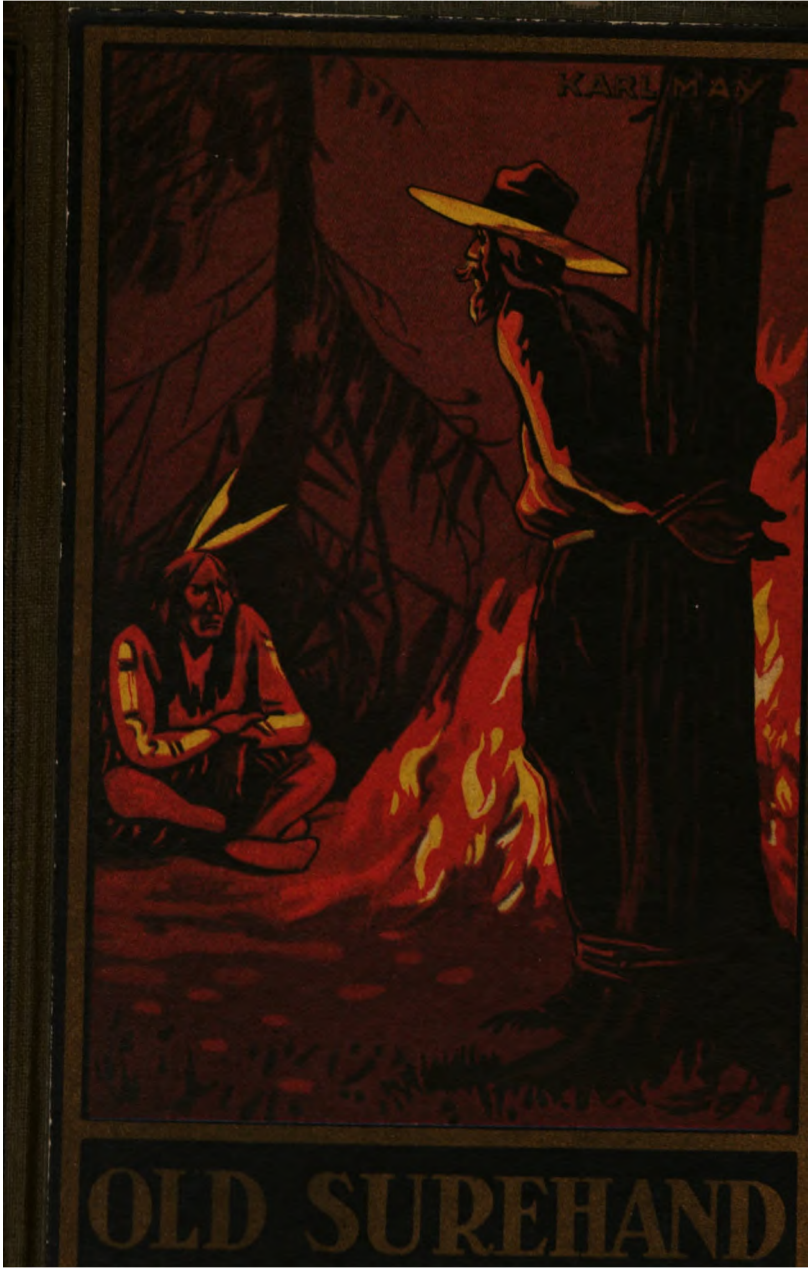


OLD SUREHAND

The University of Michigan

Max Kade German House

Karl May's Gesammelte Werke

Band 14

Old Surehand

1. Band

Karl-May-Verlag
Radebeul bei Dresden

Old Surehand

1. Band

Reiseerzählung

von

Karl May

113. bis 124. Tausend
— Volksausgabe —

Karl-May-Verlag
Radebeul bei Dresden

GRAD
338
M465
191-
v.14

Inhalt

	Seite
Erstes Kapitel. Old Wabble	5
Zweites Kapitel. Am „blauen Wasser“	78
Drittes Kapitel. Winnetous Bote	138
Viertes Kapitel. Die Oase	224
Fünftes Kapitel. Eisenherz	296
Sechstes Kapitel. Bei den „hundert Bäumen“	370
Siebentes Kapitel. In der Kaktusfalle	430
Achtes Kapitel. Der General	466
Neuntes Kapitel. Eine Überraschung	506

Das Recht der Übersetzung
in fremde Sprachen bleibt vorbehalten

Druck der Spamerschen Buchdruckerei in Leipzig

6-22-04

Erstes Kapitel

Old Wabble

Auf meinen vielen Reisen und weiten Wanderungen habe ich, besonders unter den sogenannten Wilden und Halbzivilisierten, sehr oft Menschen gefunden, die mir liebe Freunde wurden und denen ich noch heute ein treues Andenken bewahre und bis zu meinem Tod weiter bewahren werde. Keiner aber hat meine Liebe in dem Grade besessen wie Winnetou, der berühmte Häuptling der Apatschen. Meine Freundschaft zu ihm hat mich immer und immer wieder, selbst aus dem fernen Afrika und Asien, zu ihm hinübergetrieben in die Prärien, Wälder und Felsengebirge Nordamerikas. Selbst wenn meine Ankunft drüben nicht vorher bestimmt war und wir also kein Stelldichein hatten verabreden können, wußte ich ihn doch bald zu treffen. Entweder ritt ich in solchen Fällen nach dem Rio Pecos zu dem Sonderstamm der Apatschen, dem er angehörte, und erfragte dort, wo er sich befand, oder ich erfuhr es von den Westmännern oder Indianern, die mir begegneten. Winnetous Taten sprachen sich schnell herum, und wo er sich sehen ließ, wurde sein Erscheinen bald in weitem Umkreis bekannt.

Häufig aber konnte ich ihm beim Scheiden sagen, wann ich wiederkommen würde, und dann wurde Ort und Zeit unseres Zusammentreffens vorher genau bestimmt. Ich richtete mich dabei nach dem Datum, während er sich der indianischen Zeitbestimmung bediente, und so unzuverlässig diese zu sein scheint, er war stets auf die Minute

an Ort und Stelle, und es ist niemals vorgekommen, daß ich auf ihn zu warten hatte.

Nur ein einziges Mal hatte es den Anschein, aber auch nur den Anschein, als ob er nicht pünktlich sei. Wir mußten uns hoch oben im Norden an dem sogenannten côteau trennen und wollten uns vier Monate später unten in der Sierra Madre treffen. Da fragte er mich:

„Mein Bruder kennt das Wasser, das Clearbrook[1]) genannt wird. Wir haben dort miteinander gejagt. Besinnst du dich auf die Lebenseiche, unter der wir damals des Nachts lagerten?"

„Ganz genau."

„So können wir uns nicht verfehlen. Der Wipfel dieses Baumes ist verdorrt, und wächst also nicht mehr. Wenn um die Mittagszeit der Schatten der Eiche grad fünfmal die Länge meines Bruders hat, wird Winnetou dort ankommen. Howgh!"

Ich hatte dies natürlich in unsere Zeitrechnung zu übersetzen, und traf zur bestimmten Zeit dort ein. Es war weder Winnetou noch eine Spur von ihm zu sehen, obgleich die Schattenlänge der Eiche genau fünfmal die meinige betrug. Ich wartete mehrere Stunden lang; er stellte sich nicht ein. Ich wußte, daß ihn nur ein Unfall hindern konnte, ein gegebenes Wort zu halten, und wollte darum schon besorgt um ihn werden; da kam mir der Gedanke, daß er schon hier gewesen sein und einen triftigen Grund gehabt haben könne, nicht auf mich zu warten. In diesem Fall hatte er mir sicherlich ein Zeichen hinterlassen. Ich untersuchte also den Stamm der Eiche, und richtig! es steckte darin in Manneshöhe ein kleiner, verdorrter Fichtenzweig. Da eine Eiche keine Fichtenzweige hat, so mußte er mit Absicht angebracht worden

[1]) Heller Bach.

sein, und zwar schon vor längerer Zeit, weil er vollständig vertrocknet war. Ich zog ihn heraus und mit ihm ein Papier, das um sein zugespitztes, unteres Ende festgewickelt war. Als ich es aufgerollt hatte, las ich die Worte:

„Mein Bruder komme schnell zu Bloody-Fox, den die Komantschen überfallen wollen. Winnetou eilt, ihn noch rechtzeitig zu warnen."

Diejenigen meiner Leser, die Winnetou kennen, wissen, daß er sehr wohl lesen und auch schreiben konnte. Er führte fast stets Papier bei sich. Die Nachricht, die ich hiermit von ihm erhielt, war keine gute; sie machte mich um ihn besorgt, obgleich ich wußte, daß er jeder Gefahr gewachsen war. Auch um Bloody-Fox wurde mir bange, denn er war sehr wahrscheinlich verloren, wenn es Winnetou nicht gelang, ihn noch vor der Ankunft der Komantschen zu erreichen. Und was mich selbst betrifft, so war auch meine Lage nichts weniger als unbedenklich. Bloody-Fox hauste auf einer, ja wohl der einzigen Oase des öden Llano estacado, und der Weg dorthin führte durch das Gebiet der Komantschen, mit denen wir oft feindlich zusammengeraten waren. Wenn ich in ihre Hände fiel, war mir der Marterpfahl gewiß, zumal dieses Indianervolk vor längerer Zeit „die Kriegsbeile ausgegraben" und mehrere beutereiche Raubzüge unternommen hatte.

Unter diesen Umständen galt es für mich, nicht lange zu zaudern, sondern so schnell als möglich zu handeln. Ich war zwar allein und auf mich selbst angewiesen; aber ich hatte gute Waffen und ein ausgezeichnetes Pferd, auf das ich mich verlassen konnte. Auch kannte ich die Gegend genau, die ich zu durchreiten hatte, und sagte mir, daß es für einen erfahrenen Westmann leichter sei, allein durchzukommen, als in Begleitung von Leuten, denen er

nicht vollständig trauen kann. Und hätte es außerdem noch irgend ein Bedenken gegeben, so wäre es hinfällig geworden vor dem Bewußtsein: Bloody-Fox befindet sich in Gefahr; er muß errettet werden. Ich stieg also auf mein Pferd und folgte dem Wunsch meines roten Freundes und Bruders.

So lange ich mich in der eigentlichen Sierra befand, hatte ich weniger zu befürchten; es gab da Deckung genug, und ich war gewohnt, gut aufzupassen. Dann aber kamen kahle Hochflächen, auf denen man schon aus sehr weiter Entfernung bemerkt werden konnte; sie waren von steilen Schluchten und tiefen Cañons durchschnitten, deren Pflanzenwuchs nur aus spärlichen Aloën und Kakteen bestand, hinter denen sich ein Reiter nicht verbergen kann. Ich konnte in einem solchen Cañon sehr leicht auf Komantschen treffen; dann vermochte ich mich nur dadurch zu retten, daß ich schnell umkehrte und mich auf die Flüchtigkeit und Ausdauer meines Pferdes verließ.

Die gefährlichste dieser Schluchten war der sogenannte Mistake-Cañon[1]), weil er den meistbegangenen Indianerweg zwischen der Ebene und den Bergen bildete. Er hatte seinen Namen einer unheilvollen Verwechslung zu verdanken; man erzählte sich, daß dort ein weißer Jäger seinen besten Freund, einen Apatschen, an Stelle eines feindlichen Komantschen erschossen habe. Wer dieser Weiße und wer die beiden Roten gewesen waren, das wußte ich nicht; ich hatte die Namen nicht erfahren können. Auch abgesehen von seiner sonstigen Gefährlichkeit wurde der Cañon seitdem von abergläubischen Westmännern gemieden; man behauptete, daß es selten einem Weißen gelinge, ihn ohne Schaden zu passieren; der Geist des erschossenen Apatschen führe jeden ins Verderben.

[1]) Irrtumsschlucht, Schlucht des Versehens.

Dieser Geist machte mir wenig Sorge; wenn ich nur auf keine menschlichen Feinde traf, so mochte er mir immer begegnen. Aber lange, bevor ich den Cañon erreichte, bemerkte ich die Spuren mehrerer Reiter, die von der Seite her kamen und in meiner Richtung weiterführten. Ledige Pferde, Mustangs, konnten es nicht gewesen sein, weil es hier keine gab. Als ich abstieg und die Fährte untersuchte, bemerkte ich zu meiner Beruhigung und zugleich Verwunderung, daß die Pferde beschlagen gewesen waren; die Reiter hatten also nicht der roten Rasse angehört. Wer waren sie, und was wollten sie hier?

Ein Stück Weges weiter war einer von ihnen abgestiegen, vielleicht um den Sattelgurt fester zu schnallen, und die andern waren inzwischen weitergeritten. Ich betrachtete die Stelle genau und erkannte zur linken Seite seiner Fußspuren mehrere kurze, messerrückenschmale Einritzungen. Wovon? Hatte dieser Reiter einen Säbel getragen? Dann hatte ich Soldaten, Kavalleristen, vor mir. War etwa Militär gegen die Komantschen ausgerückt, um sie für die erwähnten Raubzüge zu bestrafen? Auf die Lösung dieser Frage höchst gespannt, folgte ich der Fährte im Galopp und je weiter ich kam, desto mehr Spuren entdeckte ich, die von allen Seiten und nach allen Richtungen führten. Nun gab es keinen Zweifel mehr darüber, daß sich Truppen vor mir befanden, und als ich nach einiger Zeit um den Ausläufer eines dichten Kaktuswaldes bog, sah ich ihr Lager vor mir; und auf den ersten Blick bemerkte ich, daß dieses Lager nicht nur für kurze Zeit bestimmt war. Die Kaktusstrecke sicherte es vor jedem Ueberfall von hinten und von der Seite, und nach vorwärts konnte das Auge eine weite, offene Fläche beherrschen, so daß eine feindliche Ueberraschung unmöglich war. Freilich hatte man meine Annäherung von Westen

her nicht bemerkt; man hätte hier selbst am hellen Tag einen Posten ausstellen müssen. Daß man dies unterlassen hatte, war jedenfalls eine Nachlässigkeit. Wie nun, wenn an meiner Stelle eine Indianerschar gekommen wäre?

Jenseits senkte sich das Gelände in einen Cañon hinab, der wahrscheinlich das nötige Wasser lieferte. Die Pferde lagen oder liefen frei umher. Die Truppen hatten zum Schutz gegen die Sonnenhitze über Kaktusstangen Leinwandtücher angebracht; ein großes Zelt war für die Offiziere bestimmt, und in seinem Schatten schienen die Mundvorräte untergebracht zu sein. In der Nähe lagerten acht oder zehn Männer, die nicht zu den Truppen gehörten, sondern wohl nur bei ihnen übernachten wollten, weil der Tag bald zu Ende ging. Ich war entschlossen, das gleiche zu tun. Zwar hätte ich noch weiterreiten können, dann aber allein lagern müssen, und dabei wegen meiner Sicherheit nicht schlafen dürfen. Hier fand ich die Ruhe, die mir für meinen morgigen weiten Ritt so notwendig war.

Als ich bemerkt wurde, kam mir ein Unteroffizier entgegen und brachte mich zum Kommandanten, der, durch Rufe aufmerksam gemacht, mit seinen Offizieren aus dem Zelt trat. Während ich abstieg, musterte er mich und mein Pferd, und fragte dann:

„Woher, Sir?"

„Von der Sierra herab."

„Und wohin?"

„Zum Pecos hinunter."

„Das sollte Euch schwer werden, wenn wir die Schufte von Komantschen nicht vertrieben hätten. Habt Ihr Spuren von solchen Kerls gefunden?"

„Nein!"

„Hm! Scheinen sich südlich gewendet zu haben. Wir sitzen nun fast zwei Wochen hier, ohne eine Nase von ihnen vor die Augen zu bekommen.“

„Esel!“ hätte ich ihm ins Gesicht rufen mögen, denn wenn er die Roten haben wollte, so mußte er sie suchen; es konnte ihnen nicht einfallen, ihm hierher in die Hände zu laufen. Hatte er nicht erfahren können, wo sie waren, so wußten sie jedenfalls genau, daß er sich hier befand. Es war anzunehmen, daß das Lager des Nachts von ihren Spähern umschlichen wurde. Als ob er einen Teil meiner Gedanken erraten hätte, fuhr er fort:

„Es fehlt mir ein tüchtiger Scout[1]), auf den ich mich verlassen kann und der sie mir aufspürt. Old Wabble hat hier übernachtet; der wäre der richtige Mann für mich gewesen, habe aber erst, als er fort war, erfahren, wer er war; der Bursche mochte so etwas ahnen und nannte sich Cutter. Und über eine Woche ists schon her, da traf eine Streifwache auf Winnetou, den Apatschen; der wäre noch besser gewesen, hat sich aber schleunigst fortgemacht. Wo der sich sehen läßt, da ist Old Shatterhand nicht weit; ich wollte, der liefe mir ins Garn. Wie heißt Ihr, Sir?“

„Charley,“ antwortete ich, ihm meinen Vornamen nennend, der ja auch mein Familienname sein konnte. Ihm zu sagen, daß ich dieser Old Shatterhand sei, konnte mir nicht einfallen. Ich hatte weder Zeit noch Lust, hierzubleiben und mich als Spion verwenden zu lassen. Dabei musterte ich die an der Erde lagernden Zivilisten; zu meiner Beruhigung befand sich kein bekanntes Gesicht dabei. Freilich konnte ich durch mein Pferd und die Gewehre verraten werden. Es war bekannt, daß Old Shatterhand einen Bärentöter und einen Henrystutzen besaß und einen schwarzen Hengst ritt, den Winnetou ihm

[1]) Pfadfinder, Kundschafter.

geschenkt hatte. Glücklicherweise war der Kommandant so bescheidenen Geistes, daß er nicht auf diese Dinge kam; er kehrte ins Zelt zurück, ohne seine Fragen fortzusetzen.

Worauf er nicht gekommen war, das konnte einer der Zivilisten erraten, die vermutlich alle Westmänner waren; darum schob ich den Henrystutzen rasch in die Lederhülle, so daß sein eigenartiges Schloß nicht zu sehen war; der Bärentöter war weniger auffällig. Hierauf sattelte ich ab und ließ den Hengst frei. Gras gab es hier freilich nicht; dafür aber standen zwischen den Riesenkakteen genug Melokakteen, die Futter und Saft in Fülle lieferten. Mein Rappe verstand es, diese Pflanzen zu entstacheln, ohne sich zu verletzen. Als ich dann die Zivilisten um die Erlaubnis bat, mich zu ihnen zu setzen, antwortete einer von ihnen:

„Kommt immer her, Sir, und eßt mit mir, wenns Euch gefällig ist. Ich heiße Sam Parker, und wenn der ein Stück Fleisch übrig hat, kann jeder brave Kerl davon essen, bis es alle ist. Habt Ihr Hunger?"

„Will es meinen."

„So schneidet davon herunter, so viel Ihr wollt. Wir sind lauter Westleute, Sir. Und Ihr?"

Er schob mir ein wohl acht Pfund schweres kaltes, aber gebratenes Stück Fleisch hin; ich schnitt mir etwas davon ab und erwiderte:

„Ich treibe mich zuweilen auch diesseits des alten Mississippi herum, weiß aber nicht, ob ich mich einen Westmann nennen darf. Es gehört gar viel dazu, einer zu sein."

Er schmunzelte befriedigt und sagte:

„Habt recht, Sir, sehr recht! Freut mich, einmal einen bescheidenen Menschen zu sehen, der sich nicht gleich, wenn er Nachtwächter geworden ist, für den Präsidenten der

Vereinigten Staaten hält. Solche Leute sind heutzutage selten. Euren Namen haben wir vorhin gehört, Mr. Charley. Welche Arbeit tut Ihr denn im Westen hier? Jäger? Fallensteller? Honigsammler?"

„Gräbersucher, Mr. Parker."

„Gräbersucher?" rief er erstaunt. „Das heißt — — Ihr — — sucht — — Gräber — —?"

„Yes."

„Wollt Ihr uns foppen, Sir?"

„Fällt mir nicht ein."

„So habt die Güte, Euch zu erklären, wenn ich Euch nicht mit meinem Messer zwischen den Rippen kitzeln soll. Nasführen lasse ich mich nicht."

„Well. Ich will erforschen, woher die jetzigen Indianer stammen. Vielleicht habt Ihr einmal gehört, daß Gräberfunde zu diesem Zweck gute Dienste leisten."

„Hm! Habe freilich einmal gelesen, daß es Menschen gibt, die alte Gräber aufwühlen, um da drinnen Weltgeschichte oder so was zu studieren. Dummes Zeug! So ein Mannskind seid Ihr also auch? Wohl ein Gelehrter?"

„Yes."

„Gott stehe Euch bei, Sir! Ihr könnt leicht selbst mit der Nase ins Grab stolpern und tot drin stecken bleiben. Wenn Ihr nach verstorbenen Leichen suchen wollt, so tut das doch in einer Gegend, wo Ihr Eures Lebens sicher seid. Hier aber pfeifen die Kugeln und Tomahawks nur so in der Luft herum. Die Komantschen sind los. Könnt Ihr schießen?"

„Ein wenig."

„Hm, kann es mir denken! Habe auch einmal gedacht, ich könnte schießen. Werde es Euch vielleicht einmal erzählen. Wie ich sehe, habt Ihr da eine alte Pulverbüchse, mit der man Mauern einrennen kann; das läßt tief blicken,

Sir. Und dort das andere Gewehr in der Umhüllung, das ist wohl so eine richtige, echte Sonntagsrifle? Ich sage Euch, es ist gefährlich, hier nach toten Leichnamen zu suchen. Macht Euch fort! Ihr könnt Euch uns anschließen; da seid Ihr sicherer, als wenn Ihr allein reitet."

„Welche Richtung nehmt Ihr denn von hier?"

„Auch hinunter nach dem Pecos, wohin Ihr wollt, wie wir vorhin gehört haben."

Er ließ einen halb wohlgefälligen und halb ironischen Blick über mich gleiten und fuhr dann fort:

„Ihr seht gar nicht übel aus, ganz wie aus dem Ei geschält; aber das taugt nichts für diese Gegend, Sir. Ein richtiger Westmann sieht anders aus. Dennoch gefallt Ihr mir, und ich lade Euch noch einmal ein, mit uns zu reiten. Wir werden Euch beschützen, denn so ganz allein wie bisher kommt Ihr doch nicht durch. Ihr scheint auch beritten zu sein, wenigstens was man in den Oststaaten so zu nennen pflegt. Habt wohl Euer Kutschpferd mitgebracht, he?"

„Es mag so ähnlich sein, Mr. Parker," antwortete ich, innerlich belustigt darüber, daß er meinen indianischen Rassehengst, mit dem nur noch Winnetous Rappe zu vergleichen war, für einen Kutschengaul hielt. Er gefiel mir wenigstens ebenso wie ich ihm. Wenn ich mich ihm anschloß und er dann erfuhr, wer ich war, so waren komische Szenen zu erwarten. Dazu kam, daß mir diese Begleitung, wenn auch nicht später, aber doch durch den Mistake-Cañon nützlich werden konnte, und darum entschloß ich mich, auf seinen Vorschlag einzugehen.

„Habe es mir gedacht," fuhr er fort. „Das Pferd sieht so sauber aus wie Ihr. Man sieht es ihm an, daß es auch mit nach längst begrabenen Leibern gesucht und sonst weiter nichts zu tun gehabt hat. Also sagt, ob

Ihr mit wollt! Wir brechen morgen in der Frühe von hier auf."

„Ich nehme Euer Anerbieten dankbar an, Sir, und bitte ausdrücklich um Euern Schutz."

„Den sollt Ihr haben, und ich denke, daß Ihr ihn brauchen werdet. Will froh sein, wenn wir von hier fort sind; muß ja gewärtig sein, daß der Kommandant mich oder einen andern von uns als Scout zurückbehält. Meinst du nicht auch, alter Jos?"

Diese Frage war an einen älteren Mann gerichtet, dessen sympathisches Gesicht einen tief melancholischen Ausdruck zeigte, als ob er an einem innerlich zurückgedrängten Gram leide. Jos ist die Abkürzung von Josua; der Mann hieß, wie ich später erfuhr, Josua Hawley.

„Bin derselben Meinung," entgegnete er. „Es fehlte grad noch, gezwungen zu sein, für diese Uniformen die Kastanien aus dem Feuer zu holen und sich die Vorderpranken dabei zu verbrennen. Hätten sie doch Old Wabble festgehalten; der war der richtige Mann dazu. Mich bekommen sie nicht. Will froh sein, wenn ich hier fort bin und den Mistake-Cañon im Rücken habe."

„Warum? Fürchtest du dich vor dem Geist des erschossenen Indianers?"

„Fürchten? Nein; aber aus dem Sinn kommt er mir nicht. Dieser Cañon ist eine üble Gegend für mich. Habe dort etwas erlebt, was nicht jeder erlebt, und dabei Gold gefunden."

„Gold? Im Mistake-Cañon? Das ist unmöglich! Dort gibt es keins."

„Es muß doch welches dort gegeben haben, weil wir es gefunden haben."

„Also wirklich? Du hast es wohl durch einen Zufall entdeckt, alter Jos?“

„Nein. Ein Indianer hat es uns gezeigt.“

„Das ist ja gar nicht zu glauben. Ein Roter entdeckt so etwas niemals einem Weißen, selbst wenn es sein bester Freund wäre.“

„So ist mein Fall eine Ausnahme gewesen. Es war sogar derselbe Rote, der dort aus Versehen erschossen worden ist. Vielleicht erzähle ich Euch die Geschichte, wenn wir den Cañon morgen zu sehen bekommen. Jetzt habe ich keine Lust dazu; wollen darüber schweigen. Gib das Fleisch her; ich will essen. Es ist zwar nur Antilope, aber es muß dennoch schmecken. Ein Stück Büffelhöcker oder Lende vom Elk[1]) wäre mir lieber.“

„Elk? Ah, Elk, das ist richtig!“ rief Parker aus, indem er mit der Zunge schnalzte. „Das ist der feinste und saftigste Braten, den es geben kann. Wenn ich an Elk denke, fällt mir immer der Westmann ein, der mich eigentlich zum Jäger gemacht hat.“

„Wer ist das gewesen?“

„Sein Name wurde vorhin genannt. Old Wabble meine ich.“

„Was? Wie? Old Wabble? Den ebenso sonderbaren wie berühmten Alten? So kennst du ihn?“

„Ob ich ihn kenne? Welch eine Frage! Unter seiner Leitung habe ich mein erstes Abenteuer im fernen Westen erlebt, ein Abenteuer, das — — na, das will ich euch erzählen, obgleich ihr mich dann tüchtig auslachen werdet. Es handelte sich nämlich dabei um meinen ersten Elk.“

Er räusperte sich bedächtig, machte ein sehr verheißungsvolles Gesicht, und begann dann folgendermaßen:

[1]) Elentier.

„Er heißt eigentlich Fred Cutter, wird aber wegen seines wackelnden Ganges, und weil ihm der Anzug so schlotterig am dürren Leib hing, stets nur Old Wabble genannt. Er war früher da unten in Texas Cowboy gewesen und hatte sich so an die dortige Kleidung gewöhnt, daß ihn selbst hier oben im Norden niemand dazu bringen konnte, sie abzulegen und mit einer andern zu vertauschen.

Noch sehe ich ihn vor mir stehen, lang und überschmal, die Füße in unbeschreiblichen Shuffles[1]) und die Beine in uralten Leggins[2]) steckend. Ueber dem Hemd, dessen Farbe ich lieber gar nicht erwähne, hing eine Jacke, deren einziger Vorzug eine allgemeine Offenherzigkeit war. Brust und Hals blieben unbedeckt; dafür aber trug er unter dem zerknüllten Hut stets ein um die Stirn gewundenes Tuch, dessen Zipfel auf die Schulter niederhingen, im Gürtel das lange Bowiemesser, an den Ohrläppchen schwere Silberringe und in der großen, braunen, knochigen Hand die stets glimmende, unvermeidliche Zigarette — anders hat ihn wohl selten ein Mensch gesehen.

Das Kostbarste war sein altes, wetterhartes, faltenreiches und stets glattrasiertes Gesicht mit starken Niggerlippen, langer, spitzer Nase und scharfen grauen Augen, denen nicht leicht etwas entgehen konnte, obgleich die Lider stets halb geschlossen waren. Mochte dieses Gesicht ruhen oder in Bewegung sein, es hatte immer und immer den Ausdruck einer Ueberlegenheit, die durch nichts aus dem Gleichgewicht zu bringen war. Und diese Erhabenheit bestand zu vollem Recht, denn Old Wabble war trotz seiner Schlotterigkeit nicht nur ein Meister im Reiten, im Gebrauch der Rifle und des Lassos, sondern es fehlte ihm auch keine der andern Eigenschaften, die ein richtiger Westmann besitzen muß. ‚It's clear', das war seine ständige

[1]) Diggerausdruck für Schuhe (Latschen). [2]) Beinkleider, Ledergamaschen.

Redensart, bewies, daß ihm oft das Schwierigste als leicht und einfach erschien.

Was mich betrifft, so war ich unten in Princeton so etwas wie Bauschreiber gewesen und hatte da so viel verdient, daß ich mich ausrüsten und meinen ursprünglichen Plan, als Goldgräber nach Idaho zu gehen, ausführen konnte. Ich war ein Greenhorn, ein vollständiger Neuling, und nahm, um die erhofften Reichtümer nicht mit vielen teilen zu müssen, nur einen Begleiter mit, Ben Needler, der den wilden Westen ebensowenig kannte wie ich. Als wir in Eagle-Rock den Wagen verließen, waren wir ausgerüstet wie Stutzer und bepackt wie Lastesel, mit lauter schönen, guten und glänzenden Dingen, die nur leider die Eigenschaft hatten, daß sie nicht zu gebrauchen waren. Und als wir nach einer Woche am Payette-Fork ankamen, sahen wir aus wie echte Vagabunden, waren fast verhungert und hatten unterwegs die überflüssigen Gegenstände unsrer Ausrüstung, das will heißen, alles außer den Waffen und der Munition, von uns geworfen. Ich will euch aber gestehen, daß ich für ein gutes Butterbrot auch noch meine ganze Armierung hingegeben hätte, und Ben Needler dachte gewiß ebenso.

Wir saßen an einem Buschrand, hielten unsre wund gelaufenen Füße ins Wasser und sprachen von allerlei Genüssen, die wir gern gehabt hätten, von Rehkeulen, Büffellenden, Bärentatzen und Elkbraten. Ja, Elks sollte es hier in dieser Gegend geben, fast so schwer wie Bisonstiere. Eben meinte Ben, indem er mit der Zunge schnalzte:

‚Good lack! Käme jetzt so ein Kerl in die Nähe, ich knallte ihm mit einer wahren Wollust meine beiden Kugeln zwischen die Hörner, und dann — — —‘

‚Und dann wäre es aus mit Euch!‘ ertönte eine lachende Stimme hinter uns aus dem Gebüsch. ‚Der Elk

würde Euch mit dem Gestänge zu Brei verarbeiten. Man schießt so ein Tier nicht zwischen die Hörner; denn Hörner hat es überhaupt nicht. Ihr seid wohl drüben in New-York als Schoolboys aufgeflogen und nun hier aus der Luft gefallen, Mesch'schurs?'

Wir sprangen auf und sahen uns den Sprecher an, der sich jetzt aus den Büschen, in denen er uns belauscht hatte, hervorarbeitete. Da stand er vor uns, wie ich ihn euch vorhin beschrieben habe, Old Wabble, mit einem für uns gar nicht ehrenvollen Ausdruck im Gesicht und einem nachsichtig überlegenen Blick in den halbgeschlossenen Augen. Das nun folgende Gespräch will ich übergehen. Er fragte uns aus wie ein Lehrer seine Buben und forderte uns dann auf, mit ihm zu gehen.

Ungefähr eine Meile vom Fluß entfernt lag auf einer kleinen, rings von Wald umgebenen Prärie eine Blockhütte, die er seinen Rancho nannte. Dahinter gab es einige offene Stables[1]), bei schlechter Witterung für die Pferde, Maultiere und Rinder bestimmt, die jetzt im Freien weideten. Old Wabble war nämlich vom Cowboy zu einem selbständigen Viehzüchter geworden. Seine Leute bestanden aus Will Litton, dem weißen Aufseher, und einigen Schlangenindianern, die von ihm als Vaqueros bezeichnet wurden und ihm treu ergeben waren. Wir sahen diese Leute beschäftigt, einen leichten Wagen mit einem Zelttuch und andern Gegenständen zu beladen.

‚Das ist etwas für euch,' meinte der Alte. ‚Ihr wollt Elks schießen, und dort trifft man eben die Vorbereitung zu einem Jagdausflug. Will mal sehen, was ihr leistet; ihr sollt mit. Seid ihr brauchbare Jungens, so könnt ihr bei mir bleiben. Vorher aber kommt ins Haus, denn it's clear, ein hungriger Schütz schießt in die Luft.'

[1]) Schuppen, Ställe.

Well, uns konnte das recht sein. Wir aßen und tranken, und dann wurde aufgebrochen, da es Old Wabble nicht einfiel, unsertwegen den Ausflug aufzuschieben. Wir bekamen Pferde und ritten also mit, zunächst nach dem Fluß zu. Dort gab es eine Furt, die wir benutzten. An der Spitze des Zuges befand sich der Alte, der mich an seine Seite gerufen hatte. Er führte ein lediges Maultier neben sich am Halfter. Als wir hinüber waren, sahen wir die andern uns folgen, nämlich Ben Needler auf einem Braunen und Will Litton auf einem Schimmel; ihnen folgte der mit vier Pferden bespannte Wagen, den einer der Indianer lenkte. Dieser hieß Pap-muh, die blutige Hand, sah aber in seinem zivilisierten Anzug nicht so blutdürstig aus, wie sein Name klang. Seine Stammesgenossen waren auf dem Rancho zurückgeblieben.

Jenseits der Furt ging es eine kurze Strecke durch den lichten Wald und dann in ein grünes, baumloses Tal hinein, das sich auf eine grasreiche Savanne öffnete. Als wir nach einigen Stunden ihr jenseitiges Ende erreichten, wo das Gelände aufzusteigen begann, hielten wir an, um zu lagern. Der Wagen wurde abgeladen und das Zelt aufgeschlagen. Während man an dessen hinterer Seite die Tiere anband, wurde vorn ein Feuer angebrannt. Hier wollten wir einen Tag bleiben, um auf Gabelantilopen zu pirschen, oder vielleicht auf Büffel zu kommen; denn daß hier zuweilen Bisons vorüberkamen, sahen wir an einzelnen umherliegenden Gerippen. Ein in der Sonne gebleichter Schädel lag ganz in der Nähe unsres Zeltes, das dann unter der Aufsicht der ‚blutigen Hand' hier stehen bleiben sollte, während wir Weißen hinauf nach einem Hochmoor wollten, wo es Elks in Menge gab, wie Old Wabble behauptete.

Leider ließ sich weder an diesem noch am nächsten

Tag ein jagdbares Tier sehen, was den Alten in großen Grimm versetzte. Mir aber war es nicht unlieb, da ich in Beziehung auf meine Schießgeschicklichkeit sein scharfes Urteil zu fürchten hatte. Auf dreißig Schritte einen Kirchturm treffen, das getraute ich mir damals ganz gut, aber daß ich ein großes Loch in die Natur schießen würde, falls man von mir verlangte, auf sechzig Schritt eine schnellfüßige Antilope zu erlegen, das war sicher.

Da kam Old Wabble auf die unglückselige Idee, unsere Treffsicherheit zu prüfen, indem er uns aufforderte, auf einige Aasgeier zu zielen. Diese Vögel hatten sich ungefähr siebzig Schritte von uns auf einem Büffelgerippe niedergelassen, und ich sollte als der erste meine Kunst zeigen. Nun, ich sage euch, die Geier konnten mit mir zufrieden sein, denn es kam genau so, wie ich gedacht hatte: ich schoß viermal, ohne zu treffen, und es fiel nicht einmal einem der Aasfresser ein, auszureißen. Diese Tiere wissen nämlich, daß es keinem vernünftigen Menschen einfällt, auf sie zu schießen; ein Schuß lockt sie vielmehr an, anstatt sie abzuschrecken, da von jedem erlegten Wild ihnen wenigstens das Gescheide[1]) überlassen wird. Ben schoß zweimal fehl; erst seine dritte Kugel tötete einen der Geier und trieb die andern fort.

‚Eximious incomparable!‘ lachte Old Wabble, indem er seine schlotterigen Glieder wirr durcheinander schüttelte. ‚Mesch'schurs, it's clear, ihr seid richtig für den wilden Westen geschaffen; habt keine Angst um euch! Ihr seid gemachte Männer, denn alles, was einmal aus euch werden kann, das seid ihr schon jetzt, und höher könnt ihr's gar nie bringen!‘

Ben nahm dieses Urteil ruhig hin; ich aber fuhr

[1]) Eingeweide.

zornig auf, was freilich keine andere Wirkung hatte, als daß der Alte mir antwortete:

‚Schweigt, Sir! Euer Kamerad hat wenigstens beim drittenmal getroffen; für ihn ist also Hoffnung vorhanden. Ihr aber seid für den Westen ein verlorner Mann; ich kann Euch nicht brauchen, und gebe Euch den einzigen guten Rat, Euch baldigst aus dem Staub zu machen.‘

Das wurmte mich gewaltig, denn es fällt kein Meister vom Himmel, und das Pulver, das ich bis damals verschossen hatte, wog gewiß kein ganzes Pfund. Ich nahm mir vor, auf jeden Fall die Achtung des Alten zu erzwingen.

Am darauffolgenden Morgen wurde nach dem Hochmoor in den Salmon River-Bergen aufgebrochen. Mundvorrat, Kochgeschirr, Decken und anderes wurde dem Maultier aufgeladen; unser Wagen, der im unwegsamen Gebirge nicht gebraucht werden konnte, blieb beim Zelt zurück. Na, ihr kennt das Land, und ich will euch also den Rift nicht beschreiben; er war oft geradezu lebensgefährlich, besonders an der Stelle, wo der Snakes-Cañon einen scharfen Winkel macht und man steil zur Tiefe muß, um dann jenseits nach dem offenen Wihinashtpfad zu gelangen. Rechts himmelhoher Felsen, links der schwarze Abgrund, und dazwischen der kaum zwei Drittel Meter breite Reitweg; ein wahres Glück, daß unsere Pferde solche Strecken gewöhnt waren, und ich nie zum Schwindel geneigt gewesen bin! Wir kamen glücklich hindurch. Bald aber nahte eine neue Gefahr.

Als wir nämlich bald darauf den Wihinashtpfad emporritten, begegnete uns ein Trupp von acht berittenen Indianern, von denen vier mit Häuptlingsfedern geschmückt waren. Sie schienen über unser plötzliches Erscheinen nicht im mindesten zu erschrecken und betrachteten

uns im lautlosen Vorüberreiten mit jenem melancholisch-gleichgültigen Ausdruck, der der roten Rasse eigentümlich ist. Einer der Vordersten, der einen Fahlschimmel ritt, trug einen sonderbaren, lang geformten, mit Federfransen geschmückten Gegenstand im linken Arm. Ich fühlte mich von der schweigsamen, schwermütigen Begegnung mit den einstigen Herren dieser Gegend eigenartig berührt. Sie kamen mir nicht gefährlich vor, zumal sie keine Kriegsfarben trugen und unbewaffnet zu sein schienen; aber kaum waren wir um die nächste Höhe gebogen und ihnen aus den Augen, so hielt Old Wabble an und sagte, indem er einen grimmigen Blick zurückwarf:

‚Damn them! Was wollen diese Schufte hier? Es sind Panashts, die mit den eigentlichen Schlangenindianern, zu denen meine Vaqueros gehören, in Unfrieden leben. Wohin können sie wollen? Ihr Weg muß sie an meinem Rancho vorüberführen. Welch eine Gefahr, da ich nicht daheim bin!‘

‚Sie waren ja unbewaffnet!‘ warf ich ein.

Old Wabble blitzte mich aus seinen halbgeschlossenen Augen verächtlich an, beehrte mich mit keiner Antwort und fuhr fort:

‚Mit unserer Elkjagd ist es aus, wenigstens für heut und morgen. Wir müssen zurück, hinunter zum Zelt und vielleicht gar zum Rancho. Wir müssen ihnen zuvorkommen. Glücklicherweise kenne ich einen Pfad, der nicht weit von hier hinabführt, freilich nicht für Reiter, sondern nur für gute Bergsteiger. Vorwärts, Boys! Mein Entschluß ist gefaßt. Wir müssen sie vor unsere Gewehrläufe nehmen; it's clear!‘

Es ging im Galopp weiter, fünf Minuten lang, links in die Felsen hinein; dann gelangten wir in ein kleines Hochtal, dessen Boden aus Moor und Wiese bestand; an

den steinigen Rändern wuchsen hohe Schierlingstannen, und ein Wasser rieselte mitten hindurch. Old Wabble sprang vom Pferd und sagte:

‚Dort am Ende dieses Tales führt der Weg hinab. Wenn wir uns beeilen, sind wir noch vor den Roten unten beim Zelt. Einer muß hier bei den Tieren bleiben, nämlich derjenige, den wir am leichtesten vermissen können, und das ist natürlich dieser famose Sam, der viermal fehlgeschossen hat; er würde eher uns selbst als einen Roten treffen.‘

Na, der ‚famose Sam‘ war natürlich ich, Samuel Parker, vormals Bauschreiber unten in Princeton! Ich widersprach ärgerlich, mußte mich aber fügen. Die drei andern nahmen ihre Waffen und rannten fort, nachdem der Alte mir befohlen hatte, die Tiere gut zu versorgen und das Tal ja nicht zu verlassen, bis er zurückgekehrt sei.

Ich war wütend vor Zorn. Mußte ich mir das gefallen lassen? Diese armen Indianer sollten erschossen werden und hatten doch so ungefährlich ausgesehen! Durfte ich das zugeben? Nein! Sie waren Menschen wir wir. Und außerdem wollte ich Rache üben für die Beleidigung! Ich kannte den wilden Westen nicht und gehorchte meinem Unverstand. Ich band das Maultier und die drei ledigen Pferde an die nächsten Bäume und ritt im Galopp den Weg zurück, den wir gekommen waren. Die mir aufgetragene Pflicht wollte ich erfüllen, vorher aber die Indianer warnen. So schnell als möglich ging es den Wihinashtpfad hinab und in den Snakes-Cañon hinein. Da sah ich die Roten vor mir; sie hörten mich kommen, blickten zurück und hielten an. Die Schlucht war hier noch breit genug dazu. Ich zügelte mein Pferd und fragte, ob einer von ihnen englisch verstehe. Der auf dem Fahlschimmel, der den länglichen Gegenstand trug, antwortete:

‚Ich bin To-ok-uh, der schnelle Pfeil, ein Häuptling der Panasht-Shoshonen. Ist mein weißer Bruder zurückgekehrt, um mir eine Botschaft des alten Mannes zu bringen, dessen Herden da unten die Schlangenindianer bewachen?‘

‚Du kennst ihn also?‘ fragte ich. ‚Er hält euch für Feinde und ist euch zu Fuße voraus, um euch zu töten. Ich bin ein Christ und habe es für meine Pflicht gehalten, euch zu warnen.‘

Der Blick seines dunklen Auges bohrte sich förmlich in mein Gesicht, als er sich erkundigte: ‚Wo befinden sich eure Tiere?‘

‚Sie stehen jenseits des Wihinashtpfades in einem grünen Tal.‘

Er sprach eine kurze Weile leise mit den andern und fragte mich dann, indem sein Gesicht einen freundlichen Ausdruck zeigte: ‚Mein weißer Bruder ist erst kurze Zeit in diesem Lande?‘

‚Seit gestern erst.‘

‚Was wollen die Bleichgesichter dort oben in den Bergen?‘

‚Wir wollen den Elk jagen.‘

‚Ist mein Bruder ein berühmter Jäger?‘

‚Nein; ich schieße jetzt noch stets daneben.‘

Er fragte lächelnd weiter und weiter, bis er alles wußte. Ich mußte ihm sogar meinen Namen nennen, worauf er meinte:

‚Samuel Parker ist für einen roten Mann schwer zu merken. Wir werden dich At-pui, das gute Herz, nennen. Wenn du länger hier bleibst, wirst du vorsichtiger werden. Deine Güte konnte euer Verderben sein. Freue dich, daß wir nicht auf dem Pfad des Krieges wandeln! Siehe, dieses Wampum‘ — dabei zeigte er mir den fransen-

geschmückten langen Gegenstand auf seiner Linken — ‚enthält eine friedliche Botschaft an die Häuptlinge der Shoshonen. Wir kommen ohne Waffen, um es nach dem Rancho des alten Mannes zu tragen, dessen Indianer es dann weiter bringen sollen. Wir haben also nichts zu fürchten; aber unsere Dankbarkeit ist ebenso groß, als ob du uns vom Tod errettet hättest. Wenn du Freunde brauchst, so komm zu uns! At-pui, das gute Herz, wird uns stets willkommen sein. Howgh; ich habe gesprochen.‘

Er gab mir die Rechte und ritt dann mit seinen Leuten weiter. Ich rief ihm noch nach, mich dem Alten ja nicht zu verraten, und kehrte dann um, sehr zufrieden mit meinem Erfolg, aber nicht mit der Klugheit, an der es mir gänzlich gemangelt hatte. Ich war im Gegenteil höchst unvorsichtig gewesen.

Im Hochtal angekommen, entledigte ich das Maultier seiner Last und band die Pferde los, um sie grasen zu lassen. Die mir dann zu Gebote stehende lange Muße benützte ich zu Schießübungen. Ich hatte ein gefülltes Pulverhorn, und beim Gepäck gab es auch eine ganze Büchse voll. Als mein Horn leer war, konnte ich zu meiner Genugtuung sagen, daß ich einen Kirchturm nun schon auf zweihundert Schritte treffen würde.

Gegen Abend kam Old Wabble mit Ben und Will zurück. Sie waren unten beim Zelt mit den Roten zusammengetroffen und erzählten mir als etwas ganz Neues, daß diese die friedlichsten Absichten gehegt, das Wampum der ‚blutigen Hand‘ zur Weiterbesorgung übergeben und dann sofort den Rückweg wieder angetreten hätten. Ich schwieg natürlich über das, was ich getan hatte.

Wir blieben die Nacht im kleinen Tale und ritten dann am Morgen nach dem nicht mehr weit entfernten Hochmoor.

Dieses lag in einem weit größern Tal, als das gestrige gewesen war. In seiner Mitte gab es einen kleinen See mit sumpfigen Ufern; weiterhin Busch und Wald mit trügerischem Boden, und dann folgten die hohen, kahlen, vielfach zerklüfteten und zerbröckelten Felsmassen, die das Tal einschlossen. Dieses war gewiß zwei Stunden lang und ebenso breit.

Nachdem das Maultier entlastet war, wurde ein Feuer- und Lagerplatz hergerichtet, wo ich zurückbleiben sollte, um auf die Pferde zu achten. Dann gingen die andern auf die Suche. Bis Mittag blieb alles still, dann hörte ich einige Schüsse. Später kehrte Ben Needler allein zurück. Er hatte zu früh auf eine Elkkuh geschossen und war von dem darüber erzürnten Wabble fortgejagt worden. Dieser stellte sich mit Litton erst in der Dämmerung ein, erbost über den Mißerfolg, den es gegeben hatte.

‚Fährten gab es genug,‘ wetterte er, ‚aber nicht nur von Elks, sondern auch von Roten, die vor uns hier gewesen sein müssen und das Wild vertrieben haben; it's clear! Auf eine einzige Kuh stießen wir; da krachte dieser Needler seine beiden Läufe zu zeitig los, und sie ging auf und davon; das hat man davon, wenn man sich mit Greenhorns einläßt. Ich will aber den Weg nicht umsonst gemacht haben und bleibe also noch so lange hier, bis ich einen schweren Alten niedergestreckt habe.‘

Er sprach mit uns beiden kein Wort weiter und behielt diese Stimmung auch am nächsten Morgen bei, als er erklärte, daß er mit Litton allein jagen werde; die beiden Greenhorns sollten im Lager bleiben, damit sie nichts verderben könnten. Nun, er hatte das Recht, zu tun, was ihm beliebte; wir aber nahmen im stillen das gleiche Recht auch für uns in Anspruch. Als die beiden fort waren, führten wir aus, was wir während der Nacht ver-

abredet hatten. Wenn die Elks vertrieben worden waren, so befanden sie sich nicht mehr im Tal, sondern außerhalb desselben. Dort mußte man suchen. Da unsre Pirsche bis zum Abend währen konnte, so nahmen wir zum Tragen der uns nötig erscheinenden Gegenstände, vielleicht auch kleinerer Beutestücke, das Maultier mit.

Wir wanderten aus dem Tal hinaus und in ein anderes hinein. Da gab es weder See noch Moor, aber gewiß auch keine Elks, denn es waren auch schon Menschen da, Menschen, die einen Maulesel bei sich hatten. Die Menschen sahen wir zwar nicht, desto deutlicher aber den Maulesel, der ohne Zaum und Sattel sich in ziemlicher Entfernung rechts von uns im Grase gütlich tat. Wo waren die Menschen? Ich mußte sie finden. Während Ben sich gemächlich hinüber zu dem fremden Maulesel trollte, schritt ich mit unserm Maultier geradeaus weiter. Der vermeintliche Esel fraß weiter, bis Ben sich ihm auf hundert Schritte genähert hatte; da bekam er ihn in die Nase, hob den Kopf, warf sich blitzschnell herum und floh in weiten Sätzen auf mich zu, wohl aus Zuneigung für seinen Verwandten, an dessen Seite ich mich befand. Aber, was war denn das? Das war ja beileibe kein Maulesel; das war ein Wild. So viel sah ich, obgleich ich ein Greenhorn war. Ich kniete schnell hinter meinem Maultier nieder, legte an, zielte und drückte ab. Das fremdartige Geschöpf tat noch zwei, drei Sätze und brach dann zusammen. Ich rannte hin; Ben kam auch; der Schuß war ins Blatt gedrungen, und wir beide wurden darüber einig, daß ich eine ‚Hirschkuh' erlegt hatte. Sie wurde auf den Packsattel des Maultiers gebunden, und dann ging es weiter, doch nicht lange, so war das Tal zu Ende. Rechts und links unersteigbare Wände, vor uns eine ziemlich steile Höhe, die eine Art Sattel zu sein schien, hinter dem ein

zweites Tal zu suchen war. Unser Maultier war ein guter Kletterer, also beschlossen wir, geradeaus zu steigen.

Wir gelangten nach einiger Anstrengung hinauf und sahen, daß wir uns nicht geirrt hatten, denn vor uns senkte sich das Gelände wieder tief hinab. Aber dort gab es in der Ferne einen eigentümlichen Lärm, der von menschlichen Stimmen hervorgebracht zu werden schien. Wir mußten wissen, woran wir waren, und also nach einem Lugaus suchen. Zu beiden Seiten des schmalen Bergsattels gab es zwar hohe, aber so schräge Anhöhen, daß man sie leicht ersteigen konnte. Wir arbeiteten uns also links hinauf, um von dort in das jenseitige Tal hinabzublicken. Unser Maultier ließen wir einstweilen stehen. Oben angekommen, wollte Needler sich weit vorbiegen, um besser sehen zu können; da er aber wegen seines helleren Anzugs leicht bemerkt werden konnte, so schob ich, der ich dunkler gekleidet war, ihn zurück und blickte hinab.

Was im Vordergrund des zweiten Tals vorging, konnte ich nicht sehen, da mein Standort dazu nicht hoch genug war; aber im Hintergrund sah ich sieben indianische Reiter, die, eine breite Linie bildend und aus vollen Hälsen schreiend, langsam vorwärts rückten. Dieses Geschrei kam näher und wurde so stark, daß unser unten stehendes Maultier höchst bedenklich mit den Ohren zu spielen und mit dem Schwanz zu wirbeln begann. Ich schickte darum Ben hinab, um es zu beruhigen.

Da fiel mein Auge auf die andere, jenseits des Sattels ungefähr vierzig Schritte von mir sich erhebende Anhöhe. Dort saß zu meinem Erstaunen ein Indianer mir gegenüber. Es war To-ok-uh, der schnelle Pfeil, der mir bedeutsam zunickte und sich dann die rechte Hand auf den Mund legte, zum Zeichen des Schweigens. Wie kam er hierher? Warum und worüber sollte ich schweigen? Vor-

gestern war er unbewaffnet gewesen, und jetzt hatte er ein Gewehr quer über seinen Knien liegen. Während ich darüber nachdachte, war der Lärm noch näher gekommen; ich hörte unter mir Steine rollen und blickte hinab. Himmel, was für ein Ungeheuer ließ sich da sehen! Unter lautem, zornigem Schnaufen kam es aus dem jenseitigen Tal nach der Höhe des Sattels geklettert. Am Widerrist über zwei Meter hoch, mit kurzem, plumpen Leib und langen Beinen, breit überhängender Oberlippe und struppigem Kinnbart tauchte es funkelnden Auges auf der Höhe des Bergsattels auf. Als es dort Ben Needler und das Maultier hart vor sich erblickte, warf es den häßlichen Kopf mit den breiten, gewaltigen Schaufeln nach hinten und brach nach meiner Seite aus. Needler, als er seinerseits diesen Behemoth[1]) nur sechs Schritte von sich entfernt wie aus dem Erdboden erscheinen sah, stieß einen Schrei des Entsetzens aus, warf sein Gewehr weg, drehte sich um und rannte, nein, kollerte Hals über Kopf von der Höhe in das diesseitige Tal herab. Das Maultier zeigte nicht mehr Mut als sein Herr; es tat einen ebenso schnellen Satz zurück und schoß, glücklicherweise auf allen Vieren, wie ein Schlitten den Bergsattel hinab.

Ich hatte keine Zeit, aufzupassen, ob beide glücklich unten anlangten, denn der Behemoth hatte sich nach meiner Seite gewendet und bemerkte nicht, daß der Weg vor ihm frei geworden war. Er kam in weiten, gewaltigen Sätzen herauf, gerade auf mich zu. Ich war nicht weniger entsetzt als Ben Needler; das Gewehr entsank meiner Hand; Flucht, nur Flucht! Ich sprang von Stein zu Stein an der Felsenlehne hin, das Ungetüm mir nach. Da gähnte vor mir in der Steinwand ein großes Loch. Ich kroch hinein, so schnell, wie ich noch nie im Leben

[1]) Nilpferd.

in einem Loch verschwunden bin. Die Oeffnung verdunkelte sich, denn das Untier steckte den Kopf herein, so weit es ihm bei der Breite des Geweihs möglich war. Es schnaufte wie ein Teufel, und ich fühlte seinen heißen Atem im Gesicht. Aber die Angst des gehetzten Geschöpfes war größer noch als sein Zorn; es zog den Kopf zurück und wendete sich zur weitern Flucht. Dabei bot es dem gegenübersitzenden und kaltblütig wartenden Häuptling seine vordere Seite. Er zielte kurz, drückte ab und — der Elk brach im Feuer zusammen.

Im Nu stieg To-ok-uh drüben herab und kam diesseits heraufgesprungen. Während ich sehr vorsichtig den Kopf aus dem Loch steckte, betrachtete er das gewaltige Tier und forderte mich dann lächelnd auf:

‚Mein Bruder komme heraus! Dieses Peere[1]) ist von deiner Kugel gefallen und also dein Eigentum.‘

‚Von meiner Kugel?‘ fragte ich erstaunt, indem ich aus dem Loch herauskroch.

‚Ja,‘ nickte er mir listig zu. ‚Du bist At-pui, das gute Herz, und hast uns retten wollen; dafür sollst du Ruhm bei den Deinen ernten. Die Krieger der Panashts haben ihr Wampum abgegeben und sind vor euch in das Tal der Elks gekommen, wo sie ihre Waffen verborgen hatten. Ihr werdet dort kein Wild gefunden haben, als nur das junge Kind des Elks, das ich auf dem Rücken eures Maultiers sah. Du warst so aufrichtig, mir zu sagen, daß du noch daneben schießest, doch mußt du das verschweigen, denn ich wünsche, daß deine Gefährten dich achten, wie ich dich liebe. Ich setzte mich auf den Felsen, um mir dieses sehr starke Tier zutreiben zu lassen; da sah ich dich und beschloß sofort, es dir zu schenken. Es sei von deiner Kugel getroffen, damit du Ruhm hast, bis

[1]) Elen, Elk in der Sprache der Shoshonen.

sie wirklich trifft. Dein Bruder hat mich nicht gesehen, und ich gehe, damit er mich nicht noch erblickt. Mein Auge wünscht, dich wiederzusehen. Ich habe gesprochen. Howgh!'

Er drückte mir die Hand und eilte fort, um im jenseitigen Tal zu verschwinden.

Das war die Dankbarkeit eines sogenannten wilden Mannes. Er überließ mir den Ruhm, der ihm gebührte. Sollte ich diese Gabe von mir weisen? Nein, ich war — infolge meiner Jugend — wohl noch zu schwach dazu. Old Wabble hatte mich verhöhnt; gewiß, es war ein Fehler von mir, eine Lüge, mich mit fremden Federn zu schmücken, aber der alte Westmann sollte mich, das Greenhorn, beneiden.

Ich raffte mein Gewehr auf und stieg in das diesseitige Tal hinab. Weit entfernt von dem Felsensattel stand Ben Needler mit dem unbeschädigten Maultier. Ich winkte ihn herbei und führte ihn dahin, wo der Elk lag. Ben hatte den Indianer nicht gesehen; es wußte überhaupt niemand, daß ich den Häuptling kannte. Mein Gefährte mußte also überzeugt sein, daß ich das Tier erlegt hatte. Man kann sich sein Erstaunen und seinen Neid denken!

Er tat mir leid. Darum, und, wie ich aufrichtig gestehe, zur Erleichterung meines Gewissens, machte ich ihm den Vorschlag, Old Wabble zu sagen, er habe das Schmaltier, das ‚junge Kind des Elks', erlegt. Darüber war er so glücklich, daß er mich umarmte. Ich mußte als Wache gegen die Raubtiere bei meiner Beute bleiben; Needler brach mit dem Maultier nach dem Moor auf, um Old Wabble und Litton zu holen; er brachte sie erst am späten Nachmittag. Die beiden hatten heute nicht das Haar eines Elks gesehen. Der Alte stand verstummt vor meiner Beute. Endlich gestand er, noch selten ein so mächtiges Exemplar gesehen zu haben. Der Neid zuckte

durch seine schlotterige Gestalt, daß die Glieder nur so durcheinander ‚wabbelten‘; dann maß er mich mit einem fast drohenden Blick aus den halbgeschlossenen Augen und sagte:

‚Well, ich weiß, woran ich bin, Sir. Als Ihr am Tage vor ehegestern viermal die Natur durchlöchertet, habt Ihr Euch mit mir einen Scherz gemacht; it's clear; aber ich hoffe, daß so etwas nicht wieder geschieht, wenn wir Freunde bleiben wollen!‘

Nun, wir sind Freunde geworden und geblieben, und haben miteinander manchen guten Schuß getan. Es war, als habe das Geschenk des Häuptlings mir mit einemmal einen scharfen Blick und eine sichere Hand gebracht. Gleich von jenem Tag an sind meine Kugeln so glücklich geflogen, daß es dem Alten niemals in den Sinn gekommen ist, daß ich mit jenem Elk geflunkert haben könne. Mit dem ‚schnellen Pfeil‘ bin ich noch oft zusammengetroffen und werde von den Seinen noch heut At-pui, das gute Herz, genannt. Er hat das Geheimnis treu bewahrt, und heut ist es das erstemal, daß es verraten wird. Ja, Mesch'schurs, ich gestehe es in aller Jägerreue, daß mein erster Elk gar nicht mein erster, aber auch noch lange nicht mein letzter Elk gewesen ist. Ich habe gesprochen. Howgh!“

Er schwieg, und die andern machten ihre lustigen Bemerkungen über das, was sie gehört hatten. Ich war still. Jeder Westmann hat seine Lehrzeit durchmachen müssen; es fällt kein Meister vom Himmel; auch ich hatte meine Lehrer gehabt, erst Sam Hawkens, den possierlichen kleinen Kerl, und dann Winnetou, den unvergleichlichen Meister in allem, was der wilde Westen verlangt.

Was Old Wabble betrifft, so hatte ich viel von ihm gehört, ihn aber noch nicht gesehen. Er lebte in den Erzählungen der Westmänner wie eine mythische Gestalt,

mit der die Gegenwart nichts mehr zu schaffen hat. Man berichtete hundert und aberhundert Schrullen und Taten von ihm, die bewiesen, daß er ein Original war, wie es kaum ein zweites geben konnte; man wußte nicht, wo er sich jetzt befand und was er trieb, und wenn er plötzlich einmal hier oder dort auftauchte, so war es nur für eine kurze Zeit, und man hatte wieder eine schnelle, kühne Tat oder eine ungewöhnliche Sonderlichkeit von ihm zu erzählen.

In seiner Jugend war er der ‚König der Cowboys' genannt worden; jetzt wurde sein Alter auf über neunzig Jahre geschätzt, doch sollte er noch ebenso rüstig wie ein Junger sein, und nur sein langes, schneeweißes Haar, das beim Schnellreiten wie eine Mähne hinter ihm wehte, verriet die Länge seines außerordentlich bewegten Lebens. Ich hatte immer den Wunsch gehabt, ihn einmal zu sehen. Nun war er vor mir hier gewesen und wahrscheinlich für Monate wieder verschwunden.

Es war während Parkers Erzählung Abend geworden; wegen der Komantschen durfte kein Feuer angebrannt werden; darum gab es keine Unterhaltung, und wir legten uns schlafen. Als wir am nächsten Morgen aufbrechen wollten, zeigte es sich, daß Parkers Mißtrauen nicht unberechtigt gewesen war: der Kommandant wollte durchaus einen von den Jägern als Scout zurückbehalten, stieß aber bei ihnen auf so hartnäckige Weigerungen, daß er endlich einsah, es sei besser, zu verzichten; ein mit Zwang gepreßter Späher hätte ihm voraussichtlich mehr Schaden als Nutzen gebracht. Da machte ich mir den Spaß, mich ihm anzubieten. Er wies mich mit einer verächtlichen Handbewegung zurück und sagte:

„Reitet nur immer fort, Mr. Charley! Ein Mann, dessen Beruf es ist, nach verfaulten Knochen und Ueber-

resten zu suchen, kann unmöglich das tun, was ich von einem Scout verlange. Stochert also getrost in alten Gräbern weiter; ich will mir mit Euch keine Last auf den Hals laden."

Er hatte also erfahren, was mich vermeintlich nach dem Westen getrieben hatte. Well, mir war dieser Abschied recht. Um nicht etwa noch im Fortreiten durchschaut zu werden, hing ich so unbeholfen wie möglich auf dem Pferde und behielt dies dann auch während des ganzen heutigen Rittes bei, damit meine Begleiter ihre Ansicht über mich nicht ändern möchten.

Diese zehn Männer hatten sich auf dem Weg vom Rio Gila herüber zusammengefunden und wollten jetzt nach Texas hinab, der eine von dieser und der andere von jener Absicht getrieben; eine durch einen bestimmten Zweck zusammengehaltene Gesellschaft bildeten sie also nicht.

Vom Lagerplatz der Truppen bis zum Mistake-Cañon hatten wir vier Stunden zu reiten, die vergingen, ohne daß sich irgend etwas ereignete. Josua Hawley wurde unterwegs an seine gestrige Zusage erinnert, und er versprach, sie zu halten. Die wenigen Worte, die ich aus seinem Munde gehört hatte, verrieten mir genug; ich wußte, daß er der Weiße war, der den roten Freund infolge eines Mißverständnisses erschossen hatte. Das lag ihm noch heut auf der Seele, und daher die Schwermut, die mir gleich beim ersten Blick aufgefallen war.

Wir hatten uns bis jetzt auf einer felsigen Hochebene befunden, die sich nun allmählich abwärts senkte. Dann hielten wir vor einem tiefen Schlund, zu dem ein steiler Weg hinabführte. Wie ein von Gigantenfäusten in den Felsen gehauener Graben zog er sich von uns aus scheinbar endlos nach Osten, mit steilen Wänden, die wohl hundert Meter hoch waren. Unten rauschte ein Wasser

das von oben aus wie schwarze Tinte erschien. Da, wo wir hielten, standen vereinzelte Riesenkakteen am Felsenrand. Das war der Mistake-Cañon, in den wir hinabmußten. Wer das Auge hinunter in den drohend emporgähnenden Schlund richtete, den konnte allerdings ein Grausen, ein Gefühl überkommen, als ob da unten die Stätte eines unabwendbaren Unheils sei. Ich hatte viele Cañons gesehen und auch viele durchritten, war aber von keinem, um mich des Ausdrucks zu bedienen, so zurückgeworfen worden wie von diesem hier.

Wir ritten den steilen Weg hinab, bis wir den Grund erreichten; dort ging es am Wasser hin, das nun allerdings ein anderes Aussehen hatte. Wir gelangten an einen großen Uferstein, an dem es sich brach; da hielt Jos sein Pferd an, stieg ab, setzte sich auf den Stein und sagte:

„Hier ist der Ort, an dem ich mein Versprechen halten will. Steigt ab, Mesch'schurs! Ihr sollt erfahren, wie die Sage von dem Geist des Mistake-Cañon entstanden ist."

„Geist? Pshaw!" lachte Sam Parker. „Ein Dummkopf ist, wer an solche Geister und Gespenster glaubt. Ein weißer Jäger hat irrtümlicherweise einen befreundeten Apatschen an Stelle eines feindlichen Komantschen erschossen. Niemand aber kann sagen, wer es gewesen ist, und wie so etwas hat möglich sein können."

„Ich, ich kann es sagen, ich allein," meinte Jos, indem er sich mit der Hand über die Augen strich.

„Ah, du? Du weißt es, wie diese unglückselige Geschichte sich zugetragen hat?"

„Ob ich es weiß! Hier von dem Stein aus, auf dem ich sitze, habe ich selbst damals den verhängnisvollen Schuß abgefeuert. Meine Augen waren um dreißig Jahre

jünger als jetzt, aber doch nicht scharf genug, den Richtigen vom Falschen zu unterscheiden. Ich hatte einen Freund, wißt ihr, einen echten, wahren; er war ein Apatsche und hieß Tkhlisch-lipa, ‚Klapperschlange'. Er verdankte mir das Leben und hatte dafür versprochen, mir einen Ort zu zeigen, wo Nuggets in Menge zu finden seien. Ich suchte mir also vier wackere Boys zusammen, die zu dem Unternehmen paßten. Wir mußten sehr vorsichtig sein, weil der Ort im Gebiet der Komantschen lag; darum nahmen wir Weißen keine Pferde mit. Nur der Apatsche hatte auf seinen Mustang nicht verzichten wollen. Um keine lange Einleitung zu machen, wir kamen hier oben am Cañon an. Ihr seht an seinem Rande einzelne Riesenkakteen stehen. Weiter zurück gab es damals einen ganzen Wald davon, an dessen Saum wir uns eine Hütte bauten, in der wir wirtschaften wollten, während der Arbeitsplatz hier unten am Wasser lag.

Tkhlisch-lipa hatte nicht gelogen; unsere Ausbeute war über Erwarten reich, obgleich nur vier Personen schaffen konnten, da einer die Hütte zu bewachen hatte, während ein anderer jagen mußte, um für Fleisch zu sorgen. Das letztere hatte mit der größten Umsicht zu geschehen, da Avat-kuts, der ‚große Büffel', der Häuptling der hier hausenden Komantschen, nicht nur ein blutgieriger Mensch, sondern auch ein Meister im Spüren war. Es verstand sich ganz von selbst, daß jeder neben Hacke und Spaten auch seine Waffen stets bei der Hand hatte.

Wir mochten wohl an die drei Wochen hier gewesen sein, als eines Tages der Apatsche den Dienst bei der Hütte zu versehen hatte; ein anderer Kamerad, der lange Dinters, streifte nach Fleisch umher. Während wir übrigen unten herzhaft arbeiteten, saß der Rote oben in

der heißen Sonnenglut und langweilte sich. Er hatte sein Oberkleid, eine neue, wertvolle Santillodecke, abgelegt und rieb sich den Körper zum Schutz gegen Insekten, nach Indianerart mit Bärenfett ein. Da hört er hinter sich ein Geräusch. Er blickt sich um und sieht den gefürchteten Komantschenhäuptling, den er sofort erkennt, vor sich stehen, mit dem Gewehrkolben zum Schlag ausholend. Ehe er auszuweichen vermag, saust der Hieb nieder und trifft ihn so auf den Kopf, daß er die Besinnung verliert. Daß ihm nicht der Schädel zerschmettert worden ist, hatte er nur seiner eigenartigen Kopfbedeckung zu verdanken, einer Art Mütze, die mit Fuchsschwänzen und Klapperschlangenhäuten verziert war.

Avat-kuts läßt ihn einstweilen liegen und tritt in die Hütte, um sie zu untersuchen. Er findet unsere mit Nuggets gefüllten Lederbeutel und hängt sie sich an den Gürtel. Dann kehrt er um, wirft seine alte Kallikojacke ab und vertauscht sie mit der Santillodecke. Auch die Mütze des Betäubten gefällt ihm, und er stülpt sie sich auf den eigenen Schopf. Dann pfeift er seinen starknochigen Gaul, den er beim Anschleichen hinter den Kakteen zurückgelassen hat, herbei, findet aber, daß der in der Nähe grasende Mustang des Apatschen bedeutend mehr wert ist. Nun soll der Feind skalpiert werden und zwar bei lebendigem Leibe. Der Komantsche stellt sich also mit ausgespreizten Beinen über ihn hin, ergreift ihn mit der Linken beim Haar, um den Kopf emporzuziehen, nimmt das Messer in die Rechte, macht über die Ohren weg um Stirn und Hinterkopf einen Schnitt, und versucht nun, den Skalp mit einem kräftigen Ruck loszureißen. Aber es gelingt ihm nur halb. ‚Klapperschlange' erwacht von dem entsetzlichen Schmerz und faßt den Komantschen bei den Händen. Es beginnt ein Ringen, aus dem der ‚große

Büffel' unbedingt als Sieger hervorgehen muß, da der andere von dem herablaufenden Blut geblendet wird.

Indessen hat der lange Dinters eine gute Jagd gemacht und trollt sich mit der Ausbeute nach Hause. Er findet die Fährte des Komantschen, erschrickt und schleicht ihr nach. Um die Ecke des Kaktuswaldes tretend, sieht er die beiden kämpfenden Indianer und hält wegen der Santillodecke und der Mütze den Komantschen für den Apatschen. Er legt schnell sein Gewehr an und schießt auf den blutenden Freund, trifft aber glücklicherweise wegen der weiten Entfernung nicht. Der Komantsche hört den Schuß, fährt herum, erblickt den neuen Feind, reißt sich los, springt, sein Gewehr liegen lassend, nach dem Mustang des Apatschen, schwingt sich auf und jagt davon. ‚Klapperschlange', vor Wut und Schmerz fast wahnsinnig, wischt sich das Blut aus den Augen, gewahrt den fliehenden Gegner und dessen stehengebliebenes Pferd. Im Nu sitzt er auf und jagt ihm nach, den Lasso von den Hüften reißend, während der lange Dinters verblüfft hinterdreinschaut, weil er sich den Vorgang nicht erklären kann. Da Dinters den Weg nach rechts versperrt und links die dichten Kakteen kein Entkommen bieten, so sprengt der Komantsche dem Cañon zu; denn er weiß, daß ein, wenn auch gefährlicher Pfad an dessen fast senkrechter Wand zur Tiefe führt. Er ahnt nicht, daß sich vier Bleichgesichter da unten befinden.

Drüben, jenseits des Wassers, seht ihr einen Vorsprung, eine schmale, fortlaufende Kante aus dem Felsen treten und sich nach der Höhe ziehen; das ist der erwähnte Pfad. Schon für den Fußgänger ist er schwierig, für einen Reiter aber geradezu gefährlich, und wir wunderten uns daher nicht wenig, als wir von oben herab den Hufschlag galoppierender Pferde vernahmen. Der Höhe wegen,

in der sie sich befanden, konnten wir erst nur die Köpfe der Reiter sehen, doch je weiter sie herabkamen, desto vollständiger erblickten wir die Gestalten. Voran lief der Mustang des Apatschen, dessen Reiter wir infolge der Mütze und Santillodecke für ‚Klapperschlange' halten mußten. Er wurde von einem, auf einem uns fremden Pferd sitzenden Reiter verfolgt, dem der blutige Schopf vom Kopfe hing und der sich wegen der hindernden Felswand vergeblich bemühte, dem Voranreitenden den Lasso über den Kopf zu werfen. Wir hörten die Stimme des Apatschen unausgesetzt rufen: ‚aguan selkhi no khi — erschießt ihn!' Das galt natürlich uns, und ich griff zur Büchse. Jetzt erreichte der Vorderste die Sohle der Schlucht, dort, jenseits des Wassers, und sprengte weiter. Nun kam der andere. Er konnte jetzt den Lasso freier handhaben und schwang ihn zum Wurf. Ich drückte ab — ein Schrei und er flog nach hinten vom Pferd, das reiterlos weiterjagte. Nach wenigen Sekunden standen wir drüben bei ihm. Denkt euch unsern Schreck, als wir in ihm unsern roten Freund erkannten! Meine Kugel hatte nur zu gut getroffen. Er deutete vorwärts und sagte mit brechender Stimme: ‚Darteh litschane Avat-kuts — dieser Hund war der ‚große Büffel'.' Dann war er tot."

Der Erzähler schwieg, und starrte trüben Blickes nach der angedeuteten Stelle hinüber. Wir ehrten dieses Schweigen, indem auch wir nichts sagten. Erst nach einer längeren Weile fuhr er fort:

„So wurde ihm das Gold, das er uns schenkte, durch eine Kugel vergolten. Wir haben die Schlucht den Mistake-Cañon genannt, und dieser Name ist ihr bis auf den heutigen Tag geblieben. Man hat die Geschichte oft in meiner Gegenwart erzählt; nie aber ist es mir eingefallen, zu sagen, daß ich selbst der unglückliche Held der-

selben bin. Ich habe das im stillen mit mir abzumachen versucht. Heute jedoch, da wir uns an der gleichen Stelle befinden, soll es einmal vom Herzen herunter, und ihr mögt mir nun sagen, ob man mich einen Mörder nennen kann."

„Nein, nein!" rief es rundum. „Du bist unschuldig. Aber wie ists mit dem Komantschen? Er entkam?"

„Nein. Wir fanden ihn nicht weit von hier im Steingeröll, wo das Pferd gestrauchelt war und ihn abgeworfen hatte. Ihr könnt Euch denken, daß es da anstatt einer Leiche zwei gegeben hat. Das ist das Gesetz des wilden Westens; sprechen wir nicht darüber!"

„Und die Nuggets, das Gold?"

„Es war weit weniger als der vortreffliche Anfang vermuten ließ. Seit meine Kugel den Apatschen traf, wurde die Ausbeute von Tag zu Tag geringer, bis sie endlich ganz aufhörte. Wir gruben und arbeiteten noch wochenlang, doch vergeblich. Und was wir mitnahmen, das hat nicht lange vorgehalten; es ist bald alle geworden — beim Wein und beim Spiel. Nur eins ist mir geblieben und wird mich bis an mein Ende nicht verlassen, nämlich die Erinnerung an den Augenblick, da mein Blei den Roten vom Pferd riß. Dieses Bild schwebt mir immer und immer vor, und dazu gellt mir im Ohr der Todesschrei. Es schauert mich. Kommt, wir wollen fort! Ich mag den Ort nicht länger sehen."

Er stand langsam auf und schüttelte sich, als ob er der seelischen Last ledig werden wolle. Als er dann mit der Hand nach dem Zügel griff, um aufzusteigen, hielt ich ihn zurück und sagte:

„Eure Kameraden haben schon ihre Meinung ausgesprochen, daß Ihr unschuldig seid; nun hört auch, was ich sage, Mr. Hawley."

„Nun?“ fragte er in einem Ton, als ob er auch von mir nicht die geringste Erleichterung erwarte.

„Ich will Euch eine Geschichte, eine wahre Geschichte erzählen, die sich drüben in Deutschland, meiner Heimat, zugetragen hat.“

„Was kann mir Eure deutsche Geschichte nützen?“

„Vielleicht doch etwas; hört sie nur an! Zwei Schieferdecker hatten auf der Spitze eines hohen Kirchturms eine neue Wetterfahne anzubringen; die dazu nötigen Leitern waren Tags vorher angelegt worden, ehe man die alte Fahne abgenommen hatte. Der eine Schieferdecker war ein alter, erfahrener Meister, der andere sein Sohn, der eine Frau und vier Kinder hatte. Sie stiegen höher und höher, von Sprosse zu Sprosse, der Alte voran, der Sohn hinterdrein, beide mit einer Hand sich festhaltend und mit der andern die schwere Wetterfahne tragend. Unten stand eine Menschenmenge, um lautlos, mit stockenden Pulsen und selbst fast schwindelig, der waghalsigen Arbeit zuzuschauen. Da hört man oben einen Schreckensruf erschallen; der Sohn hat ihn ausgestoßen; der Vater antwortet ruhig und ermahnend; der Sohn ruft wieder, und gleich darauf stößt die Menge einen einzigen, vielstimmigen Schrei des Entsetzens aus, denn der Alte hat den Sohn, der ihn am Fuß faßte, mit einem kräftigen Tritt von der Leiter geschleudert, so daß er in die grausige Tiefe stürzt und dort zu einem wirren Haufen von Fleisch und Knochen zerschellt.“

„Ist so etwas möglich! Der Mörder seines eignen Sohnes!“ rief Hawley aus.

„Nicht vorschnell, Sir; hört weiter! Unten am Turm gibt es natürlich Szenen der unbeschreiblichsten Aufregung; oben aber steigt der Alte weiter in die Höhe, die Fahne nun allein tragend. Bei der Spitze angekommen, stellt er

sich auf den Knopf und steckt die Fahne mit einer unglaublichen, wahrhaft riesigen Anstrengung aller seiner Kräfte auf die Spindel. Dann kommt er so ruhig und kaltblütig, als ob nichts geschehen sei, langsam und sicher wieder herabgestiegen, Leiter um Leiter über sich von den Haken lösend und in die Dachfenster des Turmes schiebend, bis er im Schalloch der Glockenstube verschwindet. Vor der Turmtür wartet die wütende Menge, bereit, ihn zu lynchen; er kommt aber nicht. Man dringt in den Turm und findet ihn oben in der Glockenstube, wo er in dem Augenblick, in dem er den festen Boden unter sich gefühlt hat, besinnungslos zusammengebrochen ist. Er wird nach Hause gebracht und erwacht nur, um im hitzigen Fieber wochenlang von dem entsetzlichen Augenblick zu phantasieren, wo er gezwungen gewesen ist, seinen Sohn in den entsetzlichen Tod zu stürzen. Die Kunst der Aerzte und seine trotz des Alters kräftige Natur retten ihn; aber sobald die Beine noch kaum imstande sind, ihn zu tragen, geht er auf das Gericht, um sich dem Staatsanwalt zu überliefern. Was glaubt Ihr wohl, wie das Urteil gelautet hat, Mr. Hawley?"

„Wie soll es gelautet haben! Es gibt hier nur eine Strafe: für Sohnesmord den Tod," antwortete der Gefragte.

„Ist das wirklich Eure Meinung, Sir?"

„Natürlich. Man kann ja gar keine andere haben."

„O doch! Der Fall läßt sich noch ganz anders beurteilen. Er erregte ungeheures Aufsehen und wurde überall besprochen. In juristischen Kreisen war man der Ansicht, daß die Anklage wegen Mordes aufrecht zu erhalten und der Alte zu verurteilen, dann aber der Gnade des Monarchen zu empfehlen sei. Das Publikum verweigerte dem Täter zunächst jede Entschuldigung,

lernte aber gar bald, als es die Gründe seines Handelns erfuhr, anders denken. Ja, er hatte die Tat mit Ueberlegung begangen, aber was hatte ihn dazu veranlaßt? Der Sohn hatte ihm plötzlich zugerufen, er sei vom Schwindel ergriffen worden, so daß sich alles um ihn zu drehen scheine. ‚Mach die Augen zu, und halte dich fest, bis es vorüber ist; ich warte!‘ mahnte ihn der Alte, der an einen kurz vorübergehenden Anfall dachte. ‚Ich kann nichts festhalten; ich fühle nichts,‘ schrie der Sohn, indem er die Fahne fahren ließ und den Fuß des Alten ergriff. Dieser erkannte mit Schaudern, daß es kein Warten und kein Vorübergehen gab; es war einer jener Anfälle, die den Betreffenden vollständig entmannen, in denen Hilfe unmöglich ist; der Helfer wird nur selbst mit ins Verderben gezogen. In einem einzigen kurzen Augenblick vergegenwärtigte er sich seine fürchterliche Lage. Die schwere Wetterfahne in der Linken, mußte er sich mit der Rechten festhalten; am Fuß hatte er den Sohn hängen; er fühlte die zentnerschwere Last, die ihn von der Leiter weg und in die Tiefe ziehen wollte; er wußte, daß er dies nur wenige Augenblicke aushalten könne und dann mit hinab müsse. Sollte die arme Familie außer dem einen Ernährer auch noch den zweiten verlieren? War es nicht Selbstmord, sich mit hinabreißen zu lassen, wo er sich doch, freilich nur sich allein, halten konnte? Da rief der Sohn: ‚Herrgott, ich fühle die Leiter nicht mehr; ich stürze, ich falle!‘ Er hing nur noch am Fuß des Vaters. Da erkannte dieser, daß das Gräßliche nicht zu umgehen sei, daß es geschehen müsse; er stieß den Sohn mit einem kräftigen Tritt von sich ab und von der Leiter. Er hörte den vielstimmigen Schrei der Zuhörer; er sah nicht hinab; es flimmerte ihm vor den Augen; sein Herz wollte stillstehen; aber er mußte stark bleiben und raffte sich mit

Aufbietung aller seiner Kräfte zusammen. Wie im Traum, in einem Zustand seelischer Stumpfheit, stieg er empor und vollendete seine Aufgabe. So stieg er dann auch wieder herab und barg die Leitern, eine nach der andern; aber sobald er sich dann in der Glockenstube befand, verließen ihn die Kräfte, und er brach besinnungslos zusammen. Habt Ihr nun über seine Tat noch dieselbe Ansicht wie vorhin, Mr. Hawley?"

„Hm! Wie Ihr es erzählt, klingt es nun freilich anders."

„Das fühlten auch bald alle, die ihn vorher verurteilt hatten. Er bekam einen ausgezeichneten Verteidiger, und dieser tat seine Pflicht. Gelehrte, Sachverständige, Universitätslehrer, mußten ihre Ansichten über den Schwindel und seine Wirkungen einreichen; eine ganze Anzahl von Dachdeckern, Zimmerleuten und andern Bauhandwerkern wurde vernommen. Essenkehrer, sogar ein Seilkünstler, meldeten sich freiwillig, um ihr Urteil zugunsten des Angeschuldigten abzugeben. Sie alle, ohne eine einzige Ausnahme, behaupteten, daß er nicht anders habe handeln können, daß sein Sohn unbedingt verloren gewesen sei. Kurz, er wurde freigesprochen und aus der Untersuchungshaft entlassen. Diejenigen, die ihn im Augenblick der Aufregung hatten lynchen wollen, empfingen ihn jubelnd am Tor des Gerichtsgebäudes. Er lebte noch eine Reihe von Jahren, geachtet von allen, die ihn kannten; man sagt, er habe nie wieder lachen oder auch nur lächeln können; es war ihm unmöglich, die Tat, zu der er sich gezwungen gesehen hatte, zu verwinden. Was sagt Ihr nun, Sir?"

„Daß es ganz richtig gewesen ist, ihn freizusprechen," antwortete Jos. „Aber was hat mein damaliger Unglücksschuß mit diesem Dachdecker zu tun?"

„Das merkt Ihr nicht? Dieser Mann hat seinen Sohn wie Ihr selbst vorhin sagtet, mit Bedacht getötet, während Ihr den Apatschen aus Versehen erschossen habt. Der Dachdecker wurde freigesprochen; wie würde eine Jury wohl über Euern Fall urteilen?"

Er blickte nachdenklich zu Boden. Es war, als ob ein heller, froher Zug über sein melancholisches Gesicht gleiten wollte; dann reichte er mir die Hand und sagte:

„Jetzt weiß ich, wie Ihr es meint, Mr. Charley. Es hat mir so lange Zeit auf der Seele gelegen, daß es nicht so schnell, wie Ihr wohl denkt, abzuwerfen ist; aber ich danke Euch. Werde über Eure Erzählung nachdenken; vielleicht tut sie das, was Ihr beabsichtigt habt. Von hier aber treibt es mich dennoch fort, ich mag den Ort nicht länger sehen. Wollen eilen, daß wir aus dem Unglückscañon kommen!"

Wir stiegen zu Pferd und ritten weiter. Der Cañon war so lang, daß wir erst nach einer Stunde den Ausgang erreichten. Dort standen wieder mehrere Exemplare des säulenartigen Riesenkaktus, die Früchte trugen. Als Sam Parker dies sah, hielt er sein Pferd an und sagte zu den andern, indem er auf mich deutete:

„Ihr werdet zugeben, Mesch'schurs, daß es immer gut ist, zu wissen, wie weit man auf einen Mann, mit dem man reitet, rechnen kann. Dieser Mr. Charley hat sich zu uns gesellt und wird uns wahrscheinlich nicht so bald verlassen. Wir können in jedem Augenblick eine Begegnung mit den Komantschen haben und gezwungen sein, nach unsern Gewehren zu greifen. Meint Ihr nicht, daß es da richtig ist, von ihm einige Probeschüsse zu verlangen?"

„Ja, ja, er mag schießen; er mag zeigen, was er kann!" wurde ihm beigestimmt. Nur Jos Hawley schwieg.

„Ihr habt es gehört, Sir," fuhr Parker fort, sich nun zu mir wendend. „Hoffentlich weigert Ihr Euch nicht, uns eine Probe von Eurer Kunstfertigkeit zu geben?"

„Nein," antwortete ich. „Doch setze ich voraus, daß ich nicht allein es bin, der sein Examen abzulegen hat."

„Wer denn noch?" fragte er gedehnt.

„Natürlich Ihr und die andern Gentlemen auch, wie sich doch von selbst versteht."

„Von selbst versteht? Ich wüßte nicht, warum dies so selbstverständlich sein könnte. Wahrscheinlich könnt Ihr nicht besser schießen wie ich damals, als ich zu Old Wabble kam. Ich hätte schon gestern im Lager gern einige Probeschüsse von Euch gesehen, wollte Euch aber nicht vor den Truppen blamieren. Jetzt sind wir allein und haben keine Zeugen, die gern lachen."

„Well! Nach welchem Ziel soll geschossen werden?"

„Dort stehen Kaktuspflanzen, vielleicht hundertfünfzig Schritte weit. Sie tragen Früchte. Möchte doch wissen, ob Ihr von hier aus einen solchen Kaktusapfel treffen könnt."

„Könnt Ihr das denn, Mr. Parker?"

„Wetter! Welch eine Frage! Zweifelt Ihr etwa daran?"

„Hm. Ihr verlangt eine Schießprobe von mir, weil Ihr mich nicht kennt; ich kenne Euch ebensowenig wie Ihr mich und habe also genau dasselbe Recht, zu erfahren, wie Ihr mit Euern Gewehren umzugehen versteht. Ich werde schießen, ja, aber nur dann, wenn auch Ihr mir zeigt, was Ihr gelernt habt."

Er sah mir eine Weile erstaunt ins Gesicht, brach dann in ein Gelächter aus, in das die andern laut einstimmten, und rief dann aus:

„Was wir gelernt haben! Das ist köstlich! Nicht wahr, Mesch'schurs? Sam Parker soll zeigen, was er gelernt hat! Doch meinetwegen, mag's sein! Vielleicht habt Ihr einmal gehört, daß kein Westmann sich die Gelegenheit entgehen läßt, einen guten Probeschuß zu tun, und so wollen wir auf Euer Verlangen eingehen, so sonderbar es immer ist. Seid Ihr einverstanden, Mesch'schurs?"

Die andern neun Mann gaben ihre Zustimmung, und so stiegen wir von den Pferden. Ich nahm mir vor, recht schlecht zu schießen und mich tüchtig auslachen zu lassen. Später konnte dann ich über sie lachen.

Die Pulververschwendung begann. Parker und Hawley schossen zwar nicht meisterhaft, aber doch gut, die andern leidlich. Meine drei Kugeln gingen fehl; sie trafen so weit vom Ziel auf den Felsen, daß ich ein überlautes Gelächter erntete und Parker in verweisendem Tone zu mir sagte:

„Habe es mir gedacht! Wer seine Kugeln über zwanzig Schritte zu weit seitwärts fliegen läßt, der sollte nicht ein solches Bigmouth[1]) sein, Sam Parker Probe schießen zu lassen! Nehmt mir dieses Wort nicht übel, Sir, aber bloßgestellt seid Ihr! Ihr werdet weder ein Wild noch einen Indianer treffen und könnt froh sein, daß Ihr uns gefunden habt. Ihr gefallt mir trotz alledem, und wir haben nichts dagegen, daß Ihr bei uns bleibt, bis wir in eine Gegend kommen, wo Ihr Euern Weg ohne Gefahr allein fortsetzen könnt."

Wir stiegen auf und ritten weiter. Es fiel mir nicht ein, ihm das ‚Bigmouth' und die Ermahnung übel zu nehmen; seine Ausdrucksweise war eben keine übermäßig feine, und ich hatte es nicht anders gewollt.

[1]) Großmaul.

Es waren zunächst einige durch Schluchten getrennte Hochebenen zu durchqueren, und dann ging unser Weg nach dem Gebiet des Rio Pecos hinab, den wir, falls wir die gleiche Schnelligkeit beibehielten, morgen gegen Abend erreichen konnten. Bald gab es hier und da eine grasige Stelle, dann Laubgrün, das aus Beerenranken und dergleichen bestand, und am Nachmittag trafen wir auf ein Wasser, an dem vereinzelte Büsche und dann dichter stehende Sträucher Nahrung fanden. Grad als die Sonne untergehen wollte, führte dieses Wasser durch ein Tal, das unsern Pferden fette Weide bot und mehrere zum Nachtlager geeignete Stellen zeigte. Es standen sogar Bäume hier.

Parker, der unter stillem Einvernehmen als unser Anführer galt, wählte einen Platz, der fast rundum von Büschen umgeben war und da, wo das Strauchwerk die einzige Oeffnung hatte, vom Bach abgeschlossen wurde. Diese Wahl war nicht übel getroffen, besonders da die Größe dieser Lagerstelle auch unsern Pferden Raum bot. Wir konnten sie also während der Nacht bei uns haben und brauchten sie nicht besonders zu bewachen. Als wir abgestiegen waren und wir andern es uns bequem gemacht hatten, ging Parker mit Hawley fort, um zu versuchen, frisches Fleisch zu schießen. Kurz nach Sonnenuntergang kamen sie zurück und brachten mehrere erlegte Hühner mit, die nun gebraten wurden. Dürres Gezweig zum Feuer gab es zur Genüge. Ich erhielt meinen Anteil und zog mich dann, als ich ihn verzehrt hatte, vom Feuer weg an den Buschrand zurück, wo ich mein Pferd anpflockte und mich in dessen Nähe niederlegte.

Die andern unterhielten sich in der gewöhnlichen Weise der Westmänner, und da ihr Gespräch mir nichts Neues bot, so zog ich es vor, allein zu sein. Ich hatte

mich seit der Schießprobe meist abseits gehalten, und nur Jos hatte mehrere Male sein Pferd neben das meinige gelenkt, um einige Worte an mich zu richten, die freundlicher waren, als es sonst seine Art und Weise zu sein schien. Er saß jetzt still bei seinen Kameraden und warf nur zuweilen eine kurze Bemerkung in ihr Gespräch. Man sah ihm an, daß er sich mit einem Gedanken beschäftigte, den ich leicht erraten konnte. Dann stand er auf, kam langsam herbei, setzte sich neben mich und sagte:

„Darf ich zu Euch kommen, Sir, oder ist es Euch lieber, allein zu sein?"

„Bleibt hier, Mr. Hawley! Ihr seid mir recht."

„Das freut mich. Ihr scheint ein schweigsamer Mann zu sein, und ich werde Euch nicht mit Worten belästigen; bin auch lieber still als laut; aber Dank sagen muß ich Euch doch für Eure heutige Geschichte. Habe während des ganzen Rittes an sie denken müssen. Bin auch jetzt noch nicht ganz über sie hinweg, aber ich fühle doch schon, daß sie mir Erleichterung verschaffen wird. Es ist ein verdammt miserables Gefühl, der Mörder eines Freundes zu sein!"

„Daß Ihr das nicht seid, habe ich Euch schon vorher gesagt, und das hat Euch dann auch noch meine Geschichte sagen und beweisen sollen."

„Well! Ich bin Euch Dank schuldig, und es ist mir, als ob ich Euch lieb gewinnen sollte. Ihr seid zwar kein großes Licht im Westen, aber Ihr habt so etwas an Euch, was mich zu Euch zieht. Darum habe ich mich über Eure Schießprobe geärgert, um Euretwillen natürlich nur. Es wäre mir lieb gewesen, wenn sie besser ausgefallen wäre und Ihr Euch nicht gar so lächerlich gemacht hättet. Wurmt Euch das nicht auch?"

„Nein. Die Gaben sind nicht gleich verteilt. Wer kein guter Schütze ist, der leistet wahrscheinlich in etwas anderem mehr.“

„Mag sein; nur fragt es sich, ob dieses andere hier im wilden Westen von Nutzen ist. Doch ich will Euch nicht weh tun, indem ich von etwas spreche, was Ihr nicht könnt. Ich wünsche Euch vielmehr alles Gute und wollte, ich dürfte Euch von Nutzen sein. Doch schweigen wir; ich bin kein Freund von schönen Redensarten.“

Er legte sich nieder und streckte sich aus.

Die am Feuer unterhielten sich so laut, wie ich es sonst nicht geduldet hätte; aber da sie nicht wußten, wer ich war, hätten sie keine Warnungen oder gar Weisungen von mir angenommen. Die Nähe von Komantschen war nicht ausgeschlossen; das wußten sie recht gut. Und ich, der ich den Zettel Winnetous gelesen hatte, wußte es noch besser. Ihr lautes Gespräch war eine noch größere Unvorsichtigkeit als die, daß sie ein Feuer angezündet hatten. Der Schein konnte durch das Gebüsch dringen und uns verraten. Und wenn dies nicht der Fall war, so mußte eine geübte Indianernase den Geruch des Rauches mehrere hundert Schritte weit bemerken. Ich nahm mir daher vor, Augen und Ohren offen zu halten, bis das Feuer niedergebrannt sein würde.

So lag ich lange da, mit dem einen Ohr dicht an der Erde, um in die Ferne hören zu können, und den Blick unausgesetzt an den Büschen hin spazieren führend. Da sah ich, daß mein Pferd im Grasen innehielt und den Kopf in bezeichnender, mir wohlbekannter Weise nach der Seite hielt. Es sog die Luft ein, schnaufte leise und drehte sich dann nach mir um. Es näherte sich jemand von der angegebenen Seite, und dieser Jemand war ein Weißer. Wäre er ein Indianer gewesen, so hätte der Rappe nicht

geschnaubt. Das gehörte zu der indianischen Dressur, die er erhalten hatte.

„Isch hosch!“ sagte ich halblaut.

Das Pferd verstand den Befehl und legte sich nieder; es hatte mich gewarnt und gab nun sicher kein Zeichen der Unruhe mehr. Der sich uns näherte, sollte dem Hengst nicht ansehen, daß sein Kommen verraten war.

Vermutlich war es ein einzelner Mann. Er mußte unser Feuer gerochen haben und hatte jedenfalls sein Pferd zurückgelassen, um uns zu beschleichen. Zu befürchten war nichts von ihm, sondern es mußte im Gegenteil unter den jetzigen Verhältnissen einem jeden Bleichgesicht lieb sein, auf Weiße zu treffen. Es war also anzunehmen, daß er uns belauschen und dann sein Pferd holen werde, um sich uns anzuschließen.

Die Richtung, in der er sich befand, kannte ich also. Ich wendete mich dahin und schloß die Augen halb, um zwischen den Lidern hindurch die betreffende Stelle des Gesträuchs zu beobachten. Er sollte nicht sehen, daß mein Blick auf ihn gerichtet war.

Der Schein des Feuers drang zwischen den Blättern hindurch, deren Schatten er hell umsäumte. Ich sah eine leise, leise Bewegung der Zweige. Der Mann kam langsam und vorsichtig durch das Gebüsch gekrochen. Zu hören war nichts, zumal meine Begleiter noch immer laut sprachen. Jetzt hatte er den Rand des Gesträuchs erreicht; es war schwer für ihn, hindurchzusehen, weil grad diese Stelle dicht belaubt war. Er mußte etwas davon entfernen, wenigstens einen Ast oder Zweig. Abbrechen durfte er ihn nicht, weil wir das Geräusch hätten vernehmen können; ich nahm also an, daß er ihn abschneiden würde. Und richtig, schon nach kaum einer halben

Minute sah ich einen, freilich sehr geringen Teil des Blattwerks verschwinden.

Als ich nun den Blick mit doppelter Schärfe nach der Stelle richtete, sah ich zwei phosphoreszierende Punkte; das waren seine Augen, die allerdings nur ein Westmann erkennen konnte, dessen Gesicht durch lange Uebung geschärft worden war. Doch selbst diese Uebung allein genügt nicht, es gehört auch eine angeborene Gabe dazu. Ueber seinen Augen lag es wie ein hellerer Streifen, wie ein Schein von einem weißen Schleier. Der Mann mußte alt sein und schneeweißes Haar haben. Da plötzlich stieß er einen lauten Ruf aus und sprang hervor.

„Parker, Sam Parker ist da!“ rief er aus. „Das ist ein alter Bekannter, und da brauche ich mich ja nicht zu verstecken.“

Die Männer am Feuer schnellten erschrocken empor; auch Jos sprang neben mir auf; ich blieb liegen.

„Old Wabble, Old Wabble!“ schrie Parker. Aber gleich fügte er, sich verbessernd, hinzu: „Fred Cutter! Verzeihung, daß mir dieses Wort entfuhr, Mr. Cutter! Die Ueberraschung ist daran schuld.“

Also Old Wabble, den ich so gern einmal hatte sehen wollen, und von dem wir gestern noch gesprochen hatten! Ja, da stand er im Schein des Feuers, grad so, wie er mir beschrieben worden war. Seine Gestalt war lang und außerordentlich schmal. An den Füßen trug er Sporen, deren Räder von stattlicher Größe waren; die dürren Beine steckten in Leggins, die wenigstens ein Jahrhundert alt zu sein schienen. Das überaus schmutzige Hemd ließ Hals und Brust unbedeckt, und darüber hing in weiten Falten eine Jacke, deren Farbe kaum mehr zu erkennen war. Sein alter Hut hatte eine unendlich breite Krempe und saß ihm tief im Genick; darunter trug er

ein Tuch, dessen Zipfel hinten bis auf die Schultern niederhingen. An den Ohrläppchen sah ich große, schwere Silberringe. Im Gürtel steckte ein alter, langer Bowiemeiß, und mit der knochigen, rechten Hand hielt er ein Gewehr umfaßt, dessen Konstruktion ich jetzt nicht erkennen konnte. Das Gesicht war genau so, wie es Parker uns gestern in Worten gezeichnet hatte. Am meisten fiel an diesem frühern ‚König der Cowboys' das weiße Haar ins Auge, das wie eine silberne Mähne unter dem Hut und dem Tuch hervorquoll und ihm fast bis zum Gürtel herabreichte.

Er warf einen schnellen, scharf musternden Blick umher, wabbelte mit einer überlegenen Bewegung seine Glieder durcheinander und antwortete auf die entschuldigenden Worte Parkers:

„Pshaw! Ich weiß, daß man mich Old Wabble nennt, und habe nichts dagegen, daß Ihr es auch tut. Ihr seid verdammt unvorsichtige Kerls. Brennt ein Feuer, das man zwanzig Meilen weit riecht, und schreit, daß man es noch zehn Meilen weiter hört! Wenn ein halbes Dutzend Rote an meiner Stelle gewesen wären, so hätten sie euch in weniger als einer Minute auslöschen können; it's clear. Es gibt Menschen, die im Leben nie klug werden. Wo kommt ihr denn eigentlich her, Boys?"

„Vom Gila herüber," antwortete Parker.

„Und wo wollt ihr hin?"

„Nach dem Pecos hinab."

„Das trifft sich gut. Kann euch dort brauchen. Habt ihr vielleicht das Truppenlager berührt, das da oben einige Reitstunden hinter dem Mistake-Cañon liegt?"

„Wir haben dort eine Nacht gelagert."

„Sind die Uniformleute noch dort?"

„Ja."

„Gut, sehr gut! Ich muß nämlich wieder hinauf zu ihnen. Habe eine dringende Bitte an sie; brauche ihre Hilfe. Ich werde euch das erzählen, will aber erst mein Pferd holen, das ich weiter unten, als ich euer Feuer roch, angepflockt habe, um euch zu beschleichen. Bin in kurzem wieder da."

Er sprang über den Bach hinüber und verschwand. Die zehn Männer standen noch da, fast starr vor Ueberraschung. Nun, da er fort war, ergingen sie sich in Ausdrücken der Verwunderung; ich schwieg wie bisher. Mein Pferd lag noch an der Erde. Da es so nicht fressen konnte, rief ich ihm zu ‚Ssi-ssi!' Es sprang sofort auf und begann wieder zu weiden.

Nach einiger Zeit kam Old Wabble wieder, sein Pferd am Zügel führend. Als er mit ihm den Bach übersprungen hatte, ließ er es laufen, setzte sich an das Feuer und sagte:

„Diese Flamme ist eigentlich viel zu groß; it's clear. Da ich aber erst jetzt gekommen bin und also weiß, daß die Gegend sicher ist, so können wir es brennen lassen. Wie lange wollt ihr hier liegen bleiben?"

„Nur diese Nacht."

„Werdet auch morgen und die nächste Nacht hier liegen."

„Schwerlich!"

„Sicher! Sollt gleich erfahren, warum. Möchte nur vorher wissen, wer ihr alle seid. Sam Parker kenne ich, der damals seinen ersten Elk bei mir geschossen hat. Wer sind die andern?"

Parker nannte ihre Namen, deutete dann auf mich und fuhr in leichtem Ton fort:

„Und der dort ist Mr. Charley, ein deutscher Gelehrter, der nach alten Indianergräbern sucht."

Old Wabble richtete sein Auge auf mich, da ich ruhig liegen blieb, und meinte:

„Nach Indianergräbern? Sonderbare Beschäftigung! Aber doch auch Westmann?“

„Nein,“ fuhr Parker fort. „Er mußte heut drei Probeschüsse tun und hat über zwanzig Schritte weit gefehlt.“

„Hm, kenne das, habe solche Forscher gesehen, die in die Savanne kamen, um Bücher zu machen, Bücher über die Sprache und Abstammung der einzelnen roten Stämme. Bin ihr Führer gewesen und habe mich krank geärgert. Keiner von ihnen konnte das Messer oder das Gewehr richtig in die Hand nehmen. Die Gelehrsamkeit verdirbt den Menschen; it's clear. Aber jetzt eine wichtige Frage an Euch. Möchtet Ihr einige Dutzend Indianerskalps haben?“

„Warum nicht! Von welchem Stamme?“

„Komantschen. Freilich ist es nicht allzu leicht. Fürchtet Ihr Euch?“

„Das nicht; aber ich pflege erst dann zu spielen, wenn ich die Karten kenne. Ich halte es also für richtig, daß Ihr uns vorher sagt, um was es sich handelt.“

„Habt Ihr den Namen Old Surehand[1]) gehört?“

Bei diesem Namen ergriff alle eine Bewegung der Ueberraschung, und Parker fragte schnell:

„Old Surehand? Handelt es sich um den?“

„Yes. Ihr kennt ihn also?“

„Natürlich, wir alle, wenn wir ihn auch nicht gesehen haben. Er ist der beste Schütze im wilden Westen.“

„Das ist vielleicht zuviel behauptet. Seine Kugel geht zwar niemals fehl, daher sein Name; aber Winnetou und Old Shatterhand schießen ebenso sicher. Ich habe

[1]) Sprich: Old Schuhrhänd (= Sicherhand).

Old Surehand vor einiger Zeit kennen gelernt und alle Achtung für ihn gewonnen. Wir trennten uns vor kurzer Zeit, denn ich mußte in die Gegend von Fort Stanton hinauf, und er wollte nach dem Rio Pecos zu den Mescaleroapatschen, um dort nach Winnetou zu fragen und ihn und Old Shatterhand kennen zu lernen. Kurz nach unserer Trennung erfuhr ich, daß die Komantschen die Kriegsbeile ausgegraben haben. Er wußte das nicht, und da sein Weg ihn über ihr Gebiet führte, befand er sich in großer Gefahr; ich lenkte also schnell zurück, um ihn zu warnen. Das war nicht schwer, denn ich kannte seinen Weg. Ich holte ihn auch richtig ein; aber der Satan hatte sein Spiel: wir waren noch keine Viertelstunde beieinander, so wurden wir von einem Komantschenhaufen überrumpelt und überfallen."

„Alle Wetter! Waren es viele?"

„Ueber hundert."

„Und ihr seid trotzdem entkommen!"

„Ich wohl, aber nicht er," antwortete Old Wabble, indem sein Gesicht sich in pfiffige Falten legte.

„Ihr habt ihn allein gelassen? Teufel! War das recht von Euch?"

Da richtete der Alte seinen Oberkörper auf, machte ein unendlich überlegenes Gesicht und fragte:

„Wollt Ihr etwa mir, Fred Cutter, den man Old Wabble nennt, Vorwürfe machen? Da seid Ihr nicht der Mann dazu! Ein Gramm List ist oft besser als zehn Kilogramm Pulver. Ja, ich habe mich aus dem Staub gemacht. Warum denn nicht? Gegenwehr war nutzlos; darum ergab sich Old Surehand freiwillig. Ich habe gesehen, daß er nicht verletzt worden ist. Sollte ich mich auch ergeben? Dann wären wir beide gefangen gewesen, konnten einander wahrscheinlich gar nichts nützen, und

niemand hätte von unserm Schicksal gewußt. Die Komantschen hätten uns am Marterpfahl abgeschlachtet, und es wäre erst nach unserm sanftseligen Tode ruchbar geworden, daß wir in ihre Hände gefallen und von ihnen mit einem Ticket[1]) nach den ewigen Jagdgründen beschenkt worden sind. Nein, solche Pudel schießt Old Wabble nicht! Ich machte mich lieber davon. Ihre Kugeln flogen mir zwar nach, haben mich aber nicht getroffen; it's clear, denn sonst würde man die Löcher sehen. Nun bin ich frei und kann Old Surehand heraushelfen."

„Wie wollt Ihr das anfangen? Es ist eine gefährliche Sache."

„Das weiß ich wohl; aber soll ich diesen braven und berühmten Jäger stecken lassen? Ich dachte sofort an die Dragoner, die da oben hinter dem Mistake-Cañon lagern, und ritt geradewegs herauf, sie zu Hilfe zu holen."

„Werden sie mitgehen?"

„Ich vermute freilich, daß sie sich weigern, weil sie es auf einen andern Komantschenstamm abgesehen haben, aber ich werde so lange bitten oder drohen, bis sie mir den Willen tun."

„Wenn es dann noch Zeit ist!"

„Well, es eilt freilich sehr. Der Ueberfall geschah heut beim Morgengrauen. Hier muß ich mein abgetriebenes Pferd bis früh rasten lassen und erreiche die Truppen somit erst morgen abend. Selbst falls sie gleich mit aufbrechen, dauert es zwei Tage, bis wir an Ort und Stelle kommen, wo wir die Komantschen gewiß nicht mehr finden. Wir müssen ihnen also folgen, und es kann wieder zwei Tage oder länger dauern, ehe wir sie einholen. Inzwischen können sie Old Surehand den Garaus

[1]) Fahrschein.

gemacht haben. Leider aber weiß ich keinen andern Weg, ihn zu retten. Ich rechne dabei auch auf Euch, Mr. Parker."

„Wieso?"

„Der Kommandant der Truppen gibt mir wahrscheinlich nur einen Teil seiner Leute mit. Ich bitte euch deshalb, hier zu bleiben, bis ich übermorgen mit ihnen komme. Dann schließt euch uns an. Zehn Westmänner mit zehn guten Gewehren sind eine große Hilfe."

„Ich sage nicht nein, und wie ich meine Gefährten hier kenne, sind sie auch bereit dazu. Ich fürchte eben nur, daß wir zu spät kommen werden. Können wir die Befreiung denn nicht allein und ohne die Truppen versuchen? Es würden dadurch wenigstens zwei volle Tage gewonnen. Ueberlegt Euch das einmal, Sir!"

Old Wabble ließ einen prüfenden Blick im Kreise herumgehen; das Ergebnis schien kein befriedigendes zu sein, denn er zog sein Gesicht in bedenkliche Falten und sagte:

„Euer Anerbieten in allen Ehren, Sir; aber es handelt sich um ein höchst gefährliches Unternehmen. Sind diese Männer hier bereit, ihr Leben für einen Fremden zu wagen, und wenn es auch ein Old Surehand ist?"

„Hm! Fragt sie selber, Mr. Cutter!"

Als Old Wabble hierauf die Leute einzeln fragte, antworteten nur Parker und Hawley in bestimmtem, freudigem Ton; den übrigen war es, obgleich sie auch ja sagten, anzuhören, daß sie wünschten, das Abenteuer möchte weniger bedenklich sein.

„Well," nickte der Alte ernst; „ich weiß, woran ich bin." Und nach mir deutend, fügte er hinzu: „Und der Altertümler dort, der zwanzig Schritte vorbeischießt, kann uns erst recht nichts nützen. Hätte ich nur eine Handvoll entschlossener und erfahrener Kerls, so wäre es

gar kein so großes Wagnis; man muß sich nur auf die Leute fest verlassen können. Denkt nur, wie oft Old Shatterhand und Winnetou ganz ohne alle andere Hilfe noch viel schwerere und gefährlichere Dinge ausgeführt haben! Ich hatte erst den Gedanken, Winnetou aufzusuchen; aber ich weiß nicht, an welcher Stelle des Rio Pecos sein Mescalerostamm zu finden ist und — — —"

Er hielt inne. Mein Hengst pflegte sich gern allein zu halten und kein fremdes, ihm unbekanntes Pferd in seiner unmittelbaren Nähe zu dulden; jetzt war ihm das Pferd Old Wabbles zu nahe gekommen; er biß nach ihm, es biß wieder, und sie gerieten zusammen.

„Was ist denn das für ein niederträchtiger Gaul, der da mein Pferd belästigt!" rief der Alte, indem er aufsprang.

Er eilte herbei und ergriff den Rappen beim Zügel, um ihn von seinem Klepper wegzureißen; der Hengst aber stieg vorn kerzengerade empor, riß ihn mit in die Höhe und schleuderte ihn zur Seite, daß er neben mir niederflog. Er sprang mit einem Fluch auf und wollte wieder zugreifen; da warnte ich ihn:

„Faßt Euer Pferd, aber ja nicht das meinige; es gehorcht nur mir und würde Euch mit den Hufen zerschmettern!"

Der Hengst hatte sich wirklich schon in Abwehrstellung gesetzt und stand bereit, dem Alten im Fall eines zweiten Angriffs die Hinterhufe an den Kopf oder die Brust zu geben; er wendete dabei den schönen Kopf zurück nach ihm und bildete so, vom Feuer beleuchtet, einen Anblick, der jeden wirklichen Pferdekenner in Entzücken versetzen mußte. Old Wabble hatte vorhin das prächtige Geschöpf [illegible] nicht betrachtet; jetzt fuhr er einige Schritte zurück

[illegible]

1) Fahrschein.

„Thunder-storm, was für ein Tier ist das! Das muß man genauer betrachten!“

Er ging, sich vorsichtig fern haltend, um den Hengst herum. Als einstiger ‚König der Cowboys‘ war er gewiß ein guter Pferdekenner. Sein altes Gesicht nahm mehr und mehr den Ausdruck des Entzückens an.

„So ein Pferd sah ich noch nie!“ gestand er. „Es gibt nur einen solchen Stamm, und der wird bei den Mescaleros gezüchtet. Von ihm stammen zwei Rapphengste wie dieser hier, deren Herren — — — —“

Er unterbrach sich, trat zu mir, der ich noch immer im Grase lag, betrachtete mich genau, bückte sich, nahm meinen Bärentöter und den Henrystutzen, der noch in dem Futteral steckte, in die Hand, besah sich die Gewehre, legte sie wieder hin und fragte mich:

„Dieser Hengst ist Euer, Sir?“

„Ja,“ nickte ich.

„Ihr habt ihn gekauft?“

„Nein.“

„Geschenkt erhalten?“

„Ja.“

Da ging ein unaussprechlich pfiffiges Lächeln über die Falten des alten Gesichts; er nickte mit dem Kopf, indem seine Augen froh zu leuchten begannen, und fragte weiter:

„Habt Ihr den Jagdrock auch geschenkt bekommen und die Leggins, die ihr tragt, Sir?“

„Ja.“

„Und Ihr forscht wirklich nach alten Gräbern?“

„Zuweilen, ja.“

„Und heißet Charley?“

„Gewiß.“

„Well! Ich habe von einem Weißen erzählen hören, den sein Blutsbruder Charley nennt, und wünsche Euch, in Euern Altertumsforschungen recht glücklich zu sein. Verzeiht, daß ich Euer Pferd beinahe falsch angefaßt hätte; ich werde es nicht wieder tun; it's clear!"

Er kehrte zum Feuer zurück und setzte sich dort nieder; er hatte mich durchschaut und wollte mein Inkognito nicht verraten. Die andern begriffen sein Verhalten und seine Worte nicht und sahen ihn verwundert und fragend an. Als er ihnen aber ein gleichgültiges Gesicht zeigte und keine Antwort gab, nahmen sie, ohne sich weitere Gedanken zu machen, das unterbrochene Gespräch wieder auf. Ich aber erhob mich und ging an ihnen vorüber, um den Lagerplatz zu verlassen, und zwar mit einer Miene, als ob ich keinen besondern Grund dazu hätte. Ich wollte ihre Aufmerksamkeit nicht erregen.

In der Tat gab es aber einen triftigen Grund für mich, einmal fortzugehen. Old Surehand und Old Wabble waren überfallen worden; der letztere hatte die Flucht ergriffen, und sie war ihm geglückt. Er war einer der tüchtigsten, der erfahrensten und der schlauesten Westmänner; darum wunderte ich mich darüber, daß er sich so sicher fühlte. Es stand bei mir fest, daß er von den Komantschen verfolgt worden war. Sie mußten sich doch sagen, daß er Hilfe für Old Surehand holen werde, und mußten ihn einholen, um ihn unschädlich zu machen. Er war zwar sehr schnell gewesen, aber ich nahm an, daß man zu seiner Verfolgung die bestberittenen Krieger ausgewählt habe, und so konnte der Vorsprung, den er vor ihnen hatte, nicht allzu groß sein. Vielleicht hatten sie beim Einbruch des Abends Lager gemacht; da sie aber vermuten mußten, daß er in dem leicht gangbaren Tal noch weiter geritten sei, so war es möglich, daß sie das auch

getan hatten. In diesem Fall konnten sie jetzt in unserer Nähe sein.

Als ich über den Bach gesprungen war, wendete ich mich abwärts. Meine an die Dunkelheit gewöhnten Augen machten es mir leicht, mich zurechtzufinden. Ich wählte zum Gehen solche Stellen, die ein Reiter vermeiden mußte, und fühlte mich also ziemlich sicher. Dennoch hatte ich das Bowiemesser in der Hand und hielt mich zur schnellsten Verteidigung bereit, denn die Roten konnten das Feuer gerochen haben und zu Fuß herangeschlichen kommen.

So ging ich unhörbar weiter und weiter, keinen Schritt eher wagend, als bis ich mich überzeugt hatte, keinen Feind unmittelbar vor mir zu haben. Als dann das Feuer kaum mehr zu riechen war, blieb ich stehen. Das war der kritische Punkt, die entscheidende Stelle, und ich setzte mich nieder, um zu warten. Hatten die Verfolger sich gelagert, so kamen sie nicht, und wir mußten morgen früh auf sie treffen; waren sie trotz der Dunkelheit weitergeritten, so mußte hier der Rauch ihre Nasen berühren, und sie blieben wahrscheinlich halten, um sich zu besprechen. In diesem Fall wollte ich versuchen, ihre Worte zu belauschen.

Als ich wohl über eine Stunde gewartet hatte, sagte ich mir, daß mein Weg vergeblich gewesen sei und die Begegnung erst morgen erfolgen werde. Ich stand auf, um zurückzukehren. Da war es mir, als ob ich von unten her ein Geräusch gehört hätte; ich blieb stehen und horchte. Ja, es kam jemand. Sofort kauerte ich mich hinter einen Busch nieder.

Das Geräusch näherte sich; ich vernahm den dumpfen Hufstritt von Pferden im weichen Grasboden; es konnten höchstens drei sein. Jetzt sah ich die Reiter; es waren nur

zwei, und zwar Indianer. Da sie hoch im Sattel saßen, konnte ich gegen den Himmel ihre Gestalten deutlich erkennen. Sie ritten, ohne anzuhalten, an mir vorüber; ich huschte seitwärts hinter Sträuchern neben ihnen her. Wenn ich dabei ja ein leises Geräusch verursachte, so wurde es von den Schritten der Pferde übertönt. Uebrigens hatte ich ihnen nicht weit zu folgen, denn der eine hielt plötzlich an, sog die Luft laut hörbar ein und sagte in der mir geläufigen Sprache der Komantschen, die derjenigen der Schoschonen ähnlich ist:

„Uff! Riecht das nicht wie Rauch?"

Der andere schnüffelte auch und antwortete dann: „Ja, das ist Rauch."

„Der weiße Hund ist so unvorsichtig gewesen, ein Feuer anzubrennen."

„Da er das getan hat, kann er kein berühmter Krieger sein, denn ein solcher würde diese große Unvorsichtigkeit nicht begangen haben."

„Ja, er ist ein ganz gewöhnlicher und unerfahrener Krieger, und es wird mir und meinem Bruder nicht schwer fallen, ihm den Skalp zu nehmen."

„So hat es also genügt, daß nur wir beide ihm folgten. Mein Bruder wollte lagern, als es dunkel wurde. Wie gut, daß er mir folgte, als ich weiterritt! Wir holen den Skalp und kehren dann sogleich nach dem Saskuankui[1]) zurück, wohin unsere Krieger vorangegangen sind."

Sie schwangen sich von ihren Tieren und pflockten diese an; dann schlichen sie weiter, ich hinter ihnen her. Sie richteten ihre Aufmerksamkeit nur nach vorn; ich war nur acht Schritte von dem Letzten der beiden entfernt. Sollte ich warten, bis sie sich bei unserm Feuer in die Büsche verkrochen? Nein; das wäre ein großer Fehler

[1]) Blaues Wasser.

gewesen. Ich mußte sie jetzt angreifen und zauderte nicht. Ich steckte das Messer ein und zog den Revolver. Drei, vier schnelle, weite Sprünge, ich erreichte den Hintermann und schlug ihm den Griff der Waffe so an den Kopf, daß er zusammenstürzte. Der Vorangehende hörte das, blieb stehen, sah sich um und fragte:

„Was war das? Was hat mein Bruder — — —“

Er konnte nicht weitersprechen; ich war auf ihn zugesprungen, faßte ihn mit der linken Hand beim Halse und gab ihm mit der rechten einen Hieb, daß er auch zusammenbrach. Sie hatten Lassos bei sich; ich legte die Bewußtlosen mit den Rücken gegeneinander und schlang die unzerreißbaren Riemen so fest von oben bis unten um sie, daß sie sich nach ihrem Erwachen gewiß nicht bewegen konnten. Da es ihnen aber möglich war, fortzurollen, so schleifte ich sie bis zu dem nächsten Baum und band sie daran fest. Nun konnten sie sich auf keinen Fall losmachen, und ich kehrte nach unserm Lager zurück.

Dort angekommen sagte ich nichts, sprang über den Bach und legte mich da nieder, wo ich vorhin gelegen hatte. Old Wabble sah mich forschend an; den andern war meine lange Abwesenheit gar nicht aufgefallen.

„Ihr waret nicht da, Sir, und wißt also nicht, was indessen besprochen worden ist. Ich werde nämlich nicht hinauf nach dem Militärlager reiten,“ sagte er.

„Ist Euch ein anderer Gedanke gekommen?“ fragte ich. „Vielleicht ein neuer Plan?“

„Ja. Ich hatte etwas vergessen, woran ich sogleich hätte denken sollen. Ihr habt doch von Old Shatterhand gehört?“

„Gewiß.“

„Nun, dieser Jäger weilt in der Nähe des Rio Pecos; ich bin entschlossen, ihn aufzusuchen und um Hilfe zu bitten. Meint Ihr, daß er sie uns gewähren wird?“

„Ich bin überzeugt davon.“

„Pshaw!“ fiel da Parker in wegwerfendem Ton ein. „Wie kann Mr. Charley wissen, was so ein Mann wie Old Shatterhand tun oder lassen wird!“

„Nun, so sehr unwissend, wie Ihr meint, bin ich doch nicht,“ verteidigte ich mich. „Wenn ich auch nicht ganz zu den namhaften Westmännern gehöre, so würde ich doch vielleicht nicht solche Fehler begehen, wie Ihr begangen habt.“

„Wir? Fehler?“

„Ja. Ihr habt Euch von Mr. Cutter überrumpeln lassen, ohne seine Annäherung zu bemerken.“

„Habt etwa Ihr sie bemerkt?“

„Ja.“

„Macht uns nichts weiß, Mr. Charley!“

„Pshaw! Ich kann es beweisen. Mr. Cutter, sagt einmal: Habt Ihr nicht, um besser sehen zu können, einen Zweig abgeschnitten, als Ihr dort im Busche lagt?“

„Ja, das ist richtig. Ihr habt dies also gesehen, Sir, sonst könntet Ihr es nicht wissen.“

„Wenn Ihr es gesehen habt, warum habt Ihr es uns da nicht gesagt?“ fragte Parker. „Wenn es nun ein Roter gewesen wäre!“

„Ich wußte, daß es ein Weißer war.“

„Unmöglich!“

„Ihr wollt ein Westmann sein und wißt nicht, wie man in dunkler Nacht einen Weißen von einem Roten unterscheidet, ohne ihn zu sehen! Und einen noch viel größern Fehler habt Ihr begangen. Ein solcher Fehler kann das Leben kosten.“

„Alle Wetter! Macht mich doch mit diesem lebensgefährlichen Fehler bekannt, wenn Ihr die Güte haben wollt!“

„Diesen Wunsch will ich Euch erfüllen. Könnt Ihr mir vielleicht sagen, was die Roten zu tun pflegen, wenn ihnen ein Weißer entflieht?"

„Natürlich kann ich das. Sie reiten ihm nach, um ihn festzunehmen. Das weiß doch jedermann!"

„Nun also! Mr. Cutter ist den Komantschen entwichen. Glaubt Ihr, daß sie ihn nicht verfolgt haben?"

„Thunder-storm!" rief da Old Wabble aus, indem er sich mit der Hand an die Stirn schlug. „Das ist allerdings richtig, Sir. Wie konnte ich diese Gefahr so ganz und gar außer acht lassen! Die Roten sind sicherlich hinter mir her und werden alles versuchen, meiner habhaft zu werden."

„Und Ihr habt nicht einmal hier Wachen ausgestellt!"

„Das soll sofort geschehen."

„Genügt aber nicht."

„Was noch, Sir? Sagt es rasch! Ich werde tun, was Ihr für nötig haltet."

Jetzt war es für mich ein wirklicher Genuß, die Gesichter der andern zu sehen. Sie blickten erstaunt von ihm zu mir herüber und von mir zu ihm hinüber, und Parker fragte ihn, indem er große Augen machte:

„Was dieser Master für nötig hält? Glaubt Ihr denn, daß Mr. Charley weiß, was in einer Lage, wie die unsrige ist, zu geschehen hat?"

„Ja, das glaube ich," antwortete der Gefragte. „Ihr habt ja gehört, daß er auf unsere Sicherheit besser bedacht ist, als wir selbst. Also, Mr. Charley, was ratet Ihr uns?"

Ich erklärte:

„Wenn die Verfolger kommen, müssen sie unser Feuer riechen. Vielleicht sind sie schon da, uns zu be-

schleichen. Ich an Eurer Stelle würde einige Späher aussenden, die den Weg so weit zu erforschen haben, wie der Geruch unsers Rauches reicht."

„Well, Sir, very well! Wir werden keinen Augenblick zögern, dies zu tun. Mr. Parker, laßt drei oder vier von Euern Leuten gehen, um nachzusehen! Ihr werdet einsehen, daß dies nötig ist."

„Yes," erklärte der Genannte. „Es ist merkwürdig, daß wir nicht selbst auf diesen Gedanken gekommen sind, und es uns erst von so einem Altertümler sagen lassen müssen, der gar kein Westmann ist. Werde selbst mitgehen und vier Männer mitnehmen."

„Die mögen aber auch die Augen aufmachen und die Ohren dazu, sonst sehen und hören sie nichts; it's clear."

Parker suchte vier seiner Leute aus und ging mit ihnen fort. Ich nahm an, daß sie die beiden gefesselten Komantschen und deren Pferde finden würden, und freute mich schon im voraus auf ihre verblüfften Gesichter. Die am Feuer Zurückgebliebenen unterhielten sich einsilbig; ich lag still im Schatten der Büsche und wartete auf die Rückkehr der Späher.

Es dauerte weit über eine Stunde, ehe sie kamen. Voran ging Parker; ihm folgten zwei mit den Indianerpferden und zwei mit je einem der Komantschen, die man auseinander gebunden hatte. Parker rief, noch ehe er das Feuer erreicht hatte:

„Mr. Cutter, seht doch her, was wir hier bringen!"

Old Wabble sprang auf, starrte die beiden Roten an, die jetzt wieder bei Besinnung waren und rief:

„Zwei Indsmen, zwei Komantschen, wie man an den Kriegsfarben sieht! Wo habt Ihr die denn her?"

„Gefunden."

„Aber feindliche Indianer findet man doch nicht, sondern man muß sie fangen.“

„Das habe ich bisher auch gedacht, ist aber nicht wahr. Wir haben sie wahrhaftig gefunden, wörtlich gefunden, aneinandergefesselt und an einen Baum gebunden. Kurze Zeit darauf entdeckten wir auch ihre Pferde.“

„Wer sollte das für möglich halten.“

„Ja, man sollte es kaum glauben. Aber was man mit seinen eigenen Augen sieht, daran kann man doch nicht zweifeln. Wer mag sie überwältigt und gefesselt haben? Es müssen Weiße in der Nähe sein, die es getan haben, ohne zu wissen, daß wir uns hier befinden.“

Da warf der Alte mir einen kurzen Blick zu, nickte mit dem Kopf und sagte:

„Ja, Weiße; aber nicht mehrere sind es gewesen, sondern es war nur einer.“

„Einer?“

„Yes. Sind die Roten verwundet?“

„Nein, Von einer Verletzung ist nichts zu sehen.“

„Also ist kein Kampf vorhergegangen; sie sind überwältigt worden, ohne sich wehren zu können. Es gibt nur wenige Menschen, die das fertig bringen. Denkt einmal an den Westmann, dessen Namen ich vorhin nannte!“

„Alle Wetter! Ihr meint Old Shatterhand? Er hat sie niedergeschmettert und gefesselt?“

„Anders ist es nicht.“

„So habt Ihr recht gehabt, als Ihr meintet, er befinde sich hier in der Gegend. Wir müssen nach ihm suchen.“

„Es wird wohl nicht nötig sein, nach ihm zu suchen. Er weiß gewiß, daß wir hier sind und auf seine Hilfe warten. Verlaßt Euch darauf, daß er sich zur rechten Zeit sehen lassen wird!“

„Ihr tut ja grad, als ob er allwissend wäre, Mr. Cutter! Er ist auch nur ein Mensch und kann nur das wissen, was er sieht und hört. Wollen uns aber nicht streiten, Sir! Sagt uns lieber, was mit diesen beiden Gefangenen geschehen soll. Ihr meint doch nicht etwa, daß wir sie mitnehmen sollen? Das wäre eine Last für uns und überdies nicht ungefährlich. Freilassen können wir sie aber auch nicht."

„Das würde eine Dummheit sein; it's clear."

„Also eine Kugel vor den Kopf; das ist das Allerbeste; da sind wir sie los, und sie haben es verdient."

„Nur nicht vorschnell handeln, Sir! Wir haben die beiden nicht gefangen, sondern Old Shatterhand. Ihr werdet wohl gehört haben, daß dieser nur dann einen Roten tötet, wenn er unbedingt dazu gezwungen ist."

„Das geht mich nichts an. Erstens ist es noch gar nicht sicher, daß er sich hier befindet; sodann sind die Halunken nicht seine Gefangenen, sondern die unsrigen, und drittens — — na, drittens werden wir jetzt über sie beraten und das Gesetz der Prärie sprechen lassen. Ihr tut doch mit?"

„Nein. Diese Indsmen gehen mich nichts an. Aber zuhören, das werde ich."

„Habe nichts dagegen. Mag's also beginnen!"

Die beiden Komantschen lagen gefesselt an der Erde neben dem Feuer, an das sich die Weißen zur Beratung setzten. Ob die Roten englisch verstanden und also wußten, was gesprochen wurde, war ihnen nicht anzumerken. Um es kurz zu machen, die Beratung dauerte nur einige Minuten, und ihr Ergebnis war, daß die Gefangenen auf der Stelle erschossen werden sollten. Nur Jos Hawley hatte gegen dieses Urteil gestimmt. Parker machte auch wirklich kurzen Prozeß; er befahl dreien seiner Leute, die

Gefangenen fortzuschaffen und das Urteil in der Nähe zu vollstrecken. Da hielt ich es für angezeigt, endlich auch ein Wort zu sprechen.

„Halt, Mr. Parker! Wartet noch ein Weilchen! Bei Euerm Savannengericht ist ein Fehler vorgekommen, der das Urteil ungültig macht."

„Was versteht Ihr vom Savannengericht! Welchen Fehler meint Ihr denn?"

„Es sind eigentlich mehrere. Erstens hat einer nicht mitberaten, der mitzusprechen hatte."

„Mr. Cutter wollte ja nicht."

„Den meine ich nicht, sondern mich. Ich gehöre mit zur Gesellschaft und darf nicht von einer so wichtigen Verhandlung ausgeschlossen werden."

„Was Ihr sagt!" lachte Parker. „Ihr gehört keineswegs zu unserer Gesellschaft, sondern Ihr steht nur unter ihrem Schutz; das ist die Sache, Sir. Wenn wir die Hand von Euch ziehen, seid Ihr ferner keinen Augenblick mehr Eures Lebens sicher."

„Das sind Ansichten, Mr. Parker, über die ich nicht mit Euch streiten will. Lassen wir also meine Person aus dem Spiel! Der zweite Fehler ist der, daß Ihr mit den Roten kein einziges Wort gesprochen habt. Man verurteilt doch niemand zum Tod, ohne ihn vorher zu verhören! Und endlich gehört ein Gefangener und sein Leben nur dem Sieger, keinem andern. Wer von Euch aber kann behaupten, diese Komantschen besiegt und gefangen genommen zu haben?"

„Redet nicht so dummes Zeug! Diese Kerls gehören uns, außerdem Ihr könnt uns sagen, wer der geheimnisvolle Mann gewesen ist, der sie besiegt hat und sich nun nicht sehen läßt."

„Ich kann es sagen, und er versteckt sich nicht, sondern er läßt sich sehen, Mr. Parker.“

„So zeigt ihn mir doch!“ lachte er.

„Er liegt vor Euch; ich selbst bin es.“

„Ihr? Alle Wetter! Ihr, Ihr wollt diese Roten überwältigt und gefesselt haben?! Wenn Ihr es fertig bringt, auch nur einen einzigen Indianer im Kampf zu besiegen und bei lebendigem Leibe zu binden, wie diese hier, so will ich niemals ein Westmann gewesen sein!“

„Well, so seid Ihr keiner gewesen.“

„Oho! So etwas fertig zu bringen, dazu gehört die Kraft eines Old Shatterhand. Wollt Ihr behaupten, sie zu besitzen?“

„Behaupten nicht, aber beweisen. Paßt auf!“

Ich war während dieses Streites ruhig am Boden liegen geblieben. Jetzt stand ich auf, ergriff ihn mit der rechten Hand beim Gürtel, schwang ihn mir einige Male um den Kopf, daß er laut aufschrie, stellte ihn dann wieder auf die Beine und fragte:

„Ist das genug, oder soll ich Euch zeigen, wie es tut, wenn Ihr meine Faust auf den Schädel bekommt?“

Ehe er noch antworten konnte, rief einer der Gefangenen mit lauter Stimme aus:

„Old Shatterhand! Das ist Old Shatterhand!“

Er hatte mich, weil ich im Schatten lag, vorher nicht bemerken können, nun aber beim Schein des Feuers meine aufgerichtete Gestalt gesehen. Ich trat zu ihm und fragte:

„Kennt mich der gefangene Krieger der Komantschen?“

„Ja,“ antwortete er.

„Wo hast du mich gesehen?“

„Im Llano estacado. Ich befand mich unter den zwanzig Kriegern, die ihrem Häuptling Tevua-schohe und seinem Sohn Schiba-bigk entgegenritten, um sie gegen die ‚Geier' zu schützen. Leider kamen wir zu spät; Tevua-schohe war bereits den Kugeln der Mörder zum Opfer gefallen."

„Das stimmt. Du sprichst die Sprache der Bleichgesichter ziemlich gut und hast also verstanden, was bisher gesprochen wurde?"

„Ja. Wir hörten auch, daß Old Shatterhand für unser Leben sprach."

„Das tut er stets. Ich bin ein Freund der roten Krieger und bedaure es, wenn sie ihre Tomahawks des Krieges gegen die Bleichgesichter erheben, denn ich weiß es, daß sie zwar einmal siegen können, aber um so sicherer untergehen werden. Auch ihr sollt erfahren, daß ich nicht den Tod der roten Männer will."

„Wir sind tapfre Krieger und fürchten den Tod nicht."

„Das weiß ich; aber das Leben ist doch besser als der Tod, und es ist kein Ruhm für euch, wenn euer Stamm erfährt, daß ihr ohne alle Gegenwehr besiegt und dann erschossen worden seid. Es soll auf deine Antworten ankommen, ob ich euch das Leben schenke. Wie heißt der Häuptling, dem dein Stamm gehorcht?"

„Es ist Vupa Umugi[1]), der noch nie besiegt wurde."

„Wo stehen die Zelte eurer Dörfer?"

„Das sage ich nicht."

„Eure Krieger sind zum Kampf ausgezogen?"

„Ja."

„Wie viele Köpfe stark sind sie?"

„Ich schweige."

„Wo befinden sie sich jetzt?"

„Ich weiß es nicht."

[1]) Großer Donner.

„Gegen wen ziehen sie?“

„Ich weiß es, verrate es aber nicht.“

„Du bist verschwiegen und also ein tüchtiger Krieger, der lieber sein Leben aufs Spiel setzt, als daß er die Seinigen verrät. Das muß jedem tapfern Mann und also auch mir wohlgefallen. Geht heim, und sagt euern Häuptlingen und allen euern Männern, daß Old Shatterhand die Tapferkeit und die Verschwiegenheit zu schätzen weiß!“

Ich bückte mich nieder, um sie von ihren Fesseln zu befreien. Als dies geschehen war, sprangen sie auf, und der bisher gesprochen hatte, rief:

„Old Shatterhand bindet uns los und sagt, wir sollen gehen. Wir sind also frei und können gehen, wohin wir wollen?“

„Ja.“

„Was geschieht mit unsern Waffen und Pferden?“

„Die erhaltet ihr jetzt zurück. Old Shatterhand ist kein Dieb oder Räuber, der sich an fremdem Gut vergreift.“

„Uff, uff! Werdet Ihr uns nachspüren, um zu erfahren, wohin wir reiten?“

„Nein; ich gebe euch mein Wort darauf.“

„Uff, uff! Old Shatterhand hat noch nie sein Wort gebrochen; er ist das edelste der Bleichgesichter. Wir werden es erzählen, sobald wir zu unsern Zelten kommen.“

„Es gibt noch viele Bleichgesichter, die ebenso gesinnt sind und denken wie ich. Hier liegen eure Waffen, und dort stehen eure Pferde. Reitet fort! Aber wir werden diesen Platz scharf bewachen; falls ihr hierbleiben oder zurückkommen und uns beschleichen solltet, würden euch unsere Kugeln sicher treffen!“

„Wir werden fortreiten, ohne uns nur einmal umzublicken. Howgh!“

Von den Weißen hatte mir bis jetzt keiner auch nur mit einem Wort widersprochen; nun aber trat Parker zu mir und fragte:

„Ist das Euer Ernst, Sir? Ihr wollt ihnen wirklich die Freiheit geben?“

„Ja.“

„Nehmt mir's nicht übel, Sir, aber ich muß Euch sagen, daß dies ein Fehler ist, der — — —“

Da unterbrach ich ihn mit der kurzen Frage: „Ihr wißt jetzt, wer ich bin?“

„Yes.“

„Also nicht der Mr. Charley, den Ihr für einen halben Idioten und ganzen Dummkopf hieltet?“

„Nein, sondern Old Shatterhand, Sir.“

„So schweigt, und unternehmt es nicht, mir Vorschriften zu machen oder das, was ich tue, zu kritisieren! Ihr mögt ein guter Mensch und ein brauchbarer Westmann sein, aber Eurer Kritik war ich schon entwachsen, ehe ich meinen Fuß zum erstenmal auf den Boden des wilden Westens setzte. Wer Hatatitla[1]), den berühmten Hengst Old Shatterhands, für einen Kutschengaul halten kann, der darf sich nicht unterfangen, mir gute Lehren zu erteilen. Basta!“

Nach diesem Verweis wendete ich mich von ihm ab und ließ ihn stehen. Ich hatte meinen Grund, in diesem Ton mit ihm zu sprechen. Wenn wir zusammenblieben und er bei seinem Selbstgefühl verharrte, so konnte er uns leicht in große Verlegenheiten bringen; daher diese Art und Weise meines Tadels, die mir sonst nicht eigen war.

Die Komantschen bestiegen ihre Pferde, nickten mir

[1]) Blitz. Sein Bruder, der Hengst Winnetous, hieß Iltschi-Wind.

dankend zu und ritten davon, ohne die andern mit einem Blick zu beachten. Das war selbst für Old Wabble zu viel, der nichts gesagt hatte, obwohl er nicht mit mir einverstanden war.

„Bockbeinige Kerle!“ brummte er. „Als ob wir nicht vorhanden wären! Meint Ihr nicht, daß Ihr zu gütig gegen sie gewesen seid, Mr. Shatterhand?“

„Nein.“

„Es kann mir nicht einfallen, Euer Tun zu beurteilen. Aber vielleicht hättet Ihr doch nicht versprechen sollen, daß wir ihnen nicht nachspüren werden. Wenn wir Old Surehand befreien wollen, müssen wir doch wissen, wohin er geschleppt worden ist.“

„Ich weiß es; ich habe sie belauscht, ehe ich sie niederschlug. Sie haben ihn nach dem Saskuan-kui, dem ‚blauen Wasser‘ gebracht.“

„Das ist gut. Wißt Ihr, wo es liegt, Sir?“

„Ja. Ich bin zweimal dort gewesen.“

„Aber ich befürchte, sie melden dort, was geschehen ist, und daß wir kommen werden.“

„Im Gegenteil! Hätte ich da die Gefangenen freigelassen? Grad das war ein Schachzug, der uns sicher Vorteil bringen wird. Ich habe übrigens Old Surehand mit keiner Silbe erwähnt. Sie werden annehmen, daß ich entweder von ihm nichts weiß oder keinen Grund habe, mich um ihn zu bekümmern. Glaubt mir, Mr. Cutter, ich habe keinen Fehler begangen. Wir haben dabei noch den Vorteil, diese beiden Komantschen los zu sein; sie wären uns höchst unbequem geworden, und ihrem Tod hätte ich nicht zugestimmt.“

„Ihr habt recht Sir; it's clear. Und meint Ihr wirklich, daß die Kerls nicht heimtückisch zurückkehren werden?“

„Sie kommen nicht wieder. Damit wir aber keine Vorsicht außer acht lassen, wollen wir diesen Platz aufgeben, das Feuer auslöschen und uns einen andern suchen. Das mag sogleich geschehen.“

Als das Feuer ausgetreten war, ritten wir eine Strecke zurück, wo es eine geeignete Stelle gab. Dort legten wir uns zum Schlafen nieder, nachdem zwei Wachen ausgestellt worden waren. Ich blieb noch lange wach und hörte ebensolange die Gefährten miteinander flüstern.

Den Gegenstand ihrer leisen Unterhaltung konnte ich mir denken; sie sprachen über den sonderbaren und von ihnen ungeahnten Fall, daß dieser Mr. Charley sich einen Scherz mit ihnen gemacht hatte und eigentlich Old Shatterhand gewesen war. Jedenfalls empfand Old Wabble eine nicht geringe Befriedigung darüber, daß er mich zuerst erkannt hatte.

Zweites Kapitel

Am blauen Waſſer

Am andern Morgen galt es vor allen Dingen, zu erfahren, wer von ihnen gern mit nach dem Saskuan-kui ritt und wer nicht. Als ich mich erkundigte, baten alle dringend, ſie mitzunehmen. Jetzt, da ſie wußten, wer ich war, hatten alle Bedenken aufgehört, und ein jeder war überzeugt, daß der Ritt ereignisvoll ſein und ein gutes Ende nehmen werde. Selbſt Sam Parker zeigte trotz des geſtrigen Verweiſes eine Begeiſterung, die gewiß aus dem Herzen kam, und Jos Hawley benutzte eine Gelegenheit, mir unter vier Augen zu ſagen:

„Wer hätte das gedacht, Sir, daß Ihr Old Shatterhand ſeid! Nun es aber ſo iſt, freut es mich doppelt, daß Ihr mein Herz mit Eurer Erzählung beruhigt habt. Ich bin ein alter, einfacher Weſtläufer; aber ſtellt mich dahin, wo ich zu brauchen bin, ſo werdet Ihr ſehen, daß ich Euch keine Schande mache!“

Als wir aufgebrochen waren, folgte ich zunächſt dem Waſſer, an dem wir gelagert hatten, vielleicht eine Stunde lang; dann wich das Tal, in dem es floß, von der bisherigen öſtlichen Richtung ab und wendete ſich nach Süden. An dieſer Stelle war das Gras niedergedrückt und zertreten, und Old Wabble ſtieg vom Pferd, um die Spuren zu unterſuchen.

„Wollt Ihr das nicht lieber laſſen, Mr. Cutter?“ bat ich ihn. „Ich halte es für unnötig, und zweitens iſt

es uns verboten. Ich habe den Komantschen mein Wort gegeben, ihnen nicht nachzuforschen."

„So meint Ihr, daß es ihre Spuren sind? Hm! Möchte es bezweifeln. Wenn sie hierher geritten wären, hätten wir ihre Hufeindrücke auch schon unterwegs sehen müssen."

„Nein. Zwischen ihrem Aufbruch und dem unsrigen ist so viel Zeit vergangen, daß sich das Gras inzwischen wieder aufgerichtet hat; hier aber, wo sie Lager machten und wahrscheinlich erst vor ganz kurzem wieder fortgeritten sind, ist es liegen geblieben."

„Dieser Beweis scheint richtig zu sein, Sir, doch muß ich mir sagen, daß es nicht sehr vorsichtig von diesen Indsmen gewesen wäre, wenn sie die Nacht nur eine Stunde weit von unserm Lagerplatz zugebracht hätten."

„Warum? Ich habe ihnen die Freiheit gegeben und ihnen versprochen, sie nicht zu verfolgen; sie haben sich hier also vollständig sicher gefühlt. Dazu kommt, daß man bei Tag besser und schneller reitet, als bei Nacht. Ein kluger Mann wird also nicht am Tag, sondern während der Nacht ruhen, und ich habe keinen Grund, anzunehmen, daß die Komantschen diese Klugheit nicht besitzen. Nachdem sie sich fast eine Stunde von uns entfernt hatten, konnten sie ohne Bedenken anhalten, um den Tag zu erwarten; dann sind sie weiter geritten, wie Ihr an der Fährte seht, die da rechts am Wasser abwärts führt und so deutlich ist, daß sie nicht von heute nacht oder gar schon gestern abend stammen kann."

Da machte Old Wabble ein überlegenes Gesicht und sagte lächelnd:

„Ihr redet davon, daß Ihr Euer Wort halten und die Fährte nicht untersuchen wollt; ich aber denke, daß dies nicht möglich ist."

„Warum nicht?“

„Weil wir ja denselben Weg reiten und also gezwungen sind, die Fährte zu betrachten. Oder meint Ihr, daß wir die Augen zuhalten sollen?“

„Nein, denn wir werden der Fährte nicht folgen.“

„Etwa nur Euers Versprechens wegen?“

„Das wäre Unsinn; es gibt einen andern und viel triftigern Grund. Die Roten folgen, wahrscheinlich um die Pferde beliebig tränken zu können, diesem Wasser, das zwar auch, aber in einem weiten Bogen, nach dem Rio Pecos führt; sie machen also einen Umweg. Wir dagegen werden das Wasser hier verlassen und in gerader, östlicher Richtung nach dem Pecos reiten; wir werden also eher als sie bei dem Saskuan-kui eintreffen. Wie vorteilhaft das für uns ist, brauche ich Euch wohl nicht zu erklären.“

Da verschwand das überlegene Lächeln aus Old Wabbles Gesicht, und er sagte:

„Ja, wenn es so ist, Mr. Shatterhand, will ich's gelten lassen. Ich sehe ein, daß ich von Euch noch lernen kann, it's clear. Aber sagt, ist der Weg, den Ihr im Sinn habt, sehr beschwerlich?“

„Gar nicht. Es geht immer abwärts; die Gegend ist meist eben, zuweilen Fels, zuweilen Sand; Wasser freilich gibt es nicht; in dieser Beziehung müssen wir uns bis zum Rio Pecos gedulden.“

„An dem aber die Komantschen liegen. Wird uns das nicht verhindern, an das Wasser zu kommen, das wir nach einem solchen Ritt so notwendig brauchen?“

„Nein. Ich kenne die Lage des Saskuan-kui genau. Wir werden den Fluß an einer ganz andern Stelle erreichen und unsere Pferde gefahrlos tränken können.“

„Well, so bin ich beruhigt. Denn ich sehe, wenn Ihr

unser Führer seid, können wir die Ueberzeugung haben, daß alles geschieht, was zu unserer Sicherheit nötig ist. Und ich will Euch etwas sagen: ich bin älter, viel älter als Ihr, und darum würde es sich eigentlich von selbst verstehen, daß Ihr mich als Anführer wähltet; dennoch will ich — — hm, ja, ich will — —"

Es schien ihm nicht leicht zu werden, den Entschluß, den er gefaßt hatte, auszusprechen; er schlang und schlang; er drückte und drückte, um die Worte herauszubringen; er bewegte die Arme und Beine; er drehte und wendete den dürren Körper, als ob alle seine Knochen locker geworden seien; es wackelte und wabbelte jedes Glied an ihm, bis er endlich hervorstieß:

„Ja, ich will darauf verzichten, und mich unter Euch stellen; Ihr sollt unser Kommandant sein, dem wir zu gehorchen haben. So etwas hat Old Wabble noch nie getan. Was sagt Ihr dazu, he? Ihr werdet es mit Anerkennung und Dankbarkeit hinnehmen, Mr. Shatterhand; it's clear."

Ja, er war der Mann, der sich niemals einem andern unterordnete; das wußte ich. Man sah es ihm auch deutlich an, welche Ueberwindung es ihn gekostet hatte, es jetzt einmal zu tun, und daß er dafür Lob von mir erwartete. Er sah mich mit großen Augen und weit geöffnetem Mund erwartungsvoll an; aber seine Erwartung ging nicht in Erfüllung, denn ich antwortete:

„Nein, das ist nicht so klar, wie Ihr denkt. Wir sind freie Westmänner und nicht Soldaten, bei denen immer ein Ranghöherer über dem andern steht; von einem Kommandanten im militärischen Sinn des Wortes kann also bei uns nicht die Rede sein, sondern einer hat genau die gleichen Rechte und Pflichten wie der andere."

„Aber, Sir, Ihr könnt doch nicht verlangen, daß wir alle stets und immer eines und desselben Sinnes sind."

„Allerdings nicht."

„Nun, was soll denn dann geschehen, wenn wir uns streiten?"

„Streiten? Das kann bei verständigen Männern gar nicht vorkommen. Wenn Meinungsverschiedenheiten eintreten, so besprechen wir uns, Mr. Cutter."

„Well, wir besprechen uns. Und dann?"

„Dann handeln wir nach derjenigen Ansicht, die die richtige ist."

„Und wenn nun die andern gerade diese Ansicht nicht für die richtige halten?"

„Dann sind sie dumm, und mit dummen Menschen pflege ich nicht zu verkehren."

„Wie — — wa — — — waaaaas?" fragte er.

Es war ein geradezu köstliches Gesicht, das er jetzt sehen ließ, halb das Gesicht eines listigen Fuchses und halb das eines Schafs, wenn es blöken will. Er blieb eine Zeitlang ohne Bewegung, dann wabbelte er seine Glieder schnell untereinander und fuhr fort:

„Dumm, also dumm, und mit dummen Menschen verkehrt Ihr nicht! Ihr meint also, daß nur wir es sind, die dumm sein können?"

„Ich meine nur, daß ich mich stets hüten werde, einer guten und richtigen Ansicht entgegenzutreten."

„Ach so! Und wenn Ihr nun die richtige habt und wir sehen das nicht ein und tun nicht, was Ihr wollt?"

„So lasse ich euch stehen oder sitzen und gehe meiner Wege."

„Aber dann kann doch das, was getan werden soll, nicht ausgeführt werden!"

„Doch, denn ich würde es allein ausführen. Ein vernünftiger Mann bringt ohne Hilfe und allein mehr fertig, als wenn er zehn andere bei sich hat, die ihm sein gutes Werk verderben.“

„Das heißt also folgendermaßen: Old Shatterhand denkt niemals dumm; es muß also stets nach seinem Willen gehen, und wenn das nicht geschieht, so läuft er davon?“

„So ungefähr, wenn auch nicht gar so schroff.“

„Das ist aber doch dasselbe, als wenn wir Euch zu unserm Kommandanten erwählten!“

„Nein, denn ihr sollt mir nicht stets und schlechthin zum Gehorsam verpflichtet sein, sondern ein jeder soll seine Meinung äußern dürfen. Und was Euch persönlich betrifft, Mr. Cutter, so bin ich vollständig überzeugt, daß Ihr stets auch das Richtige tun und niemals etwas Verkehrtes unternehmen werdet.“

Da ging ein heller Sonnenstrahl der Befriedigung über sein faltiges Gesicht, und er rief im Ton der Freude und der Zustimmung aus:

„Das soll ein Wort sein, Sir, ein Wort, das immer Geltung hat, it's clear! Wir haben keinen Kommandanten, aber wenn die andern nicht einsehen, daß Ihr recht habt, so lassen wir sie sitzen. Kommt mit mir voran; wir wollen weiter!“

Wir ritten an der Lehne des Tales empor und dann, als wir oben angekommen waren, im rechten Winkel davon fort. Da oben war das Gelände eben, und wir konnten unsere Pferde, die wir unten erst hatten tüchtig trinken lassen, in Galopp setzen. Old Wabble hielt sich neben mir, den andern voran, und wendete zuweilen seinen Blick bewundernd auf meinen Rappen, dem die jetzige schnelle Gangart sichtlich Freude machte.

Der Alte war ein ausgezeichneter Reiter und saß trotz seines hohen Alters wie ein Jüngling im Sattel. Sein langes, weißes Haar flog, ähnlich dem prächtigen, dunklen Schopf Winnetous, wie eine silberne Mähne hinter ihm her. Eigentlich hatte er da unten am Bach meine Erwartungen nicht erfüllt, denn die von ihm gemachten Einwendungen waren keineswegs Beweise jenes scharfen und untrüglichen Blickes gewesen, der einem Jäger ersten Ranges eigen ist; aber der einstige ‚König der Cowboys' war nur im freien Feld, auf der offenen Savanne tätig gewesen und hatte also nicht zu den Eigenschaften kommen können, für die nur die dichten Wälder und schluchtenreichen Gebirge die richtigen Schulstätten sind. In allem aber, was ich als zu seinem Fach gehörig bezeichnen möchte, konnte ich mich gewiß auf ihn verlassen.

Wir ritten stundenlang nebeneinander her, ohne daß er ein Wort sagte. Als ich über dieses Schweigen eine Bemerkung machte, antwortete er:

„Ich rede und erzähle gern, Sir; aber ich weiß, daß ich Euch damit nicht kommen darf, weil Ihr es mehr mit der Tat als mit dem Wort haltet. Jedermann hat gehört, daß Ihr tagelang mit Winnetou beisammen seid, ohne daß ein überflüssiges Wort gesprochen wird. Selbst wenn ihr beide euch vor einer Gefahr befindet, über die andere Westmänner lange Beratungen halten würden, verständigt ihr euch durch einen kurzen Wink oder einen einzigen Blick. Also schweige ich, damit Ihr mich nicht für einen Schwätzer haltet; it's clear."

„Winnetou hat allerdings die Eigenheit, mehr in Taten als in Worten zu reden, und ich bin grad wie er. Es wird mich freuen, wenn ich die Erfahrung mache, daß ich mich mit Euch so gut verstehe wie mit ihm, Mr. Cutter."

„Habt da ja keine Sorge, Sir! Ich bin kein ganz unerfahrner Kerl und werde mich bemühen, Euch zu beweisen, daß Ihr mich brauchen könnt.“ —

Die Gegend, durch die wir kamen, war so, wie ich sie den Gefährten beschrieben hatte, teils felsige Ebene, teils sandige Oede, bis wir am Nachmittag fruchtbareren, mit Gras bewachsenen Boden trafen. Wir näherten uns einem Zufluß des Pecos, dessen Ufer mit Strauchgrün eingefaßt waren. Ich kannte diesen Wasserlauf von früher her und folgte ihm bis zu seiner Mündung. Als wir diese erreichten, war es nicht mehr zwei Stunden vor Abend; eine Stunde hatten wir von hier aus bis zum Saskuan-kui zu reiten.

Dieses ‚blaue Wasser‘ war ein kleines, seeartiges Becken, das von Quellen, die sich auf seinem Grunde befanden, genährt wurde und sein überflüssiges Wasser in den Rio Pecos schickte. An seinen Ufern gab es dichtes Elm- und Cottonwood-Gebüsch, aus dem hohe, schattenreiche Pecans und Pfosteneichen ragten. Das Wasser hatte eine tiefblaue Farbe und war daher von den Indianern Saskuan-kui genannt worden. Der Abfluß dieses Sees ging unterhalb der Stelle, an der wir uns befanden, in den Rio Pecos, über den wir hinüber mußten. Noch weiter unten gab es eine Furt, die wir aber nicht benutzen durften, weil die beiden Komantschen von unten her kamen und unsere Spuren gefunden hätten. Der Uebergang über den hier ziemlich breiten Fluß mußte also schwimmend geschehen, was uns bei der Wärme des heutigen Tages eher erwünscht als unlieb war.

Am jenseitigen Ufer angekommen, suchten wir dieses zunächst nach Spuren ab, und es beruhigte uns sehr, keine zu finden. Wir ritten vorsichtig unter den weiten

Wipfeln der hier stehenden Trembling-poplars[1]) abwärts bis zur Mündung des Seeabflusses. Wir befanden uns an dessen nördlicher Seite und entdeckten auch hier keine Spuren. Ich stieg vom Pferd, band es an ein Gesträuch, von dessen Laub es fressen konnte, und legte mich ins Gras. Old Wabble folgte meinem Beispiel, ohne ein Wort zu sagen; er wollte meinen schweigsamen Winnetou nachahmen und wie er sich ausgedrückt hatte, von mir nicht für einen ‚Schwätzer' gehalten werden. Den andern aber kam der Umstand, daß ich mich hier niederlegte, nicht so selbstverständlich vor; sie blieben auf den Pferden sitzen, und Parker fragte:

„Absteigen, Sir? Es ist ja noch Tag!"

„Eben weil es noch Tag ist, bin ich abgestiegen," antwortete ich.

„Wollen wir nicht vollends bis zum ‚blauen Wasser' reiten?"

„Nein."

„So wollt Ihr wohl in der Dunkelheit hin? Warum nicht am Tag, wo wir etwaige Spuren sehen können, Mr. Shatterhand?"

„Weil wir da allerdings solche Spuren sehen, aber auch selbst gesehen würden."

„Ich denke, wenn wir vorsichtig — — —"

Er wurde von Old Wabble unterbrochen, der ihm in strengem Ton ins Wort fiel:

„Seid still, und schreit nicht hier drein wie ein Kamel, das fünfzehn Höcker hat! Habe denn etwa ich ein Wort gesagt? Mr. Shatterhand wird wohl wissen, was er tut. Wenn Ihr Euern Skalp zu Markte tragen wollt, so reitet weiter; ich aber bleibe hier."

[1]) Zitterpappeln.

Da stiegen sie auch von ihren Pferden. Parker brummte dabei:

„Oho, oho, nur nicht so grob, Old Wabble! Ein Gentleman wie ich, ist nicht gewöhnt, sich dergleichen Kamele an den Kopf werfen zu lassen.“

„Ein echter Gentleman hält vor allen Dingen das Maul, verstanden! Ihr habt zwar damals Euern ersten Elk sehr gut getroffen, inzwischen aber jedenfalls so viele Pudel geschossen, daß es Euch nicht zukommt, gegen Mr. Shatterhand zu sprechen, wenn etwas, was er tun will, Euch nicht paßt. Seid also still, sonst gehen wir fort und lassen Euch sitzen.“

Ah, also darauf lief es hinaus! Sitzen lassen; das hatte er sich gemerkt. Er wollte durch seine Strenge gegen den braven Parker zeigen, daß er sich mit mir eins fühlte. Dabei war ich überzeugt, daß seine Schweigsamkeit nicht lange anhalten werde. Er würde mich wohl bei nächster Gelegenheit grad ebenso ausfragen, wie es jetzt Parker getan hatte.

Als es zu dunkeln begann und die Zeit für mich gekommen war, stand ich auf und sagte:

„Ich gehe jetzt fort, um nach den Komantschen zu suchen. Meine Gewehre lasse ich hier und bitte, daß sich keiner von euch entfernt; es könnten Rote in der Nähe sein und ihn bemerken.“

„Ganz richtig!“ stimmte mir Old Wabble bei. „Ich nehme an, daß nun bald die beiden Komantschen nahen, die wir freigelassen haben. Die kommen wahrscheinlich hier nahe vorüber.“

„Hier nicht, Mr. Cutter,“ widersprach ich ihm. „Die benutzen jedenfalls die da unten liegende Furt und kommen also da drüben am jenseitigen Ufer dieses Wassers herauf.“

„Meint Ihr?“

„Ja. Darum habe ich vorhin das diesseitige Ufer zum Ausruhen gewählt; da können sie uns nicht bemerken.“

„Well. Also, Ihr wollt gehen. Darf ich mit?“

„Ich will Euch aufrichtig sagen, daß ich lieber allein bin.“

„Haltet Ihr mich für so unerfahren oder ungeschickt, daß ich Euch den Handel verderben kann? Ich sage Euch, Sir, daß ich das Anschleichen ebenso wie jeder andere gelernt habe; das habe ich gestern abend bewiesen.“

„Hm! Ich habe Euch doch gesehen.“

„Mich nicht, sondern nur den Zweig, weil er sich bewegte.“

„Pshaw! Schon lange, ehe Ihr diesen Zweig abschnittet, habe ich Eure Augen gesehen.“

„Meine Augen? Good lack!“

„Es ist das allerdings nur einem sehr scharfen und geübten Blick möglich. Ihr werdet wohl wissen, daß Augen glänzen. Und Ihr hattet die Eurigen noch dazu ganz offen.“

„Das mußte ich doch! Wer etwas sehen will, der muß die Augen offen haben.“

„O nein! Ein vorsichtiger Späher macht sie so weit wie möglich zu, damit sie nicht gesehen werden; ja, ich zum Beispiel schließe sie, wenn ich genug gesehen habe und nun nur noch hören will, völlig, denn erstens sind sie dann ganz unsichtbar, und zweitens hört man bei geschlossenen Augen besser als bei offenen.“

„Sir, es ist wahr; man kann von Euch noch viel lernen!“

„So will ich Euch auf noch etwas anderes aufmerksam machen. Ich habe nämlich nicht nur Eure Augen, sondern auch Euer Haar gesehen.“

„Auch dieses?“

„Wundert Ihr Euch etwa darüber? Euer Haar ist schneeweiß, es fällt also noch weit eher auf als die dunkeln Augen. Ich rate Euch, das Haar zu verhüllen, wenn Ihr wieder einmal in die Lage kommt, Euch anzuschleichen; Ihr könntet sonst leicht dieses schöne Haar mitsamt der Kopfhaut verlieren.“

„Werde es tun, werde es tun! Ich hoffe, daß ich gleich jetzt in diese Lage komme. Nicht?“

„Ich wiederhole, daß ich lieber allein gehe.“

„Mag sein; aber Ihr seid doch auch nur ein Mensch, und es kann Euch ein Unfall zustoßen. Dann sitzen wir hier und wissen nicht, wo Ihr steckt und wie Euch zu helfen ist.“

„Das ist allerdings nicht unrichtig.“

„Ich gebe Euch mein Wort, daß ich keinen Fehler mache!“

„Euer Wort? Hm! Na, ich will es gelten lassen und hoffen, daß Ihr es halten werdet.“

„Danke Euch! Will nur erst mein Haar einwickeln. Dann können wir gehen.“

Er rollte sein Haar zusammen, um es auf den Kopf zu legen und das Tuch darüber zu binden. Während er dies tat, fuhr er fort:

„Kennt Ihr das ‚blaue Wasser‘ und seine Umgebung so genau, daß Ihr Euch getraut, die Roten dort trotz der Dunkelheit der Nacht zu finden?“

„Ja. Ihr könnt Euch dies doch denken, denn wenn es nicht der Fall wäre, hätte ich die letzte Tagesstunde zum Anschleichen benutzt und mich nicht müßig hierher gelegt.“

„Bravo, bravo!“ rief da Parker aus.

Da drehte sich Old Wabble nach ihm um und fragte zornig:

„Was habt Ihr denn da zu schreien, he?“

„Bravo habe ich geschrieen,“ antwortete der Gefragte. „Aus Vergnügen darüber, daß Euch Mr. Shatterhand einen so vorzüglichen fillip[1]) gegeben hat.“

„Fillip? Wieso?“

„Erst werdet Ihr grob gegen mich, gebietet mir Schweigen und nennt mich ein wer-weiß-wieviel-höckeriges Kamel, weil ich mir erlaubte, eine ganz bescheidene Frage auszusprechen, und jetzt schlabbert Ihr selbst so unvergorenes Zeug, daß Euch Old Shatterhand darüber zur Rede stellen muß! ‚Das könnt Ihr Euch doch denken,‘ hat er gesagt, und ich rufe noch einmal bravo dazu!“

„Haltet den Schnabel, verehrtester Sir! Meine Frage war ganz und gar sachgemäß.“

„Die meinige auch.“

„Das denkt Ihr nur. Uebrigens schreit man hier im wilden Westen und in der Nähe von feindlichen Indianern nicht so laut bravo, daß die Lunge platzen möchte. Kommt, Mr. Shatterhand; lassen wir den Kerl sitzen!“

„Für immer?“ fragte ich lächelnd.

„Nein, nur bis wir wiederkommen.“

Ich übergab Parker meine Gewehre in besondere Obhut; dann gingen wir.

Das Gebüsch, das den Ausfluß des Sees umsäumte, war nicht breit; es bildete einen schmalen Streifen, an den die vollständig offene Grasfläche stieß. Wir hielten uns an seinen Rand und fanden durch zahlreiche vorgeschobene Sträucher so viel Deckung, daß wir für den Fall einer Begegnung keine Sorge zu haben brauchten; wir konnten uns rasch verbergen. Und als die Däm-

[1]) Nasenstüber.

merung vorüber und es vollständig dunkel geworden war, wäre auch eine vorher begründete Befürchtung überflüssig geworden.

Die Lehre, die Old Wabble von Parker erhalten hatte, war nicht von langer Wirkung, denn wir waren noch nicht sehr weit gegangen, so erkundigte er sich schon wieder im Flüsterton:

„Was hat das ‚blaue Wasser' für eine Gestalt, Sir?"

„Es ist ein ziemlich kreisrunder See, den ich lieber einen Teich oder Weiher nennen möchte, denn unter einem See versteht man eigentlich eine größere Wasserfläche."

„Wie groß ist er?"

„Ich habe zwanzig Minuten gebraucht, um ihn in gerader Richtung zu überschwimmen."

„Dann ist er nicht gar so klein, denn ich habe gehört, daß Ihr ein vortrefflicher Schwimmer seid. Man erzählt sich, daß Ihr bei den Indsmen habt ums Leben schwimmen müssen."

„Mehrere Male sogar."

„Und die besten Schwimmer der Roten sollen hinter Euch zurückgeblieben sein."

„Allerdings, sonst lebte ich nicht mehr. Wie schwimmt denn Ihr, Mr. Cutter?"

„Wie ein Fisch. Oder zweifelt Ihr daran?"

„Da Ihr es sagt, muß es wohl wahr sein. Da seid Ihr mir aber über, denn ich wage nicht zu sagen, daß ich wie ein Fisch schwimmen kann. Ihr seid übrigens nicht allzu fleischig gebaut."

„Ja, sehr viel Knochen mit lauter Haut und Runzeln, weiter nichts. Aber glaubt Ihr, daß dies ein Hindernis ist, ein guter Schwimmer zu werden?"

„Wenigstens pflegt man dies zu behaupten."

„Oho! Wer diese Behauptung ausspricht, der versteht nichts von der Sache. Wer fett ist, der ist doch dick und breit, und es muß ihn eine schauderhafte Arbeit kosten, sich durchs Wasser zu puddeln; ich aber bin lang und schmal und schieße also förmlich durch die Flut. Es ist das genau so wie mit einer Pfeilspitze; ist sie lang und dünn, so dringt sie schneller und tiefer ins Fleisch, als wenn sie kurz und dick wäre; it's clear."

Mir war die Sache nicht so ‚clear' wie ihm, doch durfte ich immerhin annehmen, daß er nicht übel schwamm, wenn auch nicht grad wie ein Fisch.

„Gibt es im ‚blauen Wasser' Inseln?" fuhr er nach einer kleinen Weile fort.

„Nur eine, die nicht weit vom nördlichen Ufer liegt."

„Wenn es so finster bleibt, wie es jetzt ist, und die Roten keine Feuer brennen, wird es schwer sein, sie zu finden."

„Die Sterne werden in kurzer Zeit heller leuchten, und ich bin auch überzeugt, daß die Komantschen Feuer angebrannt haben. Es gibt keinen Grund für sie, anzunehmen, daß Feinde in der Nähe sind; sie wissen sich sicher und werden also nicht im Dunkeln sitzen."

„Auf welche Weise wollen wir uns anschleichen?"

„Es gibt an dem See, und zwar der erwähnten Insel grad gegenüber, eine Stelle, die sich wie keine andere zum Lagern eignet; ich selbst habe zweimal mehrere Nächte dort zugebracht und möchte annehmen, daß die Indsmen sich auch dort befinden. Das Gebüsch ist dicht und von hohen Bäumen überragt."

„Das ist nicht gut, denn da wird schwer durchzukommen sein. Meint Ihr nicht, Mr. Shatterhand?"

„Es ist leider so; aber wir müssen dennoch durch. Dazu wird wohl ein Umstand kommen, der die Aus-

führung unseres Vorhabens wahrscheinlich doppelt erschwert."

„Was ist das?"

„Es gibt zwischen dem Wasser und dem Gebüsch nicht Weide genug für die Pferde; ich muß also annehmen, daß diese sich nicht am Wasser, sondern diesseits des Waldstreifens befinden, wo Gras in Menge wächst."

„Heigh-ho! Da werden Wächter dabei sein!"

„Natürlich! Wir haben also das Lager vor und die Pferde mit den Wächtern hinter uns und befinden uns in einer Lage, die eine große Vorsicht erfordert, zumal die Indianergäule fast ebenso wachsam wie ihre Herren sind. Doch wollen wir jetzt nicht mehr sprechen; wir haben unsere Aufmerksamkeit zusammenzunehmen."

Wir hatten jetzt ungefähr die Hälfte unseres Weges zurückgelegt und mußten aufpassen, denn je näher wir dem See kamen, desto leichter war es möglich, daß wir auf etwa noch umherstreifende Indsmen stießen. Glücklicherweise war dies nicht der Fall, und wir kamen ohne jede unerwünschte Begegnung an die Stelle, wo das Wasser aus dem See abfloß.

Der Waldstreifen machte von hier aus einen weiten Bogen in die Grasebene hinaus. Wir folgten ihm, bis wir plötzlich unsere Schritte anhielten, weil wir vor uns laute Stimmen hörten.

„Pako!" rief jemand. „karbune!"

Das heißt „Pako, höre!"

„Himme unoso sowui — was willst du?" antwortete ein zweiter.

„Kim!" Das heißt: „Komm her!"

„Un neatz nariskoe, wone tithteste najokone — ich mag nicht kommen; ich will mir eine kleine Schilfpfeife machen."

Hierauf trat wieder Stille ein. Ich sagte leise zu Old Wabble:

„Das ist der Dialekt der Naiini-Komantschen; wir haben also die Gesuchten vor uns. Kennt Ihr vielleicht diesen Dialekt?“

„Ja. Es rief einer den andern, der keine Zeit hat.“

„Gut! Es ist mir lieb, daß Ihr diese Sprache versteht, denn da könnt Ihr die Roten mit belauschen. Meine Voraussetzung ist eingetroffen: wir haben die Pferde vor uns. Es ist einer der Wächter gerufen worden. Geht jetzt hinter mir, aber so leise und vorsichtig wie möglich!“

Wir huschten hart am Rande des Gebüschs weiter, bis wir um eine hervortretende Zunge des Waldes bogen; da sahen wir ein Feuer, das in der Entfernung von vielleicht sechshundert Schritten vor uns auf der Grasebene brannte; mehrere Indianer saßen daran, um die weidenden Pferde zu bewachen.

„Ganz so, wie Ihr gedacht habt, Sir,“ sagte Old Wabble. „Da haben wir die Tiere, und hinter den Büschen und Bäumen werden ihre Besitzer am ‚blauen Wasser‘ lagern.“

„Und das ist auch grad die Stelle, von der ich gesprochen habe; sie liegen da, wo ich schon zweimal lagerte. Jetzt müssen wir uns niederlegen, sonst sehen sie uns.“

Wir krochen nun am Saum des Gebüschs weiter, solange dies möglich war, ohne entdeckt zu werden. Vor uns gab es eine schmale Lücke im Gesträuch, die wie ein offener Pfad den Lager- mit dem Weideplatz verband; sie wäre für uns sehr bequem gewesen, wenn wir sie hätten benutzen können. Wir durften es aber nicht. Die Roten verkehrten auf diesem Weg und es fiel uns nicht ein, uns der Entdeckung auszusetzen. Wir wendeten uns also nach rechts, um gleichlaufend mit diesem Pfad durch

das Buschwerk zu dringen. Da dieses, wie bereits erwähnt, sehr dicht stand und wir jedes Geräusch vermeiden mußten, so machte es uns große Mühe und dauerte sehr lange, ehe wir den jenseitigen Rand des schmalen Waldes erreichten und den Lagerplatz vor uns liegen sahen.

Es war ein Kriegslager. Zwar trugen die Indianer nicht die Kriegsfarben im Gesicht und hatten also hier einen längeren Aufenthalt beabsichtigt, doch war kein einziges Zelt vorhanden, was sicher der Fall gewesen wäre, wenn es sich nur um einen Jagdzug gehandelt hätte. Sie mußten sich hier völlig sicher fühlen, denn es gab nicht weniger als acht Feuer, bei deren Schein wir über hundertfünfzig Rote zählten. Sie hatten ‚Fleisch gemacht'; es hing in langen, dünnen Stücken an ausgespannten Riemen, um zu trocknen. Sie hatten also einen weiten Kriegszug vor, bei dem es keine Zeit zum Jagen gab, oder der nach einer Gegend gerichtet war, in der sich weder Büffel noch andere Wildarten befanden. Diese Gegend kannte ich; es war der öde, der heißen, sandigen Sahara gleichende Llano estacado.

Es lagen noch mehrere erlegte Büffel da, und die meisten der Indsmen waren beschäftigt, sie in Stücke zu zerlegen und das Fleisch von den Knochen zu trennen, um es dann in Streifen zu zerschneiden. Andere hockten an den Feuern und brieten Fleisch. Die gebratenen Stücke lagen in Haufen neben ihnen, jedenfalls für das allgemeine Abendessen bestimmt. An zwei kleineren Feuern, die leider weit auseinander lagen, saßen müßige Gestalten, die sich unterhielten und dabei die Tabakspfeife, von der jeder nur einige Züge nahm, herumgehen ließen. Das waren wohl die Anführer. Ich habe gesagt, die ‚leider' weit auseinander lagen, denn wären diese zwei Gruppen enger beisammen gewesen oder hätten sie nur

eine gebildet, so hätte ich sie zusammen belauschen können; so aber mußten wir uns teilen, denn es stand fest, daß wir nicht fortgehen durften, ohne gehört zu haben, was gesprochen wurde.

Die Insel, die ich Old Wabble gegenüber erwähnt hatte, lag als dunkle Stelle, über der ein hellerer Schein schwebte, drüben auf dem Wasser. Wir hätten sie ohne diesen Schein gewiß nicht sehen können; er rührte wahrscheinlich von einem Feuer her, das zwischen den Büschen brannte. Das mußte mir auffallen, und ich fragte mich: warum dieses Feuer auf der Insel? Ich ließ den Blick scharf von Gruppe zu Gruppe über das Lager gehen und konnte mir dann diese Frage beantworten; es waren nur Indianer hier; kein Weißer war zu sehen.

Wir lagen eng nebeneinander unter einem wilden Baumwollenstrauch, der uns ganz bedeckte; kein Auge richtete sich nach dieser Stelle.

„Damn!“ flüsterte mir der Alte zu. „Ich habe die Kerls gezählt; es sind ihrer ungefähr hundertfünfzig; aber kein Weißer ist dabei. Sie werden Old Surehand doch nicht etwa schon ausgelöscht haben!“

„Nein. Er ist anscheinend drüben auf der Insel untergebracht.“

„Auf der Insel? Ah! Ist das der dunkle Punkt dort im Wasser, über dem es hell wie von einem Feuer liegt?“

„Ja.“

„Und Ihr meint, Old Surehand ist dort? Das beruhigt mich, obgleich es mir sonderbar vorkommt, daß sie ihn nicht hier im Lager haben.“

„Mir nicht. Da drüben ist er ihnen sicherer. Von einem rings vom Wasser umgebenen Ort kann ein

Gefangener viel schwerer entkommen als von hier, obgleich es dort weniger Augen zu seiner Bewachung gibt."

„Hm, mir scheint, sie hätten ihn hier wenigstens ebenso fest, denn jedenfalls ist er gefesselt."

„Gefesselt ist er sicherlich; aber sie haben mit allen Möglichkeiten zu rechnen, also auch mit der, daß der Zufall Leute herbeiführt, die das Lager und folglich auch den Gefangenen entdecken. Das wollen sie vermeiden."

„Wenn das richtig ist, so brauchen wir uns nicht darüber zu freuen, Mr. Shatterhand. Hier könnten wir uns vielleicht an ihn schleichen und ihn losmachen; das ist aber unter den jetzigen Verhältnissen unmöglich."

„Pshaw! Mir ist es viel lieber, daß sie ihn nicht hier im Lager haben. Ihr werdet mir bald recht geben. Zunächst möchte ich die Indsmen belauschen."

„Erlaubt mir, darauf aufmerksam zu machen, daß wir uns da unnötig in eine Gefahr begeben. Ich bin nicht furchtsam und wage alles mit, was Ihr wagen wollt; aber selbst wenn es uns gelingt, sie zu belauschen, was sollen wir Wichtiges hören?"

„Wichtig oder nicht, ich versuche es. Ich habe mich schon oft an Feinde geschlichen und dabei fast stets etwas erfahren, was mir nützlich war. Wovon werden sie reden? Von dem, was hier geschehen ist, was noch geschieht, und was sie vorhaben, also wahrscheinlich von dem Gefangenen und von dem Kriegs- und Raubzug, den sie beabsichtigen. Wir wagen allerdings viel, und wenn ich auch gern glaube, daß Ihr Euch nicht fürchtet, so ist es mir, offen gestanden, lieber, daß ich die Gefahr auf mich allein nehme. Denn ich weiß nicht, ob Ihr der Sache gewachsen seid."

„Oho! Habe ich bisher einen Fehler gemacht? Habe ich nicht bewiesen, daß ich das Anschleichen verstehe?"

„Bisher, ja; aber das war verhältnismäßig leicht; nun aber kommt es weit schwieriger.“

„Pshaw! Das kann ich auch!“

„Wirklich? So will ich Euch vertrauen. Ihr seht die beiden kleineren Feuer, an denen die Krieger in müßiger Unterhaltung sitzen; dahin müssen wir. Für Euch kommt das uns näher liegende in Betracht; der Busch reicht fast ganz hinan, und die Deckung, die Ihr dadurch findet, erleichtert Euch die Annäherung, während ich bei dem andern, das hart am Wasser liegt, mehr Mühe habe. Seid Ihr einverstanden?“

„Ja, obgleich es keine große Ehre für mich ist, daß Ihr für Euch die größere Gefahr wählt.“

„Das ist keine Schande für Euch. Merkt wohl auf, was ich Euch sage! Wir kehren nach hier zurück. Wer zuerst ankommt, der gibt dem andern ein Zeichen, daß er fertig ist. Dieses Zeichen darf den Roten nicht auffallen. Ihr hört die Unken rufen; ein solcher Ruf kann keinen Verdacht erregen. Werdet Ihr ihn nachahmen können?“

„Ich denke es.“

„Dann ruft Ihr, sobald Ihr hier wieder angekommen seid, viermal, den zweiten und dritten Ruf schneller hintereinander als die andern. Versteht Ihr mich?“

„Yes. Das ist zum Unterschied von den wirklichen Unken.“

„Richtig! Ich werde es, falls ich eher hier bin als Ihr, ebenso machen. Werdet Ihr entdeckt, so — — —“

„Entdeckt?“ fiel er mir in die Rede. „Werde mich sehr hüten, mich sehen zu lassen!“

„Sagt das nicht! Der schlaueste und vorsichtigste Westmann kann bei einer solchen Gelegenheit Unglück

haben. Also, wenn Ihr entdeckt werdet, so brecht Ihr schleunigst, ohne auf mich Rücksicht zu nehmen, durch das Gebüsch und kehrt an unsern Lagerplatz zurück; ich komme nach."

„Und wenn man Euch sieht?"

„So fliehe ich auch, und Ihr folgt mir so bald und so gut als möglich. Habt Ihr vielleicht noch eine Frage?"

„Nein. Meine Aufgabe habe ich erhalten, und ich werde sie lösen; it's clear."

„Mag Euch das gelingen! Also vorwärts jetzt!"

„Ja, vorwärts, Sir! Ihr sollt mit mir zufrieden sein."

Er kroch links in die Büsche und verschwand darin. Ob er keinen Fehler machen würde? Ich war nicht ganz ohne Sorge darüber.

Meine Aufgabe war, wie bereits gesagt, schwerer als die seinige. Das Feuer, zu dem ich wollte, lag in der Nähe des Wassers, und es gab zwischen mir und ihm nichts, was mir zur Deckung dienen konnte. Wie also hinkommen, und wie längere Zeit dort liegen, ohne gesehen zu werden? Das war die Frage. Und ich wollte nicht nur, sondern ich mußte hin, denn einer der dort sitzenden Indianer hatte eine Feder des weißen Kriegsadlers im Haar, und ich hielt ihn also, obgleich ich sein Gesicht nicht sehen konnte, für Vupa-Umugi, den Häuptling der Komantschen.

Es gab nur einen Weg dorthin, nämlich zu Wasser, und der war so schwer, daß ich beim Beschleichen wohl noch nie so viel gewagt hatte, wie jetzt. Das Ufer war mit Schilf besetzt; diesen Umstand mußte ich ausnutzen. Ich war gezwungen, mich zu entkleiden, und mußte dazu wegen meiner hellen Hautfarbe eine dunkle und abgelegene Stelle aufsuchen. Rechts, nicht weit vom entferntesten Feuer, trat

das Gebüsch ganz an das Wasser; dorthin kroch ich, zog mich aus, nahm einige Riemen aus der Tasche, dazu das Bowiemesser und versteckte dann die Kleider in dichtes Gesträuch. Hierauf schnitt ich soviel Schilf ab, wie ich brauchte, band es zu einem möglichst natürlich aussehenden Busch zusammen und steckte ihn mir so über den Kopf, daß er mir auf den Schultern stand. Ich höhlte in dem Schilfbündel eine Lücke, durch die ich sehen konnte, und stieg ins Wasser, um den bösen Weg anzutreten.

Gehend oder schwimmend, ich mußte dafür sorgen, daß dieser Busch stets in gleicher Höhe mit dem Uferschilf blieb. Wenn ich mich so, langsam und vorsichtig, damit ich keine Aufmerksamkeit auf mich zog, hart am Lande nach dem Feuer hinbewegte, mußte man meinen seltsamen Schopf für feststehendes Schilf halten, und ich durfte hoffen, glücklich ans Ziel und wieder zurück zu gelangen. Im Fall einer Entdeckung, die sehr leicht möglich war, nahm ich mir vor, quer über den See zu fliehen und dann heimlich wiederzukommen, um meine Kleider zu holen.

Zunächst war das Wasser seicht; ich mußte mich legen und im Schlamm vorwärtskriechen; es ging durch scharfes, schneidendes Schilf, und ich mußte mich sehr in acht nehmen, damit ich mich nicht verletzte. Als ich in tieferes Wasser kam, konnte ich gehen. Später verlor ich einmal den Grund unter den Füßen, was mich zum Schwimmen nötigte. Der ganze Weg war nicht länger als sechzig Meter; aber ich hatte noch nicht die Hälfte zurückgelegt, als wohl schon über eine halbe Stunde vergangen war. Die Roten durften eben nicht bemerken, daß meine Schilfmaske sich bewegte. Auf diese Weise konnten Stunden vergehen, ehe ich wieder mit Old Wabble zusammentraf.

Glücklicherweise trat jetzt ein Umstand ein, der mir zu Hilfe kam. Ich hörte laute Rufe erschallen, und als ich nach der Ursache suchte, sah ich zwei Indianer, die aus dem Gebüsch getreten waren, auf dem Lagerplatz erscheinen. Es waren die beiden Komantschen, die ich gestern abend niedergeschlagen hatte. Der Häuptling hatte sie dem fliehenden Old Wabble nachgeschickt; jetzt kamen sie wieder, und natürlich wollte jedermann wissen, welchen Erfolg sie gehabt hatten. Sie lenkten die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich, auch die des Häuptlings. Wenn er ihnen auch nicht entgegenlief, wie die meisten andern es taten, so stand er doch auf und drehte sich nach ihnen um. Sein Gesicht und aller Augen waren jetzt vom Wasser abgewendet. Das benutzte ich so schnell, daß ich mich nach kaum einer Minute an der Stelle befand, die ich hatte erreichen wollen. Ich wühlte meinen hellen Körper in den schlammigen Grund des seichten Ufers, legte mich auf die eingebogenen Vorderarme und konnte nun, das Gesicht über Wasser, alles, was vorging, bequem beobachten. Da der Schilfbusch mir auf den Schultern saß, schien er im Wasser zu stehen, und weil es zu beiden Seiten von mir ebenfalls Schilf gab, durfte ich mich für jetzt sicher fühlen.

Es war aber auch die höchste Zeit meinen Lauscherposten einzunehmen; denn schon waren die beiden Komantschen bis an das Feuer des Häuptlings gekommen, der sie mit den Worten empfing:

„Ich sehe an keinem von euern Gürteln den Skalp dessen, den ihr töten solltet. Seid ihr blind geworden, daß ihr seine Spur verlort? Oder haben eure Pferde die Beine gebrochen, daß ihr ihn nicht einholen konntet?“

Der eine sagte nichts und blickte verlegen zu Boden; der andere war dreister; er sah dem Häuptling frei ins Gesicht und entgegnete:

„Wir haben unsere Augen behalten, und die Beine unserer Pferde sind gesund geblieben.“

„Wo aber ist der Skalp?“

„Er befindet sich noch auf dem Kopf dessen, dem wir ihn nehmen sollten.“

„So ist dieses Bleichgesicht nicht tot?“

„Es lebt noch.“

„Ihr habt es euch also entkommen lassen?“

Seine Augen blitzten drohend, als er das in überlautem, zornigem Ton fragte.

„Es ist uns entgangen,“ entgegnete der andere, den Blick des Häuptlings ruhig aushaltend.

„So seid ihr lahme Hunde, die man keiner Kröte nachsenden darf, weil sie zu schnell für sie ist! Ich werde euch zurückschicken in die Zelte der alten Weiber, zu denen ihr gehört.“

„Du bist Vupa-Umugi, unser Häuptling des Kriegs, dessen Befehl wir zu befolgen haben; aber wenn du Befehle erteilst, die nicht auszuführen sind, so darfst du diejenigen nicht beschimpfen, die sich vergeblich Mühe geben. Wir sind keine lahmen Hunde, sondern tapfre, erfahrene Krieger, sonst hättest du uns nicht ausgewählt, dem Bleichgesicht zu folgen. Wir gehen nicht zu den alten Weibern. Warum sprichst und urteilst du schon, ehe du gehört hast, weshalb wir den Skalp nicht bringen?“

Das war kühn gesprochen; dieser Mann war sicherlich kein Hasenfuß. Man erzählte sich viele Geschichten von der Grausamkeit Vupa-Umugis; er betätigte sie nicht bloß gegen Weiße, sondern hatte sich wohl auch oft gegen Stammesgenossen rücksichtslos bewiesen; man achtete ihn als Krieger, aber man liebte ihn nicht; es hatte sich eine Erbitterung gegen ihn angehäuft, die bei Gelegenheiten, wie der jetzigen, zum Ausbruch kam. Das Verhalten des

wackern Kriegers war mutig, aber keineswegs verwegen. Ein Indianerhäuptling ist nichts weniger als ein absoluter Herrscher; er wird von dem Stamm gewählt; er behält seine Würde, so lange er sich durch Erfahrung, Klugheit und Kühnheit zu halten weiß, aber er kann in jedem Augenblick durch die ‚Versammlung der Alten' abgesetzt werden und ist dann weniger, als er vorher war. Vupa-Umugi wußte das; ich sah es ihm an, daß ihn der Vorwurf des Kriegers in Wut versetzte; seine Hand zuckte nach dem Gürtel, in dem er das Messer stecken hatte; aber er bezwang sich und sagte in nicht völlig beherrschtem Ton:

„Du sollst erzählen, und ich werde hören, um dann zu sagen, ob ihr noch zu den Kriegern der Komantschen zu rechnen seid."

Er setzte sich nieder; die vorhin bei ihm gesessen hatten, nahmen wieder Platz, und als dies geschehen war, begann der Komantsche, den Verlauf seines Verfolgungsritts zu erzählen. Man hörte ihm zu, bis er zu den Worten kam:

„Da traf uns plötzlich ein Schlag an den Kopf, und wir fielen tot nieder. Als wir wieder lebendig wurden, waren wir gefesselt und an einem Baum festgebunden."

„Gefesselt und festgebunden?" brauste da der Häuptling auf. „Ohne euch gewehrt zu haben?"

„Kann der Häuptling der Naini sich gegen einen Feind wehren, den er nicht sieht?"

„Nein; aber ich würde jeden Feind sehen, der es wagen wollte, mich anzugreifen!"

„Diesen nicht!"

„Diesen? So weißt du, wer er war? Nenne seinen Namen!"

„Old Shatterhand."

„Uff!“ rief der Häuptling, indem er halb emporfuhr und dann wieder niedersank.

„Uff, uff, uff, uff!“ riefen die andern ihm nach.

„Old Shatterhand!“ stieß er hervor. „Dieser bleiche Hund, den die Krieger der Komantschen schon so oft in ihren Händen hatten und der ihnen doch stets wieder entgangen ist! O, wäre ich doch an eurer Stelle gewesen!“

„Dir wäre es grad so ergangen wie uns!“

„Schweig! Ich bin Vupa-Umugi und hätte mich nicht von ihm beschleichen lassen!“

„Wir waren es, die das entflohene Bleichgesicht beschleichen wollten. Konnten wir wissen, daß es auf andere Weiße getroffen war? Und konnten wir ahnen, daß Old Shatterhand, der Unbesiegte, sich bei diesen Weißen befand?“

„Nein; aber ihr mußtet vorsichtiger sein!“

„Wir sind es gewesen. Als wir das Feuer rochen, ließen wir sogleich unsere Pferde zurück und schlichen uns unhörbar vorwärts, um zu sehen, wer daran saß. Niemand hätte uns entdeckt und ergriffen, sondern wir hätten uns alle ihre Skalpe geholt, wenn nicht Old Shatterhand uns entgegengegangen wäre. Er saß im Dickicht und lauschte. Es war dunkle Nacht, und wir konnten ihn nicht sehen, ebenso wie deine Augen ihn nicht erblickt hätten. Als wir ihn erreichten, sprang er auf und schlug uns nieder. Meine roten Brüder haben alle von seiner starken Hand gehört?“

Er richtete diese Frage an die Umstehenden.

„Héhé, héhé = jaja, jaja,“ wurde ihm geantwortet.

„Und daß jeder, den sie trifft, tot niederstürzt?“

„Héhé, héhé = jaja, jaja.“

„Glaubt ihr, daß es euch anders ergangen wäre als

uns, daß ihr ihn gesehen hättet und ihm entkommen wäret?"

„Ke, ke = nein, nein!"

Er war ein kluger Verteidiger seiner Sache, indem er die ihm Gleichgestellten nach ihrem Urteil fragte; ihre Zustimmung bildete für ihn eine Schutzmauer gegen den Zorn des Häuptlings. Er erzählte weiter, und wurde von Pupa-Umugi nicht wieder unterbrochen, bis er zu Ende war. Als er seinen Bericht geschlossen hatte, fragte er:

„So handelte Old Shatterhand, den die Krieger der Komantschen ihren Feind nennen. Ahnt einer von ihnen, wer das andere Bleichgesicht war, das wir verfolgt haben?"

Sie verneinten.

„Und doch haben wir alle oft von diesem Weißen gehört."

„Ich sah ihn, als er durch unsere Schar hindurchritt, als ob ihn keine Kugel treffen und keine Waffe verwunden könne, kannte ihn aber nicht," bemerkte der Häuptling.

„Sein Haar war lang und weiß, wie der Schnee der Berge; sahst du das nicht?"

„Ich sah es."

„In sein Gesicht haben über neunzig Winter ihre Falten eingegraben. Es gibt nur ein einziges Bleichgesicht, das so viele Jahre zählt, so weißes Haar besitzt und ein so kühner Reiter ist, sein Pferd und sich unverletzt durch zehnmal fünfzig feindliche Reiter zu drängen."

„Uff, uff!" rief da der Häuptling. „Mein roter Bruder scheint Old Wabble zu meinen?"

„Ja, den meine ich. Er war es."

„Dieser ists gewesen, dieser! Als er uns entkam, hatte uns der gute Geist verlassen. Kein anderes, jetzt noch lebendes Bleichgesicht hat so oft Blut der roten

Männer vergossen, wie dieser lang- und weißhaarige Hund. Wäre er in unsere Hände gefallen, so hätte sich ein Freudengeheul erhoben, soweit die Zelte der Komantschen stehen. Doch ist er uns nur für dieses Mal entkommen; wir werden ihn wiedersehen und sicher ergreifen, vielleicht morgen schon!"

„Willst du ihm mehr Krieger nachsenden, als wir gewesen sind?"

„Nein."

„Was denn?"

Auf diese allerdings etwas ungebührliche Frage antwortete der Häuptling in leichtem Ton und indem er eine beinahe wegwerfende Handbewegung machte:

„Mein roter Bruder ist ein gewöhnlicher Krieger und wagt es dennoch, den obersten Kriegsanführer der Naini zu fragen, was er tun will. Solch eine Frage steht dir nicht zu; aber ich will es dir dennoch sagen, damit du siehst, daß ich gesonnen bin, euch das Mißlingen eures Rittes zu verzeihen. Wir brauchen Old Wabble nicht zu folgen, denn er wird kommen."

„Er kommt nicht," behauptete der Krieger trotz des Verweises, den er erhalten hatte.

„Er kommt!" rief der Häuptling im Ton der Ueberzeugung aus.

„Wir aber wissen, daß er nicht kommt."

„Er hat Hilfe holen wollen, um das Bleichgesicht, das drüben auf der Insel gefesselt liegt, zu befreien; er hat zehn Bleichgesichter gefunden, deren Anführer Old Shatterhand ist; sie werden kommen."

„Sie wären im Gehirn erkrankt, wenn sie glaubten, daß elf Weiße uns besiegen können!"

„Old Shatterhand ist bei ihnen. Bleichgesichter, die er anführt, wagen alles."

„Sie wissen nicht, wo wir uns befinden!“

„Eure Fährte, der sie folgen werden, wird es ihnen verraten.“

„Old Shatterhand hat uns versprochen, nicht nach unserer Fährte zu forschen.“

„Er wird es dennoch tun.“

„Nein, er ist kein Lügner. Niemand hat jemals gehört, daß er sein Wort gebrochen habe.“

„Es würde meinem roten Bruder besser anstehen, zu schweigen, anstatt in Gegenwart älterer Krieger seinem Häuptling zu widersprechen!“

Das war ein neuer scharfer Verweis, aber Vupa-Umugi war bei den Seinen nicht beliebt; sie gönnten ihm den Aerger; der Komantsche sah die Blicke seiner gleichalterigen Kameraden ermunternd auf sich gerichtet und fuhr fort:

„Ich weiß, daß meine Jahre nicht an diejenigen der alten und weisen Männer reichen, aber da ich es war, der jetzt bei Old Shatterhand gewesen ist, der mit ihm gesprochen und sein Wort bekommen hat, so wird es mir erlaubt sein, zu sagen, was ich dort und von ihm gehört habe.“

Da antwortete ein grauhaariger Indianer, der neben dem Häuptling saß und gewiß der älteste von allen war:

„Mein junger Bruder mag getrost sprechen. Wenn das Beil des Krieges ausgegraben wurde, kann alles, was sonst überflüssig ist, von großer Wichtigkeit sein, und das Wichtigste, was es geben kann, ist ein Zusammentreffen mit Old Shatterhand. Wo man ihn sieht, da ist Winnetou, der Häuptling der Apatschen, niemals fern. War er mit dabei?“

„Er war nicht da,“ antwortete der Krieger, sichtlich stolz darauf, daß dieser Alte ihn in Schutz genommen hatte.

„Auch nicht in der Nähe?“

„Wir haben kein Anzeichen davon bemerkt.“

„Welche Worte gebrauchte Old Shatterhand, als er Euch sein Versprechen gab?“

Der Gefragte dachte eine kleine Weile nach und erwiderte dann:

„Ich sprach zu ihm folgendermaßen: ‚Werdet Ihr uns nachspüren, um zu erfahren, wohin wir reiten?‘ Er antwortete: ‚Nein; ich gebe Euch mein Wort darauf.‘ Das ist genau die Rede, die mein alter Bruder erfahren will.“

„Wenn Old Shatterhand so redet, dann ist es genau so viel wert, als wenn er die Pfeife des Schwures dabei geraucht hätte. Er hält sein Versprechen und hat euch nicht nachgespürt. Howgh! Meine jungen Brüder können sich entfernen; wir wissen nun, was wir erfahren wollten.“

Die beiden Komantschen entfernten sich und mit ihnen alle andern, die sich dem Feuer neugierig, wenn auch ehrerbietig genähert hatten. Auch diejenigen, die an dem Feuer, das Old Wabble beschleichen sollte, gesessen hatten, waren vorhin von dort herübergekommen, und so nahm ich an, daß Wabble wieder zurückgeschlichen sei. Es zeigte sich auch gleich, daß ich richtig vermutet hatte, denn jetzt ertönte der viermalige Unkenruf in der Weise, wie es zwischen uns verabredet worden war.

Sollte auch ich meinen Platz verlassen? Der gegenwärtige Augenblick war günstig dazu, denn indem die Roten an ihre Feuer zurückkehrten, entstand ein Hin- und Herlaufen, bei dem wohl niemand auf meinen sich fortbewegenden Schilfbusch achten würde. Aber ich sagte mir, daß man an meinem Feuer jetzt noch weiter über den Gegenstand sprechen werde; das wollte ich auch gern

hören. Und was meinen Rückzug betraf, so hoffte ich, bald einen ebenso passenden Augenblick zu finden. Es war noch nicht gegessen worden. Man wollte damit wahrscheinlich warten, bis genügend Fleisch für alle fertig gebraten war. Nachher durfte ich abermals auf ein wirres Durcheinander hoffen, das mir noch bessere Gelegenheit zum unbemerkten Verschwinden geben würde. Ich blieb also noch im Wasser oder vielmehr im Schlamme liegen.

Der Häuptling schien erzürnt darüber zu sein, daß der Alte sich eingemischt hatte, denn er sagte jetzt, als die jungen Krieger fort waren, zu ihm:

„Hat mein Bruder nicht bedacht, daß es die Würde des Anführers kränken muß, wenn ein junger Mann gegen ihn in Schutz genommen wird?"

Der Alte antwortete:

„Die Würde eines Häuptlings wird am meisten dann gekränkt, wenn er selbst gegen sie handelt. Wir alle glauben, daß Old Shatterhand sein Wort hält; nur du allein bist vom Gegenteil überzeugt!"

„Weil ich diesen weißen Hund kenne."

„Wir kennen ihn auch. Auf seiner Zunge hat noch niemals eine Lüge gewohnt."

„Ja; aber diese Zunge weiß so klug zu sprechen wie keine andere. Er ist das ehrlichste der Bleichgesichter; doch wenn er überlistet werden soll, so ist er auch der listigste aller Füchse, und seine Rede gleicht dem Morgengrauen, auf das Sonnenschein, aber auch böses Wetter folgen kann. Er lügt nicht, das ist wahr; was er verspricht, das hält er; aber genau so, wie er es meint, nicht, wie man es wünscht. Die Worte, die er zum Feinde redet, sind wie die Pulverkörner, die scharf abgewogen werden müssen, bevor man sie in den Lauf des Gewehrs schüttet."

„So meint Vupa-Umugi, daß sein Versprechen,

unsern beiden Kriegern nicht nachzuspüren, auch anders ausgelegt werden könne?"

„Nein. Er hat nicht nachspüren wollen und wird also nicht spüren; aber er hätte dieses Versprechen gewiß nicht gegeben, wenn er nicht einen andern Weg hätte, zu erfahren, was er wissen will."

„Es gibt keinen andern!"

„Das denkt mein alter Bruder; ich aber denke es nicht, obgleich ich selbst auch keinen kenne. Wie oft hat man von Old Shatterhand erzählt, daß er alles weiß, was er wissen will. Ob er mit dem guten oder mit dem bösen Manitou im Bunde steht, der ihm alles sagt? Ich behaupte, er weiß genau, daß wir hier am Saskuan-kui lagern."

„Das ist nicht möglich, denn niemand hat es ihm mitgeteilt. Aber selbst wenn er es wüßte, ist das noch kein Grund, anzunehmen, daß er hierher kommen werde."

„Er will den Gefangenen befreien."

„Kennt er ihn? Und wenn er ihn kennt, liebt er ihn so, daß er sich in die Gefahr begibt, für ihn von uns getötet zu werden?"

„Er nimmt sich jedes Bleichgesichts an!"

„Auch dann, wenn er nur elf Mann gegen hundertfünfzig Krieger zu setzen hat?"

„Er zählt die Feinde nicht, und braucht sie nicht zu zählen, denn er hat eine Zauberflinte, mit der er unaufhörlich schießen kann. Und weiß mein alter Bruder nicht, daß er trotzdem gern den Kampf vermeidet, nicht aus Furcht, sondern weil er nicht gern das Blut eines Menschen vergießt? Dann greift er zur List, und seine Verschlagenheit ist fast noch mehr zu fürchten, als sein Zaubergewehr. Er wird kommen, nicht um mit uns zu kämpfen, sondern um uns den Gefangenen mit List zu entreißen."

Der Alte wurde nachdenklich. Er wiegte den grauen Kopf ernst und bedächtig hin und her und sagte nach einer Weile:

„Die Worte Pupa-Umugis können meine Gedanken nicht anders machen; aber wenn das Beil des Krieges ausgegraben ist, soll man alles, was sonst nur einmal überlegt wird, zehnmal überlegen und darf nicht das Gute, sondern nur das Böse erwarten. Ich sage, Old Shatterhand kommt nicht; du sagst, er kommt. Nehmen wir also an, daß wir ihn zu erwarten haben; um so besser ist es dann, wenn er wegbleibt."

„Besser? Fürchtet sich mein alter Bruder vor ihm? Ich wünsche sehr, daß er kommt. Wir würden ihn ergreifen und ihm den Marterpfahl errichten, an dem er mit Old Wabble sterben müßte."

„Willst du den Wind ergreifen, der dir zwischen den Fingern hindurchweht?"

„Ist Old Shatterhand Luft? Ist er nicht schon mehrmals Gefangener der roten Männer gewesen?"

„Das weiß ich wohl; aber wurde er ihnen nicht immer wieder aus der Hand geweht?"

„Wenn ich ihn einmal habe, so werde ich ihn festhalten."

„So mach die Hände auf, wenn er kommt, und sieh zu, wie er dir hineinläuft!"

„Er läuft hinein! Ich weiß sogar die Zeit. Nämlich morgen. Unsere beiden Krieger sind des Nachts von ihm fortgeritten, und er ist gewiß erst am Morgen dort aufgebrochen. Sie haben also einen Vorsprung vor ihm. Da sie heut abend eingetroffen sind, wird er morgen kommen."

„Hierher?"

„Nein, denn ich werde ihn gar nicht so weit kommen lassen, sondern ihn am Rio Pecos fangen."

„Weißt du die Stelle, an der er dort über das Wasser gehen wird?“

„Ja; es ist die Furt, die er wahrscheinlich kennt. Wenn nicht, so wird er nach einer suchen und sie finden.“

„Old Shatterhand braucht keine Furt; er ist ein unübertrefflicher Schwimmer.“

„Daran denke ich auch. Ich lasse eine lange Strecke des Ufers besetzen; dann kann er mir nicht entgehen. Wäre Nale-Masiuv[1]) schon da mit seinen hundert Kriegern, so könnten wir sie auf eine noch längere Strecke verteilen, er kommt aber erst in drei Tagen.“

In diesem Augenblick erschallte der Ruf „Teschkaro!“[2]), und alles eilte zu den Feuern, an denen gebraten worden war. Auch der Häuptling stand, seiner Würde angemessen, langsam auf und ging fort, um sich seine Mahlzeit selbst auszusuchen. Das war für mich die beste Gelegenheit, mich zu entfernen. Ich warf noch einen forschenden Blick über den Lagerplatz; kein Mensch sah nach dem Ufer und nach der Stelle, an der ich lag; die Aufmerksamkeit war nur auf das Fleisch gerichtet. Ich schob mich ins tiefere Wasser zurück und schwamm dann schnell fort, wobei ich mir gar keine Mühe gab, unentdeckt zu bleiben. An dem Ort, wo ich mich entkleidet hatte, glücklich angekommen, stieg ich ans Land, legte meinen Anzug wieder an und kroch dorthin, wo Old Wabble mich erwartete; den Schilfbusch nahm ich mit. Hätten ihn die Komantschen gefunden, so wäre leicht alles verraten gewesen.

Meine Annäherung geschah so leise, daß der Alte mich gar nicht hörte und erschrocken zusammenfuhr, als ich ihn berührte.

„Alle Donner! Seid Ihr es, Sir, oder ist's ein Roter?“ fragte er.

[1]) Vierfinger. [2]) Essen.

„Ich bin es," antwortete ich.

„Well! Wäret Ihr es nicht, so würde ich dem Kerl mein Messer in den Leib geben!"

„Das würdet Ihr nicht, Mr. Cutter. Denn Ihr könntet es nicht. Ihr hättet das seinige schon längst in Euerm Leibe. Ihr lagt so still; es war keine Bewegung rings umher, und doch habt Ihr nichts gehört, als ich kam. Wenn es nun ein Komantsche statt meiner gewesen wäre?"

„So hätte ich ihn gehört, denn es ist unmöglich, daß ein anderer so geräuschlos sein kann wie Ihr. Habt Ihr gute Geschäfte gemacht, Sir?"

„Ich bin zufrieden."

„Ich auch."

„Was habt Ihr erlauscht?"

„Scheinbar wenig, eigentlich aber ist es viel. Old Surehand wird nämlich nur von zwei Roten bewacht."

„Wo?"

„Ah, das möchtet Ihr wohl sehr gern wissen? Aber wenn ich nicht wäre, so würdet Ihr es nicht erfahren."

„Bildet Euch das nicht ein, Mr. Cutter! Ich brauche Euch nicht dazu; ich weiß es ebenso gut wie Ihr. Er ist drüben auf der Insel."

„Ja, das habt Ihr ja schon vorher vermutet."

„Es ist Gewißheit; ich habe es von dem Häuptling Bupa-Umugi erlauscht."

„Der sprach davon? Dieser Esel! Ich gedachte, Euch eine große Freude zu machen, indem ich Euch sagen wollte, daß Eure Vermutung richtig gewesen ist."

„Grämt Euch nicht darüber, Sir! Was habt Ihr außerdem noch erfahren?"

„Nichts. Ich glaubte, Euch wunder was Wichtiges sagen zu könnnen; da Ihr es aber selbst auch erlauscht

habt, ist es grad so gut, als ob ich gar nichts erfahren hätte. Das ist ärgerlich! Wahrscheinlich hätte ich noch mehr gehört, da kamen aber die beiden Komantschen von gestern, und alles lief vom Feuer fort, an dem ich lag. Ihr habt mehr erlauscht als ich?"

„Ja. Aber davon später. Hier ist nicht der geeignete Ort zu einer Unterhaltung. Wollen machen, daß wir fortkommen!"

„Wohin?"

„Zunächst hinaus ins Freie, und zwar genau auf demselben Weg, auf dem wir hereingeschlichen sind."

„Also durch dick und dünn. Und das nennt dieser Old Shatterhand einen Weg!"

Wir mußten bei unserm Rückzug ebenso vorsichtig sein wie beim Kommen, gelangten aber auch ebenso glücklich aus dem Bereich der Indianer. Die Sterne schienen jetzt leidlich hell, und als wir die früher erwähnte, vorgeschobene Buschzunge hinter uns hatten, konnten wir uns aufrichten und so sorglos weitergehen, als ob kein einziger Komantsche in der Nähe sei.

„Es scheint, Ihr wollt nach unserm Lagerplatz?" erkundigte sich Old Wabble.

„Wohin sonst?"

„Hm! Ihr werdet mich wahrscheinlich auslachen, aber ich hatte mir im stillen eingebildet, daß wir Old Surehand gleich mitbringen würden."

„Das ist allerdings eine kühne Einbildung gewesen."

„Weil die Verhältnisse anders liegen, als ich dachte. Läge der Gefangene nicht auf der Insel, sondern am Ufer, so wäre seine Befreiung ganz wie eins — — zwei — — drei — — vor sich gegangen: Hinschleichen — — Fesseln zerschneiden — — aufspringen — — fortlaufen — — Indianer hinterher — — wir nach unserm Lagerplatz

rennen — — auf die Pferde ſpringen — — weggaloppieren — — fertig!"

„Das klingt ja recht einfach."

„Ich will Euch offen und ehrlich geſtehen, daß ich vor unſere Kameraden, die alle keine richtigen Weſtmänner ſind, gern mit einer vollendeten Tatſache treten wollte."

„Das heißt, Ihr wolltet gern ein wenig dicke tun?"

„Nennt es, wie Ihr wollt! Es iſt doch wohl keine Schande, mit Euch einen Gefangenen, der dem Martertod geweiht iſt, mitten aus anderthalbhundert Indianern herauszuholen. Dieſe Freude fällt mir nun in den Brunnen. Nun werden wahrſcheinlich dieſer Sam Parker, Jos Hawley und die andern mithelfen ſollen?"

„Nicht, was man eigentlich helfen nennt. Sie werden unſere Rückzugslinie bilden; das iſt alles. Befreit wird Old Surehand nur von uns beiden."

„Das iſt mir äußerſt lieb!"

„Ich ſetze dabei aber voraus, daß Ihr wirklich ein ſo guter Schwimmer ſeid, wie Ihr geſagt habt."

„Wie ein Fiſch, ſage ich Euch, wie ein Fiſch; it's clear. Es ſoll alſo bei dieſem Streich geſchwommen werden?

„Ja, da wir auf die Inſel müſſen. Alſo, Ihr getraut Euch, vom jenſeitigen Ufer aus quer über den See dorthin zu ſchwimmen, und auch wieder zurück?"

„Welche Frage! Ich ſage Euch, ich ſchwimme von hier nach dem Mond, wenn genug Waſſer dazwiſchen iſt!"

„Well! Dann iſt die Sache ſehr einfach. Wir ſchwimmen nach der Inſel, machen die zwei Wächter unſchädlich, befreien Old Surehand von ſeinen Feſſeln und ſchwimmen mit ihm zurück."

„Wie — — — was — — — wie — — —?" Er blieb ſtehen, faßte mich am Arm und fuhr fort: „Das

geht ja bei Euch so schnell wie das Semmelbacken, Mr. Shatterhand!"

„Bei Euch ging es vorhin ja auch nur so eins — — — zwei — — — drei — — — fertig!"

„Ja, das war etwas anderes! Ich wollte ihn zu Lande befreien, nicht aber zu Wasser. Hier müssen wir vor allen Dingen wissen: kann Old Surehand auch schwimmen?"

„Ein Westmann wie er ist sicherlich ein guter Schwimmer."

„Aber er ist gefesselt; das gibt Blutstockungen. Wird er seiner Arme und Beine so mächtig sein, daß er sogleich mit uns über den See schwimmen kann?"

„Ich denke es, denn man sagt ja, daß er ein überaus kräftiger Mann sei."

„Das ist er; ja, das ist er. Also, abgemacht: er kann sofort mit uns schwimmen. Aber die Sterne, die Sterne! Die Sternbilder im Wasser werden uns den Wächtern auf der Insel verraten."

„Das glaube ich nicht. Die Wächter werden uns gar nicht sehen; denn wir werden uns maskieren."

„Maskieren? Wie wollen wir uns maskieren? Etwa Ihr als Domino und ich als Harlekin? Ich danke für solchen Karneval!"

„Versteht mich doch richtig, Mr. Cutter! Unter maskieren verstehe ich so viel wie verstecken. Und zwar hinter Schilf."

„Unsinn! Kein Roter wird sich dadurch irre machen lassen."

„Ich kann Euch das Gegenteil beweisen. Ich habe vorhin so eine Maskerade getrieben, weil ich meinen Zweck auf keine andere Weise erreichen konnte."

Ich erzählte es ihm; als ich fertig war, meinte er:

„Hm, es ist doch nicht ganz so dumm, wie ich dachte! Ein einzelner Schilfbusch, das mag ja gehen, aber zwei? Wir bringen es doch wohl kaum fertig, ganz gleich zu schwimmen; die beiden Büsche würden also bald zusammen, und bald auseinander geraten. Das muß auffallen und Verdacht erwecken."

„Allerdings; aber wir werden eben nicht zwei Büsche oder Bündel nehmen, sondern uns eine Schilfinsel herstellen, unter der wir stecken."

„Nicht übel!"

„Erst schwimmen wir schnell; sobald wir aber in Sicht gelangen, kommt unsere Schilfinsel langsam, sehr langsam angetrieben."

„Aber unsere hellen Körper! Um nebeneinander schwimmen zu können, brauchen wir wenigstens sieben Ellen Platz; dürfen wir das Schilffloß so groß machen? Die Wächter werden uns sehen, weil unsere Haut hell ist."

„Wir behalten die Kleider an."

„Hm!" brummte er.

„Meint Ihr, daß Euch dies das Schwimmen erschweren wird, Mr.-Cutter?"

„Gar nicht, ganz und gar nicht! Es fragt sich nur, wenn sonst auch alles glückt, ob die Wächter unser Schilf an ihrer Insel landen lassen werden."

„Es soll nicht landen. Paßt auf, wie ich's meine! Könnt Ihr tauchen?"

„Wie ein Frosch, sage ich, wie ein Frosch; it's clear; so tief hinab und hinunter, wie Ihr wollt!"

„Das ist gut, denn das Tauchen gehört dazu. Wenn wir uns der Insel nähern und die Wächter das Schilffloß bemerken, werden sie auf die Seite der Insel gehen, an der es vorüberschwimmen will."

„Das läßt sich denken; landen werden sie es aber wohl nicht lassen.“

„Nein. Nun kommt die Hauptsache: in dem Augenblick, in dem es der Insel am nächsten ist, verlassen wir unsern Schutz, tauchen nieder und schwimmen unter dem Wasser um sie herum, um an der andern Seite wieder aufzutauchen. Während die Wächter dem Schilf nachblicken, besteigen wir hinter ihrem Rücken die Insel, und ich springe auf sie zu, um sie mit zwei guten Faustthieben unschädlich zu machen.“

„Großartig, Mr. Shatterhand! Und ich?“

„Für Euch ist es das erste, die Fesseln des Gefangenen zu durchschneiden, damit er schnell frei wird, denn es kann, wenn ich es auch nicht für wahrscheinlich halte, doch der Fall eintreten, daß wir gleich wieder fort müssen. Es ist ja möglich, daß ich einen der Kerls nicht richtig treffe und er Zeit gewinnt, um Hilfe zu rufen.“

„Das wäre faul, sehr faul!“

„Ja. Ihr seht wohl ein, daß wir viel zu leisten haben und daß alles gut klappen muß, wenn der Streich gelingen soll. Ich denke also, daß Ihr es mir nicht übel nehmen werdet, wenn ich Euch bitte, Euch noch einmal zu prüfen, ob Ihr das, was ich von Euch verlangen muß, auch wirklich ausführen könnt.“

„Mit Leichtigkeit, Sir, mit größter Leichtigkeit!“

„Ich sage Euch aufrichtig, daß ich es mir nicht leicht vorstelle. Mich kenne ich genau und weiß, daß ich es ausführen kann, wenn nichts dazwischen kommt und alles so glatt verläuft, wie ich vermute; aber dennoch halte ich die Sache für schwer; wir dürfen nicht leichtsinnig sein!“

„Redet nicht von Leichtsinn, Sir! Habt Ihr diesen Old Wabble hier einmal schwimmen oder tauchen sehen?“

„Nein.“

„So seid still, und wartet es ruhig ab! Und wenn es vorüber ist, dann werdet Ihr sagen, daß Ihr keinen bessern und geschicktern Helfer als mich finden konntet; it's clear!"

„Das soll mich freuen, denn es handelt sich hier um unser Leben."

Ich war mir wirklich darüber unklar, ob ich ihm trauen könne oder nicht. Seine Knochengestalt ließ in ihm keinen guten Schwimmer vermuten, und seine Versicherungen hatten etwas Prahlerisches; aber er war bekanntermaßen ein mutiger und erfahrener Mann und sprach in einem solchen Brustton der Ueberzeugung, daß es schwer war, ihm keinen Glauben zu schenken.

Inzwischen hatten wir unsern Lagerplatz erreicht. Die Gefährten waren wegen unserer langen Abwesenheit in Sorge um uns gewesen. Wir erzählten ihnen, was wir gesehen und erfahren hatten und erklärten ihnen den Rettungsplan, den wir ausführen wollten. Parker und Hawley bedauerten, daß sie keine tätige Rolle dabei spielen sollten. Die andern sagten nichts; sie waren wohl recht zufrieden damit, daß ich ihnen nicht zumutete, ihr Leben aufs Spiel zu setzen. Wir bestiegen unsere Pferde und brachen auf, um nach der andern Seite des Sees zu reiten.

Dort angekommen, mußten wir im Dunkel durch das Gebüsch, um von der offenen Grasprärie an das Wasser zu gelangen. Dort stiegen wir wieder ab und banden die Pferde an. Drüben brannten die Lagerfeuer.

Es gab hier auch Schilf. Wir schnitten davon so viel, wie wir brauchten; einige starke Aeste bildeten die Unterlage, den Rahmen des Floßes. Als wir damit fertig waren, war es für unsern Zweck ein kleines Meisterwerk. Es hatte unten Oeffnungen für unsere Köpfe und vier

lederne Schlingen, in die wir die Arme zu stecken hatten; natürlich war dafür gesorgt, daß wir, wenn wir darunter steckten, oben einen freien Ausblick hatten.

Jetzt sollte das Wagnis beginnen. Wir leerten unsere Taschen und legten überhaupt alles von uns, was durch das Wasser leiden mußte oder nicht ganz nötig mitzunehmen war. Von Waffen konnten wir nur die Messer behalten. Als wir so weit fertig waren, fragte Parker:

„Also, wir haben wirklich gar nichts dabei zu tun, Mr. Shatterhand?"

„Nein; aber für überflüssig braucht ihr euch trotzdem nicht zu halten; es gibt einen Fall, in dem wir euch notwendig brauchen: wenn wir nämlich entdeckt und verfolgt werden, was nur zu Wasser geschehen kann. Wir kommen in gerader Linie zurückgeschwommen. Haben wir Verfolger hinter uns, so ist es eure Aufgabe, sie von uns abzuhalten."

„Durch Schüsse?"

„Ja."

„In dieser Dunkelheit! Vom Schwimmer kann man nicht viel mehr als den Kopf sehen; wer kann da einen Weißen von einem Indianer unterscheiden. Wie leicht könnten wir auf euch schießen!"

„Ihr dürft eben nicht eher schießen, als bis ihr genau wißt, auf wen ihr zielt. Uebrigens werden wir uns euch durch laute Zurufe kenntlich machen. Kommt einer von uns im Wasser mit einem Roten in Kampf, so schießt ihr auf keinen Fall, selbst wenn es so nahe von hier wäre, daß ihr die Gesichter unterscheiden könnt. Wir sind Manns genug, es mit einem Roten aufzunehmen."

„Jawohl, das sind wir; it's clear!" stimmte mir Old Wabble lebhaft bei.

„Also vorwärts! Und gut Glück dabei!"

„Yes, go on! In einer halben Stunde sind wir glücklich und siegreich wieder da!“

Mit dieser kühnen Versicherung wabbelte der Alte ins Wasser, und ich folgte ihm etwas weniger zuversichtlich.

Unter das Floß brauchten wir erst dann zu kriechen, wenn wir so nahe an der Insel waren, daß es von den Wachen gesehen werden konnte; jetzt schwammen wir frei und schoben es vor uns her. Ich beobachtete zunächst Old Wabble, um zu sehen, ob er wirklich so gut schwamm, wie er versichert hatte; es mochte gehen. Aber nach einiger Zeit bemerkte ich, daß das Floß sich auf seiner Seite tiefer ins Wasser senkte als auf der meinigen.

„Ihr legt Euch zu sehr auf,“ sagte ich. „Ihr seid doch nicht etwa schon müde, Mr. Cutter?“

„Müde? Was fällt Euch ein!“ antwortete er. „Da sind nur die verteufelten Braces[1]) schuld, die mich drücken.“

„Wer wird auch außer dem Gurt noch Träger haben!“

„Das versteht Ihr nicht. Den Gürtel kann man im Westen nicht entbehren, und die Braces brauche ich, weil ich keine Hüften habe; sie müssen auch den Gürtel halten. Bei meiner Gestalt! Wo sollen da Hüften sitzen?“

Ich konnte mir nicht recht erklären, warum seine Hosenträger die schändliche Absicht verfolgten, ihn im Schwimmen zu hindern, und war still, doch nicht lange, denn er stützte sich immer mehr auf das Floß, so daß es auf meiner Seite aus dem Wasser ragte. Da bat ich ihn:

„Kehrt lieber um, Mr. Cutter; jetzt ist's noch Zeit! Es scheint Euch schwer zu werden.“

„Unsinn! Seht Ihr denn nicht, daß ich wie ein Fisch vorwärts schieße?“

„Weil ich das Floß schiebe, an dem Ihr hängt!“

[1]) Hosenträger.

„Das sieht bloß so aus! Diese Braces! Ich werde sie herunternehmen; dann geht es besser.“

Indem er sich mit der einen Hand am Floß festhielt, knüpfte er mit der andern die Hosenträger ab und schob sie in die Tasche. Sie schienen ihn doch gedrückt und gehindert zu haben, denn es ging jetzt besser. Freilich hörte ich, daß er schnaufte; er schien sich anzustrengen. Als ich eine Bemerkung darüber machte, versicherte er:

„Das ist nur die eine Lungenseite; die wird manchmal so laut; die andere ist gut.“

Nun schwammen wir wohl fünf Minuten lang, ohne ein Wort zu sagen; dann bemerkte ich, daß er abermals tiefer im Wasser lag als vorher.

„Ihr scheint schwerer zu werden, Sir?“ fragte ich.

„Ist das denn ein Wunder? Die Kleidung zieht ja Wasser, und da hinten — — — all devils, was ist das!“ Er hielt das Floß an und langte mit einer Hand hinter sich.

„Was sucht Ihr dort, Sir?“

„Ich suche — — — na! — — — Hört, Mr. Shatterhand, ich muß meine Braces unbedingt wieder anknöpfen.“

„Warum?“

„Weil ich die Leggins verliere; sie schwimmen schon halb hinter mir her. Wollt Ihr mir helfen?“

Ich war ihm behilflich, die schon halb entwichenen Beinkleider zur Folgsamkeit zu bringen; dann ging es weiter. Aber ich mußte zu meiner großen Besorgnis von Minute zu Minute immer mehr einsehen, daß er doch der Schwimmer nicht war, für den er sich hielt. Ich hatte nicht nur das Floß, sondern auch ihn vorwärts zu treiben.

„Ich denke, wir kehren um, M. Cutter,“ sagte ich. „Ihr seid wirklich müde, und unser Vorhaben erfordert volle Kraft. Denkt der Gefahr, der wir entgegengehen!“

„Ich denke daran, und eben deshalb strenge ich mich jetzt nicht an, um später bei ganzer Kraft zu sein. Umkehren! Welcher Gedanke! Werde mich blamieren!“

Ja, blamieren wollte ich ihn freilich nicht gern; aber durfte ich es weiter mit ihm wagen? Es war ja möglich, daß er sich jetzt schonte, um später ganz auf der Höhe zu sein; auf weitere, dringende Fragen versicherte er, daß dies wirklich der Fall sei. Uebrigens hatten wir jetzt schon die Hälfte des Weges zurückgelegt; also vorwärts, mochte es nun gehen, wie es wollte! Meine Sorge wurde trotz dieses Entschlusses keineswegs geringer, und schon nach weiteren fünf Minuten erkundigte ich mich:

„Wollt Ihr Euch nicht mit dem Oberkörper auf das Floß legen? Da ruht Ihr aus und habt dann frische Kraft.“

„Das ist richtig. Aber wird es Euch nicht zu schwer?“

„Nein; tut es nur.“

Er folgte meinem Rat und sagte, als ich unser Wasserfahrzeug weitertrieb: „Mir ist ein Gedanke gekommen, Sir. Die Wächter werden Verdacht schöpfen, auch wenn sie uns nicht sehen. Sie werden sich fragen, woher unser Schilf die Bewegung bekommt. Der See steht ja still.“

„Da irrt Ihr Euch. Er schickt sein Wasser da unten dem Rio Pecos zu, und infolgedessen hat es eine, wenn auch nicht sehr wahrnehmbare Bewegung nach dem Abfluß hin. Ein losgerissenes Schilf wird also langsam da hinunter schwimmen. Das werden sich die Roten wohl auch sagen. In dieser Beziehung habe ich keine Sorge.“

„Aber wohl in anderer?“

„Ja. Wegen Euch.“

„Pshaw! Ich will mich jetzt nicht anstrengen. Wenn es losgeht, werdet Ihr mich ganz bei der Sache finden.“

„Hm! Vom Schwimmen will ich jetzt nichts mehr sagen; dazu komme ich noch, ehe ich den Rückweg antrete. Es handelt sich jetzt vielmehr um das Tauchen. Wenn Euch das nicht gelingt, können wir verloren sein."

„Redet nicht, Sir! Ich habe ja weiter nichts zu tun, als im richtigen Augenblick das Floß loszulassen, unterzutauchen und an der andern Inselseite wieder heraufzukommen. Das ist kinderleicht, zumal bei meinem Körperbau. Wer so wenig Fleisch und so viel Knochen hat, dem wird es leicht, im Tauchen Meister zu sein."

Da hatte er freilich recht, und das Selbstvertrauen, das er zeigte, beruhigte mich einigermaßen, obgleich ich einsah, daß es besser gewesen wäre, ihn zurückzulassen und das Vorhaben allein auszuführen.

Wir näherten uns der Insel mehr und mehr, und ich lenkte jetzt das Floß von der bisherigen geraden Richtung nach aufwärts, weil wir uns später abwärts treiben lassen mußten. Die Lagerfeuer der Komantschen leuchteten hell, doch nicht zu uns herüber; das auf der Insel war klein; es brannte hinter dem Gebüsch; darum konnten wir die Flamme nicht sehen. Die wenigen sichtbaren Sterne blickten vom Firmament herab in die Flut und daraus wieder herauf. Ich schwamm so stät und ruhig als möglich, um keine Wellen zu verursachen, in denen der Rückstrahl der Sterne schwankte, weil dies ziemlich weit zu sehen ist. So kam ich ohne Hast bis in solche Nähe der Insel, daß wir nun das Floß treiben lassen konnten. Ich machte Old Wabble darauf aufmerksam:

„Jetzt ist die Zeit gekommen, Mr. Cutter. Wir müssen nun unter das Schilf kriechen."

„Well, soll gleich geschehen," antwortete er.

„Noch einen Augenblick! Wenn wir mit den Köpfen

in den Löchern stecken und uns eine Mitteilung zu machen haben, so darf das nur flüsternd geschehen."

„Selbstverständlich!"

„Obgleich wir das Floß treiben lassen, muß es doch leise gelenkt werden; das überlaßt Ihr mir allein!"

„Ist mir lieb. Sagt mir nur, wann das Tauchen losgehen soll! Bin dann gleich dabei."

Wir schlüpften unter das Floß und steckten die Köpfe in die dazu bestimmten Löcher; dann schoben wir die Arme in die Lederschlingen und hingen nun in aufrechter Haltung ungefähr so unten an dem Floß, wie ein Turner an den Schwingen hängt. Das Schilf trug uns; wir brauchten nicht zu schwimmen, und eine kleine Hand- oder Fußbewegung genügte zum Lenken. Es ging sehr langsam, und in der Erwartung, die uns ergriffen hatte, wurde uns die Zeit doppelt lang.

„Verwünschte Eilschiffahrt!" raunte mir der Alte zu. „Könnt Ihr gut sehen, Sir?"

„Ja."

„Ich auch. Jetzt müßte ein Haifisch kommen und uns in die Beine beißen! Thunder, würde da unser Dampfschiff in Bewegung kommen! Wie gut, daß es hier keine solchen Bestien oder gar Krokodile gibt! Da, schaut!"

„Ich sehe ihn."

„Und er sieht uns. Was wird er tun?"

Wir waren jetzt vielleicht sechzig Schritte von der Insel entfernt. Im Ufergebüsch gab es eine breite Lücke, durch die das Feuer zu sehen war. In seinem Schein erblickten wir einen Indianer, der am Ufer Wasser schöpfte und dabei unser ‚Dampfschiff' bemerkte. Er sah kurze Zeit zu uns herüber und kehrte dann zum Feuer zurück!"

„Prächtiger Kerl!“ flüsterte Old Wabble. „Will gar nichts von uns wissen.“

„Das kann uns nur lieb sein; aber warten wir es ab, ob ihm unser Schilf nicht doch noch auffällt.“

Es verging Minute um Minute; wir kamen der Insel immer näher, und der Wächter erschien nicht wieder. Noch vierzig, noch dreißig, noch zwanzig, endlich nur noch zehn Schritte! Wir glitten vorüber.

„Mr. Cutter, jetzt!“ raunte ich dem Alten zu. „Ich tauche links und Ihr taucht rechts um die Insel herum, damit wir nicht zusammengeraten und uns hindern. Drüben steigen wir auf und sind im Rücken der Wächter. Aber bitte, gebt Euch alle Mühe! Habt Ihr die Arme noch in den Schlingen?“

„No.“

„Seid Ihr fertig?“

„Yes; es kann losgehen; it's clear.“

„Dann fort vom Floß!“

Ich machte mich los, tauchte tief hinab, schwamm um die Hälfte der Insel und kam drüben vorsichtig wieder empor; zwei Stöße brachten mich ans Ufer. Old Wabble war an dieser Stelle nicht zu sehen; er erstieg aber die Insel jedenfalls nicht weit von hier. Ich konnte mich nicht um ihn bekümmern, sondern mußte vor allen Dingen zu den beiden Wächtern. Mich auf die Erde legend, kroch ich durch die Büsche. Sie saßen an dem kleinen Feuer, das nur durch fünf oder sechs dünne Holzstücke genährt wurde; der eine kehrte mir den Rücken, der andere die linke Seite zu. Etwas abseits von ihnen lag der Gefangene im Schatten eines überhängenden Strauches. Ich konnte sein Gesicht nicht sehen; aber die Füße lagen im Lichte des Feuers; sie waren gefesselt. Nun schnell ans Werk!

Ich richtete mich auf und war mit zwei schnellen

Sprüngen am Feuer; ein Hieb hüben und ein Hieb drüben an die Schläfen der Roten — sie sanken um. Ich bückte mich zu ihnen nieder; sie waren betäubt.

„Heavens, ein Weißer!“ erklang da die Stimme des Gefangenen. „Kommt Ihr, um mich — — —“

„Ja,“ unterbrach ich ihn. „Reden wir später; jetzt müssen wir handeln. Weg mit den Fesseln!“

Ich kniete zu ihm nieder, zog das Messer; hinter mir gab es ein Geräusch.

„Seid Ihr da, Mr. Cutter?“ fragte ich, ohne mich umzusehen, denn wer konnte es anders sein als Old Wabble.

„Uff, uff, uff, uff!“ antworteten statt seiner zwei mir fremde Stimmen.

Ich richtete mich blitzschnell auf und drehte mich um. Da standen zwei Indianer, wassertriefend und mich wie ein Gespenst anstarrend. Später sagte mir Old Surehand, daß die Wachen alle drei Stunden gewechselt worden waren. Diese Ablösung geschah schwimmend; daher jetzt die beiden triefenden Gestalten, die grad in diesem für mich so ungünstigen Augenblick kamen, um an die Stelle der zwei Betäubten zu treten. Meine Ueberraschung währte nur einen Augenblick; im zweiten hatte ich den mir am nächsten stehenden Roten mit der linken Hand bei der Kehle und schmetterte ihn mit der rechten Faust zu Boden. Dann wollte ich den andern packen, kam aber nicht dazu, denn er warf sich mit einem schrillen Hilferuf von der Insel ins Wasser und schwamm, immer brüllend, dem Lager zu.

Da war keine Zeit zu verlieren. Ich sprang zu Old Surehand und schnitt seine Arm- und Fußfesseln durch. Er war außerdem noch mit zwei Riemen an zwei in die Erde gerammte Pfähle gebunden; auch die durchschnitt ich.

„Könnt Ihr Euch bewegen, Sir?“ fragte ich, als er aufstand. „Sagt es, schnell, schnell!“

Ich sah diesen Mann jetzt zum ersten Mal, hatte aber keine Zeit, ihn zu betrachten. Er streckte seine mächtigen Glieder, bückte sich, um einem der Betäubten das Messer zu nehmen, und antwortete so ruhig, als ob nun für ihn gar nichts zu fürchten sei:

„Ich kann alles, was Ihr wollt, Sir.“

„Auch schwimmen?“

„Ja. Wohin?“

„Da, grad hinüber werden wir von Weißen erwartet.“

„So kommt! Es ist hohe Zeit. In weniger als einer Minute haben wir die Roten hier.“

Er hatte recht. Die aufgeschreckten Komantschen vollführten einen wahren Teufelslärm. Das war ein geradezu ohrenzerreißendes Schreien, Heulen, Rufen und Brüllen! Wir konnten sie nicht sehen; aber wir hörten am klatschenden Aufspritzen des Wassers, daß sie sich in den See stürzten, um nach der Insel zu schwimmen. Wir mußten fort. Wo aber war Old Wabble?

„Mr. Cutter, Mr. Cutter!“ überbrüllte ich beinahe den Höllenlärm. „Mr. Cutter, seid Ihr hier?“

Old Surehand war ans Ufer gesprungen, um nach dem Lager hinüberzublicken. Er drehte sich zu mir um und fragte, nicht mehr ruhig, sondern hastig:

„Mr. Cutter? Solltet Ihr Old Wabble meinen?“

„Ja. Er schwamm mit nach der Insel, um Euch zu retten, ist aber nicht zu sehen.“

„Sind noch mehr Weiße da?“

„Nein.“

„So denkt nicht an ihn! Ich kenne den Alten; der hat seine eigene Art und Weise.“

„Aber er ist verloren!“

„Denkt das nicht, Sir! Den bringt kein Satan um; er befindet sich vielleicht in größerer Sicherheit als wir. Laßt ihn, und kommt fort! Die Roten sind alle im Wasser; die ersten sind beinahe da. Vorwärts, schnell, schnell!“

Er ergriff meinen Arm und zog mich fort. Vom Rand der Insel aus konnte ich mir seine Eile erklären. Auf dem Wasser zwischen ihr und dem Lagerplatz wimmelte es förmlich von roten Köpfen, deren Mäuler brüllend offen standen. Einer der Schwimmer, der allen voran war, hatte nur noch zehn oder zwölf Stöße zu tun, um die Insel zu erreichen. Ich durfte nicht an Old Wabble, sondern mußte an mich selbst und Old Surehand denken.

„Ja, fort ins Wasser,“ antwortete ich darum. „Folgt mir, so schnell Ihr könnt!“

Wir sprangen hinein und griffen langsam aber kräftig aus, wie ein guter Schwimmer es tut, der nicht ermüden will. Das Geheul der Indianer verdoppelte sich; es klang entsetzlich. Sie hatten uns gesehen und strengten sich an, uns einzuholen.

Um mich hatte ich keine Sorge; mich erwischte gewiß keiner; aber Old Surehand! Solch ein Westmann wie er, schwamm gewiß vortrefflich; die Gefangenschaft hatte ihn jedoch angegriffen, und wie indianische Fesseln die Hände und Füße für größere Anstrengungen untauglich machen, das wußte ich am besten. Indem ich neben ihm herschwamm, beobachtete ich ihn. Er schwamm kaltblütig und mit jenem Doppelstoß, der die Arbeit gleichmäßig auf Arme und Beine verteilt. Das beruhigte mich anfänglich. Bald aber bemerkte ich, daß seine Bewegungen an Stetigkeit verloren.

„Greift es Euch an, Sir?“ fragte ich.

„Nein," antwortete er; „aber ich habe kein Gefühl in den Händen und Füßen; sie sind wie taub."

„Daran sind die Fesseln schuld. Werdet Ihr es aushalten bis an das jenseitige Ufer?"

„Ich hoffe es. Unter gewöhnlichen Verhältnissen würde mich kein Indsman einholen; aber wenn man so lange Zeit mit zusammengeschnürten Gliedern gelegen hat, daß das Blut stehen bleibt, dann läßt sich nichts mehr behaupten."

Nach einiger Zeit fühlte er ein Zerren in den Armmuskeln. Ich kannte diese Erscheinung, die für einen Menschen, der um sein Leben zu schwimmen hat, höchst gefährlich ist, und forderte ihn auf:

„Legt Euch auf den Rücken und schwimmt nur mit den Füßen; da ruhen die Arme aus!"

Er folgte diesem Rat, und unsere bisherige Schnelligkeit verminderte sich bedeutend. Ich schwamm nun auch auf dem Rücken, um unsere Verfolger zu sehen. Sie waren noch alle hinter uns, doch in den verschiedensten Abständen. Der ganze rückwärts liegende Teil des Sees war so von schwimmenden Indianern belebt, daß höchst wahrscheinlich alle Komantschen ins Wasser gegangen waren; viele waren auf keinen Fall zurückgeblieben. Einer war uns auf ungefähr hundert Schritte nahe. Old Surehand sah ihn auch und sagte:

„Wir müssen schneller machen; so geht es zu langsam; ich werde es wieder von vorn versuchen."

Er tat es, machte mir aber bald das Geständnis:

„Mir schlafen die Arme ein, Sir. Schwimmt weiter und laßt mich zurück!"

„Old Surehand verlassen? Fällt mir nicht ein! Legt Euch quer über mich; ich trage Euch!"

„Ich bin zu schwer!"

„Für mich nicht.“

„Aber dann geht es zu langsam, und die Roten holen Euch ein!“

„Wollen es abwarten. Also bitte!“

Er folgte meinem Wunsch nur zögernd. Er war freilich nicht leicht; aber es ging. Dennoch kam uns der eine Indianer immer näher. Er schien bisher nur gespielt zu haben und stieß sich jetzt mit einer Kraft, Geschmeidigkeit und Ausdauer vorwärts, daß ich einsah, er werde uns einholen. Er war aber der einzige; die andern blieben immer weiter zurück. Bei dem Dunkel des Abends wäre er nur schwer zu sehen gewesen, wenn die Lagerfeuer drüben nicht gebrannt hätten. Zwar konnte ihr Schein weder ihn noch uns erreichen, aber sie bildeten in dieser Entfernung Lichter, die er von Zeit zu Zeit verdeckte. Er mußte ausgezeichnete Augen haben, daß er uns auf der weiten Fläche nicht verlor.

Als wir ungefähr drei Viertel des Wegs hinter uns hatten, war er höchstens noch dreißig Schritte von uns entfernt und stieß einen schrillen Schlachtruf aus.

„Er holt uns ein!“ meinte Old Surehand. „Daran bin ich schuld. Ihr seid ein Schwimmer, wie ich noch keinen gesehen habe, aber im Wasser ein Gewicht von zwei Zentnern zu tragen, das hält den stärksten Riesen auf.“

„Pshaw! Das Wasser trägt Euch doch mit, und den einen Roten da fürchte ich nicht.“

„Ich auch nicht. Wenn er herankommt, ist er verloren; ich habe ein Messer, und in meinen Armen ist wieder Gefühl.“

„Ueberlaßt ihn mir! Ich bin nicht gefesselt gewesen.“

„Wollt Ihr ihn erstechen? Ich liebe es nämlich nicht, Blut zu vergießen, wenn es nicht unbedingt nötig ist.

„Ganz meine Meinung. Ich gebe ihm einen Hieb vor den Kopf und nehme ihn mit ans Ufer.“

„Sir, das bringt nur ein Jäger fertig, der Old Shatterhand heißt. Ich habe doch gewiß auch Muskeln und Sehnen, aber ich muß mehrmals schlagen, wenn ich jemand betäuben will.“

„Die Kraft tut es nicht allein; es ist ein Kniff dabei. Werdet Ihr wieder schwimmen können?“

„Ja; laßt mich herab; es geht wahrscheinlich wieder.“

„Wahrscheinlich! Und da wollt Ihr mit diesem Indsman kämpfen? Das kann sich nur ein Old Surehand zutrauen.“

„Mein Name scheint Euch sehr geläufig zu sein. Darf ich den Eurigen erfahren?“

„Ich werde Euch gleich zeigen, wie ich heiße. Versucht nur erst, ob Ihr allein weiter könnt!“

Der Versuch gelang; seine Arme weigerten sich nicht mehr, ihre Dienste zu leisten. Es war gewiß eine ganz eigene Lage. Zwei Weiße, auf einem See schwimmnd und von einer Indianerschar verfolgt, sprachen miteinander, als ob sie sich in einem New-Yorker Empfangsraum auf Schaukelstühlen wiegten! Das konnten auch nur Westmänner tun!

Wir waren, während Old Surehand seine Kräfte neu versuchte, nicht vorwärts gekommen; der Rote schwamm schnell heran und stieß einen zweiten Siegesruf aus.

„Ueberlaßt ihn also mir, und seht zu, wenn Ihr wollt,“ bat ich meinen Gefährten; dann wendete ich mich zurück.

Der Feind sah, daß ich ihm standhalten wollte, und hielt an. Die Hand mit dem Messer hoch emporhebend, rief er aus:

„Hier ist Vupa-Umugi, der Häuptling der Komantschen. Sein Messer wird die weißen Hunde beide fressen.“

Ah, also der! Das war mir lieb. Es war bisher unmöglich gewesen, seine Züge zu erkennen.

„Und hier ist Old Shatterhand, von dem du meinst, daß er dir nicht entkommen kann,“ antwortete ich. „Versuche, ob du recht hast!“

„Old Shatterhand! Old Shatterhand!“ riefen Old Surehand und der Rote zu gleicher Zeit, und der letztere fügte hinzu: „Bist du dieser räudige Coyote, so sollst du sterben!“

Nach diesen Worten tauchte er schnell unter. Also ein Kampf auf Leben und Tod, des Nachts im Wasser! Der Häuptling wollte bei mir auftauchen und nach mir stechen; dies abzuwarten, fiel mir gar nicht ein. Ich tauchte ebenso unter, doch bedeutend tiefer als er. Das Wasser hält, grad wie der Diamant, das tagsüber eingesogene Licht noch lange fest; darum kann ein guter Taucher an dunklen Abenden unter Wasser wenigstens ebenso gut oder gar noch besser sehen als über Wasser. In einer Tiefe von vielleicht fünf Metern schwebend, sah ich empor. Ja, da war der Häuptling, seitwärts über mir! Er streckte die Hände aus zum Schlag, der ihn an die Oberfläche treiben sollte. Ich tat diesen Schlag zugleich mit ihm und kam hinter ihm über Wasser. Er bekam meinen ‚Jagdhieb‘ an den Kopf, und dann faßte ich ihn beim Schopf, um zu verhüten, daß er unterging.

„Old Shatterhand, wahrhaftig Old Shatterhand! Da ists ja gleich bewiesen!“ rief Old Surehand.

„Ja, Sir, ich bins. Nun sagt mir vor allem, ob die Lähmung Eurer Arme vorüber ist.“

„Es scheint mir so.“

„Versucht es wenigstens! Ich habe den Roten zu tragen. Schwimmen wir weiter!“

Und siehe da, es ging! Die Bewegung und Anstrengung des Schwimmens war bei Old Surehand zu schnell auf die vorherige, gezwungene Lage der Glieder gefolgt. Das schien nun vorüber zu sein. Wir schwammen langsam, damit er sich schonte, und erreichten das Ufer, ohne daß die Schwäche sich wiederholte. Dort wurde der Häuptling, dem eben das Bewußtsein wiederkehrte, gefesselt.

Unser Unternehmen war glücklich, aber auch unglücklich verlaufen. Ich hatte Old Surehand befreit und dazu den Anführer der Komantschen gefangen genommen, dafür aber Old Wabble verloren. Was war aus ihm geworden! Old Surehand glaubte nicht an seinen Tod. Er behauptete:

„Lernt diesen alten Boy erst richtig kennen, Meschschurs! Er ist ein Original ersten Ranges und durch nichts umzubringen. Ich wette, er sitzt irgendwo an einem sichern Ort und lacht sich ins Fäustchen. Solch einen Pfiffikus muß man studiert haben, um ihn richtig zu beurteilen. Es sollte mich gar nicht wundern, wenn er jetzt plötzlich käme und auch einen oder gar mehrere Gefangene brächte.“

„Wenn er nicht selbst gefangen ist,“ warf ich ein.

„In diesem Fall kann ihm geholfen werden. Wir wechseln ihn gegen den Häuptling aus.“

„So wollt Ihr diesem nicht ans Leben?“

„Behüte! Es ist nicht meine Art, mich als Mörder aufzuspielen. An mir hat er's freilich nicht verdient, aber wenn es auf mich ankommt und dem alten Wabble nichts geschehen ist, lassen wir den Roten laufen.“

„Bin ganz einverstanden, Sir. Aber schaut, da sehe ich Köpfe auf dem Wasser!“

Es war so, wie ich sagte. Die meisten Komantschen hatten von der Verfolgung abgelassen; andere hatten sie fortgesetzt und kamen nun angeschwommen. Sie wurden durch drohende Zurufe und einige Schreckschüsse zurückgetrieben. Dann mußte ich den Gefährten erzählen, wie wir auf die Insel gelangt und dann zu zweien herübergeschwommen waren.

Ich hatte diesen Bericht noch nicht vollendet, als wir ein Geräusch drin in den Büschen hörten. Wir lauschten. Die Zweige raschelten und knackten wie von großen Tieren, etwa Pferden; dann erklang eine befehlende Stimme:

„Bücke dich hübsch aufs Pferd nieder, Rothaut, sonst rennst du dir die Nase ein; it's clear!"

„Old Wabble!" sagte Old Surehand. „Ihr werdet sehen, Mesch'schurs, daß er meine Prophezeiung ganz wörtlich erfüllt."

Und wirklich, da kam er aus dem Gebüsch heraus, hinter sich her ein Pferd ziehend, auf dem ein Indianer festgebunden war. An diesem Pferd hingen hintereinander noch zwei, die beladene Packsättel trugen.

„Da bin ich auch wieder," sagte er lachend. „Habe Euch was mitgebracht, was gut zu gebrauchen ist. Ah, good evening, Mr. Surehand! Auch schon da? Habe es mir doch gedacht, daß ich nicht dabei zu sein brauchte. Euch frei zu machen, dazu war Mr. Shatterhand Mann genug."

„Wo habt Ihr denn gesteckt, Mr. Cutter?" fragte ich. „Wir haben Sorge um Euch gehabt."

„Sorge? Möchte wissen, weshalb und was mir geschehen sollte! Ich sorge schon für mich selbst und auch noch für andere mit, wie Ihr gleich sehen werdet."

„Warum kamt Ihr nicht auf die Insel?"

„Weil ich ein großer Esel gewesen bin; it's clear. Ich habe wunder gedacht, wie gut ich schwimmen und tauchen kann, mit Euch aber kam ich nicht fort. Das Schwimmen hatte ich glücklich überstanden, freilich nur hinüber; wieder herüber, und dabei die Leggins abermals verlieren, das war nicht mein Fall. Und nun gar tauchen! Wenn man nun nicht wieder heraufkommt! Man kann da ganz gut bei lebendigem Leib ersaufen. Ich blieb also unter dem Floß hängen und ließ die Sache laufen, wie sie wollte. Da plötzlich erhob sich ein Gebrüll, daß mein Dampfer nur so wackelte, und die Roten sprangen ins Wasser; kein einziger blieb am Land. Sogar die Pferdewächter kamen gerannt und machten sich hinter Euch her. Einer von ihnen mußte bleiben, und den wollte ich mir holen. Ich segelte also ans Land, kroch unter meinem Baldachin heraus, sprang auf ihn zu und gab ihm einen Klaps, daß er sich niedersetzte, ohne mich vorher um Erlaubnis zu fragen. Ich band ihn mit einem der Riemen, an denen das Fleisch aufgehängt worden war. Dabei kam mir der Gedanke, daß wir auch Mundvorrat brauchen, wenn wir — — ah, will nicht sagen, wohin, wollen. Ich lief also nach dem Weideplatz und holte drei Pferde, eins für den roten Boy und zwei für das Fleisch; Sättel lagen da. Ich habe mich etwas beeilen müssen, um rechtzeitig fertig zu werden; aber es ging alles genau so, wie ich wünschte, und eben als die ersten Indsmen unverrichteter Sache zurückgeschwommen kamen, trollte ich mich mit Boy und Fleisch von dannen. Da habt Ihr mich! Was mit dem Fleisch geschehen wird, das kann ich mir denken; aber was wir mit dem Boy machen sollen, darüber mögen andere sich den Kopf zerbrechen."

„Wir lassen ihn morgen laufen," meinte Old Surehand.

„Habe nichts dagegen. Ist er herzu geritten, mag er hinzu laufen! Aber sein Häuptling, wie ist denn der in Eure Hände geraten?“

„Mr. Shatterhand hat ihn gefangen genommen.“

„Etwa auf der Insel?“

„Nein, sondern bei der Verfolgung auf dem See.“

„Also eine Seeschlacht. Müßt mir nachher erzählen, wie das zugegangen ist. Laßt Ihr den auch laufen?“

„Ja.“

„Schade! Er paßt besser zum Hängen als zum Laufen. Aber gebt ihn ja nicht eher frei, als bis Eure Waffen und alles, was die Indsmen Euch abgenommen haben, Euch wieder ausgeliefert worden ist. Ich bin nie ein Indianerfreund gewesen; sie taugen alle nichts und halten es für Schwäche, wenn man nachsichtig mit ihnen ist. Wenn er vorhin samt seinen hundertfünfzig Komantschen da im See ertrunken wäre, so hätte die übrige Menschheit nichts verloren; it's clear!“

Drittes Kapitel

Winnetous Rote

Zwischen Texas, Arizona, Neu-Mexiko und dem Indianer-Territorium, oder noch anders ausgedrückt, zwischen den Ausläufern des Ozarkgebirges, der untern und der obern Sierra Guadeluve und den Gualpabergen, rings eingefaßt von den Höhen, die den obern Lauf des Rio Pecos und die Quellen des Red River, Sabine, Trinidad, Brazos und Colorado umgrenzen, liegt eine weite, furchtbare Strecke Landes, die man als ‚Sahara der Vereinigten Staaten' bezeichnen könnte.

Wüste Strecken dürren, glühenden Sandes wechseln mit nackten, brennend heißen Felslagerungen, die nicht imstande sind, auch nur dem allerdürftigsten Pflanzenwuchs die kärgsten Daseinsbedingungen zu gewähren. Schroff und unvermittelt folgt die kalte Nacht auf die Hitze des Tages. Kein einsamer Dschebel[1]), kein grünendes Wadi[2]) unterbricht wie in der Sahara die tote, einförmige Wüste; kein stiller Bir[3]) lockt mit der belebenden Feuchtigkeit eine kleine Oase hervor; sogar der durch den Steppencharakter vermittelte Uebergang von den reich bewaldeten Berggebieten zum unfruchtbaren, leblosen Sandmeer fehlt gänzlich, und der Tod tritt dem Auge überall unverhüllt in seiner fürchterlichsten Gestalt entgegen. Nur hier und da steht — man weiß nicht, durch welche Kraft hervorgerufen und erhalten — ein einsamer, lederartiger Mezquitestrauch, gleichsam zum Hohn für den nach einem

[1]) arabisch: Berg. [2]) arabisch: Tal, Regenbett. [3]) arabisch: Brunnen.

grünen Punkt sich sehnenden Blick; ebenso erstaunt trifft man zuweilen auf eine wilde Kaktusart, die entweder nur in einzelnen Exemplaren steht oder Gruppen bildet oder auch weite, ausgedehnte Flächen eng bedeckt, ohne daß man sich ihr Dasein enträtseln und erklären kann. Aber weder der Mezquite, noch der Kaktus gewährt einen erfreulichen, wohltuenden Anblick; graubraun ist ihre Farbe und unschön ihre Gestalt; sie werden von dickem Sandstaub bedeckt, und wehe dem Pferde, dessen Reiter so unvorsichtig ist, es in eine solche Kaktuswildnis zu lenken! Es wird von den spitzen, haarscharfen und stahlharten Stacheln so an den Füßen verwundet, daß es nie wieder richtig laufen lernt; der Reiter muß das arme Tier sofort aufgeben, und wenn er es nicht tötet, so verfällt es dem elenden Schicksal, langsam umzukommen.

Trotz aller Schrecken, die diese Wüste bietet, hat es doch der Mensch gewagt, sie zu betreten. Es führen Straßen hindurch, hinauf nach Santa Fé und Fort Union, hinüber nach El Paso del Norte und hinunter in die grünenden Prärien und wohlbewässerten Wälder von Texas. Aber bei diesem Wort ‚Straße' darf man nicht an die Art von Wegebauten denken, die in zivilisierten Ländern diese Bezeichnung tragen. Wohl reiten ein einsamer Jäger oder Rastreador[1]), eine Gesellschaft kühner Wagehälse oder ein zweideutiger Pulk Indianer durch die Wüste, wohl knarrt auch ein schneckengleich langsamer Ochsenkarrenzug durch die Einöde; aber das, was wir einen Weg nennen, das gibt es nicht, nicht einmal jene viertelstundenbreit auseinandergehenden Gleise, wie man sie in den Pampas Südamerikas oder in der Lüneburger Heide und im Sande Brandenburgs findet. Jeder reitet oder fährt seine eigene Bahn, so lange ihm der Boden

[1]) Pfad- oder Goldsucher.

noch einige wenige Merkmale bietet, an denen er erkennen kann, daß er überhaupt noch in der richtigen Richtung ist. Aber diese Merkmale hören nach und nach selbst für das geübteste Auge auf, und von da an hat man die Maßregel getroffen, diese Richtung durch Pfähle zu bezeichnen, die in gewissen Entfernungen in den Boden gerammt werden.

Dennoch aber fordert diese Wüste ihre Opfer, die, die Größenverhältnisse in Betracht gezogen, viel zahlreicher und auch schrecklicher sind als die der Sahara Afrikas und der Schamo oder Gobi Hochasiens. Menschengerippe, Tierkadaver, Sattelreste, Wagentrümmer und andere schauerliche Ueberbleibsel liegen am und im Wege und erzählen stumme Geschichten, die zwar das Ohr nicht hören, aber das Auge desto deutlicher sehen und die Phantasie vollends ergänzen kann. Und darüber schweben hoch in den Lüften die Aasgeier, die jeder lebenden Bewegung unten, die sie bemerken, mit beängstigender Ausdauer folgen, als ob sie ganz genau wüßten, daß ihnen ihre sichere Beute nicht entgehen kann.

Und wie heißt diese Wüste? Die Bewohner der umliegenden Landstriche geben ihr verschiedene, bald englische, bald französische oder spanische Namen; weithin aber ist sie wegen der eingerammten Pfähle, die den Weg bezeichnen sollen, entweder als ‚Llano estacado' oder als ‚Staked-Plain' bekannt. — — —

So ungefähr schrieb ich in einem früheren Band[1]) meiner Werke, in dem die Grauenhaftigkeit des fürchterlichen Llano estacado geschildert wird. Wenn ich da sagte, daß kein Brunnen eine einsame Oase hervorrufe, so sprach ich damit nur die allgemeine Ueberzeugung aus. Es gab mitten in dieser Wüste doch eine Oase, die freilich nur ganz wenigen bekannt war, und sie war der Aufenthalt

[1]) „Winnetou", Bd. III.

derjenigen Person, von der mir Winnetou auf einem Zettel mitgeteilt hatte, daß sie von den Komantschen überfallen werden solle, nämlich des Bloody Fox.

Der ‚blutige Fuchs'. Schon dieser Name deutet auf einen ungewöhnlichen Lebenslauf. Sein jetziger Träger hatte als Kind zu einer Auswanderer-Karawane gehört, die im Llano estacado von einer Bande von ‚Stakemen'[1]) überfallen und ermordet worden war. Ein Farmer, namens Helmers, fand die ausgeraubten Leichen und entdeckte noch Leben in dem Knaben, in dessen Schädel eine große Hiebwunde klaffte; er verband ihn und nahm ihn mit sich nach Helmers Home, seiner Farm. In sorgfältiger Pflege überstand das Kind die gefährliche Verletzung und wurde wieder gesund, hatte aber alles, was vor dem Ueberfall geschehen war, also auch seinen Namen, vollständig vergessen. Einen Namen mußte es aber haben, und da es, als es gefunden wurde, von Blut überströmt war und dann im Wundfieber sehr oft den Namen Fox genannt hatte, so nahm Helmers an, sein Vater habe so geheißen, und entschloß sich, ihn Bloody-Fox zu nennen.

Der Knabe gedieh vortrefflich, körperlich und auch geistig, konnte aber sein Gedächtnis nie zwingen, bis vor den Ueberfall zurückzugehen. Er wußte genau, wie der Mann, von dem er den Hieb erhalten hatte, ausgesehen hatte; er konnte sich dessen Gesicht deutlich vergegenwärtigen; weiter aber wußte er nichts, auch das nicht, warum er so oft den Namen Fox genannt hatte. Helmers freute sich über die ungewöhnliche Entwicklung seines Pfleglings und war nur in einer Beziehung nicht mit ihm zufrieden; er konnte ihn nämlich nicht an das Haus gewöhnen. Seine Besitzung lag am nördlichen Rande des Llano estacado, und kaum war der Knabe so weit, ein

[1]) Pfahlmänner.

Pferd beherrschen zu können, so schweifte er reitend in der Wüste umher, anstatt sich auf den Feldern seines Pflegevaters nützlich zu machen. Daran war trotz aller Mühe und aller Ermahnungen nichts zu ändern. Als Helmers einmal ungewöhnlich zornig darüber wurde, erklärte Bloody-Fox:

„Die Meinigen sind von den ‚Geiern des Llano' ermordet worden, und ich habe mir vorgenommen, diese ‚Geier' bis auf den letzten auszurotten. Dazu ist es notwendig, daß ich den Llano so kennen lerne, wie ich meine Taschen kenne. Soll ich das nicht dürfen, so will ich lieber nicht leben."

Er sagte dies mit solcher Entschlossenheit, daß Helmers es für geraten hielt, nachzugeben; ja, er nahm sich ferner vor, den Knaben zu einem Mann auszubilden, der imstande sein werde, den ‚Geiern' Respekt einzuflößen. Infolgedessen wuchs Bloody-Fox in vollständiger Freiheit auf, konnte gehen und kommen, wann und wie er wollte, und wurde ein so kühner Reiter und waffengewandter Schütze, daß selbst Winnetou, als er ihn später kennen lernte, ihm seine Bewunderung nicht versagen konnte. Helmers war von Geburt ein Deutscher, und die Eltern von Bloody-Fox schienen auch Deutsche gewesen zu sein. Es war ihm alles Frühere aus dem Gedächtnis entschwunden und er lernte die englische Sprache nicht schneller als jedes andere Kind; die deutsche Sprache aber wurde ihm so leicht, daß man unbedingt annehmen mußte, er habe sie schon früher gesprochen.

Welche Bewandnis hat es nun mit den ‚Stakemen' oder den ‚Geiern des Llano estacado'? Es wurde bereits gesagt, daß die sogenannten Wege, die durch die Wüste führen, von da an, wo die natürlichen Merkmale aufhören, mit Pfählen bezeichnet zu werden pflegen. Neben den

ehrlichen Menschen, die diese Wege benutzen, gibt es aber noch andere Leute, die moralisch Bankerott gemacht haben und die Arbeit hassen, heruntergekommene Menschen, die den bewohnten Osten fliehen mußten, weil sie sich fürchteten, mit dem Strafrichter in Berührung zu kommen, gewissenlose Schurken, die nichts mehr zu verlieren haben und, weil ihr eigenes Leben keinen Wert besitzt, auch das anderer Menschen für nichts achten. Sie leben von nichts als nur vom Raub, und dazu bietet ihnen der Llano, wenn nicht das ergiebigste, so doch das verschwiegenste Jagdgebiet. Sie haben ihre Schlupfwinkel am Rande der Wüste und lauern in der Nähe der Wege auf Reisende, die durch den Llano wollen. Diesen schließen sie sich entweder als bloße Begleiter oder als Führer an und schicken ihre Verbündeten voraus, um die Pfähle entfernen und in falscher Richtung wieder einstecken zu lassen; daher der Ausdruck Stakemen, Pfahlmänner. Wer dann diesen Pfählen folgt, wird vom richtigen Weg ab und ins sichere Verderben geführt; er stirbt den elenden Tod des Verschmachtens, wenn er nicht vorher schon ermordet wird, und sein Eigentum fällt den menschlichen oder vielmehr entmenschten ‚Geiern des Llano' anheim. So kommt es, daß die Gebeine von Hunderten und Aberhunderten in der tiefsten Einsamkeit im Sonnenbrand bleichen, während niemand weiß, wohin diese Unglücklichen gekommen sind.

Einer Bande solcher Stakemen war auch die Karawane, zu der Bloody-Fox gehört hatte, zum Opfer gefallen. Die entsetzliche Szene des Ermordens war ihm im Gedächtnis geblieben; daher der heiße Wunsch in ihm, diese ‚Geier' bis auf den letzten auszurotten, und so kühn und schwer diese Aufgabe war, er besaß alle zu ihrer Ausführung nötigen Eigenschaften.

Er durchkreuzte den Llano nach und nach in allen

Richtungen; er lernte jeden Schrittbreit der Wüste kennen; er wurde mit allen ihren Gefahren vertraut und hatte, was die Ausführung seines Vorhabens unendlich erleichterte, das Glück, tief im Innern der Einöde eine grünende Oase mit Wasser zu entdecken. Das war so viel und noch mehr wert, als ob er hundert Verbündete gewonnen hätte.

Diesen Ort hielt er geheim. Kein Mensch, nicht einmal Helmers, dem er doch sein Leben verdankte, erfuhr etwas davon. Er baute sich im Lauf der Zeit ein Häuschen ans Wasser und bepflanzte dessen Wände mit dicht wuchernden Passionsblumen. Er fing wilde Mustangs und brachte sie heimlich hin, um stets frische Pferde zu haben, wenn eins müde geritten war. Das gab seinen Bewegungen eine Schnelligkeit, die er sonst nicht hätte entwickeln können; es war ihm dadurch ermöglicht, jetzt an der einen und bald darauf an der entgegengesetzten Grenze des Llano zu sein. Er schaffte Mundvorrat und Schießmaterial nach dem Häuschen. Aber um diese Oase und die dort befindlichen Pferde während seiner Abwesenheit zu pflegen, brauchte er eine Person, der er sein Vertrauen schenken, von der er annehmen konnte, daß sie sein Geheimnis nicht verraten werde. Eine alte Negerin, namens Sanna, die ihn sehr liebte, ging auf seinen Vorschlag ein. Sie wohnte eine ganze Reihe von Jahren in der tiefen Einsamkeit, ohne sich von dem Häuschen fortzusehnen, und wurde für diese Treue auf eine Weise belohnt, die über ihre alten Tage den hellsten Sonnenschein ergoß. Sie war nämlich in Tennessee Sklavin eines Pflanzers gewesen, der ihr einziges Kind, einen Knaben, von ihr gerissen und verkauft hatte. Auch sie war später verschachert und durch verschiedene Schicksale bis an die Staked-Plains verschlagen worden; nie hatte sie ihren

Sohn, ihren Bob, vergessen können; er war ihr Gedanke bei Tag und bei Nacht, und sie schwor darauf, daß sie nicht sterben werde, ohne ihn wieder gesehen zu haben. Da kamen wir an den Llano und lernten Bloody-Fox kennen. Bei uns befand sich ein Westmann, dessen unzertrennlicher Begleiter ein Neger, sein früherer Diener war. Der Schwarze hieß Bob, und es stellte sich zu unserer freudigen Verwunderung und zum Entzücken der alten Sanna heraus, daß er der verkaufte Negerknabe aus Tennessee war. Sie blieben von da an zusammen, um erst durch den Tod getrennt zu werden.

Von dem Augenblick an, da Sanna in sein Häuschen gekommen war, konnte Bloody-Fox so, wie er es wünschte, an die Verwirklichung seiner Pläne gehen. Er erschien immer seltener bei seinem Pflegevater; aber wenn er einmal kam, hatte dieser ihm stets etwas Neues zu erzählen, und dieses Neue betraf fast immer den Tod eines Stakeman. Man fand bald hier und bald dort die Leiche eines Menschen, der genau durch die Mitte der Stirn geschossen war, und wenn man den Inhalt seiner Taschen untersuchte, so entdeckte man gewiß Gegenstände, die von einem Raub stammten und bewiesen, daß der Tote zu den Pfahlmännern gehört habe. Solche Fälle wiederholten sich immer häufiger, und das Loch in der Stirn galt bald als ein untrüglicher Beweis, daß man den Getroffenen für einen bestraften ‚Geier' zu halten habe. Wer aber war der geheimnisvolle Rächer? Niemand wußte es, und selbst Helmers ahnte es nicht.

Es war kein Wunder, daß bald Sage auf Sage über den Rächer entstand. Es gab Leute, die ihn gesehen haben wollten, pfeilschnell in der Ferne vorüberreitend, nie so nahe, daß sie ihn deutlich erkennen konnten. Man erzählte sich, daß er die dickzottige Haut eines weißen Büffels,

woran der Schädel gelassen worden war, übergehängt trug, was ihm ein schreckliches Aussehen gab. Heute wollte ihn ein Händler am südlichen Punkt des Llano gesehen haben und fand eine Stunde später einen durch die Stirn geschossenen Toten; morgen wollte ein Trupp Reisender am östlichen Rande der Plains einen Büchsenknall gehört haben: ein Reiter verschwand gedankenschnell am Horizont, und als sie an die betreffende Stelle kamen, lag ein Mensch da, tot ausgestreckt und in die Stirn getroffen. Einen Tag später kehrten bei Helmers Leute ein, die im Llano gelagert und beim hellen Mondenschein denselben Reiter gesehen haben wollten, wie er hüben auftauchte, an ihnen vorübergaloppierte und drüben wieder verschwand. Schließlich bemächtigte sich gar der Aberglaube dieser unbegreiflichen Persönlichkeit; dieser Reiter war kein Mensch, sondern ein überirdisches Wesen, das mit der Schnelligkeit des Blitzes von einem Ende des Llano nach dem andern flog. Wie hätte ein Sterblicher solche Schnelligkeit entwickeln und mit solcher Sicherheit den Räuber vom ehrlichen Mann unterscheiden können! „Der Geist des Llano estacado fuhr über die Plains," erzählte man; „der Avenging-Ghost[1]) hat wieder einen Stakeman geholt."

Die ehrlichen Leute atmeten auf. Die Stakemen hielten sich enger zusammen; sie wagten sich nicht mehr einzeln oder in kleinen Trupps in die Wüste, sondern sie führten ihre verbrecherischen Unternehmungen in größeren Abteilungen aus. Aber auch das bot ihnen keine Sicherheit. Sie lagerten zu zwanzig und noch mehr Personen beieinander; da fiel ein Schuß, noch einer, und zwei von ihnen waren durch die Stirn getroffen; unweit von ihnen aber erklang der Hufschlag eines davoneilenden Pferdes.

Um diese Zeit war es, daß ich, wie oben erwähnt,

[1]) Rächende Geist.

mit mehreren Westmännern zu Helmers kam, um durch den Estacado zu reiten und jenseits desselben mit Winnetou zusammenzutreffen. Wir erfuhren da, daß eine Auswandererkarawane vor uns sei, die auch durch die Plains wolle. Einige Personen, die wir bei Helmers sahen, erregten meinen Verdacht; ich folgte, als sie sich entfernt hatten, ihren Spuren und gewann die Ueberzeugung, daß die Auswanderer in die Irre geführt werden sollten. Der Scout, dem sie sich anvertrauten, war ein Pfahlmann, und seine Genossen warteten auf ihre Opfer. Wir machten uns schleunigst auf den Weg, um den Bedrohten Hilfe zu bringen.

Zur gleichen Zeit traf Winnetou, der mich erwartete, auf einen Trupp Komantschen, die er damals nicht zu meiden brauchte, weil grad Friede zwischen ihnen und den Apatschen war. Von ihnen erfuhr er, daß sie ihrem Häuptling in den Llano entgegenritten, der durch die Plains kommen werde, sich aber in großer Gefahr befinde, weil sich eine bedeutende Anzahl von Stakemen zusammengefunden habe, die irgend einen Ueberfall im Sinn zu haben schienen. Das waren dieselben ‚Geier', die ich entdeckt hatte. Da Winnetou wußte, daß ich mich unserer Verabredung gemäß auch schon in der Nähe befinden müsse, wurde er besorgt um mich und beschloß, nicht auf mich zu warten, sondern mir gleichfalls entgegenzureiten. Er bot also den Komantschen seine Begleitung an, und sie gingen gern auf seinen Vorschlag ein, weil es ihnen und ihrem gefährdeten Häuptling nur nützlich sein konnte, wenn sie einen Mann wie Winnetou bei sich hatten.

Infolgedessen war der sonst so öde Estacado jetzt von vier Trupps belebt, von denen drei sich in einer und derselben Richtung bewegten; die Auswanderer wurden von ihrem verräterischen Scout plangemäß nach Süden in

den Tod geführt; ebenso südwärts folgten ihnen die Stakemen, und ich kam mit meinen Begleitern hinter diesen, um den geplanten Streich zu vereiteln. Von Westen her aber näherte sich Winnetou mit den Komantschen, die leider zu spät kamen; denn es stellte sich heraus, daß ihr Häuptling schon von den ‚Geiern' ermordet worden war.

Da wir südlich und die Komantschen östlich ritten, und die Zeit zufälligerweise so genau stimmte, als ob wir uns verabredet hätten, mußten wir im rechten Winkel zusammentreffen, und zwar in der Nähe der Oase, von der wir damals freilich noch keine Ahnung hatten. Bloody-Fox wußte ebenso wie wir von der Absicht der Stakemen; er wollte die Fremden retten und ritt ihnen von seiner Wüsteninsel aus entgegen, um sie zunächst zu warnen. Unglücklicherweise traf er anstatt auf sie auf die ‚Geier', die sofort Jagd auf ihn machten. Infolge der Schnelligkeit seines Pferdes entkam er ihnen nordwärts und traf auf uns, denen er sich nun anschloß. Wir galoppierten drei Stunden lag, konnten die Auswanderer aber doch erst einholen, als es schon dunkel geworden war. Sie hatten mit ihren Wagen ein Viereck gebildet, innerhalb dessen sie lagerten; ihre Zugochsen hatten vor Durst nicht weiter gekonnt und auch sie selbst waren halb verschmachtet; ihr Scout hatte, wie sich herausstellte, die Wasserfässer angebohrt; er entfloh, als wir kamen.

Inzwischen hatte Winnetou, ohne daß ich es ahnte, die Gegend erreicht und mit seinem unvergleichlichen Spürsinn die Stakemen entdeckt. Er schlich sich an sie, die natürlich keine Feuer brennen konnten und durften, heran, grad in dem Augenblick, als der entflohene Scout bei ihnen eintraf, und ihnen sagte, daß wir bei den Einwanderern eingetroffen seien. Anstatt sich dies zur Warnung dienen zu lassen, freuten sie sich, durch uns noch

größere Beute zu bekommen, und beschlossen, uns beim Grauen des Morgens anzugreifen. Winnetou hörte dies, eilte zu den Komantschen zurück und kam dann mit diesen zu uns geritten. Das war wieder eines seiner Meisterstücke! Wie froh war ich damals, so glücklich und zur rechten Zeit mit ihm zusammenzutreffen! Seine Komantschenschar verdoppelte unsere Zahl, und er selbst wog allein mehr als sie.

Als der Morgen anbrach, lagen wir hinter den Wagen versteckt. Die Stakemen kamen; wir zählten fünfunddreißig. So zahlreich pflegten sie jetzt aus Furcht vor dem Avenging-Ghost aufzutreten. Sie ahnten nicht, daß wir von ihrem Vorhaben wußten, und glaubten, ein leichtes Spiel zu haben. Unsere erste Salve traf sie auf fünfzig Schritt Entfernung und brachte helles Entsetzen über sie. Es gab einen wirren Knäuel vor Schreck brüllender Menschen; die Toten und Schwerverwundeten stürzten; die ledig gewordenen Pferde vermehrten die Verwirrung; dann löste sich das Chaos, und wer sich noch im Sattel halten konnte, floh in südlicher Richtung davon. Wir saßen im Nu auf unsern Pferden und jagten ihnen nach. Sie wurden alle ausgelöscht. Der letzte von ihnen erreichte die bisher geheim gehaltene Oase des Bloody-Fox. Dort stürzte er mit seinem Pferd und brach das Genick. Er war der Anführer und war nur deshalb so weit entkommen, weil er das schnellste Pferd hatte. Wir erkannten in ihm einen berüchtigten Verbrecher, der weit und breit unter dem Namen Stealing-Fox bekannt war. Und wunderbar! Bloody-Fox erklärte uns in größter Aufregung, dies sei bestimmt der Mann, der ihm damals die klaffende Kopfwunde geschlagen habe; es sei nicht daran zu zweifeln, denn er habe dieses Gesicht niemals vergessen können. Der Mensch hatte sich Fox genannt, allerdings

nicht Stealing-Fox, und war Führer der Auswanderer-Karawane gewesen. Nun ließ sich freilich leicht erklären, warum der gerettete Knabe in seinen Fieberphantasien so oft den Namen Fox ausgesprochen hatte.

Kam es uns fast wie ein Wunder vor, daß Bloody-Fox so unerwartet den Mörder seiner Eltern entdeckte, so war es später wenigstens ebenso zum Verwundern, als sich herausstellte, daß unser Neger Bob der Sohn der alten Sanna sei. Und als wir dann Zeit fanden, der Oertlichkeit unsere Aufmerksamkeit zu schenken, wollte sie uns als ein drittes und viel größeres Wunder erscheinen. Es hatte zwar alte Jäger und Indianer gegeben, die behaupteten, daß es mitten im ödesten Llano estacado ein Wasser gebe, an dem die herrlichsten Bäume und Blumen ständen, aber es war ihnen kein Glaube geschenkt worden. Ich selbst hatte auch davon gehört, aber stets daran gezweifelt. Nun sah ich es vor Augen.

Freilich, wenn ich an die Sahara dachte, unter deren Sand- und Felsenboden in größerer oder geringerer Tiefe Wasser im Fülle vorhanden ist, wollte mir diese Oase hier im Llano gar nicht so unerklärlich erscheinen. Die Wüste der Plains wird vom Rio Pecos durch eine Bergkette getrennt, die oft einfach verstreicht, oft aber auch mehrere Höhenzüge bildet, zwischen denen lange Täler liegen. Diese werden ihrerseits von engen, schluchtartigen Quertälern durchschnitten, die sich nach dem Llano öffnen. Durch diese Quertäler fließen, von den Höhen kommend, verschiedene kleine Gewässer, an deren Ufer Sträucher und sogar Bäume wohl zu gedeihen vermögen. Diese grünen Stellen ragen wie Halbinseln in das Sandmeer des Estacado hinein. Zwischen ihnen finden Gras und Kräuter genügend Nahrung. Die Wasserläufe versiegen, sobald sie den Sand berühren; sie verdunsten nicht. Das Wasser

dringt in den lockern Boden ein und muß sich da, wo es eine feste, undurchlässige Unterlage findet, sammeln. Man muß sich den Llano keineswegs als eine streng wagrechte Ebene, sondern als eine Senkung denken, an deren tiefster Stelle dieses Wasser zutage treten muß, und zwar hell, klar und rein, weil es durch den Sand gefiltert ist.

Leider war das so lang bewahrte Geheimnis des Bloody-Fox nun unserm Wissen preisgegeben, doch schickte er sich in das Unvermeidliche. Es stand zu erwarten, daß er nun für lange Zeit keine Veranlassung mehr haben werde, den Avenging-Ghost zu spielen; wir hatten unter den Stakemen aufgeräumt, und wenn es ja noch vereinzelte gab, so hörten sie gewiß von dem Tod dieser fünfunddreißig ‚Geier' und ließen ihn sich zur Warnung dienen. Die Einwanderer wurden nach der Oase geholt, wo sie einige Tage blieben und dann gekräftigt ihre Wanderung fortsetzten. Wir begleiteten sie bis an den Pecos. Sie gingen nach Arizona hinüber, wo sie ruhig von der Oase erzählen konnten; entweder hielt man ihren Bericht für unwahr oder, wenn man ihnen glaubte, so hatte man keine Gelegenheit, es auszunutzen. Wir andern Weißen hatten viel eher Gelegenheit, nach dem Llano zu kommen, nahmen uns aber vor, gegen jedermann über die grüne Wüsteninsel zu schweigen.

Anders freilich stand es mit den Komantschen, die das Geheimnis leider nun auch kannten. Sie mußten zwar versprechen, nicht davon zu reden, doch waren wir überzeugt, daß sie nicht dauernd Wort halten würden. Der Ort war für ihr Volk nicht ohne Wert.

Wenn man sich von da aus, wo wir uns befanden, eine gerade Linie nach Westen gezogen denkt, stößt diese jenseits des Flusses auf den gefährlichsten Winkel des fernen Westens. Dort berühren sich nämlich die Streif-

gebiete der Komantschen und Apatschen. Wer die Verhältnisse kennt, der weiß, daß es zwischen diesen beiden Völkerschaften niemals zu einem dauernden Frieden kommen kann; die gegenseitige Erbitterung wird schon dem Kind anerzogen und eingeprägt, und wenn ja einmal der Tomahawk des Krieges zwischen ihnen vergraben wird, so genügt doch der geringste Anlaß, ihn wieder auszugraben. Solche Veranlassungen konnte es täglich geben, weil die Gebiete nicht nur aneinanderstießen, sondern vielfach ineinanderliefen und oft noch gar nicht bestimmt waren. Der Vorwurf einer Grenzverletzung war also leicht zu haben, ganz abgesehen von den hundert andern Gründen, die man fand, wenn man den Kampf nur wünschte. Darum wurden jene Gegenden von den Westleuten gern ‚the shears'[1]) genannt, ein Ausdruck, der sehr bezeichnend war. Die beweglichen Grenzlinien öffneten und schlossen sich wie Scheren, und wer zwischen sie geriet, der konnte, besonders wenn er ein Weißer war, von großem Glück reden, wenn er unbeschädigt davonkam.

Die häufigen Kämpfe zwischen den beiden Stämmen pflegten drüben in den ‚shears' zu entbrennen und sich dann über den Pecos herüberzuspielen; die Unterliegenden wurden gewöhnlich in den Llano getrieben. Wie vorteilhaft, wenn man da in der Sandwüste einen Punkt hatte, wo man sich sammeln und erholen konnte, während der Feind glaubte, man sei dem Tod des Verschmachtens anheimgefallen! Solch einen Punkt bot die Oase, und ihn hatten die Komantschen jetzt kennen gelernt. Würden sie, daheim angekommen, immer darüber schweigen? Ich konnte es mir nicht denken und machte Bloody-Fox auf die Gefahr aufmerksam, die für ihn aus der Mitwisser-

[1]) Die Scheren.

schaft der Roten entsprang. Er nahm die Sache genau so ernst wie ich und sagte:

„Ihr habt recht, Sir. Ich habe mein Geheimnis so lange Zeit behütet, und nun ist es plötzlich preisgegeben. Daran bin ich aber selbst schuld, denn ich hätte Euch gestern diese Gegend beschreiben sollen. Es wäre Euch dann wohl nicht schwer gewesen, es so einzurichten, daß die Stakemen nicht hierher fliehen konnten."

„Das ist freilich richtig."

„Dann hättet nur Ihr es gewußt und es gewiß keinem Menschen verraten. Aber wie es jetzt steht, so habe ich von drei Seiten Besuche zu erwarten."

„Ich denke, nur von den Komantschen."

„Auch von den Apatschen!"

„Nein. Es gibt nur einen Apatschen, der es weiß; das ist Winnetou."

„Meint Ihr, daß er daheim nichts sagt?"

„Gewiß nicht, wenn Ihr ihn darum bittet."

„Ich werde ihn bitten. Aber die Weißen!"

„Die verraten auch nichts; sie sind alle ohne Ausnahme verschwiegene Männer."

„Zugegeben. Sie werden nicht gegen andere reden, aber sich mein abgelegenes Home hier merken und es bald wieder aufsuchen. Sie könnten an sich gern wiederkommen; aber wenn sie es tun, wird die Oase verraten. Sie oder ihre Spuren werden vielleicht von andern gesehen, die ihnen dann folgen. Ist es nicht so, Sir?"

„Allerdings. Wir werden sie bitten, nicht nur zu schweigen, sondern auch nie mehr hierher zu kommen."

„Das wäre zu hart. Es kann ja geschehen, daß sich einer von ihnen später im Llano befindet, in Not gerät und verschmachten müßte, wenn er nicht an dieses Wasser dürfte. In einem solchen Fall muß eine Ausnahme ge-

macht werden. Wollt Ihr das mit ihnen besprechen, Mr. Shatterhand?“

„Gern.“

„Aber Ihr und Winnetou sollt ausgenommen sein. Ihr sollt so oft als möglich zu mir kommen, und ihr werdet es sicherlich in einer Weise tun, daß kein anderer Mensch euch folgen kann und meine Hütte entdeckt.“

„Gut, wir werden Euch diesen Wunsch erfüllen. Was aber wollt Ihr tun, um Euch vor einem Besuch der Komantschen zu bewahren oder zu beschützen?“

„Nichts. Oder soll ich aus meiner Hütte eine Festung machen?“

„Das geht nicht.“

„Oder so viel Leute hernehmen, um einen Ueberfall zurückschlagen zu können?“

„Auch das ist unmöglich.

„So bleibt mir nichts übrig, als die Verhältnisse so zu lassen, wie sie sind. Die einzige Veränderung, die eintreten wird, ist die, daß Bob hier bei seiner Mutter bleibt; ich habe also, wenn ich hier bin, einen Gehilfen, und sie wird während meiner Abwesenheit nicht mehr allein sein.“

Später war ich im Laufe der Zeit einige Male in der Oase und erfuhr, daß Bloody-Fox von keinem Komantschen belästigt worden war. Auch kein Weißer hatte ihn seit damals wieder besucht, und so hatte es den Anschein, als ob die Entdeckung seines Geheimnisses nicht gleichbedeutend mit dessen allgemeiner Preisgabe sei. Was die ‚Geier‘ des Llano estacado betrifft, so war, wie wir erwartet hatten, lange Zeit von ihnen nichts mehr zu hören gewesen; dann hatte es einzelne Raubanfälle gegeben, deren Urheber ein einziger Mann gewesen, von Fox entdeckt und in der bekannten Weise bestraft worden war. Daß er der Avenging-Ghost sei, schien außer den

damaligen Zeugen niemand zu wissen; sie hatten sein Geheimnis treu bewahrt; ich war an vielen Orten Zuhörer von den phantastischen Erzählungen über das ‚Gespenst' des Llano und hörte niemals eine Andeutung darüber machen, an welche Person sich dieses Geisterspiel eigentlich knüpfe.

Als ich Bloody-Fox kennen lernte, stand er noch in den Jünglingsjahren; man kann sich also denken, welch reiche Begabung er besaß, da er schon in einem solchen Alter Eigenschaften und Fähigkeiten zeigte, die selbst einen Mann wie Winnetou in Staunen versetzten. Was konnte und mußte aus ihm werden, wenn er sich in dieser Weise weiter entwickelte!

Es folgten einige Jahre, in denen ich nicht nach Amerika kam. Dann traf ich mich mit Winnetou in den Black-Hills und erfuhr von ihm, daß Bloody-Fox sich wohl befinde und noch keinen Besuch der Komantschen erhalten habe. Wir trennten uns droben am Coteau, um uns nach vier Monaten unten auf der Sierra Madre wieder zusammenzufinden, und man kann sich denken, was es für einen Eindruck auf mich machte, als ich dort den Zettel des Apatschen las, daß er Bloody-Fox warnen müsse, weil die Komantschen ihn überfallen wollten.

Es war ihnen während so langer Zeit nicht eingefallen, die Oase aufzusuchen; welchen Grund hatten sie, dies jetzt, und zwar in feindlicher Absicht, zu tun? Ging der Plan von ihnen aus, oder hatte Bloody-Fox durch irgend etwas ihre Rache auf sich gezogen? Es war nutzlos, diese Fragen jetzt auszusprechen; die Antwort mußte mir später ganz von selber kommen.

Wichtiger war die Frage, ob Winnetou unmittelbar nach dem Llano estacado geritten sei oder nicht. Er hatte mir geschrieben, daß er warnen wolle. Aber wie ich den

Apatschen kannte, begnügte er sich nicht mit einer Warnung, sondern fügte ihr möglichst gleich die Rettung bei, und diese konnte nur darin bestehen, daß er mit einer hinreichenden Apatschenschar dem Bloody-Fox zu Hilfe kam. Was von beiden hatte er nun getan? So schwer diese Frage zu sein scheint, so leicht ist sie zu beantworten. Es handelte sich einfach um die Zeit. War sie zu kurz, so ritt Winnetou sofort zu Fox; war sie aber hinreichend, um Hilfe zu holen, so ritt er zuvor nach dem Lager seines Stammes, um die nötige Anzahl Krieger zur Stelle zu bringen.

Wie aber konnte Winnetou erfahren, ob er Zeit hatte oder nicht? Ganz einfach so wie ich. Ihm, dem unerreichbaren Meister im Spüren, hatten die Komantschen, die wir am ‚blauen Wasser' aufsuchten, gewiß nicht entgehen können; wenn es ihm auch vielleicht nicht möglich gewesen war, sie zu belauschen und dabei zu erfahren, daß sie auf einen Zuzug von weiteren hundert Mann unter dem Häuptling Nale-Masiuv warteten, so hatte er doch sicher aus den ihm geläufigen Anzeichen erkannt, daß sie nicht allzu eilig waren. Er hatte also wahrscheinlich zunächst seinen Stamm aufgesucht.

Vielleicht war dies auch nicht nötig gewesen, sondern er hatte einen Boten gefunden, den er dorthin schicken konnte. Die Apatschen hatten auf alle Fälle erfahren, daß von den Komantschen das Beil des Krieges ausgegraben worden war, und also zu ihrer Sicherheit Späher ausgesandt. War Winnetou einem solchen begegnet, was keineswegs in das Reich der Unmöglichkeit gehörte, so hatte er ihn heimgesandt und war nach der Oase geritten, weil nur er selbst deren Lage kannte.

Meine Vermutungen gingen sogar noch weiter; denn ich kannte meinen Winnetou und wußte, wie umsichtig

er zu handeln pflegte. Der Tag meiner Ankunft in der Sierra Madre war ihm bekannt; ich würde seinen Zettel finden und ihm sofort folgen, das sagte er sich. Ich kannte den Weg ebenso genau wie er; es war ihm also nicht schwer, zu bestimmen, in welcher Gegend ich mich zu irgend einer angegebenen Zeit ungefähr befinden müsse. Wenn er selbst geradewegs nach dem Llano estacado eilte, so mußte er dafür sorgen, daß seine Krieger einen zuverlässigen Führer nach der Oase fanden, und dieser Führer konnte nur ich sein. In diesem Fall traf ich ganz bestimmt unterwegs einen Apatschen, der den Auftrag hatte, auf mich zu warten und mich zu unterrichten. Man wird bald sehen, wie richtig ich Winnetou beurteilt hatte.

Zunächst aber war es noch nicht so weit. Wir lagerten noch am Saskuan-kui und warteten auf den Anbruch des Morgens, um mit den Komantschen zu verhandeln. Old Surehand mußte ja alles, was ihm abgenommen worden war, besonders seine Waffen, wiederbekommen; dafür wollten wir Vupa-Umugi, ihren gefangenen Häuptling, freigeben.

Wir waren so vorsichtig gewesen, nicht am Ufer zu bleiben, wo die Feinde uns wußten und, von den Büschen gedeckt, uns leicht überfallen konnten, sondern wir hatten uns ein Stück hinaus auf die Prärie gezogen, weil wir dort nicht beschlichen werden konnten. Dort wurden die Wachtablösungen bestimmt, und wer dann schlafen wollte, der konnte schlafen. Es fiel mir nicht ein, bis zum Morgen wach zu bleiben; man wußte nicht, was der nächste Tag für Anstrengungen brachte. Ich freute mich ungemein darauf, Old Surehand bei Tageslicht zu sehen; jetzt war es zu dunkel, ihn so, wie ich gern wollte, zu betrachten. Später gestand er mir, daß er ebenso neugierig auf mich gewesen war. Wir hätten viel mit-

einander reden können, waren aber beide keine übermäßig redseligen Menschenkinder und wollten schlafen. Eines jedoch mußte ich jetzt schon wissen; darum sagte ich, als er sich neben mir zur Ruhe ausstreckte:

„Erlaubt mir eine Frage, Sir, ehe Ihr die Augen schließt! Ihr habt mit Euerm Ritt in diese Gegend einen bestimmten Plan verfolgt?"

„Ja. Ich wollte zu den Mescalero-Apatschen hinunter, um vielleicht Winnetou zu treffen und mit seiner Hilfe dann womöglich auch Euch kennen zu lernen. Es ist ja wahrhaftig eine Schande, so lange schon Westmann zu sein, ohne Winnetou und Old Shatterhand gesehen zu haben!"

„Auch wir kennen Euch noch nicht; das ist ganz das gleiche. Haben aber genug über Euch gehört, Sir. Der zweite Teil Eures Wunsches, mich zu sehen, ist eher erfüllt worden, als Ihr dachtet, und der erste Teil kann befriedigt werden, ohne daß Ihr zu den Mescaleros reitet. Ich bin nämlich auf dem Wege, Winnetou anderswo aufzusuchen."

„Wo, Sir? Wo ist er jetzt?"

„Im Llano estacado."

„Alle Wetter, das ist ja herrlich! Mit ihm und Euch im gefährlichen Estacado! Nehmt Ihr mich mit, Sir?"

„Sehr gern! Wir werden Euch und Eure Hilfe gut brauchen können. Werde Euch früh erzählen, warum; jetzt müssen wir notwendig schlafen, um Kräfte zu sammeln; will Euch einstweilen nur das sagen, daß es sich um einen Tanz mit den Komantschen handelt."

„Mit diesen hier oder mit andern?"

„Mit diesen und andern, die noch zu ihnen stoßen. Ihr habt doch gehört, was von ihnen geredet wurde.

Haben sie nicht von dem Ziel ihres jetzigen Zuges gesprochen?"

„Ja, aber so leise und vorsichtig, daß ich nichts verstehen konnte. Nehmt mich mit, Sir; nehmt mich mit! Ich freue mich darauf, mit ihnen darüber abzurechnen, daß sie mich wie ein Greenhorn überrumpelt haben. Was müßt Ihr von mir denken! Ich habe jahrelang gewünscht, Euch kennen zu lernen und mich Euch auf irgend eine Weise anschließen zu dürfen, und nun mir dieser Wunsch in Erfüllung geht, ist es derart geschehen, daß ich mich geradezu schämen muß; it's clear, wie der alte Wabble sagt!"

„Vom Schämen kann keine Rede sein. Ich bin schon öfters gefangen gewesen, und Winnetou ebenso. Es freut mich außerordentlich, daß es mir vergönnt gewesen ist, Euch einen kleinen Dienst zu erweisen."

„I beg, Sir! Ein kleiner war es nicht; da möchte ich erst hören, was Ihr einen großen nennt! Ich würde viel darum geben, wenn es umgekehrt wäre, nämlich so, daß ich ihn Euch geleistet hätte. Will aber hoffen, daß ich Euch einmal so etwas Aehnliches erweisen kann."

„Ich nehme es für geschehen an und will lieber darauf verzichten, Gefangener der Komantschen sein zu dürfen. Jetzt wollen wir schlafen. Good night, Sir!"

„Good night, Mr. Shatterhand! Werde wahrscheinlich besser schlafen als da drüben auf der Insel, die ich nur verlassen sollte, um zum Martertod geführt zu werden."

Die Nacht war kühl und meine Kleidung naß, dennoch schlief ich fest bis vier Uhr, wo ich zur letzten Wache geweckt wurde. Als diese fast zu Ende war, begann der Tag zu grauen, und ich hatte bald Licht genug, meinen neuen und berühmten Bekannten zu betrachten.

Da lag er vor mir, ruhig schlafend, ein wahrer Riese von Gestalt. Seine mächtigen Glieder waren ganz in Leder gekleidet, doch so, daß die von der Sonne gebräunte Brust unbedeckt blieb. Sein langes, braunes, seidenweiches Haar lag wie ein Schleier bis auf den Gürtel herab, und selbst im Schlaf, wenn doch sonst das geistige Leben aus den Zügen zurückzutreten pflegt, lag auf seinem Gesicht der Ausdruck jener Spannkraft, ohne die ein guter Westmann undenkbar ist. Grad so, wie ich ihn hier liegen sah, hatte ich ihn mir den zahlreichen Beschreibungen nach gedacht. Es ist keineswegs richtig, sich jeden namhaften Westläufer als eine solche Figur vorzustellen. Wer das tut — und das geschieht allerdings häufig —, der fühlt sich dann später, wenn er den Betreffenden zu sehen bekommt, meist sehr enttäuscht. Berühmte Jäger von solch riesiger Gestalt habe ich nur zwei gesehen, Old Firehand und Old Surehand. Man macht ja oft die Erfahrung, daß körperliche Hünen ein wahrhaft kindliches Gemüt besitzen und weder Kampfeslust noch Kampfesfertigkeit kennen, während dürftiger gebaute Menschen sich lieber zerreißen als in die Flucht schlagen lassen. Das Leben im wilden Westen ist der Bildung voller Körperformen nicht günstig, doch schafft es eiserne Muskeln und Sehnen wie Stahl.

Es war Zeit, die Schläfer zu wecken; ich tat es, und als Old Surehand sich aufrichtete, konnte ich erst richtig sehen, in welcher Harmonie die einzelnen Glieder seines Körpers zueinander standen.

„Good morning, Sir!“ grüßte er mich, indem er seinen Blick forschend an mir niedergleiten ließ und dann wieder zu meinem Gesicht erhob. „Endlich, endlich wird mir der Wunsch erfüllt, Euch zu sehen, denn das gestern abend in der Dunkelheit war kein Sehen zu nennen. Hier

meine Hand zum Morgengruß und nochmaligen Dank für das, was Ihr meinetwegen gewagt habt!"

„Auch ich freue mich aufrichtig, Euch endlich kennen zu lernen. Wenn es Euch recht ist, wollen wir treu zusammenhalten."

„Well, soll geschehen." Er dehnte und reckte sich, untersuchte die Hand- und Fußgelenke und fuhr dann fort: „Ich habe gut geschlafen, und die Folgen der Fesselung sind völlig verschwunden. Was werden wir nun zunächst beginnen?"

„Wir nehmen den Häuptling vor, um ihm zu sagen, was wir von ihm verlangen, und schicken dann den gefangenen Indianer hinüber ins Lager."

„Und bis er wiederkommt, wird tüchtig gefrühstückt," fiel Old Wabble ein. „Wozu hätte ich denn das viele Fleisch mitgebracht? Wer etwas zu essen hat, der soll essen; it's clear."

Wir leisteten der Aufforderung des Alten gern Folge. Vorher waren noch die Verhandlungen mit Vupa-Umugi zu führen; da diese Old Surehand betrafen, war ich der Meinung, daß er dem Häuptling seine Bedingungen selbst vorschreiben müsse, und er tat dies denn auch. Vupa-Umugi zögerte auch gar nicht, auf sie einzugehen; er sah ein, daß er nicht glimpflicher wegkommen könne. Dann banden wir den Komantschen, den Old Wabble gestern gefangen hatte, los; er erhielt von dem Häuptling die nötigen Befehle und ging dann fort, sie auszurichten. Nun hatten wir Zeit, unser Frühstück einzunehmen.

Nach ungefähr zwei Stunden sahen wir den Boten mit einigen Indsmen zurückkehren. Sie brachten Old Surehands Pferd, seine Waffen und alle andern Gegenstände, die ihm fehlten, auch seinen breitkrempigen Hut

der auf der Insel liegen geblieben war. Als er erklärte, daß nichts fehle, gaben wir den Häuptling frei. Eigentlich hatten wir ihm das Versprechen abnehmen wollen, fernerhin Feindseligkeiten zu unterlassen; wir sagten uns aber, daß er sein Wort doch nicht halten werde, und weil durch eine solche Forderung unsere Verhandlungen mit ihm in die Länge gezogen worden wären, verzichteten wir lieber darauf. Als wir ihm die Fesseln abgenommen hatten, tat er einige Schritte, um sich zu entfernen, drehte sich aber wieder um und richtete die Worte an mich:

„Die Bleichgesichter haben Frieden mit uns geschlossen; ich frage sie, wie lange er währen soll."

„So lange du willst," antwortete ich ihm; „es steht das ganz in euerm eigenen Belieben."

„Warum spricht Old Shatterhand nicht deutlicher? Warum sagt er nicht eine bestimmte Zeit?"

„Weil ich das nicht kann. Wir sind den roten Männern nicht feindlich gesinnt und möchten immer Freundschaft mit ihnen halten. So lange sie uns den Frieden halten, wird auch bei uns das Beil des Krieges vergraben bleiben."

„Uff! Wie lange werden die weißen Männer in dieser Gegend verweilen?"

„Wir werden sofort aufbrechen."

„Wohin?"

„Frag den Wind, wohin er geht! Er weht bald hierhin, bald dorthin. So ist's auch mit dem Jäger des Westens, der nie heut sagen kann, wo er sich morgen befinden wird."

„Old Shatterhand weicht meiner Frage aus!"

„Meine Antwort ist so wie die deinige, wenn ich dich fragen würde."

„Nein, denn ich würde dir die Wahrheit sagen."

„Das wollen wir doch einmal versuchen. Wie lange bleiben die roten Krieger hier am blauen Wasser?“

„Noch einige Tage. Wir sind hierhergekommen, um zu fischen, und werden gehen, wenn wir dies getan haben.“

„Wohin werdet ihr dann reiten?“

„Nach Hause zu unsern Frauen und Kindern.“

„Sei klug, und tue nach deinen Worten! Jede Lüge gleicht einer Nußschale, deren Kern in der Bestrafung besteht. Du hast gesagt, daß du Old Shatterhand nicht fürchtest; du brauchst ihn auch nicht zu fürchten, außer dann, wenn du ihn zwingst, Abrechnung mit dir zu halten. Ich habe gesprochen. Howgh!“

Er machte eine stolz abwehrende Handbewegung und ging; seine Leute folgten ihm. Meine Begleiter wollten sich über sein Verhalten und seine Worte aussprechen; ich aber schnitt ihnen die Rede kurz ab:

„Mesch'schurs, schweigen wir jetzt darüber; wir können uns später besprechen; jetzt müssen wir fort.“

„Ist das so eilig, Sir?“ fragte Parker. „Wir haben den Roten eine tüchtige Lehre gegeben, und sie werden sich hüten, uns Gelegenheit zu einer zweiten zu bieten.“

„Ich bin im Gegenteil überzeugt, daß sie nach Rache dürsten. Sie mögen uns fürchten; aber sie wissen ebensogut wie wir, daß im Fall eines Angriffs zwölf von ihnen auf einen von uns kommen. Sie hatten in Old Surehand einen vorzüglichen Fang gemacht, den wir ihnen wieder abgenommen haben; sie werden wütend darüber sein und danach trachten, nicht nur ihn, sondern auch uns in ihre Macht zu bekommen. Wenn sie uns hier in der offenen Savanne überfallen, so haben wir keine Deckung; wir würden uns zwar wehren und eine große Zahl von ihnen niederstrecken, endlich aber doch unterliegen. Nein, wir müssen fort.“

„Das kann uns auch nichts nützen, denn wenn sie wirklich die Absicht haben, uns zu erwischen, so werden sie uns folgen."

„Da können wir uns zu ihrem Empfang eine besser geeignete Oertlichkeit wählen, als diese hier ist. Sie werden uns allerdings folgen, schon um zu erfahren, wohin wir reiten, aber allzuweit können sie sich nicht entfernen, weil sie nach dem Llano wollen."

Wir ritten also fort, mit Fleischvorrat reichlich versehen. Ich hielt mich mit Old Surehand an der Spitze, und niemand fragte mich, wohin ich mich wenden wollte. Wir nahmen die Richtung nach der Furt und als wir dort angekommen waren, trieb ich mein Pferd ins Wasser; die andern folgten mir. Am jenseitigen Ufer stieg ich ab, band mein Pferd an einen Baum und setzte mich nieder. Old Surehand und Old Wabble taten sofort nach meinem Beispiel. Parker aber blieb ebenso wie die übrigen im Sattel sitzen und fragte:

„Ihr steigt ab, Sir? Das sieht genau so aus, als ob Ihr längere Zeit hier bleiben wolltet?"

Ich brauchte nicht zu antworten, denn Old Wabble übernahm an meiner Stelle die Erklärung:

„Allerdings bleiben wir hier, Mr. Parker. Wundert Ihr Euch etwa darüber? So könnt Ihr wohl nicht begreifen, warum wir wieder nach Westen geritten sind anstatt nach Osten, wohin wir eigentlich wollen?"

„Welch eine Frage! Ihr scheint mich für sehr albern zu halten. Die Roten dürfen nicht wissen, daß wir ostwärts wollen, weil wir ihren Kriegsplan kennen; darum müssen wir zunächst nach der entgegengesetzten Richtung, um sie zu täuschen. Aber warum wir schon hier halten bleiben und uns sogar gemächlich niedersetzen sollen, das ist mir ein Rätsel."

„Es ist Euch jedenfalls schon manches ein Rätsel gewesen und wird es Euch auch später sein! Erst wolltet Ihr nicht vom ‚blauen Wasser' fort, obgleich wir dort der größten Gefahr ausgesetzt waren, und nun wir uns hier hinter dem Fluß und den Büschen in der schönsten Sicherheit befinden, bleibt Ihr im Sattel kleben wie eine Fliege am Leim."

„So wollt Ihr auf die Roten warten?"

„Yes."

„Aber das ist doch gar nicht nötig! Wenn sie kommen, müssen wir uns wehren, und wenn wir weiter reiten, entgehen wir aller Feindseligkeit; da ist es doch entschieden besser, das letztere zu tun!"

„Damit sie unsern Spuren folgen und uns dann abends oder in der Nacht, wenn wir sie nicht sehen können, überfallen! Was Ihr doch für ein Pfiffikus seid! Steigt nur ab!"

Parker folgte dieser Aufforderung, ließ aber dabei ein unwilliges Brummen hören. Old Wabble ärgerte sich darüber und fuhr ihn zornig an:

„Was habt Ihr da zu brummen, Sir? Reitet getrost fort, wenn es Euch hier nicht gefällt. Schätze ohnehin, daß die Gegend, in die wir jetzt reiten, euch allen wenig Vergnügen bereiten wird. Oder ist etwa einer von euch schon einmal im Llano estacado gewesen?"

Er richtete diese Frage an seine Gefährten, und als sich herausstellte, daß keiner von ihnen die Plains durchquert hatte, lieferte er eine solche Schilderung der Wüste und erzählte von so vielen Unglücksfällen, daß es ihnen zu grauen begann. Ich ließ ihn gewähren, weil er mir dadurch, wenngleich unbewußt, in die Hände arbeitete.

Wir hatten uns nicht unmittelbar am Wasser gelagert, sondern hinter den Büschen, die am Ufer standen, und ich

saß so, daß ich zwischen zwei Sträuchern hindurchsehen und die Breite des Flusses, also die ganze Furt, überblicken konnte. Old Surehand saß neben mir und hatte die gleiche Aussicht. Eben erzählte Old Wabble von einem Raubanfall, der im Llano ausgeführt worden war, und weil eine Person dabei vorkam, die ich gekannt hatte, schenkte ich dem Alten mehr Aufmerksamkeit als dem Flusse, da stieß Old Surehand mich an, deutete durch die Büsche und sagte:

„Schaut dorthin, Sir; sie kommen!"

Old Wabble hielt in seiner Erzählung inne, und wir lugten durch das Gesträuch. Am jenseitigen Ufer erschien eine berittene Komantschenschar, die aus etwa dreißig Kriegern bestand, deren Gesichter mit den Kriegsfarben bemalt waren. Einer, wohl der Anführer, stieg ab und betrachtete den Boden, jedenfalls um zu sehen, ob wir in die Furt gegangen oder seitwärts abgeritten seien. Er sah, daß das erstere der Fall war, stieg wieder auf und ritt ins Wasser; seine Leute folgten ihm nach Indianerart, einer hinter dem andern.

„Wie unvorsichtig diese Kerls sind!" meinte Old Wabble. „Sie gehen gleich alle in den Fluß und schicken nicht erst einen herüber, um sich zu vergewissern, daß wir fort sind. Nun kommen sie uns alle vor die Gewehre. Meine Kugeln stehen ihnen zu Diensten."

Er nahm sein Gewehr schußbereit; ich aber sagte:

„Es wird nicht geschossen, Sir. Ich habe sie hier erwartet, nicht um sie zu töten, sondern um sie von unserer Verfolgung abzubringen. Sobald der erste von ihnen nahe genug ist, zeigen wir uns ihnen; ihr legt die Gewehre auf sie an, während ich mit ihnen rede, schießt aber erst, falls ich meinen Stutzen sprechen lasse."

„Wie Ihr wollt," brummte Old Wabble; „aber besser wäre es, wenn diese roten Hunde ausgelöscht würden."

Er war kein Indianerfreund, und also mit meinem nachsichtigen Verhalten nicht einverstanden. Ich wartete, bis der Anführer uns auf zehn Pferdelängen nahe gekommen war; dann standen wir auf und traten hinter dem Gebüsch hervor. Alle unsere Gewehre richteten sich auf ihn und seine Leute. Sie sahen uns sofort.

„Uff, uff, uff, uff!" ertönten die Ausrufe der Verwunderung, des Schreckens.

„Halt!" rief ich ihnen zu. „Wer einen Schritt weiter reitet oder seine Waffe erhebt, wird erschossen!"

Sie hielten an; sie konnten das tun, weil ihre Pferde nicht schwammen, sondern festen Grund hatten.

„Uff!" rief der Anführer. „Old Shatterhand ist noch hier! Warum hat er sich versteckt und ist nicht weitergeritten, wie wir dachten?"

„Ah, habt ihr das gedacht?" fragte ich. „So habt ihr geglaubt, daß ich kein Hirn besitze und mir nicht denken könne, daß ihr uns folgen werdet!"

„Wir wollen Old Shatterhand nicht folgen."

„So! Wohin reitet ihr denn?"

„Auf die Jagd."

„Ich denke, ihr seid hier, nur um zu fischen!"

„Die meisten fischen; die übrigen jagen; wir wollen Fleisch machen, um es in unsere Wigwams zu bringen."

„Warum wollt ihr auf dieser Seite des Flusses und nicht drüben jagen?"

„Weil wir glauben, hier mehr Wild zu finden."

„Ja, dieses Wild sind wir."

„Nein, dieses Wild sind die Büffel und Antilopen der Prärie und der Wassertäler."

„Seit wann ist es bei den roten Kriegern Sitte, sich die Gesichter mit Farben zu bemalen, wenn sie nur beabsichtigen, auf die Jagd zu gehen?“

„Seit — — seit — — — seit — — —“ er fand keine passende Antwort und rief mir darum zornig zu: „Seit wann ist es bei den Kriegern der Komantschen Sitte, jedem Bleichgesicht Rechenschaft darüber zu geben, was sie tun oder nicht tun wollen?“

„Seit Old Shatterhand diese Rechenschaft verlangt! Ich habe Vupa-Umugi, euerm Häuptling, gesagt, daß ich ein Freund der roten Männer bin, aber keine Gnade walten lasse, wenn ich angegriffen werde.“

„Wir wollen euch nicht angreifen!“

„So kehrt sofort um!“

„Das tun wir nicht, sondern wir reiten an euch vorüber auf die Jagd!“

„Versucht es! Es wird keiner von euch vorüber kommen, sondern der Fluß wird eure Leichen abwärts treiben und ans Ufer schwemmen.“

„Uff! Wer hat hier zu gebieten, Old Shatterhand oder die Krieger der Komantschen?“

„Old Shatterhand. Ihr seht unsere Gewehre auf euch gerichtet; ich darf nur wollen, so gehen sie los, und auch meine Zauberbüchse wird zu euch reden. Ich gebe euch die Zeit, die wir Weißen fünf Minuten nennen; wenn ihr dann eure Pferde nicht zur Rückkehr gewendet habt, wird keiner von euch überhaupt zurückkehren können. Ich habe gesprochen!“

Ich nahm den Stutzen zur Hand, und wenn ich ihn auch nicht anlegte, denn das hätte auf die Dauer von fünf Minuten ermüdet, so hielt ich ihn doch so, daß seine Mündung gerade auf den Anführer gerichtet war. Er drehte sich im Sattel um und sprach einige leise Worte mit den

hinter ihm im Wasser Haltenden; dann wendete er sich mir wieder zu und fragte:

„Wie lange wird Old Shatterhand hier am Fluß bleiben?“

„So lange, bis ich weiß, daß die Söhne der Komantschen nichts Böses gegen uns vorhaben.“

„Das kann er jetzt schon wissen!“

„Nein. Wir werden uns voneinander trennen und dieses Ufer weit hinauf und weit hinab besetzen; so sehen wir jeden Komantschen, der etwa herüber will. Ein Schuß genügt, um uns in kürzester Zeit zu vereinigen und euch zurückzutreiben. Wenn eure Krieger dann bis morgen abend nicht versucht haben, an dieses Ufer zu gelangen, werden wir überzeugt sein, daß ihr den Frieden wollt, und diese Gegend verlassen, in die wir nur gekommen sind, um Old Surehand zu befreien.“

„Uff! Ihr werdet dann wirklich gehen?“

„Ihr werdet uns dann nicht mehr sehen; ich habe es gesagt, und ich halte mein Wort.“

„Und Ihr seid nur nach dem Saskuan-kui gekommen, um Old Surehand zu befreien? Aus keinem andern Grund?“

„Nein; ich sage es.“

Diese Versicherung konnte ich geben, ohne mich einer Lüge schuldig zu machen. Ich hatte geradewegs nach dem Llano estacado gewollt, und dieser Weg hätte mich nicht nach dem ‚blauen Wasser‘ geführt.

Er wechselte wieder einige Worte mit seinen Hintermännern und machte dann noch einen Versuch mit mir:

„Old Shatterhand droht, weil er uns nicht glaubt; wenn wir dennoch vorwärts reiten, wird er doch nicht schießen!“

„Ich werde schießen, und du wirst der erste sein, der meine Kugel in das Knie bekommt. Uebrigens haben wir nicht länger zu warten, denn die fünf Minuten sind abgelaufen."

„Uff! So reiten wir zurück; aber wehe Old Shatterhand und seinen Bleichgesichtern, wenn sie in der Zeit bis morgen abend es wagen sollten, nach dem ‚blauen Wasser' zu schleichen. Auch wir werden unser Ufer besetzen und jeden von euch töten, der sich herüben sehen läßt. Auch ich habe gesprochen. Howgh!"

Sie kehrten um und verschwanden einer nach dem andern jenseits der Furt hinter dem Gesträuch. Ich wendete mich zu Old Wabble:

„Nun, Mr. Cutter, was sagt Ihr jetzt? Ist das nicht ein prächtiger Erfolg? Sie sind fort!"

„Werden aber wiederkommen!"

„Fällt ihnen nicht ein!"

„Sie kommen wieder, sage ich Euch. Sie werden an einer andern Stelle herüberschwimmen."

„Ich sage Euch, daß sie drüben bleiben werden, weil sie meine Drohung für wahr halten; das könnt Ihr ja ihrer Gegendrohung entnehmen, daß auch sie ihr Ufer besetzen werden. Uebrigens nehmen sie jetzt als gewiß an, daß wir nur wegen Mr. Surehand gekommen sind und also nichts weiteres gegen sie im Schilde führen. Wir sind sicher vor ihnen."

„Aber wenn sie ihr Ufer besetzen, werden sie merken, daß das unsrige unbesetzt ist, und dann kommen sie unbedingt herüber; it's clear!"

„Ja, sie werden es bemerken, aber nicht so schnell, wie Ihr denkt. Sie sind zur größten Vorsicht gezwungen. Herüberschwimmen können sie nicht, um sich zu überzeugen; das wäre gefährlich für sie. Herübersehen? Das

ist zu weit und würde auch nichts nützen, weil unsere Posten, wenn wir hier blieben, doch nicht offen zur Schau ständen, sondern so klug wären, sich zu verstecken. Dann kommt noch ein dritter Fall in Betracht. Könnt Ihr Euch den denken?"

„Ich? Hm, nein. Aber ich möchte gern wissen, ob Mr. Surehand sich diesen mir unbekannten Fall denken kann."

Die Absicht des Alten bei diesen Worten war natürlich, den Scharfsinn Old Surehands auf die Probe zu stellen, und ich nahm an, daß dieser sich nicht darauf einlassen werde; aber der riesige Jäger klopfte ihm auf die Achsel und sagte mit einem vergnügten Lächeln:

„Wollt Ihr eine Prüfung mit mir anstellen, alter Wabble? Das macht mir Spaß!"

„Freut mich sehr, daß es Euch nicht beleidigt, sondern im Gegenteil ergötzt. Wenn man Mr. Shatterhand so reden hört, sollte man meinen, daß er allwissend sei; ist es da ein Wunder, wenn man gern erfahren möchte, ob Old Surehand auch etwas weiß?"

„Den Gefallen kann ich Euch wohl tun, Mr. Cutter. Ich weiß auch etwas."

„Was?"

„Der dritte Fall, den Mr. Shatterhand meint, ist folgender: die Roten wollen sich überzeugen, ob wir dieses Ufer wirklich besetzt halten. Sehen können sie es nicht; grad herüber dürfen sie auf der Strecke nicht, auf der wir uns wahrscheinlich ausbreiten; also gehen sie über diese Strecke hinaus, schwimmen dort über den Fluß und schleichen sich diesseits am Ufer hin, um unsere Posten zu entdecken."

„Und wenn sie keine finden, Sir? Dann tritt doch das ein, was ich meine: sie werden uns nachreiten und des Nachts überfallen!"

„Dessen müssen wir allerdings gewärtig sein," gab Old Surehand dem Alten zu.

Er hatte bewiesen, daß er Scharfsinn besaß und mich verstand und erriet; seinen letzten Worten aber konnte ich meinen Beifall nicht geben; ich widersprach also:

„Nein, dessen müssen wir nicht gewärtig sein, Mr. Surehand. Es ist unmöglich, daß die Roten uns bis zum Abend einholen. Wir haben nach dem Stand der Sonne jetzt genau neun Uhr vormittags. Es vergeht eine Stunde, bis die Komantschen, die hier waren, das Saskuan-kui erreichen. Sie haben zu berichten, zu erzählen, Vorwürfe anzuhören; dann wird Beratung gehalten, und eine solche Beratung wird nicht in kurzer Zeit beendet."

„Ja, Sir; jetzt verstehe ich Euch. Sagen wir: zur Berichterstattung und Beratung sind zwei Stunden nötig."

„Gut; dann ist es zwölf Uhr. Sie kommen her — ist ein Uhr. Sie besetzen den Fluß aufwärts und abwärts — wieder eine Stunde, also zwei Uhr. Dann gehen Späher ab, um hoch oben oder tief unten den Fluß zu überschwimmen. Wie lange brauchen sie dazu? Doch wenigstens wieder eine Stunde — — drei Uhr. Sie schleichen sich diesseits am Ufer entlang, was sie überaus vorsichtig, also sehr langsam, tun müssen. Wie lange wird es wohl währen, bis das ganze Ufer vergeblich nach uns abgesucht worden ist?"

„Gewiß drei Stunden."

„Sagen wir nur zwei; dann ist es schon fünf Uhr. Nun wieder Beratung; es werden Leute ausgesucht, die unserer Fährte zu folgen haben. Auch das kann nur sehr vorsichtig und unter großem Zeitverlust geschehen, denn die Roten haben mit der Möglichkeit zu rechnen, daß wir die Gegend gar nicht verlassen, sondern einen Bogen geschlagen haben, um sie zu täuschen und von einer andern

Seite heimlich zurückzukehren. Ich schätze, daß wenigstens wieder eine Stunde vergeht, ehe die Komantschen sich überzeugt haben, daß wir wirklich fort sind. Es ist also, wenn die eigentliche Verfolgung beginnt, schon sechs Uhr geworden; das ergibt, wenn wir jetzt gleich fortreiten, einen Vorsprung von wenigstens neun Stunden. Ist es da möglich, daß wir eingeholt werden?"

„Pshaw! Auf keinen Fall!"

„Sie bekommen höchstens die Spuren zu sehen, die wir binnen jetzt und zwei Stunden machen; morgen erkennen sie dann gar nichts mehr und können nicht wissen, wohin wir sind. Wenn wir jetzt also zwei Stunden weit westlich reiten und sie folgen uns, werden sie annehmen, wir seien dahin zurückgekehrt, woher wir gekommen sind. Meint Ihr nicht, Mr. Surehand?"

„Eure Berechnung ist allerdings richtig," nickte er zustimmend, fügte aber doch nachdenklich hinzu: „wenn sie nicht dadurch auf den richtigen Gedanken geführt werden, daß wir ihnen doch ein Schnippchen geschlagen haben."

„Auf diesen Gedanken werden sie allerdings kommen; aber sie werden nicht das richtige, sondern ein falsches Schnippchen erraten. Sie werden nämlich nicht denken, daß wir wieder zurück sind, sondern überzeugt sein, daß wir den Fluß nur deshalb so schnell verlassen haben, um, während sie hier unnütz nach uns suchten, einen tüchtigen Vorsprung zu bekommen und ihrer Verfolgung zu entgehen. Ja, wenn sie ahnten, daß wir wissen, wohin sie wollen!"

„Das ahnen sie nicht. Ihr habt recht. Wenn wir jetzt aufbrechen, können wir schon nach zwei Stunden wieder umbiegen; sie werden das nicht bemerken."

„Ich bin übrigens der Ueberzeugung, daß sie sich jetzt noch drüben an der Furt befinden. Wir dürfen also

unsere Pferde leider nicht trinken lassen. Sie würden das sehen und daraus schließen, daß wir fort wollen. Die Tiere werden aber trotzdem bald Wasser haben, denn ich schlage nicht den Weg ein, den wir gekommen sind, sondern wir suchen das Flüßchen auf, an dem die zwei Komantschen abwärts ritten. Warten wir nicht länger; es ist Zeit."

Wir brachen auf und ritten den Fluß abwärts, wobei wir so viel Gebüsch als möglich zwischen ihm und uns liegen ließen, um von etwaigen jenseitigen Spähern nicht gesehen zu werden. Als wir nach ungefähr einer Stunde die Mündung des erwähnten Flüßchens erreichten, bogen wir in dessen Tal ein, um erst unsere Pferde trinken zu lassen und dann am Wasser aufwärts zu reiten. Unsere Richtung war also westlich, während wir eigentlich nach Osten wollten.

Während dieses Rittes fand ich keine Zeit, mich mit Old Surehand allein zu unterhalten; ich wurde von andern Personen in Anspruch genommen. Die Erzählungen Old Wabbles über die Schrecken des Llano estacado hatten nämlich auf seine Zuhörer tiefen Eindruck gemacht. Kaum hatten wir die Furt verlassen, so mußte er weiter schildern. Ich machte meine Bemerkungen dazu und wurde infolgedessen gebeten, auch zu erzählen, was ich mit großem Vergnügen tat. Zu meiner heimlichen Genugtuung bemerkte ich bald, daß der beabsichtigte Erfolg nicht ausblieb; die Leute wurden nachdenklich und immer nachdenklicher. So, wie ich ihn schilderte und der alte Wabble ihn vorher beschrieben hatte, hatten sie sich den Estacado doch nicht vorgestellt, und es kam ihnen höchst gefährlich vor, eine solche Gegend aufzusuchen. Das sagten sie freilich nicht, aber ich sah es ihnen an; sie warfen einander Blicke zu, die mir ihre Gedanken verrieten.

Wenn ich diese Leute los sein wollte, mußte es bald geschehen. Der beste Zeitpunkt, uns von ihnen zu trennen, war dann gekommen, wenn wir nach den abgelaufenen zwei Stunden aus unserer jetzigen Richtung abbogen. Ich fuhr also in meinen Erzählungen, die nicht etwa Uebertreibungen waren, so lange fort, bis diese Zeit fast verflossen war; dann zog ich mich zurück, um ihnen Gelegenheit zu geben, ihre Meinungen ohne Zeugen auszutauschen. Diese List führte zum gewünschten Ziel. Sie hielten sich beisammen und sprachen heimlich miteinander. Ich sah, daß einer dem andern zusprach und ihn aufmunterte, wozu, das konnte ich mir denken.

Ich wußte, daß wir nun bald einen kleinen, schmalen Bach erreichen würden, der von links her in das Flüßchen lief. Das war die geeignete Stelle, abzubiegen, weil der Bach uns Gelegenheit bot, unsere Spuren zu verbergen. Darum hielt ich eine kurze Strecke vorher an und sagte:

„Mesch'schurs, die zwei Stunden sind vorüber, und wir haben es nun nicht mehr nötig, westwärts zu reiten. Seid Ihr auch meiner Ansicht?"

Old Surehand, Old Wabble, Parker und Hawley waren einverstanden. Die übrigen wurden verlegen; sie tauschten verständnisvolle Blicke miteinander; der eine stieß den andern an; dieser gab den Stoß weiter, bis der Mutigste von ihnen dieser fühlbaren Aufforderung folgte und selbst auf die Gefahr hin, unsere Mißbilligung zu erhalten, an mich die Frage richtete:

„Seid Ihr schon einmal in El Paso del Norte gewesen, Sir?"

„Einige Male," erwiderte ich.

„Wie lange bringt man wohl zu, um von hier aus nach dort zu kommen?"

„Wer die Gegend genau kennt und gut beritten ist, kann in fünf bis sechs Tagen dort sein. Warum fragt Ihr mich nach diesem Ort, Mr. Wren?"

Das war der Name des Mannes. Er antwortete:

„Das möchte ich Euch gern sagen, wenn ich wüßte, daß Ihr nicht schlecht von uns denkt."

„Schlecht von euch denken? Wie sollte ich das!"

„Wir möchten nicht mißverstanden werden. Es ist nämlich — — hm! es ist eine — — hm, hm!"

Er fuhr sich mit der Hand an den Hals; er kratzte sich hinter dem Ohr; es wollte gar nicht so grad heraus, wie es sollte. Dann fuhr er auf einem Umweg fort:

„Ihr wißt, daß wir eigentlich nach Texas hinunter wollten; aber wir haben es uns anders überlegt."

„So?"

„Ja, so! Als Ihr gestern abend mit Mr. Cutter vom Lagerplatz fort wart, haben wir davon gesprochen. In El Paso und jenseits des Norte ist doch mehr für uns zu finden als in Texas. Meint Ihr nicht?"

„Was ich meine, das ist Nebensache; es kommt nur darauf an, was ihr davon denkt."

„Richtig, sehr richtig! Wir denken eben, daß es besser ist, wenn wir nach El Paso oder überhaupt über den Rio del Norte gehen."

„Das sagt Ihr in einem Ton, als ob es einer Entschuldigung bedürfe, Mr. Wren?"

„Allerdings. Wir sollten doch mit Euch nach dem Llano estacado."

„Ihr solltet? Ich habe gedacht, ihr wolltet!"

„Ja, wir wollten, haben es uns aber anders überlegt. Hoffentlich denkt Ihr nicht etwa von uns, daß wir uns vor dem Llano fürchten?"

„Warum sollte ich das denken? Weil ihr euern Ent-

schluß geändert habt? Ihr seid doch freie Männer und könnt also tun, was euch beliebt."

„Freut mich sehr, daß Ihr diese Meinung hegt. Es hätte uns leid getan, wenn Ihr uns für mutlos gehalten hättet. Also Ihr habt nichts dagegen, daß wir uns von Euch trennen?"

„Durchaus nichts. Aber sagt, wann diese Trennung stattfinden soll!

„Jetzt gleich."

„Warum so plötzlich?"

„Weil wir sonst Zeit versäumen und einen großen, ganz unnötigen Umweg machen. Ihr wollt ja umkehren."

„Ja, das ist wahr. Wenn ihr nach dem Rio Grande del Norte wollt, müßt ihr in dieser Richtung weiterreiten."

„Und weil Ihr umkehren wollt, müssen wir uns hier von Euch trennen. Das muß geschehen, so leid uns diese Trennung tut. Sie wird uns nur dadurch erleichtert, daß Ihr sie uns nicht übelnehmt."

„Uebelnehmen? Kann mir gar nicht in den Sinn kommen. Ihr seid auf euer Wohl bedacht, und das zu tun, ist jedes Menschen Recht und Pflicht."

Old Wabble hatte mit der gleichgültigsten Miene zugehört, nicht so aber Parker und Hawley; ihre Gesichter drückten zorniges Erstaunen aus. Als ich meine letzten Worte gesagt hatte, fiel Parker eifrig ein:

„Recht und Pflicht? Das sagt Ihr so gelassen, Sir? Diese Leute haben versprochen, mit uns nach dem Llano estacado zu reiten. Wißt Ihr, warum sie jetzt nicht mit umkehren wollen, Mr. Shatterhand? Weil sie sich vor dem Llano fürchten; das ist es!"

„Fällt uns nicht ein!" rief Wren. „Von Furcht ist keine Rede."

„Oho! Ihr sagt, Ihr hättet gestern abend davon gesprochen, nach El Paso anstatt nach Texas zu gehen. Davon müßte ich doch etwas wissen, weil ich während der ganzen Zeit den Lagerplatz nicht verlassen habe; ich habe aber kein einziges Wort gehört."

Jos Hawley stimmte ihm bei. Der Wortstreit ging eine Weile hin und her, bis ich den beiden Genannten einen heimlichen, nicht mißzuverstehenden Wink gab und den Abtrünnigen beipflichtete:

„Jedermann kann tun und lassen, was er will. Wenn diese Gentlemen sich von uns trennen wollen, so haben wir kein Recht, sie daran zu hindern. Ja, wir sind sogar verpflichtet, sie darin zu unterstützen."

„Auch noch unterstützen!" zürnte Parker. „Worin soll diese Unterstützung denn bestehen?"

„Darin, daß wir sie mit Mundvorrat versorgen."

„Daß wir dumm wären!"

Old Wabble mochte ahnen, warum ich mich so verhielt, denn er sagte jetzt zu Parker:

„Dumm? Wer ist dumm, Sir? Doch wohl derjenige, der nicht weiß, wer über die Vorräte zu verfügen hat! Und wer hat darüber zu verfügen? Doch wohl der, der sie gebracht hat! Und das bin ich! Und ich sage Euch, daß ich diesen Leuten so viel Fleisch mitgebe, wie wir entbehren können. Ob sie aus Angst oder aus einem andern Grund von uns gehen, das ist mir gleich. Sie bekommen Fleisch, weil sie unterwegs essen müssen; it's clear. Also wer fort will, der mag es sagen, damit man weiß, woran man ist!"

Sie wollten alle fort, Parker und Hawley ausgenommen. Die beiden erklärten, sie müßten sich schämen, daß sie mit solchen Memmen bisher geritten seien. Das Ende vom Lied war, daß die acht Männer einen Vorrat

Fleisch bekamen und dann nach einem kurzen, nicht eben zärtlichen Abschied weiterritten. Hawley war still; Parker aber schimpfte hinter ihnen her. Ich fragte ihn:

„Ich denke, Ihr habt vorhin meinen Wink gesehen. Habt Ihr ihn auch verstanden?"

„Ja. Ich sollte die Kerls ruhig laufen lassen."

„Warum tut Ihr das nicht?"

„Weil ich mich über sie ärgere."

„Euer Aerger ist überflüssig. Wir andern freuen uns darüber, daß wir sie los sind. Wir werden in Lagen kommen, wo wir ganze Männer, aber keine Memmen brauchen können. Und wenn der Ausdruck Memme zu stark sein sollte, so waren sie doch auch nicht Personen, auf die man sich verlassen kann."

Da ging ein freundlicher Zug über sein Gesicht, und er fragte im Ton der Befriedigung:

„Und mich schickt Ihr nicht fort?"

„Nein."

„So seid Ihr also der Ansicht, daß Ihr Euch auf mich verlassen könnt?"

„Hm! Ich bin der Ansicht, daß ich Euch wahrscheinlich als einen zuverlässigen Mann kennen lernen werde. So ist die Sache."

„Also erst kennen lernen!" betonte Old Wabble, indem er seine Glieder lachend durcheinanderschüttelte. „Gebt Euch also Mühe, Mr. Parker, daß Ihr bei dem nächsten Elk nicht daneben schießt!"

„Diese Ermahnung ist vollständig überflüssig, Mr. Cutter. Ich habe bisher noch jeden Elk getroffen."

„Auch den ersten damals? Das möchte ich bezweifeln."

„Ihr wißt es ja; ich habe es bewiesen."

„Ja, es ist bewiesen, was Ihr damals getroffen habt, vollständig bewiesen. Wißt Ihr, was?"

„Nun, was?“ fragte Parker, jetzt über das Gebaren des Alten aufmerksam werdend.

Dieser kniff sein Gesicht in noch mehr Falten, als es so schon hatte, machte das eine Auge zu, riß das andere weit auf, schlotterte mit den Armen durch die Luft und antwortete dann:

„Einen Esel habt Ihr geschossen, einen Esel! Hahahaha!“

„Wie — — wa — wa — was? Einen Esel?“

„Ja, einen Esel, oder vielmehr ein Tier, das Ihr für einen Esel hieltet, das aber eigentlich ein Elkkalb war: ‚das junge Kind des Elks‘!“

Er betonte die fünf letzten Worte besonders stark, indem er sie zugleich sehr langsam aussprach.

„Das junge Kind — — des — — des — — — alle Wetter, was wollt Ihr damit sagen?“

„Daß Ihr damals geflunkert habt. Es ist Euch gar nicht eingefallen, den Elk zu schießen; Ihr seid vielmehr vor ihm gewaltig ausgerissen!“

„Aus — — ge — — ris — — — sen — —?! Das ist eine Verleumdung, die — die — die —!“

„Was denn, die — die — die — — —? Seid Ihr etwa nicht in das Loch gekrochen, in das dann das Untier den Kopf steckte, wobei es Euch so gewaltig anschnaufte, daß Euch fast der Verstand verloren ging?“

„Loch? Was — — für — — ein — — Loch?“

„Das Loch in der Steinwand, in dem Ihr so schnell verschwandet, wie Ihr in Euerm ganzen Leben noch nie in ein Loch gekrochen wart!“

Parker holte tief Atem und sagte, vor Verlegenheit fast stammelnd:

„Mr. Cutter, ich verstehe Euch nicht. Ihr habt doch

den Elk, den ich geschossen hatte, mit Euern eignen Augen gesehen!"

„Ja, mit meinen eignen Augen, aber den Elk, den der Häuptling der Panashts geschossen hatte!"

„Der Pa — — nashts? Der Teufel soll mich holen, wenn ich imstande bin — — — —"

„— einen Elk zu schießen?" fiel ihm der Alte in die Rede. „Ja, ich bin sogar überzeugt davon. Der Häuptling schenkte Euch den Elk dafür, daß Ihr ihn vor mir gewarnt hattet, und erlaubte Euch, zu sagen, Ihr hättet ihn geschossen. Ist es so oder nicht, Mr. Parker?"

„Wenn — — wenn — — und — — — und — — — und — —" stotterte der Gefragte in größter Bedrängnis.

„Antwortet mir nicht mit ‚wenn' und ‚und', sondern richtig, wie es sich gehört!"

„Man muß Euch ein Märchen aufgebunden haben!"

„Ein Märchen? Ja, es schien mir allerdings damals ein Märchen zu sein, als Ihr den Elk brachtet und behauptetet, er sei von Euch geschossen worden. So ein ausgemachtes, in Marmor gehauenes Greenhorn, wie Ihr damals wart, und ein Elk, ein solch riesiger, gewaltiger Elk! Ich glaubte es aber doch, weil Ihr dann später zufällig Glück im Schießen hattet. Jetzt aber ists mit dem Glauben vorbei."

„Ich habe ihn geschossen! Wer ist denn der Halunke, der Euch so angelogen hat?"

„Der Halunke? Angelogen? Richtig, ganz richtig! Der Halunke seid Ihr, Ihr selbst, Mr. Parker. Oder wollt Ihr leugnen, daß Ihr es selbst erzählt und eingestanden habt?"

„Ich selbst? Wem und wo?"

„Euern Gefährten, die vorhin fortgeritten sind; droben jenseits des Mistake-Cañon im Soldatenlager."

„Ah, die, die haben es gesagt! Schade, daß sie fort sind! Sie müßten diese Lüge eingestehen und mich um Verzeihung bitten. Wer hat es Euch denn erzählt?“

„Wren, der brave Wren, der vorhin das große Wort der Feigheit so beredt führte.“

„Wann?“

„Heut nacht, als wir die Wache miteinander hatten und uns die Zeit mit Geschichten verkürzten.“

„Mit Lügen, müßt Ihr sagen!“

„Oho! Ihr glaubt, leugnen zu können, weil diese Leute fort sind. Es sind noch andere da, Mr. Shatterhand und Jos Hawley; die haben auch dabei gesessen, als Ihr es erzähltet. Ist das wahr, oder ist es nicht wahr, Jos?“

Hätte er die Frage an mich gerichtet, so hätte ich mit einem Scherz geantwortet. Der ehrliche Hawley aber erklärte ernst:

„Ja, er hat es erzählt; er hat den Elk damals nicht geschossen. Was wahr ist, das muß wahr bleiben.“

Da fuhr ihn Parker zornig an:

„Halte den Schnabel, alter sheeps-head[1])! Wie kannst du behaupten, daß es wahr ist! Man erzählt so manches, was sich ganz anders zugetragen hat.“

„Warum sollte man dies anders erzählen?“

„Weil man es nicht richtig weiß, oder weil man sich einen Spaß machen will, und das war bei mir der Fall.“

„Keine Ausrede!“ fiel da Old Wabble ein. „Kein Westmann wird erzählen, daß er ein Wild, noch dazu einen Riesenelk, nicht getroffen habe, wenn er ihn geschossen hat. Und Ihr seid über diese Selbstverleugnung noch weit hinausgegangen, indem Ihr gesagt habt, ein Roter habe ihn geschossen. Ich weiß, woran ich bin. Jetzt

[1]) Schafskopf.

haben wir an wichtigere Dinge zu denken. Wir kehren hier also um, Mr. Shatterhand?"

„Hier nicht, sondern eine Strecke weiter oben. Dort gibt es ein fließendes Wasser, das seitwärts führt. Wenn wir in diesem reiten, bleiben den Roten, falls sie ja noch vor Abend kommen sollten, unsere Spuren vollständig verborgen."

„Wie klug! Sie werden den Spuren unserer acht ungetreuen Kameraden folgen und denken, wir sind noch bei ihnen, während wir doch seitwärts abgewichen sind. Das ist ein so guter Gedanke, daß man ihn in einem Buch drucken lassen sollte; it's clear!"

Es dauerte nur noch zehn Minuten, bis wir den Bach erreichten. Wir ließen die Pferde im Wasser waten. Dabei sagte Old Wabble zu mir:

„Sir, glaubt Ihr es mir, daß ich jetzt eine Eurer Pfiffigkeiten erraten habe?"

„Welche denn?"

„Daß wir mit den acht Kerls nicht bis herauf an dieses Wasser geritten sind. Ihr hieltet wohlbedachter Weise schon weiter unten an."

„Warum das?"

„Der Verfolger wegen. Wenn sie kommen, werden sie da, wo wir halten geblieben sind, absteigen und die Stelle untersuchen, um zu erfahren, warum wir angehalten haben. Hätten wir am Bach Halt gemacht, so wäre diese Stelle von ihnen genau geprüft worden, und dabei hätten sie wahrscheinlich bemerkt, daß da fünf Reiter von den dreizehn ihre Pferde ins Wasser gelenkt haben; unsere jetzige, neue Fährte wäre also entdeckt worden. Um das zu vermeiden, habt Ihr dafür gesorgt, daß die Trennung schon vorher geschah. Habe ich recht, Sir?"

„Ja, Ihr habt meine Absichten erraten, Mr. Cutter.

Es kann für uns nur von Nutzen sein, wenn wir uns auch fernerhin so gut verstehen."

Das Laufen im Wasser wurde den Pferden schwer, weil seine Breite und Tiefe oft schnell wechselte; dennoch ließen wir wohl gegen eine Stunde vergehen, ehe wir sie heraus auf den trocknen Boden lenkten. Das taten wir an einer felsigen Stelle, wo kein Hufstapfen zurückblieb, der uns verraten konnte. Damit war aber der Vorsicht volle Genüge geschehen, und wir konnten überzeugt sein, alles getan zu haben, um eine Entdeckung zu verhüten. Das Wasser hatte uns in der verflossenen Stunde südwärts geführt; wir verließen es nun und lenkten nach Osten ein, um den Rio Pecos wieder zu erreichen. Das mußte nach meiner Berechnung an einer Stelle geschehen, die volle zwei Stunden von der Furt entfernt lag, und, wenn nicht ein unglücklicher Zufall eintrat, konnten wir auf keinen Komantschen treffen.

Die beiden Wassertäler, in denen wir uns bis jetzt aufwärts bewegt hatten, waren vielen Krümmungen gefolgt. Jetzt ritten wir abwärts, und weil wir da eine schnurgerade Linie einhalten konnten, brauchten wir viel weniger Zeit als aufwärts. Es war ungefähr halb zwei Uhr, als wir den Rio Pecos wieder erreichten. Wir suchten und fanden bald eine Stelle, deren ruhig fließendes Wasser das Hinüberschwimmen erleichterte, und dann ging es im Galopp auf der ebenen Prärie dahin, die zwischen dem Pecos und der früher erwähnten Hügelreihe liegt. Da dieser Höhenzug nicht mit dem Fluß gleichläuft, sondern sich ihm bald nähert und bald wieder von ihm entfernt, so ist die Savanne nicht immer gleich breit. Bald wird sie so zusammengedrängt, daß sie nur einen schmalen Streifen bildet, und bald dehnt sie sich scheinbar endlos vor den Blicken aus. Wir fegten wie im Sturm über die

grasige Ebene dahin, und es war eine wahre Lust, dabei das lange, schneeweiße Haar Old Wabbles und die fast noch längere braune Mähne Old Surehands fliegen zu sehen. Der letztere ritt einen mexikanischen Fuchs spanischen Blutes, der es zwar mit meinem Rappen nicht aufnehmen konnte und, der Schwere seines Reiters angemessen, stark gebaut war, aber den langen Galopp doch spielend überwand.

Old Surehand und Old Wabble, zwei solche Reiter an meiner Seite! Ich warf, einen Jauchzer ausstoßend, den Hut hoch in die Luft und fing ihn im Jagen wieder auf.

„Ihr scheint recht guter Laune zu sein," meinte Old Surehand lächelnd.

„Ja," antwortete ich. „Und sie wird noch besser werden, wenn erst Winnetou bei uns ist. Sein schwarzer Schopf ist herrlich. Dann fliegen drei Mähnen um mich her."

„Wann werden wir ihn treffen?"

„Das ist noch ungewiß. Er ist, wie ich Euch schon sagte, nach dem Llano estacado voran. Ich vermute, daß wir noch heut auf einen Boten von ihm stoßen werden."

„Wo? Ist der Ort bestimmt?"

„Nein, aber die Linie. Ich sprach ja nur von einer Vermutung. Ihr werdet das Nähere erfahren, wenn wir lagern. Winnetou weiß, daß ich in gerader Linie vom Mistake-Cañon nach der Llano-Oase reite. Wenn er einen Boten zurückgelassen hat, wird dieser auf irgend einem Punkt dieser Linie auf mich warten."

„Befinden wir uns jetzt auf ihr?"

„Noch nicht. Ich mußte, um Euch herauszuholen, von ihr nach dem Saskuan-kui abweichen. Jetzt nähern wir uns ihr wieder, und in einer Stunde erreichen wir

sie. Leider müssen wir wieder langsam reiten, denn Parker und Hawley bleiben sonst zurück. Gegen Abend erreichen wir einen Ort, den die Apatschen Altschese-tschi nennen; das wäre für den Boten die richtige Stelle, mich zu erwarten. Er kann sich da verbergen."

„Gibt es dort Büsche und Bäume?"

„Wie kommt Ihr zu dieser Frage?"

„Weil die beiden Apatschenworte Altschese-tschi soviel wie kleiner Wald bedeuten."

„Das wißt Ihr? Ihr seid also dieser Sprache mächtig?"

„Leidlich."

„Das ist vorteilhaft für uns. Aber ich denke, Ihr seid noch nie in einem Apatschengebiet gewesen!"

„Allerdings nicht. Meine bisherigen Jagdreviere lagen mehr im Norden. Aber ich bin mit Kennern der Apatschendialekte lange zusammen gewesen und habe von ihnen gelernt, was ich brauche. Ich freue mich außerordentlich darauf, mit Winnetou in seiner Muttersprache reden zu können. Kennt er mich dem Namen nach?"

„Sehr gut. Ich will Euch verraten, daß er eine hohe Meinung von Euch hat."

„Danke, Sir!"

„Wir sind miteinander weit herumgekommen, bis an die Nordgrenze der Vereinigten Staaten hinauf, und es ist eigentlich zu verwundern, daß wir mit Euch kein einzigesmal zusammengetroffen sind."

„Mir ist das sehr erklärlich, und auch Ihr werdet Euch nicht mehr darüber wundern, wenn Ihr später erfahrt, wie und wo ich lebe und mich bewege."

„Ist das ein Geheimnis?"

„Ja und nein, wie man es nimmt. Ich pflege nicht darüber zu sprechen."

Er wendete sich halb ab, und es flog wie ein dunkler Schatten über sein bisher heiteres Gesicht. War es dennoch ein Geheimnis, das jetzt berührt worden war? Es wollte mir vorkommen, als ob diese Berührung ihm weh tue. Wir schwiegen beide. Vielleicht hatte dieser körperlich und geistig seltene Mann auch ein seltsames Schicksal hinter sich. Gibt es doch nie einen Westmann, dessen Lebenslauf ein gewöhnlicher gewesen ist!

Nach der angegebenen Zeit von einer Stunde war der grüne Grasstreifen des Rio Pecos längst nicht mehr hinter uns zu sehen; vor uns lag meilenweit die Prärie; es gab rings keinen Punkt, an dem das Auge den Halt zu einer Berechnung finden konnte, und dennoch wußte ich, daß ich mich nun auf der vorhin erwähnten Linie befand. Das war der Oertlichkeitssinn oder vielmehr der Ortsinstinkt, der dem Wandertier eigen ist, und ohne den auch der Westläufer in hundert und wieder hundert Gefahren gerät. Wer ihn nicht besitzt, der wird in den Prärien entweder zugrunde gehen oder ein Jäger niedrigster Klasse bleiben. Wir hatten nur eine kleine Wendung zu machen, um von unserer bisherigen Richtung auf diese Linie einzubiegen.

Es war jetzt drei Uhr nachmittags, und es mußte den Komantschen in der Tat unmöglich sein, unsere Fährte aufzufinden oder gar uns nachzukommen. Sie konnten jetzt erst auf dem jenseitigen, rechten Ufer des Rio Pecos angekommen sein, um nach unsern Wachen oder Posten zu suchen, die aber gar nicht dastanden und nicht dagestanden hatten.

Old Surehands Gedanken schienen durch den letzten Teil unsers kurzen Gesprächs nach innen gekehrt zu sein, denn er hatte sein Pferd angetrieben und ritt, den Kopf nachdenklich gesenkt, allein voran. Da zügelte er plötzlich

sein Pferd, stieg ab und untersuchte den Boden. Als wir ihn erreichten und ich seinen Augen folgte, sah ich, daß er eine Fährte entdeckt hatte, und stieg auch ab. Old Wabble folgte unserm Beispiel, untersuchte das niedergetretene kurze Gras und sagte:

„Das sind Pferde gewesen, Mesch'schurs, sechs an der Zahl und Indianern gehörig. Die Kerls sind hintereinander geritten, aber meine alten Augen zählen die sechs doch ganz genau heraus. Sie sind ostwärts geritten und vor zwei Stunden hier vorübergekommen."

Old Surehand warf mir einen Blick zu, in dem deutlich die Bewunderung für den Alten lag, und ich gab diesen Blick zurück, denn ich hätte die Fährte nicht deutlicher zu lesen vermocht. Hier auf der offenen Savanne zeigte sich der Alte als einstiger König der Cowboys, als der Fachmann, der nicht zu täuschen war. Er hatte unsere Blicke nicht gesehen, und weil niemand sogleich antwortete, fragte er:

„Seid Ihr etwa anderer Meinung, Gents?"

„Nein," erwiderte ich. „Ihr habt richtig gesehen."

„So viel die Spur besagt, ja, Sir. Das Weitere aber muß ich Euch überlassen, weil ich die Gegend und die Roten, die sich hier herumtreiben, nicht kenne."

„Es kann sich nur um Apatschen oder Komantschen handeln."

„Welcher der beiden Nationen werden diese Leute hier wohl angehören?"

„Ihr fragt so bestimmt, Mr. Cutter, als ob es kinderleicht sei, darauf Antwort zu geben!"

„Weil ich annehme, daß Old Shatterhand sich den Kopf nicht zu zerbrechen braucht, um die richtige Auskunft zu finden."

„Danke Euch für Eure hohe Meinung. Man muß nachdenken, wenn man sich auch nicht gerade den Kopf zu zerbrechen hat. Die Komantschen sind ausgezogen und befinden sich in der Nähe, da seitwärts hinter uns. Die Apatschen wissen, daß die Komantschen das Kriegsbeil ausgegraben haben; sie sehen sich zur Vorsicht gezwungen und senden also Späher aus. Die Spur geht ostwärts; sie weist also nach dem Llano estacado. Wer aber von beiden ist es, der den Llano jetzt im Auge hat?"

„Die Komantschen."

„Richtig! Ich bin überzeugt, daß nur ein einziger Apatsche von der Absicht der Komantschen auf den Llano weiß; das ist Winnetou. Seine Mescaleros werden durch ihn selbst oder durch einen Boten von ihm erst davon benachrichtigt. Sie können noch nicht hier sein und also auch keine Späher nach dem Llano vorausgesandt haben. Dazu kommt, daß ihre Wohnsitze von hier im Süden liegen. Wenn sie Kundschafter oder Boten geradewegs nach dem Llano schickten, so würde ihr Weg nicht so weit nach Norden führen."

„So ist's also klar; wir wissen, woran wir sind und — — —"

„Halt!" unterbrach ich ihn. „Was ich sage, ist mehr Vermutung als Ueberzeugung. Wir müssen Gewißheit haben. Die Sache ist so wichtig, daß es uns auf eine kleine Zeitversäumnis nicht ankommen darf. Getraut Ihr Euch, diese Spur schnellreitend gut im Auge behalten zu können?"

„Welche Frage! Haltet Ihr mich für blind?"

„So steigt auf, und galoppiert fünf Minuten lang auf ihr zurück! Ich möchte gern die Richtung wissen, ob sie gerade verläuft oder auf dieser immerhin langen Strecke irgendeine Biegung macht."

„Well, soll gleich geschehen!"

Er schwang sich aufs Pferd und jagte auf der Fährte zurück, der Richtung zu, aus der die sechs Reiter gekommen waren. Seine Gestalt wurde schnell kleiner und immer kleiner, bis sie, obgleich das Gelände vollständig eben war, unsern Augen entschwand. Dann tauchte er als ein sich bewegender Punkt wieder auf, der sich immer mehr vergrößerte, bis er endlich in Lebensgröße wieder bei uns hielt.

„Nun?" fragte ich ihn.

„Sie geht wie eine Schnur immer geradeaus."

„Das sagt mir genug. Wißt Ihr, wohin man kommt, wenn man dieser geraden Linie folgt?"

„Nach dem ‚blauen Wasser', vermute ich."

„Ja, nach dem Saskuan-kui. Der Häuptling Vupa-Umugi hat diese sechs Leute als Späher ausgesandt. Wir müssen ihnen schleunigst nach."

„Warum so schnell? Sie einholen?"

„Ja."

„Das wäre ein Fehler, Sir! Nehmt es mir nicht übel, aber es wäre gewiß ein Fehler!"

„Warum?"

„Ihr seid doch kein Indianermörder!"

„Allerdings nicht."

„Und wollt ihnen dennoch nach? Das widerspricht sich ja. Seht Ihr das nicht ein? Ihr wollt kein Mörder sein und wäret doch gezwungen, diese sechs Roten auszulöschen, wenn wir sie einholten. Sie dürfen nicht wissen, daß wir in dieser Gegend sind. Und doch würde es verraten, wenn auch nur einer von ihnen entkäme. Unser Vorteil liegt doch darin, daß Vupa-Umugi die Ueberzeugung hegt, wir seien nach Westen geritten!"

„Ihr habt recht und doch nicht recht, Mr. Cutter.

Es kommt auf die Umstände an, ob wir uns diesen Kundschaftern zeigen werden oder nicht. Ihr Weg führt genau nach dem Altschese-tschi, dem ‚kleinen Walde', wo ich, wie ich schon vorhin sagte, einen Boten Winnetous vermute. Kommen sie dort vorüber, so ist es gut; wenn sie ihn aber bemerken, ihn selbst oder eine Spur von ihm, so greifen sie ihn an. Ein Mann gegen sechs Männer; Ihr könnt Euch den Ausgang denken. In diesem Fall ist er entweder tot oder gefangen. Ist er gefangen, so müssen wir ihn losmachen um jeden Preis. Also vorwärts jetzt, Mesch'urs!"

Wir stiegen wieder auf und jagten so schnell weiter, wie die Pferde Parkers und Jos Hawleys zu laufen vermochten. Die Kundschafter befanden sich zwei Stunden vor uns; aber sie waren langsam geritten. Wenn sie diese Gangart noch beibehielten, so war es möglich, daß wir sie noch vor dem Altschese-tschi einholten.

Leider aber zeigte es sich, daß die Pferde der beiden Genannten nicht mit den unsern fortkommen konnten; ich bestimmte also, daß Parker und Hawley unserer Spur möglichst schnell folgen sollten, und ritt mit Old Surehand und dem alten Wabble voran. Von Zeit zu Zeit hielt einer von uns an, um aus den Spuren die Geschwindigkeit der Reiter zu ersehen, und holte dann die andern beiden wieder ein. Da stellte sich denn bald heraus, daß die Komantschen später viel schneller geritten waren, und so schwand meine Hoffnung mehr und mehr, sie noch zur rechten Zeit ein- oder gar zu überholen, was durch einen Halbkreisritt ganz wohl möglich gewesen wäre.

Es verging eine Stunde und dann die zweite. Wir mußten die Pferde zuweilen verschnaufen lassen, indem wir langsamer ritten. Nach wieder einer halben Stunde tauchte vor uns ein dunkler Punkt am Gesichtskreis auf. Ich deutete mit der Hand auf ihn und sagte:

„Das ist der ‚kleine Wald', das Ziel unserer Hetzjagd. Wollten wir geradeaus reiten, würden wir in einer Viertelstunde dort sein."

„Das dürfen wir aber nicht," warnte Old Wabble.

„Nein, denn die Komantschen sind wahrscheinlich drin geblieben."

„Wir müssen aber hin! Wie fangen wir das an?"

„Es ist ein Glück, daß ich die Oertlichkeit genau kenne. Kommt rechts nach Süd! Wir müssen einen Bogen reiten."

Während wir dies taten, fragte Old Wabble weiter:

„Meint Ihr, daß wir auf diese Weise hinankommen, ohne gesehen zu werden?"

„Ja. Ihr müßt wissen, daß von den ostwärts liegenden Höhen ein Wasser kommt, das auf der Ebene versiegt, aber später da, wo sich der Boden tiefer senkt, als ein kleiner Weiher wieder zutage tritt. Dieser Weiher hat einen Durchmesser von nur vielleicht fünfzig Schritten, hat aber doch einem Wäldchen das Leben gegeben, dessen Durchmesser wenigstens zehnmal größer ist. Das ist Altschese-tschi, der ‚kleine Wald', dessen westliche und östliche Seite ziemlich licht ist, während er an den beiden andern Seiten so dicht steht, daß man, besonders auf der südlichen, kaum durchzudringen vermag. So war es, als ich mich vor drei Jahren zum letztenmal hier befand, und so wird es wohl auch heute noch sein. Weil die südliche Seite die bewachsenste ist, so reiten wir in einem Bogen dorthin. In dem Gestrüpp, das da wuchert, nimmt kein Mensch seinen Aufenthalt, und darum glaube ich, daß wir uns da am besten annähern können, ohne gesehen zu werden. Wenn wir nicht die Nacht abwarten wollen, so weiß ich keine andere Weise, das Wäldchen zu erreichen."

„Well, so müssen wir es eben versuchen und uns darauf gefaßt machen, bei unserer Ankunft einige süße Kugeln zwischen die Rippen oder gar in die Köpfe zu bekommen; it's clear!"

Old Surehand verhielt sich noch immer schweigend, doch las ich auf seinem Gesicht jene unbedenkliche Entschlossenheit, die vor keiner Gefahr zurückschreckt, wenn nur einigermaßen Aussicht vorhanden ist, sie glücklich zu bestehen. Er kam mir immer mehr wie ein Mann vor, der lieber handelt als spricht, und später zeigte es sich, wie vortrefflich er in dieser Beziehung zu Winnetou paßte.

Wir waren also nach rechts abgewichen und hielten uns, indem wir einen Halbkreis ritten, immer so weit von dem Wald entfernt, daß er in gleicher scheinbarer Größe vor uns liegen blieb. Als wir uns dann genau südlich von ihm befanden, hielt ich an und nahm mein Fernrohr, das mir im fernen Westen schon oftmals große Dienste geleistet und sogar das Leben gerettet hatte, aus der Satteltasche, um den Rand des Gehölzes sorgfältig abzusuchen. Ich konnte nichts Verdächtiges bemerken.

„Seht Ihr etwas, Sir?" fragte Old Wabble.

„Nein. Ich kann kein lebendes Wesen, weder Mensch noch Tier, entdecken und bin der Ansicht, daß wir nun stracks vorwärts reiten. Einverstanden?"

„Wenn Ihr nicht anders wollt, dann los!" brummte Old Wabble. „Unvorsichtig aber ists und bleibts!"

Da ließ sich Old Surehand zum erstenmal wieder hören, indem er in ungeduldigem und verweisendem Ton ausrief:

„Was unvorsichtig! Wenn es keine andere Wahl gibt als das Wasser, so stürzt man sich eben hinein und lernt sofort das Schwimmen. Wenn Ihr Euch fürchtet, alter Wabble, so bleibt hier halten, bis Ihr angewachsen seid;

wir aber nehmen das Wäldchen jetzt im Sturm. Go on, Mr. Shatterhand, go on!"

Er schoß auf seinem Pferd davon, und ich folgte ihm mit gleicher Schnelligkeit. Old Wabble blieb natürlich nicht zurück; er kam hinter mir hergeflogen und wetterte dabei aufgebracht:

„Ich mich fürchten! Was bilden sich diese beiden jungen Menschen ein! Old Wabble kannte schon keine Furcht, als er noch nicht geboren war, viel weniger dann später. Die jetzige Jugend ist doch zuweilen mit ganz sonderbaren und unbegreiflichen Ideen behaftet; it's clear!"

Es war von ihm ein kühnes Beginnen, uns beide als ‚die jetzige Jugend' zu bezeichnen; ich mußte trotz des Ernstes unserer Lage laut darüber lachen. Er hörte das und rief, noch mehr erzürnt:

„Was lacht Ihr, Sir? Lacht dann, wenn Ihr mit heiler Haut da vorn im Wald sitzt, nicht eher!"

Wir trieben unsere Pferde so an, daß es schien, als ob der ‚kleine Wald' auf uns zugeflogen käme. Der Grasboden war weich, der Hufschlag also kaum zu hören. Dabei hielten wir die Augen scharf auf unser Ziel gerichtet, um eine Gefahr gegebenenfalls rechtzeitig zu bemerken. Es war aber keine vorhanden, und wir erreichten glücklich den Waldesrand. Dort sprangen wir ab, nahmen die Gewehre schußbereit in die Hände und lauschten. Es regte sich nichts. Wir versuchten, das Gebüsch mit unsern Blicken zu durchdringen; es war auch nichts zu sehen. Da flüsterte uns Old Surehand zu:

„Haltet mein Pferd! Ich komme bald wieder."

„Wo wollt Ihr hin?"

„Spüren. Habt keine Sorge! Ich verstehe mich darauf".

Es wäre eine Beleidigung gewesen, wenn ich ihm meine Begleitung angeboten oder gar ihn zurückgehalten hätte; ich ließ ihn also gehen. Es dauerte ziemlich lange, ehe er wieder kam, um uns zu melden:

„Wir haben großes Glück gehabt, daß wir nicht bemerkt worden sind. Die Komantschen befinden sich im Walde."

„Habt Ihr sie gesehen?" fragte ich leise.

„Nein; aber wir wissen doch, daß ihre Fährte nach dem Walde geht, und ich habe mich jetzt überzeugt, daß sie nicht wieder herausführt; sie sind also noch drin. Das war es, was ich einstweilen wissen wollte. Wir müssen sie beschleichen."

„Well," nickte Old Wabble. „Das können nur zwei tun, denn der dritte muß hier bei den Pferden bleiben. Wer wird das sein, Mr. Shatterhand?"

„Ihr selbst," antwortete Old Surehand, obgleich der Alte mich gefragt hatte.

„Fällt mir nicht ein! Untätig hier bleiben! Ich krieche mit im Wald herum, denn ich habe Euch zu beweisen, daß ich keine Furcht besitze."

„Das wissen wir schon, also ist dieser Beweis ganz überflüssig. Ich brauche Euch wohl nicht zu sagen, wie ich Euch kenne und schätze, und darum werdet Ihr es nicht übelnehmen, wenn ich Euch daran erinnere, daß das ‚Herumkriechen im Walde' nicht gerade Eure starke Seite ist. Ihr seid auf der offenen Savanne besser daheim. Bleibt also bei den Pferden!"

„Ganz wie Ihr wollt," antwortete der Alte mit einer Bewegung der Ungeduld. „Es ist hier nicht der Ort und die Zeit, uns zu streiten; ich will mich also als der Verständigere fügen. Macht euch auf die Suche; aber wenn

ihr dann als Leichen wiederkommt, so will ich keine Vorwürfe hören!"

Er nahm die Pferde an den Zügeln fest und winkte uns fort. Wir legten unsere Gewehre, die uns beim Schleichen behindert hätten, ab. Old Surehand sah mich fragend an; ich antwortete:

„Uns zu trennen, ist hier zu gefährlich; es ist noch heller Tag; wir können leicht bemerkt werden, und da muß einer dem andern schnell zu Hilfe kommen können."

„Richtig, Sir! Aber wohin wenden wir uns?"

„Habt Ihr vorhin, als Ihr fort waret, nicht eine Stelle bemerkt, wo das Eindringen nicht zu beschwerlich und geräuschvoll ist?"

„Ich glaube, eine zu kennen. Kommt!"

Er führte mich um einige Buschecken und deutete dann nach dem Strauchwerk, das hier weniger dicht als anderwärts stand. Ich nickte, legte mich nieder und kroch hinein; er folgte mir.

Wir hatten, wie gesagt, noch hellen Tag; die Roten konnten also jede größere Bewegung des Gesträuchs sehen; das erschwerte unsere Aufgabe derart, daß wir nur höchst langsam vorwärts rückten. In einer halben Stunde hatten wir ein Drittel unseres Weges zurückgelegt; dann wurde es besser. Wir mußten nach der Mitte des Wäldchens, wo das Wasser lag, an dem sich die Komantschen jedenfalls befanden. Nach abermals einer Viertelstunde hörte ich vor uns ein Pferd schnauben; auch Old Surehand hatte es gehört, denn er stieß mich an, um mich darauf aufmerksam zu machen. Hatte das Tier nur zufällig geschnaubt oder wollte es dadurch nach Art der indianischen Pferde seinen Besitzer vor uns warnen? In diesem Fall war die Gefahr für uns doppelt groß.

Ich muß sagen, daß ich Old Surehand bewunderte.

Erst war er hinter mir geblieben, nun drang er neben mir vorwärts, und zwar mit einer Ausdauer, Umsicht und Geschicklichkeit, wie ich sie kaum jemals bei einem Weißen gesehen hatte. Jede Lücke wurde benutzt und jedes Hindernis entweder vermieden oder geräuschlos beseitigt; wenn die Gewandtheit der Hände nicht ausreichte, mußte das Messer nachhelfen, und wenn ein Zweig oder gar ein stärkerer Ast bewegt werden mußte, geschah es mit einer solch gleichmäßigen Langsamkeit, daß ein anderer als ich es gar nicht bemerken konnte. Es war für einen Westmann eine Freude, ihm zuzusehen.

So kamen wir langsam, aber sicher weiter und weiter, bis wir Stimmen hörten. Die Worte konnten wir nicht verstehen, weil wir noch zu weit entfernt waren. Je mehr wir uns aber näherten, desto deutlicher hörten wir sie, bis wir endlich diejenigen sahen, die sich miteinander unterhielten. Es war freilich nicht das, was man eigentlich eine Unterhaltung nennt, sondern man konnte es viel richtiger als die Sitzung eines Prärieгerichts bezeichnen.

Wir waren hinter einem nicht allzu dichten Gestrüpp angekommen, durch das wir leidlich sehen konnten. Vor uns lag das Wasser; rechts waren sechs Pferde angebunden, während links ein einzelnes angehobbelt stand; dieses letztere war ein Apatschenpferd, während die ersteren den Komantschen gehörten, denen wir gefolgt waren. Von diesen sechs Roten lebten nur noch drei. Sie saßen zwischen uns und dem Wasser; die blutigen Leichen ihrer drei Kameraden lagen nicht weit von ihnen. Vor ihnen stand ein einzelner Baum, an dessen Stamm ein Apatsche aufrecht angebunden war. Da er uns den Rücken zukehrte, konnten wir sein Gesicht nicht sehen; er mußte verwundet sein, denn seine Füße standen in einer Blutlache, doch schien der Blutverlust ihn nicht sehr geschwächt zu haben,

denn eben, als wir die Gruppe zu Gesicht bekamen, hörten wir ihn mit kräftiger Stimme sagen:

„Die Hunde der Komantschen werden mich töten, aber ihren Zweck doch nicht erreichen. Pesch-endatseh[1]) lacht über sie. Sie waren ihrer sechs; er hat drei von ihnen getötet, ehe sie ihn überwältigen konnten; er wird sterben mit dem Gesang des Todes auf den Lippen und ohne mit der Wimper zu zucken, und die Seelen dieser drei werden ihn in den ewigen Jagdgründen bedienen müssen."

‚Langes Messer!' Den kannte ich gut. Er war ein sehr verwegener und listiger Krieger, der bei dem Stamm der Mescaleros in Ansehen stand und schon oft als Unteranführer tätig gewesen war. Wenn es sich um einen gefährlichen Kundschafterdienst gehandelt hatte, zu dessen Ausführung Mut und Verschlagenheit gehörte, war die Wahl gewöhnlich auf ihn gefallen.

Jedenfalls hatte er hier im Altschese-tschi gesteckt, um auf mich zu warten; ich hatte mich also nicht geirrt, als ich annahm, Winnetou werde auf Kundschafter seines Stammes getroffen und geradewegs nach dem Llano estacado geritten sein und für mich einen Boten zurückgelassen haben.

Einer der Komantschen machte eine verächtliche Handbewegung und antwortete:

„‚Langes Messer' stinkt wie ein Stück verfaulten Fleisches. Seine Seele wird weggeworfen werden und in den ewigen Jagdgründen keinen Diener haben, denn wir werden ihm den Skalp nehmen, ehe wir ihn unter großen Qualen in den Tod senden. Er hat drei von uns töten können, weil er sich feig versteckte, als wir kamen. Hätte

[1]) Langes Messer.

er sich offen gezeigt, so wäre nur sein Blut, aber kein einziger Tropfen von dem unsrigen geflossen."

„Ja, die Hunde der Komantschen hätten es gewagt, mit mir zu kämpfen, weil sie zwölf Arme gegen mich hatten, während ich allein war. Hätten sie nicht so viele gezählt, so wären sie vor mir ausgerissen wie Coyoten, die zwar heulen, aber nicht beißen. Wenn ihr mich nach den ewigen Jagdgründen sendet, so werde ich dort nur Apatschen, aber keinen einzigen Komantschen finden, weil nur die Seelen tapferer Männer, aber keine Feiglinge hinkommen. Was ihr seid, das werde ich euch zeigen; seht her zu mir!"

Er spukte dreimal kräftig aus. Der Komantsche sagte in dem gleichen verächtlichen Ton wie vorher:

„Das gilt nicht uns, sondern dir selbst. Du machst große Worte, um die Kleinheit deines Mutes zu verbergen. Die Angst vor dem Tod steht dir im Gesicht geschrieben. Du weißt, daß wir dir die Haut und das Fleisch in Stücken vom Leibe schneiden werden, und deine stolze Rede soll nur das Angstgewimmer verdecken, das du in deinem Innern hörst. Wir sind aber bereit, gnädig zu verfahren und dich schnell und ohne Qualen sterben zu lassen, wenn du uns die Wahrheit sagst und die Frage beantwortest, die ich dir jetzt vorlegen werde."

‚Langes Messer' warf den Kopf stolz empor, sagte aber, scheinbar einverstanden:

„Der Komantsche mag sprechen."

„Sind eure Krieger gegen die Komantschen ausgezogen?"

„Nein."

„Das glaube ich dir nicht."

„Du kannst es glauben. Oder meinst du, daß es

dem starken Bären einfallen werde, gegen eine kranke Ratte in den Kampf zu ziehen?“

„Uff! Wenn du so fortfährst, uns zu beleidigen, hast du keine Gnade zu erwarten! Wo befinden sich die Mescalero-Apatschen jetzt?“

„Daheim in ihren Wohnungen.“

„Wo ist Winnetou, ihr Häuptling?“

„Weit oben im Norden bei den Indianern, die sich Schlangen nennen.“ Er sagte das, um sie glauben zu lassen, daß ihr berühmter Gegner jetzt nicht zu fürchten sei.

„Auch das ist eine Unwahrheit. Wir haben Old Shatterhand gesehen, und wo dieser ist, da weilt auch Winnetou nicht fern.“

Ich sah, daß ‚langes Messer‘ einen Ausruf der Freude unterdrückte; er zwang sich sichtlich zur Ruhe und Gelassenheit und sagte im Ton der Ueberzeugung:

„Der Komantsche lügt; er will mich betrügen. Old Shatterhand ist weder auf der Ebene, noch in den Bergen; er ist über das ‚große Wasser‘ in seine Heimat zurückgekehrt und wird erst nach zwei oder drei Wintern wiederkommen.“

„Ich lüge nicht!“ brüllte ihn der Komantsche zornig an. „Wir haben ihn gesehen.“

„Wo?“

„In unserm Lager. Er kam, uns zu beschleichen; wir haben ihn aber ergriffen und gefangen genommen und er wird den Tod am Marterpfahl sterben.“

„Old Shatterhand? Den Tod am Marterpfahl?“ lachte der Apatsche höhnisch. „Alle Krieger der Komantschen zusammengenommen sind nicht imstande, diesen einen weißen Jäger an den Marterpfahl zu bringen. Selbst wenn sie ihn ergriffen hätten, würde er trotz aller Fesseln plötzlich verschwinden wie der Adler, den zehnmal hundert

Sperlinge nicht halten können. Aber er ist gar nicht gefangen; er befindet sich jetzt gar nicht in diesem Land, sondern da, wo er geboren ist."

Es war jedenfalls seine Absicht, den Komantschen vor Aerger zum Sprechen zu bringen; er erreichte seine Absicht auch wirklich, denn der Gegner rief wütend:

„Wir haben ihn! Die Krieger der Komantschen sind keine Sperlinge, sondern Adler, die diesen Sperling zerreißen oder auffressen werden! Ich sage die Wahrheit; du aber lügst. Wie kannst du behaupten, daß eure Leute daheim seien! Sie befinden sich unterwegs, sonst hätten sie nicht einen Kundschafter ausgesandt!"

„Haben sie das getan? Wann denn?"

„Jetzt. Du bists ja selbst!"

„Ich? Wer macht euch weis, daß ‚langes Messer' als Späher ausgeritten sei? Trage ich etwa die Farben des Kriegs im Gesicht?"

„Du hast es aus Klugheit unterlassen, dich anzumalen!"

„Wo wohnen die Komantschen und wo die Mescalero-Apatschen? Im Norden und im Süden. Wo befinde ich mich jetzt? Weit im Osten. Würde ich so weit östlich reiten, wenn ich als Kundschafter gen Norden zu euch soll?"

„Ihr werdet erfahren haben, wohin wir ziehen wollen!"

„Uff, uff, uff! Merkst du nicht, daß du dich jetzt verraten hast? Also die Hunde der Komantschen sind aus ihren Höhlen gekrochen, nicht um gegen die Apatschen zu ziehen, sondern um nach Osten zu reiten! Jetzt weiß ich, was und wohin ihr wollt!"

Der Komantsche sah ein, daß er sich hatte überlisten lassen, und fuhr, zornig über sich selbst, den Gefangenen an:

„Schweig, Kröte! Ich kann das sagen, was ich gesagt habe, denn ich weiß, daß du es nicht weiter plaudern wirst. Wir nehmen dich mit, und du wirst zu gleicher Zeit mit Old Shatterhand am Marterpfahl sterben.“

„Dann werde ich noch lange leben, denn daß ihr dieses berühmte Bleichgesicht gefangen habt, ist eine Lüge.“

„Es ist wahr. Wir haben ihn! Und wir haben ihn nicht allein, sondern noch mehrere Bleichgesichter, die auch sterben müssen.“

„Nenne sie!“

„Old Wabble, den greisen Indianertöter.“

„Uff!“

„Ferner Old Surehand, das riesige Bleichgesicht.“

„Uff, uff! Weiter!“

„Weiter? Genügt das nicht?“

„Ja, das genügt. Wenn ihr diese drei großen Jäger wirklich ergriffen habt und mich in euer Lager schafft, werde ich nicht sterben, sondern wir werden uns frei machen und unter den Söhnen der Komantschen sein wie Büffelstiere, die in ein Rudel feiger Wölfe brechen. Old Shatterhand erwürgt mit jedem Griff seiner Hand einen Komantschen. Es gibt für — — —“

„Schweig von diesem Hund!“ unterbrach ihn der andere. „Er hat noch nie einen Komantschen besiegt!“

„Weil noch kein Komantsche ihm feindlich begegnet ist! Und Old Wabble, der wie ein Sturm über die Savanne fegt, wird — — —“

„Wird sterben, wird sterben!“ schrie der Komantsche, ihm abermals in die Rede fallend. „Vielleicht wird er auch nicht sterben, denn dieses alte Bleichgesicht ist ein erbärmlicher Köter, den man nicht töten, sondern mit Prügeln fortjagen sollte. Dieser Feigling — — —“

Er hielt mitten in der Rede inne; jetzt war er es, der unterbrochen wurde, aber nicht etwa von dem Apatschen, mit dem er sprach, sondern von einer ganz andern Seite. Wir hatten unsere Augen nur auf ihn gerichtet gehabt; als er sich jetzt plötzlich unterbrach und sichtlich erschrocken zur Seite sah, wendeten wir unsere Blicke auch dorthin und hörten zugleich die Worte erklingen:

„Was bin ich? Ein Feigling, ein Köter? Hund, roter! Ich werde dir zeigen, ob ich feig bin oder nicht. Wer von euch nur ein Glied bewegt und nach seiner Waffe greift, der bekommt meine Kugel in den Kopf! Hände hoch!"

Es war der alte Wabble. Er hatte sich nicht durch das dichte Gebüsch gedrängt, sondern er kam ganz gemütlich durch die westliche, schmale Lücke des Waldes, durch die auch die Komantschen an das Wasser gelangt waren. Sein Gewehr an der Wange und den Zeigefinger am Drücker, war er hinter dem nächsten Busch hervorgetreten und schritt langsam näher.

„Hände hoch!" wiederholte er, da die Roten seinem Befehl nicht gleich Folge leisteten.

Dieser Ruf ist ein alter Brauch im wilden Westen. Wer die beiden Hände in die Höhe hält, kann nicht nach den Waffen greifen und sich verteidigen. „Hände hoch!" Wer mit diesen Worten überfallen und angerufen wird und nicht sofort gehorcht, dessen Leben ist keinen Pfennig wert. Das wissen auch die Indianer. Darum hoben die drei Komantschen jetzt bei der Wiederholung des Befehls ihre Arme empor.

„So, jetzt habe ich euch, ihr roten Schufte!" lachte er. „Wer auch nur eine Hand sinken läßt, der bekommt die Kugel; ich scherze nicht. Also ich bin ein Feigling!

So, so! Und mich habt ihr gefangen! Und Old Shatterhand und Old Surehand auch! Ist das wahr, du Schurke?"

Der Rote antwortete nicht.

„Aha! Der Atem ist dir ausgegangen! Aber wartet nur, wir werden euch gleich wieder zu Atem bringen! Muß euch doch einige gute Freunde zeigen, sehr bekannte Männer, über die ihr euch außerordentlich freuen werdet, wenn ihr sie zu sehen bekommt. Wo stecken sie nur?"

Er meinte natürlich uns, Old Surehand und mich. Sein Gewehr immer noch auf die Komantschen gerichtet, suchte er mit den Augen in dem östlichen Gebüsch, in dem er uns vermutete und in dem wir auch wirklich steckten. Es war kein Wunder, daß die Roten ihre Arme gehorsam emporhielten, denn er bot einen Anblick, der geeignet war, Respekt einzuflößen. Seine Erscheinung war ja überhaupt eine außergewöhnliche, und es kam dazu, daß er mit vier Gewehren bewaffnet war, denn er hatte das seinige in den Händen, und auf dem Rücken trug er Old Surehands Büchse, meinen Bärentöter und den Henrystutzen. Sie wagten gewiß nicht, ihm Widerstand zu leisten.

Dennoch war ich keineswegs mit seinem unerwarteten Erscheinen einverstanden. Er hatte draußen bei den Pferden zu bleiben. Ich nahm mir vor, ihn zur Rede zu stellen, obgleich er seine Sache gar nicht übel gemacht hatte. Jetzt wollte er uns zu sich haben; ich gab Old Surehand also einen Wink; wir standen auf und drangen durch das Gezweig hinaus ins Freie. Als er uns sah, rief er den Komantschen zu:

„Das sind die Männer, die ich euch zeigen will, ihr Schurken. Kennt ihr sie?"

„Old Shatterhand!" rief ‚langes Messer' jubelnd aus.

„Old Surehand!" schrie der Komantsche erschrocken.

Ich wendete mich an den letzteren:

„Ja, wir sind es, von denen du sagst, sie wären eure Gefangenen. Mr. Cutter, nehmt ihnen die Waffen!"

Ich zog den Revolver und hielt ihn den Komantschen entgegen; sie wagten nicht, sich zu bewegen.

„Bindet den Apatschen los, Mr. Cutter!"

Er tat es. Kaum fühlte ‚langes Messer' sich wieder im freien Besitz seiner Glieder, so bückte er sich, raffte einen Tomahawk auf und — — — zwei schnelle Hiebe, und zwei Komantschen sanken mit zerschmetterten Schädeln aus ihrer sitzenden Stellung hintenüber. Ich faßte ihn beim Arm und rief:

„Was tut mein roter Bruder! Ich wollte mit diesen Kriegern der Komantschen sprechen und — — —"

Er hörte mich nicht weiter an, sondern riß sich los und schlug so schnell, daß ich es nicht zu verhindern vermochte, den dritten auch noch nieder. Dann antwortete er mir:

„Mein berühmter, weißer Bruder mag mir verzeihen, daß ich anders handle als er wünscht. Ich weiß, daß er nicht gern Blut vergießt; darum habe i ch es vergossen."

„Es sollte aber nicht vergossen werden!"

Er deutete nach seiner rechten Brust und fragte:

„Fließt das meinige nicht auch? Ist das Kriegsbeil ausgegraben, so gilt Leben für Leben, Blut für Blut!"

„So töte meinetwegen die, die du besiegtest; diese drei aber gehörten nicht dir, sondern uns. Seit wann haben die tapfern Krieger der Apatschen ihren Stolz verloren, daß sie Feinde umbringen, die von andern Leuten überwunden worden sind? Schmückt ihr euch jetzt, seit ich nicht bei euch gewesen bin, mit Heldentaten, die ihr gar nicht vollbracht habt?"

Da bat der stolze Mann:

„Ich habe unrecht gehandelt. Wird Old Shatterhand mir die Schnelligkeit der Tat verzeihen?“

„Es ist geschehen und nicht zu ändern; ich verzeihe dir, obgleich du uns wahrscheinlich großen Schaden bereitet hast.“

„Schaden? Wie kann mein weißer Häuptling von Schaden reden?“

„Ich wollte mit diesen Leuten sprechen und hätte von ihnen gewiß erfahren, was ich wissen will.“

„Sie hätten nichts gesagt.“

„Sie hätten gesprochen. Hält mein roter Bruder mich für so unklug, daß ich ihnen gesagt hätte, was ich wissen will? Weiß er nicht, daß die Rede und die Frage eines listigen Mannes wie eine Schlinge ist, in der selbst ein Kluger gefangen werden kann?“

„Ich weiß es; aber Old Shatterhand braucht diese Hunde der Komantschen nicht zu fragen. Ich weiß alles; ich habe es erfahren.“

„Hast du mit ihnen gesprochen?“

„Nein. Ich habe sie belauscht.“

„Gut, wollen sehen, ob du mich wirklich befriedigen kannst. Jetzt zeig deine Wunde her! Ist sie tief?“

„Ich weiß es nicht. Lebensgefährlich kann sie nicht sein.“

Er hatte recht; sie war nicht einmal schwer. Das Messer war ihm von der Seite her nur in den rechten Brustmuskel gedrungen und an einer Rippe abgeglitten. Für einen Indianer war das nur eine leichte Verwundung, obgleich er dem Wundfieber wohl nicht entgehen konnte. Während ich ihn verband, kamen Parker und Jos Hawley uns nach und wunderten sich nicht wenig über das, was sie sahen.

„Da seht ihr, Mesch'schurs, wie schnell wir mit den

Halunken fertig geworden sind," sagte Old Wabble zu ihnen. „Als ich kam, waren leider drei schon tot. Ich hätte alle sechs auf mich genommen. Wie schön diese Kerls die Hände in die Höhe heben konnten!"

„Und wie schön Ihr Euch dabei in die Nesseln setzen konntet, Mr. Cutter!" fügte ich hinzu.

„Ich?" fragte er erstaunt. „Wieso?"

„Wenn sie nun die Hände nicht in die Höhe gehoben hätten?"

„So hätte ich sie erschossen."

„Einen, ja; dann aber hätten Euch die andern beim Leder gehabt. Wie hättet Ihr Euch wehren wollen mit einem abgeschossenen Gewehr in der Hand und drei andern auf dem Rücken? Bei dieser Balgerei hättet Ihr gewiß den kürzern gezogen."

„Hm, ja! Aber ich habe dennoch keinen Fehler begangen, denn es konnte mir nichts geschehen."

„Ah, wohl weil ich mit Mr. Surehand in der Nähe war? Da irrt Ihr Euch. Wenn die Roten nicht so erschrocken, sondern geistesgegenwärtig gewesen wären, hättet Ihr eine Kugel oder einen Messerstich gehabt, ohne daß es uns möglich gewesen wäre, es schnell zu verhindern. Und selbst wenn Ihr in allem recht hättet, so doch darin nicht, daß Ihr gegen meine Weisung gehandelt habt. Es war bestimmt, daß Ihr draußen bei den Pferden bleiben solltet."

„Sir, die Zeit wurde mir zu lang."

„Das ist noch lange kein Grund, Dummheiten zu machen!"

„Dummheiten? Ich muß bitten, Mr. Shatterhand! Old Wabble pflegt keine Dummheiten zu machen!"

„Pshaw! Ihr habt unbedingt auf dem Posten zu bleiben, der Euch einmal anvertraut worden ist. Was

soll daraus werden, wenn jeder von der Stelle, die er einzunehmen hat, fortlaufen kann! Wie ist es da möglich, sich mit Euch an irgend einem gefährlichen Unternehmen zu beteiligen? Ihr wißt, daß das, was wir vorhaben, mit großen Gefahren verbunden ist. Da muß man gegenseitig felsenfestes Vertrauen zueinander haben können. Ist das nicht der Fall, so reite ich weiter und lasse Euch sitzen!"

„Bravo, bravo!" rief Parker.

Da fuhr Old Wabble ihn zornig an:

„Was habt Ihr da zu johlen? Ich verbitte mir solches Geschrei!"

„Das glaube ich!" antwortete Parker. „Ich soll es mir gefallen lassen, wenn zu mir vom ‚Sitzenlassen' gesprochen wird, Ihr aber wollt es nicht hören, alter Wabble! Wir sind nicht dabei gewesen. Was habt Ihr denn für einen Pudel geschossen?"

„Keinen! Aber wenn Ihr nicht sofort den Schnabel haltet, so schieße ich nachträglich einen, und zwar einen ganz gehörigen, und der seid Ihr; it's clear!"

Er wendete sich grollend ab.

Ich sorgte zunächst für unsere Sicherheit, indem ich die Pferde holen ließ und dann Posten ausstellte. Hawley war der erste; er hatte um das Wäldchen zu streifen und alles Auffällige zu melden. Die toten Komantschen wurden einstweilen auf die Seite geschafft. Dann setzten wir uns zusammen, um unsere Lage zu besprechen. Der Abend dunkelte herein; aber es war nicht geraten ein Feuer anzubrennen. Der Schein hätte zwar draußen nicht gesehen werden können, denn der ‚kleine Wald' war dicht genug; aber die Komantschen, die später dieses Wegs kamen, sollten keine Spur unsers Lagers finden.

Hauptsache war jetzt das, was Pesch-endatseh, das

‚lange Messer‘, mir zu sagen hatte. Als ich ihn fragte, ob er Winnetou getroffen habe, antwortete er:

„Ja. Die Krieger der Apatschen hörten, daß die Komantschen die Kriegsbeile ausgegraben hätten, und sandten sogleich Späher aus, um zu erkunden, gegen wen der Angriff gerichtet sei. Ich gehörte zu diesen Spähern und hatte noch einen Krieger bei mir. Wir ritten am Wasser des Pecos empor, wo die Komantschen zu vermuten waren, und trafen sie am Saskuan-kui, das wir Apatschen Doklis-to, das ‚blaue Wasser‘, nennen. Wir konnten sie nicht beobachten und noch viel weniger belauschen, denn sie streiften jagend in der Gegend umher, um Fleisch zu machen.“

„Aber des Abends pflegt man doch nicht zu jagen!“

„Old Shatterhand hat recht, und wir wußten das auch. Wir ließen unsere Pferde zurück und schlichen uns zu Fuß nach dem ‚blauen Wasser‘. Wir kamen dort an, als es dunkel war.“

„Habt ihr etwas gehört?“

„Nein. Wir gaben uns große Mühe, hatten aber kein Glück. Mein weißer Bruder wird mir das glauben und mir keine Vorwürfe machen. Es kann dem kühnsten und vorsichtigsten Kundschafter geschehen, daß er trotz aller List heimkehren muß, ohne etwas erfahren zu haben.“

„Gewiß! Ich kenne dich, und es fällt mir gar nicht ein, gering von dir zu denken. Wo trafst du Winnetou?“

„Wir schlichen uns an zwei Abenden nach dem ‚blauen Wasser‘. Am ersten hatten wir keinen Erfolg; am zweiten trafen wir mit Winnetou zusammen, der noch vor uns gekommen war und gebot, uns nicht länger in Gefahr zu begeben, sondern mit ihm zu kommen.“

„Ah, da hatte er gewiß etwas erfahren!“

„Ja, er erfuhr etwas, worüber sich mein großer, weißer Bruder Old Shatterhand wundern wird. In der großen Wüste, die von den Bleichgesichtern der Llano estacado genannt wird, gibt es nämlich eine schöne Kleparya-Siyardestar[1]) mit vielem, hellen Wasser, an dem die herrlichsten Bäume, Sträucher und Blumen stehen. Dabei steht ein Haus, in dem drei Personen wohnen, nämlich ein Deklil-Jnda[2]), eine Deklil-Jsonna[3]), die seine Mutter ist, und ein weißer Jäger; dieser ist der Herr der Gegend und wird Dil-Mejeh[4]) genannt. Winnetou hat ihn gesehen und mit ihm das Kalumet der Freundschaft geraucht."

„Ich kenne ihn auch."

„Uff!" rief der Rote verwundert. „Old Shatterhand hat ihn auch schon gesehen? Also wohl auch das Wasser und das Haus in der Wüste?"

„Ja."

„So weiß mein berühmter, weißer Bruder den Weg dorthin zu finden?"

„Natürlich! Ich war mehrmals dort. Hat Winnetou dir das nicht gesagt?"

„Nein. Winnetou, der große Häuptling der Apatschen, liebt nicht lange Erzählungen; er sagt kein Wort mehr als nötig ist. Also du kennst die Gegend auch und weißt den Weg! Darum soll ich auf dich warten und dir die Botschaft des Häuptlings bringen!"

Er wunderte sich. Ich ersah aus seinen Worten, wie verschwiegen Winnetou auch in dieser Angelegenheit gewesen war. Er hatte nie ein Wort über die Oase im Estacado gesprochen. Der Apatsche fuhr fort:

„Es müssen einst Komantschen bei dem ‚blutigen

[1]) Grüne Insel. [2]) Neger. [3]) Negerin. [4]) Blutiger Fuchs.

Fuchs' gewesen sein, wie ich aus Winnetous Worten entnahm."

„Allerdings. Sie waren mit ihm und mit mir dort. Der junge Häuptling Schiba-bigk[1]) führte sie an."

„Schiba-bigk? Ich höre, daß Old Shatterhand alles richtig weiß, denn dieser junge Häuptling soll die Komantschen jetzt nach der ‚Insel' in der Wüste führen."

„Hast du vielleicht erfahren, weshalb die Komantschen ihren Kriegszug dorthin richten?"

„Winnetou hat es erlauscht. Der ‚blutige Fuchs' ist aus der Wüste gekommen, um zu jagen, und mit einer Schar Komantschen zusammengetroffen; sie haben ihn angegriffen, um ihn zu töten; er hat sich verteidigt und mehrere von ihnen erschossen. Seine Kugeln sind ihnen mitten in die Stirn gedrungen. Einer von ihnen ist damals mit bei ihm in der Wüste gewesen und hat ihn erkannt."

„Er ist ihnen entkommen?"

„Keine ihrer Kugeln hat ihn getroffen und keines ihrer Messer seine Haut geritzt."

„Gott sei Dank! Nun unternehmen sie einen Rachezug, um ihn zu töten?"

„Ja, sie wollen ihn töten und sein Haus und die Bäume vernichten, daß die ‚Insel' wie die Wüste wird. Das hat Winnetou erlauscht."

„Aber er kann das nicht erst hier am ‚blauen Wasser' erfahren haben, sondern er muß es schon vorher gewußt haben, denn ich habe die Nachricht davon schon oben in der Sierra Madre von ihm erhalten."

„Es sind zwei Komantschen dort jagen gewesen und haben davon gesprochen, ohne ihn zu kennen. Er ist mit ihnen zusammengetroffen und hat sich für einen Sohn der Kiowas ausgegeben. Sie haben das geglaubt."

[1]) Eisenherz.

„Dann sind ihre Seelen abwesend gewesen. Weiter!“

„Winnetou ist von der Sierra Madre sofort aufgebrochen, um den ‚blutigen Fuchs‘ zu warnen. Er sah auf seinem Weg die Spuren der Komantschen und folgte ihnen bis zum ‚blauen Wasser‘, wo er sie belauschte; dabei traf er uns. Der Häuptling war froh darüber und gab uns seine Befehle. Er sandte den Krieger, der bei mir war, heim, um schnell dreihundert Apatschen, die gut bewaffnet und mit genug Fleisch versehen sein sollen, nach dem Nargoleteh-tsil[1]) zu führen, wo sie auf Old Shatterhand warten sollen. Mich nahm er mit hierher nach dem ‚kleinen Wald‘. Hier ließ er mich zurück, um Old Shatterhand zu erwarten und ihm zu sagen, daß er nach dem Nargoleteh-tsil reiten solle, um sich an die Spitze unserer Krieger zu stellen und ihm in den Llano estacado nachzukommen.“

„Gut, gut! Habe es mir gedacht! Das ist alles, was er dir für mich aufgetragen hat?“

„Ja, alles.“

„Also nach dem Regenberg! Wenn man gut reitet, ist man von hier aus in einem halben Tag dort. Der Ort ist gut gewählt, denn dort können sich sogar mehr als dreihundert Mann so verbergen, daß kein Feind sie zu finden vermag. Wie schade, daß du die drei Komantschen hier getötet hast! Wenn sie noch lebten, würde ich gewiß einiges aus ihnen herausfragen, was uns zu wissen nützlich sein würde.“

„Was möchte Old Shatterhand wissen?“

„Wer der Anführer der Komantschen ist.“

„Schiba-bigk. Ich habe es schon gesagt.“

„Das bezweifle ich, denn er ist zu jung dazu. Am ‚blauen Wasser‘ befiehlt Pupa-Umugi. Der wird keinem

[1]) Regenberg.

jüngern Krieger gehorchen, und dann kommt noch Nale-Masiuv, der gewiß auch zu stolz ist, sich ‚Eisenherz' unterzuordnen."

„Uff! Nale-Masiuv, der an jeder Hand nur vier Finger hat? Der will auch kommen?"

„Ja, mit hundert Mann."

„Woher weiß das Old Shatterhand?"

„Ich habe es am ‚blauen Wasser' erlauscht."

„Uff, uff! Old Shatterhand ist auch am ‚blauen Wasser' gewesen, und es ist ihm gelungen, die Hunde der Komantschen zu beschleichen? Was keinem andern Krieger gelingt, das bringen zwei gewiß fertig, Winnetou und Old Shatterhand!"

„Es gibt auch andere, die dergleichen fertig bringen. Wie gesagt, es wäre sehr vorteilhaft für uns, zu wissen, wer der eigentliche Anführer der Komantschen ist. Von Bupa-Umugi und Nale-Masiuv haben wir nichts Gutes zu erwarten. Schiba-bigk aber ist mir zu Dank verpflichtet, denn wir haben ihm damals das Leben gerettet und ihn sicher durch den Llano gebracht. Er ist zwar jünger als die beiden andern, und sie werden sich ihm wohl kaum unterordnen, aber er ist der Sohn des berühmten Tevua-schohe[1]), der einst oberster Kriegshäuptling sämtlicher Komantschenstämme war. Ich halte es nicht für unmöglich, daß infolge des Ruhmes, den dieser sich erworben hatte, und der Erfolge, die man ihm verdankte, seine Stellung auf seinen Sohn übergegangen ist. Wären die drei Komantschen hier noch am Leben, so würde ich es gewiß von ihnen erfahren."

Obgleich diese Worte nicht direkt an ‚langes Messer' gerichtet waren, antwortete er:

---

[1]) Feuerstern.

„Old Shatterhand hat mir verziehen, was ich tat. Soll ich nicht von diesen sechs toten Komantschen erzählen?“

„Tue es. Wer gewahrte den oder die andern zuerst, du sie oder sie dich?“

„Ich sah sie eher als sie mich. Während ich hier auf Old Shatterhand wartete, konnten leicht Komantschen hierher kommen. Ich war also vorsichtig und verbarg mein Pferd tief im Gesträuch; zugleich hütete ich mich, Spuren zu machen. Aber ich mußte doch bald hierhin und bald dorthin gehen; ich mußte auch das Pferd tränken, und das führte zu meiner Entdeckung. Ich hatte das Tier zum Wasser gebracht, und während es trank, ging ich hinaus an den Rand des ‚kleinen Waldes‘, um zu sehen, ob ich sicher sei. Da sah ich die sechs Hunde der Komantschen kommen und fand kaum Zeit, mein Pferd wieder in sein Versteck zu bringen; die Stapfen konnte ich nicht verwischen. Sie kamen, sahen die Spur und folgten ihr ins Gebüsch. Fliehen konnte ich nicht; sie waren mir schon zu nahe. Ich schoß den ersten nieder und erstach den zweiten und den dritten; die andern packten mich. Ich wurde verwundet, niedergerissen und gefesselt. Dann banden sie mich an den Baum. Als ihr kamt, habe ich sie erschlagen. Old Shatterhand kann sie nach nichts fragen; aber etwas habe ich von ihnen gehört, was ich ihm sagen möchte.“

„Was?“

„Sie wollen nach der ‚Insel‘ in der Wüste, um den ‚blutigen Fuchs‘ und die alte Negerin zu fangen und nach dem großen Dorf der Komantschen zu schaffen. Ich habe, als sie miteinander sprachen, erfahren, wo ihr Dorf jetzt liegt.“

„Das ist freilich wichtig. Wo liegt es?“

„Ich kenne den Ort nicht und habe seinen Namen nie gehört. Er wurde von ihnen Kaam-kulano[1]) genannt."

„Du hast dich geirrt und kennst den Ort gewiß. Die Komantschen nennen den Ort allerdings so, von euch wird er Katscho-Nastla, also auch Hasental, geheißen."

„Katscho-Nastla? Dieses Tal kenne ich freilich. Es liegt einen starken Tagesritt nordwärts von hier. Dorthin soll der ‚blutige Fuchs' mit der Negerin geschafft werden, um am Marterpfahl zu sterben. Der Neger ist schon dort."

„Was?" fragte ich erschrocken. „Welcher Neger?"

„Der Sohn der alten schwarzen Frau, der mit bei dem ‚blutigen Fuchs' in der Wüste wohnt."

„Ah! Das ist freilich eine sehr wichtige, aber auch eine sehr unerfreuliche Nachricht. Hast du richtig gehört?"

„Mein Ohr hat sich nicht getäuscht."

„Es kann von einem andern Neger die Rede gewesen sein!"

„Nur von dem Neger in der Wüste. Die Hunde der Komantschen nannten seinen Namen. Er heißt Bob."

„Wie ist er denn in ihre Hände geraten? Haben sie nicht davon gesprochen?"

„Sie sprachen davon. Er war mit dem ‚blutigen Fuchs' auf der Jagd, als dieser von den Komantschen überfallen wurde. Der ‚Fuchs' tötete mehrere von ihnen und entkam, der Neger aber fiel ihnen in die Hände und wurde nach dem Tal der Hasen geschafft. Dort hält man ihn gefangen, bis der ‚Fuchs' und die Negerin gebracht werden; dann sollen die drei den Martertod sterben."

„So weit soll es wohl nicht kommen! Dafür werde ich sorgen. Bob muß frei werden. Ich reite sogleich hin!"

[1]) Hasental.

Ich sprang auf, denn ich war erregt, obgleich es sonst nicht leicht ist, mich in Aufregung zu versetzen. Die andern waren verwundert, der Apatsche jedenfalls am meisten, denn der Rote verachtet den Neger noch weit mehr als der Weiße; er wagte es aber nicht, etwas zu sagen. Dem alten Wabble, als früherem Cowboy, stand ein Schwarzer fast ebenso tief wie ein Hund; es war ihm unmöglich, zu schweigen.

„Was ist's mit Euch, Sir?" fragte er. „Ich glaube gar, dieser Bob bringt Euch aus dem Häuschen!"

„Nicht er, sondern der Umstand, daß er Gefangener der Komantschen ist und umgebracht werden soll."

„Pshaw! Ein Schwarzer, ein Nigger!"

„Nigger? Neger wollt Ihr wohl sagen, Mr. Cutter!"

„Nigger sage ich. Habe das Wort all mein Lebtage nicht anders ausgesprochen."

„Das tut mir leid! Es scheint, Ihr rechnet die Neger nicht mit zu den Menschen."

„In der Naturgeschichte werden sie freilich mit unter den Menschensorten aufgezählt; wissenschaftlich sind sie also welche, aber, my god, was für welche!"

„Jedenfalls ebenso gute wie alle anders gefärbten!"

„Pshaw! Ein Nigger ist ein so niedriges Geschöpf, daß es sich gar nicht lohnt, von ihm zu sprechen!"

„Ist das wirklich Eure Ansicht?"

„Yes!"

„Dann tut Ihr mir leid, denn mit dieser Behauptung beweist Ihr, daß Ihr noch weit unter dem Nigger steht!"

„All devils! Ist das Euer Ernst, Sir?"

„Mein völliger Ernst!"

„Dann tut Ihr mir ebenso leid wie ich Euch! Ein

farbiger Mensch ist nie ein richtiger Mensch, sonst hätte ihn Gott nicht farbig gezeichnet!"

„Mit ebenso großem Recht könnte ein Neger sagen: Ein Weißer ist kein richtiger Mensch, sonst hätte ihn Gott nicht ohne Farbe geschaffen. Ich bin etwas weiter in der Welt herumgekommen als Ihr und habe unter den schwarzen, braunen, roten und gelben Völkern wenigstens ebensoviel gute Menschen gefunden wie bei den weißen, wenigstens, sage ich, wenigstens! Versteht Ihr mich, Mr. Cutter?"

„Was Ihr gefunden habt, ist mir gleichgültig. Ich habe noch nicht einen einzigen Nigger kennen gelernt, neben dem ich mich hätte niedersetzen mögen."

„Weil Ihr jeden Schwarzen gleich im ersten Augenblick so behandelt habt, daß er Euch unmöglich freundlich gesinnt sein konnte. Und was diesen Bob betrifft, so ist er ein solch braver Kerl, daß ich, wenn Ihr Euch miteinander in Not befändet, wahrscheinlich ihm eher beispringen würde als Euch!"

„Thunder-storm, ist das eine Schmeichelei! Ihr könnt außerordentlich höflich sein, Mr. Shatterhand, it's clear!"

„Ich beabsichtigte, aufrichtig, aber nicht höflich zu sein. Ich bin nicht höflich gegen Leute, die ihre Nebenmenschen verachten. Wenn man Euch einmal in die Erde scharrt, wird aus Eurem weißhäutigen Leib genau solch ein stinkiger Kadaver wie aus einer Negerleiche. Das werdet Ihr wohl zugeben, und nun habt die Güte und zählt mir einmal Eure sonstigen Vorzüge auf! Alle Menschen sind Gottes Geschöpfe und Gottes Kinder, und wenn Ihr Euch einbildet, daß er Euch aus einem ganz besonders kostbaren Stoff geschaffen habe und daß Ihr sein ganz besonderer Liebling seiet, so befindet Ihr Euch in

einem Irrtum, den ich nicht begreifen kann. Ich habe mich gefreut, Euch kennen zu lernen; soll es mit dieser Freude nun zu Ende sein?"

Es war dunkel geworden und ich konnte sein Gesicht nicht erkennen; aber meine Worte schienen ihn zu treffen; er senkte den Kopf und brummte:

„Zounds! Schade, jammerschade, daß Ihr ein Westmann geworden seid! Ihr wäret ein noch viel besserer Pfarrer und Kanzelredner geworden; it's clear!"

„Westmann bin ich nur aus Gelegenheit. Vor allen Dingen bin ich Mensch, und wenn ein anderer Mensch sich in Not befindet und ich ihm helfen kann, so frage ich nicht, ob seine Haut eine grüne oder blaue Farbe hat. Diesen Bob lasse ich nicht bei den Komantschen!"

„Meinetwegen! Ich will Euch ja gar nicht hindern. Ich will Euch sogar dabei helfen; aber jetzt haben wir keine Zeit dazu."

„Es muß und soll aber grad jetzt geschehen!"

„Wie? Was? Grad jetzt? Wir müssen doch nach dem Nargoleteh-tsil, um die Apatschen dort zu treffen!"

„Das hat noch Zeit!"

„Noch Zeit? Sir, ich begreife Euch nicht!"

„Könnt Ihr denn nicht rechnen, Mr. Cutter? Glaubt Ihr, daß die Apatschen schon dort sein können?"

„Das müßt Ihr freilich besser wissen als ich; ich denke auch weniger an sie als an die Komantschen, denen wir doch zuvorkommen müssen."

„Auch das hat keine Eile. Von gestern abend an in drei Tagen, also bis übermorgen abend, wird Nale-Maslub mit seinen hundert Mann nach dem ‚blauen Wasser' kommen. Denkt Ihr, daß dann gleich aufgebrochen wird?"

„Nein, denn diese Leute und ihre Pferde müssen doch erst ausruhen.“

„Wenigstens einen Tag ausruhen; wir haben also von jetzt an drei Tage Zeit; davon brauche ich nur zwei, um Bob zu befreien.“

Der Alte wollte wieder antworten; da aber kam ihm Old Surehand zuvor, indem er das Wort ergriff:

„Sagt einmal, Mr. Shatterhand, ich hörte über Euch ein Erlebnis erzählen, das mich sehr fesselte. Ihr hattet droben im Nationalpark ein Zusammentreffen mit den Sioux. Ihr hattet eine Gesellschaft tapferer Kerls bei Euch und auch einen Neger, namens Bob, wenn ich mich recht erinnere. War das derselbe Bob?“

„Ja.“

„Ah, dann habt Ihr völlig recht! Den dürfen wir nicht stecken lassen; der muß heraus!“

„So wollt Ihr mit?“

„Unbedingt. Wann werden wir von hier aufbrechen?“

„Bei Anbruch des Tages.“

„Ist das nicht zu spät?“

„Nein. Von hier aus bis zum Kaam-kulano ist es freilich ein sehr reichlicher Tagesritt; aber ich kenne die Gegend, und wir haben ausgezeichnete Pferde. Wir brauchen sie gar nicht sehr anzustrengen, so sind wir noch vor Abend dort.“

„Ja, kurz vor Abend ist's stets am besten. Da hat man noch Zeit, die Oertlichkeit kennen zu lernen und die Gelegenheit zu erspähen. Dann, wenn es dunkel geworden ist, wird der Streich ausgeführt. Ich freue mich darauf; habt Ihr eine Ahnung, wieviel Menschen dort wohnen?“

„Nein. Es wird nur das Zeltdorf Bupa-Umugis sein, und ich vermute, daß sich zurzeit nicht viel junge, rüstige Krieger dort befinden werden."

„Also ein Kampf mit alten Weibern! Fi!"

„Hm! So leicht wird es uns doch nicht werden. Es bleibt bei jedem Zug eine Anzahl von Kriegern zum Schutz des Lagers zurück, hier auch zur Bewachung des Gefangenen. Mit ihnen werden wir es zu tun bekommen."

„Aber ich bezweifle, daß alle unsere Pferde den Ritt aushalten werden!"

„Alle? Wieviel Pferde meint Ihr da?"

„Nun, so viel wir haben!"

„Also zwei, nämlich mein Rappe und Euer Fuchs."

„Holla! Ihr meint, wie es den Anschein hat, daß nur wir zwei den Ritt unternehmen?"

„Allerdings. Wir haben einen Ritt hin und zurück vor uns, den nur unsere beiden Pferde aushalten können. Von Mr. Parker und Mr. Hawley kann also überhaupt keine Rede sein; ihre Pferde sind jetzt schon müde und würden unterwegs zusammenbrechen."

Parker sagte nichts; er sah wohl ein, daß ich recht hatte. Jos aber fühlte eine große Zuneigung zu mir; es schien ihm schwer, sich von mir zu trennen.

„Ist es denn nicht möglich, daß ich mit kann?" fragte er. „Ihr wißt doch, wie gern ich bei Euch bin, Sir!"

„Ich weiß es, aber es ist nicht möglich, Mr. Hawley. Das Pferd kann nicht so, wie Ihr wollt."

„So wird mir Old Wabble das seinige borgen."

„Was fällt Euch ein?" rief der Alte aus. „Ich reite ja selber mit!"

„Ihr?" fragte ich. „Ich denke, Ihr bleibt bei den andern!"

„Warum? Mein Pferd ist gut. Oder meint Ihr, daß es den Ritt nicht aushalten kann?"

„Es würde ihn wahrscheinlich aushalten; aber es wird sich sträuben und nicht fortzubringen sein, weil es sich um einen Nigger handelt."

„Ah! Meint Ihr es so? Nun, da wird es wohl nicht auf das Pferd, sondern auf mich ankommen!"

„Oder auf mich, Mr. Cutter! Ich habe nicht die Absicht, Euch wegen eines Schwarzen zu belästigen."

„Pshaw, es ist keine Belästigung; ich tue es gern!"

„Vorhin klang es anders!"

„Ja, vorhin! Soll ich aufrichtig sein, Mr. Shatterhand?"

„Nun?"

„Es war von Euch gar nicht fein und geschmackvoll gesagt, nämlich das von dem stinkigen Kadaver vorhin, aber es hat bei mir Eingang gefunden, und ich denke, daß Ihr nicht so unrecht habt. Ich will meine Dummheit gut machen, indem ich Euerm Bob mit heraushelfe, und bitte Euch daher, mich mitzunehmen! Wollt Ihr, Sir?"

„Hm! Wenn Ihr in dieser Weise sprecht, so möchte ich wohl, aber es geht dennoch nicht."

„Warum nicht?"

„Weil auf Euch kein Verlaß ist. Ihr habt es heut bewiesen. Bedenkt, was wir vorhaben? Wir wollen einen Gefangenen mitten aus einem Indianerdorf herausholen. Dabei haben wir keine Zeit, eine passende Gelegenheit abzuwarten, denn der Streich muß in kürzester Frist ausgeführt werden. Da handelt es sich um Leben und Tod, und da werdet Ihr einsehen, daß ich Euch nicht mitnehmen kann."

„Ich fürchte den Tod nicht!"

„Das weiß ich; aber ich befürchte, daß wir, wenn

wir Euch mitnehmen, in den Tod reiten. Den Tod nicht fürchten und dem Tod aus Unvorsichtigkeit in die Arme laufen, das ist zweierlei. Man kann sich nicht auf Euch verlassen."

„Weil ich nicht draußen bei den Pferden geblieben bin? Sir, das war das letztemal, daß so etwas vorgekommen ist. Glaubt es mir! Gebt mir die Hand und nehmt mich mit!"

Was wollte ich machen! Er bat so dringend. Sollte ich ihn, den alten, erfahrenen, neunzigjährigen Westmann wie ein Greenhorn zurückweisen? Ich brachte es nicht fertig, sondern ich gab ihm die Hand und sagte:

„Nun gut, so kommt mit! Aber ich hoffe, daß Euch der jugendliche Uebermut nicht wieder mit dem Verstand durchgeht!"

„Well! Das soll ein Wort sein! Ihr werdet mir Eure Zufriedenheit nicht versagen. Was wird aber mit den andern? Bleiben die hier?"

„Nein, sie reiten fort, nach dem Nargoleteh-tsil, wo wir mit den Apatschen zusammentreffen werden. ‚Langes Messer' kennt doch wohl den Weg dorthin?"

Der Rote, an den ich diese Frage richtete, antwortete:

„Ich kenne ihn genau. Wann sollen wir reiten?"

„Morgen früh, sobald wir aufbrechen."

„Sollen wir die toten Komantschen hier liegen lassen?"

„Nein, sie müssen spurlos verschwinden. Auch begraben darf man sie nicht hier. Die Komantschen kommen, wenn sie nach der Wüste reiten, durch dieses Wäldchen und würden die Gräber entdecken."

„Darf der Krieger der Apatschen Old Shatterhand einen Vorschlag machen? Wir binden die Leichen auf ihre Pferde und nehmen sie mit nach dem Nargoleteh-tsil, wo wir sie begraben."

„Ja, das ist das beste, was geschehen kann. Nehmt sie mit!“

„Wem gehören ihre Pferde, Waffen und Sachen?“

„Dir. Wir mögen nichts, außer wenn Mr. Parker und Mr. Hawley ihre Pferde umtauschen wollen, mögen sie zwei wählen, die ihnen gefallen.“

„So mag es sein. Die Skalpe aber nehme ich mir auch; sie hätten mir den meinigen ebenso genommen. Howgh!“

So war die Sache abgemacht; wir aßen und legten uns dann schlafen. Vorher erboten sich Parker, Hawley und der Indianer, die Wachen für die ganze Nacht zu übernehmen, weil wir andern für morgen einen so anstrengenden Ritt vorhatten. Natürlich gingen wir darauf ein. —

Viertes Kapitel

Die Oase

Der Hase des Westens und besonders der texanische ist etwas größer als unser deutscher Lampe und hat auch viel größere Ohren. Damals war er in Mengen vorhanden, denn es gab noch Büffel und anders Wild genug, so daß der Westmann nur dann eine Kugel an ein Häslein verschwendete, wenn er gar nichts anderes fand. Nirgends aber war er so zahlreich anzutreffen, als an einem Quellflüßchen des Buffalo-Spring, der eigentlich selbst auch nur eine Quelle war. Dieses Flüßchen entsprang am hintern Ende einer Felsenmulde, die die Gestalt einer Pfanne hatte und von den erwähnten Nagern stark bevölkert war. Deshalb wurde sie von den weißen Jägern Hare-pan, Hasenpfanne, genannt. Auf der Sohle dieses Tales stand fast während des ganzen Jahres ein üppig grünes, fettes Gras, und die schräg ansteigenden Wände waren mit Gebüsch bestanden, aus dem hier und da die Krone eines Baumes ragte. Das war das Kaam-kulano, das Hasental, in dem gegenwärtig die Komantschen Vupa-Umugis ihre Zelte aufgeschlagen hatten.

Es war am nächsten Tag, ungefähr zwei Stunden vor der Dämmrung, als wir in die Nähe dieses Tals kamen. Die Gegend war zwar keine Einöde, aber auch nicht übermäßig grün, und da wir nun auf Begegnungen gefaßt sein mußten und doch keine Deckung hatten, so mußten wir suchen, uns solche zu verschaffen. Wir

konnten sie nur da finden, wo es Büsche gab, und das war am Flüßchen der Fall. Wir erreichten das Wasser an einer Stelle, die höchstens den vierten Teil einer Wegstunde vom Ausgang der Talmulde entfernt war. Es war gewiß eine Kühnheit von uns, uns am hellen Tag so nahe heran zu wagen; aber wir hatten keine andere Wahl, da uns die Zeit so karg zugemessen war. Wir mußten noch vor Nacht erfahren, wie es im Tal stand.

Wir waren so glücklich, am Wasser eine Stelle zu finden, wo uns das Gesträuch ein Versteck bot, wie wir es uns gar nicht besser wünschen konnten. Da stiegen wir ab und ließen die ziemlich ermüdeten Pferde trinken und dann grasen. Für uns hatten wir einen Vorrat von Dürrfleisch mitgebracht, der mehrere Tage reichte. Da nur ich einmal hier gewesen war, so bat ich Old Surehand und den alten Wabble, das Versteck ja nicht zu verlassen, sondern auf mich zu warten. Ich aber ging kundschaften.

Ich vergegenwärtigte mir die Gegend, wie ich sie früher kennen gelernt hatte, und machte mir dann meinen Plan. Da, wo das Wasser aus dem Tal trat, stiegen dessen Seiten allmählich und weit ausgebaucht rechts und links empor, und das Gebüsch folgte ihnen bis zur Höhe. Dieser Umstand war für mich günstig. Das Gesträuch ging dann wie eine Kranzeinfassung oben rund um den Rand der Talmulde herum und bot mir reichlich Gelegenheit, mich zu verbergen, sobald dies nötig war. Dabei gab es freilich eine nicht zu unterschätzende Schwierigkeit: ich durfte keine Spuren zurücklassen oder nur so undeutliche, daß nicht zu ersehen war, ob sie von meinem Stiefel oder einem indianischen Mokkassin stammten. Sonst war die ganze Gegend vollständig baum- und strauchlos, so daß man jeden größeren Gegenstand weithin bemerken konnte.

Während ich vorsichtig vorwärts ging, blickte ich fleißig hinaus ins Freie. Es war zu meiner Freude kein Mensch, weder Mann noch Weib, noch Kind, zu sehen. Die Zeit war also vorüber, in der alle zurückgebliebenen Bewohner des Lagers sich für den Abend und die Nachtruhe in dem Tal zu versammeln hatten. Darauf wird bei Abwesenheit der Krieger streng gehalten.

Als ich die Oeffnung des Tales erreicht hatte, wendete ich mich rechts und stieg die Lehne empor. War der Eingang bewacht? Ich blickte hinab und sah keinen Menschen. Das Lager befand sich wahrscheinlich in der Mitte des Tales, das man zu Fuß in etwa einer halben Stunde durchqueren konnte. Der hintere Teil war jedenfalls für die Pferde bestimmt. Ich ging weiter. Die Zeit schien ungemein glücklich gewählt zu sein, denn es gab keinen Menschen hier oben und auch keine neue Spur, die gesagt hätte, daß in den letzten Stunden jemand dagewesen sei.

Bald erblickte ich die ersten Zelte, und als ich noch eine Strecke weiter gegangen war, sah ich das Lager unten liegen. Es bestand aus lauter leinenen Sommerzelten. Ich nahm mir nicht Zeit, sie zu zählen, aber es waren weit über hundert Stück. Belebt waren die Plätze vor und zwischen den Zelten von Knaben, Frauen und Mädchen. Männer sah ich nur wenige, und diese schienen alt zu sein. Sollten die hundertvierundfünfzig Mann, die Bupa-Umugi bei sich hatte, alle seine Krieger sein, so daß keiner hier zurückgeblieben war? Das konnte ich mir nicht denken; denn das wäre eine große Unvorsichtigkeit gewesen. Ohne allen Schutz konnte er den Platz unmöglich gelassen haben. Hinter dem Lager sah ich, wie ich erwartete, eine Anzahl Pferde weiden.

Ich ging noch weiter, um eine Stelle zu finden, die mir eine bessere Aussicht bot. Es galt ja, an irgendeinem

Anzeichen das Zelt zu erkennen, worin Bob steckte. Jedenfalls lagen Wächter davor. Und richtig! Am Eingang des hintersten Zeltes erblickte ich zwei Krieger. Es war das gesuchte. Nicht weit davon stand ein anderes Zelt, das größer als die übrigen war. Davor waren zwei Stangen eingerammt, an denen verschiedene, sonderbar gestaltete Gegenstände hingen. Waren das Medizinen? War es das Häuptlingszelt? Wahrscheinlich! Jeder Krieger hat nur eine Medizin; verliert er sie, so hat er die Ehre verloren, bis er die Medizin eines Feindes erobert, indem er ihn tötet. Stirbt er, so bekommt er seine Medizin mit ins Grab. Es gibt auch Stämme, bei denen die Medizinen von den Nachkommen aufbewahrt werden. Sie bilden ein heiliges, kostbares Andenken an die Vorfahren, und wer sie verliert, ist in den Augen der andern vollständig zugrunde gerichtet. Es kam mir ein Gedanke. Sollten das die Medizinen von den Ahnen des Häuptlings Vupa-Umugi sein? Dann mußte ich sie unbedingt haben. Sie konnten mir bei dem Kampf zwischen den Apatschen und Komantschen die unschätzbarsten Dienste leisten.

Als ich noch ein wenig weiter ging, sah ich plötzlich eine Fußspur, höchst wahrscheinlich die Spur eines Weibes, das hier am Abhang heraufgeklettert war. Sie durfte mich nicht sehen; ich mußte zurück. Eben wollte ich mich umdrehen, da raschelte es im Gebüsch, und sie stand vor mir. Schon hob ich den Arm, um sie zu fassen, da ließ ich ihn wieder sinken. Nicht weil sie nur ein Weib war, denn in solchen Lagen ist jedes Auge, das einen sieht, unschädlich zu machen, sondern des Ausdrucks wegen, der bei meinem Anblick in ihr Gesicht trat.

Sie war etwa vierzig Jahre alt, doch hatte der Gram schon tiefe Furchen in ihre Züge gelegt. Ihre ungewöhnlich hohe und breitschulterige Gestalt war nur mit einem blauen,

hemdähnlichen Gewand bekleidet. Von dem unbedeckten Kopf hing das ergrauende Haar in ungekämmten, wirren Strähnen nieder. Ihr Gesicht war tief gebräunt, doch hätte ich es an einem andern Ort wohl nicht für das einer Indianerin gehalten. Sie hatte kaukasische Züge, und es war mir sogar, als ob ich ähnliche schon einmal, und zwar vor kurzer Zeit, gesehen hätte. Das Gesicht war tief durchfurcht und schrecklich eingefallen, und die Augen, diese Augen! Was hatten sie nur für einen Blick! Solch starre und dabei flackernde, wilde und dabei trostlose Augen hatte ich in Irrenhäusern gesehen. Ja, das war es: dieses Weib war wahnsinnig. Erst stierte sie mich zornig forschend an; dann bekamen die Augen einen milden Glanz; die farblosen Lippen lächelten; die skelettartigen Finger krümmten sich, um mir zu winken, und dann hörte ich die leisen, hastigen Worte:

„Komm her, komm her! Ich muß dich fragen!"

Ich trat die drei Schritte, die uns trennten, zu ihr hin. Sie ergriff meinen Arm, grub ihre Finger in den Aermel ein und fragte:

„Du bist ein Bleichgesicht?"

„Ja," antwortete ich ebenso leise. „Wer bist denn du?"

„Ich bin Tibo-wete-elen," raunte sie mir zu.

Wete heißt Frau; aber was Tibo und elen bedeuten sollten, das wußte ich nicht; in allen Dialekten, die ich kannte, kamen diese beiden Worte nicht vor.

„Hast du einen Mann?" fragte ich.

„Ja. Er heißt Tibo-taka."

Wieder dieses unbekannte Tibo! Taka heißt Mann.

„Wo ist er?" erkundigte ich mich.

Da hielt sie den Mund ganz nahe an mein Ohr und flüsterte mir zu:

„Er holt den blutigen Fuchs. Er muß mit in die Wüste, denn er ist der Medizinmann des Stammes.“

Ja, sie war wahnsinnig, sonst hätte sie das einem Fremden, einem Weißen nicht gesagt. Dann faßte sie mich an beiden Armen und fragte mit dem Ausdruck der größten Spannung:

„Hast du meinen Wawa Derrick gekannt?“

Wawa heißt Bruder. Und Derrick? Sollte sie den englischen Namen Dietrich meinen? Aber der Bruder dieser Indianerin kann doch unmöglich Derrick, Dietrich heißen? Wahrscheinlich war mir das Wort, das sie meinte, auch unbekannt.

„Nein,“ antwortete ich.

„Du bist ein Bleichgesicht und hast ihn nicht gekannt? Besinne dich! Du mußt ihn gekannt haben. Ich will es dir zeigen. Besinne dich!“

Sie brach einen dünnen Zweig vom Busch, bog ihn rund zusammen, verwand die beiden Enden, setzte sich ihn auf den Kopf und flüsterte mit seligem Lächeln:

„Das ist mein Myrtle-wreath, mein Myrtle-wreath! Gefällt er dir? Gefällt er dir?“

Höchst sonderbar! Dieses Komantschenweib bediente sich des englischen Wortes Myrtle-wreath! Myrtenkranz! Welche Indianerin kennt dieses Wort? Keine! Ich faßte nun sie am Arm und fragte:

„Bist du eine Weiße? Sage es mir!“

Da ließ sie ein eigentümliches, unbeschreibliches Kichern hören und erwiderte mir:

„Du hältst mich für eine Weiße, weil ich schön bin und einen Myrtle-wreath trage? Blicke mir nicht in die Augen, sonst wird die Sehnsucht dich verbrennen, wie sie mich verbrennt! Hast du meinen Wawa Derrick gekannt? Soll ich dir das Zelt zeigen, in dem ich wohne?“

„Zeige es mir!“

„Komm, tritt weiter vor an den Rand! Aber laß dich ja nicht sehen, sonst mußt du dein Leben geben! Unsere Krieger töten jedes Bleichgesicht. Ich aber freue mich, daß ich dich gesehen habe, und werde kein Wort davon sagen, denn du wirst tun, um was ich dich bitte.“

„Ich tue es. Was wünschest du von mir?“

Sie nahm den Zweig vom Kopfe, gab ihn mir und sagte:

„Wenn du meinen Watwa Derrick siehst, so gib ihm diesen Myrtle-wreath! Willst du?“

„Ja. Aber wo ist dein Watwa Derrick?“

„Ja — — in — — in— — — ich weiß es nicht mehr; ich habe es vergessen; du wirst ihn aber finden. Nicht?“

„Ja,“ antwortete ich, um sie zu erfreuen. „Was soll ich ihm dazu sagen?“

„Du sagst, daß — — daß — — daß — — du brauchst nichts zu sagen. Wenn er den Myrtle-wreath erblickt, weiß er was ich meine. Und nun schau hier hinab! Siehst du in der zweiten Reihe das Zelt mit dem Zeichen des Medizinmannes?“

„Ich sehe es.“

„Da wohne ich mit Tibo-taka und heiße Tibo-wetelen. Wirst du das merken können? Vergiß es nicht!“

„Ich vergesse es nicht. Wer wohnt in dem großen Zelte mit den beiden Stangen?“

„Da wohnt Vupa-Umugi, der unser Häuptling ist.“

„Er ist fort. Wer ist jetzt drin?“

„Nur sein Weib und seine Tochter.“

„Weiter niemand? Auch des Nachts?“

„Auch des Nachts weiter niemand.“

„Und wer wohnt da in dem letzten Zelt, vor dem die beiden Krieger liegen?“

„Da wohnt der Neger, der getötet wird, wenn der blutige Fuchs gefangen ist.“

„Wird er sehr streng bewacht?“

„Sehr! Von zwei Kriegern, stets!“ sagte sie wichtig.

„Habt ihr jetzt viele solche Krieger hier?“

„Nur die beiden, die du siehst. Viele sind mit dem Häuptling in die Wüste, und die andern gingen auf die Jagd, um Fleisch zu holen; sie kommen morgen oder in zwei Tagen wieder. Du wirst den Myrtle-wreath nicht verlieren, sondern gut bewahren?“

„Sorge dich nicht; ich halte ihn fest.“

„Und ihn meinem Wawa Derrick geben?“

„Sobald ich ihn finde, ja.“

„Du wirst ihn finden — — —“ sie sah vor sich nieder, als ob sie in ihrem Innern nach etwas suche, ergriff dann meine Hand und fuhr fort: „Nun muß ich gehen; gehe du auch! Aber sage keinem Menschen etwas davon, daß du mich getroffen hast! Von mir wird es auch niemand erfahren.“

„Wirst du wirklich schweigen?“

„Ich schwöre es! Und du?“

„Darf ich wirklich nicht davon sprechen?“

„Zu keinem, keinem Menschen, außer zu meinem Wawa Derrick; der muß es wissen. Gib mir deine Hand darauf!“

„Hier ist sie.“

Ich gab sie ihr; sie drückte sie mir; dann stieg sie den Berg hinab, doch nicht weit, dann drehte sie sich noch einmal um, legte den Finger zum Zeichen des Schweigens an den Mund und wiederholte:

„Zu keinem einzigen Menschen! Und verlier ja nicht meinen Myrtle-wreath!“

Dann verschwand sie im Gebüsch. Ich stand noch

eine Weile auf derselben Stelle; dann ging ich langsam fort. Welch eine Begegnung! Mir war ganz sonderbar zumute. Wer war dieses Weib? War sie wirklich eine Indianerin? Aber konnte es denn möglich sein, daß sie eine Weiße war? Um diese Fragen beantworten zu können, hätte ich sie mehr als dieses eine Mal sehen und sprechen müssen. Sie war wahnsinnig; aber sie hatte dennoch einen tiefen Eindruck auf mich gemacht. Sie war ein Rätsel, ein unergründliches, tief tragisches Rätsel, unergründlich, weil ich keine Zeit hatte, es zu lösen. Der Wawa Derrick war jedenfalls nicht nur in ihrer Einbildung vorhanden, sondern in Wirklichkeit, aber wo? Und wer war er? Ein Indianer? Wahrscheinlich, denn der Ausdruck Wawa deutete darauf. Und der Myrtle-wreath, was war es mit dem? War er vielleicht die Ursache ihres Wahnsinns? Oder hatte sie in dem Augenblick, als sie wahnsinnig wurde, den Myrtenkranz getragen? Entsetzlicher Gedanke! War das der Fall, so war sie eine Weiße und keine Indianerin. Vielleicht gab es für mich die Möglichkeit einer Lösung. Wahrscheinlich traf ich während des Kampfes mit dem Medizinmann zusammen; da sollte er mir Rede und Antwort stehen!

Mit diesem Vorsatz kehrte ich zu unserem Versteck zurück, das ich glücklich und unbemerkt erreichte, grad als es zu dunkeln begann; so lange war ich fort gewesen.

„Endlich, endlich!“ wurde ich von Old Wabble empfangen, während Old Surehand still blieb. „Fast hätte ich Angst um Euch bekommen.“

„Es ist nicht die geringste Ursache zur Sorge vorhanden,“ antwortete ich.

„Nicht? So steht wohl alles gut? Ist der Nigger da?“

„Der Neger, wollt Ihr wohl sagen! Ja.“

„Aber streng bewacht?“

„Es gibt heut im ganzen Lager nur zwei Krieger,

die ihn am Tag und des Nachts bewachen; die andern sind fort, um Fleisch zu machen. Da ermüdet die Aufmerksamkeit, und wir werden es verhältnismäßig leicht haben, wie ich vermute."

„Wie werden wirs anfangen?"

„Laßt mich nachdenken!"

Das sagte ich nicht etwa, weil ich Zeit zum Ueberlegen gebraucht hätte, denn mein Plan war schon fertig, sondern weil ich keine Lust zum Sprechen hatte. Die Indianerin lag mir noch zu sehr im Sinn. Und grad jetzt fiel mein Auge auf Old Surehand, dessen männlich schönes, ernstes Gesicht beim letzten Tagesschimmer in eigenartiger Beleuchtung stand und einen wehmütig rührenden Ausdruck annahm. War es wirklich so, oder täuschte ich mich? Das war die Aehnlichkeit, die ich vorhin, als ich das Weib erblickte, herausgefühlt hatte, ohne sie näher bestimmen zu können! Das war dasselbe Gesicht, dieselbe Stirn, derselbe Mund, nur jünger, voller, männlich anstatt weiblich, nicht von jener erschütternden Tragik, aber sinnig ernst und wehmutsvoll. Ich war wirklich überrascht; aber im nächsten Augenblick sagte ich mir, daß ich mich täuschen müsse. Ich stand noch unter dem Eindruck der Begegnung auf der Höhe des Kaamkulano und sah Dinge, die gar nicht vorhanden waren. Weg mit der Täuschung!

Es dunkelte schnell; bald konnte ich das Gesicht Old Surehands nicht mehr sehen. Hätte ich es doch nicht für Täuschung gehalten und ihm von der Indianerin erzählt! Sie wäre viel eher aus der Nacht des Wahnsinns errettet worden!

Wir saßen lange still und ohne Worte, bis Old Wabble die Geduld verlor und mich fragte:

„Nun, Sir, wie lange habt Ihr denn eigentlich noch

nachzudenken? Wollt Ihr mir nicht erlauben, Euch dabei zu helfen?"

Da hielt Old Surehand es für nötig, sein Schweigen zu brechen, um ihn zu vermahnen:

„Bei Old Shatterhand bedarf es Eurer Hilfe nicht, alter Wabble; er wird ohne Euch fertig."

„Aber wann! Der Abend vergeht, und wir haben doch keine Zeit zu verlieren."

„Habt nur Geduld!" bat ich ihn. „Wir können nicht eher etwas tun, als bis die Roten schlafen. Ich weiß, wo das Zelt steht, in dem Bob steckt. Wir schleichen uns hin, schlagen die Wächter nieder — —"

„Tot?" unterbrach er mich.

„Nein. Es genügt, sie zu betäuben."

„So übernehmt das selbst! Ich bringe es nicht fertig. Und dann?"

„Dann holen wir Bob heraus!"

„Gut! Weiter nichts?"

„O doch! Hierauf gehen wir zum Häuptlingszelt und nehmen die Medizinen, die dort an den Stangen hängen."

„Medizinen?" fiel Old Wabble erstaunt ein.

„Ja, die Medizinen seiner Vorfahren."

„Thunder-storm! Wenn er das erfährt, wird er verrückt. Da geht ihm ja die Ehre verloren und mit ihr alles, was er hat und was er ist!"

„Nein."

„Nicht? Ich denke doch auch die Gebräuche und Gewohnheiten der Roten zu kennen. Wer solche Medizinen verliert, der ist moralisch tot."

„Allerdings; aber er soll sie nicht verlieren, wenigstens nicht für lange Zeit."

„Ihr wollt sie ihm wiedergeben? Sir, das ist wider-

sinnig! Wenn Ihr sie ihm wiedergeben wollt, so laßt sie doch lieber gleich hängen!"

„Ich habe meine Absicht dabei. Ich will Blutvergießen vermeiden."

„Mit den Medizinen? Wenn Ihr mir das nicht erklärt, so begreife ichs nicht."

„Was wird wohl geschehen, wenn der Häuptling erfährt, daß ich seine Medizinen habe?"

„Er wird einen heillosen Schreck bekommen; it's clear!"

„Und alles in Bewegung setzen, um wieder in ihren Besitz zu gelangen. Nicht?"

„Das versteht sich von selbst. Es wird kein Opfer geben, das ihm zu groß ist, wenn es nur gebracht werden kann."

„Das Opfer, das ich von ihm verlange, ist gar nicht zu groß. Er soll mit den Apatschen Frieden schließen, ohne gekämpft zu haben, und Bloody-Fox in Ruhe lassen."

„Mr. Shatterhand, das ist ein großartiger Gedanke. Der Häuptling wird darauf eingehen; leider, leider wird er es tun!"

„Warum leider?"

„Weil ich dadurch um mein Vergnügen komme, um mein großes, schönes Vergnügen. Ich hatte mich so auf die Lehre gefreut, die die Roten erhalten sollten. Ihr seid zwar anderer Meinung, aber ich sage Euch wieder und immer wieder, daß man gar nicht genug Indsmen auslöschen kann. Dieses Ungeziefer muß weg von dieser Welt."

„Da spricht wieder einmal der Cowboy aus Euch, und zwar in einer Weise, die mich zornig machen kann!"

„Den Zorn schenke ich Euch. Wenn Ihr Cowboy gewesen wäret wie ich, so wüßtet Ihr, daß jeder Rote

ein geborener Pferdedieb ist. Haben mir die Halunken zu schaffen gemacht!"

„Wie es scheint, hat Euch das nichts geschadet. Ihr seid trotzdem gesund geblieben und alt geworden."

„Ja, der Aerger ist mir außerordentlich gut bekommen; das gebe ich zu. Aber trotzdem hasse ich sie, und ich freute mich darauf, möglichst viele von ihnen wegputzen zu können. Doch bin ich gerecht genug zuzugeben, daß Euer Gedanke prächtig ist. Wenn er gelingt, komme ich, wie gesagt, um alle meine Freude. Eine kleine Hoffnung gibt es aber doch für mich dabei: die andern Häuptlinge werden nicht mit darauf eingehen."

„Es ist freilich möglich, daß sie sich weigern, besonders Nale-Masiub."

„Der vielleicht, möglich. Ich habe da mehr an Schiba-bigk, den jungen Häuptling, gedacht."

„Warum?"

„Eben weil er jung ist. Da gibt es größere Nebenbuhlerschaft. Sein Vater war der erste Häuptling der Komantschen; der möchte auch er gern sein; Bupa-Umugi muß also fortgeräumt werden, und dazu kann es keinen bessern Grund geben als den Umstand, daß er seine Medizinen verloren hat."

„Ihr legt Euch das recht hübsch zurecht, werdet Euch aber wohl irren. Ich habe Euch schon gesagt, daß Schiba-bigk mir zu Dank verpflichtet ist. Wenn ich ernstlich mit ihm spreche, wird er gewiß auf meinen Wunsch eingehen. Ich schicke bei ihm moralische Truppen ins Feld."

„Moralische? Mr. Shatterhand, denkt Ihr denn im Ernst, daß ein Roter auf Moral etwas gibt? Da irrt Ihr Euch gewaltig!"

„Pshaw! Ich habe ihm das Leben gerettet und mit

ihm nicht nur die Pfeife des Friedens, sondern sogar das Kalumet der Freundschaft geraucht. Ist das etwa nichts, Mr. Cutter?"

„Das Kalument der Freundschaft? Das ist allerdings viel. Auf die Friedensraucherei ist nichts zu geben, denn das ist eben alles Rauch; aber wenn zwei Freundschaft miteinander geraucht haben, so dürfen sie nie einander mit den Waffen in der Hand gegenübertreten; it's clear!"

„Also! Wenn Schiba-bigk nicht auf meinen Vorschlag eingehen will, bin ich Manns genug, seinen Treubruch in der Weise in die Oeffentlichkeit zu bringen, daß in jedem Indianerzelt und an jedem Lagerfeuer davon gesprochen wird. Was dann die Folge ist, könnt Ihr Euch denken!"

„Hm, ja. Es wird kein Weißer und auch kein Roter mit ihm das Kalumet mehr rauchen."

„Das ist ganz gewiß. Darum wird er, wenn nicht aus Freundschaft und Treue, so doch aus Klugheit auf den Kampf mit uns verzichten. Davon bin ich völlig überzeugt. Ihr nicht auch, Mr. Cutter?"

„Well, will es zugeben. Meine Hoffnung scheint also ganz zu Schanden zu werden. Doch nein, Sir; eine bleibt mir doch, daß es uns nämlich nicht gelingt, die Medizinen in unsern Besitz zu bekommen."

„Auch da muß ich Euch enttäuschen; ich bekomme sie. Ich kenne die Lage. Es ist nur ein Fall möglich, in dem ich auf die Medizinen allerdings verzichten müßte, mein sehr werter Mr. Cutter."

„Warum betont Ihr da meinen Namen so?"

„Weil Ihr es seid, um den es sich handelt, Ihr müßtet wieder so eine Eigenmächtigkeit begehen wie gestern: dann könnte es fehlschlagen, sonst aber nicht."

„Da kann ich Euch beruhigen. Ich werde mich genau so verhalten, wie Ihr es mir vorschreibt. Es kann mir nicht einfallen, mich noch einmal vor allen Kameraden so ablanzeln zu lassen wie gestern; it's clear."

„So bin ich zufrieden gestellt und meiner Sache sicher."

„Well. Aber wißt Ihr, Ihr seid ein so äußerst umsichtiger und pfiffiger Westmann, und habt doch an einen Punkt nicht gedacht, der von größter Wichtigkeit ist. Das ist das Pferd, das Euer Nigger, wollte sagen Neger, reiten soll. Er kann doch nicht laufen, während wir reiten!"

„Und Ihr denkt, daß ich das vergessen habe? Wenn Ihr recht hättet, dann wäre ich allerdings nicht wert, ein Westmann genannt zu werden."

„Also doch? Wir hätten doch eins mitnehmen sollen."

„Nein. Wir hatten keins, das den schnellen Ritt hierher und wieder zurück ausgehalten hätte. Wir nehmen eins von hier. Ich habe es schon ausgewählt. Es war eins abseits angepflockt, in der Nähe des Häuptlingszeltes, also wahrscheinlich Bupa-Umugis Eigentum, ein sehr schönes, wertvolles Tier, das er nicht mitgenommen hat, um es beim Kampf keiner Verwundung oder gar dem Tod auszusetzen. Das nehmen wir."

„Wird es der Neger reiten können?"

„Ich reite es. Er setzt sich auf das meinige."

„Well! So habe ich nur noch ein Bedenken. Gesetzt auch, Ihr schlagt die Wächter nieder, wir holen Bob heraus und bekommen die Medizinen, das alles, ohne daß es jemand merkt. Das Pferd aber wird Lärm machen. Ich kenne das. Es hat noch keinen Weißen getragen und wird Euch nicht aufsteigen lassen. Und wenn Ihr wirklich hinauf kommt, wird es Euch nicht gehorchen."

„Es muß!“

„Oho! Seid Ihr Eurer Sache wirklich so sicher?“

„Ja.“

„All devils! Dann seid Ihr ein Reiter, mit dem sich nur noch ein einziger vergleichen kann!“

„Wer?“

„Das ist — — das ist — — — hm, nehmt es mir nicht übel, aber das ist der alte Wabble!“

„Ah, Ihr selbst also!“ lachte ich.

„Ja, ich selbst! Wißt Ihr, wie man mich zu nennen pflegt?“

„Den König der Cowboys.“

„Wißt Ihr auch, was das zu bedeuten hat? Daß es kein Pferd gibt, das nicht genau so muß, wie ich will! Könnt Ihr das auch von Euch sagen?“

„Was helfen Worte und Prahlereien!“

„Well, Ihr habt recht! Die Tat ist der Mann. Ich habe davon gehört und es auch gesehen, daß Ihr ein guter Reiter seid, aber es gehört doch — — —“

„Gesehen? Gesehen habt Ihr noch nichts,“ fiel ich ihm in die Rede.

„Nichts? Ich dächte doch, ich hätte in den letzten Tagen genug Gelegenheit dazu gehabt! “

„Da ritt ich mein eigenes Pferd. Heut wird es anders.“

„So, so! Da will ich nur hoffen, daß Ihr uns nicht in Grund und Boden reitet!“

„Habt keine Sorge! Wenn ich aufsteige, seid Ihr gar nicht mehr da.“

„Nicht? Wo denn?“

„Es gibt nur zwei erwachsene Krieger im Lager, und die werde ich betäuben; aber sie können inzwischen wieder aufwachen, und weil es mit dem Pferd nicht ohne

Lärm abgeht, wird das ganze Lager in Alarm versetzt werden. Man wird zu Pferd steigen, uns zu verfolgen, auch die jüngeren Burschen, und wenn wir uns vor solchen Verfolgern auch nicht fürchten, so kann doch die dümmste Kugel den klügsten Menschen treffen. Daher halte ich es für geraten, uns nicht hier aufzuhalten, sondern nach vollbrachter Tat fortzureiten. Wir machen es also folgendermaßen: sobald wir den Neger und die Medizinen haben, so eilt Ihr schnell aus dem Tal heraus; Ihr, Mr. Cutter, führt Bob und Mr. Surehand trägt die Medizinen. Hier angekommen, steigt Ihr auf und reitet weiter."

„Bob auf Eurem Pferd?"

„Ja."

„Wird es ihn in den Sattel lassen? Ich weiß, daß der Rappe keinen Fremden trägt, wenn Ihr nicht wollt."

„Bob und der Rappe kennen sich von früher her."

„Schön! Aber Ihr?"

„Ich warte so lange, bis ich denke, daß Ihr in Sicherheit seid; dann steige ich auf und komme nach."

Hier meinte Old Surehand in seinem ruhigen und bestimmten Ton:

„Ich möchte Euch, wenn Ihr nichts dagegen habt, einen Vorschlag machen. Wie lang ist das Tal von einem Ende bis zum andern?"

„Eine halbe Wegstunde."

„Und von hier bis zum Anfang?"

„Eine kleine Viertelstunde."

„Die Pferde befinden sich wahrscheinlich ganz hinten?"

„Ja."

„Das gibt beinahe drei Viertelstunden zu laufen, wenn wir fertig sind. Ist das nicht zu weit?"

„Hm! Wir könnten den Weg abkürzen, wenn wir die Pferde bis zum Eingang des Tales mitnähmen.“

„Das ist es, was ich Euch vorschlagen wollte.“

„Danke, Sir! Bin einverstanden. Es wird schon über zehn Uhr sein. Die Roten gehen zeitig schlafen, zumal wenn die erwachsenen Männer nicht da sind. Denkt Ihr, daß wir aufbrechen können?“

„Es wird die rechte Zeit sein, da wir nun einmal nicht bis nach Mitternacht warten können.“

„So wollen wir!“

Wir warfen die Gewehre über, nahmen die Pferde an den Zügeln und gingen. Als wir das Tal erreichten, schlich ich eine Strecke hinein, um zu sehen, ob wir es wagen könten, die Pferde allein zu lassen. Es befand sich kein Mensch hier, und hinten war kein Feuer zu sehen. Die Roten schliefen. Hunde waren glücklicherweise nicht draußen. Wir banden also die Pferde an und begannen dann das Unternehmen.

Die Sterne lieferten uns grad so viel Licht, wie wir brauchten. Wir hielten uns an den linken Rand der Talsohle, den ich auf meiner Erkundung von der Höhe zur Rechten überblickt hatte; ich kannte ihn also besser als den gegenüberliegenden. Das führte uns so weit an den Zelten vorüber, daß wir von dort, wenn ja noch jemand wach und im Freien sein sollte, nicht gesehen werden konnten. Als wir an ihnen vorüber waren, legten wir uns nieder, um nun rechts hinüber nach dem letzten Zelt zu kriechen, in dem Bob steckte. Dieses Kriechen wurde uns dadurch erschwert, daß wir die Gewehre mit hatten. Es wäre doch zu gewagt gewesen, sie bei den Pferden zu lassen, und hier konnten wir leicht in die Lage kommen, sie zu unserer Verteidigung zu brauchen.

Old Surehand kroch voran; ich hatte ihm das Zelt gezeigt und ließ ihn gewähren; er schien es als Ehrensache aufzufassen, der erste zu sein, und von ihm war kein Fehler zu befürchten. In der Nähe des Zeltes angekommen, wartete er, bis ich ihn erreicht hatte, und flüsterte mir zu:

„Seht Ihr die beiden Wächter, Sir? Da liegen sie vor dem Eingang und schlafen. Soll ich helfen? Ich denke aber, daß Eure Faust geübter ist als die meinige."

„Ueberlaßt sie mir! Ihr werdet zwei dumpfe Schläge hören; dann kommt Ihr nach."

Ich schob mich leise hin. Sie regten sich nicht; sie schliefen wirklich. Es war so viel Zwischenraum zwischen ihnen, daß ich mir das zu nutze machte. Als ich mich dann aufrichtete, lag der eine griffbequem rechts und der andere links von mir. Ich nahm den ersten beim Hals und gab ihm den Hieb an die Schläfe. Es ging ein kurzes Zittern durch seinen Körper; dann streckte er sich und blieb lautlos liegen; er war abgefertigt. Grad so erging es auch dem zweiten. Dann kam Old Surehand und nach ihm Cutter.

„Setzt Euch her, jeder zu einem von ihnen! flüsterte ich. „Sorgt dafür, daß sie uns nicht schaden können, bis ich wiederkomme!"

„Sie sind ja betäubt," meinte Old Wabble.

„Aber wie lange? Ich kenne ihre Schädel nicht und könnte zu leicht geschlagen haben. Wenn einer erwacht, bedroht Ihr ihn mit dem Messer."

Ich hob den Türvorhang auf und kroch in das Zelt. Es war das laute, ruhige Atmen eines Schläfers zu hören.

„Bob!" versuchte ich, ihn zu wecken.

Er hörte es nicht. Ich nahm eines seiner Beine und schüttelte es.

„Bob!“

Da bewegte er sich.

„Bob, bist du es?“

„Was — wer — wo — —“ antwortete er schlaftrunken.

„Sei munter und vernünftig und höre, was ich dir sage! Bist du allein, Bob?“

„Ja, Bob sein da, ganz allein. Wer kommen jetzt zu Massер Bob? Wer sprechen mit ihm?“

Der gute Neger hatte nämlich die Eigentümlichkeit, sich selbst Massер zu nennen, während er zu jedem, den er über sich stehend schätzte, Massa sagte.

„Ich will es dir sagen, wenn du ganz leise redest. Ich komme, um dich zu befreien.“

„Oh — oh — — oh! Bob befreien! Massер Bob sollen frei sein, ganz wieder frei? Wer sein das, der Massер Bob freimachen?“

„Du wirst dich sehr freuen, wenn du hörst, wer ich bin. Aber du darfst nicht vor Freude laut werden!“

„Bob werden leise sprechen, so leise, daß gar niemand kann hören.“

„Gut, rate einmal!“

„Bob nicht hören Stimme. Sein Massa Bloody-Fox?“

„Nein.“

„Dann nur können sein Massa Shatterhand!“

„Ja, der bin ich.“

„Oh — oh — oh — — — ooooooooh!“ stöhnte er entzückt, wobei ich seine Zähne knirschen hörte. Er biß sie zusammen, um nicht vor Entzücken laut zu schreien; dafür aber strampelte er so mit den zusammengebundenen

Füßen, daß ich zur Seite weichen mußte, um nicht einen Stoß zu bekommen, der einem Ochsen Ehre gemacht hätte, denn Bob war ein außerordentlich kräftiger Kerl, vor dessen Stößen und Hieben man sich in acht zu nehmen hatte.

„Also still! Deine Freude kannst du äußern, wenn wir glücklich von hier fort sind. Deine Füße sind gebunden. Wo bist du sonst noch gefesselt?"

„Hände hüben und drüben an Zeltpfahl gebunden und um Leib einen Riemen, der tief in Erde gepflockt."

„Wie hat man dich behandelt?"

„Mit sehr große Kraft. Viel Hiebe bekommen."

„Wie stand es mit dem Essen?"

„Bob haben stets Hunger."

„Das wird anders werden. Halte still! Ich werde dich losmachen. Die Riemen können wir draußen brauchen."

„Sein noch viel mehr Riemen da; hängen oben an Pfahl."

„Gut, die sollen deine Wächter fühlen. Ich habe den Rappen mit; den wirst du reiten. Du wirst doch noch mit ihm auskommen?"

„Rappen Hatatitla? Oh, Bob und Rappen sein sehr gut Freund. Reiten gut aufeinander, kommen nicht auseinander!"

„Schön! Jetzt wollen wir schnell machen und nicht mehr reden. Später wirst du mir erzählen, wie du in die Gefangenschaft geraten bist."

Als ich ihn losgebunden hatte, stand er auf, reckte und streckte die Glieder und stöhnte vor Freude.

„Wo sind die Riemen, von denen du sprachst? Gib sie mir!" — Er langte sie mir herab, und dann verließen wir das Zelt. Er erkannte meine Gefährten gleich als

Weiße, die zu mir gehören mußten. Als er die beiden Wächter liegen sah, sagte er:

„Das sein rote Indsmenhunde, die immerfort schlagen und treten mit Füßen Massер Bob. Massa Shatterhand sie wohl schlagen mit Faust an Schädel?“

„Ja. Jetzt werden wir sie binden.“

„Oh — — oh — —! Massa erlauben, daß Bob sie binden. Riemen müssen gehen durch Fleisch bis auf Knochen!“

Er fesselte sie, und zwar so, daß sie vor Schmerzen erwachten. Wir rissen ihnen einige Fetzen von den Indianerhemden und stopften sie ihnen als Knebel in den Mund, daß sie nicht laut werden konnten. Dann schleiften wir sie in das Innere des Zeltes und banden sie so fest an, daß sie von selbst gewiß nicht loskommen konnten.

Dieser Teil unserer Aufgabe war glücklich gelöst. Nun galt es den Medizinen. Bob und Old Wabble mußten warten, und ich schlich mich mit Old Surehand nach dem Zelt des Häuptlings. Dort regte sich kein Hauch und kein Mensch, und es wurde uns leicht, die Stangen geräuschlos aus der Erde zu drehen. Als wir zu den zwei Genannten zurückgekehrt waren, knüpften wir die Medizinen von den Stangen los und banden sie mit einem Riemen zusammen.

„Fertig, wenigstens wir!“ sagte nun Old Wabble. „Nun aber kommt das Schwierigste für Euch, Mr. Shatterhand. Es ist mir wirklich bange. Habt Ihr weit von hier zu dem Pferd?“

„Nein. Es liegt jenseits des Häuptlingszeltes im Grase, wie ich sah, als wir die Stangen holten.“

„Wollen wir einmal hin?“

„Ihr möchtet versuchen, wie es sich verhält?“

„Yes."

„So kommt! Ihr sollt den Willen haben, denn es kann uns nun kaum etwas geschehen. Aber nicht zu nahe hinan, sonst wird es zu laut!"

Wir schlichen uns lautlos hin. Wir hatten wohl noch zwanzig Schritte zu tun, so hob es den Kopf und schnaubte; wieder drei Schritte, da sprang es auf, zerrte am Lasso und arbeitete mit den Beinen.

„Kommt wieder fort!" sagte ich. „Es fängt sonst gar an, zu wiehern. Dieses Tier hat gute Schule."

„Der Teufel hole die Schule, wenn man dabei, falls man ein Weißer ist, den Hals und die Knochen bricht! Wollt Ihr es wirklich noch mit dieser Bestie versuchen in dieser Dunkelheit? Ich gebe Euch den guten Rat — —"

Er hätte mir wirklich den unnützen guten Rat gegeben, wenn er nicht von Old Surehand unterbrochen worden wäre:

„Keine Redensarten, Sir! Wir müssen fort. Nehmt Bob da bei der Hand, um ihn zu führen; ich habe die Medizinen zu tragen. Vorwärts jetzt!"

„Meinetwegen; ich gehe ja schon und will den Neger führen; aber neugierig bin ich, wie das enden wird! Ich wasche meine Hände in Unschuld, weil man sie hier in nichts weiter waschen kann; it's clear!"

Sie verschwanden im Dunkel der Nacht, und ich konnte nun an den Hauptteil meiner Aufgabe gehen. Denn die Entführung des Pferdes war allerdings weit schwieriger als die Befreiung des Negers und die Entwendung der Medizinen des Häuptlings. Es fiel mir natürlich gar nicht ein, mich in der Weise, wie Old Wabble es sich dachte, in den Besitz des Pferdes zu setzen; das wäre unter den gegenwärtigen Verhältnissen und zumal bei Nacht mit großer Lebensgefahr für mich ver-

bunden gewesen. Das edle Pferd war indianisch geschult, vielleicht sogar dressiert; es scheute vor jedem Weißen, und wenn ich auch nicht daran zweifelte, daß es mir gelingen werde, durch einen kühnen Sprung auf seinen Rücken zu kommen, so doch erst nach langer und energischer Gegenwehr des Tieres, die jedenfalls mit Stampfen, Schnauben, Wiehern, Ausschlagen, also mit großem Lärm verbunden war. Und hatte ich das fertig gebracht, so gab es weder Sattel noch Zaum, sogar nicht einmal einen einfachen Kopfriemen, denn das Pferd war an einem Lasso an die Erde gepflockt, dessen anderes Ende man ihm einfach um den Hals gebunden hatte. Ich war also einzig und allein auf den Schenkeldruck angewiesen; das Tier ging unbedingt erst mit mir durch, und ich konnte es erst nach und nach in meine Gewalt bekommen. Dabei aber mußte allerdings das in Erfüllung gehen, was Old Wabble befürchtete: es rannte mit mir unter die andern Pferde und gegen die Zelte; es schoß mit mir regellos hin und her, den Berg hinauf und wieder herunter; es kam zum Stürzen, und ich konnte dabei Hals und Beine brechen, wie man sich auszudrücken pflegt.

Nein, die Sache mußte anders angefangen werden. Glücklicherweise wußte ich genau, wie man so ein indianisches Pferd zu behandeln hat; ich hatte das von Winnetou gelernt. Es mußte mich für einen Indianer halten. Dann mußte ich ihm die Augen verbinden.

Als ich bei der Wahnsinnigen oben auf der Höhe gewesen war, hatte ich gesehen, daß am diesseitigen Talrande eine Menge wilde Mugwartpflanzen standen, und sogleich daran gedacht, den Duft dieser Gewächse zu benutzen, um das Pferd zu täuschen. Dem scharfsinnigen Westmann muß eben alles dienlich sein; sein Leben kann

unter Umständen am Dasein eines kleinen Pflänzchens hängen. Sodann hatte ich vorhin einige Decken vor dem Häuptlingszelt bemerkt, die die Frau, wahrscheinlich der Reinigung wegen, dort im Gras ausgebreitet hatte, lange, breite Decken, in die man den ganzen Körper hüllt, wenn es kalt ist oder regnet. Das kam mir gut zu statten. Mehr brauchte ich nicht.

Ich ging also zunächst zu den Mugwartpflanzen, legte mich hinein und wälzte mich tüchtig darin hin und her, worauf ich mir mit den sehr kräftig riechenden Spitzen die Hände und das Gesicht einrieb. Nun konnte das Pferd nicht durch den Geruch annehmen, daß ich Weißer war. Hierauf schlich ich mich dorthin, wo die Decken lagen, und schnitt mir von der einen einen Streifen ab, mit dem ich dem Tier die Augen verbinden konnte. In die andere wickelte ich mich genau so ein, wie es die Indianer tun; vorher nahm ich den Hut ab und knöpfte ihn unter dem Jagdrock fest, weil er das Pferd mißtrauisch machen konnte. Dann ging ich sehr langsam auf das Tier zu. Es hatte sich wieder niedergelegt, wendete mir den Kopf neugierig zu, sog die Luft prüfend in die Nüstern und — — blieb liegen. Es hielt mich für einen Roten. Damit hatte ich schon halb gewonnen.

„Tcha-at, Tcha-at — sei gut, sei gut!“ sagte ich in der Mundart der Komantschen leise und liebkosend, indem ich mich niederbückte und es streichelte. Es ließ sich diese Zärtlichkeit gefallen, und ich fuhr mit dem Streicheln fort, bis ich annehmen durfte, daß meine Gefährten bei unsern Pferden angekommen seien. Dann pflockte ich den Lasso los und schnitt ihn in mehrere Stücke, aus denen ich eine Art Kopfgestell zusammenknotete, das sich das Pferd ruhig anlegen ließ. Zwei längere Stücke band ich als Zügel rechts und links an den Nasenriemen und war dann mit

den Vorbereitungen fertig. Hierauf stellte ich mich mit ausgespreizten Beinen über den Leib des Pferdes und forderte es auf:

„Naba, naba — steh auf, steh auf!“

Es gehorchte; ich saß oben und lenkte es einige Male versuchsweise hin und her; es ließ sich willig lenken, ohne daß ich der Schenkel dazu bedurfte. Ich hatte gewonnen, wenigstens einstweilen, denn später, wenn es mich als Weißen erkannte, war jedenfalls ein Kampf zu erwarten. Um aus der Nähe der Zelte zu kommen, ritt ich hinüber nach dem Rand des Tals und an diesem hin, bis ich das Lager hinter mir hatte; da ließ ich das Tier traben, bis ich zu der Stelle kam, wo wir unsere Pferde gelassen hatten; sie waren fort. Nun stieß ich den schrillen Schrei aus, mit dem die Roten ihre Pferde in Galopp setzen; es gehorchte auch diesesmal, und wir flogen zunächst ein Stück am Bach hin und dann rechts davon ab in die offene Prärie hinaus.

Das Pferd war ausgezeichnet. Ich bemerkte nach einem halbstündigen Galopp noch nicht das geringste Zeichen der Anstrengung an ihm; der Atem ging unhörbar. Da hörte ich vor mir einen langgezogenen Schrei. Das war einer von meinen Gefährten, die wissen wollten, ob ich käme; sie waren in Sorge um mich. Ich antwortete durch einen gleichen Schrei, und da sie hierauf halten blieben, um auf mich zu warten, hatte ich sie schnell eingeholt.

„All devils, ein Roter!“ rief Old Wabble aus, als er mich erblickte. „Der verfolgt Old Shatterhand und hat ihn verloren. Machen wir ihn kalt!“

Ich sah, daß er das Gewehr vom Rücken riß, und warnte ihn:

„Nicht schießen, Sir! Ich möchte gern noch einige Zeit leben bleiben.“

„Zounds! Das ist ja Old Shatterhands Stimme!“

„Natürlich, meine eigne; eine andere habe ich nicht.“

„Er ists; er ists; wahrhaftig er ists! Aber, Sir, ich bin ganz starr vor Verwunderung!“

„Worüber?“

„Daß Ihr so hübsch dahergeritten kommt, so einig mit dem Gaul, als ob Ihr schon tausend Säcke Hafer miteinander gefressen hättet. Das ist doch nicht das Pferd, das Ihr stehlen wolltet, Sir!“

„Es ists; seht her!“

„Hm, ja! Bei meiner Seele, es ists! Da ist ein Wunder geschehen, sonst hättet Ihr es nicht so schnell bezwingen können.“

„Es hat gar keines Zwanges bedurft. Es hat mich ohne allen Widerstand hierher getragen.“

„Unmöglich! Ich bin ein zu guter Kenner, als daß Ihr mir so etwas weismachen könnt.“

„Ich mache Euch nichts weis. Wenn ich es hätte zwingen müssen, würde es sich jetzt ganz anders verhalten, und einen andern Gang, ein anderes Aussehen haben.“

„Es ist zu dunkel, um das sehen zu können. Schwitzt, schäumt und geifert es nicht? Ich muß mich doch einmal selbst überzeugen.“

Er lenkte sein Pferd zu mir heran und streckte die Hand aus, das meinige anzufühlen. Es schnaubte scheu und stieg vorn hoch empor.

„Laßt das sein, Sir!“ bat ich. „Es kann die Weißen nicht leiden.“

„Ihr seid doch auch einer!“

„Ja; aber es hält mich für einen Roten.“

„Ah! Also darum die Maskerade mit der Decke? Wie pfiffig! Man kann wirklich noch viel von Euch lernen. Aber der Geruch, der Geruch! Ein Indianer riecht doch wie — — wie — — hm, wie sage ich doch nur gleich? Er

riecht nach Schmutz, nach Herberge, nach — — nach — — na, mit einem Wort, er riecht eben wild! Ein Weißer hat diese sonderbare Ausdünstung nicht. Wenn Ihr Euch auch maskiert habt, so mußte das Pferd doch am Geruch merken, daß Ihr kein Indsman seid."

„Ich habe eben den Geruch verändert. Es gibt ein erprobtes Mittel, womit man selbst solch ein Pferd irre machen kann."

„Was ist das?"

„Mein Geheimnis. In einigen Stunden ist dieser Geruch verschwunden, und wenn ich dann die Decke ablege und den Hut aufsetze, wird der Gaul die Täuschung erkennen und sich wehren. Dann wird es bei Tag und in der offenen Prärie den Kampf geben, den ich jetzt umgangen habe, weil ich allerdings das Leben dabei riskiert hätte."

„Well, ich muß Euch glauben, bin aber begierig, zu sehen, wie Ihr das Pferd bewältigen werdet."

„Sehr leicht. Nur Raum brauche ich dazu, nur Raum, und den habe ich dann im höchsten Maß. Jetzt aber wollen wir nicht reden, sondern reiten, daß wir die Gegend des Kaam-kulano weit hinter uns legen. Laßt mich voran, damit mein Pferd nicht durch Euch scheu gemacht wird!"

Um an die Spitze zu kommen, ritt ich an ihnen vorüber, dabei sagte Bob:

„Warum Massa Shatterhand nicht mit seinem Masser Bob reden? Masser Bob will sagen Dank!"

„Ist nicht nötig, lieber Bob."

„Und will erzählen, wie rote Indsmen nehmen Masser Bob gefangen."

„Später. Jetzt haben wir keine Zeit dazu. Die Hauptsache ist, daß du mit meinem Rappen gut auskommst."

„Oh — — oh — — oh — —, Rappe sein sehr gutes Pferd, und Bob sein sehr vortrefflicher Reiter. Beide einander gut kennen und fahren wie Blitz über Prärie dahin!“

Ja, der gute Bob ritt jetzt bedeutend besser als damals, wo er zum erstenmal im Sattel saß. Obgleich er sich mit den Händen krampfhaft am Hals und der Mähne des Pferdes festgehalten hatte, war er doch stets immer weiter nach hinten gerutscht und endlich am Schwanz heruntergeglitten. Das hatte ihm den Spitznamen Sliding-Bob eingetragen, also der ‚rutschende Bob‘. Später hatte er sich eingelernt und war schließlich bei Bloody-Fox in eine gute Schule gekommen. Jetzt ritt er so, daß er nicht hinter uns zurückblieb, was aber freilich mehr dem Pferd als dem Reiter zuzuschreiben war.

Von dem Augenblick an, da ich das ‚Hasental‘ verlassen hatte, war für uns nichts mehr zu fürchten gewesen, denn bei der Güte unserer Pferde konnten wir nicht eingeholt werden, und die etwaigen Verfolger wären junge Menschen gewesen, aus denen wir uns nicht viel gemacht hätten. Dennoch ritten wir mehrere Stunden lang ununterbrochen fort und hielten dann an, weil wir noch einen sehr weiten Ritt vor uns hatten. Wir hatten von da an, wo wir hielten, noch einen vollen Tagesritt bis zum Nargoleteh-tsil, wo wir mit den Apatschen zusammentreffen wollten.

Wir pflockten unsere Pferde an, aber so lang an die Lassos, daß sie Platz zum Grasen hatten. Das meinige mußte ich abseits befestigen, weil es nicht in der Nähe der andern sein wollte; es schlug und biß nach ihnen.

Als wir uns dann zueinander gesetzt hatten, fragte Bob:

„Nun haben Zeit, und nun dürfen Masser Bob wohl erzählen, wie Indsmen ihn gefangen nahmen?“

„Ja, erzähle es," antwortete ich, denn er hätte uns doch keine Ruhe gelassen. „Ich habe mich sehr darüber gewundert, daß Bloody-Fox dich im Stich gelassen hat."

„Masser Bob sich nicht wundern."

„Das verstehst du nicht. Ihr seid auf die Jagd geritten?"

„Ja, auf Jagd."

„Also beisammen gewesen?"

„Beisammen," nickte er.

„Du wurdest gefangen, und er entkam?"

„Ja."

„Wieviel Rote waren es, die euch überfielen?"

„Zehn und noch zehn und wieder noch einmal zehn. Vielleicht auch mehr. Bob nicht haben gut zählen."

„Also ungefähr dreißig. Wie ich Bloody-Fox kenne, ist er nicht der Mann, der sich scheut, hinter dreißig Roten herzureiten. Er hat doch wohl gewußt, daß du in ihre Gefangenschaft geraten wareſt?"

„Massa Fox das vielleicht nicht wissen."

„Nicht? Hat er es nicht gesehen?"

„Nein."

„Aber ihr waret ja beieinander!"

„Er nicht bei Masser Bob und ich nicht bei Massa Fox, als rote Indsmen kamen."

„Oh, das ist etwas anderes! Ihr hattet euch also getrennt?"

„Ja. Wir war daheim fort, weil nur noch wenig Fleisch haben. Mutter Sanna allein zu Hause bleiben und wir aus Llano estacado heraus, um jagen und Fleisch holen. Wir lange kein Wild finden, bis weit, weit fort an Regenberg kommen."

„Ah, am Nargoleteh-tsil seid ihr gewesen? Dahin wollen wir ja heut!"

„Nargoleteh-tsil; das sein richtig.“

„Dort habt ihr gejagt?“

„Ja; haben schießen zwei Bisons; geben Fleisch, große Menge Fleisch. Schneiden Fleisch in Stücke und hängen auf Riemen, die mitgebracht. Haben auch mitgebracht Packpferde, um Fleisch tragen heim. Als fertig waren mit Aufhängen, gehen fort, um suchen wieder Büffelspuren, Massa Fox links und Masser Bob rechts.“

„Das war nicht klug. Entweder durftet ihr euch nicht trennen oder einer von euch, also jedenfalls du, mußte bei den Pferden und bei dem Fleisch bleiben.“

„Vielleicht das richtige sein; Massa Shatterhand es ja gut verstehen, besser noch als Bloody-Fox und viel besser als Masser Bob. Bob reiten weit, sehr weit und nicht finden Spur von Büffel, kehren endlich um, weil anfangen zu regnen. Da kommen Komantschen und ihn umringen. Er sich wehren, sie aber doch nehmen fangen Masser Bob. Sie ihn fragen, was hier wollen und was hier tun; er nichts sagen. Sie nun schlagen Masser Bob, er aber doch nichts verraten. Da sie reiten auf seiner Spur nach Regenberg, schicken Späher voraus. Späher kommen wieder und reden leise, was haben gesehen am Regenberg. Dann reiten fort, schnell; drei reiten langsam nach mit Masser Bob. Alsbald sind an Regenberg, Masser Bob hören schießen. Dann hinkommen. Komantschen sind im Lager und beim Fleisch von Bloody-Fox, er aber nicht da; an Erde aber liegen tote Indsmen, erschossen von Fox und er fort.“

„So also ist es gewesen, so! Er war eher zurückgekehrt als du, und sie haben ihn überfallen. Er hat einige von ihnen erschossen und ist entflohen.“

„Ja, war fort, ganz fort. Mehrere ihm nach; aber später wiederkommen und ihn nicht haben funden.“

„Was taten die Roten dann?“

„Sie binden Masser Bob auf Pferd, laden Fleisch auf Pferde und reiten fort.“

„Wohin?“

„Reiten fast zwei Tage, bis Bob war fangen in Zelt. Sie ihm sagen, daß wollen holen auch Bloody-Fox, und wenn ihn bringen, dann Massa Fox mit Masser Bob sollen sterben an Marterpfahl.“

„Hm! Hatte es sehr geregnet?“

„Sehr! Regen gehen Masser Bob bis auf Haut.“

„Da ist mir alles erklärlich. Zu welcher Tageszeit ist es gewesen, Bob?“

„Als Masser Bob umkehren, es bald Abend sein. Und als kommen an Regenberg mit Indsmen, es schon anfangen, sehr dunkel werden.“

„Fox ist jedenfalls zurückgekehrt, hat sich aber nicht ganz bis zu dem betreffenden Platz wagen wollen. Und wenn er es gewagt und also gemerkt hat, daß sie fort waren, hat er ihnen doch nicht folgen können, weil er im Dunkel ihre Spuren nicht sehen konnte. Früh aber war die Fährte verschwunden, denn das niedergetretene Gras hatte sich infolge des Regens bis dahin aufgerichtet. Er wußte nichts davon, daß die Roten dich getroffen und festgenommen hatten. Er glaubte, du habest dich verirrt und suchte dich. Er wartete vielleicht, als er dich nicht fand, den ganzen Tag auf deine Rückkehr. Als du nicht kamst, nahm er an, daß du möglicherweise die Roten gesehen habest.“

„Ja, das er wohl denken.“

„Du konntest ja zurückgekommen sein, als sie ihn schon überfallen hatten; sie bemerkten dich nicht; du sahst, daß er fort war, und ritteſt auch fort.“

„Ja, heim zu Mutter Sanna!“

„Das konnte er dir schon zutrauen, und da er den Roten nicht folgen konnte, weil er nicht wußte, wohin sie waren, blieb ihm nichts anderes übrig, als auch heimzukehren, um zu sehen, ob du dort angekommen seist."

„Aber als Massa Bloody-Fox sehen, daß Masser Bob nicht da bei Mutter Sanna?"

„So ist er wahrscheinlich wieder fort, um abermals nach dir zu suchen. Wer weiß, wo und wie lange er sich herumgetrieben hat, ohne dich zu finden!"

„Nun aber er mich wiedersehen, oh — oh — — oh! Denn Massa Shatterhand bringen doch Masser Bob jetzt wieder zu Mutter Sanna und Massa Fox?"

„Ja, wir bringen dich hin. Die Roten sind aufgebrochen, um euer Haus zu überfallen und Bloody-Fox zu fangen und zu töten."

„Das sie sollen nicht wagen! Masser Bob sie erschlagen und erschießen alle, alle, alle! Niemand von ihnen leben bleiben, kein einziger!"

Er knirschte mit seinen Zähnen, und das hatte etwas zu sagen, denn er hatte ein Gebiß, das einem Panther Ehre gemacht hätte; dann fuhr er fort:

„Ja, sie alle, alle sterben, denn sie haben schlagen Masser Bob und ihm nichts geben zu essen. Er haben viel Hunger, und sie nichts tun, als nur darüber lachen."

„Nun, wir haben jetzt Zeit, dies nachzuholen. In meinen Satteltaschen ist Fleisch genug für dich. Geh hin und hole dir, was du essen kannst!"

„Ja, Masser Bob sich holen. Er grad großen Hunger haben, als Massa Shatterhand kommen in Zelt und ihn machen frei."

„Nun, davon habe ich nichts gemerkt, denn ich mußte dich wecken; du schliefst sehr fest."

„Oh — — oh — — oh — —! Masser Bob haben

großen Hunger, auch wenn schlafen; ihn träumen sogar von Hunger!"

Er holte sich Fleisch und aß; er holte sich wieder welches und aß; er holte sich abermals welches und aß — — aß — — aß, bis nichts mehr zu holen war. Was er im Essen leisten konnte, das wußte ich, solch eine Menge wie heute aber hatte er noch nie verschlungen!

Er erzählte uns dabei die Einzelheiten seiner Gefangenschaft im Tal der Hasen; es war nichts für uns Wichtiges dabei. Wir fragten ihn nach den Beobachtungen, die er dabei gemacht hatte, bekamen aber nichts zu hören, was uns hätte von Nutzen sein können. Er war ein guter, treuer Kerl, mutig und klug in seiner Weise, aber Beobachtungen wie ein Westmann zu machen, das war ihm bei seiner geistigen Bescheidenheit nicht möglich.

Als der Morgen zu grauen begann, standen wir auf, um die Pferde zu besteigen.

„Jetzt bin ich neugierig, was Euer Pferd machen wird," meinte Old Wabble. „Denn mit der Maskerade hört es jetzt wohl auf?"

„Ja. Wollt Ihr meine Indianerdecke mit auf Euer Pferd nehmen, Mr. Cutter?"

„Ja, gebt sie her!"

„Jetzt noch nicht, sondern erst dann, wenn ich aufgestiegen bin. Ich werfe sie Euch zu."

Ich ging zu dem Pferd hin, um es zu liebkosen. Es zeigte sich mißtrauisch und unruhig; es sträubte die Mähne, schnaubte und zerrte am Lasso. Der Pflanzengeruch hatte sich verloren, und das Tier wurde nur noch durch die Indianerdecke getäuscht. Ich zog den Pflock aus der Erde und steckte ihn in die Satteltasche, sprang auf, band den Lasso vom Halse des Pferdes los und wickelte ihn in Schlingen; die andern standen neugierig da, hielten sich

aber fern, um nicht von dem Tier umgerissen zu werden, wenn es plötzlich ausbrechen sollte. Es ging ein eigentümliches Zittern durch seine ganze Gestalt; ich kannte dieses Zittern; es war das Vorzeichen des nahen Kampfes. Im Nu flog die Decke herab und zu Old Wabble hinüber; ebenso schnell warf ich mir den Lasso über die Schulter; mit der einen Hand die notdürftigen Zügel ergreifend, zog ich mit der andern den Hut unter dem Rock hervor, um ihn aufzusetzen und fest anzudrücken. Da warf das Pferd den Kopf herum, einen einzigen kurzen Augenblick nur sah es mich, dann wieherte es laut und zornig auf und stieg vorn empor. Die Zügel mit beiden Händen fest anziehend, legte ich die Schenkel noch viel fester an. Es war dem Ueberschlagen nahe; ich drückte es nach vorn und riß es dabei mit solchem Nachdruck seitwärts, daß es sich einmal um seine eigene Achse drehte. Dann kam es vorn nieder und schlug hinten aus — vergeblich. Es bockte, indem es den Rücken krumm bog und mit allen Vieren in die Luft ging; es stand still, um mich zu betrügen, und sprang dann plötzlich mit vollständig steifen Beinen auf die Seite, damit ich auf der andern Seite herabstürzen sollte — ebenso vergeblich! Es erging sich in allen den Mucken, die einem sogenannten Bucking-horse andressiert werden — ich blieb fest sitzen.

„Bravo, bravo, Sir!“ rief der alte Wabble. „Ihr habt einen famosen Sitz, das muß ich sagen. Der Racker macht es Euch schwer, er hat den Teufel im Leibe!“

„O, bis jetzt ist das noch nichts,“ antwortete ich. „Es kommt noch besser, wartet nur!“

Da warf sich das Pferd, als ob es meine Worte verstanden habe, nieder und wälzte sich, indem es mit den Beinen arbeitete und um sich schlug. Ich kam — und das ist dabei die Hauptsache, sonst ist man verloren —

mit den Füßen auf die Erde zu stehen und sprang, so wie es sich wälzte, bald nach rechts, bald nach links, so daß das Tier stets zwischen meinen ausgespreizten Beinen blieb. Das ist außerordentlich anstrengend; es gehört ein scharfes Auge dazu, man muß wissen, nach welcher Seite sich das Pferd im nächsten Augenblick zu drehen beabsichtigt, und sich dabei in acht nehmen, daß man von den schlagenden Hufen nicht getroffen wird. Noch schärfer muß man erraten, wann es wieder aufspringen will, sonst wird man zur Seite geschleudert und es geht auf und davon.

Jetzt sprang es auf und nahm mich ganz regelrecht mit in die Höhe, indem ich die Zügel wieder ergriff, die ich während des Wälzens hatte fahren lassen.

„Bravo, bravo!“ rief der Alte. „Thunder-storm, ist das ein Vieh! In dieser eleganten Weise macht es Euch keiner als nur Old Wabble nach!“

„Es kommt noch schlimmer, Sir!“ rief ich. „Erst ermüde ich es hier und dann lasse ich es durchgehen. Steigt auf, um mir schnell nachzukommen!“

Während ich dies sagte, wiederholte das Pferd die schon beschriebenen Versuche, bis es sich zum zweitenmal wälzte und dann wieder aufsprang. Bis jetzt hatte die menschliche Intelligenz mit dem tierischen Willen gekämpft, nun aber sollte es rohe Kraft gegen rohe Kraft gelten, wobei ich stets Sieger geblieben war. Dies hatte mir bisher noch niemand nachmachen können. Ich nahm das Pferd also fester in die Zügel, rückte weiter nach vorn und legte die Schenkel mit aller mir zu Gebote stehenden Kraft an. Es stand starr. Ich horchte. Kam der Ton, den ich erwartete, oder kam er nicht? Ja er kam. Es war ein langes, tiefes, schmerzliches Stöhnen aus eingeengter Brust, das sichere Zeichen, daß der Sieg

mein sein werde, wenn meine Kraft nicht ermüdete. Das Tier wollte wieder in die Höhe, vorn, hinten, mit allen Vieren; es konnte nicht; ich drückte und preßte womöglich noch stärker als vorher. Nach jeder vergeblichen Anstrengung stöhnte es laut, der Atem ging keuchend. So dauerte es fünf Minuten und noch länger; es schäumte und warf die weißen Flocken nach allen Seiten.

„Prächtig, prächtig!“ schrie Old Wabble entzückt. „So etwas habe ich noch nie gesehen!“

Ja, prächtig! Das konnte er gut sagen. Hätte er nur an meiner Stelle gesessen! Diese Anstrengung! Die Lunge wollte mir platzen; der Schweiß drang auch mir aus allen Poren, aber ich ließ nicht nach. Da wollte das Pferd sich niederwerfen, um sich wieder zu wälzen; es konnte nicht; nun noch ein letzter, langer Schenkeldruck aus allen Leibeskräften — — die menschlichen Muskeln und Sehnen siegten; das Pferd brach zusammen.

„Herrlich!“ brüllte der Alte. „Das hätte ich nicht fertiggebracht. Es ist wahr, Sir, Ihr seid ein viel besserer Reiter als ich.“

Old Surehand stand still und sagte nichts; aber seine Augen leuchteten.

„Schön, schön, oh schön!“ schrie Bob. „Massa Shatterhand das schon oft machen mit fremdem und mit wildem Pferd. Masser Bob dabei sein und es sehen!“

„Ich bin noch lange nicht fertig,“ antwortete ich. „Paßt auf, jetzt geht es fort!“

Ich stand mit breiten Beinen über dem Pferd, mit gebücktem Oberkörper, die Zügel in der Hand. Es erholte sich, stand auf und nahm mich mit in die Höhe. Da stand es einige Augenblicke regungslos; dann schnellte es fort, wie plötzlich von einer gewaltigen Feder getrieben. Ich saß fest und ließ es laufen, nur darauf bedacht, daß es

die Richtung nahm, in die wir wollten. Die andern drei kamen hinter mir hergejagt. Nach einer Weile versuchte das Tier abermals, mich loszuwerden, doch meisterte ich es wie zuvor, bis es zusammenbrach. Jetzt wußte ich, daß es keinen Widerstand mehr leisten werde, und stellte mich zur Seite, als mich die drei eben einholten. Sie zügelten ihre Pferde, und Old Wabble fragte:

„Ihr gebt die Zügel aus der Hand und laßt es frei liegen? Wenn es Euch nun davongeht, Sir!"

„Es bleibt, es ist besiegt, es ist mein!" antwortete ich.

„Traut der Bestie nicht! Es wäre jammerschade, wenn es Euch nach dieser riesenhaften Anstrengung entkäme!"

„Es läuft nicht fort. Paßt auf! Ich kenne die Dressur."

„Ich legte dem Pferde die Hand auf den Kopf und sagte:

„Naba, naba — steh auf, steh auf!"

Es sprang auf. Ich ging langsam fort und befahl:

„Eta, eta — komm, komm!"

Es kam hinter mir her, nach rechts und links, hin und zurück, bis ich stehen blieb, da blieb es auch stehen.

„Großartig, wirklich großartig!" rief Old Wabble. „Wenn man es nicht sähe, würde man es gar nicht glauben!"

„Ihr gebt also zu, daß ich es gebändigt habe?"

„Yes, yes and yes!"

„Ohne daß ich Arme und Beine oder den Hals dabei gebrochen habe!"

„Sprecht nicht davon, Sir! Ich konnte ja nicht wissen, daß Ihr im Reiten sogar den alten Wabble übertrefft!"

„Sogar? Ihr scheint Euch für den besten Reiter des ganzen Erdballs zu halten! Ich übertreffe Euch ja, das

behaupte ich auch, aber nicht aus Stolz oder Ueberhebung, denn ich füge sogleich hinzu: ich habe Reiter kennen gelernt, die mich weit übertroffen haben."

„All devils! So einen Kerl möchte ich sehen!"

„Ich habe auf Pferden gesessen, die fünfzigtausend Dollars und noch mehr gekostet hätten, wenn sie überhaupt zu verkaufen gewesen wären. Nun schließt von einem solchen Tier einmal auf seinen Reiter! Versucht doch einmal, ein zugerittenes Kirgisenpferd, einen kurdischen Streithengst oder eine nach der altparthischen Reitkunst geschulte Perserstute zu besteigen! Ihr seid nach hiesigen Begriffen ein vorzüglicher Reiter; dort aber würdet Ihr ausgelacht!"

„Kirgisisch-kurdisch-altparthisch — — —? Ich lasse mich aufhängen, wenn ich weiß, was das ist! Habt denn Ihr auf solchen Pferden gesessen?"

„Ja, und unser Bob würde an meiner Stelle sagen: wir sind gut aufeinander geritten."

„Oh — oh — — oh!" wendete der Neger mit verlegener Miene ein. „Masser Bob nicht so sagen, denn Bob nicht mit dabei gewesen sein!"

„Hm, hm, hm!" brummte der Alte. „Da hat man sich für einen tüchtigen Kerl gehalten und ist gar keiner!"

„Bitte, so war es nicht gemeint, Mr. Cutter. Ihr seid gar wohl ein tüchtiger Reiter, nämlich in der Art der Cowboys. Ein Roter reitet anders; das gebt Ihr zu, nicht?"

„Yes."

„Weil ich diese indianische Schule genau kenne, konnte ich das Pferd hier überwältigen, sonst nicht. Nun denkt, daß es noch viele andere Reitervölker gibt, die Araber, Beduinen, Tuaregs, Perser, Turkmanen, Kirgisen, Mongolen und so weiter, und jedes dieser Völker hat eine

andere Art zu reiten. Kann sich da jemand, der eine Schule vortrefflich reitet, überhaupt für den besten Reiter halten und dann erstaunt von einem andern sagen: der kommt sogar über mich?"

„Nein, Sir!" Ich höre, daß Ihr wieder einmal den Kanzelredner macht, denn was Ihr da sagt, ist ja, wie ich gern zugebe, alles sehr richtig; es soll aber einfach heißen: brüste dich nicht, alter Wabble!"

„Nicht, weil ich denke, mehr zu sein oder mehr zu können als Ihr, sondern um Euch ein wenig anschmiegender zu machen. Ihr wißt, von wegen dem ‚Sitzenlassen'. Ihr habt mir dahinten im Kaam-kulano wieder gute Lehren geben wollen, und zwar zu einer Zeit und in einer Lage, wo solche Lehren nicht nur überflüssig sind, sondern alles verderben können"

„Egad, Ihr habt recht, Mr. Shatterhand!" gab er zu. „Ich bin ein alter Querkopf geworden, weil ich noch niemals meinen Meister gefunden habe. Ihr habt mir eine Zurechtweisung erteilt, in Worten und noch vielmehr durch die Tat, und ich will sie mir ad notam nehmen. Macht, was Ihr wollt; ich werde nicht wieder daran mäkeln; it's clear!"

„Ja, Ihr werdet sehen, daß sich das Pferd nun wie ein treuer und gehorsamer Hund zu mir verhält," sagte ich. „Jetzt wollen wir weiter!"

„Doch zunächst nach dem Altschese-tschi, wo wir gestern früh fortgeritten sind?" fragte Old Wabble.

„Nein; nach dem ‚kleinen Wald' reiten wir nicht wieder."

„Warum? Wenn wir nach dem Regenberg wollen, liegt das Wäldchen doch in unserem Wege!"

„Denkt an die Kundschafter, die dort getötet worden sind! Sie kehren nicht zurück. Das erregt das Mißtrauen

der Komantschen. Ich bin überzeugt, daß Vupa-Umugi ihnen einige Krieger nachsenden wird. Dürfen die auf unsere Fährte treffen?"

„Nein, denn sie würden uns nach dem Regenberg folgen, und alles wäre verraten. Aber Parker, Hawley und ‚langes Messer' haben doch auch eine Fährte gemacht, die dorthin führt!"

„Das war gestern; sie ist also nicht mehr zu sehen."

„So müssen wir einen Umweg machen; aber wohin? Etwa zwischen dem ‚kleinen Wald' und dem ‚blauen Wasser' hindurch? Das geht nicht, denn da würde unsere Spur noch viel eher und viel leichter bemerkt."

„Wir müssen noch weiter nach rechts abweichen."

„Also wieder über den Rio Pecos hinüber? Das ist allerdings ein Umweg, und was für einer! Sollte er nicht zu groß sein, Sir?"

Da meinte Old Surehand kopfschüttelnd:

„Ihr seid doch unverbesserlich, alter Wabble! Soeben erst habt Ihr davon gesprochen, nicht wieder zu mäkeln und jetzt fangt Ihr schon wieder an."

„Well, ich sage kein Wort mehr!"

„Ich stimme Mr. Shatterhand vollständig bei. Ob dieser Umweg groß ist oder nicht, wir müssen ihn machen. Merkt Ihr denn nicht, daß Mr. Shatterhand auf diese Weise zwei Fliegen mit einem Schlag treffen will?"

„Zwei Fliegen? Die erste?"

„Daß unsere Spur nicht gesehen wird."

„Well! Und die zweite?"

„Nale-Masiuv."

„Nale-Masiuv? Der soll eine Fliege sein? Wieso?"

„Heut ist doch der dritte Tag!"

„Ach richtig! Von dem Abend am ‚blauen Wasser' an ist es der dritte Tag, an dem Nale-Masiuv mit seinen

hundert Roten kommen soll! Wollen wir nach ihm spüren?"

„Ja, erwiderte ich. „Es ist uns von Vorteil, zu erfahren, ob er schon da ist oder nicht. Denn ich muß annehmen, daß die Roten bald nach seiner Ankunft nach dem Llano-estacado aufbrechen werden; wir können uns dann danach richten. Wir haben uns von jetzt an also mehr nach rechts hinüber zu halten. Kommt, wir wollen fort, Mesch'schurs!"

„Mesch'schurs!" wiederholte der Neger. „Haben Massa Shatterhand auch Masser Bob mit meinen?"

„Natürlich, ja."

„So sein Masser Bob auch mit Mesch'schurs?"

„Versteht sich, lieber Bob!"

„Oh — oh — oh — — Bob auch mit Mesch'schurs! Schwarzer Bob sein also grad so Gentleman wie weißer Gentleman! Er sich sehr darüber freuen und nun zeigen, daß er grad so tapfer und mutig, wie weiße Jäger. Leider aber er nun haben kein Gewehr, um totschießen rote Indianer!"

„Du wirst eins bekommen. Wir haben am ‚kleinen Wald' mehrere erbeutet; davon suche ich dir eines aus. Was dir sonst noch fehlt, ein Messer und dergleichen, das bekommst du auch."

Als ich jetzt mein Pferd streichelte, litt es das ruhig, ohne ein Zeichen der Abneigung sehen zu lassen. Ich untersuchte die Hufe; es gab sie so ruhig her wie ein Bauernpferd, das stets im Stall gestanden hat und mit seinem Herrn auf vertrautem Fuß steht. Als ich aufgestiegen war, blieb es stehen; kurz, es verhielt sich genau so wie ein Tier, das man mit dem bekannten Ausdruck als ‚militärfromm' bezeichnet. Es hatte mich als seinen

Meister anerkannt. Old Wabble schüttelte vor Verwunderung darüber den Kopf, sagte aber nichts.

Da es auch vor den andern und ihren Pferden nicht mehr scheute, brauchte ich mich nicht mehr von ihnen abzusondern; wir konnten also zusammenhalten und taten dies, indem bald dieser und bald jener eines seiner Erlebnisse zum besten gab. Auch Old Surehand erzählte einige Abenteuer. Er hatte dabei eine kurze, sachliche Weise, die den Gedanken, daß er nach unserem Lob strebe, gar nicht aufkommen ließ. Das, was wir aus seinem Mund hörten, waren mehr Berichte als Erzählungen. Old Wabble fand dabei einigemal Gelegenheit, pfiffige Fragen auszusprechen, bei deren Beantwortung der Erzähler eigentlich gar nicht umgehen konnte, über seine Herkunft und seine Verhältnisse Auskunft zu erteilen; aber Old Surehand wußte klug auszuweichen, und ich merkte es ihm an, daß es nicht in seiner Absicht lag, sich auch nur zu einer Andeutung bewegen zu lassen. Ueber sein Leben und seine Erfahrungen im wilden Westen sprach er; weiteres aber konnte der Alte nicht erfahren. Ich meinerseits hütete mich, eine Frage aufzuwerfen, die mich ihm hätte als neugierig erscheinen lassen können.

In dieser Weise verging der Vormittag, und ein großer Teil des Nachmittags, und es war gegen Abend, als wir den Rio Pecos an einer Stelle erreichten, die vielleicht eine englische Meile oberhalb der Mündung des ‚blauen Wassers' lag. Wir schwammen hinüber, denn das ‚blaue Wasser' konnten wir nur auf der jenseitigen, der rechten Seite des Flusses umgehen.

Drüben angekommen, stießen wir auf eine Fährte, die in der Nähe des Wassers abwärts führte.

„Hallo!" meinte Old Wabble. „Da sehen wir ja gleich, daß Nale-Masiuo mit seinen Roten schon angekommen ist!"

Old Surehand warf nur einen kurzen Blick auf die Spuren und entgegnete dann:

„Das ist er nicht gewesen.“

„Nicht? Wieso?“

„Wieviel Rote sollte er bringen?“

„Hundert.“

„Ist das die Fährte von hundert Reitern?“

„Nein; das gebe ich zu. Wenn er es nicht gewesen ist, so möchte ich wissen, wer — — — hm! Sollte es nur ein Vortrab von seiner Schar gewesen sein?“

„Möglich.“

„Da kommen die andern nach und entdecken unsere Spuren. Was ist da zu tun? Wir dürfen uns nicht verraten.“

„Was zu tun ist, mag Mr. Shatterhand bestimmen.“

Ich bog mich vom Pferd herab, um die Eindrücke der Hufe genau zu betrachten, und sagte dann:

„Das sind ungefähr zwanzig Reiter gewesen, die sich sehr sicher gefühlt haben müssen, denn sie sind nicht im Gänsemarsch geritten. Die Spur ist wenigstens vier Stunden alt; wer hinter uns her kommt und ein gutes Auge hat, kann die unsrige also leicht von ihr unterscheiden; aber der Abend ist nahe. Bald macht die Dunkelheit diese Unterscheidung unmöglich. Wollen ihr getrost folgen; ich muß sie besser kennen lernen.“

Wir lenkten in die Fährte ein und kamen bald an eine Stelle, wo die Reiter angehalten hatten; sie wurde an der vom Fluß abgewendeten Seite von Büschen begrenzt, in denen es eine schmale Lücke gab.

„Ja, es sind ungefähr zwanzig Reiter gewesen,“ wiederholte ich; „weiter ist nichts herauszufinden.“

„Also ein Vortrab?“ fragte Old Wabble.

„Das möchte ich bezweifeln. Weshalb sollte Nale-

Mastiuv seine Schar geteilt und eine Vorhut vorausgesandt haben? Das tut man nur vor dem Kampf oder, wenn man sich in einer sehr unsichern Gegend befindet. An einen Kampf war nicht zu denken, und unsicher haben sich diese Leute nicht gefühlt, sonst wären sie in ganz anderer Weise geritten. Wir haben es also nicht mit einem Vortrab zu tun, sondern mit einem ganz selbständigen Trupp. Ich denke da an den jungen Häuptling Schiba-bigk, einen Bekannten, der ja auch nach dem ‚blauen Wasser' kommen muß, wenn er mit Vupa-Umugi nach dem Llano-estacado will; er soll den Führer machen. Vielleicht ist er es gewesen."

„Das ist leicht möglich, Sir. Was tun wir nun? Folgen wir dieser Fährte?"

„Das hat keinen Zweck und würde uns nur in Gefahr bringen können."

„Aber wir müssen doch stromabwärts gehen, um wieder an das andere Ufer zu kommen!"

„Ja, aber nicht so nahe am Wasser hin, wo wir jeden Augenblick auf Rote treffen können. Wir reiten einen Bogen, und zwar so, daß wir die Furt erst dann erreichen, wenn es dunkel ist und wir nicht gesehen werden können."

„Das ist klug und zugleich gefährlich. Denn wenn noch vor Einbruch der Dunkelheit Indsmen hinter uns herkommen, sehen sie die Stelle, wo wir diese Fährte verlassen haben; unsere Spur muß ihnen auffallen; sie folgen uns, und wir sind verraten."

„Wenn wir es dumm anfangen, ja. Wir müssen eben da abweichen, wo es nicht bemerkt werden kann. Und diese Stelle ist gleich hier. Meint Ihr nicht, daß diese Lücke im Gebüsch die beste Gelegenheit dazu bietet?"

„Ob Lücke oder nicht, sie werden doch bemerken, daß eine Fährte abseits führt."

„Nein, wenn wir es nämlich richtig machen. Wir reiten nicht langsam hinein, sondern im Sprung. Daß unsere Pferde hier zum Sprung angesetzt haben, können sie nicht sehen, weil diese Stelle von Spuren ganz bedeckt und zertreten ist. Unsere Pferde fassen jenseits der Lücke wieder Fuß. Dadurch werden allerdings Hufeindrücke erzeugt. Die können aber von hier aus nicht gesehen werden, weil die Lücke schmal ist und die Zweige unten ineinander gehen. Wir müssen hoch springen und uns dabei hüten, Blätter abzustreifen oder gar Aeste abzubrechen."

„Well, das geht, Mr. Shatterhand! Wer springt zuerst?"

„Ich. Kommt ihr mir einzeln nach, und macht es genau wie ich!"

Ich nahm mein Pferd hoch, gab ihm die Hilfe und flog in einem weiten Bogen zwischen den Büschen hindurch. Drüben angekommen, blieb ich nicht halten, sondern machte für die andern Platz. Sie kamen ebenso gut hinüber wie ich, und dann durchquerten wir den schmalen Waldessaum des Flusses, bis wir hinaus auf das offene Gelände kamen. Da ritten wir in gerader, rechtwinkelig vom Fluß wegführender Linie weiter, bis wir so weit von ihm entfernt waren, daß wir von dort aus nicht gesehen werden konnten. Von hier aus schlugen wir die gleichlaufende Richtung ein und lenkten, als wir weit genug abwärts gekommen waren, wieder nach dem Pecos zurück. An sein Ufer zurückgekehrt, mochten wir uns ungefähr eine halbe englische Meile unterhalb der Furt befinden und waren also gezwungen, uns rückwärts zu wenden. Dabei war große Vorsicht erforderlich, denn es war inzwischen dunkel geworden. Die Lage schien überhaupt nicht ganz geheuer. Infolge des Zuzugs, den Vupa-Umugi erwartete, mußte man grad an der Furt stets auf

Begegnungen gefaßt sein. Wir stiegen also ab und gingen zu Fuß, indem wir die Pferde führten und uns bemühten, so wenig Geräusch als möglich zu verursachen.

Es zeigte sich gar bald, daß diese Vorsicht gar nicht überflüssig war, denn wir bemerkten, noch ehe wir die Furt erreicht hatten, einen brenzlichen Geruch. Es gab ein Feuer in der Nähe; wir blieben also stehen. Es galt jetzt, zu erfahren, wer das Feuer angebrannt hatte; das wollte ich mit Old Surehand tun. Wir übergaben Old Wabble und Bob unsere Pferde und Gewehre und schlichen uns weiter. Der Geruch wurde mit jedem Schritt stärker, und als wir nur noch eine kurze Strecke bis zur Furt hatten, sahen wir das Feuer. Es brannte in der Nähe des Wassers. Wer sich dort befand, das konnten wir nicht sehen, weil Büsche dazwischen lagen.

Wir huschten mit Anwendung aller Vorsicht weiter und weiter, bis wir dieses Gebüsch erreicht hatten. Es lag ungefähr zwölf Schritte von dem Feuer entfernt, an dem zwei Indianer sich gegenüber saßen, die Gesichter einander zugekehrt, so daß wir beide im Profil sehen konnten. Es waren Komantschen. Was wollten sie hier an der Furt? Wozu hatten sie dieses Feuer? Das waren die zwei Fragen, die wir uns vorlegen mußten. Die Beantwortung konnte uns nicht schwer fallen.

Old Surehand hatte dieselben Gedanken wie ich. Er gab ihnen Ausdruck, indem er mir zuflüsterte:

„Nale-Masiuv ist noch nicht da. Ihr habt also mit Euern Vermutungen recht gehabt, Sir."

„Ja; sie warten auf ihn und haben diese Wachen hier ausgestellt, die ihn empfangen sollen."

„Warum sie das für nötig gehalten haben?"

„Das ist sehr einfach. Nale-Masiuv ist von einem andern Stamm als Vupa-Umugi und hat seine Jagd-

gründe entfernter von hier. Darum kennt er die Furt nicht, und diese beiden sollen sie ihm zeigen, wenn er kommt."

„Das trifft jedenfalls zu. Wie gut, daß wir erst am Abend hierherkamen!"

„Ja; am Tag hätten sie uns wahrscheinlich bemerkt, denn da waren sie jedenfalls auch schon da. Nun hat uns der Geruch ihres Feuers vor Entdeckung bewahrt."

„Das wäre schlimm gewesen, wenn sie uns gesehen hätten. Denn wenn es ihnen auch ganz unmöglich gewesen wäre, uns zu fassen, so wüßten sie nun doch, daß wir noch immer hier sind, während sie das Gegenteil denken."

„Dieses Feuer ist allerdings ein Beweis, daß sie überzeugt sind, wir seien über alle Berge. Wenn sie uns noch hier in der Gegend glaubten, würden sie sich hüten, eins anzuzünden. Dumme Kerls, sie werden doch nie klug!"

„Sie dürfen sich nicht darüber beschweren, daß sie keine Gelegenheit gehabt hätten, gescheit zu werden. Ihr habt ihnen genug gute Lehren erteilt. Bleiben wir hier?"

„Ich möchte."

„Ich auch. Jetzt sitzen sie zwar stumm wie Oelgötzen da, aber es ist doch möglich, daß sie miteinander reden."

„Wenn sie das tun, werden wir etwas erfahren. Der eine rechts ist nämlich ein hervorragender Krieger."

„Kennt Ihr ihn?"

„Ja. Als ich sie drüben am ‚blauen Wasser' belauschte, saß er mit bei dem Häuptling und nahm neben dem Alten mit am Gespräch teil. Wenn sie reden, dann doch wahrscheinlich von ihrem kriegerischen Vorhaben. Horcht!"

Der Rote, von dem wir sprachen, hatte ein Wort gesagt, aber so kurz und unterdrückt, daß es nicht zu ver-

stehen gewesen war. Der andere erwiderte, aber auch für uns unverständlich. So fielen eine Zeitlang einzelne Worte hin und her, ohne daß wir wußten, wen oder was sie betrafen. Da legten wir die Ohren auf die Erde, um besser verstehen zu können.

Kaum hatten wir das getan, so stieß mich Old Surehand mit dem Ellbogen bedeutungsvoll an. Ich wußte sogleich, was er meinte, denn ich hatte das Geräusch, auf das er mich aufmerksam machen wollte, auch gehört. Wir kannten es beide genau; es war das dumpfe Hufstampfen von Pferden auf weichem Grund, wobei an eine Wurzel oder sonst etwas Festes gestoßen wird.

„Waren das etwa unsere Pferde?" fragte Old Surehand.

„Nein. Der Schall kam von aufwärts."

„Da handelt es sich um Komantschen, sonst würden sie sich sehr in acht nehmen und ihre Pferde besser führen."

„Komantschen sind es; aber sie wissen nicht, daß hier auch Rote sitzen."

„Sollten sie das Feuer nicht sehen?"

„Nein. Der Schall läßt auf eine Entfernung von wenigstens achtzig Schritten schließen, und nach oben hin stehen dichte Sträucher, die das Feuer verdecken."

„Aber riechen müssen sie es doch!"

„Nein, denn der Wind kommt von oben und weht den Rauch und also auch den Geruch abwärts. Sobald sie das Feuer entdecken, werden sie die Pferde anhalten, um abzusteigen und herbeizuschleichen. Dann erfahren wir jedenfalls etwas."

Wir warteten. Das dumpfe Geräusch wiederholte sich noch zweimal. Die beiden Komantschen am Feuer hörten es nicht, weil sie nicht, so wie wir, mit den Ohren auf der Erde lagen. Dann war es still. Es verging eine Weile.

Die Kommenden waren aufmerksam geworden und hatten sich jedenfalls leise herbeigemacht. Da raschelte es plötzlich im gegenüberliegenden Gebüsch, und ein lautes ‚Hiiiiiih!‘ erschallte. Die beiden Wächter sprangen erschrocken auf. Schon machten sie Miene, sich in den Sträuchern zu verbergen, hinter denen wir steckten; wir sprangen auch schon auf, um schleunigst zu flüchten; da ertönte von jenseits der laute, fragende Ruf:

„Vupa, Vupa?“

Infolgedessen blieben die Wächter stehen, und der eine von ihnen antwortete:

„Umugi, Umugi!“

Sie setzten sich wieder nieder; sie waren beruhigt, denn dieser Zuruf hatte sie überzeugt, daß die, die kamen, keine Feinde waren. ‚Vupa — — — Umugi‘, das war ein Erkennungszeichen, das verabredet worden war. Man sieht, daß die Roten von den Weißen den Gebrauch des Losungsworts gelernt und sich angeeignet haben.

Es verging einige Zeit, dann kamen zwei Reiter von oben herab. Sie hatten ihre zurückgelassenen Pferde geholt und stiegen am Feuer ab. Wir beide hatten uns wieder niedergelegt. Die Ankömmlinge setzten sich zu den Wächtern, ohne zunächst ein Wort zu sagen; das ist so Indianersitte. Erst als ungefähr fünf Minuten vergangen waren, begann der, den ich als hervorragenden Krieger bezeichnet hatte und der die Unterhaltung führte, während sein Gefährte schwieg:

„Meine roten Brüder sind erwartet worden. Vupa-Umugi harrt voller Ungeduld.“

„Darf ein Krieger ungeduldig werden?“ fragte einer der Gekommenen.

„Er darf es nicht zeigen; aber er darf es sein. Wir haben schon am Nachmittag gewartet. Nun kommt ihr als Vorhut. Wann wird Nale-Masiuv nachfolgen?“

„Er folgt heute nicht nach. Wir kommen nicht als Vorhut, sondern als seine Boten. Wo ist Vupa-Umugi, mit dem wir sprechen sollen?"

„Er lagert am ‚blauen Wasser'."

„Führe uns zu ihm!"

„Wir können noch warten. Meine Brüder wissen, daß ich das Ohr und das Vertrauen des Häuptlings besitze. Wenn sie nicht zornig empfangen werden wollen, mögen sie mir ihre Botschaft sagen, damit ich den Häuptling vorbereite."

Die beiden Boten sahen einander fragend an. Dann antwortete der Sprecher:

„Ja, wir wissen, daß du der Mund und das Ohr des Häuptlings Vupa-Umugi bist; darum sollst du erfahren, was du hören willst, obgleich wir den Befehl erhielten, nur mit dem Häuptling zu sprechen. Nale-Masiuo kann mit seinen hundert Kriegern heut nicht kommen."

„Uff! Warum?"

„Weil er von Bleichgesichtern aufgehalten wurde, mit denen er kämpfen mußte."

„Gibt es Bleichgesichter in der Nähe?"

„In der Nähe nicht; aber jenseits des Mistake-Cañons stießen wir plötzlich auf Soldaten der Bleichgesichter, die über uns herfielen. Es waren ihrer so viele, daß wir fliehen mußten, wobei viele unserer Krieger verwundet oder gar getötet wurden. Die Bleichgesichter verfolgten und zerstreuten uns, und als es Abend wurde, hatten sich nur fünfzig Krieger bei dem Häuptling eingefunden."

„Uff, uff, uff! Was wird Vupa-Umugi sagen! Vielleicht verschiebt er den Zug nach dem Llano estacado und zieht nach dem Mistake-Cañon, um euch zu rächen!"

„Das soll er nicht! Nale-Masiuo, unser Häuptling,

hat uns befohlen, ihm dies zu sagen. Die Bleichgesichter, mit denen wir kämpften, sind keine Westmänner, sondern Soldaten. Wenn wir sie besiegen, und es kommt auch nur einer nach seinem Fort zurück, so werden hundert und wieder hundert neue Soldaten gesandt, um die Gefallenen zu rächen. Ja, unsere Toten sollen gerächt werden, aber so, daß kein Soldat heimkehrt, sondern alle sterben müssen."

„Hat Nale-Masiuv einen Plan ersonnen, wie das geschehen soll?"

„Ja; ich soll ihn Vupa-Umugi mitteilen."

„Darf ich ihn hören?"

„Ihr alle sollt ihn erfahren. Die Soldaten der Bleichgesichter werden nach dem öden Llano estacado gelockt, um dort zu verschmachten."

„Uff, uff, uff! Das ist ein Gedanke, der den Beifall unsers Häuptlings haben wird. Diese weißen Hunde müssen alle untergehen, und keiner darf zurückkehren, um erzählen zu können, was geschehen ist."

„Mein Bruder hat recht. Darum darf der Zug nach dem Llano nicht verschoben werden, sondern muß schnell unternommen werden; denn wenn wir die Bleichgesichter in den Tod locken, und nicht selbst verschmachten wollen, brauchen wir das Wasser, an dem der Bloody-Fox wohnt. Wir müssen es haben, ehe wir die Soldaten nach dem Llano estacado führen können."

„Wie sollen sie dorthin gelockt werden?"

„Ist der junge Häuptling Schiba-bigk schon hier bei meinen roten Brüdern eingetroffen?"

„Er kam am Nachmittag mit zwanzig Kriegern."

„Er kennt den Weg nach dem Wasser der Wüste und wird von Vupa-Umugi so viele Krieger erhalten, wie nötig

sind, sich in den Besitz des Wassers zu setzen und den blutigen Fuchs zu fangen. Während er das tut, wartet Bupa-Umugi hier so lange, bis Nale-Masiud kommt, um zu ihm zu stoßen. Nale-Masiud hat nach dem Kampf zwei Boten heimgesandt, die noch hundert Krieger holen müssen; diese sollen im Rücken der weißen Soldaten bleiben, ohne sich von ihnen sehen zu lassen, bis die Bleichgesichter sich in der Wüste befinden. Jetzt wartet er einen Tag, um seine versprengten Krieger zu sammeln, und greift die Soldaten dann an; er wird aber nicht kämpfen, sondern sich zurückziehen bis hierher an das ‚blaue Wasser', wo er mit seinen wenigen Leuten die Soldaten umgehen wird, um sich mit den erwarteten hundert Kriegern seines Stammes zu vereinigen. Dies ist nicht schwer, denn er hat es mit Soldaten und nicht mit Westmännern zu tun. Die Bleichgesichter aber werden Bupa-Umugi und seiner Schar folgen in der irrigen Meinung, Nale-Masiud und dessen Leute vor sich zu haben. Kommen sie hier an, so seid ihr schon fort. Ihr laßt euch stets sehen, aber so bald ihr angegriffen werden sollt, weicht ihr zurück, bis ihr die weißen Hunde in der Wüste habt. Da seid ihr ihnen voraus und Nale-Masiud kommt hinter ihnen her; sie werden also eingeschlossen sein. Auch wenn sie euch dann angreifen wollen, werdet ihr nicht kämpfen, sondern immer weiter in die Wüste zurückweichen, denn ihr habt Wasser, sie aber keines; sie werden also verschmachten und sterben müssen, während unsre beiden Stämme keinen Mann verlieren. Denkt mein Bruder, daß Bupa-Umugi auf diesen Plan eingehen wird?"

„Er wird es. Und wenn er dagegen wäre, würde ich ihn überreden. Die Versammlung der Aeltesten ist ganz gewiß auf meiner Seite."

„So wollen wir sofort nach dem ‚blauen Wasser',

damit ich mit dem Häuptling sprechen kann, denn ich muß mich beeilen, Nale-Masiuv die Antwort zu bringen."

„Mein Bruder warte noch eine kleine Weile! Der Plan ist sehr gut; er wird zum vollständigen Verderben der Bleichgesichter führen; aber er hat eine Lücke: Schiba-bigk, der die Wüste kennt, soll mit einer Schar vorausreiten und sich in den Besitz des Wassers setzen. Wie finden wir aber den Ort, wo das Wasser ist?"

„Er wird zurückkehren und uns den Weg zeigen."

„Wird er das können? Wird er Zeit dazu haben? Wird er durch nichts verhindert werden?"

„Auch daran hat Nale-Masiuv gedacht. Als die drei Häuptlinge den Zug nach dem Llano besprachen, hat Schiba-bigk gesagt, daß es an der letzten Höhe vor dem Beginn der Wüste ein Wasser gebe, das Suks-ma-lestavi[1]) heißt. Mehrere von den Kriegern der Komantschen sind an diesem Ort gewesen; sie kennen ihn und werden ihn sehr leicht finden — —."

„Suks-ma-lestavi? Diese Stelle weiß ich auch, denn ich bin einige Male dort gewesen."

„Das ist gut. Weil dieser Ort an dem Weg liegt, den Schiba-bigk zu nehmen hat, wird er dort die Vorbereitungen treffen, die nötig sind, damit wir von dort aus auf alle Fälle den Weg nach dem Wasser finden können. Es gibt viele Büsche und junge Bäume dort; er wird viel Stangen schneiden und sie von da aus in den Sand der Wüste bis nach dem Wasser stecken."

„Uff! So wie es die Bleichgesichter tun, wenn sie durch die Wüste reiten und den Weg nicht verlieren wollen!"

„Ja, so! Wenn wir dann nach dem Suks-ma-lestavi kommen und Schiba-bigk uns nicht dort erwarten kann, so finden wir die Stangen, die uns den Weg weisen."

[1]) „Hundert Bäume".

„Und die Bleichgesichter kommen hinter euch her und finden das Wasser dann auch!“

„Nein! Hat mein Bruder einmal von den weißen Räubern gehört, die Stakemen genannt werden? Weiß mein Bruder auch, was diese Leute tun, um die Reisenden in den Tod zu führen?“

„Sie ziehen die Stangen heraus und setzen sie anders.“

„Können die roten Krieger nicht auch tun, was die Bleichgesichter machen? Wir gehen erst nach der Oase, versorgen uns genügend mit Wasser, tränken die Pferde und kehren dann eine Strecke zurück. Dabei ziehen wir hinter uns Schiba-bigks Stangen heraus und stecken sie nach einer Richtung ein, wo es kein Wasser gibt und wo die Soldaten verschmachten müssen. Wenn Bupa-Umugi auf diesen Plan eingeht, wird nicht nur das Wasser in der Wüste den Komantschen für immer gehören, sondern wir werden auch den blutigen Fuchs fangen und die weißen Soldaten verderben.“

„Er wird tun, was ihm Nale-Masiub durch dich vorschlagen läßt. Ich habe es gesagt. Howgh!“

„So wollen wir nun nach dem ‚blauen Wasser‘ reiten, denn wir haben keine Zeit. Wir müssen sofort wieder zurückkehren, weil Nale-Masiub auf uns wartet.“

„Und wir können hier das Feuer auslöschen, denn wenn eure Krieger nicht kommen, brauchen wir nicht auf sie zu warten. Wir werden euch durch die Furt führen.“

Sie traten das Feuer aus und entfernten sich dann, um in den Fluß zu gehen, die beiden Boten zu Pferd, und die beiden Wächter zu Fuß.

Als sie fort waren, standen wir auf und sahen einander an, obgleich wir in der Dunkelheit unsere Gesichter nicht erkennen konnten. Das, was wir gehört hatten, war von größter Wichtigkeit.

„Da möchte man wie ein Indianer ‚Uff, uff, uff!' ausrufen," meinte Old Surehand.

„Nun, habe ich nicht gesagt, daß wir hier etwas hören würden, Sir?"

„Und was! Solch ein Plan!"

„Ich bin da oben im Lager der Truppen gewesen. Also von ihnen ist Nale-Masiuv angefallen worden! Der Anführer hat mir zwar nicht gefallen; er war ein anmaßender Kerl, der eine Demütigung verdient; aber das, was diese Roten mit ihm vorhaben, können wir unmöglich geschehen lassen."

„Habt Ihr mit ihm gesprochen?"

„Ja."

„Kannte er Euch?"

„Nein."

„Und Ihr habt ihm auch nicht gesagt, wer Ihr seid?"

„Ist mir nicht eingefallen."

„Dann will ich seine Anmaßung begreifen, denn Ihr wißt Euch recht bescheiden zu geben. Was aber sagt Ihr zu dem Plan, den dieser Nale-Masiuv ausgeheckt hat?"

„Meisterhaft ist er nicht."

„Ganz meine Meinung; aber solch ein Kavallerieoffizier ist kein Westmann; ich halte es für möglich, daß er sich nach dem Llano locken läßt."

„Und ich bin sogar überzeugt davon. Wenn ich den Plan nicht für meisterhaft halte, so will ich damit nicht etwa sagen, daß er nichts taugt; o nein, ich meine nur, daß zum Beispiel wir beide ihn anders gestaltet hätten. Dennoch werden die Weißen in die Falle gehen."

„Wenn Bupa-Umugi mit Nale-Masiuv einverstanden ist!"

„Das ist er sicherlich."

„Eigentlich sollten wir uns nach dem ‚blauen Wasser' schleichen, um zu beobachten oder gar zu hören, was beschlossen wird. Meint Ihr nicht?"

„Dieser Gedanke liegt nahe; aber wir werden ihn aus zweierlei Gründen nicht ausführen."

„Und diese Gründe?"

„Erstens nehme ich für gewiß an, daß Vupa-Unugi zustimmt, also brauchen wir nicht zu lauschen; und zweitens haben wir keine Zeit dazu. Ich bin überzeugt, daß Schibabigk morgen früh oder gar noch während dieser Nacht nach dem Suks-ma-lestavi aufbricht, und da wir ihm zuvorkommen müssen, haben wir keine Zeit zu verlieren. Wir müssen schnell nach dem Nargoleteh-tsil, um zu sehen, ob unsere Apatschen schon dort angekommen sind. Wenn sie da sind, lassen wir unsre Pferde nur kurze Zeit ausruhen und reiten noch vor Anbruch des Morgens nach dem Llano."

„Ist Euch die Stelle bekannt, die von den Komantschen Suks-ma-lestavi genannt wurde?"

„Sehr genau sogar. Ich habe da stets Lager gemacht, wenn ich den Bloody-Fox besuchte oder von ihm kam. In der Sprache der Apatschen lautet der Name Gutesnontin-khai, was ganz dasselbe, nämlich hundert Bäume, bedeutet."

„Diesem Namen nach scheint es dort Wald zu geben?"

„Wald im eigentlichen Sinne nicht. Nur in Anbetracht der Lage am Wüstenrande ist dieser Name gerechtfertigt. Wirkliche Bäume gibt es wenig. Man findet lichtes Buschwerk und dürres, hoch aufgeschossenes Langholz, das sich allerdings sehr gut zu den Pfählen eignet, die Schiba-bigk dort schneiden soll. Jetzt wollen wir zu den Gefährten zurück. Wir müssen über den Fluß, so lange die Furt frei und unbeobachtet ist. Kommt!" — —

„Das hat eine halbe Ewigkeit gedauert," empfing uns

Old Wabble, als wir bei ihm ankamen. „Hätte sich Eure Abwesenheit verlängert, so wäre ich nachgekommen."

„Um uns in Gefahr zu bringen!" antwortete ich. „Das ist es ja, was ich Euch abgewöhnen möchte. Dieser Fehler, den Ihr nicht lassen zu können scheint, kann Euch noch einmal ins Verderben führen!"

„Old Wabble ins Verderben? Der denkt gar nicht daran!"

Ja, er glaubte es nicht, er war trotz seines hohen Alters noch der leichtblütige, unbesorgte Cowboy von früher.

Wir setzten über die Furt, ritten langsam durch den schmalen Waldstreifen des Flußufers und konnten dann unsere Pferde ausgreifen lassen, weil die Sterne uns das nötige Licht spendeten. Dieser günstige Umstand erlaubte mir auch, eine so schnurgerade Linie einzuhalten, daß wir den Regenberg ohne jeden Umweg erreichten. Es war um Mitternacht, als wir die nicht bedeutenden zwei Höhen des Berges vor uns auftauchen sahen.

Der Fuß des Berges war mit Gebüsch umsäumt. Als wir an diesen Sträuchern hinritten, hörten wir den Apatschenruf erschallen:

„Ti arku — Wer da?"

„Old Shatterhand," antwortete ich.

„Owan ustah arhonda — kommt hierher!"

Wir lenkten hin. Es trat ein Roter auf uns zu, der nahe zu mir herankam, um mich zu betrachten.

„Ja, das ist Old Shatterhand, der große Häuptling der Apatschen," sagte er. „Wir haben an verschiedenen Seiten dieses Berges Posten ausgestellt, um auf euch zu warten."

„Sind die Krieger der Apatschen angekommen?"

„Ja, dreimal hundert an der Zahl."

„Mit Mundvorrat?“

„Fleisch und Mehl für mehrere Wochen.“

„Wer ist der Anführer?“

„Entschar-Ko[1]), der Winnetous Liebling ist, wie mein großer Bruder Old Shatterhand weiß.“

„Ist ‚langes Messer‘ mit zwei Bleichgesichtern bei euch hier eingetroffen?“

„Sie sind hier angekommen und haben von den Taten Old Shatterhands erzählt. Meine Brüder mögen mir folgen.“

Er führte uns ein Stück in das flache Tal hinein, das sich zwischen den beiden Bergeshälften aufwärts zog, und bald langten wir im Lager der Apatschen an.

Entschar-Ko war nicht nur der Liebling Winnetous, sondern auch der meinige. Wir begrüßten uns mit aufrichtiger Herzlichkeit, und er erklärte mir, daß er sich und seine Schar unter meinen Befehl stelle. Parker und Hawley ritten auch herbei, um uns die Hände zu drücken. Wir erzählten ihnen in kurzen Worten, wie uns die Befreiung Bobs gelungen war. Sie hatten Sorge um uns gehabt; um so größer war nun ihre Freude.

Eine Beratung brauchte nicht gehalten zu werden. Ich wollte nach dem Llano, das genügte. Ich teilte Entschar-Ko mit, wie die Verhältnisse lagen, und da wir schlafen mußten, übernahm er es, die notwendigen Vorbereitungen so zu treffen, daß wir nach unserem Erwachen sofort aufbrechen konnten.

Am nächsten Morgen, als die Sonne aufging, waren wir schon fern von dem Regenberg, und unser Zug bewegte sich mit hinreichender Schnelligkeit über die Ebene, die nach dem schon mehrerwähnten Höhenzug führt, von dem hinab man nach dem Llano steigt. Zwischen seinen

[1]) Großes Feuer.

östlichen Ausläufern gibt es jene fließenden Wasser, die später im Sande versickern und sich wahrscheinlich dann in dem See sammeln, an dem Bloody-Fox seine geheimnisvolle Heimstätte aufgeschlagen hatte.

Old Surehand freute sich über unsere Apatschen. Er bemerkte, daß sie fast militärisch geschult waren. Eines so vortrefflich eingerichteten Proviantwesens wie sie konnte sich wohl kein anderer Indianerstamm rühmen, und als ich ihm während des Ritts erzählte und erklärte, welche Mühe sich Winnetou gegeben und welche Umsicht er aufgewendet hatte, um aus seinen Mescaleros eine Mustertruppe zu machen, wuchs die Hochachtung, die er bisher vor dem Häuptling empfunden hatte, noch mehr. Es waren sogar aus Antilopenhäuten angefertigte Wasserschläuche vorhanden, damit die Krieger nicht zu dürsten brauchten.

Am Nachmittag überstiegen wir die erwähnten Höhen. Ich führte den Trupp nach einem mir bekannten Tale, in dem wir ausruhten. Es gab da ein kleines, freilich sehr dünn fließendes Wässerchen, das aber trotzdem hinreichte, unsere Schläuche zu füllen. Dieses Tal lag ungefähr einen Vierteltagesritt südlich von den ‚hundert Bäumen', wohin die Komantschen kommen wollten. Dann ging es in den Llano estacado hinab, in dessen leichtem, weißgelbem Sand wir nordostwärts ritten.

Als die Sonne sank, machten wir mitten in der Wüste Halt. Sie lag rund um uns als eine durch nichts unterbrochene Sandebene, deren Horizont eine wie mit dem Zirkel gezogene Kreislinie bildete, ein riesengroßes, mit Grieß und Zucker bestreutes, rundes Kuchenblech; eigentlich ein kühner Vergleich, wenn es sich um den öden, dürren, unfruchtbaren Estacado handelt!

Wir stellten, obgleich wir gar nichts zu fürchten brauchten, Wachen aus und legten uns dann schlafen,

nachdem die Pferde Wasser und Maiskolben bekommen hatten, von denen eine ansehnliche Menge mitgebracht worden war. Der Schlaf in der kühlen Wüstennacht tat uns wohl, und als wir am Morgen erwachten, waren wir zum Weitermarsch gestärkt.

Der heutige Weg führte uns zuweilen an dürren Kaktusstrecken vorüber, vor denen wir unsere Pferde hüten mußten, damit sie sich nicht an den Füßen verwundeten. Diese Kaktusflächen treten oft nahe zusammen und schieben sich da oft so ineinander, daß man zu bedeutenden Wendungen und Umwegen gezwungen ist und sich nur schwer zwischen ihnen hindurchwinden kann. Wer ihre Lage, Ausdehnung und Beschaffenheit nicht kennt, der kann so in die Irre geraten, daß er sich nicht wieder herausfindet, und verloren ist, wenn er keinen Mundvorrat und kein Wasser bei sich führt.

Am Nachmittag war es glühend heiß. Die Sonne brannte hernieder, und es wehte ein Backofenwind, der die Luft mit dichtem Sandstaub erfüllte. Ich hatte einen schweren Posten, denn ich war der einzige, der den Weg kannte und also für unser aller Wohlergehen verantwortlich war. Der Blick konnte die dicke Luft kaum durchdringen, und obgleich ich überzeugt war, die gerade Richtung eingehalten zu haben, gab es doch verschiedenes, was geeignet war, mich irre zu machen. Zwar war der Neger bei mir, aber, die geistigen Schwächen seiner Rasse überhaupt nicht gerechnet, war er stets nur mit Bloody-Fox durch die Wüste geritten, hatte sich auf ihn verlassen und konnte mir also nicht die geringste Auskunft geben. Es hatte Kaktusfelder gegeben, die jetzt verschwunden waren, und wo es keine gegeben hatte, da waren welche entstanden. Den Kompaß zu fragen, hütete ich mich. Der Ortsinstinkt des Westmanns ist sicherer als die trügerische Magnetnadel.

Ich mußte unbedingt an Ort und Stelle sein, da, wo zwischen zwei ausgedehnten Kaktusstrecken ein offener Weg nach dem ‚Wüstenwasser' führte. Diesen Weg aber fand ich nicht. Eigentlich mußte mir das Fernrohr von da aus, wo wir waren, die Bauminsel zeigen, die sich rund um den kleinen See gebildet hatte; aber die Luft war zu sehr mit Sand geschwängert. Ich wendete mich nochmals an Bob und erfuhr nach vielem Hin- und Herfragen endlich, was er mir schon längst hätte sagen können.

Bloody-Fox hatte sich nämlich noch mehr als bisher abschließen wollen und den Weg, den ich suchte, zugepflanzt. Er hatte mit großer Mühe und mit Hilfe des Wassers, das ihm zu Gebote stand, einen so breiten Kaktuskreis um sich gezogen, daß sein Heim von dessen Rand aus mit bloßem Auge nicht gesehen werden konnte. Das wäre freilich unmöglich gewesen, wenn es nicht schon vorher rundum meilenweite Kaktusstrecken gegeben hätte. Er hatte nur Lücken auszufüllen gehabt und dennoch mit Bob und Sanna monatelang daran gearbeitet. Während wir früher von Westen oder von Norden her zu ihm kommen konnten, hatte er da die Lücken ausgefüllt und dafür im Osten eine neue hergestellt. Sie war sehr schmal und ging so zickzackförmig, daß sich jeder Fremde sicher gehütet hätte, ihr zu folgen.

Nun wußte ich endlich, woran ich war, und wie ich zu Bloody-Fox kommen konnte. Die Apatschen durfte ich nicht mitnehmen, weil seine Niederlassung ein Geheimnis war und für sie wahrscheinlich auch bleiben sollte. Sie mußten sich also lagern; ich ließ auch alle Weißen bei ihnen und nahm nur den Neger mit, um ihm so rasch als möglich die Gelegenheit zu geben, seine Mutter und Bloody-Fox wiederzusehen.

Wir jagten im Galopp um die gewaltige Kaktusstrecke

herum, bis wir an deren Ostseite angekommen waren, was beinahe eine Stunde dauerte. Wir fanden die Lücke und mußten, um ihr zu folgen, langsamer reiten, bald nach rechts, bald nach links, wie es das Zickzack mit sich brachte. Endlich erblickte ich die grünen, aber vom Sande grau belegten Wipfel der Bäume, und bald darauf das Haus, das in ihrem Schatten lag. Vor ihm bewegte sich arbeitend eine weibliche Gestalt. Als Bob sie erblickte, trieb er sein Pferd an und schrie:

„Das sein Mutter Sanna, Mutter Sanna von Masser Bob! Oh — oh — — oh! Mutter, Mutter! Sanna, Sanna! Dein Bob kommen! Bob sein da, sein wieder da!"

Sie drehte sich um, sah ihn und öffnete die Arme. So stand sie da, starr vor Freude, ohne ein Wort sagen zu können. Er hielt sein Pferd bei ihr an, sprang herab und warf die langen Arme jauchzend um sie.

Sein Schreien war gehört worden; die Tür wurde geöffnet, und heraus trat einer, dem die Wiederkehr des Negers ganz gewiß ein Rätsel war, der aber trotzdem keine Miene verzog und dessen Gesicht nicht das geringste Zeichen von Ueberraschung zeigte.

Er stand still und unbeweglich vor der Tür, das dunkle Auge leuchtend auf Mutter und Sohn gerichtet. Sein langes, dichtes, blauschwarzes Haar war in einen helmartigen Schopf geordnet und hing dann noch weit auf den Rücken herab. Keine Adlerfeder, kein Abzeichen schmückte diese indianische Haartracht. Man sah es ihm auch ohne dieses an, daß er kein gemeiner Indianer, kein gewöhnlicher Krieger war. Wer seinen Blick auf ihn richtete, der war gewiß sofort überzeugt, einen bedeutenden Mann vor sich zu haben. Er war in Leder gekleidet wie ich. Um den Hals trug er den kostbar gestickten Medizinbeutel, die künstlich geschnittene Friedenspfeife und eine dreifache Kette von

den Krallen und Zähnen der Grizzlybären, die er erlegt hatte. Die Züge seines ernsten, männlich schönen Gesichts waren fast römisch zu nennen, nur daß die Backenknochen kaum merklich hervorstanden. Die Farbe seiner Haut war ein mattes Hellbraun mit einem leisen Bronzehauch.

Das war Winnetou, der Häuptling der Apatschen, der herrlichste der Indianer. Sein Name lebte in jedem Zelt, in jeder Blockhütte, an jedem Lagerfeuer. Gerecht, treu und klug, tapfer bis zur Verwegenheit, aufrichtig und ohne Falsch, ein Freund und Beschützer aller Hilfsbedürftigen, mochten sie weiß oder rot von Farbe sein, aber ebenso ein Feind und strenger, unerbittlicher Gegner aller Ungerechten: so war er bekannt bei allen, die von ihm gehört oder ihn vielleicht gar gesehen hatten. Welch ein Glück, der Freund dieses Mannes zu sein!

Bob schrie immer noch auf seine Mutter ein. Sein Entzücken schien sich zu steigern anstatt sich zu vermindern. Inzwischen war ich langsam näher gekommen, und Winnetou hörte die Schritte meines Pferdes. Er drehte sich um und erblickte mich. Auch jetzt blieb sein ehernes Gesicht unbeweglich; keine Wimper zuckte. Aber sein Auge vergrößerte sich und ein leuchtender Glanz inniger Liebe strahlte mir daraus entgegen. Ich stieg ab. Wir schlangen die Arme fest umeinander und küßten uns wie Brüder, die sich lange nicht gesehen haben. Dann hielt er meine Hände fest, trat einen halben Schritt zurück, ließ seinen Blick an mir herniederschweifen und sagte:

„Mein Bruder Shatterhand kommt wie der Tau in den Kelch der dürstenden Blume und wie der Adler, der mit mächtigen Fängen das Nest seiner Jungen beschützt. Du hast droben in den Bergen der Sierra Madre meinen Zettel gefunden?“

Ich antwortete:

„Mein Bruder Winnetou ist meinem Herzen ersehnt wie der Sonnenstrahl dem Kranken, und meiner Seele teuer wie das Kind der Mutter, die es geboren hat. Es sind mehr als vier Monde vergangen, seit mein Auge dich zum letztenmal erblickte. Ich war oben in der Sierra an der Lebenseiche und habe deine Zeilen gefunden und gelesen. Nun komme ich mit dreihundert Apatschen unter Anführung des tapfern Entschar-Ko, um sie deinem Befehl zu übergeben. Ist Bloody-Fox nicht daheim?"

„Er reitet täglich mehrere Male hinaus, um die Kaktusstrecke zu umkreisen und zu sehen, ob du kommst. Auch jetzt ist er fort und — — — — sieh!"

Er unterbrach seinen Satz und deutete bei dem letzten Wort dahin, woher ich gekommen war. Da kamen mehrere Reiter, Old Surehand, Old Wabble, Parker, Hawley und Entschar-Ko, der Apatsche. Ihnen voran ritt Bloody-Fox, genau so wie die mexikanischen Vaqueros ganz in Büffelkuhleder gekleidet, und zwar so, daß alle Nähte mit Fransen versehen waren. Eine rote, breite Schärpe umschlang anstatt des Gürtels seine Hüfte und hing mit ihren Enden an der linken Seite herab. In dieser Schärpe steckten ein Bowiemesser und zwei mit Silber ausgelegte Pistolen. Auf dem Kopf trug er einen breitkrämpigen Sombrero[1]); quer über die Knie hielt er eine schwere, doppelläufige Kentuckybüchse, und vorn zu beiden Seiten des Sattels waren nach mexikanischer Art Schutzleder angebracht, um die Beine bis herunter auf die Füße zu bedecken und gegen Lanzenstöße und Pfeilschüsse zu schützen.

Er war jetzt wenig über zwanzig Jahre alt; ein voller, starker Schnurrbart beschattete seine Lippen. Der untere Teil seines Gesichts mit dem stark entwickelten Kinn deutete auf einen festen, unerschütterlichen Willen; seine Augen

[1]) Spanisch: Sombra = Schatten, also Schattenspender.

aber schauten, vielleicht nur jetzt, da er sich freute, froh und mild in die Welt, wie die eines Kindes, das kein Würmchen, keinen Schmetterling anrührt, um ihm keinen Schmerz zu bereiten. Und doch war dieser jugendliche Mann der fürchterliche Avenging-Ghost[1]), dessen sichere Kugel jeden ‚Geier' des Estacado grad in die Mitte der Stirn getroffen hatte!

Er sprang mitten im Trab von seinem Pferd und reichte mir die Hand. Nachdem er mich mit herzlichen Worten begrüßt hatte, wendete er sich an Winnetou:

„Diesmal habe ich sie gefunden, die ich suchte. Aber es sind nicht die Krieger der Apatschen allein. Ahnt Winnetou, was für berühmte Männer ihm sein Freund und Bruder Shatterhand mitgebracht hat?"

Der Häuptling antwortete mit einem leisen Schütteln seines Kopfes. Hierauf stellte Fox sie vor:

„Hier steht Old Surehand, einer der berühmtesten unter den weißen Jägern. Er ging nach dem Süden, um den Häuptling der Apatschen kennen zu lernen, und traf dabei auf Old Shatterhand."

Jetzt endlich standen diese beiden Männer einander gegenüber! Ihre Augen waren prüfend aufeinander gerichtet; dann reichte Winnetou dem Jäger die Hand und sagte:

„Wen Old Shatterhand bringt, der ist dem Häuptling der Apatschen willkommen. Ich habe viel von dir gehört; nun mag die Tat an die Stelle des Wortes treten wie heut die Person an die Stelle der Erzählung."

Old Surehand erwiderte einige Worte; ich sah, daß Winnetou auf ihn einen tiefen Eindruck machte.

„Und hier," fuhr Bloody-Fox fort, „ist Old Wabble,

[1]) Rächender Geist.

der ‚König der Cowboys'. Er hat Old Shatterhand und Old Surehand geholfen, Bob zu befreien."

Es ging ein eigentümliches, ich möchte sagen, heiteres Zucken über das Gesicht Winnetous, als er dem Alten seine Hand mit den Worten bot:

„Old Wabble ist dem Häuptling der Apatschen wohlbekannt; er ist pfiffig wie ein Fuchs, reitet wie ein Teufel und raucht gern Zigaretten."

Das Gesicht des Alten strahlte bei dem Anfang dieser Begrüßungsrede; kaum aber hörte er die letzten Worte, so verfinsterten sich seine Züge sofort und er rief aus:

„Thunder-storm, das ist freilich wahr! Aber ich habe nun seit Monaten keine einzige zwischen die Lippen gebracht. Wo soll man sie hernehmen in dieser verteufelten Gegend? Wenn das nicht bald anders wird, fahre ich vor Sehnsucht aus der Haut und wickle mir Zigarren daraus; it's clear!"

Bloody-Fox stellte nun noch Parker und Hawley vor, die auch einige freundliche Worte zu hören bekamen. Er hatte einen Rundritt gemacht, um nach mir und den Apatschen auszuschauen, und war, von Norden kommend, während ich mit Bob östlich geritten war, auf sie gestoßen. Die Weißen hatten ihm sofort gesagt, wer sie waren, und er hatte sie eingeladen, schnell mit zu ihm zu kommen.

Was hätten Winnetou, Fox und ich jetzt einander zu fragen und zu erzählen gehabt! Dazu gab es aber keine Muße, denn die Komantschen nahmen zunächst unsere ganze Zeit in Anspruch. Bob und Sanna mußten unsere Pferde zur Tränke führen, und wir nahmen alle vor dem Hause Platz, um zu beraten. Da stand eine aus rohen Brettern zusammengefügte Tafel mit zwei Bänken, wo wir uns niedersetzen konnten.

Fox trat in das Innere seiner Wohnung, um uns zu bewirten. Aber obgleich das, was er uns vorsetzte und vorlegte, unsere Beachtung sehr verdiente, die Aufmerksamkeit derer, die noch nicht hier gewesen waren, wurde nach ganz anderen Richtungen gezogen.

Sie blickten staunend rund umher. Was war das für ein Paradies hier mitten in der glühenden Wüste! Da stand ein von der Natur gebildetes, fast kreisrundes Becken, dessen Durchmesser vielleicht achtzig Schritte betragen mochte, bis an den Rand voll von hellem, köstlichen Wasser, über dessen Oberfläche die Sonne leuchtende Brillantblitze warf. Darüber zuckten schillernde Libellen hin und her, die nach Fliegen, Mücken und anderen kleinen Insekten jagten. An dem Ufer naschten unsere Pferde wie Feinschmecker von den saftigen Halmen des üppigen Delicacygrases. Niedrige Palmen spiegelten sich im Wasser, das der Wind bewegte. Ueber ihren Federkronen bildeten hohe Cedern und Sykomoren ein schützendes Wipfeldach. Hinter dem Häuschen lag ein großes Maisfeld, in dem sich eine Schar von Zwergpapageien um die goldigen Körner zankte.

Das Häuschen selbst war nicht groß, aber für die Bedürfnisse des Bloody-Fox hatte es Raum genug. Aus welchem Stoff es erbaut worden war, das konnte man nicht sehen, denn alle vier Seiten wurden ebenso wie das ganze Dach vollständig eingehüllt von den dichten Ranken, Blättern und Blüten der weißen, rotfädigen Passionsblume. An mehreren in der Entwicklung vorgerückten Stellen sah man schon die gelben, süßen, dem Hühnerei gleichenden Früchte aus der Fülle der gelappten Blätter hervorleuchten. An anderen Stellen, wo die Blüten noch nicht verwelkt waren, schwirrten winzige Kolibris von Blume zu Blume. Diese Liliputaner der Vogelwelt, die fliegenden Edelsteinen

glichen, hatten den Weg über den Llano herüber nach der herrlichen Insel gefunden.

Die Sykomoren, Zedern und Zypressen am Wasser waren alte Bäume, deren Samen von Vögeln hierhergetragen worden war, zu einer Zeit, als noch kein Mensch eine Ahnung von dem Dasein dieser Wüstenoase hatte. Weiterhin gab es Anpflanzungen von Kastanien, Mandeln, Orangen und Lorbeerbäumen; diese hatte Bloody-Fox vor Jahren angelegt, ebenso einen breiten, sich weit um das Wasser ziehenden Streifen schnellwachsender Sträucher und immergrüner Kräuter, die den vom Wind herbeigewehten Sand von der Oase abhalten sollten. Fox hatte von dem kleinen See aus Gräben nach allen Richtungen gezogen, um dieses Grün bewässern zu können. Wo die Bewässerung aufhörte, ging dieser üppige Pflanzenwuchs in Kaktusarten über, die an der Erde hinkrochen. Sie bildeten jenen großen, schützenden Ring um die Besitzung, von dem ich bereits gesprochen habe.

Dieser schöne, von der Welt abgelegene Ort machte ganz den Eindruck der Tropen. Man hätte sich nach Südmexiko, nach dem mittleren Bolivien oder an die Urwaldränder Brasiliens versetzt fühlen können. Darum war das Staunen, mit dem dieses kleine, mitten in der Wüste liegende Paradies betrachtet wurde, nur zu begreiflich. Ich hatte zu Old Surehand und Old Wabble, zu Parker und Hawley davon gesprochen, aber daß es so reizend hier sei, das hatten sie doch nicht gedacht.

Als sie ihrem Entzücken durch Worte Ausdruck gaben, fühlte Bloody-Fox sich geschmeichelt und bat sie, mit in das Haus zu kommen, er wolle es ihnen zeigen.

Wenn man durch die von den Passifloren umrahmte Tür eintrat, sah man, daß das Innere aus einem einzigen Raum bestand. Die vier Wände waren aus Schilf errichtet;

als Füll- und Bindemittel hatte der feine Schlamm des Sees gedient. Die Decke bestand aus langem, geflochtenen Rohr. An drei Wänden gab es je ein kleines Fenster, dessen Oeffnung von den Blumenranken freigehalten war. An der vierten Wand, von der dort befindlichen Tür weit fortgerückt, stand der aus Erde gebaute Herd, über dem sich der auch aus Schilf und Schlamm bestehende Rauchfang öffnete. Darunter hing ein eiserner Kessel.

Der Fußboden war mit enthaarten Fellen belegt. Es gab drei Bettstellen. Sie bestanden aus Riemen, die an Pfählen befestigt waren. Darüber waren Bärenfelle gebreitet. Unter der Decke hingen Stücke geräucherten Fleisches und an den Wänden alle möglichen Waffen, die im fernen Westen zu sehen und zu haben sind. Einige Kisten dienten als Schränke oder Truhen. Einen Tisch und mehrere Stühle, von Bloody-Fox selbst zusammengezimmert, gab es auch.

Den größten Schmuck der Stube aber bildete das zottige Fell eines weißen Büffels, an dem der Schädel gelassen worden war. Das war die „Uniform" des Avenging-Ghost; Fox hatte es stets übergeworfen, wenn er ausgeritten war, um einen Stakeman zu bestrafen. Daher die Schilderungen von dem entsetzlichen Aussehen des „Geistes des Llano estacado"! Zu beiden Seiten dieses Büffelfells steckten viele, viele Messer in der Wand, grausige Erinnerungszeichen: der Rächer hatte sie den Stakemen abgenommen, die von ihm durch einen Schuß mitten in die Stirn getötet worden waren. Unter dem Lager des Bloody-Fox gab es eine mit Fellen verdeckte Vertiefung, die in Blechkisten seine Munition enthielt.

An der nördlichen Wand des Hauses, wohin die Sonne nicht kam, hing eine Anzahl von Lederschläuchen, zur Aufnahme von Wasser bestimmt. Mit ihrem Inhalt hatte Fox

schon manchen im Llano verirrten Reisenden vom Tod des Verschmachtens errettet.

So war die „Insel in der Wüste" und so war das Haus auf dieser „Insel" beschaffen. —

Dann saßen wir draußen und aßen, mit Appetit zwar, aber schnell, um zur Beratung zu kommen. Ehe diese begann, ging Bloody-Fox in das Haus und kam mit einer kleinen Pappschachtel zurück, reichte sie dem alten Wabble hin und sagte: „Hier, Mr. Cutter, das ist für Euch, weil ich wünsche, daß meine Gäste sich wohl bei mir fühlen mögen."

Old Wabble nahm die leichte Schachtel, wog sie in der Hand und sagte zweifelnden Tons:

„Wohl fühlen? Meint Ihr, daß dieses Ding da mein Wohlbefinden stärken werde? Was ist denn drin?"

„Oeffnet und seht selbst."

Old Wabble entfernte das Papierband, nahm den Deckel ab und — — stieß einen Freudenschrei aus:

„Himmel! Zigaretten, Zigaretten, es sind Zigaretten! Und zwar fünfzig Stück, volle fünfzig Stück! Und wem sollen die gehören, Mr. Fox? Etwa mir?"

„Natürlich."

„Alle fünfzig? Thunder-storm! Ihr seid ein edler Jüngling, ein sehr vorzüglicher Mann! Kommt her; kommt an mein Herz; ich muß Euch einen smack, einen tüchtigen smack[1]) geben!"

Er zog Bloody-Fox an sich und gab ihm einen „Schmatz", daß es nur so schallte. Dann brannte er sich eine Zigarette an und blies den Rauch mit einem Behagen von sich, das aus jeder Falte und jedem Fältchen seines Gesichts hervorlugte. Eigentlich hätte die Kamerad-

[1]) Schmatz, im Gegensatz zu kiss oder buss, was Kuß bedeutet.

schaftlichkeit ihn bewegen sollen, jedem der Anwesenden eines der kleinen Dingerchen anzubieten; er tat es aber nicht, denn er war ein zu leidenschaftlicher Raucher, als daß er ein so großes Opfer hätte bringen mögen.

Ueber Winnetous Gesicht glitt ein leises, nur mir verständliches Lächeln. Er hatte keine Leidenschaft und keine Angewohnheit, und es war ihm unbegreiflich, daß ein alter Westmann, den man gar den „König der Cowboys" nannte, sich durch eine Zigarette in solche Begeisterung versetzen ließ. — — —

Fünftes Kapitel

Eisenherz

Der heiße Wüstenwind war zur Ruhe gegangen und die Sonne hatte das letzte Achtel ihres Tagesbogens erreicht; es gab keinen Flugsand mehr in der Luft und wir konnten den leuchtenden Ball sich im Niedersenken deutlich vergrößern sehen. Welche Szene werden seine Strahlen wohl morgen um dieselbe Zeit bescheinen? So fragten sich wohl die meisten von uns, als wir zunächst still auf unsern Plätzen saßen. Denn so wenig Angst wir vor den Komantschen hatten, es wußte doch jeder, daß die besten und vorsichtigsten Berechnungen des Menschen durch einen unerwarteten Zwischenfall zuschanden gemacht werden können.

Ich erzählte Winnetou zunächst, was ich seit meiner Ankunft an dem verabredeten Treffpunkt in der Sierra Madre erlebt hatte. Da die Erlebnisse meiner Begleiter hierin mit eingeschlossen waren, brauchte der Apatsche, um eine klare Anschauung zu erhalten, nach diesen nicht zu fragen. Als ich geendet hatte, faßte er das Gehörte in den Worten zusammen:

„Wir haben jetzt nur an das zu denken, was den Ort angeht, an dem wir uns befinden; alles übrige können wir später besprechen. Also Pupa-Umugi hat hundertfünfzig Krieger am Saskuan-kui bei sich?"

„Hundertvierundfünfzig waren es. Davon gehen die sechs Komantschen ab, die wir am Altscheše-tschi überwunden haben."

„Nale-Masiuv will mit hundert Mann zu ihm stoßen?“

„Von diesen sind bei dem Kampf gegen das Militär viele getötet oder kampfunfähig gemacht worden; aber er hat heimgesandt, um noch hundert holen zu lassen.“

„Wieviel Krieger hat Schiba-bigk gebracht?“

„Zwanzig.“

„So werden wir ungefähr dreihundert Feinde gegen uns haben. Wir haben ebenso viele Apatschen draußen vor unserm Kaktusfeld; wir sind ihnen also gewachsen.“

„Gewachsen? Bloß gewachsen?“ fiel da Old Wabble ein. „Ich meine sogar, daß wir ihnen weit überlegen sind! Ich habe die Krieger der Apatschen gesehen, wie gut bewaffnet und geschult sie sind. Zweihundert von ihnen würden dreihundert Komantschen besiegen. Dazu kommen wir Weißen. Winnetou, Old Shatterhand und Old Surehand nehmen eine ganze Menge von Feinden auf sich. Von mir, dem Fox, Parker und Hawley will ich gar nicht reden. Die Kerls sollen nur kommen! Wir schießen sie alle über den Haufen, und keiner von ihnen wird sein Wigwam wiedersehen!“

Winnetou sah ihn ernst an und entgegnete:

„Mein alter Bruder ist, wie ich weiß, ein unerbittlicher Feind aller roten Männer; er hält sie für Diebe, Räuber und Mörder, ohne zu bedenken, daß sie nur zu den Waffen greifen, um ihr gutes Eigentum zu verteidigen, oder das zu rächen, was an ihnen verbrochen worden ist. Old Wabble hat noch nie einem roten Mann, der in seine Hände fiel, Gnade gegeben; er ist auf der ganzen Savanne als Indianertöter bekannt; aber wenn er sich bei Old Shatterhand und Winnetou befindet, muß er diese Gesinnung ändern, sonst sind wir gezwungen, uns von ihm zu trennen. Wir sind Freunde aller roten und weißen Männer, und

wenn wir einen Feind vor uns haben, mag er weiß oder rot aussehen, so besiegen wir ihn womöglich ohne daß wir sein Blut vergießen. Old Wabble nennt sich einen Christen; er wird Winnetou einen Heiden nennen; aber wie kommt es doch, daß dieser Christ so gern Blut vergießt, während der Heide das zu vermeiden sucht?"

Daß der sonst so wortkarge Apatsche sich herbeiließ, so viele Worte zu machen, war ein Beweis, daß ihm der Alte sympathischer war, als der Inhalt dieser Worte eigentlich vermuten ließ. Old Wabble senkte den Kopf, hob ihn aber nach einer Weile wieder und verteidigte sich:

„Die Roten, mit denen ich bisher zusammengetroffen bin, sind alle Schufte gewesen."

„Das bezweifle ich. Und wenn es wahr sein sollte, wer hat sie denn zu Schuften gemacht?"

„Ich nicht!"

„Du nicht? Sie sind es durch die Bleichgesichter geworden. Und ist Old Wabble nicht auch ein Weißer?"

„Der bin ich, ja. Und ich denke sogar, ich bin einer, der sich schon sehen lassen kann!"

„Und Winnetou denkt, es wäre besser, die Roten, von denen du redest, hätten dich nicht gesehen! Du sagtest, daß alle Komantschen niedergeschossen werden sollen; ich aber sage dir, daß wir, wenn es möglich ist, keinen einzigen von ihnen töten werden. Ist mein Bruder Old Shatterhand einverstanden?"

„Vollständig," entgegnete ich ihm. „Du weißt, daß ich ganz deiner Meinung bin."

Der alte Wabble machte ein verlegenes Gesicht, versuchte aber doch, sich zu verteidigen:

„Aber sie wollen ja Bloody-Fox überfallen, dem wir helfen müssen! Wir wollen ihn und uns verteidigen, und das kann doch wohl nur durch Gegenwehr geschehen; it's clear!"

„Es gibt Gegenwehr verschiedener Art, Mr. Cutter," erwiderte ich. „Laßt Winnetou sprechen; dann werdet Ihr hören, daß wir keineswegs die Komantschen nur allein durch rohen Kampf von der Ausführung ihres Vorhabens abhalten können. Es gibt noch andere Mittel."

„Ja, jedenfalls wieder Eure berühmte List!"

Er sagte das in einem Ton, der meinen Beifall nicht haben konnte; ich brauchte ihn aber nicht zurückzuweisen, denn Parker tat dies, indem er einfiel:

„Wird es nicht besser sein, wenn Ihr schweigt, alter Wabble? Ihr seht, daß ich auch still bin. Wenn Mr. Shatterhand und Winnetou miteinander sprechen, ist es nicht nötig, daß andere, ohne gefragt zu werden, ihre Meinungen dazugeben. Ihr habt ja mehr als zehnmal versprochen, nur das zu tun, was Mr. Shatterhand will. Wenn Ihr dieses Versprechen nicht halten wollt, so tun wir das, was schon oft gesagt worden ist: wir gehen fort und lassen Euch sitzen!"

Dieses „Sitzenlassen", von mir nur einmal ausgesprochen, war zur stehenden Redensart geworden, über die sich Old Wabble ungeheuer ärgern konnte. Er fuhr auch jetzt auf:

„Haltet Euern Schnabel! Wer hat Euch um Eure Meinung gefragt? Wenn ich nicht reden darf, so habt Ihr erst recht zu schweigen! Ich habe mir noch von niemand einen Elk schenken lassen und dann gesagt, daß ich ihn selbst geschossen habe!"

„Und ich habe noch nie das große Wort geführt und trotzdem solche Dummheiten gemacht, wie Ihr zum Beispiel am Saskuan-kui, wo Ihr mit — — —"

„Still!" fiel ich ein, „wir haben weit Wichtigeres zu tun, als solche Grillenduelle auszukämpfen. Wir sind vorhin bei der Feststellung unterbrochen worden, daß wir genau

so viel Krieger wie die Komantschen haben und ihnen also gewachsen sind. Ich gebe gern zu, daß Old Wabble recht hatte, als er sagte, wir seien ihnen nicht nur gewachsen, sondern sogar überlegen. Das gedenke ich freilich nicht, so wie er, dadurch zu begründen, daß wir große, unüberwindliche Helden sind, gegen die ein roter Krieger als nichts zu achten ist. Der Grund liegt vielmehr in dem Umstand, daß wir unsere dreihundert Apatschen beisammen haben, während die Komantschen in einzelnen Abteilungen kommen und dabei auch noch die weiße Kavallerie gegen sich haben werden."

„Da hat mein Bruder recht, wie immer," stimmte Winnetou bei. „Zunächst wird Schiba-bigk mit einer Schar nahen, um dies Haus und seine Bewohner zu überfallen und die Stangen in den Sand der Wüste zu stecken. Nach ihm kommt Vupa-Umugi, um diese Stangen falsch zu stecken und die weißen Soldaten dem Tod des Verschmachtens zuzuführen. Nach diesen weißen Reitern folgt der Häuptling Nale-Masiuv mit seinen Leuten, um den Bleichgesichtern den Rückzug abzuschneiden und sie vollends einzuschließen. Das sind drei verschiedene Trupps, die wir einzeln angreifen werden und vielleicht ohne alles Blutvergießen besiegen können. Old Shatterhand wird meinen Worten seine Zustimmung erteilen."

„Die gebe ich allerdings," sagte ich. „Ich glaube nicht, daß Schiba-bigk, der zuerst kommt, mehr als fünfzig Krieger bei sich haben wird. Wenn wir sie mit unsern dreihundert einschließen, werden sie einsehen, daß es am besten für sie ist, sich ohne Gegenwehr zu ergeben."

Der alte Wabble konnte trotz der vorhin erhaltenen Zurechtweisung nicht schweigen; er entgegnete:

„Sollte er wirklich nur fünfzig mitbekommen, da wir doch dreihundert haben?"

„Ihr vergeßt, daß die Komantschen gar nicht wissen, daß wir da sind. Sie glauben, es nur mit den Bewohnern der Oase zu tun zu haben."

„Hm, ja, mag sein! Aber das Einschließen ist nicht so leicht, wie man denkt."

„In diesem Fall ist es sogar sehr leicht. Wir brauchen sie nur an ein Kaktusfeld zu drängen; da können sie nicht hinein. Wir haben dann nicht nötig, einen ganzen Kreis um sie herum zu bilden, sondern es genügt ein halber. Hinter sich den undurchdringlichen Kaktus und vor sich dreihundert Feinde; da müßten die Fünfzig wahnsinnig sein, wenn sie glaubten, sich heiler Haut durchschlagen zu können."

„Wenn sie es aber doch glauben?"

„So werde ich mit Schiba-bigk, dem jungen Häuptling, sprechen. Er hat uns sein Leben zu verdanken, ist hier der Gast unseres Fox gewesen und hat damals sein Wort gegeben, daß er die Oase nicht verraten wolle. Das ist mehr als genug, ihn meinen Worten geneigt zu machen."

„Bin neugierig, ob Ihr Euch da nicht irren werdet. Ihr seht ja, wie er sein Wort gehalten hat. Verspricht, die Oase nicht zu verraten, und bringt doch volle dreihundert Komantschen hergeschleppt! Hoffentlich brauchen wir nicht lange zu warten, bis er kommt."

„Er wird morgen abend hier sein."

„Und da wollen wir ihn noch in der Nacht einschließen?"

„Vielleicht schon am Tag. Je eher er kommt, desto eher wird er umzingelt."

„Da müssen wir aber wissen, wann er kommt; es ist also nötig, ihm Botschafter entgegenzusenden."

„Das wäre ein großer Fehler; denn er würde die

Spuren dieser Späher entdecken und infolgedessen Argwohn schöpfen."

„Hm! Also keine Kundschafter! Wie aber wollen wir erfahren, ob und wann diese — — —"

„Mein alter Bruder kann getrost annehmen, daß Old Shatterhand weiß, was er sagt und tut," schnitt ihm Winnetou die Rede ab. „Schiba-bigk ist hier gewesen und von hier aus direkt nach dem Gutesnontin-khai geritten, wo er sich jetzt befindet, um Pfähle zu schneiden. Er wird genau auf demselben Weg wiederkommen. Wir reiten ihm seitwärts dieses Wegs entgegen und werden ihn sehen, ohne daß er uns bemerkt. Wenn er vorüber ist, kehren wir um, ihm nach, und treiben ihn gegen ein Kaktusfeld, durch das er und seine Schar nicht reiten kann; dann haben wir ihn. Ich errate, daß mein Bruder Shatterhand dies sagen wollte?"

„Ja, genau dies war mein Plan," antwortete ich dem scharfsinnigen Freund.

Da ergriff Bloody-Fox, der bisher geschwiegen hatte, obgleich die Angelegenheit ihn selbstverständlich am meisten berühren mußte, zum erstenmal das Wort:

„Mein berühmter Bruder Winnetou mag mir eine Frage gestatten. Schiba-bigk wird sehr vorsichtig nahen, um nicht vor der Zeit bemerkt zu werden. Und wenn wir uns seitwärts aufstellen, ihn zu erwarten, dürfen wir uns seinem Weg doch nicht so weit nähern, daß er uns sieht. Ist es da nicht möglich, daß er vorüberkommt, ohne daß unsere Augen auf ihn und seine Komantschen fallen?"

„Nein."

„Was Winnetou, der große Häuptling der Apatschen, sagt, ist nicht anzufechten; aber in der Wüste gibt es keinen Weg, den man sieht; es gibt nur eine Richtung,

von der man leicht rechts oder links abweichen kann. Ist es da nicht möglich, daß Schiba-bigk auch abweicht und grad deshalb auf uns trifft?"

„Nein. Mein Bruder Fox mag sich an Old Shatterhand wenden, um zu erfahren, warum ich nein sage!"

Da Fox mich infolge dieser Worte fragend anblickte und die andern dies auch taten, erklärte ich:

„Ein Weißer könnte aus der geraden Richtung weichen, ein Roter aber nicht. Ein Roter hat den untrüglichen Ortssinn des Vogels, der meilenweit gerade nach seinem Nest fliegt, obwohl es in der Luft, genau so wie hier im Sand, keine vorgezeichneten Wege gibt. Und sodann ist zu bedenken, daß die erste Schar der Komantschen, die kommt, die Aufgabe hat, den Weg nach der Oase durch Stangen zu bezeichnen. Das Feststecken der Stangen ist eine Arbeit, die uns die Ankunft Schiba-bigks so kenntlich machen muß, daß wir sie gar nicht übersehen können. Er muß in unsere Hände geraten. Wir schaffen ihn und seine Leute dann nicht etwa hierher, denn er darf den neuen Weg durch den Kaktus nicht kennen lernen, sondern sie werden draußen in der Wüste zusammengebunden und gut bewacht, bis alles vorüber ist."

„Und was wird aus den Stangen? Es wurde vorhin gesagt, daß wir sie entfernen und in falscher Richtung wieder feststecken werden?"

„Das werden wir allerdings tun, um Bupa-Umugi irre zu führen."

„Wohin?"

„Hm! Irgendwohin, wo wir ihn leicht einschließen und fassen können. Die Kaktusstrecken haben sich, seit ich zum letztenmal hier war, so verändert, daß ich im voraus nichts sagen kann."

„Darf ich da einen Vorschlag machen? Es gibt einen

guten Tageritt südöstlich von hier eine Kaktuswildnis von großer Ausdehnung, in die ein offener, nach und nach immer schmaler werdender Sandstreifen hineinführt. Wenn man langsam reitet, kann man fast zwei Stunden zubringen, ehe man an das Ende des Streifens kommt."

„Sind die Kakteen alt oder frisch?"

„Beides durcheinander; aber dicht sind sie, sehr dicht."

„Da wäre dies freilich ein Ort, wie wir ihn für unsern Zweck nicht besser wünschen können. Hält mein Bruder Winnetou ihn für ebenso passend?"

Der Häuptling der Apatschen nickte zustimmend und antwortete in seiner ruhigen, bestimmten Weise:

„Wir werden die Komantschen in diesen Kaktus treiben."

„So sind wir fertig mit dem, was zunächst und für heut und morgen zu besprechen war; das weitere muß sich nach den Ereignissen richten. Die Sonne hat den Horizont erreicht; wir wollen Menschen und Tieren die Ruhe geben, die sie brauchen, um morgen kräftig und ausdauernd zu sein."

Es wurde mir beigestimmt. Wir versorgten unsere Pferde mit allem, was die Oase für sie bieten konnte, und Winnetou begab sich hinaus zu seinen Apatschen, um ihnen die Lagerbefehle zu erteilen und ihnen den Weg durch den Kaktus nach der Oase zu zeigen, denn sie mußten ihre Pferde tränken und sich selbst auch mit Wasser versorgen; dann legten wir uns auf die Maisstrohlager, die Mutter Sanna inzwischen für uns bereitet hatte.

Aber die meisten von uns kamen nicht sofort zum Schlafen. Ich lag neben Winnetou und hörte seinen leisen Bericht über das, was er seit unserer Trennung erlebt hatte. Dabei hörte ich, daß Old Wabble und Parker

sich noch eine ganze Weile, auch mit unterdrückten Stimmen, miteinander zankten. Durch die offenen Fenster des Hauses schallten die Stimmen des Negers und seiner Mutter, die beide überaus glücklich waren, einander wieder zu besitzen, und vom Wasser her waren die Schritte der Apatschen und ihrer Pferde noch stundenlang zu vernehmen.

Als ich am Morgen erwachte, stand Winnetou schon munter am See, um seinen Oberkörper in dem Wasser eines gefüllten, großen Kürbis zu baden. Sanna lief leise, aber geschäftig hin und her, dafür besorgt, daß die Gäste ein gutes, reichliches Frühstück finden möchten. Die andern schliefen noch, wachten aber auch bald auf. Dann kamen die Apatschen wieder mit ihren Pferden, die sich jetzt für den ganzen Tag satt zu trinken hatten. Ein leichter Rauch, den wir fern draußen vor dem Kaktusfeld sahen, sagte uns, daß die Roten sich mit Hilfe trockener Kakteen einige Feuer angezündet hatten, um daran ihr Essen zu bereiten. Als wir gefrühstückt hatten, ritten wir hinaus zu ihnen; sie hatten nun auch gegessen und waren zum Aufbruch bereit. Eine Abteilung von ihnen, bei der Bloody-Fox blieb, wurde zum Schutz der Oase zurückgelassen; dann ritten wir fort.

Gestern waren wir aus Südwesten gekommen, heut hatten wir grad westlich zu reiten, denn dort lag der Gutesuontin-khai. Die Linie, auf der die Komantschen zu erwarten waren, konnten wir uns ungefähr denken; wir hielten uns parallel mit ihr, und zwar so, daß wir zunächst ungefähr eine halbe englische Meile von ihr entfernt waren, denn jetzt konnten die Feinde noch nicht kommen; später aber mußten wir uns vorsichtshalber weiter von ihr entfernen, falls die Luft so rein und durchsichtig blieb, wie sie jetzt war. Man konnte sehr weit sehen. Trotzdem

befanden wir uns im Vorteil vor den Komantschen, weil Winnetou und ich Fernrohre besaßen.

Wir hielten uns auf diesem Ritt keineswegs in einem Trupp beisammen. Denn das wäre der größte Fehler gewesen. Die erwähnte gedachte Linie lag nördlich, also rechts von uns. Es war nicht ganz unrichtig, was Old Wabble gestern abend gesagt hatte, daß nämlich die Komantschen zufällig von dieser Linie abweichen könnten, und wenn es auch nur wenig wäre. Darum mußte sich, als der Vormittag ziemlich vergangen war, unsere Schar weiter südlich halten, während nur einige der erfahrensten Leute mehr rechts ritten. Die der gedachten Linie am nächsten Befindlichen waren Winnetou, Old Surehand und ich, und auch wir ritten so weit entfernt voneinander, daß wir unsere Zurufe grad noch hören konnten. So war dafür gesorgt, daß die Komantschen uns unmöglich entdecken konnten, außer in dem fast unwahrscheinlichen Fall, daß sie von ihrem Weg sehr weit südlich abgewichen wären. Aber selbst dann durften wir noch hoffen, sie zu umzingeln und keinen von ihnen entkommen zu lassen. Das letztere war für alle Fälle die Hauptsache, denn gelang es auch nur einem einzigen, uns zu entschlüpfen, so war es natürlich seine erste Aufgabe, zurückzureiten und Vupa-Umugi, dem ‚großen Donner', Mitteilung von unserer Anwesenheit zu machen.

Es wurde Mittag und noch hatten wir nichts gesehen. Da, es mochte wohl fast ein Uhr sein, stieß Winnetou, der in diesem Augenblick sein Fernrohr an das Auge gesetzt hatte, einen lauten Ruf aus und winkte Old Surehand und mich zu sich heran. Als wir ihn erreichten, streckte er die Hand nach Norden aus und sagte:

„Weit draußen am Horizont hält ein Reiter, den man nicht mit bloßem Auge sehen kann."

„Ist es ein Indianer?“ fragte Old Surehand.

„Das ist nicht zu unterscheiden; mein Bruder mag das Rohr nehmen und dahin sehen, wohin ich zeige.“

Er gab ihm den Feldstecher, und ich setzte den meinigen an, um ihn in dieselbe Richtung zu halten.

„Ja, es ist ein Reiter,“ bestätigte Old Surehand; „aber man kann nicht erkennen, ob ein roter oder ein weißer.“

„Es ist ein roter,“ warf ich ein.

„Erkennt Ihr das, Sir? Dann ist Euer Rohr viel besser als dasjenige Winnetous.“

„Ich erkenne es nicht; aber dennoch behaupte ich sogar, daß es ein Komantsche ist, und zwar einer von Schiba-bigks Schar; vielleicht ist es dieser selbst.“

„Uff, uff! Warum denkt mein Bruder dies?“

„Er ist nicht allein. Mein Bruder Winnetou mag sein Rohr dahin richten, woher dieser Reiter gekommen sein muß, also ein wenig mehr nach links. Dort sind noch mehr Reiter zu sehen und dabei kleinere Punkte, wahrscheinlich Fußgänger, die von ihren Pferden gestiegen sind.“

„Uff, uff, es ist richtig! Ich sehe größere Punkte; das sind Reiter; und kleinere Punkte, die sich hin und her bewegen; das sind Männer zu Fuß.“

„Weiß mein roter Bruder, warum diese kleineren Punkte nicht grabeaus gehen, sondern sich immer hin und her bewegen?“

„Nun, da mein Bruder Shatterhand mich darauf aufmerksam gemacht hat, weiß ich es. Es sind die Männer, die die Pfähle einzustecken haben. Um das tun zu können, sind sie von ihren Pferden gestiegen.“

„Ganz richtig! Ihr wißt, Mr. Surehand, daß es unter diesen Komantschen nur einen gibt, der den Weg kennt?“

„Ja, nämlich Schiba-bigk," antwortete der Gefragte.

„Er ist also nicht nur der Anführer, sondern überhaupt der Führer. Darum nehme ich an, daß der erste, den wir gesehen haben und der an der Spitze der andern hält, der junge Häuptling Schiba-bigk ist. Er reitet voran und bleibt von Zeit zu Zeit, bis ein Pfahl festgesteckt ist, an der Spitze des Zuges halten. Schau! Winnetou wird durch sein Rohr bemerken, daß die Fußgänger jetzt ihre Pferde wieder besteigen. Es ist ein Pfahl eingesteckt worden, und nun reiten die Indsmen weiter."

Es war so, wie ich sagte; wir sahen, daß die Komantschen sich von der Stelle, wo sie sich jetzt befunden hatten, im Galopp entfernten. Sie wurden dabei kleiner und immer kleiner, bis wir sie nicht mehr sahen; sie waren genau in der Richtung nach der Oase verschwunden.

„Habt Ihr sie zählen können, Sir?" fragte mich Old Surehand.

„Nicht genau, aber ich denke, daß ich gestern recht gehabt habe; es werden nicht mehr als fünfzig sein."

„Was tun wir nun?"

„Wir reiten der Sicherheit wegen noch ein Stück so weiter, wie bisher; dann wenden wir uns nach Norden, um auf ihre Spur zu kommen. Haben wir diese, so befinden wir uns in ihrem Rücken und folgen ihnen so lange, bis wir eine passende Stelle oder Gelegenheit finden, sie einzuschließen."

Dies wurde ausgeführt. Wir vereinigten uns mit unserm Trupp, sagten, daß wir die Gesuchten gesehen hätten, und folgten unserer bisherigen Richtung noch einige Minuten lang; nachher bogen wir rechts ab und erreichten nach zehn Minuten die Fährte der Komantschen. Diese war sehr deutlich und ausgesprochen; ein Blinder hätte sie fühlen müssen. Sie bestand nicht nur aus den

Eindrücken der Pferdehufe und Menschenfüße, sondern außerdem aus einer Menge von Strichen, die tief im Sand fortliefen. Die mitgeschleppten Stangen waren nämlich mit einem Ende an den Sattel befestigt und schleiften mit dem andern Ende hinterher. In dieser Weise pflegten die Indianer auch ihre Zeltstangen von einem Ort zum andern zu schaffen, und dadurch waren hier im tiefen, leichten Sand die Striche und Linien entstanden. Da sie ineinanderliefen, konnte man sie nicht zählen, aber es war doch zu sehen, daß eine bedeutende Menge von Pfählen mitgeschleppt wurde.

Wir folgten der Fährte so lange rasch, bis wir die Komantschen durch die Fernrohre erkennen konnten; dann mußten wir, um nicht selbst gesehen zu werden, die Schritte unserer Pferde mäßigen. Während wir von da an stets in gleicher Entfernung mit ihnen blieben, war es uns leicht, festzustellen, wie schnell sie vorwärts kamen und wie lange sie brauchen würden, um in die Nähe der Oase zu kommen. Die Entfernung von einer Stange bis zur andern mochte vielleicht einen Kilometer betragen, und wenn die Roten ihre Arbeit in der bisherigen Weise fortsetzten, mußten sie bis zum Abend ihr Ziel beinahe erreicht haben. Wahrscheinlich war es die Absicht Schibabigks, des Nachts dann über die Bewohner der Oase herzufallen. Daß er schon am Tag auf Bloody-Fox treffen könne, mußte zwar auch in seiner Berechnung liegen, konnte ihn aber nicht irre machen, weil er jedenfalls glaubte, daß es diesem einen Bleichgesicht unmöglich sei, gegen fünfzig rote Krieger aufzukommen.

Während wir der Fährte folgten, ritt ich zwischen Winnetou und Old Surehand; beide waren still. Desto lauter ging es unmittelbar hinter uns her, wo Old Wabble zwischen Parker und Hawley ritt. Dem alten Cowboy

war es unmöglich, in einer solchen Lage ruhig zu sein. Er erging sich in allerlei Berechnungen und Vermutungen, die ihm von den beiden andern widerlegt wurden, doch fiel es ihm gar nicht ein, ihre Widersprüche als begründet gelten zu lassen.

„Und Ihr könnt sagen, was Ihr wollt," sprach er eben, „ich meine, daß wir die Halunken vielleicht gar nicht bekommen, wenn wir es nicht klüger anfangen als bisher. Wenn ich als Anführer da vorn ritte und etwas zu sagen hätte, da wüßte ich etwas Besseres. Ich würde kurzen Prozeß machen und befehlen, den Pferden die Zügel schießen zu lassen und die Roten einfach über den Haufen zu reiten."

„Das, alter Wabble, würde wohl das allerdümmste sein, was Ihr anordnen könntet. Die Komantschen würden uns kommen hören oder sehen und schnell ausreißen."

„Was schadete das? Wir würden sie einholen und gefangen nehmen."

„Das ist leicht gesagt. Wenn sie sich auf der Flucht zerstreuten, würde uns gewiß mehr als einer von ihnen entgehen. Und das darf nicht sein. Habe ich da nicht recht, Mr. Shatterhand?"

Ich wandte mich um und antwortete ihm:

„Ja. Laßt Mr. Cutter reden! Er kennt Winnetous Absichten nicht, und so darf man es ihm nicht verübeln, daß er unser Verhalten für fehlerhaft hält."

Der Alte sah mich fragend an. Er hätte wohl gern gewußt, was ich meinte, getraute sich aber nicht, zu fragen; deshalb erklärte ich ihm:

„Winnetou weiß nämlich, daß ungefähr eine Reitstunde von hier eine Talmulde liegt, durch die der gerade Weg nach der Oase des Bloody-Fox führt. Sie ist ziemlich lang und tief, so daß derjenige, der sich darin befindet,

nicht sehen kann, was außerhalb auf der höher liegenden Fläche der Wüste vorgeht. Bis in diese Talsenkung wollen wir die Komantschen kommen lassen; nicht weiter."

Da fiel der Apatsche ein:

„Mein Bruder will mir einen Ruhm geben, der mir nicht gebührt, denn dieser Plan ist von ihm; er hat schon gestern abend, bevor wir einschliefen, davon gesprochen. Ich wollte sprechen; du kamst mir aber zuvor. Denn meine Gedanken sind die deinigen, und deine sind die meinigen; wir haben gegenseitig unser Blut getrunken und besitzen nicht zwei Herzen, sondern ein einziges. Was wir beide dachten, das soll geschehen: wir werden die Komantschen in einer Stunde in dem Tal des Sandes gefangen nehmen."

„Ohne daß einer von ihnen vorher sprechen darf?"

Als ich diese Frage aussprach, sah Winnetou mich fragend an, doch nur einen kurzen Augenblick; dann erkundigte er sich:

„Will mein Bruder den jungen Häuptling ausfragen?"

„Ja."

„Glaubst du, daß er dir sagen wird, was du wissen willst? Schiba-bigk ist zwar jung, aber dennoch klug. Ich weiß, daß Old Shatterhand seine Fragen und Worte so zu setzen versteht, daß er selbst einen sehr listigen Mann auszuhorchen vermag. Schiba-bigk weiß dies auch und wird schweigen."

„Er wird sprechen, denn er wird glauben, daß ich nicht als Feind zu ihm komme, sondern ihm nur zufällig begegne. Ich werde ihm nämlich nicht nachreiten, sondern mich von euch trennen und einen Bogen schlagen, so daß ich also nicht von dieser Seite, sondern von der uns jetzt entgegengesetzten das Tal des Sandes erreiche, und das muß

ihn auf die Vermutung bringen, daß ich von Bloody-Fox, von der Oase komme. Er wird also meinen, daß ich seine Spur nicht gesehen und keine Ahnung von seinen Absichten habe. Er wird glauben, mich leicht gefangen nehmen zu können und mich also für unschädlich halten. Das wird ihm zwar den Mund nicht öffnen, ihn aber nicht scharf auf die Worte achten lassen, mit denen ich aus ihm herauslocken will, was mir zu wissen nötig ist. Sieht das mein roter Bruder ein?"

„Ich sehe es ein; aber warum willst du dich in Gefahr begeben, um heut etwas zu erfahren, was du morgen ohne alle Gefahren hören und entdecken wirst?"

„Weil ich vermute, daß es mir heut mehr Nutzen bringt als morgen. Und Gefahr? Winnetou weiß, daß ich mich nicht in eine Gefahr begebe, ohne sie vorher genau zu berechnen."

„Howgh! Aber hast du daran gedacht, daß die Komantschen, wenn sie uns sehen, dich als Geisel betrachten werden?"

„Auch das habe ich überlegt, doch kenne ich einen Schild, mit dem ich jeden Schuß und Stich von mir abzuwehren vermag: Schiba-bigk."

„Uff, uff! Ich erkenne, daß ich meinen weißen Bruder nicht zu warnen brauche; er mag getrost ausführen, was er sich vorgenommen hat."

„So will ich also nur noch einiges über euer Kommen mit dir besprechen. Das Tal des Sandes geht lang von West nach Ost. Sobald ihr seht, daß die Komantschen im Eingang der Bodensenkung verschwunden sind, bildet ihr vier Abteilungen, die sich voneinander trennen. Mit dem ersten Viertel deiner Krieger reitest du im Galopp einen Bogen bis zum östlichen Ausgang des Tales; Old Surehand reitet mit dem zweiten Viertel nach der südlichen,

und Entschar-Ko mit dem dritten Viertel nach der nördlichen Seite. Wenn dann Old Wabble mit den übrigen seinen Weg fortsetzt und am Eingang der Bodenmulde halten bleibt, in der sich die Feinde befinden, so sind sie von allen Seiten eingeschlossen. Natürlich dürft ihr euch nicht sehen lassen. Ich weiß, daß der starke Knall meines Bärentöters durch das ganze Tal ertönen und von euch allen gehört werden wird. Sobald ich dieses Gewehr abfeure, kommt ihr von allen Seiten herbei, und ich bin überzeugt, daß uns dann kein Komantsche entkommen kann. Hat dieser Plan die Billigung meines roten Bruders?"

„Er hat sie," antwortete er kurz.

Old Surehand aber war nicht so schnell einverstanden. Er sagte:

„Euren Plan in allen Ehren, Sir, aber ich glaube doch, daß er ein wenig verwegen ist! Was kann der kühnste Mann einer abgeschossenen Kugel gegenüber tun?"

„Ihr ausweichen."

„Sir, das ist leichter gesagt als getan. Glaubt mir, daß ich Euch alles zutraue; aber ich habe Euch so lieb gewonnen, und ich wüßte nicht, was — — —"

Da fiel ihm der Apatsche schnell in die Rede:

„Winnetou hat ihn noch viel lieber und läßt ihn dennoch fort. Mein Bruder Surehand mag also keine Sorge haben: es gibt vier scharfe Augen, die über Old Shatterhand wachen werden, nämlich die seinigen und die meinigen."

„Und die meinigen auch!" fügte Old Wabble, sich in die Brust werfend schnell hinzu. „Er hat mir ein Kommando anvertraut und soll erfahren, daß er sich nicht in mir täuschen wird. Wehe dem roten Halunken, der es wagen sollte, ihm auch nur ein Haar krümmen zu wollen; meine Kugel würde ihn sofort fressen; it's clear!"

Auf diese eifrige Versicherung war ein kleiner Dämpfer nötig. Ich warnte ihn also:

„Nicht so hitzig, Mr. Cutter! Wenn ich Euch heute wieder einmal Vertrauen schenke, geschieht es in der Absicht, zu erfahren, ob Ihr imstande seid, eine Euch erteilte Weisung genau zu befolgen. Geschieht das Gegenteil, so könnt Ihr sicher sein, daß ich Euch nie wieder einen Auftrag geben werde. Ihr reitet mit Eurer Abteilung ruhig weiter, bis ihr den Eingang zum Tal erreicht habt. Dort bleibt ihr versteckt halten und habt gar nichts zu tun, als auf den Schuß zu warten. Hört Ihr den, so kommt Ihr im Galopp ins Tal geritten und haltet vor den Komantschen eure Pferde an. Das ist alles, was von Euch verlangt wird."

„Well! Deutlich genug gesprochen! Werde genau so exerzieren, wie Ihr es vorgeschrieben habt. Will mir nicht wieder sagen lassen, daß Old Wabble Jugendstreiche verübt."

„Recht so! Und nun muß ich mich von euch trennen, wenn ich die hintere Seite des Tales zur rechten Zeit erreichen will. Macht eure Sache gut!"

Diese Aufforderung galt natürlich nur dem Alten; die andern drei zu ermahnen, war nicht nötig. Ich bog von der Fährte, der wir folgten, rechts ab und ritt im Galopp einen Bogen, dessen Sehne eben diese Fährte war; dabei hielt ich mich so weit von ihr fern, daß die Komantschen mich nicht sehen konnten. Als ich nach einer halben Stunde das Pferd wendete, sah ich das östliche Ende der Talmulde vor mir; ich ritt jetzt also, grad umgekehrt gegen vorher, nach Westen, während die Komantschen und hinter ihnen unsere Apatschen ostwärts auf mich zukamen.

Ich kann nicht sagen, daß ich irgend welche Besorgnis hegte; ich war nur gespannt darauf, wie Schibabigk sich bei meinem Anblick verhalten würde. Es stellte

sich heraus, daß die Zeit gut berechnet war, denn als ich ungefähr die Hälfte des Tales durchritten hatte, sah ich die Roten kommen.

Sie hatten es nicht für nötig gehalten, hier in dem Tal auch einen Pfahl zu stecken; sie brauchten sich also nicht aufzuhalten und kamen in scharfem Trab auf mich zugeritten. Wie stutzten sie, als sie mich erblickten! Ich hielt mein Pferd an, als ob mir diese Begegnung ganz unerwartet sei, und nahm meinen Stutzen zur Hand. Sie griffen auch zu den Waffen und machten Miene, mich zu umringen. Da legte ich das Gewehr an und drohte ihnen entgegen:

„Halt! Wer mir in den Rücken will, der erhält eine Kugel. Welche roten Krieger können hier — — —"

Ich hielt mitten in der Rede inne und richtete, treu meiner Rolle, den Blick erstaunt auf den Häuptling.

„Uff, uff! Old Shatterhand!" rief er überrascht, indem er sein Pferd zügelte.

„Ists möglich?" ließ ich mich hören. „Schiba-bigk, der junge, tapfere Häuptling der Komantschen!"

„Ich bin es," antwortete er. „Ist Old Shatterhand von dem Geist der Savanne durch die Luft in diese Gegend getragen worden? Die Krieger der Komantschen glaubten ihn weit im Westen von hier."

Ich sah es ihm an, daß er nicht wußte, welchen Ton er gegen mich anschlagen sollte. Wir waren Freunde gewesen; ich hatte das volle Recht, auch heut noch Freundschaft von ihm zu verlangen, und doch war er jetzt gezwungen, mein Feind zu sein.

„Wer hat meinem jungen, roten Bruder gesagt, daß ich im Westen sei?" entgegnete ich.

Er öffnete schon den Mund, wahrscheinlich um zu

sagen, daß er es von Vupa-Umugi erfahren habe, besann sich aber eines Bessern und antwortete:

„Ein weißer Jäger sagte es, der Old Shatterhand gegen Untergang der Sonne getroffen haben wollte."

Das war eine Lüge. Die Blicke seiner Krieger waren finster und feindselig auf mich gerichtet. Ich tat, als ob ich dies gar nicht bemerkte und keinen von ihnen am ‚blauen Wasser' gesehen hätte, sondern stieg ruhig und mit scheinbarer Unbefangenheit vom Pferd, setzte mich nieder und sagte:

„Ich habe mit Schiba-bigk, dem jungen Häuptling der Komantschen, die Pfeife des Friedens und der Freundschaft geraucht; mein Herz ist entzückt, ihn nach so langer Zeit und so unverhofft wiederzusehen; wenn Freunde und Brüder einander begegnen, so begrüßen sie sich nach der Sitte, von der kein Krieger abweichen darf. Mein junger Bruder mag aus dem Sattel kommen und sich zu mir setzen, damit ich mit ihm sprechen kann!"

Die Blicke seiner Leute wurden drohender; sie waren bereit, über mich herzufallen, doch hielt er sie durch eine gebieterische Handbewegung zurück. Ich sah es seinem Gesicht an, daß ihm ein Gedanke gekommen war, jedenfalls der, den ich in ihm zu wecken beabsichtigte. Ich hatte gesagt, daß ich mit ihm zu sprechen wünsche, und er ging bereitwillig darauf ein, um mich auszufragen; er hegte also dieselbe Absicht mir gegenüber, die ich bei ihm auch hatte.

„Old Shatterhand hat recht," sagte er. „Häuptlinge müssen sich als berühmte Krieger begrüßen."

Bei diesen Worten stieg er ab und setzte sich mir gegenüber nieder. Als seine Leute das sahen, verließen auch sie die Pferde und wollten einen Kreis um uns bilden. Dabei wären mir mehrere von ihnen in den Rücken gekommen. Das mußte ich verhindern. Darum sagte ich, daß alle es hörten:

„Gibt es unter den Söhnen der Komantschen welche, die so feig sind, daß sie sich nicht getrauen, Old Shatterhand ins Angesicht zu schauen? Ich glaube nicht. Auch bin ich nicht gern so unhöflich, einem tapferen Krieger den Rücken zuzuwenden.“

Das half; sie setzten sich so, daß ich sie alle im Auge hatte. Sie sahen von einem sofortigen Angriff ab, weil sie mich allein sahen und mich also sicher zu haben glaubten. Ich knüpfte die Friedenspfeife, die ich am Hals hängen hatte, von der Schnur, tat als ob ich sie stopfen wollte, und sagte:

„Mein junger Bruder Schiba-bigk mag den Gruß des Kalumets mit mir rauchen, damit er erfahre, daß Old Shatterhand noch sein Freund wie früher ist.“

Da hob er zurückweisend die Hand und antwortete:

„Schiba-bigk war einst stolz darauf, einen so berühmten Bruder zu besitzen, jetzt aber möchte er wissen, ob Old Shatterhand wirklich noch sein Freund ist.“

„Warum zweifelst du daran?“ fragte ich, scheinbar erstaunt.

„Weil ich erfahren habe, daß Old Shatterhand ein Feind der Komantschen geworden sei. Ist Old Shatterhand nicht an dem Wasser gewesen, das Saskuan-kui genannt wird? Was wolltest du da?“

„Nichts. Mein Weg führte mich vorüber. Ich wollte da lagern und am Morgen weiterreiten.“

„So hast du dort auch nichts getan?“

„Doch. Ich sah rote Männer da, die einen weißen Krieger gefangen hatten; den habe ich befreit. Ich erfuhr nachher von dem Bleichgesicht, daß sie Komantschen vom Stamme der Naiini seien.“

„Welches Recht hattest du, dieses Bleichgesicht zu befreien?“

„Er hatte den Komantschen nichts getan. Ebenso würde ich einen Komantschen befreien, wenn er unschuldig in die Hände der Bleichgesichter gefallen wäre. Old Shatterhand ist aller Guten Freund und aller Bösen Feind; er fragt nicht nach der Farbe des Hilfsbedürftigen."

„Du hast dir aber dadurch die Feindschaft und Rache der Komantschen zugezogen!"

„Nein, denn ich habe am andern Morgen mit Vupa-Umugi, ihrem Häuptling, gesprochen und ein Bündnis mit ihm geschlossen. Er war mein Gefangener und ich gab ihn frei."

„Wußtest du, was die Komantschen dort an dem Saskuan-kui wollten?"

„Wie sollte ich das wissen? Ich habe sie nicht gefragt. Sie werden wahrscheinlich dort gewesen sein, um Fische zu fangen."

„Weißt du, wo sie sich jetzt befinden?"

„Ich vermute es. Sie werden westwärts nach dem Mistake-Cañon gezogen sein, um den dortigen Komantschen beizustehen, die, wie ich hörte, von weißen Reitern bedroht werden."

„Uff!" rief er aus, indem sein Gesicht ein überlegenes Lächeln zeigte. Seine Leute warfen sich Blicke zu, die mir sagten, daß ich in diesem Augenblick mir auf meine Klugheit gar nichts einzubilden hätte. Dann fuhr er fort:

„Waren noch andere Männer bei dir?"

„Einige Bleichgesichter."

„Wohin seid ihr vom Saskuan-kui aus geritten?"

„Nach Westen."

„Und doch befindest du dich jetzt so weit östlich von dem ‚blauen Wasser'! Wie kommt das?"

„Ich hörte von der Feindschaft zwischen den weißen

Soldaten und den Kriegern der Komantschen. Als Weißer hätte ich den Soldaten helfen müssen; da ich aber ein Freund der roten Männer bin, suchte ich dies dadurch zu umgehen, daß ich mich ostwärts wandte."

„Wieder nach dem ‚blauen Wasser'?"

Es war für ihn wichtig, zu erfahren, ob ich wieder dort gewesen sei. Ich erwiderte:

„Weshalb hätte ich dorthin zurückkehren sollen? Ich bin nach dem Llano geritten, um meinen jungen Bruder Bloody-Fox zu besuchen, den auch du kennst, denn du bist damals sein Gast gewesen und hast die Pfeife des Friedens und der Freundschaft mit ihm geraucht."

„Hast du die Bleichgesichter mit zu ihm genommen, die bei dir waren?"

„Das fragst du, obwohl du doch weißt, daß wir Bloody-Fox versprochen haben, sein Geheimnis nicht zu verraten? Kann ich da fremde Männer zu ihm bringen?"

„Wo sind sie jetzt?"

„Als ich mich von ihnen trennte, wollten sie nach dem großen Fluß und El Paso hinüber."

„Hast du Bloody-Fox getroffen?"

„Ja."

„Wo befindet er sich jetzt?"

„In seinem Hause."

„Du bist so schnell von ihm fort. Hat er seinen berühmten Bruder Old Shatterhand nicht bei sich behalten wollen?"

„Doch. Ich kehre zu ihm zurück. Weißt du nicht mehr, daß es seine Aufgabe ist, den Llano von den Geiern zu befreien?"

„Da hilfst du ihm?"

„Ja, heut genau noch so wie damals, als du bei uns warst. Doch, nun habe ich alle deine Fragen beantwortet,

und du weißt, was du wissen wolltest; jetzt wollen wir das Kalumet sprechen lassen."

„Warte noch!"

Ich hatte mich scheinbar wie ein Knabe ausfragen lassen; er war auch stolz darauf, mich so ausgehorcht zu haben; das sah ich den triumphierenden Blicken an, die er auf seine Begleiter warf. Er glaubte wahrscheinlich in diesem Augenblick, mir wirklich gewachsen zu sein, denn sein „Warte noch!" klang außerordentlich gebieterisch und in einem Ton der Ueberlegenheit, über den ich mich im stillen belustigte, fuhr er fort:

„Es sind Sonnen und Monde vergangen, seit wir uns damals voneinander trennten, und während so langer Zeit verändern sich die Menschen; aus Klugen werden Kinder, und Kinder werden stark und weise. Old Shatterhand ist auch ein Kind geworden. Du hast dich von mir ausfragen lassen wie ein Knabe, der noch kein Hirn besitzt, oder wie ein altes Weib, dessen Hirn vertrocknet ist. Deine Augen sind dunkel geworden und deine Ohren taub. Du ahnst nicht, wer wir sind und was wir wollen."

„Uff, uff! Ist das die Rede eines jungen Mannes, mit dem ich einst die Pfeife des Friedens rauchte?"

„Es ist die Rede eines jungen Mannes, aus dem ein großer und berühmter Krieger geworden ist. Das Kalumet gilt nichts mehr, denn du bist nicht mehr mein Freund, sondern mein Feind, den ich töten muß. Du hast unsern Gefangenen befreit!"

„War er der deinige? Ich befreite ihn aus den Händen der Naiini-Komantschen; du aber gehörst zu einem andern Stamm."

„Die Naiini sind meine Brüder; ihr Feind ist auch mein Feind. Kennst du sie nicht, die hier vor dir sitzen?"

„Gehören diese Krieger nicht zu deinem Stamm?"

„Nur zwanzig von ihnen. Die übrigen dreißig sind Naïni, die du am ‚blauen Wasser' gesehen hast. Wir haben die Kriegsbeile gegen alle Bleichgesichter ausgegraben, und du bist ein Bleichgesicht. Weißt du, was deiner wartet?"

„Ich weiß es: ich werde mein Pferd wieder besteigen und ruhig weiterreiten."

„Uff! Es ist wirklich wahr, daß Old Shatterhand ein Kind geworden ist. Du wirst unser Gefangener sein und am Marterpfahl sterben."

„Ich werde nicht euer Gefangener sein und nicht sterben, wann und wie es euch, sondern dem großen Manitou gefällt."

Die Ruhe und Unbefangenheit, mit der ich dies sagte, war ihm und seinen Leuten unerklärlich. Ich regte mich nicht; ich machte keine Bewegung, weder der Flucht, noch der Verteidigung; das hielt ihre Hände von den Waffen ab. Sie bemerkten freilich nicht, daß ich einen jeden von ihnen scharf im Auge hatte.

Es war ein geringschätziges oder gar mitleidiges Lächeln, mit dem der Häuptling mich fragte:

„Glaubst du etwa, uns widerstehen zu können? Siehst du denn nicht, daß du fünfmal zehn tapfere Krieger gegen dich hast?"

„Hat Old Shatterhand jemals seine Feinde gezählt?"

„So rechnest du auf dein Zaubergewehr?"

Im Nu hatte ich den Henrystutzen in der Hand sprang auf, stellte mich hinter mein Pferd, das meinen Körper deckte, und rief:

„Ja, darauf verlasse ich mich. Wer von euch nach irgend einer Waffe greift, bekommt augenblicklich eine Kugel! Ihr wißt, daß ich mit diesem Gewehr unaufhörlich schießen kann!"

Das war so rasch geschehen, daß sie, als ich diese Worte gesprochen hatte, noch saßen wie zuvor. Einer langte hinter sich, wo seine Flinte lag; als er aber meinen Lauf sofort auf sich gerichtet sah, zog er den Arm zurück. Die Angst vor der ‚Zauberflinte' war noch ebenso stark wie früher. Ich wußte, was nun kommen würde, nämlich ein Angriff, einstweilen noch mit Worten. Das hatte ich beabsichtigt, denn dabei hoffte ich, das zu erfahren, was ich wissen wollte. Keiner getraute sich, der erste mit der Hand an der Waffe zu sein; darum stand zu erwarten, daß man mich durch Drohungen bewegen wollte, mich freiwillig zu ergeben.

Man denke ja nicht, daß allzuviel Verwegenheit zu meinem Verhalten gehörte. Ich kannte die Roten und ihre Furcht vor meinem Stutzen, und ich hatte, von ihnen unbemerkt, den mir gegenüberliegenden niedrigen Rand der Talmulde gemustert, wohin ich Old Surehand mit seinen Apatschen bestellt hatte. Von dort drohten über siebzig Gewehrmündungen herab, allerdings nur für mich sichtbar, der ich davon wußte. Die Besitzer dieser Gewehre lagen tief im Sand eingewühlt und konnten also nicht gesehen werden. Auf der Höhe hinter mir lag jedenfalls die Abteilung Entschar-Kas ganz ebenso bereit; links hinten hielt Winnetou, und von rechts her mußte Old Wabble beim ersten Schuß erscheinen. Da war es gar nicht schwer, so zuversichtlich zu sein, wie ich mich zeigte.

Was ich erwartet hatte, das geschah: der junge Häuptling versuchte es zunächst mit der Ueberredung.

„Pshaw!" rief er mit einem Lachen aus, das freilich etwas gezwungen klang. „Wir wissen, daß deine Flinte unaufhörlich schießt, aber fünfzigmal kannst du doch nicht auf einmal schießen. Du wirst zwei oder drei oder vier treffen; dann aber haben wir dich ergriffen!"

„Pshaw!“ lächelte ich höhnisch, um ihn zu den gewünschten Mitteilungen zu verleiten. „Euch fünfzig fürchte ich nicht: kommt doch heran! Wenn ich mich entferne und auf jeden schieße, der mir folgt, wird keiner von euch es wagen, mich zu halten!“

„Du wirst trotzdem nicht entkommen. Wir sind nicht allein, sondern nur der Vortrab eines ganzen Heeres.“

„Lüge!“

„Es ist keine Lüge, sondern Wahrheit!“ versicherte er eifrig. „Wohin wolltest du fliehen?“

„Zu Bloody-Fox.“

„Den wollen wir ja überfallen; da gerietest auch du in unsere Hände!“

„So reite ich nach Westen!“

„Dorthin gibt es nur einen Weg. Du müßtest nach dem Suks-ma-lestavi flüchten. Da würdest du auf Vupa-Umugi stoßen, der dorthin gezogen kommt.“

„Ich weiß es; aber er kommt erst in drei Tagen.“

„Nichts kannst du wissen! Er wird schon morgen abend dort eintreffen.“

„Da ist es dunkel, und es wird mir leicht gelingen, mich vorüberzuschleichen.“

„So wirst du von Nale-Masiub gefangen, der nur einen halben Tag später kommt. Es ist auch jenseits der Wüste eine weite Ebene, in der du gesehen werden mußt. Wie kannst du so vielen Kriegern entgehen? Wenn dein Verstand noch nicht geschwunden ist, wirst du dich uns ergeben.“

„Old Shatterhand? Sich ergeben? Wem? Einem Knaben, wie du bist? Bist du überhaupt ein Knabe? Bist du nicht ein kleines, wimmerndes Mädchen, das noch auf den Rücken der Mutter gehört, nicht aber unter erwachsene Männer, die sich Krieger nennen?“

Einen Indsman ein altes Weib zu heißen, ist eine große Beleidigung; noch größer aber ist die, ihn ein kleines Mädchen zu nennen. Schiba-bigk sprang wütend von seinem Sitz auf und schrie mich an, freilich ohne nach seinem Gewehr oder seinem Messer zu greifen:

„Hund, soll ich dich töten? Ich brauche nur ein Wort zu sagen, so fallen fünfzig Krieger über dich her!"

„Und ich brauche nur ein Zeichen zu geben, so seid ihr in zwei Minuten tot, wenn ihr euch mir nicht ergebt!"

Bei diesen Worten zog ich mit der linken Hand den Hahn des Bärentöters, den ich auf dem Rücken trug, auf.

„So gib doch dieses Zeichen!" höhnte er. „Tue es doch, tue es! Wir wollen sehen, wer dir zu Hilfe kommen kann, uns zu töten oder zu fangen!"

„Sofort sollst du es sehen. Paß auf!"

Mein Schuß krachte. Da kamen von der gegenüberliegenden Höhe über siebzig Apatschen unter Kriegsgeheul herabgesprungen; sie hatten ihre Pferde droben zurückgelassen. Hinter mir wurde das Geheul erwidert; von links her kam Winnetou mit seiner Abteilung und von rechts her Old Wabble mit der seinigen gesprengt. Die Komantschen waren starr, bewegungslos vor Schreck.

„Entwaffnet sie; bindet sie!" rief Winnetou.

Sie lagen, noch ehe sie an Gegenwehr dachten, am Boden, und jeder wurde von fünf, sechs Apatschen niedergehalten, um gebunden zu werden. Wenige Minuten nach der letzten höhnischen Aufforderung Schiba-bigks waren sie alle gefesselt, ohne daß auch nur einer der Apatschen die geringste Verletzung davongetragen hatte. Nun ließen sie allerdings ihre Stimmen hören und versuchten, sich unter dem Druck der unzerreißbaren Riemen aufzubäumen, vergeblich.

„Nun, Sir, habe ich meine Sache gut gemacht?“ fragte mich Old Wabble, indem er zu mir trat.

„Ja,“ antwortete ich. „Aber viel dürft Ihr Euch ja nicht darauf einbilden, denn es war kinderleicht.“

„Ja, wenn man einmal denkt, fehlerlos gehandelt zu haben, dann war es kinderleicht; it's clear!“

Er wendete sich mißmutig ab.

Das Tal war jetzt voller Pferde und Menschen; die Tiere wurden angehobbelt, und die Menschen lagerten sich. Die Gefangenen schob man so zusammen, daß sie eng nebeneinander lagen. Ihren jungen Häuptling aber ließ ich so weit von ihnen entfernen, daß sie nicht hören konnten, was ich mit ihm sprach. Es geschah das aus Rücksicht für ihn, denn ich wollte ihn nicht unglücklich machen. Wären die Demütigungen, die ihm bevorstanden, an ihre Ohren gekommen, so hätte er auf seine Häuptlingswürde für immer verzichten müssen. Ich wußte, daß seine gegenwärtige Niederlage überhaupt schon böse Folgen nach sich ziehen konnte, selbst wenn ihm bei uns nichts Schlimmes weiter geschah.

Nach den unter ‚Gentlemen‘ herrschenden Regeln wäre es freilich sehr unedel gewesen, ihm die Beleidigungen zurückzugeben; ich hätte stolz darüber schweigen müssen; hier aber war es etwas anderes. Es galt, dem Seelenleben eines jungen, hoffnungsvollen Indianers eine Richtung zu geben, die es ihm ermöglichte, seinen einstigen Untergebenen etwas weit Besseres als ein roher, blutdürstiger Kriegshäuptling zu werden. Ich setzte mich neben ihn und winkte diejenigen fort, die sich uns nähern wollten. Er wendete das Gesicht von mir weg und schloß die Augen.

„Nun,“ fragte ich, „wird mein junger Bruder auch jetzt noch behaupten, daß er ein großer und berühmter Krieger sei?“

Er antwortete nicht, aber er schien den milden Ton, in dem ich dies sagte, nicht erwartet zu haben, denn seine finsteren Züge erhellten sich ein wenig.

„Oder ist Schiba-bigk immer noch der Ansicht, daß man Old Shatterhand zu den alten Weibern rechnen müsse?"

Er regte sich nicht und sagte nichts. Ihr fuhr fort:

„Der Vater meines jungen Freundes hat Tevua-Schohe geheißen, das ist Feuerstern; ich bin sein Freund und Bruder gewesen, und er war der einzige Krieger der Komantschen, den ich liebte."

Jetzt öffnete er die Lider halb und warf einen forschenden Blick in mein Gesicht, sagte aber noch immer nichts.

„Feuerstern starb unter den Händen weißer Mörder, und mein Herz wurde krank, als ich es hörte. Wir haben ihn an den Mördern gerächt, und die Liebe, die ich für ihn hegte, ist auf seinen Sohn übergegangen."

Er schlug die Augen auf, drehte den Kopf herum und richtete den Blick voll auf mich, verharrte aber auch jetzt noch in seinem Schweigen. Ich sprach weiter:

„Old Shatterhand hatte einen Namen, der an allen Lagerfeuern ertönte, und Schiba-bigk war ein Knabe, den niemand kannte. Dennoch nahm er sich seiner an, denn er wünschte, der junge Sohn der Komantschen möchte ein Mann werden, wie sein Vater war, mild und treu im Herzen, hell und klar im Kopf und stark in der Faust. Ich geleitete dich damals durch den öden Llano estacado; ich half dir gegen deine Feinde; ich führte dich nach der Wohnung des Bloody-Fox und war dein Lehrer in all den Tagen, die wir dort verlebten. Wenn ich zu dir sprach, so erschien dir meine Stimme wie die Stimme des toten Vaters, und wenn ich deine Hand in die meinige nahm,

so glänzte Wonne auf deinem Gesicht, als ob meine Hand die deiner Mutter sei. Damals hattest du mich lieb."

„Uff, uff!" sagte er jetzt leise, und seine Augen schimmerten feucht.

„Da füllte ich mein Kalumet und rauchte die Pfeife des Friedens und der Brüderschaft mit dir; ich war der ältere, und du warst der jüngere Bruder, denn wir hatten miteinander einen Vater, den guten Manitou, von dem ich dir erzählte. Ich ließ dich in mein Herz und in meinen Glauben blicken und glaubte, ein Maiskorn in das deinige gepflanzt zu haben, das sich nach und nach zu einer großen, reichen Ernte vermehren würde, denn dein Herz war ein fruchtbarer Boden und verhieß tausendfältige Frucht."

„Uff, uff, uff!" wiederholte er, abermals ganz leise und gepreßt, als ob er sich Mühe gebe, die Tränen zu unterdrücken.

„Was ist aus diesem Maiskorn geworden? Es hat keinen Tau und keine Sonne gefunden und ist elend vertrocknet und verdorrt."

„Ke, ke, nein, nein!" versicherte er, endlich ein Wort sprechend, wobei ihm aber das Gewissen oder die Scham das Gesicht von mir wieder abwandte.

„Há, há, ja ja," behauptete ich; „es ist so, wie ich sage. Was ist aus meinem jungen Freund und Bruder geworden? Ein undankbarer Gegner, ein Feind, der mich verhöhnt und mir nach dem Leben trachtet. Das ist traurig bei einem jungen Krieger, der nur das strenge Gesetz der Prärie kennt; noch viel trauriger aber ist es von einem Jüngling, der einen Christen lieb gehabt und durch ihn den großen, guten Manitou kennen gelernt hat. Als du vorhin Old Shatterhand beschimpftest und verhöhntest, konntest du mich nicht beleidigen; aber es hat meinem Herzen wehe getan, daß du meine Lehren vergessen hast

und geworden bist wie einer, dem ich meine Hand nie wieder reichen kann. Wer ist schuld daran?"

„Nale-Masiuv und die andern Häuptlinge," antwortete er, sich mir wieder zuwendend. „Ich erzählte ihnen alles, was ich von dir gehört hatte; da lachten sie über mich und sagten, Old Shatterhand habe den Verstand verloren und sei ein priest[1]) geworden."

„Mein junger Bruder, ich wollte, ich wäre ein priest und könnte der deinige sein! Du hast dich also Old Shatterhands geschämt?"

„Há, há, ja, ja," nickte er.

„So sollte ich mich jetzt nun deiner schämen; ich tue es aber nicht, sondern traure um dich. Eure Häuptlinge und Medizinmänner und diejenigen, die nach dem Willen des großen, guten Manitou handeln, sind an ihren Taten zu erkennen und voneinander zu unterscheiden. Was hättet ihr mit mir getan, wenn ich in eure Hände gefallen wäre?"

„Wir hätten dich an den Marterpfahl gebunden."

„Und doch habe ich euch nichts Uebles zugefügt! Ihr aber habt mir nach dem Leben getrachtet. Was denkst du wohl, was nun mit euch und dir geschehen wird, da wir euch ergriffen haben?"

Er bäumte sich in den Fesseln halb empor, sah mir starr ins Gesicht und fragte hastig:

„Sag du es selbst, wie ihr euch rächen werdet!"

„Rächen? Ein Christ rächt sich nie in seinem Leben, denn er weiß, daß der große und gerechte Manitou alle Taten der Menschen so vergelten wird, wie sie es verdienen. Du wirst einige Tage unser Gefangener sein und dann die Freiheit zurückerhalten."

„Ihr werdet mich nicht töten, nicht vorher martern?"

[1]) Priester, Nebenbedeutung: Pfaffe.

„Nein. Wir verzeihen dir.“

Er sank unter einem langgedehnten Seufzer wieder zurück, fragte aber hierauf schnell und mit blitzendem Auge:

„Glaubt Old Shatterhand etwa, daß ich aus Angst vor den Schmerzen so gefragt habe?“

„Nein. Ich weiß, daß du die Schmerzen verachtest, die man deinem Körper zufügen würde. Es waren Schmerzen der Seele, die dir geboten, diese Frage auszusprechen. Ist es so oder nicht?“

„Old Shatterhand hat recht.“

„Und noch eines will ich meinem jungen Freunde sagen; ich weiß freilich nicht, ob du mich verstehen wirst. Du glaubtest vorhin, mich recht klug ausgefragt zu haben; aber ich wußte bereits alles, denn ich habe die Naiini am ‚blauen Wasser‘ und die Boten Nale-Masiuvs belauscht, und in den Antworten, die ich dir erteilte, waren, ohne daß du es ahntest, Fragen verborgen, die du mir alle ohne dein Wissen beantwortet hast. Nicht du hast mich, sondern ich habe dich ausgefragt. Du wareſt so stolz und deiner Sache sicher, und doch hast du mir verraten, daß Vupa-Umugi morgen abend und Nale-Masiuv einen halben Tag später nach dem Suks-ma-lestavi kommen wird. Wie ist das zu erklären?“

„Ich weiß es nicht; ich wollte nichts verraten.“

„Aber ich weiß es. Du hatteſt dich zwar Old Shatterhands und seiner Lehre geschämt, aber beide wohnten, ohne daß du es dachteſt, noch in deinem Herzen. Als ich dann vor dir stand, in deinen Augen als Besiegter und doch eigentlich als Sieger, empörte sich dein Herz gegen dich selbst und hieß dich Dinge sagen, die du verschweigen solltest. Hast du das verstanden?“

„Nicht ganz, aber ich werde darüber nachdenken.

Was wird mit mir geschehen, wenn die andern Häuptlinge erfahren, daß ich alles verraten habe?"

„Ich habe ja das alles vorher gewußt. Ich lag nahe am Beratungsfeuer, als Vupa-Umugi mit den alten Kriegern den Ueberfall des Bloody-Fox besprach, und ich war dabei, als die zwei Boten Nale-Masiuvs kamen und den Wächtern am Fluß ihre Botschaft anvertrauten. Ich habe auch die Späher belauscht, die Vupa-Umugi nach dem ‚kleinen Wald' schickte. Ja, Winnetou hat schon längst gewußt, daß Bloody-Fox von euch überfallen werden soll, und ist schleunigst nach dem Llano geritten, um ihm beizustehen."

„Uff, uff, Winnetou! Darum sehe ich ihn hier mit so vielen Kriegern der Apatschen!"

„Damit du dir keine Vorwürfe machst, will ich dir noch etwas anvertrauen: wir wissen sogar, daß die weißen Soldaten nach dem Llano gelockt und durch die Pfähle, die ihr heute gesteckt habt, in den Tod geführt werden sollen. Du hattest die Stangen zu stecken; dann kommt Vupa-Umugi mit seinen hundertfünfzig Kriegern; hierauf folgen die Soldaten, und endlich soll Nale-Masiuv erscheinen, der nach seinen Wigwams um neue hundert Mann gesendet hat."

„Uff! uff! Entweder seid ihr viel klügere Männer als wir, oder Manitou hat euch lieber als uns und steht euch gegen uns bei!"

„Manitou hat alle Menschen gleich lieb, die roten wie die weißen; aber wer ihm gehorcht und nach seinem Willen handelt, den beschützt er in jeder Gefahr und gibt ihm Weisheit und Verstand, alle Feinde zu überwinden. Wir werden sämtliche Krieger der Komantschen gefangen nehmen."

„Ich glaube es; ich höre es dir an! Was werdet ihr dann mit den vielen Gefangenen tun?"

„Wir werden sie zum Guten ermahnen und ihnen dann die Freiheit wiedergeben.“

„Obgleich sie eure Feinde sind?“

„Der Christ kann Feinde haben, ist aber niemals selbst ein Feind. Seine Rache besteht in der Verzeihung.“

Er wendete den Kopf wie unter einer innern Qual hin und her und meinte, tief und schwer atmend:

„So können nur die Bleichgesichter sein; ein roter Krieger aber kann und darf das nicht!“

„Du irrst. Grad der tapferste und berühmteste unter den roten Kriegern ist genau so, wie du es jetzt von mir hörtest.“

„Wen meinst du?“

„Wen anders als Winnetou? Ihr waret stets die ersten, die zum Angriff schritten, und doch sagte Winnetou erst gestern abend, daß womöglich das Blut keines einzigen Komantschen vergossen werden solle! Die roten Männer und Völker müssen untergehen, weil sie nicht aufhören, sich untereinander selbst zu zerfleischen; ihr Manitou ist ein Manitou des Blutes und der Rache, der ihnen selbst in den ewigen Jagdgründen keinen Frieden, sondern Schlachten und Kämpfe ohne Ende bietet. Unser Manitou aber hat uns ein großes Gebot gegeben, das alle, die an ihn glauben, schon hier auf Erden glücklich und nach dem Tode ewig selig macht.“

„Will Old Shatterhand mir dieses Gebot sagen?“

„Es lautet: wir sollen ihn allein verehren und alle Menschen lieben wie uns selbst, mögen sie nun unsere Freunde oder unsere Feinde sein.“

„Auch unsere Feinde?“ fragte er, indem er mich mit weit offenen, erstaunten Augen ansah. „So soll ich einen Apatschen, der mir nach dem Leben trachtet, so lieben, wie ich meinen Vater liebte und wie ich mich selbst liebe?“

„Ja. Es gibt eine einzige große Liebe, die, wenn sie wahr ist, nicht in einzelne größere und kleinere Teile zerfallen kann."

„Dann sind es nur die Bleichgesichter, die sie haben; einem roten Krieger aber ist es niemals möglich, seinen Feind zu lieben."

„Denke an Winnetou! Wir waren Todfeinde und sind Brüder geworden, die allezeit bereit sind, ihr Leben für einander zu lassen. Ihr seid seine Feinde, und doch verzeiht er es euch, daß ihr ihm und den Seinen nach dem Leben trachtet. Er gibt euch die Freiheit zurück, obwohl er weiß, daß ihr ihn trotzdem nicht weniger hassen werdet. Wie oft war ich dabei, wenn er Feinde besiegte, die ihn töten wollten; ihr Leben lag in seiner Hand; er konnte es ihnen nehmen; er hat es ihnen aber stets geschenkt. Darum ist er geehrt und berühmt, so weit man seinen Namen kennt, und darum kann ich behaupten, daß es auch einem roten Krieger sehr wohl möglich ist, seinem Feinde zu verzeihen und ihm Wohltat und Liebe zu erweisen. Ich wollte, mein junger Bruder könnte sein wie Winnetou!"

Er hielt die gefesselten Hände an die Stirne, schwieg eine Weile und bat mich dann:

„Old Shatterhand mag gehen, und mich allein lassen! Ich will mit mir selbst sprechen; ich will mich fragen, ob ich so sein kann, wie Winnetou, der große Häuptling der Apatschen."

Ich folgte seiner Aufforderung und ging. Ich wußte wohl, daß ich ihn in innerer Pein zurückließ. —

Ich sah Winnetou mit Entschar-Ko und den Weißen beratend beisammensitzen und ging zu ihnen. Dabei bemerkte ich wohl, daß Winnetou sich schweigend verhielt oder verhalten hatte, denn wenn ich mich bei ihm befand,

war es nicht seine Art und Weise, andern Leuten vor mir seine Ansicht darzulegen.

„Gut, daß Ihr kommt, Mr. Shatterhand," sagte Old Wabble. „Wir müssen doch besprechen, was geschehen soll. Wir haben hin und her geredet, doch will es uns nicht gelingen, einig zu werden. Also sprecht, Mr. Shatterhand! Wann soll von hier aufgebrochen werden?"

„Sogleich," antwortete ich.

„Wohin? Nach der Oase?"

„Ja, aber nicht alle; wir werden uns teilen. Es gilt, die bereits eingesetzten Stangen, die den richtigen Weg nach der Oase verraten, schleunigst zu entfernen und in der Richtung nach der Gegend in den Sand zu stecken, von der Bloody-Fox sprach."

„Wer soll das tun? Ich möchte mit."

„Das geht nicht an; es darf das natürlich nur von Indianern geschehen, denn wer diese Aufgabe zu lösen hat, wird zahlreiche Spuren zurücklassen, und das müssen Indianerspuren sein, damit Vupa-Umugi sie für die Spuren seiner Komantschen hält, wenn er kommt. Es dürfen auch nicht weniger und nicht mehr Leute sein, als wir hier Komantschen festgenommen haben. Darum wird Winnetou mit fünfzig Apatschen und den hier noch vorrätigen Stangen sofort von hier nach dem Gutesnontinkhai aufbrechen, um die Arbeit auszuführen."

Kaum hatte ich dies gesagt, so stand der Häuptling auch schon auf und fragte mich:

„Hat mein Bruder für mich noch etwas hinzuzufügen? Ich will fort."

„Nur eine Bemerkung: da du das Kaktusfeld nicht kennst, nach dem wir die Komantschen locken wollen, so wirst du die Stangen in südöstlicher Richtung aufstellen müssen. Ich sende dir dann Bloody-Fox zu, der dich

genauer führen wird. Das ist alles, was ich dir zu sagen habe."

Eine längere, eingehendere Besprechung war zwischen uns beiden nicht nötig. Schon fünf Minuten später galoppierte er mit fünfzig Apatschen aus dem Tal hinaus, den ‚hundert Bäumen' zu.

„Das ist ein Kerl!" bewunderte ihn der alte Wabble. „Der bedarf keiner stundenlangen Anweisung, um zu wissen, wie er etwas anzufassen hat! Welche werdet Ihr denn uns erteilen, Mr. Shatterhand?"

„Gar keine. Wir reiten geradewegs nach der Oase. Dann bleibt ihr zur Bewachung der Gefangenen so lange dort, bis ihr Nachricht von mir bekommt."

„Von Euch? Ihr werdet also nicht bleiben?

„Nein. Ich muß auch nach den ‚hundert Bäumen', um dort die Ankunft der Komantschen zu beobachten. Mr. Surehand wird mich begleiten."

„Könnte ich denn nicht mit? Ich verspreche Euch, ganz gewiß keinen Bock oder Pudel zu schießen!"

Ich hatte keine Lust, ihn mitzunehmen, seiner bekannten Voreiligkeit wegen, aber er gab so lange gute Worte, bis ich endlich beistimmte:

„Nun wohl, so reitet mit! Aber wenn ein einziger Fehler vorkommt, sind wir geschiedene Leute. Was werdet Ihr inzwischen mit Euren gewaltigen mexikanischen Sporen machen? Die könnt Ihr nicht an den Füßen behalten, Sir, weil auch wir indianische Fußeindrücke machen müssen, um nicht den Argwohn der Komantschen zu erregen! Wir werden also unsere Stiefel mit Mokassins vertauschen."

„Woher sollen wir diese nehmen?"

„Von den Gefangenen; die werden schon die Güte haben, uns auszuhelfen."

„Hm! Wird schwer fallen! Ja, Ihr mit Euern

Parkettfüßchen findet jedenfalls passende; aber seht da meine Ständer an!"

Er hatte allerdings Füße, die selbst für seine sehr hoch aufgeschossene Gestalt zu lang waren, und wie man sie scherzhaft mit dem Ausdruck „Kindersärge" zu bezeichnen pflegt.

Es war Zeit zum Aufbruch; ich ließ also die Komantschen aufsitzen und mit Riemen an die Pferde festbinden; sie fügten sich, denn sie sahen ein, daß eine Weigerung die größte Dummheit gewesen wäre. Ihren jungen Anführer aber wollte ich nicht in derselben Weise behandeln; darum sagte ich zu ihm:

„Ich habe meinem roten Bruder Schiba-bigk mein Herz geschenkt, und es würde mir weh tun, ihn ebenso fesseln zu müssen wie seine Leute. Wenn ich ihm erlaube, frei mit uns zu reiten, wird er da zu entfliehen versuchen?"

„Diese Frage ist schwer zu beantworten! Ihr werdet die Krieger der Komantschen alle ergreifen; aber wenn es mir gelänge, zu entkommen und sie zu warnen, würde kein einziger von ihnen in eure Gewalt geraten. Es ist meine Pflicht, die Flucht zu versuchen."

„Diese Worte überzeugen mich, daß du nicht nur ein wackerer Krieger, sondern auch ein aufrichtiger, ehrlicher Mann bist. Dennoch werde ich dich nicht mit Riemen quälen."

„Uff!" rief er erstaunt aus. „Da entfliehe ich!"

„Pshaw! Selbst wenn wir zwei allein wären, würdest du nicht entwischen; du siehst, wieviel Reiter ich bei mir habe. Uebrigens werde ich ein Mittel anwenden, das dich fester als alle Fesseln bei uns halten wird: ich nehme dir die Medizin ab."

„Uff, uff!" rief er.

„Ja, das tue ich. Beim ersten Versuch, zu entfliehen,

werden alle Gewehre auf dich gerichtet sein, und würdest du, was aber gar nicht möglich ist, von keiner Kugel getroffen, so hättest du im nächsten Augenblick über zweihundert Verfolger hinter dir. Und sollte dich keiner von ihnen fangen, was wieder gar nicht zu denken ist, so würde ich deine Medizin vernichten und mit ihr deine Seele."

Er senkte den Kopf und ließ ein ergebungsvolles „Uff" hören; er tat auch keinen Griff, es zu verhindern, als ich ihm die Medizin abnahm und an meinen Hals hing. Er gab sich die allergrößte Mühe, seine Gedanken zu verbergen, konnte mich aber nicht täuschen. Ein kurzes Aufblitzen seiner Augen sagte mir, daß er alles wagen und selbst den Verlust der Medizin daran setzen werde, die Freiheit zu erlangen. Ich hatte also wohl Grund, ihn fesseln zu lassen, tat dies aber nicht, denn ich wollte wissen, weshalb er, entgegen allen indianischen Anschauungen, selbst auf die Medizin verzichtete, um frei werden zu können. Sollten meine einstigen Lehren doch so tief in ihm gehaftet haben, daß sie imstande gewesen waren, seine heidnischen Ansichten über die ‚ewigen Jagdgründe' ins Wanken zu bringen? Denn wenn die ‚Medizin' ihre Macht über ihn verloren hatte, so konnte er unmöglich mehr an eine derartige Fortdauer nach dem Tode glauben; das stand fest. Also ließ ich ihn, um ihn in dieser Hinsicht auf die Probe zu stellen, nicht binden, sorgte aber dafür, daß ihm die Flucht nicht gelingen konnte.

Die beste Art und Weise, etwas zu verhindern oder wirkungslos zu machen, was andere tun wollen, ist die, es selbst herbeizuführen; dann hat man den Gang der Ereignisse in der Gewalt und kann zur rechten Zeit seine Gegenmaßregeln treffen. Also mußte ich, um des jungen Häuptlings sicher zu sein, ihm an irgend einem Augenblick die Flucht so leicht als möglich machen. Ging er auf diese

Finte ein, so konnte ich ihn schnell fassen, grad so, wie die Katze die Maus, mit der sie spielt.

Als wir aufgebrochen waren, ritt ich zunächst allein hinterher, um unbemerkt meinen Lasso so in fertigen Rollen um die Schulter zu legen, daß es nur eines schnellen Griffs bedurfte, ihn wurfgerecht in die Hand zu bekommen. Dann ritt ich als Führer voran und rief ihn an meine Seite. Ich unterhielt mich mit ihm, als ob ich ihn gar nicht beaufsichtigte, und blieb dann, als es zu dunkeln begann, mit ihm weiter und weiter zurück, bis wir uns anstatt an der Spitze, schließlich am Ende des Zuges befanden. Die Dämmerung verdichtete sich schnell zum vollständigen Abenddunkel. Schiba-bigk ritt mir zur rechten Seite. Ich tat so, als ob mir am Sattelzeug etwas in Unordnung geraten sei, hielt das Pferd an und beugte mich, ohne abzusteigen, an der linken Seite nieder. Wir waren die letzten im Zuge; ich drehte ihm den Rücken zu: wenn er jetzt nicht floh, so hatte er überhaupt nicht die Absicht, uns zu entwischen. Ich griff gespannt mit der rechten Hand nach dem Lasso. Richtig! Ein Knirschen des Sandes, wie unter den Hufen eines Pferdes, das auf den Hinterbeinen herumgeworfen wird — schnell erhob ich mich wieder im Sattel und drehte mich um: da hinten flog er in wilder Flucht den Weg zurück, den wir gekommen waren. Doch in demselben Augenblick hatte ich mein Pferd gewendet und eilte hinter ihm her. Mein Rappe hatte nicht ohne Grund den Namen Hatatitla, was ‚Blitz' bedeutet. Er war dem Pferd Schiba-bigks weit überlegen. Es war noch nicht eine Minute vergangen, so war ich dem Flüchtling so nahe, daß mein Lasso ihn erreichen mußte.

„Halt an!" rief ich ihm zu.

„Uff, uff!" antwortete er in schrillem Ton, was so viel bedeuten sollte wie: nein, das fällt mir gar nicht ein.

Da flog mein Lasso nach vorn; die Schlinge senkte sich auf ihn nieder, faßte ihn bei beiden Armen und zog sie ihm an den Leib. Ich hielt meinen Rappen an, und der Ruck, den der Lasso dadurch erhielt, riß den Indianer vom Pferd. Ich sprang ab und kniete bei ihm nieder. Er lag bewegungslos.

„Ist mein junger Bruder noch am Leben?" fragte ich, denn es war leicht möglich, daß er den Hals gebrochen hatte. Solche Unfälle kommen bei dem Fangen mit dem Lasso häufig vor.

Er antwortete nicht.

„Wenn Schiba-bigk nicht redet, werde ich ihn wie eine Leiche auf das Pferd schnallen. Sollten ihn dann die Glieder schmerzen, hat er es sich selbst zuzuschreiben," warnte ich.

„Ich lebe," antwortete er jetzt.

„Hast du Schaden genommen?"

„Nein."

„So rufe dein Pferd herbei!"

Das Tier war, als er aus dem Sattel gerissen wurde, noch eine Strecke weit fortgelaufen. Er stieß einen scharfen Pfiff aus, und es kam.

„Jetzt werde ich meinem jungen Bruder die Hände binden; er selbst ist schuld daran, daß ich das tun muß."

Er lag noch am Boden. Die Schlinge des Lasso hielt ihm die Arme am Leibe fest. Ich half ihm beim Aufstehen, band ihm die Hände zusammen und befahl ihm, aufzusteigen. Hierauf zog ich ihm unter dem Bauch des Pferdes einen Riemen von einem Fuß zum andern und band seine Zügel mit den meinigen zusammen. Dadurch bekam ich sein Pferd in meine Gewalt, und er konnte nicht herunter. Nachdem ich mir den zusammengeschlungenen Lasso wieder über die Schulter gehängt hatte, stieg ich auf

und ritt mit dem Gefangenen im Galopp zurück, unserer Truppe nach.

Diese war halten geblieben, weil man bemerkt hatte, daß wir fehlten. Old Surehand, Wabble, Parker, Hawley und Entschar-Ko kamen uns entgegen.

„Gott sei Dank, da seid Ihr ja!“ rief der alte König der Cowboys aus. „Wo habt Ihr denn gesteckt, Mr. Shatterhand? Der Rote wollte wohl entwischen?“

„Ja.“

„Da habt Ihr es! Sage ich nicht, daß diese Kerle alle nichts taugen? Solche Burschen darf man nicht mit Handschuhen anfassen, wie das so Eure Mode ist. Hoffentlich ist er nun gebunden?“

„Ganz nach Eurem Wunsch, Mr. Cutter.“

„Warum sagt Ihr das so spöttisch, Sir?“

„Weil er schon vorher gefesselt war.“

„Das ist mir neu. Habe nichts davon gesehen.“

„Ob mit Riemen gefesselt oder durch meine Augen bewacht, das ist ganz dasselbe.“

„So? Na, wenn Eure Augen Riemen sind, so laßt sie nicht zu lang herunterhängen; die Pferde könnten sie Euch wegtreten; it's clear!“

Ich hätte ruhig hinterherreiten können, denn eine Wiederholung des Fluchtversuchs war nun ausgeschlossen; dennoch begab ich mich wieder an die Spitze, denn ohne meine Führung hätten die andern den Weg verfehlt. Auch Schiba-bigk hätte, selbst wenn er nicht in unsere Hände geraten wäre, die Oase nicht überfallen können, weil es ihm unmöglich gewesen wäre, den neuen Durchgang durch den Kaktus zu finden. Er kannte nur den alten, und der war, wie schon erwähnt, von Bloody-Fox zugepflanzt worden.

Es war nach sechs Uhr dunkel geworden. Ungefähr anderthalb Stunden später kamen wir im Lager der

Apatschen an, bei denen sich der ‚Fuchs' befand. Er war natürlich begierig, zu erfahren, welchen Erfolg wir gehabt hatten, fügte aber seiner Erkundigung danach gleich die Antwort hinzu:

„Hallo! Da sehe ich, daß es gar keiner Frage bedarf. Das sind ja eine ganze Menge Komantschen, die Ihr mitbringt. Ihr seid also mit ihnen zusammengetroffen und habt sie gebeten, mitzukommen. Ist Schiba-bigk dabei?"

„Gewiß," antwortete Old Wabble. „Werden doch die Roten nicht ohne ihren Anführer bringen! Will es Euch erzählen, wie wir die Kerle erwischt haben, wenn es Euch Vergnügen macht. Fürs erste aber wollen wir hinein zum Wasser, um die Pferde trinken zu lassen. Das ist das Notwendigste."

Er hatte recht. Ich stieg ab und band Schiba-bigk los.

„Wenn mein roter Bruder sich eingebildet hat, Bloody-Fox überfallen zu können, so hat er sich in einem großen Irrtum befunden; die Gegend ist ganz anders geworden, als sie damals war. Weil du der Flucht verdächtig bist, wirst du den richtigen Weg nicht sehen dürfen."

Ich nahm ihn vom Pferd, verband ihm die Augen und ergriff ihn beim Arm, um ihn durch den Kaktus nach der Hütte zu führen. Die Weißen und Entschar-Ko folgten uns. Die Gefangenen waren den Apatschen sogleich zur Bewachung übergeben worden; auch ihre Pferde wurden hereingebracht, um getränkt zu werden.

Eigentlich hatte ich die Absicht gehabt, nicht nur den feindlichen Komantschen, sondern auch den Apatschen den Zutritt zu dem Innern der Oase zu verwehren; es war immer am besten, gar keinen von ihnen mit der Oertlichkeit vertraut zu machen; aber diese Absicht hatte sich durch das unvermeidliche Tränken der Pferde als undurchführbar erwiesen. Wenn über dreihundert Pferde und ebenso viele

Menschen mit Wasser zu versehen waren, konnte der Quell unmöglich verborgen bleiben.

Während die andern sich draußen an den Tischen niedersetzten, führte ich Schiba-bigk in das Innere des Hauses, wo ich ihn anband.

„Mein Bruder hat es nur sich selbst zuzuschreiben, daß ich dies tue," sagte ich. „Hätte er mir sein Wort gegeben, nicht zu entweichen, so dürfte er jetzt frei hier umhergehen."

„Dieses Wort darf ich nicht geben," antwortete er, „ich bin ein Häuptling der Komantschen, und da unsere Krieger sich in Gefahr befinden, habe ich die Pflicht, zu fliehen, sobald es möglich ist."

„Diese Möglichkeit wird nicht eintreten!"

„Vorhin war sie da! Wenn das Pferd meines weißen Bruders nicht schneller gewesen wäre als das meinige, wäre ich entkommen."

„Hast du das wirklich geglaubt? Ich hätte dich für scharfsinniger gehalten. Wir befanden uns erst dem Zug voran. Warum blieb ich dann mit dir zurück?"

„Weil du glaubtest, mich sicher zu haben."

„Nein, ganz im Gegenteil, weil ich wußte, daß du fliehen wolltest. Und weshalb hielt ich an, um nach meinem Sattelzeug zu sehen?"

„Weil etwas daran zerrissen oder verschoben war."

„Auch nicht, sondern um dir Gelegenheit zu geben, die Flucht zu ergreifen."

„Uff!" rief er verwundert. „Old Shatterhand wollte mich an der Flucht verhindern und hat mir doch die Gelegenheit dazu gegeben!"

„Das begreifst du nicht? Grad weil ich die Flucht verhindern wollte, habe ich dir die Gelegenheit dazu gegeben. Wärest du in einem Augenblick geflohen, da ich

nicht darauf vorbereitet war, so hättest du, weil es dunkel war, trotz der Schnelligkeit meines Pferdes entkommen können. Ich mußte also vorbereitet sein, und das konnte nur dadurch geschehen, daß ich selbst den geeigneten Augenblick herbeiführte; dann war ich um so schneller hinter dir her."

„Uff, uff! Ich sehe ein, daß es wahr ist, was alle roten und weißen Krieger wissen: Old Shatterhand ist nicht zu überlisten, aber er überlistet jeden."

„Hm, dich heut zu überlisten, dazu gehörte gar nicht viel. Sei froh, daß mein Pferd schneller war als das deinige, und ich infolge dessen nur den Lasso angewendet habe! Hätte ich dich nicht so rasch einholen können, so wäre ich gezwungen gewesen, dich zu erschießen."

„Schiba-bigk hat keine Angst vor dem Tode!"

„Das weiß ich; aber deine Flucht hatte doch nur den Zweck, die Komantschen zu benachrichtigen. Hättest du das tun können, wenn du erschossen worden wärest? Du mußt also einsehen, daß du auch in dieser Hinsicht unüberlegt gehandelt hast. Und wie konntest du vergessen, daß ich deine Medizin besitze! Mochte dir die Flucht gelingen oder nicht, so wäre deine Seele für immer verloren gewesen."

„Old Shatterhand sagt da etwas, was er selbst nicht glaubt!"

Trotz des schwachen Scheins der in der Stube brennenden Talgkerze sah ich, daß sein Gesicht einen selbstbewußten, ja, ich möchte sagen, einen überlegenen Ausdruck annahm. Ich antwortete:

„Was ich glaube, ist hierbei Nebensache; aber du glaubst es."

„Nein. Auch ich habe es geglaubt, aber nur so lange, bis mein großer Bruder Old Shatterhand mir von dem

großen Manitou erzählte, der alle Menschen erschaffen hat, der allen gleiche Liebe gibt und zu dem alle Seelen zurückkehren werden. Kein Mensch kann einem andern seine Seele nehmen. Es wird nach dem Tode keine Herrscher und keine Diener, weder Sieger noch Besiegte geben. Vor dem Stuhl des großen, guten Manitou werden alle Seelen gleich sein; es wird ewige Liebe und ewiger Friede herrschen und weder Kampf noch Jagd und Blutvergießen geben. Wo sollen da die Jagdgründe liegen, von denen unsere Medizinmänner sprechen?"

Er hatte das in einem Eifer gesagt, der sich von Wort zu Wort steigerte. Ich freute mich herzlich darüber. Das war es ja, was ich hatte erfahren wollen! Der Same, den ich damals in sein Herz gesät hatte, war also doch aufgegangen und hatte unter der starren Rinde feste Wurzeln geschlagen.

„Ja, wenn du so denkst, dann hat ja keine Medizin mehr Wert für dich," sagte ich, scheinbar absichtslos.

„Sie ist das Zeichen, daß ich Krieger bin, weiter nichts."

„Dann hat es auch keinen Zweck, daß ich sie behalte. Hier hast du sie zurück."

Ich nahm sie von meinem Halse und hing sie ihm wieder um. Dann fuhr ich fort: „Da du fliehen willst, muß ich dich allerdings noch als Feind betrachten; aber du sollst dich wenigstens zwischen diesen vier Wänden frei bewegen dürfen."

„So willst du mich losbinden?"

„Bob, der Neger, wird dies später tun."

„Der Nigger? Soll ein Nigger mich berühren? Weißt du nicht, daß kein roter Krieger mit einem Nigger etwas zu tun haben mag?"

„Und weißt du nicht, daß der große Manitou alle

Menschen erschaffen hat und alle gleich liebt, mögen sie nun eine schwarze, rote oder weiße Haut besitzen?"

Er blickte verlegen vor sich nieder.

„Und was hast du gegen unsern Bob?" fuhr ich fort. „Er war dabei, als wir dich damals retteten. Du bist ihm nicht weniger Dank schuldig als uns. Er ist ein besserer Mensch, als du gewesen bist. Er hat niemals einem Menschen Freundschaft vorgelogen; du aber hast Bloody-Fox dein Leben zu verdanken und mit ihm die Pfeife des Friedens und der Freundschaft geraucht und bist trotzdem jetzt hierher gekommen, ihn aus seinem Heim zu vertreiben und zu töten. Sag mir da einmal aufrichtig, wer steht höher, er oder du?"

Er antwortete nicht.

„Du schweigst; das ist genug. Denke über dich nach! Damit du das ungestört tun kannst, werde ich jetzt gehen."

Meine Worte klangen vielleicht streng; aber sie waren gut gemeint, und ich hoffte, daß sie den beabsichtigten Eindruck machen würden. Ich ging hinaus und winkte den Neger zu mir. Ich kannte ihn und wußte, daß er seiner Aufgabe gewachsen sei; ich mußte ihm die Sache nur richtig klar machen. Der Gefangene war streng zu bewachen, sollte aber nicht gequält werden.

„Komm einmal her, Bob," sagte ich. „Ich habe dir etwas sehr Wichtiges mitzuteilen. Ich weiß, daß du ein starker und tapferer Mann bist. Nicht, alter Bob?"

„Oh, ja, oh! Bob sein sehr stark und tapfer!"

„Aber auch listig?"

„Sehr listig, sehr! Listig wie — wie — — wie —"

Er sann nach; es schien ihm kein genügend augenfälliges Beispiel von List einfallen zu wollen; dann schlug er froh die Hände zusammen, denn er hatte eins gefunden, und fuhr fort:

„Listig wie Fliege, grad wie Fliege!“

„Fliege? Hältst du die Fliege für ein besonders listiges Geschöpf?“

„Yes! Oh, oh, Fliege sehr listig, sehr! Setzen sich immer nur auf Nasenspitze.“

„Und das ist List?“

„Sehr viel List, denn Nasenspitze sein ganz vorn, und Fliege da kann gleich schnell wieder fortfliegen.“

„Schön, das leuchtet mir allerdings ein. Also, ich brauche deine Stärke, deine Tapferkeit und deinen Mut. Du hast gesehen, daß ich Schiba-bigk in die Stube geschafft habe. Er will fliehen; darum muß er streng bewacht werden. Das sollst du tun.“

„Well! Masser Bob sich setzen zu ihm ganze Nacht und ganzen Tag und ihn nicht lassen aus allen zwei Augen!“

„Das wird nicht gerade nötig sein. Du wirst ihn nachher, wenn ich fort bin, losbinden; er soll frei in der Stube umhergehen können; aber heraus darf er nicht.“

„O no, darf nicht heraus! Sobald er steckt Nase heraus, Masser Bob ihm geben einen Hieb darauf.“

„Das darfst du nicht tun. Schläge sind für einen roten Krieger die größte Beleidigung.“

Da kratzte er sich verlegen hinter dem Ohr und sagte:

„Oh, hm, oh! Das bös, sehr bös! Masser Bob ihn nicht lassen heraus und doch nicht dürfen schlagen! Masser Bob ihn müssen losbinden und doch ihn festhalten!“

„Ja,“ lächelte ich, „es ist eine schwierige Angelegenheit; aber du bist der richtige Mann dazu. Er wird losgebunden und bekommt zu essen und zu trinken, darf aber nicht zur Tür heraus, auch nicht etwa zu einem Fenster; aber schlagen darfst du ihn nicht.“

„Auch nicht erschießen?“

„Das nun gar nicht! Du mußt dich da ganz auf deine große, anerkannte Pfiffigkeit verlassen.“

Er sann nach und antwortete dann auf diese Schmeichelei mit einem unendlich glückseligen Lächeln:

„Oh, ah, oh, Masser Bob sein pfiffig! Bob weiß, wie machen. Soll Bob es sagen?“

„Nein; ich brauche es jetzt nicht zu wissen; aber ich bin übereugt, daß ich mit dir zufrieden sein kann, wenn ich zurückkehre.“

„Sehr zufrieden! Masser Bob haben einen Gedanken, der sehr pfiffig, sehr. Schiba-bigk drinstecken, losbinden und doch nicht heraus können; ihn auch nicht schlagen oder schießen. Das machen Masser Bob schlau. Massa Shatterhand werden sehen!“

„Gut, lieber Bob. Es soll mich freuen, wenn ich dich bei meiner Rückkehr loben kann.“

Ich wußte gar wohl, warum ich den ‚Gedanken‘ nicht wissen wollte, der dem Neger gekommen war; ich wollte nichts mit einer Verantwortung zu tun haben, die es nach den Anschauungen der Bleichgesichter vielleicht nicht gab, die aber nach indianischen Begriffen sehr groß sein konnte. Tat der Schwarze ohne mein Wissen mit dem Gefangenen etwas, was das Ehrgefühl Schiba-bigks verletzte, so durfte dieser nicht denselben Maßstab daran legen, als wenn es mit meiner Genehmigung oder gar in meinem Auftrag geschah.

Ich ging nun zunächst zu Bloody-Fox, um mit ihm über seine Aufgabe zu sprechen. Er stand mit Old Surehand zusammen und empfing mich mit den Worten:

„Ich habe gehört, daß ich zu Winnetou reiten soll, um ihn und seine Apatschen in die rechte Richtung zu bringen. Wann soll ich fort von hier?“

„Noch heute abend; so bald als möglich.“

„Und wo werde ich ihn treffen?“

„Das ist nicht genau zu sagen, läßt sich aber ungefähr berechnen. Er ist auf der Spur Schiba-bigks zurück, die genau westlich bis zu den ‚hundert Bäumen‘ geht. Da er die Pfähle zu entfernen und mitzuschleppen hat, mit denen der junge Häuptling den Weg nach hier bezeichnete, so wird er länger zubringen, als wenn er ohne Aufenthalt reiten könnte — — —“

„Er kann diese Arbeit auch während des größten Teils der Nacht tun, denn die Sichel des Mondes wird in kurzer Zeit erscheinen,“ unterbrach er mich.

„Allerdings, und darum denke ich, daß er wahrscheinlich gegen Mittag bei den ‚hundert Bäumen‘ ankommen wird.“

„Dort hat er die Pferde zu tränken und wenigstens eine Weile ausruhen zu lassen.“

„Ganz recht; aber lange wird er sich dort nicht verweilen. Die Hauptsache ist, daß die Tiere Wasser bekommen; auf ihre Müdigkeit wird er weniger Rücksicht nehmen, weil er weiß, daß er sie dann unterwegs nach Belieben schonen kann, denn es steht da in seinem Belieben, anzuhalten und auszuruhen, wann und wo es ihm gefällt. Ich habe ihm gesagt, daß er sich von den ‚hundert Bäumen‘ an genau nach Südosten halten soll. Nehmen wir an, daß er von Kilometer zu Kilometer einen Pfahl anbringt und sich damit nicht allzusehr beeilt, so läßt sich nicht schwer berechnen, an welchem Punkt er von hier aus zu treffen sein wird.“

„Well; da weiß ich nun, woran ich bin. Habt Ihr sonst noch eine Bemerkung, Mr. Shatterhand?“

„Ja. Vupa-Umugi wird hinter ihm herkommen und darf nur auf indianische Spuren treffen.“

„So muß ich also meine Stiefel ausziehen und Mo-

kassins anlegen. Ich habe stets mehrere Paare hier, weil ich in dieser Abgeschiedenheit gezwungen bin, auf Vorrat zu sehen."

„Ah, wenn ich auch ein Paar haben könnte!"

„Und ich auch," fiel Old Surehand ein. „Wir müßten uns sonst von den gefangenen Komantschen welche nehmen und was diese an den Füßen gehabt haben, hm!"

„Da kann ich wahrscheinlich Rat schaffen, denn ich habe mehrere Größen, weil Bob oft auch welche trägt. Wartet einige Augenblicke; ich werde sie holen."

Er ging in das Haus und brachte die indianischen Schuhe; eine Probe ergab, daß sowohl für Old Surehand, als auch für mich passende vorhanden waren. Wir zogen sie an und übergaben Bob unsere Stiefel, um sie bis zu unserer Rückkehr aufzubewahren.

Anders stand es mit Old Wabble, für dessen Meter-Füße Fox nichts Geeignetes besaß. Wir schickten ihn mit Entschar-Ko hinaus zu den Komantschen; vielleicht gab es unter diesen einen, der ähnlich ausgebildete Gehwerkzeuge besaß.

„Um in Hinsicht auf Winnetou die Hauptsache nicht zu vergessen: er muß Wasser haben," fuhr ich in dem unterbrochenen Gespräch fort. „Glücklicherweise sind Schläuche hier."

„Ja," nickte Fox. „Ich werde sie sogleich füllen. Aber allein kann ich mich nicht mit ihnen schleppen; darf ich einige Apatschen mitnehmen?"

„Natürlich! Doch nicht zu viele, sonst sieht Vupa-Umugi, daß er einer größeren Schar von Reitern folgt als Schiba-bigk bei sich gehabt hat. Hierbei komme ich auf einen Gedanken, der mich wahrscheinlich vor einem Unterlassungsfehler bewahrt oder uns doch wenigstens den Fang der Komantschen erleichtert. Ich wollte erst nur

mit Euch, Mr. Surehand, und mit Old Wabble reiten, denke aber jetzt, daß es besser ist, wenn wir fünfzig oder sechzig Apatschen mitnehmen."

„Auf einen Kundschaftsritt?" fragte Old Surehand verwundert. „Da pflegt man doch so wenig zahlreich wie möglich zu sein!"

„Allerdings; aber vielleicht wird aus dem beabsichtigten Späherritt etwas ganz anderes. Soweit wir jetzt den Plan der Komantschen kennen, kommt zunächst Vupa-Umugi mit seiner Schar bei den ‚hundert Bäumen' an. Das wird, wie ich erlauscht habe, morgen abend sein. Er wird dort während der Nacht bleiben und dann längs der Pfähle weiterreiten. Er lockt die weiße Kavallerie hinter sich her. Wann diese folgt, das weiß man nicht, läßt sich aber vermuten, da ich aus Schiba-bigk herausgelockt habe, daß Nale-Masiuv einen halben Tag später als Vupa-Umugi kommen wird, und die Weißen sind doch vor Nale-Masiuv zu erwarten, da er die Aufgabe hat, sie vor sich herzutreiben."

„Das Militär wird also wahrscheinlich übermorgen vormittag bei den ‚hundert Bäumen' ankommen."

„Das denke ich auch. Sind diese Weißen dann fort, hinter Vupa-Umugi her, wird Nale-Masiuv erscheinen und ihnen folgen. Unsere bisherige Absicht war nun, diese einzelnen Trupps ziehen zu lassen und sie in der ihnen gelegten Falle einzuschließen — — —"

„Und das ist das Beste, ja das Einzige, was wir tun können," fiel Bloody-Fox ein.

„Leider nicht. Ich wundere mich jetzt darüber, daß keiner von uns darauf gekommen ist, welchen großen Fehler wir dadurch begehen würden. Bedenkt doch, daß es zwei verschiedene Indianertrupps sind, die wir im Kaktus einschließen wollen!"

„Nun? Was ist da zu bedenken?“

„Daß sich die Weißen zwischen ihnen befinden.“

„Zounds, es ist wahr!“ rief Old Surehand aus. „Das ist allerdings ein großer Fehler in unserem Plan! Wir müßten ja die Weißen mit den Roten einschließen und hätten dadurch das Spiel verloren!“

„Wenn auch das nicht, Mr. Surehand, aber es würde für uns weit schwerer sein, es zu gewinnen. Die Komantschen würden sich der Kavallerie bemächtigen und dadurch einen Trumpf in die Hände bekommen, der nicht leicht zu überbieten ist. Darum werden wir drei nicht allein reiten, sondern eine Abteilung unserer Apatschen mitnehmen. Wir lassen Nale-Masiuv gar nicht in die Falle gehen, sondern nehmen ihn schon bei den ‚hundert Bäumen‘ gefangen.“

„Ein vortrefflicher Gedanke, Sir, wenn er nicht zu kühn ist,“ bemerkte Bloody-Fox. „Bedenkt, daß Nale-Masiuv wahrscheinlich über hundertfünfzig Krieger bei sich haben wird. Und die wollt Ihr mit fünfzig bis sechzig Apatschen fangen?“

„Nein. Das wäre freilich ein mehr als kühnes, es wäre ein lächerliches und leichtsinniges Unternehmen. Ich werde viel mehr Leute bei mir haben, nämlich die Kavallerie. Die weißen Reiter werden uns beistehen. Ich werde Entschar-Ko sagen, daß — — — ah, da kommt er ja!“

Der Unteranführer der Apatschen kam mit Old Wabble zurück; ich schickte ihn wieder hinaus, um diejenigen Krieger auszuwählen, die uns begleiten sollten. Der alte König der Cowboys stand in einer so eigentümlichen Haltung vor uns, daß ich ihn unwillkürlich fragte:

„Was habt Ihr, Sir? Seid Ihr nicht wohl?“

„Yes, durchaus nicht wohl!“ nickte er und zeigte dabei mit dem Finger nach den Füßen.

„Ach! In den Füßen wohl? Die Mokassins — —?"

„Mag der Teufel holen!" platzte er zornig heraus.

„Habt Ihr welche gefunden?"

„Und was für welche!"

„Groß genug?"

„Und wie groß! So groß, daß man sich ordentlich schämen muß, sie anzuziehen! Dieser Rote, dem wir sie abgenommen hatten, besitzt keine menschlichen Füße, sondern wahre Bärentatzen! Und diese kolossalen Schuhe passen mir noch immer nicht. Sie sind noch zu klein! Meine Zehen sind rund gebogen wie Nullen. Aber ich kann doch die Schuhe nicht länger machen!"

„Nein; aber Löcher könnt Ihr hineinschneiden."

„Ah — — — — Löcher — — — —? Vortrefflicher Gedanke! Das werde ich gleich tun, sofort. Die Zehen werden zwar ein wenig herausgucken, aber das schadet nichts; ich gönne ihnen die Freude, auch einmal das liebe Tageslicht zu sehen."

Er zog das Messer und setzte sich nieder, um die vorgeschlagene Operation auszuführen.

Als wir uns dann von Fox, Parker und Hawley verabschiedet hatten und mit unsern Pferden hinaus zu den Apatschen kamen, standen sechzig von ihnen bereit, uns zu begleiten.

„Hat mein weißer Bruder mir noch einen Befehl zu erteilen?" fragte mich Entschar-Ko.

„Du wirst dafür sorgen, daß an dem Weg, der nach der Oase führt, sich stets einige Wachen befinden. Ich habe Schiba-bigk dem Neger Bob übergeben, der ihn nicht aus dem Haus lassen soll. Auf keinen Fall kann der junge Häuptling durch den dichten Kaktus entkommen; er muß, wenn er wirklich fliehen will, den einzigen Weg wählen, der hindurchführt, und dabei auf diese Wächter treffen."

„Was sollen wir tun, wenn er kommt?“

„Ihn festhalten.“

„Ich meine, wenn er sich wehrt?“

„Da muß natürlich Gewalt angewendet werden. Ich will ihn so viel wie möglich schonen, aber entkommen darf er auf keinen Fall. Wenn es nicht anders geht, muß er das Leben lassen. Ebenso streng hast du darauf zu sehen, daß keiner von seinen Komantschen entweicht.“

Nun war weiter nichts zu sagen, und wir ritten fort, als eben die dünne Sichel des Mondes am Horizont erschien.

Ein nächtlicher Ritt durch die im Mondschein sich dehnende Wüste! Wie gern gönnte ich meinen lieben Lesern die hehren Empfindungen, die die Menschenbrust dabei höher und höher schwellen lassen! Nur muß das Herz frei von Sorge und von allem sein, was es beklemmen und beengen kann.

Ich habe zuweilen geträumt, ich könnte fliegen; der Körper ist vorhanden, hat aber weder Umfang noch Gewicht und scheint sich in ein rein geistiges Wesen verwandelt zu haben, das frei in alle Richtungen streben kann, ohne durch den hindernislosen Raum beengt zu werden. So bin ich geschwebt, hoch über der Erde hin, weit über sie hinaus, von Mond zu Mond, von Stern zu Stern, aus einer Unendlichkeit in die andere, von unaussprechlicher Wonne erfüllt. Das war aber nicht eine Wonne des Stolzes darüber, daß ich selbst es war, der den Raum besiegte, sondern die demütige und vertrauensvolle Seligkeit, daß allmächtige Liebe mich trug und immer weiter und weiter führte. Dann lag ich nach dem Erwachen noch lange geschlossenen Auges da, um mich langsam zu besinnen, daß es nur ein Traum gewesen und ich ein ohnmächtiger Knecht der Zeit und des Raumes sei.

Nicht ganz wie in einem solchen Traum, aber ähnlich ist es, wenn man auf leichtfüßigem Pferd oder Dromedar über die Wüste fliegt. Man kennt nichts Störendes, nichts Hemmendes, denn das einzige Hindernis, das es gibt, ist der Boden, der hinter einem verschwindet und mehr einen Halt als eine Hemmung bietet. Das Auge haftet nicht auf ihm, sondern auf dem Horizont, der sich wie eine sichtbare aber nicht zu greifende Ewigkeit immer von neuem gebiert; es richtet sich nach oben, wo zwischen den strahlenden Lichtern des Himmels immer andere und andere, immer mehr und mehr Lichter erscheinen, bis der Blick sie nicht mehr zu fassen vermag. Und wenn der Sehnerv an dieser Anfangs- und Endlosigkeit ermüdet, und die staunend erhobene Wimper sich niedersenkt, so währt das Gefühl der Unendlichkeit im eigenen Innern fort, und es entstehen Gedanken, die nicht auszudenken sind; es steigen Ahnungen auf, die man vergeblich in Worte fassen möchte, und es wallen Gefühle und Empfindungen empor, die man aber nicht einzeln zu fühlen vermag, weil sie eine einzige Woge bilden, auf der man weiter schwebt; immer tiefer hinein in ein andächtiges Staunen und ein Vertrauen auf die unfaßbare und doch allgegenwärtige Liebe, die der Mensch trotz des Wörterreichtums aller seiner Sprachen nur durch die eine Silbe zu stammeln vermag: — — Gott — — Gott — — Gott — —!

Könnte mir jemand eine Feder geben, aus der die richtigen Worte flössen, den Eindruck zu beschreiben, den ein solcher nächtlicher Wüstenritt auf ein gläubiges Menschenherz hervorbringt! Es senkt sich von den leuchtenden Sternen des Firmaments eine große, himmlische Bestätigung nieder auf das Gemüt: du hast den rechten Teil erwählt, und der soll nicht von dir genommen werden!

Der aber, der seinen Gott verloren hat, der reitet durch Sand und Sand und wieder Sand; er sieht nichts als Sand; er hört ihn stunden- und stundenlang von den Hufen des Pferdes rieseln, und wie die traurige Oede sich vor ihm immer und immer erneut und ihm nichts bringt und bietet als Sand und wieder Sand, so gibt es in den verlorenen Tiefen seines Innern auch nur eine unsagbar elende Wüste, einen trostlosen, toten Sand, der keinem Hälmchen, keinem Würzelchen Leben bieten kann. Für solch einen Unglücklichen kann man nichts tun, als nur beten.

Wirklich? Kann man wirklich nichts für ihn tun, als nur beten?

Ich war, ohne daß ich darauf achtete, lange Zeit vorangeritten, mich ganz der stillen, wortlosen Anbetung hingebend, die mir die Hände gefaltet und die Zügel hatte sinken lassen. Da wurde ich aus meiner Andacht aufgestört; die Stimme des alten Wabble erklang neben mir:

„Sir, was treibt Ihr da? Ich glaube gar, Ihr betet?"

Die Worte klangen spöttisch; ich antwortete nicht.

„Nehmt die Zügel auf!" fuhr er fort. „Wenn Euer Pferd bei diesem Galopp stolpert, könnt Ihr den Hals brechen!"

„Was geht Euch mein Hals an!" entgegnete ich kurz und ärgerlich.

„Eigentlich nichts, Mr. Shatterhand; aber da wir hier zusammengehören, kann es mir nicht gleichgültig sein, ob Ihr im nächsten Augenblick ein ganzes oder ein zerbrochenes Genick haben werdet."

„Habt keine Sorge um mich; ich breche es nicht!"

„Sah aber ganz so aus. Wenn man so fesch und schlank dahinfliegt, legt man dem Pferd doch nicht die Zügel auf den Hals!"

„Wollt Ihr mich das Reiten lehren?“

„Fällt mir nicht ein; habe ja gesehen, daß Ihr keinen Lehrer braucht. Was ich aber noch nicht gesehen habe, das ist ein Reiter, der mit gefalteten Händen reitet, als ob er in einem Bet- und Lamentierstuhl säße. Das waret nämlich jetzt Ihr, Mr. Shatterhand.“

„Bet- und Lamentierstuhl? Wie kommt Ihr zu dieser Zusammenstellung? So ist wohl Beten und Lamentieren bei Euch dasselbe?“

„Yes, Sir.“

„Hört, das ist ein dummer Scherz! Welcher denkende Mensch kann das Gebet als ein Jammern bezeichnen!“

„Ich!“

Da wandte ich mich mit einem Ruck nach ihm hin. Ich fragte: „Ihr habt doch oft und viel gebetet?“

„Nein.“

„Dann aber doch zuweilen?“

„Auch nicht.“

„Wohl gar nie?“

„Nie!“ nickte er, und das klang fast wie ein Stolz in seinem Ton.

„Herrgott, das glaube ich nicht!“

„Glaubts oder glaubts nicht; mir gleich; aber ich betete noch nie.“

„Aber doch in Eurer Jugend, als Kind?“

„Auch nicht.“

„Hattet Ihr denn keinen Vater, der von Gott zu Euch redete?“

„Nein.“

„Keine Mutter, die Euch die Hände faltete?“

„Nein.“

„Keine Schwester, die Euch ein kurzes Kindergebet lehrte?“

„Auch nicht."

„Wie traurig, wie unendlich traurig! Es gibt auf dieser Gotteswelt einen Menschen, der über neunzig Jahre alt geworden ist und in dieser langen, langen Zeit noch nicht ein einziges Mal gebetet hat! Tausend Menschen könnten mir dies beteuern, ich könnte es nicht glauben, Sir."

„Da ich selbst es sage, könnt Ihr es ruhig glauben."

„Ruhig? Ich bin aber gar nicht ruhig dabei!"

„Wüßte keinen Grund für Euch, Euch durch eine so klare und dabei gleichgültige Sache in Eurer Ruhe stören zu lassen!"

„Gleichgültig? Ist Euch das wirklich so gleichgültig, Mr. Cutter?"

„Vollständig! Habe nicht geahnt, daß Ihr ein solcher Betbruder seid!"

„Betbruder? Der bin ich nicht, wenn Ihr nämlich dieses Wort in dem Sinn meint, wie es von den Gottlosen genommen wird."

„Ich meine es genau so. Ob ich aber gottlos bin? Hm!"

„Das seid Ihr; los von Gott nämlich!"

„Hört, treibts nicht zu arg, Mr. Shatterhand! Ich bin ein Gentleman, kein Lump. Ich habe stets getan, was ich für richtig hielt, und möchte den sehen, der mich im Ernst als gottlos bezeichnet!"

„So seht mich an! Ihr habt stets getan, was Ihr für richtig hieltet, seid also stets Euer eigener Gesetzgeber gewesen. Sollte es kein Gesetz geben, das über Euerm Eigenwillen steht?"

„Hm! Die Gesetze der Vereinigten Staaten, nach denen ich mich richte."

„Weiter keine? Gibt es nicht ethische, religiöse, göttliche Gesetze?"

„Für mich nicht. Ich bin geboren; das ist ein Fact[1]). Ich bin geboren, wie ich bin; das ist ein zweiter Fact. Ich kann nicht anders sein, als ich bin; das ist ein dritter Fact. Ich trage also nicht die geringste Schuld an dem, was ich bin und was ich tue; das ist der Hauptfact. Alles andere ist Unsinn und Albernheit."

„Hört, Mr. Cutter, Eure Logik hinkt auf allen Beinen!"

„Laßt sie hinken, Sir! Ich bin ins Leben hereingehinkt, ohne um Erlaubnis gefragt zu werden, und der Teufel soll mich holen, wenn ich nun meinerseits beim Hinaushinken irgend wen um Erlaubnis frage! Ich brauche dazu weder Religion noch Gott."

Es war entsetzlich. Die Haare wollten sich mir bei diesen Worten sträuben, und ich hatte ein Gefühl, als ob mir jemand mit einem Eisstück über den Rücken führe. Vor wenigen Minuten noch hatte ich mir den Ritt eines ungläubigen Menschen durch die Wüste vorgestellt, und jetzt waren diese Gedanken zur Wahrheit geworden! Dieser Greis, der nicht daran dachte, wie nahe sich das Grab vor ihm befand, sprach eine Lästerung aus, die mich schaudern machte!

„So glaubt Ihr nicht an Gott?" fragte ich mit beinahe bebender Stimme.

„Nein."

„An den Heiland?"

„Nein."

„An ein Leben nach dem Tode?"

„Nein."

„An eine Seligkeit, eine Verdammnis, die ewig währt?"

---

[1]) Englisch: = Tatsache, Faktum.

„Fällt mir nicht ein! Was kann mir so ein Glaube nützen?“

Sollte ich über diese Worte traurig sein oder empört? Ich wußte es nicht; aber es kam etwas über mich, was mich zwang, ihm von meinem Pferd hinüber den Arm auf die Schulter zu legen und zu sagen:

„Hört, Mr. Cutter, ich habe Euch eine Teilnahme geschenkt, wie ich sie nicht für jeden hege; jetzt aber graut mir vor Euch! Dennoch will ich zu Euch halten und mich bemühen, Euch zu beweisen, daß Ihr Euch auf einem schrecklichen Irrweg befindet.“

„Was soll das heißen? Ihr wollt mich belehren in dem, was Ihr Religion nennt?“

„Ja.“

„Danke sehr! Das müßte ich mir verbitten! Schon der Versuch würde mich beleidigen. Ihr habt vorhin gehört, was und wie ich denke. Mit Worten und Lehren darf mir keiner kommen; da bin ich zu alt und zu klug dazu. Ich habe Euch einen Fact nach dem andern genannt. Redensarten gelten bei mir nichts und wenn sie noch so schön klingen. Bei mir gilt der Fact als Beweis, sonst nichts.“

„Habt Ihr Religionsunterricht genossen?“

„Nein.“

„So könnt Ihr auch kein Urteil über den — —“

„Schweigt, oder bringt einen Fact!“ unterbrach er mich.

„Hört mich nur einige Minuten an, Mr. Cutter! Ich bin überzeugt, daß Ihr meine Worte — — —“

„Keine Worte! Einen Fact will ich haben!“ fiel er mir wieder in die Rede.

„Ich werde ja gar nicht viele Worte machen, ich will nur eine Frage aussprechen, die — — —“

„Unsinn! Eine Frage ist kein Fact!“

Da lief mir denn doch die Galle über; ich hielt mein Pferd mit einem Ruck an, fiel ihm in die Zügel, daß er auch halten mußte und ließ meinen Zorn, den ich nicht beherrschen konnte, reden:

„Fact, Fact und wieder Fact! Ihr habt vorhin allerdings einen Fact nach dem andern gebracht und scheint stolz auf die falsche Logik zu sein, mit der Ihr sie verbindet. Ihr sagt, daß Ihr weder Gott noch Glauben braucht; ich aber sage Euch und bitte Euch, meine Worte wohl zu merken: es wird Euch, wie die heilige Schrift sagt, schwer werden, gegen den Stachel zu löcken, und ich sehe es kommen, daß der Herrgott Euch einen Fact entgegenschleudern wird, an dem Ihr zerschellen müßt wie ein dünnes Kanoe am Felsenrand, wenn Ihr nicht zu der einzigen Rettung greift, die im Gebet liegt. Möge der, an den Ihr niemals geglaubt und zu dem Ihr niemals gebetet habt, Euch dann gnädig und barmherzig sein!“

Ich erschrak jetzt fast selbst über den Ton, in dem meine Worte weit hinaus in die Wüste klangen. Es konnte hier in dieser weiten Ebene kein Echo geben; dennoch war es mir, als ob sie schmetternd zu uns zurückgeworfen würden, wohl eine Folge meiner Erregung. Er aber ließ ein kurzes Lachen hören und antwortete:

„Ihr habt eine wunderbare Begabung zum Hirten, der seine Schäflein weidet, Sir, doch bitte ich Euch, mich nicht als Schaf zu betrachten! Old Wabble wird niemals ein frommes Lämmlein sein; it's clear!“

Wie oft hatte mir dieses it's clear! heimlich Spaß gemacht; jetzt widerte und ekelte es mich an, und ich fühlte, daß auch der Mann selbst sich um meine ganze Zuneigung gebracht hatte. Ich antwortete kalt:

„Lämmlein oder nicht; aber ich will nicht wünschen, daß einmal ein Augenblick kommt, an dem Ihr Euch so rettungslos verloren seht, daß Ihr mich knieend bittet, Euer Hirt zu sein!“

„Würdet Ihr dann mein kniefälliges Flehen erhören und mich auf grüne Weide führen, mein frommer Sir?“

„Ja, das würde ich, und wenn ich mein Leben daran setzen müßte. Jetzt aber kommt weiter! Wir sind fertig!“

Old Surehand und infolgedessen auch die Apatschen waren nämlich halten geblieben. Wir trieben unsere Pferde wieder an. Old Wabble blieb hinter mir zurück, während Old Surehand sich an seiner Stelle an meiner Seite hielt, zunächst ohne ein Wort zu mir zu reden.

Ich war tief traurig wie selten; ich fühlte ein unendliches Mitleid mit dem Alten, trotz des Hohns, den ich von ihm geerntet hatte. Keinen Vater, keine Mutter! Keinen Unterricht, niemals, auch nicht ein einziges Mal gebetet! Das war der berühmte king of the cowboys! Meine Warnung war mir ganz absichtslos über die Lippen geflossen; ich hatte grad so und nicht anders sprechen müssen. War ich das Werkzeug eines höheren Willens? Als später diese Prophezeiung fast wörtlich in Erfüllung ging, war es mir gleichsam, als ob ich es gewesen sei, der dadurch den schrecklichen Tod des Alten heraufbeschworen hatte, und es dauerte lange, bis ich darüber hinweg kam.

Old Surehand ritt still neben mir. Er hatte alles gehört und schien darüber nachzudenken. Erst nach längerer Zeit unterbrach er das Schweigen, indem er mir die Frage vorlegte:

„Darf ich Euch stören, Sir? Ich sehe, daß Ihr in Euch versunken seid.“

„Es ist mir ganz lieb, aus diesen Gedanken geweckt zu werden.“

„Ihr wißt, daß ich viel von Euch habe sprechen hören; dabei wurde stets auch erwähnt, daß Ihr fromm seid."

„Hat man unter fromm dabei verstanden, daß ich das, was ich denke und glaube, stets im Munde führe? Hat man sich lustig über diese sogenannte Frömmigkeit gemacht?"

„Nie. Ihr pflegt ja Eure religiösen Ansichten mehr in Taten als in Worten auszusprechen, und das macht Eindruck. Ich habe Euch dann auch genau so gefunden. Ihr habt von Religion kein Wort zu mir gesprochen."

„Ist auch nicht nötig!"

„Vielleicht doch!

„Wieso?"

„Weil — — — hm! Sagt einmal, Sir, Euer Leben ist wohl, ich meine nämlich Euer inneres, stets sehr ruhig und gleichmäßig verlaufen? Ihr habt als Kind gehört, daß es einen Gott gebe, und an ihn geglaubt; dieser Glaube ist nie angetastet worden und lebt nun als schöner Kinderglaube noch in Eurem Herzen? Das denke ich und werde mich nicht irren."

„Ihr irrt. Es gibt keinen Sieg ohne vorhergehenden Kampf. Mein inneres Leben ist fast nicht weniger ereignisvoll gewesen als mein äußeres. Der Strom auch des Seelenlebens fließt nicht immer gleichmäßig zwischen seinen Ufern; er hat seine Wellen und Wogen, seine Klippen und Versandungen, seine Wassermängel und Ueberschwemmungen."

„Also Ihr habt auch gekämpft?"

„Oft bis zur Anstrengung der letzten Kraft! Aber es ist mir mit diesem Kampf stets heiliger Ernst gewesen. Es gibt Millionen Menschen, die durchs Leben gehen, ohne nach Klarheit zu ringen; ob Gott oder nicht, das ist

ihnen gleich; es ist das ein Leichtsinn, über den man weinen könnte. Mir aber ist der höchste, ja der einzige Zweck meines Daseins der gewesen, zur Erkenntnis zu gelangen. Ja, ich habe das unendliche Glück gehabt, gläubige Eltern zu besitzen. Ich war der Liebling meiner Großmutter, die im Alter von sechsundneunzig Jahren starb; sie lebte in Gott, leitete mich zu ihm und hielt mich bei ihm fest. Das war ein wunderbarer, seliger Kinderglaube, voll hingebender Liebe und Vertrauen. Ich habe als Knabe des Abends und des Morgens und auch noch viel außerdem dem lieben Gott alle meine kleinen Wünsche und Bitten vorgetragen. Ich erinnere mich, daß einst ein Schwesterchen schlimmes Zahnweh hatte; kein Mittel half; da tröstete ich sie: ‚Paulinchen, ich gehe jetzt hinaus in die Schlafstube und sags dem lieben Gott; paß auf, da hörts auf!' Werdet Ihr mich auslachen, Sir, wenn ich Euch versichere, daß es wirklich aufgehört hat?"

„Fällt mir nicht ein! Wehe dem Menschen, der über so etwas zu lachen vermag!"

„Ich könnte Euch viel erzählen, von höchst sonderbaren Wünschen, die ich da dem lieben Gott vorgetragen habe; er schickt seine Engel, um auch solche Bitten zu erfüllen. Später als Schüler begann ich nachzudenken. Ich bekam ungläubige Lehrer, die ihre Verneinung in einen anziehenden Nimbus zu hüllen wußten. Ich studierte hebräisch, aramäisch, griechisch, um die heilige Schrift im Urtext zu lesen. Der Kinderglaube verschwand; der Zweifel begann, sobald die gelehrte Wortklauberei anfing; der Unglaube wuchs von Tag zu Tag, von Nacht zu Nacht, denn ich opferte meine Nächte dem frevelnden Beginnen, die Wahrheit durch meine eigene Klugheit zu erfassen. Welche Torheit! Aber Gott war barmherzig gegen den Toren und führte ihn auch auf dem Wege des Studiums

zu der Erkenntnis, daß jener fromme Kinderglaube der allein richtige sei. Meine späteren Reisen brachten mich mit den Bekennern aller möglichen Anbetungsformen in Berührung. Ich besaß nicht jenes Christentum, das sich über alle Andersgläubigen erhaben dünkt, sondern ich prüfte auch hier; ich studierte den Koran, die Veda, den Zarathustra und Cong-fu-tse[1]). Diese Lehren konnten mich nicht ins Wanken bringen wie früher die Werke unserer ‚großen Philosophen', die noch heut in meiner Bibliothek ‚glänzen', weil ich sie außerordentlich schone, indem ich sie fast nie in die Hand nehme. Mein Kinderglaube ist also durch zahlreiche Prüfungen gegangen; er hat sich in ihnen voll bewährt und wohnt mir darum doppelt unerschütterlich im Herzen."

„Glaubt Ihr, ihm auch ferner treu zu bleiben?"

„Bis in den Tod und darüber hinaus!"

Es lag ein tiefer, dringlicher Ernst in der Weise, wie er fragte. Ich begann zu ahnen, daß dieser gewaltige Jäger auch in seinem Innern jage — — nach der Wahrheit, die er vielleicht noch nicht kennen gelernt hatte, oder die ihm wieder entrissen worden war. Da hielt er mir die Hand herüber und bat:

„Gebt mir einmal Eure Hand, Sir, und versprecht mir bei Eurer Seligkeit und bei dem Andenken jener alten Großmutter, die Euch heut noch teuer ist, mir genau nur so zu antworten, wie Ihr wirklich denkt!"

„Hier meine Hand; ich verspreche es. Es bedarf gar nicht des Hinweises auf meine Seligkeit und des Andenkens an jene alte, liebe Frau, die ich einst wiedersehen werde."

„Gibt — — es — — einen — — Gott?"

Er zog diese vier Worte weit auseinander und be-

[1]) Confucius.

tonte jedes einzelne von ihnen. Es war ihm Ernst, wahrer Ernst. Er hatte gerungen und gekämpft, mit heißer Anstrengung, war aber noch nicht zum Sieg gelangt.

„Ja," entgegnete ich mit derselben Betonung.

„Ihr glaubt, Eure Großmutter wiederzusehen; es gibt also ein Leben nach dem Tode?"

„Ja!"

„Beweise!"

„Ich beweise es Euch, indem ich zwei Zeugen vorführe, deren Glaubhaftigkeit über allen Zweifel erhaben ist."

„Wer sind diese Personen?"

„Eine sehr hochstehende und eine ganz gewöhnliche. Gott selbst und ich."

Er senkte den Kopf und schwieg lange Zeit.

„Beleidigt Euch die Zusammenstellung des allerhöchsten Wesens mit einem Sterblichen, der an Eurer Seite reitet?" fragte ich endlich, da er noch immer nichts sagte.

„Nein, denn ich weiß, wie Ihr es meint."

„Gott spricht in seinen Worten und in seinen Werken. Wer beiden die Ohren und die Augen willig öffnet, der muß zu der Erkenntnis gelangen, die ich jetzt ausgesprochen habe."

„Und Ihr?"

„Es ist die Stimme meines Herzens."

„Ihr sagt das so ruhig und einfach, und doch ist es etwas Großes um diese Stimme. Wollte doch Gott auch mein Herz reden lassen!"

„Bittet Gott darum; er wird die Stimme erklingen lassen!"

„Sie war früher lebendig; dann ist sie gestorben!" Das klang so sehnsüchtig, so traurig.

„Ihr waret einst auch gläubig, Mr. Surehand und habt den Glauben verloren?“

„Ja. Vollständig. Wer gibt ihn mir zurück?“

„Derjenige, der die Gefühle des Herzens lenkt, und der sagt: ‚Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben!‘ Ihr ringt und strebt nach dieser Wahrheit, Sir; kein Nachdenken und kein Studieren kann sie Euch bringen; aber seid getrost, Sir, sie wird Euch ganz unerwartet und plötzlich aufgehen, wie einst den Weisen im Morgenland jener Stern, der sie nach Bethlehem führte. Euer Bethlehem liegt gar nicht weit von heut und hier; ich ahne es!“

Er hielt mir die Hand abermals herüber und bat: „Helft mir dazu, Mr. Shatterhand!“

„Ich bin zu schwach dazu; die wahre Hilfe liegt bei Gott. Es müssen schlimme Mächte gewesen sein, die Euch das raubten, was jedem Menschen das Höchste und das Heiligste sein soll.“

„Ja; es waren Ereignisse, die mir alles nahmen, auch den Glauben. Ein Gott, der die Liebe, die Güte, die Gerechtigkeit ist, kann das nicht zugeben; wenn es trotzdem geschieht, so gibt es keinen Gott.“

„Dieser Schluß ist ein Trugschluß, Sir. Ihr spracht nur von Güte, Liebe und Gerechtigkeit; wollt Ihr nicht auch an die Allweisheit denken? Ich weiß nicht, was geschehen ist, und will auch nicht danach fragen; aber sagt mir nur das Eine, Mr. Surehand: haltet Ihr Euch etwa für einen Gott?“

„Nein.“

„Es scheint aber so, denn Ihr habt Euch unterfangen, mit Gott zu rechten und zu hadern; das kann nur unter Gleichstehenden geschehen. Ja, ich klage Euch an, Euch überhoben zu haben, indem Ihr den Herrgott und sein Walten vor Euern Richterstuhl gezogen habt, Ihr, die

Handvoll Staub, den allmächtigen Schöpfer und Erhalter aller Himmel, Erden und Sterne! Bedenkt doch, was das ist: der Wahnsinn einer Insektenlarve, die den Adler aus dem Aether zur Rechenschaft herunterfordert! Und dieser Vergleich bezeichnet den Abstand zwischen Gott und Euch noch immer nicht treffend genug! Sind Euch die Bücher des Allmächtigen aufgeschlagen, daß Ihr seine Ratschlüsse kritisieren dürft? Ist es seinem Willen nicht möglich, das, was Euch bedrückt, in Wohltat zu verwandeln? Kann er nicht jene Ereignisse, die Euern schwachen, kurzsichtigen Augen als Unglück erschienen, zu einem Ende führen, das Euch vor seiner Allweisheit in den Staub sinken läßt? Darf das Kind, wenn es die Rute des Vaters fühlt, zu ihm sagen: komm her und rechtfertige dich vor mir?"

„Ich — — hatte — — — diese Rute — — — nicht verdient," antwortete er zögernd wie einer, der nur etwas sagen will.

„Nicht verdient! Seid Ihr der Mann, darüber zu entscheiden? Glaubt Ihr, der einzige Mensch zu sein, der meint, es sei ihm unrecht geschehen? Haben nicht Tausende und Abertausende mehr, viel mehr gelitten als Ihr? Denkt Ihr etwa, daß zum Beispiel mein Himmel stets nur voller Geigen gehangen habe? Was heißt, nicht verdient? Ich wurde als ein krankes, schwaches Kind geboren, das noch im Alter von fünf Jahren auf dem Boden rutschte, ohne stehen oder gar laufen zu können. Hatte ich das verdient? Seht Old Shatterhand jetzt an! Ist dieses Kind in ihm noch zu erkennen? Bin ich nicht vielmehr ein lebendes Beispiel jener Weisheit, mit der Ihr gehadert habt? Ich bin dreimal blind gewesen und mußte dreimal operiert werden. Hatte ich das verdient? Ich habe nie gemurrt wie Ihr, sondern getrost meinen Herrgott über mir walten lassen, und wie hat er alles so herrlich

hinausgeführt! Ich habe als armer Schüler wochenlang nur trockenes Brot und Salz gehabt, weil ich keinen Menschen hatte, der mir half, und zu stolz zum Betteln war. Ich mußte mich durch Privatunterricht ernähren, und während andere Studenten das Geld ihrer Väter mit ihrer Gesundheit und dadurch oft auch ihre ganze Zukunft verjubelten, hielt ich im Winter mein Buch zum Dachfenster meines Bodenstübchens hinaus, um meine Lektion im Mondenschein durchzunehmen, weil ich kein Geld zu Licht und Feuerung hatte. Hatte ich das verdient? Und doch bin ich niemals irgend jemand einen Pfennig schuldig gewesen und habe nur zwei Gläubiger gehabt; die waren Gott und ich: Gott, der mir ein Pfund verliehen hatte, um es auszubilden, und ich, der ich die strenge Forderung an mich stellte, keine Stunde meines Lebens vergehen zu lassen, ohne mir sagen zu können, daß sie pflichtgetreu ausgenützt worden sei und mir Früchte getragen habe. Gott war gütig mit mir; ich aber habe nie einen so strengen Gebieter gehabt, wie ich mir selbst einer gewesen bin. Und dann später in den langen Jahren meiner Reisen, Wanderungen und Jagdfahrten habe ich mich wie oft in Lagen befunden, in denen ich auch fragen konnte: habe ich das verdient? Aber der Ausgang ist stets so gut und glücklich gewesen, daß ich in Dankbarkeit die Hände falten und sagen mußte: nein, das habe ich nicht verdient!"

Ich machte eine Pause. Old Surehand sah still vor sich nieder und sagte kein Wort; darum fuhr ich lebhaft fort:

„Ihr werdet Euch darüber wundern, daß ich in solchem Eifer gesprochen habe; aber wenn ich jemand von verdient oder nicht verdient reden und über sein Schicksal murren höre, so treibt es mich, ihm zu sagen, was ich von mir halte: ich habe vor Gott weder Rechte noch Verdienste, sondern nur Pflichten gegen ihn; ich muß ihm täglich

dafür danken, daß er mich erschaffen hat, um mich in diesem irdischen Leben für ein höheres vorzubereiten."

„Könnte ich das auch!" seufzte er jetzt. „Ihr habt Euch durchgerungen und seid innerlich gefestigt. Mich aber treibt das Schicksal von Ort zu Ort; so habe ich auch innerlich den haltenden Anker verloren und die Heimat und bin ruhelos geworden."

„Ihr werdet die Ruhe da finden, wo sie allein zu suchen ist; der Kirchenvater Augustinus von Tagasta mag es Euch zeigen; er sagt: ‚Des Menschen Herz ist ruhelos, bis es ruhet in Gott!' Und von dem Weltheiland sagt eines unserer schönsten Kirchenlieder:

‚Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen,
Wenn ich in deiner Liebe ruh!
Ich traure nicht; was kann mich quälen?
Mein Licht, mein Trost, mein Heil bist du.'

Die Ruhe, die Ihr sucht, bleibt Euch unauffindbar außer in Gott und in der Religion. Und wenn Old Wabble vorhin in seiner sündigen Vermessenheit sagte, daß er beide nicht einmal zum Sterben brauche, so hoffe ich, daß Ihr ihn Euch nicht als Muster, sondern als abschreckendes Beispiel gelten laßt!"

„Keine Sorge, Mr. Shatterhand! Ich bin nicht ein Leugner und Verächter Gottes, sondern ich habe ihn verloren, und ringe darnach, ihn wiederzufinden."

„Er wird Euch entgegenkommen und sich finden lassen."

„Das hoffe ich von ganzem Herzen. Und nun laßt uns von diesem Thema abbrechen, sonst wird es mir zu viel auf einmal! Ihr seid vorhin streng mit mir verfahren, als Ihr mich an meine Nichtigkeit erinnertet; aber ich bin Euch dankbar dafür. Es ist mir, als ob ich Euch die Hände dankbar drücken müßte, denn es regt sich

etwas in meinem Herzen, was mich gemahnt wie eine Verheißung, daß mein Hoffen sich erfüllen werde. Ihr habt ein Licht entzündet, das ich jetzt zwar in weiter Ferne sehe; aber rührt jetzt nicht daran, damit es nicht wieder verlösche: ich hege die Zuversicht, daß es mir immer näher kommen wird!"

Diese Worte machten mich glücklich. Sollte ich wirklich die Freude erleben, eine Seele durch meinen Fingerzeig zurechtgewiesen zu haben? Und zwar die Seele eines Mannes wie Old Surehand war! Es mußten außergewöhnliche und sehr traurige Verhältnisse gewesen sein, die ihn um seinen Glauben gebracht hatten. Er hielt sie geheim und sprach nicht darüber. Diese Verschwiegenheit war nicht etwa die Folge eines Mißtrauens gegen mich; er wollte nicht an die Wunden rühren, die wahrscheinlich noch heut in ihm bluteten. Hätte er doch gesprochen! Ich war, freilich ohne daß ich es wußte oder auch nur ahnte, in der Lage, ihm das Herz zu erleichtern und ihn auf die Spur zu bringen, nach der er lange Zeit gesucht hatte, ohne sie entdecken zu können.

Sechstes Kapitel

Bei den „hundert Bäumen"

Unser Ritt nahm einen so ruhigen, ungestörten Verlauf, daß nichts Besonderes darüber zu sagen ist. Gegen Morgen hielten wir an, um unsere Pferde ausruhen zu lassen, und am späten Vormittag sahen wir links von uns die erste Stange und kamen auf die Fährte Winnetous und seiner Apatschen, zu denen Bloody-Fox nun sicher schon gestoßen war. Einen Kilometer von dieser Stelle entfernt steckte die zweite Stange, und indem wir diesen Pfählen folgten, gelangten wir bald an unser Ziel.

Dieser Ort, von den Apatschen, wie schon erwähnt, Gutesnontin-khai und von den Komantschen Suks-maleſtavi genannt, was beides ‚hundert Bäume' bedeutet, lag am Rande der Wüste und war folgendermaßen beschaffen:

Die Grenze zwischen dem Llano und der westlich von ihm liegenden grünen Ebene verlief nicht in gerader Linie; sie war stellenweise sehr deutlich ausgesprochen, sonst aber kaum zu erkennen und bildete bald kleine, bald größere Aus- und Einbuchtungen. Eine solche kleine Bucht stellten die ‚hundert Bäume' dar. Sie besaß die Gestalt eines Hufeisens, dessen ziemlich hoher Rand sich wie eine Böschung allmählich abwärts senkte. Im Hintergrund entsprang ein Wasser, das sich zunächst in einem Becken von vielleicht zwanzig Fuß Durchmesser sammelte und dann ostwärts abfloß, um nach und nach im Sand zu versiegen. Infolge der Feuchtigkeit gab es hier ein saftiges Gras, das unsern Pferden sehr zugute kam. Die Huf-

eisengestalt hob sich besonders dadurch von der Umgegend ab, daß die erwähnte Böschung bis hinauf auf ihre Höhe mit ziemlich dichtem Gebüsch bewachsen war, über das dünnes Stangenholz zahlreich emporragte. Dieses letztere hatte das Material zu den Pfählen geliefert, mit denen Schiba-bigk, allerdings vergeblich, bemüht gewesen war, den ihm nachfolgenden Komantschen den Weg nach der Oase des Llano zu bezeichnen. Man sah deutlich, wo er die Stangen abgeschnitten hatte, und überall lagen die Aeste und Zweige zerstreut, die unter den Messern seiner Leute gefallen waren.

Wir stiegen an der Quelle ab, um zunächst selbst zu trinken und dann auch die Pferde trinken zu lassen; sie taten das in vollen Zügen und durften sich dann zerstreuen, um zu weiden. Dann lagerten wir am Wasser, und ich schickte vorsichtshalber einen Apatschen hinauf auf die Höhe, um westwärts Ausschau zu halten, damit wir nicht etwa von Vupa-Umugi überrascht würden.

Wir wollten hier nur für einige Stunden ausruhen; länger durften wir nicht verweilen. Als diese Zeit vergangen war, durften die Pferde nochmals trinken, und dann stiegen wir wieder auf, um uns nach dem Ort zu begeben, wo wir die Nacht zu verbringen beabsichtigten.

Dieser lag ungefähr zwei englische Meilen nordwärts von den ‚hundert Bäumen' und bildete mitten in der Ebene eine Vertiefung, die dem ‚Tale des Sandes' ähnelte, in dem wir Schiba-bigk mit seinen Leuten gefangen hatten.

An diesem Ort gab es nichts als Sand, keinen einzigen Grashalm, und schon darum konnten die Komantschen kaum auf den Gedanken kommen, daß es irgend jemand einfallen werde, dort eine ganze Nacht und vielleicht auch noch länger zuzubringen. Und außer-

dem gewährte diese Vertiefung auch noch deshalb ein sicheres Versteck, weil ein Feind, wenn er sich nicht bis ganz an ihren Rand näherte, unmöglich sehen konnte, daß wir uns da befanden. Es gab überhaupt keinen Grund, der einen Komantschen veranlassen konnte, hierher zu kommen. In dieser Bodensenkung angelangt, hobbelten wir unsere Pferde an und legten uns in den tiefen, weichen Sand. Natürlich stellten wir einen Posten aus, der oben auf der Höhe lag, um nach Vupa-Umugi und seiner Schar auszuschauen.

Nach dem, was ich von Schiba-bigk erfahren hatte, war die Ankunft dieser Roten für heut abend zu erwarten. Ich wünschte sehr, daß sie nicht später kommen möchten, denn der Aufenthalt in unserm wasserlosen, traurigen Lagerort war keineswegs angenehm.

Glücklicherweise erfüllte sich mein Wunsch noch eher als ich dachte; denn die Sonne hatte den Horizont noch lange nicht erreicht, als der erwähnte Posten von oben herunterrief:

„Uff! Naiini an khuan penihil — — die Komantschen kommen!"

Ich nahm mein Fernrohr und stieg mit Old Surehand hinauf. Trotzdem die Entfernung so groß war, daß wir nicht gesehen werden konnten, machten wir unsere Beobachtung liegend. Ja, sie kamen, und zwar in einer Weise, die uns sagte, daß sie sich sehr sicher fühlten. Sie ritten nämlich nicht nach ihrer sonstigen Art, im sogenannten Gänsemarsch, sondern einzeln und in Trupps ganz nach Belieben neben- und hintereinander.

Die roten Reiter hatten, von uns aus gesehen, die scheinbare Größe kleiner Hunde, die genau nach Osten liefen und, immer kleiner und kleiner werdend, endlich in dieser Richtung unsern Augen entschwanden.

Nun war es allerdings für uns wichtig zu wissen, ob sie unsere Spuren finden würden. Eigentlich mußten sie sie sehen; es kam nur darauf an, ob sie die Fährte beachteten. In diesem Fall nahm ich an, daß sie sie für die Spuren Schiba-bigks halten würden, und grad darum hatten wir unsere Stiefel gegen indianische Mokassins vertauscht.

Schöpften sie Verdacht, so kamen sie ganz sicher sofort her zu uns geritten. Wir schauten also in großer Erwartung nach Süden aus, woher sie in diesem Fall kommen mußten; aber es verging eine Stunde und noch mehr, ohne daß sich jemand sehen ließ, und als dann die Sonne sank und die kurze Dämmerung anbrach, durften wir uns sagen, daß wir keine Entdeckung zu befürchten hätten. Wir verließen also den hohen Rand der Vertiefung und stiegen wieder hinunter zu unseren Leuten. Dort empfing uns Old Wabble mit den Worten:

„Also sie sind da. Eigentlich sollte man sich den Spaß machen, sie während der Nacht zu überrumpeln und niederzuschießen."

„Das nennt Ihr einen Spaß, anderthalb hundert Menschen umzubringen?" fragte ich. „Ihr kennt ja meine Meinung in dieser Beziehung. Wir lassen sie, so wie es ausgemacht worden ist, ruhig weiterziehen und schließen sie später ein. Da werden sie ohne alles Blutvergießen unser."

„Weiterziehen, ja! Wenn sie das aber morgen früh nicht tun, sondern den ganzen Tag hier bleiben? Wo bekommen wir da das notwendige Wasser für uns und die Pferde her?"

„Sie bleiben nicht; darauf könnt Ihr Euch verlassen. Es kann ihnen gar nicht einfallen, einen ganzen Tag zu verlieren. Und selbst wenn ihnen ein solcher Zeitverlust

gleichgültig wäre, müßten sie schon morgen früh die ‚hundert Bäume' verlassen, um dem Militär Platz zu machen."

„Ob dieses aber kommen wird?"

„Das wird sich bald zeigen. Ich werde die Komantschen belauschen."

„Herrlich, herrlich! Da gehe ich mit!"

„Ist nicht nötig! Ich verlasse mich viel lieber auf mich, als auf Euch, Mr. Cutter."

„So wollt Ihr wirklich allein gehen?"

„Nein. Mr. Surehand wird mich begleiten."

„Also habt Ihr zu ihm mehr Vertrauen als zu mir?"

„Ob dies der Fall ist oder nicht, das ist gleichgültig; ich nehme ihn mit, und Ihr bleibt hier!"

Ich sah es ihm an, daß er eine zornige Entgegnung auf den Lippen hatte; er beherrschte sich aber und schwieg. Er mit seiner Unvorsichtigkeit wäre der letzte gewesen, den ich mit zu den Komantschen hätte nehmen mögen!

Da ich annahm, daß die Roten morgen früh zeitig aufbrechen würden, war vorauszusehen, daß sie sich heut zeitig schlafen legten. Also durfte ich nicht lange warten, falls ich sie belauschen und wirklich etwas erfahren wollte. Darum ließ ich nach Einbruch der völligen Dunkelheit nicht mehr als eine Stunde vergehen, um mich mit Old Surehand auf den Weg zu machen. Später, wenn der Mond aufging, war es schwerer als jetzt, unentdeckt zu bleiben.

Wir benutzten unsere eigene Fährte als Weg und wendeten uns, bei den ‚hundert Bäumen' angekommen, zunächst nach der Höhe der Hufeisenbucht, um, wie die Vorsicht es erforderte, nachzuforschen, ob dort Wachen standen. Es dauerte sehr lange, ehe wir den ganzen Halbkreis abgesucht hatten. Einen Komantschen entdeckten wir dabei nicht. Vupa-Umugi hatte hier oben keine Posten ausgestellt; er mußte seiner Sache ganz sicher sein.

Unten am Wasser brannten mehrere kleine Feuer, die durch abgeschnittene Aeste und Zweige unterhalten wurden, die wir hatten herumliegen sehen. An der Quelle schien der Häuptling mit seinen hervorragendsten Kriegern zu sitzen; die andern hatten sich zu beiden Seiten des Wasserlaufs gelagert, wie weit hinaus, das konnten wir nicht sehen. Auch die Pferde sahen wir nicht; es war jetzt noch zu dunkel dazu. Ob da unten, nach dem Llano hin, Posten standen, das entging unseren Augen ebenso, konnte uns aber gleichgültig sein, weil wir nach dieser Seite hin nicht kamen.

Es war unsere Aufgabe, uns dem Häuptling möglichst weit zu nähern, um ihn günstigen Falls sprechen zu hören. Wir drangen also in das Gesträuch ein und krochen, Old Surehand hinter mir her, zwischen den Büschen die Böschung hinab. Das war nicht leicht, weil sich unter unseren Füßen jeden Augenblick ein Teil des lockeren Bodens lösen und durch das beim Hinabrollen verursachte Geräusch uns verraten konnte. Die Indianer verhielten sich so ruhig, daß ein solches Geräusch unbedingt gehört werden mußte. Ich setzte also, bei jedem Schritt den Fuß erst tastend, voran, um die betreffende Stelle durch das Gefühl zu untersuchen. Es ging sehr langsam, und es war während dieses Hinabsteigens gewiß eine Stunde vergangen, als wir endlich hinter einem dichten Strauch lagen, der dem Quell so nahe stand, daß wir die daran lagernden Roten sprechen hören konnten — — wenn sie überhaupt sprachen.

Sie sprachen aber nicht. Sie saßen stumm und bewegungslos beieinander und sahen in die glimmende Helle des kleinen Feuers, an dem, wie der noch bemerkbare Geruch uns zeigte, Fleisch gebraten worden war. Wir warteten eine Viertelstunde und noch eine; es blieb so still wie bisher, und man hätte meinen können, es mit leblosen Figuren

zu tun zu haben, wenn nicht einer der Indsmen den Arm zuweilen bewegt hätte, um einen Zweig in das Feuer zu legen. Schon stieß Old Surehand mich an, ein fühlbares Fragezeichen, ob es nicht besser sei, wieder zu gehen, da ertönte draußen außerhalb des Lagers plötzlich ein lauter Ruf, dem mehrere andre Rufe folgten. Da draußen standen also doch Posten, und diese schienen etwas Auffälliges bemerkt zu haben, denn die Rufe mehrten sich und wurden so dringend, daß sie das ganze Lager in Bewegung brachten. Bupa-Umugi sprang auf, und die bei ihm Sitzenden taten ebenso. Der Lärm wurde größer, und das Rufen war bald hier und bald dort zu hören. Es klang genau so, als ob jemand gejagt werde, den man fangen wollte. Es bemächtigte sich meiner eine Besorgnis, die ich nicht von mir weisen konnte.

„Was mag das sein?" fragte mich Old Surehand leise.

„Es klingt, als ob ein Mensch hin und her getrieben würde," erwiderte ich ebenso flüsternd.

„Ja, es ist jemand, der gefangen werden soll; ich irre mich nicht; man kann es deutlich hören. Wer aber mag es sein? Sollte — — — —?" Er sprach die Frage nicht aus.

„Was wolltet Ihr sagen?" fragte ich.

„Nichts, Sir. Es wäre wirklich zu toll von ihm!"

„Von wem?"

„Von — — — doch nein, es ist nicht möglich!"

„Es ist möglich. Ich weiß, wen Ihr meint. Old Wabble."

„Teufel! Auch Ihr denkt es?"

„Es ist ihm zuzutrauen."

„Ja, er ist auf das Anschleichen geradezu versessen, und da er vorhin gar so gern mitwollte, so — — — horcht!"

Es war ein Ruf, der linker Hand draußen erscholl: „Sim tavo — — ein Mann!“

Und gleich darauf hörten wir von rechts, jenseits des Gebüsches her, rufen:

„Sim pohk — — ein Pferd!“

Dann wurde es still; aber wir bemerkten, mehr mit den Ohren als mit den Augen, eine Bewegung, die sich uns näherte. Es wurde von links und dann auch von rechts her jemand oder etwas gebracht. Wer oder was mochte es sein?

Um dies zu erfahren, brauchten wir nicht lange zu warten. Die Befürchtung, die wir ausgesprochen hatten, erfüllte sich zu unserem Schrecken. Eine Anzahl Komantschen brachte — — Old Wabble geführt; er war entwaffnet und mit Riemen gefesselt. Und einige Augenblicke später wurde auch sein Pferd gebracht. Er war uns also gefolgt, und zwar zu Pferd. Welch ein Unsinn! Daß ihm solche Eigenmächtigkeiten zuzutrauen waren, das wußte ich aus Erfahrung; daß er sich aber vornehmen werde, sich zu Pferde anzuschleichen, eine solche Dummheit hätte ich ihm denn doch nicht zugetraut.

Er brachte uns durch diese Albernheit nicht nur in große Verlegenheit, sondern in die augenscheinlichste Gefahr. Die Komantschen mußten sich doch sagen, daß er nicht allein hier sein könne, sondern Gefährten bei sich haben müsse. Die Sorge um uns selbst erforderte eigentlich, daß wir uns sofort entfernten; aber durften wir das? Mußten wir nicht vielmehr bleiben, um zu erfahren, was geschah? Der Alte war trotz seiner großen Unvorsichtigkeit ein pfiffiger Kerl; vielleicht kam er auf eine Ausrede, die den Verdacht der Roten ablenkte.

„Uff, Old Wabble!“ rief Vupa-Umugi aus, als er den Alten erblickte. „Wo habt ihr ihn ergriffen?“

Der Rote, an den diese Frage gerichtet war, antwortete:

„Er lag im Gras und schlich hindurch wie ein Coyote, der auf Raub ausgeht. Und unsere Pferde wurden unruhig, denn sie rochen das seinige, das er da draußen jenseits unserer Posten angepflockt hatte."

„Hat er sich gewehrt?"

„Pshaw! Er wollte fliehen, und wir jagten ihn wie einen räudigen Hund hin und her; als wir ihn dann ergriffen, wagte er nicht, sich zu verteidigen."

„Habt ihr noch andre Weiße gesehen?"

„Nein."

„So geht und sucht nach Spuren von ihnen. Dieses alte Bleichgesicht kann sich nicht ganz allein hier am Rande des Llano estacado befinden."

Der Krieger ging, um in diesem Sinne nachzuforschen, und der Häuptling setzte sich mit seinen Leuten so ruhig nieder, als ob nicht das geringste vorgekommen wäre. Er sah Old Wabble, der, von zwei Roten gehalten, vor ihm stand, mit drohendem Blick an, zog sein Messer, stieß es vor sich in die Erde und sagte dann zu ihm:

„Hier steckt das Messer des Verhörs. Es kann dich töten, dir aber auch das Leben lassen. Du hast das in deiner Hand. Wenn du die Wahrheit sagst, wirst du dich retten."

Das Auge des king of the cowboys schweifte herüber ins Gebüsch; es suchte nach uns, aber glücklicherweise nur mit einem kurzen Blick. Hätte er sich in dieser Beziehung nicht beherrscht, so hätte er uns leicht verraten können.

„Wo hast du deine Begleiter?" fragte der Häuptling.

„Ich habe keine," antwortete der Alte.

„Das ist eine Lüge! Wir werden sie suchen und finden."

„Ihr werdet niemand finden."

„Wenn es sich herausstellt, daß du lügest, wirst du schuld sein an dem harten Tod, den ihr erleiden werdet.“

„So laß nur suchen; ich habe nichts dagegen!“

„So sage mir, was du hier am Rande des Llano estacado zu schaffen hast! Wirst du etwa die Ausrede machen, daß du hierhergekommen seist, um zu jagen?“

„Nein, so dumm ist Old Wabble nicht. Aber dennoch möchte ich es sagen, denn es ist wirklich wahr.“

„Was könntest du jagen wollen? Es gibt hier kein Wild.“

„Es gibt welches, und zwar viel; Rotwild, nämlich Indianer. Ich kam hierher, um euch zu jagen.“

Er war sehr kühn. Wahrscheinlich verließ er sich auf uns. Er schien überzeugt zu sein, daß wir in der Nähe steckten und ihn hörten. Und wahrscheinlich nahm er es als selbstverständlich an, daß wir ihn nicht in seiner jetzigen Lage stecken lassen würden. Es war aber vorauszusehen, daß er sich in dieser Hinsicht täuschte. Hatte er sich, was ganz wörtlich zu nehmen war, „hineingeritten“, so mochte er nun zunächst selbst sehen, wo er blieb; wir mußten vor allen Dingen für uns selbst sorgen und darauf bedacht sein, nicht auch ergriffen zu werden. Wir durften nicht, um ihn zu befreien, das Gelingen unseres schönen Plans so leichtsinnig wie er in die Schanze schlagen.

Die mutige Antwort des Alten hatte den Häuptling überrascht; man sah es ihm an. Er zog die Brauen finster zusammen und fragte mißtrauisch: „Was sollen die Mokassins an deinen Füßen.“

„Ich nahm diese Fußbekleidung einem der Krieger Nale-Masiuds ab und benutzte sie selbst, um bei meinem Kundschafterritt keine verdächtigen Spuren zu hinterlassen.“

Jetzt fuhr der Häuptling in drohendem Tone fort:

„Old Wabble mag sich ja hüten, meinen Zorn zu erwecken!“

„Wozu diese Drohung? Du hast ja gesagt, daß ich die Wahrheit sagen soll!“

„Ja; aber du sprichst sie nicht! Du sagst, du seist gekommen, uns zu jagen. Kann ein einzelner Mann zehnmal fünfzehn rote Krieger jagen?“

„Nein. Aber ich bin nur als Kundschafter hier; die andern kommen nach. Und ich warne euch! Wenn ihr mir etwas zu leide tut, werden sie mich blutig an euch rächen.“

„Pshaw! Wer sind die Leute, mit denen du uns zu drohen wagst?“

„Ich sollte es eigentlich nicht sagen, denn ihr habt keine Ahnung davon, daß sie euch auf den Fersen sind; aber es macht mir Spaß, euch schon jetzt die Augen zu öffnen, was kein Fehler von mir ist, weil es unmöglich ist, daß ihr ihnen entgehen könnt.“

Er zog sein altes, faltenreiches Gesicht in eine triumphierende Miene und fuhr fort:

„Kennst du den Häuptling Nale-Masiuv? Er hat es gewagt, weiße Reiter anzugreifen und ist geschlagen worden.“

„Uff!“ antwortete Vupa-Umugi.

„Er ist dann so unvorsichtig gewesen, Boten zu euch zu senden. Das Militär hat ihre Fährte entdeckt und ist ihr gefolgt.“

„Uff!“

„Die Soldaten sind durch die Fährte zum ‚blauen Wasser‘ geführt worden, wo euer Lager war. Ihr hattet den Platz schon verlassen; da sind sie hinter euch her, und mich haben sie vorangesandt, um als Kundschafter zu entdecken, wo ihr heut Lager macht. Ihr habt mich zwar gefangen, werdet mich aber wieder freigeben müssen, denn sie kommen mir nach und werden euch bis auf den letzten Mann vernichten!“

„Gott sei Dank!“ dachte ich; denn dies war die einzige Ausrede, die er machen konnte. Nur auf diese Weise war es möglich, ihren Verdacht von uns abzulenken und sie glauben zu lassen, daß er wirklich allein gekommen sei. Ja, er war ein alter, pfiffiger Kerl, was aber den Zorn, den ich gegen ihn hegte, nicht abschwächen konnte.

Pupa-Umugi machte eine wegwerfende Handbewegung und sagte:

„Old Wabble mag ja nicht zu viel und zu früh triumphieren. Er wird der ‚Indianertöter‘ genannt und wir alle wissen genau, daß noch nie ein roter Krieger vor seiner Kugel oder seinem Messer Gnade gefunden hat. Wir sind froh, ihn erwischt zu haben, und werden uns hüten, ihn freizugeben; er wird am Marterpfahl sterben und mit den größten, ausgesuchtesten Schmerzen alle die Morde büßen, die er begangen!“

„Das sagst du jetzt; es wird aber anders kommen,“ entgegnete Cutter im Tone der Ueberlegenheit.

„Hund, sei nicht so keck!“ fuhr ihn der Häuptling an. „Glaubst du wirklich, uns etwas Neues gesagt zu haben? Wir wissen längst, daß die weißen Soldaten mit Nale-Masiuv gekämpft haben. Sie sind Sieger geblieben, aber nur für kurze Zeit, denn er hat heimgesandt und noch weitere hundert Krieger kommen lassen.“

„Ah!“ rief Old Wabble aus, indem er sich enttäuscht stellte.

„Ja,“ fuhr der Häuptling fort, nun seinerseits triumphierend. „Und ebenso genau wissen wir, daß diese weißen Hunde hinter uns her sind. Wir selbst haben das ja so gewollt, denn wir haben sie uns nachgelockt, um sie zu verderben. Ich sage dir, daß wir euch eine Falle gestellt haben, aus der kein Entkommen ist.“

„Ja, vielleicht, wenn wir so dumm sind, hineinzulaufen.“

„Du bist ja schon hineingelaufen; du befindest dich schon drin!“

„Um so aufmerksamer und vorsichtiger werden die weißen Soldaten sein.“

„Sie laufen auch hinein; sie können gar nicht anders. Wir sind nur darum vom ‚blauen Wasser‘ hierher geritten, damit die Soldaten uns folgen sollen. Wir werden auch dieses Lager verlassen, um sie in die Wüste zu führen, wo sie elend umkommen müssen,

„Umkommen? Sie werden kämpfen und euch besiegen.“

„Es wird gar keinen Kampf geben. Wir locken sie tief in den Sand hinein, wo es kein Wasser gibt; dort werden sie verschmachten, ohne daß ihnen ihre Waffen etwas nützen. Sie werden einige Zeit nach Tagesanbruch hier ankommen. Da sind wir schon fort, und sie werden uns folgen. Hinter ihnen aber kommt dann Nale-Masiub mit viel mehr als hundert Kriegern. Dadurch geraten sie zwischen ihn und uns, zwischen den Hunger, den Durst und unsere Gewehre und werden elend umkommen müssen.“

„Thunder-storm!“ rief Old Wabble in einem Ton aus, als ob er sehr erschrocken sei.

„Ja, da fährt dir das Entsetzen in die Glieder!“ lachte der Häuptling grimmig. „Du mußt einsehen, daß ihr verloren seid. Aber ich habe noch ein andres Wort mit dir zu sprechen. Wo sind die Bleichgesichter, die sich am ‚blauen Wasser‘ bei dir befanden?“

„Bleichgesichter? Wen meinst du da?“

„Old Shatterhand, ferner Old Surehand, den ihr uns entrissen habt, und die andern alle.“

„Wo die sind, weiß ich nicht. Wir haben uns voneinander getrennt.“

„Du lügst! Du willst mir verschweigen, daß sie sich bei den Soldaten befinden!“

„Bei den Soldaten? Fällt ihnen nicht ein. Old Shatterhand ist nicht der Mann, sich zu solchen Leuten zu gesellen und seine Selbständigkeit dadurch einzubüßen. Oder glaubst du vielleicht, daß er sich dazu erniedrigt, ihren Spion zu machen?“

„Old Shatterhand ist stolz,“ gab der Häuptling zu.

„Nicht bloß das. Er ist ein Freund der Weißen wie auch der Roten. Wird er sich da wohl in den Streit mengen, der zwischen ihnen ausgebrochen ist?“

„Uff, das klingt wahr.“

„Und hat er nicht am ‚blauen Wasser‘ Frieden mit dir geschlossen?“

„Auch das ist richtig. Aber wo befindet er sich?“

„Er ritt den Rio Pecos hinab, um in den Wohnungen der Mescalero-Apatschen mit Winnetou zusammenzutreffen.“

„Ritt er allein?“

„Nein, die andern alle begleiten ihn.“

„Warum du nicht auch?“

„Weil ich zu den Soldaten wollte, deren Scout ich jetzt bin.“

„Solltest du wirklich so allein geritten sein? Das glaube ich nicht. Deine letzteren Worte erregen meinen Verdacht aufs neue. Old Shatterhand ist bei euch!“

„Ich habe Vupa-Umugi für weit klüger gehalten, als er sich jetzt zeigt. Sieht er denn nicht ein, daß er sich mit seinem Mißtrauen eine große Blöße gibt? Ist Old Shatterhand während eines Kriegszugs nicht mehr wert als hundert Krieger? Und ist Old Surehand ihm nicht gleich? Wenn sich so berühmte Männer bei uns be-

fänden, würde ich es dir da nicht sagen, um dich abzuschrecken, dich an mir zu vergreifen?"

„Uff!" nickte der Häuptling zustimmend.

„Es wäre für mich ein großer Vorteil, wenn ich dir mit diesen beiden Bleichgesichtern drohen könnte. Wenn ich das nicht tue, mußt du einsehen, daß sie wirklich nicht mit bei uns sind."

„Uff!" erklang es abermals bejahend.

„Also, wollte ich eine Lüge erfinden, so würde ich doch lieber sagen, daß diese beiden kommen werden, um mich zu retten, als daß ich dies verneine. Wenn Vupa-Umugi das nicht einsieht, steht es schlimm um seinen Verstand."

„Was geht dich mein Verstand an, Hund! Ich weiß nun, woran ich bin, und es wird darauf ankommen, ob meine Krieger, die jetzt die Gegend nach Gefährten von dir absuchen, jemand finden oder nicht. Auf alle Fälle aber bist du verloren. Wir nehmen dich mit, denn unser ganzes Volk soll dich sterben sehen und über deine Qualen jubeln. — Nun, was ists, was hast du zu melden?"

Er richtete diese Frage an einen Roten, der jetzt herbeigeritten kam und vom Pferde sprang. Dieser antwortete:

„Wir haben die Gegend umkreist und abgesucht, doch niemand gefunden. Dieses Bleichgesicht hat sich also allein in unsere Nähe gewagt."

„Er wird das Wagnis mit dem Leben bezahlen. Bindet ihm nun auch die Füße, und fesselt ihn so eng, daß er sich nicht bewegen kann! Fünf Krieger mögen ihn bewachen und mit ihren Köpfen für ihn haften. Auch mögen Wachen den Rand da oben hinter uns besetzen, damit wir uns keiner Unvorsichtigkeit schuldig machen!"

Diese Unvorsichtigkeit hatte er freilich schon begangen

und uns dadurch die heimliche Annäherung bedeutend erleichtert. Nun galt es, uns schnell zu entfernen und ja nicht zu warten, bis die Posten sich da oben aufstellten, sonst liefen wir Gefahr, von ihnen entdeckt zu werden. Wir krochen also schleunigst, doch möglichst leise, die Böschung hinauf.

Dann eilten wir zunächst weit fort, um nicht gesehen und gehört zu werden; später konnten wir diese Eile mäßigen.

„Jetzt, Sir, was sagt Ihr dazu?“ fragte mich Old Surehand. „Das ist ein böser Streich, den uns der Alte da wieder gespielt hat.“

„Glücklicherweise für ihn böser als für uns.“

„Ja. Nachdem das Unglück einmal fertig war, hat er sich gar nicht übel benommen.“

„Es ist jammerschade um ihn! Er ist sonst ein tüchtiger Kerl, und wenn er nicht die Angewohnheit hätte, so sinnlos selbständig zu handeln, wäre er sehr gut zu brauchen. So aber muß man mit ihm vorsichtiger als mit irgend einem Greenhorn sein. Er ist ein Mensch, der am besten für sich allein bleibt, denn jeder Gesellschaft, der er sich anschließt, muß er gefährlich werden. Wenn er die Freiheit wieder hat, mag er reiten, wohin er will. Ich habe mich freilich erst gefreut, ihn kennen zu lernen; er hat mir aber diese Freude gehörig vergällt. Jetzt ist es wahrlich kein Vergnügen mehr, ihn bei sich zu haben und Dummheit über Dummheit begehen zu sehen. Da ist mir denn doch der unerfahrenste Neuling lieber. Ein Greenhorn fügt sich und folgt dem erfahrenen Westmann eben in der Ueberzeugung seiner Unerfahrenheit; hier aber gibt es einen alten Horseman, der stolz darauf ist, einst der ‚König der Cowboys‘ geheißen zu haben, und in diesem Stolz es unter seiner Würde hält, sich einem andern Willen als dem seinen unter-

zuordnen. Ein guter Cowboy mag ein braver Hirt und Reiter, vielleicht auch ein leidlicher Schütze sein; zu einem tüchtigen Westmann aber gehört weit mehr!"

Ich war in Eifer geraten und hätte wohl noch weiter gewettert, wenn wir jetzt nicht unser Lager erreicht hätten.

Als die Apatschen erfuhren, daß Old Wabble von den Komantschen gefangen worden sei, sagte der älteste von ihnen, der für die andern das Wort zu führen hatte:

„Das alte Bleichhaar ritt fort, ohne uns zu fragen. Konnten wir ihn halten?"

„Nein," antwortete ich. „Er hätte auf keinen Fall auf euch gehört. Aber warum stieg er zu Pferd, anstatt zu Fuße zu gehen? Wißt ihr das?"

„Wir wissen es. Es war das einzige, was er sagte. Er bediente sich der Schnelligkeit wegen des Pferdes; er wollte eher bei den Komantschen sein und dann auch eher als ihr zurückkehren."

„Um sich dann gegen uns zu brüsten! Nun hat er ja allen Grund gefunden, seinen Ruhm auszuposaunen. Sorge dafür, daß die Wachen aufmerksam sind! Wir wollen uns jetzt schlafen legen, denn wir müssen mit der Sonne wieder munter sein."

Mit dem Schlaf hatte es so seine Wege, denn der Aerger über Cutter hielt mir noch lange Zeit die Augen wach, und als ich bei Sonnenaufgang geweckt wurde, hatte ich noch nicht ausgeschlafen.

Jetzt galt es, den Abzug der Komantschen zu beobachten. Wir sahen zwar den dunkeln Streifen, den die ‚hundert Bäume' am südlichen Horizont bildeten, sie selbst aber konnten wir nicht erkennen. Darum nahm ich das Fernrohr und verließ mit Old Surehand den Lagerplatz, um die große Entfernung zu verringern. Auf halbem Weg setzten wir uns nieder und warteten. Es dauerte gar nicht

lange, so tauchten die Gestalten der Komantschen hinter den Büschen auf. Sie ritten in derselben Weise fort, wie sie gekommen waren, nämlich nicht im Gänsemarsch. Sie taten das, um eine recht breite, sichtbare Fährte zu machen und dadurch den Truppen die Verfolgung zu erleichtern. Als Wegweiser ließen sie sich, wie wir es ja beabsichtigten, die Pfähle dienen, von denen sie glaubten, daß sie von Schiba-bigl angebracht worden seien; sie ahnten nicht, welche Veränderung inzwischen mit den Stangen vorgegangen war.

Als sie fern im Südosten verschwunden waren, warteten wir in großer Spannung wohl über eine Stunde lang. Da tauchten im Westen sechs Reiter auf, deren Weg sichtlich nach den ‚hundert Bäumen' führte.

„Das sind Dragoner," meinte Old Surehand. „Reiten wir hin?"

„Nein. Ich möchte mir gern einen Spaß machen. Der Kommandant hat mich, als ich ihn jenseits des Mistake-Cañon in seinem Lager traf, nicht für voll angesehen und wie einen Neuling behandelt."

„Der Dummkopf!"

„Hm! Er konnte nicht gut anders, weil ich mich für einen Gräbersucher ausgab. Ich verstellte mich damals. Es war wirklich nicht allzu schwer, mich für ein Greenhorn zu halten. Ich möchte jetzt gern sehen, was der Kommandant für ein Gesicht macht, wenn er mich so unerwartet hier am öden Llano estacado wiederfindet."

„So wollt Ihr erst ohne unsere Apatschen zu ihm? Wohl auch ohne mich?"

„Ihr könnt mit."

„Recht so! Möchte auch wissen, was er sagt, wenn er erfährt, daß der vermeintliche Gräberforscher kein andrer

als Old Shatterhand ist. Er wird ein ungeheuer kluges Gesicht dabei machen."

Wir sahen durch das Fernrohr, daß die sechs Reiter — es schienen Vorposten zu sein — sich zerstreuten, um in dieser Weise die ‚hundert Bäume' zu erreichen; das war pfiffig von ihnen, aber natürlich nicht nötig, weil die Komantschen sich entfernt hatten.

Als sie verschwunden waren, dauerte es nur zehn Minuten, da sahen wir wieder einen von ihnen, der im gestreckten Galopp zurückritt, wahrscheinlich um dem Kommandanten zu melden, daß er nachkommen könne, weil die ‚hundert Bäume' von den Feinden verlassen worden seien. Eine kleine Stunde später sahen wir dann die Dragoner kommen, und wir kehrten in unser Lager zurück, um unsere Pferde zu holen und den Apatschen die Weisung zu erteilen, daß sie nach einer Stunde nachkommen sollten.

Wir ritten erst schnell und dann, als wir von den ‚hundert Bäumen' aus gesehen werden konnten so langsam wie Leute, die nichts zu versäumen haben, weil der Zweck ihres Ritts kein wichtiger ist. Als wir uns dem Gebüsch auf ungefähr tausend Schritte genähert hatten, sahen wir einige Wachen stehen. Die andern konnten wir nicht sehen, weil sie im Innern der Einbuchtung lagerten. Wir wurden von diesen Posten bemerkt; sie meldeten uns, und nun kamen viele der Soldaten hinter dem Gesträuch hervor, um uns zu betrachten. Da wir nur zwei Personen und noch dazu keine Indianer waren, wurde unserm Kommen mit Ruhe entgegengesehen.

„Halt!" rief uns der äußerste Posten an. „Was wollt Ihr im Lager?"

„Ausruhen."

„Wer seid Ihr?

„Das geht Euch zunächst nichts an; das zu erfahren ist Sache Euers Offiziers!“

„Oho! Ich habe Euch auszufragen, und Ihr habt mir zu antworten, sonst schieße ich!“

„Versucht es doch! Ehe Ihr Euern Schießprügel anlegt, seid Ihr eine Leiche.“

Bei diesen Worten richtete ich den Stutzen auf ihn und fuhr fort:

„Wir haben hier nämlich ganz dasselbe Recht wie Ihr. Wir können auch fragen: wer seid Ihr? Was wollt Ihr hier? und wer ist der Offizier, der Euch befehligt? Und nun laßt uns in Ruhe! Wir wollen nach dem Wasser.“

Wir bogen um das Gebüsch und ritten nach dem Quell, an dem das Offizierszelt bereits errichtet war. Der Posten hinderte uns nicht, aber die Soldaten, die meine Antworten gehört hatten, liefen uns voran, um dem Kommandanten zu sagen, wie wir uns verhalten hätten und was für widersetzliche Kerle wir seien. Er stand vor dem Zelt, hörte ihren Bericht und sah uns mit drohend gefalteter Stirn entgegen. Da, als wir ihm nahe genug gekommen waren, erkannte er mich und rief aus:

„Good lack! Das ist ja der Gräbersucher! Nun, dem sind solche Dummheiten wohl zuzutrauen. Der versteht das nicht. Was weiß der vom Kriegszustand und von den Pflichten, die ein Posten hat, wenn ihm nicht Gehorsam geleistet wird!“

Während er das sagte, hatten wir ihn erreicht und stiegen von den Pferden.

„Good morning, Sir!“ grüßte ich unbefangen. „Erlaubt uns, hier Platz zu nehmen! Wir brauchen Wasser für uns und für die Pferde.“

Er lachte laut auf und wendete sich zu seinen Offizieren, die in sein Gelächter einstimmten:

„Seht diesen Mann, Mesch'schurs! Wahrscheinlich kennt Ihr ihn noch. Der Kerl ist ein Original und hat Raupen im Kopf, die ihresgleichen suchen. Natürlich hat er keine Ahnung davon, daß unsere Posten ihn eigentlich niederschießen mußten. Er hat einen Kameraden gefunden, der wahrscheinlich gleichwertig mit ihm ist. Solche Leute können wir ruhig hier aufnehmen, ohne befürchten zu müssen, daß sie uns schaden."

Und uns das Gesicht wieder zukehrend, sagte er zu uns:

„Ja, ihr mögt hier bleiben und soviel Wasser trinken, wie ihr wollt. Habt Ihr viel solche Gräber gefunden, Sir?"

„Kein einziges," antwortete ich.

„Das läßt sich denken. Wer Indianergräber suchen will, der darf nicht nach dem wilden Llano estacado gehen!"

„Llano estacado?" fragte ich, scheinbar verblüfft.

„Ja!"

„Wo liegt denn der?"

„Das wißt ihr nicht?"

„Ich weiß nur, daß das eine sehr traurige Gegend sein soll."

„Heilige Einfalt! Wohin seid ihr denn geritten, nachdem ihr da oben unser Lager verlassen hattet?"

„Immer ostwärts."

„Und dann?"

„Dann an den See, den die Indianer das ‚blaue Wasser' nennen."

„An das ‚blaue Wasser'?" rief er erstaunt, ja fast erschrocken aus. „Grad dort hat ja eine bedeutende Komantschenschar gelagert!"

„So?“ fragte ich harmlos.

„So — oo — oo?“ ahmte er meine Stimme nach. „Haben sie euch denn nicht gesehen und ertappt?“

„Gesehen? Vielleicht! Ertappt? Nein! Wir haben uns sogar den Spaß gemacht, im See zu schwimmen.“

„Und seid nicht erwischt worden?“

„Nein. Wenn ich mir die Sache richtig überlege, so denke ich, daß wir jetzt nicht hier säßen, wenn wir von ihnen erwischt worden wären.“

Da lachte er wieder laut auf und rief:

„Das ist freilich richtig; sie hätten euch getötet und skalpiert!“

„Sir, das ist nicht so leicht, wie Ihr zu denken scheint! Wir hätten uns gewehrt.“

Ich sagte das so ernst und überzeugungsvoll, daß sich abermals ein schallendes Gelächter erhob. Old Surehand gab sich alle Mühe, seine Gesichtszüge zu beherrschen; dennoch sah ich es ihm an, wie sehr er sich innerlich belustigte. Als sich das Gelächter gelegt hatte, fuhr der Kommandant fort:

„Das ist denn doch zu toll! Wie lange seid ihr denn an dem ‚blauen Wasser‘ geblieben?“

„Einen Tag!“

„Und wohin seid ihr dann geritten?“

„Immer wieder nach Osten.“

„Das ist wirklich ein himmelblaues Wunder! Ich sehe doch, daß ihr ohne allen Schaden und ganz heil hier angekommen seid!“

„Ja, heil und gesund sind wir. Was sollte uns fehlen?“

„Was euch fehlen sollte? Es ist wirklich großartig! Die Komantschen sind nämlich auch vom ‚blauen Wasser‘ hierher geritten. Haben euch diese Halunken denn nicht gesehen?“

„Das weiß ich nicht; sie müssen es wissen.“

„Ja, sie müssen es wissen!“ lachte er grimmig. „Und ich weiß es auch. Sie haben euch nicht gesehen, sonst lebtet ihr nicht mehr. So etwas ist wirklich kaum zu glauben. Da reiten diese beiden Männer immer dahin, wo die Komantschen sind; sie trollen ihnen immer im Weg und vor den Augen hin und her und werden doch nicht ertappt. Einem tüchtigen Westmann oder Soldaten könnte das nicht passieren. So ein Glück! Und dabei ahnen diese Leute nicht einmal, in welcher Gefahr sie sich befunden haben. Es ist doch wahr, was das alte Sprichwort sagt: Die Dummen haben Glück!“

„Hört, Sir, nennt uns nicht dumm! In meiner Heimat drückt dies ein Sprichwort viel anständiger aus. Man pflegt da zu sagen: Die dümmsten Bauern ernten die größten Kartoffeln.“

Als ich das so ruhig lächelnd sagte, schien er endlich doch aufmerksam zu werden. Er betrachtete mich mit einem langen, forschenden Blick und sagte dann:

„Hört, ihr wollt doch nicht etwa so tun, als ob ihr etwas hinter den Ohren hättet? Bildet euch ja nicht ein, klüger zu sein als wir!“

„Keine Sorge, Sir! Wir haben nicht die Absicht, zwischen uns und euch einen Vergleich anzustellen. Das wäre Torheit.“

„Denke es auch!“ nickte er befriedigt, ohne den eigentlichen Sinn meiner Worte zu verstehen. „Ich habe nicht nötig, aufrichtig mit euch zu sein; aber ihr tut mir in eurer Dummheit so leid, daß ich euch sagen will, wie die Verhältnisse stehen. Wir haben nämlich die Komantschen angegriffen und besiegt; sie sind vor uns nach dem ‚blauen Wasser‘ geflohen, und wir sind ihnen nach. Von dort sind sie wieder geflohen, hierher, und nun hetzen und jagen

wir sie in den öden Llano estacado hinein, wo sie entweder vor Durst sterben oder von unsern Kugeln gefressen werden, wenn sie sich uns nicht ergeben. Das ist es, was ich euch mitteilen will, und wovon ihr keine Ahnung gehabt habt."

„Keine Ahnung? Glaubt Ihr denn wirklich, daß wir nichts davon wissen?" fragte ich, jetzt in ganz anderem Ton.

„Was könntet ihr wissen!" antwortete er verächtlich.

„Zunächst wissen wir, daß Ihr, wenn es genau nach Eurem Plan geht, die Komantschen auf keinen Fall bekommen werdet."

„Ah?" fragte er ironisch.

„Ja! Ich füge sogar hinzu, daß nicht sie es sind, sondern Ihr es seid, denen das Los bevorsteht, im wüsten Llano zu verschmachten."

„Wirklich? Wie klug Ihr plötzlich seid! Warum werden wir verschmachten?"

„Gibt's im Llano Wasser?"

„Nein."

„Habt Ihr Schläuche, um Wasser mitzunehmen?"

„Zum Teufel, nein! Fragt doch nicht so dumm!"

„Meine Frage ist gar nicht dumm! In der Wüste braucht man Wasser. Wißt Ihr, wie weit Ihr hinein in die Wüste müßt, um die Komantschen zu treffen? Wißt Ihr, wie lange Eure Pferde in der Glut des Llano dursten können?"

„Wir wissen, daß wir gar nicht weit hinein müssen, denn die Roten haben auch kein Wasser."

„Hört, Ihr tut mir jetzt ebenso leid, wie Euch vorhin meine Dummheit erbarmt hat. Die Komantschen wissen nämlich einen Ort im Llano estacado, wo es genug Wasser für sie gibt."

„Ah! Es gibt einen solchen Ort? Unmöglich!“

„Warum unmöglich? Habt Ihr noch nie gehört, daß es in Wüsten Oasen gibt?“

„Aber nicht im Llano estacado.“

„Grad da gibt es ein Wasser, das tausend Pferde nicht auszutrinken vermögen!“

„Unsinn! Was wollt ihr da von diesem Wasser wissen!“

„Redet doch Ihr nicht von Ahnen und Wissen! Ihr selbst ahnt ja gar nicht, was wir beide wissen, ich und mein Kamerad hier neben mir.“

„Zwei Gräbersucher! Was wißt ihr denn, he?“

„Daß Ihr Euch mit allem, was Ihr denkt und beabsichtigt, in einem ungeheuren Irrtum befindet und Euerm sichern Untergang entgegenreiten würdet, wenn es nicht einige Männer gäbe, die sich vorgenommen haben, Euch zu retten.“

„Unserm sichern Untergang? Das ist toll. Aber euch sind solche Reden zuzutrauen. Wer sind denn diese braven Männer, Sir?“

„Es sind drei, nämlich Winnetou, Old Surehand und Old Shatterhand.“

Da zog er die Brauen hoch empor und fragte:

„Die wollen sich unser annehmen?“

„Sie müssen es, wenn sie nicht ruhig zusehen wollen, daß ihr in die Falle geht, die die Komantschen euch gestellt haben.“

„Sprecht Ihr im Fieber? Ich glaube, Ihr leidet an Wahnvorstellungen.“

„Wenn jemand in irgend welcher Sinnestäuschung befangen ist, so sind nicht wir es, sondern ihr seid es. Kennt ihr den Anführer der Komantschen, mit denen ihr gekämpft habt?“

„Wir wissen nicht, wie er heißt. Wir haben keinen Scout, der das erfahren konnte.“

„Dieser Häuptling heißt Nale-Masiuv, was so viel wie ‚vier Finger‘ bedeutet. Und wie heißt der Häuptling derjenigen Komantschen, die am ‚blauen Wasser‘ lagerten?“

„Das war eben jener Nale-Masiuv, wenn Ihr seinen Namen richtig genannt habt.“

„Nein; das war Vupa-Umugi, was ‚großer Donner‘ heißt.“

„Unsinn! Es kann kein anderer, sondern es muß derselbe gewesen sein, denn wir haben ihn bis an das ‚blaue Wasser‘ vor uns hergetrieben, Sir.“

„Ah! Sind das die Wahnvorstellungen, von denen Ihr geredet habt! Ihr seid so freundlich gewesen, uns vorhin den Stand der Dinge klarzulegen, ohne daß Ihr es eigentlich für nötig hieltet. Dafür wollen wir nun Euch, ohne daß es notwendig ist, sagen, wie die Verhältnisse liegen. Nale-Masiuv hat sich nämlich mit Vupa-Umugi verbündet, Euch zu verderben. Er ist nicht nach dem ‚blauen Wasser‘ geflohen, sondern er hat heimgeschickt, um schnell noch hundert Krieger kommen zu lassen. Während Ihr glaubtet, ihn zu verfolgen, blieb er in Eurem Rücken und verfolgte Euch. Ihr wurdet nach dem ‚blauen Wasser‘ gelockt, wo Vupa-Umugi auf Euch wartete und Euch, als Ihr kamt, sogleich Platz machte. Vupa-Umugi, der Häuptling der Naiini, wendete sich hierher nach dem Orte, wo wir uns jetzt befinden, und den die Komantschen Suks-ma-lestavi, ‚hundert Bäume‘, nennen. Er kam gestern abend hier an. Ihr seid ihm nachgeritten und er ging, ehe Ihr hier erschient, in die Wüste, um Euch hinter sich herzuziehen. Während Ihr glaubt, ihn zu verfolgen und ihn vernichten zu können, lockt er Euch in eine Falle. Er reitet mit seinen Naiini voran und hinter Euch kommt

Nale-Masiuv mit weit über hundert Kriegern. Ihr befindet Euch zwischen diesen beiden feindlichen Trupps. So stehen die Verhältnisse, Sir, so und nicht anders."

Seine Offiziere blickten fragend von mir zu ihm hinüber und wieder von ihm zu mir herüber. Er selbst starrte mich staunend an, als ob ich etwas für ihn Unbegreifliches sei, und fragte mich:

„Aber, Sir, was sind das für Phantastereien?"

„Meine Phantasie ist hierbei gar nicht tätig; ich spreche von Dingen, die wirklich sind."

„Ihr kennt die Namen alle; woher wißt Ihr sie?"

„Ich spreche die Sprache der Komantschen."

„Ihr, der Gräbersucher?"

„Gräbersucher, pshaw! Wollt Ihr denn noch immer nicht einsehen, daß Ihr Euch auch in Beziehung auf mich in einem großen Irrtum befunden habt?"

„Irrtum? Seid Ihr denn nicht der, für den ich Euch gehalten habe, Sir?"

„Nein. Habt Ihr es denn wirklich für möglich gehalten, daß ein Gelehrter, also ein studierter Mann, sich als Dummkopf im wilden Westen nur zu dem Zweck herumtreibt, um Gräber zu entdecken? Und daß er den Indianern nur immer so im Weg herumkrabbelt, ohne von ihnen entdeckt zu werden?"

„Ich bin erstaunt, Sir!"

„Erstaunt über Euch, aber nicht über mich! Ich habe Euch vorhin die Namen dreier Männer genannt, von denen Ihr wohl oft gehört haben werdet. Ist Euch bekannt, was für ein Pferd Winnetou gewöhnlich reitet?"

„Einen Rapphengst, der ‚Wind' heißen soll."

„Ja, Wind. Der Apatschenname dafür ist Iltschi. Habt Ihr auch von dem Pferd Old Shatterhands gehört?"

„Ja, auch ein Rapphengst, ‚Blitz' genannt."

„Richtig! Das Apatschenwort dafür ist Hatatitla. Jetzt paßt einmal auf mein Pferd dort auf!“

Mein Rappe hatte sich grasend wohl über siebzig Schritte von mir entfernt. Ich drehte mich nach ihm um und rief den Namen Hatatitla; er kam sofort herbeigesprungen und rieb sein Maul liebkosend an meiner Schulter.

„Zounds!“ rief der Kommandant aus. „Sollte —?“

„Ja, sollte — — — —!“ lachte ich. „Ihr seid Kavallerist und habt diesen Hengst schon einmal gesehen. Ihr hieltet ihn für einen Kutschengaul. Betrachtet ihn jetzt genauer! Habt Ihr schon einmal ein so edles Pferd gesehen? Kann ein ‚Gräbersucher‘ ein so unvergleichliches Tier besitzen?“

Er drückte und drückte, um etwas zu sagen, brachte aber vor Verlegenheit lange nichts heraus, bis er endlich rief:

„Wo habe ich nur meine Augen gehabt!“

„Ja, wo habt Ihr sie gehabt, und zwar nicht nur in Beziehung auf das Pferd, sondern auch in Hinsicht auf den Reiter! Wißt Ihr, wie Winnetou bewaffnet ist?“

„Mit seiner berühmten Silberbüchse.“

„Und Old Shatterhand?“

„Mit dem Bärentöter und dem Henrystutzen.“

„Habt Ihr denn nicht schon in Euerm Lager jenseits des Mistake-Cañon gesehen, daß ich zwei Gewehre habe?“

„Ja, aber sie waren, wenigstens das eine, eingewickelt.“

„Nun, jetzt sind sie nicht verhüllt. Da, seht sie an!“

Ich hielt sie ihm hin. Seine Offiziere richteten ihre Blicke neugierig auf die Gewehre.

„Alle Wetter, Sir,“ stieß er hervor, „sollte diese starke, schwere Rifle der Bärentöter sein?“

„Sie ist es.“

„Und dieses Gewehr mit dem sonderbaren Schloß —?“

„Der Henrystutzen! Ja, der ist es.“

„So wäret — — wäret Ihr — — — —“

„Old Shatterhand?“ fiel ich ein, „der bin ich allerdings.“

„Und Euer Gefährte hier?“

„Heißt Old Surehand.“

Die Offiziere wiederholten in größter Ueberraschung diese beiden Namen, die augenblicklich von Mund zu Mund durchs Lager gingen. Der Kommandant war aufgesprungen, ließ seinen Blick zwischen uns beiden hin und her gleiten und fragte:

„Old Shatterhand und Old Surehand! Ists zu glauben!“

„Ihr glaubt es nicht?“ fragte ich.

„O doch; aber — — — aber — — —“

Er wurde unterbrochen, denn draußen, wo die Posten standen, erscholl jetzt der laute Ruf:

„Indsmen kommen, Indsmen!“

„Woher?“ fragte der Kommandant mit schallender Stimme.

„Von dort, aus Norden,“ lautete die Antwort, wobei die Posten nach der angegebenen Richtung deuteten. Der Offizier wollte den Alarmbefehl erteilen; ich hinderte ihn daran.

„Seid ruhig, Sir! Es hat nichts zu bedeuten. Wenn Ihr noch nicht glaubt, daß wir diejenigen sind, für die wir uns ausgegeben haben, so kommen jetzt Zeugen, die bestätigen werden, daß wir die Wahrheit sagen.“

„Meint Ihr die Roten? Aber das sind ja Feinde! Ich muß sofort — — —“

„Nichts müßt Ihr, nichts. Sie sind Freunde; sie

sind sogar Eure Retter. Es sind Apatschen, die ich hergebracht habe, um Euch gegen die Komantschen beizustehen."

„Apatschen? Da bringt Ihr mich in eine Lage, Sir, die für mich ungeheuer bedenklich ist, Rote sind Rote; es ist keinem zu trauen, und noch weiß ich nicht, ob Ihr wirklich Old Shatterhand seid."

„Well, so trefft die Maßregeln, die Ihr für notwendig haltet; nur hütet Euch vor Feindseligkeiten. Ich werde Euch alles erklären, vorher aber den Apatschen einen Wink geben, sich dem Lager nicht auf Schußweite zu nähern, bis Ihr Vertrauen gewonnen habt."

„Ich will gehen und es ihnen sagen," erbot sich Old Surehand.

„Ja, tut das, Sir! Sagt ihnen auch, daß sich einige von ihnen hinauf auf die Höhe an das Gebüsch postieren sollen!"

„Da hinauf? Warum?" fragte der Kommandant noch immer mißtrauisch. „Warum Posten in meinem Rücken?"

„Um nach Nale-Masiub auszuschauen. Ich habe Euch ja gesagt, daß er hinter Euch her ist. Er kann jeden Augenblick kommen."

„Ich könnte doch Posten von meinen Leuten aufstellen!"

„Meine Apatschen haben schärfere Augen."

„Alle Wetter! Wenn ihr — — — wenn ihr — —!"

„Nur heraus damit, Sir! Ihr wollt sagen: wenn ihr Feinde und Betrüger wäret?"

„Ja," gestand er zu. „Ich weiß nicht, ob die Roten, die da kommen, wirklich Apatschen sind."

„So versteht Ihr es nicht, Apatschen von Komantschen zu unterscheiden?"

„Nein.“

„Und da führt Ihr Krieg mit Indianern? Da könnt Ihr ja die allergrößten Fehler begehen! Uebrigens seht, da draußen kommen sie! Es sind fünfzig Mann. Ihr habt, wie ich schätze, gegen hundert gut geschulte Kavalleristen bei Euch. Könnt Ihr Euch da vor den Roten fürchten?“

„Nein. Ich will Euch trauen, Sir. Nur müssen die Indsmen dem Lager fern bleiben, bis ich ihnen erlaube, herbeizukommen. Das zu verlangen, gebietet mir meine Pflicht.“

„Das sehe ich ein. Und Ihr seht jetzt, daß Ihr ruhig sein könnt. Mr. Surehand hat sie erreicht; sie bleiben halten und sitzen ab. Nur drei von ihnen reiten fort, hinauf zur Höhe; das sind die Wachen, die für unsere Sicherheit sorgen sollen.“

„Schön! Ich bin zufrieden, Sir. Dennoch darf ich das nicht unterlassen, was zu tun mir die Sorge für unsere Sicherheit gebietet.“

Er erteilte einige Befehle, infolge deren seine Truppen mit schußbereiten Gewehren eine solche Aufstellung nahmen, daß sie einen Angriff der Apatschen leicht abschlagen konnten.

„Das darf Euch nicht erzürnen,“ entschuldigte er sich.

„Fällt mir nicht ein, es Euch zu verdenken!“ antwortete ich. „Wenn Ihr mich bis zu Ende angehört habt, werdet Ihr Vertrauen haben. Da kommt Mr. Surehand zurück. Setzen wir uns wieder zusammen nieder! Ich will Euch weiter erzählen und dadurch die Beweise beibringen, daß ich vorhin die Wahrheit gesagt habe und Ihr ohne uns verloren wäret.“

Wir nahmen wieder am Wasser Platz, wo wir vorhin gesessen hatten, und ich teilte ihm so viel mit, wie er wissen

mußte. Es lag ja doch in unserem persönlichen Vorteil, das zu übergehen, was nicht wichtig für ihn war. Meine Erzählung machte einen ganz bedeutenden Eindruck auf ihn und seine Offiziere. Sein Gesicht wurde immer ernster, seine Miene immer bedenklicher, und als ich geendet hatte, blieb er noch eine ganze Weile unbeweglich und sinnend sitzen, ohne ein Wort zu sagen. Auch seine Offiziere waren nun überzeugt, daß sie ohne unser Eingreifen in eine schlimme Falle gegangen wären. Endlich hob er den Blick zu mir empor und sagte:

„Vor allen Dingen eine Frage, Mr. Shatterhand: Wollt Ihr mir verzeihen, daß ich so — — so — — gegen Euch gewesen bin?"

„Gern! Ihr glaubt also nun, daß ich Old Shatterhand bin?"

„Ganz gewiß! Wie ein Westmann, wie Ihr seid, doch selbst dem tüchtigsten Offizier überlegen ist! Wir können beim besten Willen, bei aller List und Tapferkeit nichts tun, wenn wir nicht Führer bei uns haben, die nicht nur die Gegenden, sondern auch die Roten und ihre Sprachen und Gewohnheiten genau kennen. Ihr habt die Komantschen belauscht und darum alle ihre Pläne erfahren. Konnten wir das? Wir wären ganz ahnungslos in eine Mühle geraten, die uns wahrscheinlich alle zermalmt hätte. Dafür werden diese Hunde von Komantschen aber gehörig bluten müssen. Unserm Kreuzfeuer soll keiner von ihnen entkommen!"

„Halt, Sir! Das ist ein Punkt, über den wir uns zu einigen haben, ehe ich Euch die Hilfe fest zusage, die ich Euch versprochen habe. Ich bin kein Mörder!"

„Ich auch nicht! Ich bin ausgesandt worden, gegen die Indsmen zu kämpfen, bis ich sie besiege, bis sie sich ergeben."

„Und wenn sie sich ohne Kampf ergeben?“

„Auch dann muß Strafe sein. Ich werde den zehnten oder zwanzigsten Mann erschießen lassen.“

„So versucht, ob Ihr das fertig bringt! Auf unsere Hilfe aber müßt Ihr dann verzichten.“

„Was fällt Euch ein? Euch kann ich nicht entbehren!“

„Das denke ich auch, und darum meine ich, daß das Schicksal der Roten in unsern Händen liegt.“

„Ganz in Euern? Das wohl nicht, Mr. Shatterhand. Ich bin so gerecht, alles, was Ihr getan habt und noch tun wollt, anzuerkennen, und darf wohl verlangen, daß Ihr die Rechte, die ich habe, ebenso anerkennt.“

„Wollt Ihr mir nicht sagen, welche Rechte Ihr da zu haben glaubt?“

„Ihr und ich, wir sind Verbündete gegen die Komantschen; wenn wir siegen, müssen wir beide gleich berechtigt sein, zu bestimmen, was mit den Roten geschehen soll. Ihr werdet doch zugeben, daß es ohne Strafe unmöglich abgehen kann!“

„Nein, das gebe ich nicht zu.“

„Dann sind wir eben verschiedener Meinung; doch hoffe ich, daß wir uns einigen werden. Wenn Ihr etwas nachgebt und ich etwas nachgebe, treffen wir in der Mitte zusammen, und jeder kann sagen, daß es halbwegs nach seinem Willen gegangen sei.“

„Für mich gibt es hier keine Mitte. Wenn die Komantschen sich wehren, werden wir allerdings unsere Waffen brauchen; wenn sie sich aber ergeben, darf keinem von ihnen ein Leid geschehen. Das ist meine Ansicht, von der ich auf keinen Fall abweiche.“

„Aber, Sir, Strafe muß doch sein dafür, daß sie sich empört haben.“

„Was nennt Ihr Empörung? Wenn jemand sein

gutes Recht verteidigt? Wenn ein Indianer sich nicht gewaltsam von seinem Wohnsitz vertreiben lassen will? Wenn er von der Regierung verlangt, sie soll die Versprechungen halten, mit denen man ihn gewissenlos übervorteilt hat?"

„Hm! Ich überzeuge mich da, daß das, was man von Euch sagt, wahr ist, Mr. Shatterhand, daß Ihr es nämlich stets mehr mit den Roten als mit den Weißen haltet."

„Ich halte es mit jedem guten Menschen und bin Gegner jedes schlechten."

„Aber die Roten sind doch schlecht!"

„Pshaw! Streiten wir uns nicht darüber! Ihr seid Yankee und außerdem Offizier; ich kann Euch nicht zu meiner Ansicht bekehren. Das ist aber auch gar nicht nötig. Wir sind eine Anzahl weißer Jäger, die es mit einer ganzen Schar von Komantschen aufnimmt, und haben dreihundert Apatschen bei uns, die viel besser geschult und bewaffnet sind als die Komantschen. Außerdem haben wir die Oertlichkeit für uns, andere Vorteile gar nicht mitgerechnet. Glaubt Ihr, daß wir die Komantschen besiegen werden?"

„Ja."

„Auch ohne Eure Hilfe?"

„Na, hm — — — hm — — —!" Er wiegte den Kopf nachdenklich hin und her.

„Sagt getrost ja! Wir brauchen Euch wirklich nicht dazu. Ich gebe Euch mein Wort, daß uns nicht ein einziger der Komantschen entgehen wird, auch wenn wir auf Eure Hilfe völlig verzichten. Und darum meine ich, daß das Schicksal der Besiegten nur von unserm Willen und nicht im mindesten von dem Eurigen abzuhängen hat."

„Thunder! Das ist sehr aufrichtig, Sir! Ihr gebt uns also den Abschied?"

„Nein. Ich sage zwar, daß wir Euch nicht brauchen; aber ich gebe zu, daß uns die Ausführung unseres Plans erleichtert würde, wenn wir dabei auf Eure Hilfe rechnen könnten."

„Gut; aber wer mit hilft, der will auch mit richten!"

„Dann danken wir! Wenn Ihr uns unterstützt, soll es aus Dankbarkeit für unsere Hilfe geschehen, nicht aber in der Absicht, ein unnützes Blutbad anzurichten. Wir haben keine Zeit, die Komantschen können jeden Augenblick kommen. Entscheidet Euch! Entweder ja oder nein!"

„Hm! Man kann gegen Euch wirklich nicht aufkommen. Gebt mir fünf Minuten Zeit, mit meinen Offizieren zu reden!"

„Die sollt Ihr haben, aber länger nicht. Durch Euer Zögern wird leicht alles aufs Spiel gesetzt."

Ich stand auf und entfernte mich für die angegebene kurze Zeit. Als ich dann zurückkehrte, erhielt ich von ihm den Bescheid:

„Was wollen wir machen, Sir? Ihr sollt Euern Willen haben. Es würde ja gradezu erbärmlich sein, uns von Euch retten zu lassen und dann fortzureiten, ohne Euch unterstützt zu haben. Also wir bleiben da und helfen Euch."

„Und das Schicksal der Komantschen ist unsere Sache?"

„Yes."

„Dann sind wir einig, und ich freue mich, in Euch einen so tüchtigen, humanen Bundesgenossen gefunden zu haben."

„Well! So sagt uns nun, was geschehen soll?"

„Laßt Eure Pferde tüchtig trinken und brecht Euer Zelt ab! Dann reitet Ihr fort, Vupa-Umugi nach. Die Stangen zeigen Euch den Weg."

„Ihr bleibt hier?"

„Nur bis wir die Komantschen kommen sehen.“

„Und wie weit entfernen wir uns?“

„Etwas über Gesichtsweite, weiter nicht. Wenn Ihr diese Büsche hier nicht mehr sehen könnt, haltet Ihr an. Wir kommen schnell nach.“

„Warum reitet Ihr nicht mit uns?“

„Weil ich Nale-Masiuv beobachten will, und weil unsere Apatschen auch hier an das Wasser müssen, ehe ihre Pferde die trockene Wüste unter die Hufe nehmen können.“

„Well, so mag es losgehen!“

Er gab die nötigen Befehle und ritt nach Verlauf einer halben Stunde mit seinen Dragonern fort. Nun konnten unsere Apatschen heran, um ihre Pferde zu tränken und ihre Schläuche zu füllen. Während das geschah, stieg ich auf die Höhe, um mit Hilfe meines Fernrohrs nach den Feinden auszuschauen. Da sie jedenfalls auf der Fährte der Dragoner kamen, kannte ich den Punkt des Horizonts genau, an dem sie erscheinen mußten. Dabei war ich überzeugt, daß ich nicht lange auf sie zu warten hatte, denn sie nahmen jedenfalls an, daß sich das Militär nur kurze Zeit bei den ‚hundert Bäumen‘ aufgehalten habe und den Komantschen Vupa-Umugis schnell gefolgt sei, um ihnen stets auf den Fersen zu bleiben.

Diese Voraussetzung erwies sich als richtig, denn ich befand mich noch nicht lange auf meinem Posten, Old Surehand neben mir, als ich draußen am westlichen Horizont einen dunklen Punkt erscheinen sah, der sich langsam auf uns zu bewegte.

„Sie kommen,“ sagte ich zu Old Surehand.

„Schon? Leiht mir einmal Euer Rohr!“

Ich gab es ihm. Als er einige Sekunden lang hindurchgesehen hatte, fragte er:

„Ihr meint den dunkeln Punkt, gerade im Westen von uns? Er teilt sich jetzt. Es werden sechs, acht kleinere Punkte daraus, die sich im Halbkreis immer mehr voneinander entfernen.“

„So sind es Kundschafter.“

„Sicher! Sie können nicht in gerader Richtung hierher reiten, weil sie von den Truppen gesehen würden, falls diese sich noch hier befänden. Meint Ihr nicht, daß es so ist?“

„Gewiß ist es so. Sie umreiten die ‚hundert Bäume‘, um nicht von hinten sondern von beiden Seiten hierher zu kommen, bis sie die Ebene erreichen und hinter das Gebüsch sehen können. Das ist die einzig ungefährliche Art für sie zu erfahren, ob die Dragoner noch da sind. Gebt mir das Glas!“

Als ich noch einmal hindurchblickte, sah ich die beiden Abteilungen der Kundschafter. Sie waren noch so fern, daß man sie nur durch das Fernrohr erkennen konnte. Bis in Augenweite durften wir sie nicht herankommen lassen, sonst wurden wir grad so von ihnen gesehen, wie sie von uns. Wir stiegen also schnell nach dem Wasser hinab, und ich erteilte den Apatschen den Befehl, aufzubrechen. Nur eine Minute später jagten wir davon, der großen Fährte nach, die längs der eingesteckten Pfähle nach Südosten führte. Nach kaum zehn Minuten kamen wir bei den Dragonern an, die, bei ihren Pferden lagernd, auf uns gewartet hatten.

Von der Stelle aus, an der wir uns jetzt befanden, konnten wir die ‚hundert Bäume‘ mit bloßen Augen nicht erkennen; aber eine Probe überzeugte mich, daß das Fernrohr bis hin trug, so daß ich die Komantschen sehen mußte, sobald sie angekommen waren.

Ich hatte nicht lange zu warten, so bemerkte ich

wirklich die Kundschafter, die sich dem Wasser langsam und vorsichtig von beiden Seiten näherten. Sobald sie sahen, daß niemand dort war, ritten sie schnell hin. Sie durchsuchten die Büsche, und als sie keinen Feind dort fanden, lagerten sich sieben von ihnen, während der achte zurückritt. Er hatte Nale-Masiuv zu melden, daß er kommen könne.

Von jetzt an verging eine volle Stunde, bis ich sah, daß sich die Lagerstelle wieder belebte. Die Komantschen waren eingetroffen. Als ich das Old Surehand mitteilte, sagte er:

„Nun beginnt der erste Akt des Schauspiels, das wir beabsichtigen, die Gefangennahme von Nale-Masiuv. Ich denke, daß wir nicht lange warten dürfen. Meint Ihr nicht?"

„Ja. Sie bleiben jedenfalls nur so lange dort, wie nötig ist, den Menschen und Pferden Wasser zu geben. Also fort!"

„Wir alle auf einmal?"

„Nein. Wir müssen sie umzingeln, erst von weitem, ohne daß sie uns sehen. Dann ziehen wir plötzlich den Kreis eng zusammen. Diejenigen von uns, die am weitesten zu reiten haben, müssen da natürlich eher fort als die andern. Das seid Ihr mit den Apatschen, die ich unter Euern Befehl stelle, Mr. Surehand."

„Das freut mich ungemein. Danke, Sir!"

„Ihr reitet außerhalb der Sichtweite um die ‚hundert Bäume' herum und besetzt die Höhe rund am Rande des Gebüschs, so daß Ihr mit den fünfzig Apatschen einen Halbkreis bildet. Eure Leute steigen von den Pferden und legen sich so zwischen die Büsche, daß sie das unten am Wasser befindliche Lager mit ihren Gewehren bestreichen können."

„Sollen wir schießen?“

„Nur dann, wenn die Komantschen sich wehren oder mit Gewalt durch Eure Linie dringen wollen. Wie lange werdet Ihr brauchen, um hinter ihren Rücken zu kommen?“

„Ihr werdet da möglichst genau die Zeit wissen wollen, um Euch nach mir richten zu können? Ich denke, daß Ihr von jetzt an genau in einer halben Stunde kommen könnt. Habt Ihr noch eine Verhaltungsmaßregel?“

„Ich muß mich auf Euren Scharfsinn verlassen und kann mich nur im allgemeinen dahin aussprechen, daß wir nur dann zu den Waffen greifen, wenn es unbedingt nötig ist. Ich werde mit den Dragonern so geritten kommen, daß wir einen Bogen bilden, dessen beide Enden sich eng an Euern Halbkreis schließen. Dann haben wir die Komantschen in unserer Mitte. Sie werden zunächst nur uns sehen und nach rückwärts fliehen wollen, wo Ihr seid. Um ihnen zu zeigen, daß sie auch dort eingeschlossen sind, laßt Ihr Eure Apatschen ihr Kriegsgeheul anstimmen, sobald wir mit Euch Fühlung genommen haben.“

„Schön! Also, mags beginnen. Lebt einstweilen wohl!“

Er ging zu den Apatschen, gab ihnen einige kurze Anweisungen und ritt dann mit ihnen fort. Ich wendete mich an den Kommandanten, indem ich ihn fragte:

„Wer soll jetzt Eure Leute befehligen, Sir? Der Tanz beginnt.“

„Natürlich ich!“

„Gut; aber schießt mir keine Böcke!“

„Habe mich freilich von den Roten übertölpeln lassen; jetzt aber könnt Ihr überzeugt sein, daß es keine Fehler gibt.“

„So hört, was ich Euch sage! Wir reiten im Galopp grad auf die ‚hundert Bäume‘ zu und bilden gleich von hier aus einen Halbkreis, dessen Enden die äußersten Büsche berühren.“

„Ich verstehe. Hinter diesen Büschen stecken die Apatschen?“

„Ja. Eure Leute haben sich mit diesen rechts und links eng zusammenzuschließen.“

„Und wenn das geschehen ist, was dann?“

„Unser nächster Zweck ist nur der, die Komantschen zu umzingeln. Auf ihr Verhalten kommt es an, was dann geschieht. Schießen sie, so schießen wir auch; verhalten sie sich aber abwartend, so lassen wir die Waffen ruhen. In diesem Fall werde ich ein Gespräch mit ihrem Häuptling herbeiführen, von dessen Ergebnis das weitere abhängig ist.“

„Werde ich bei diesem Gespräch mit anwesend sein?“

„Nein. Es gibt keinen Grund dazu.“

„Grund genug! Als Kommandant der anwesenden Truppen bin ich doch wohl die Persönlichkeit, auf die Nale-Masiuv vor allen Dingen zu hören hat.“

„Er wird nicht auf Euch hören.“

„Auf wen sonst?“

„Auf mich.“

„Hm! Ich weiß, daß Ihr ein tüchtiger Mann seid, Mr. Shatterhand, aber täuscht Ihr Euch hier nicht? Bei so einer Unterredung gilt es vor allen Dingen, Eindruck zu machen. Und da seid Ihr doch nur Westmann; ich aber bin Truppenkommandant, Mr. Shatterhand!“

„Ah, so!“ lachte ich ihm freundlich ins Gesicht.

„Ja. Schon die Uniform macht Eindruck!“

„Schon diese? Was noch?“

„Der Ton, in dem unsereiner gewohnt ist, zu sprechen.“

„Ihr wollt mit Nale-Masiuv reden? Sprecht Ihr die Sprache der Komantschen?“

„Nein.“

„Wie wollt Ihr Euch da ihm verständlich machen?“

„Durch Euch als Dolmetscher.“

„So! Also Ihr seid der Kommandant, der zu bestimmen hat, und ich bin nur Euer Werkzeug, Euer Dolmetscher! Hört, Verehrtester, da beurteilt Ihr Old Shatterhand falsch. Als Dolmetscher muß ich mit Nale-Masiuv reden; wozu brauche ich da Euch? Was hilft Euch Euer ‚Ton‘, wenn ich die Worte übersetzen muß? Und Eure Uniform? Ich sage Euch, daß Nale-Masiuv vor meinem ledernen Jagdrock und meinem Stutzen erheblich mehr Achtung hat als vor Eurer Uniform und vor Eurem Säbel. Streiten wir uns nicht um Rangunterschiede! Ich sage Euch, was geschehen soll, und Ihr kommandiert in diesem Sinne Eure Untergebenen; ich aber bin Euch nicht unterstellt. Habt Ihr auch an die Gefahr gedacht, der Ihr Euch aussetzen würdet, wenn Ihr mit dem Komantschen verhandeln wolltet?“

„Gefahr? Welche Gefahr könnte es dabei geben? Die Person des Unterhändlers, des Parlamentärs gilt doch für heilig!“

„Diesem Indianer nicht. Er ist ein heimtückischer Mensch. Er erscheint, und Ihr erscheint, beide ohne Waffen. Ihr setzt Euch einander gegenüber und beginnt, zu verhandeln. Plötzlich zieht der Kerl ein verborgenes Messer und sticht Euch nieder.“

„Das darf er doch nicht.“

„Er fragt viel darnach, ob er darf! Er will den Anführer töten, um dann über die dadurch verwirrten Gegner herzufallen.“

„Danke sehr!“

„Wollt Ihr noch mit Nale-Masiuv sprechen, Sir?“

„Ich möchte wohl, will Euch aber nicht vorgreifen. Ihr habt recht. Da ich die Sprache nicht verstehe, würde

ich die Verständigung zwischen uns und ihm nur erschweren. Es ist also besser, ich überlasse es Euch."

„Recht so! Also, brechen wir auf."

„Sogleich; will nur meine Offiziere erst verständigen."

Dieser Herr Kommandant befand sich wirklich in dem Glauben, den Komantschen mit seiner Uniform zu imponieren. Und gar der ‚Ton'! - Er hatte keine Ahnung von dem Ton, in dem man mit feindlichen Indianern zu reden hat. Wer während einer so wichtigen Verhandlung einen Häuptling wie Nale-Masiuv wie einen Rekruten ‚antönen' will, der ist verloren. Glücklicherweise hatte mein Hinweis auf die Hinterlist des Roten seine Wirkung nicht verfehlt.

Es war jetzt hohe Zeit, uns auf den Weg zu machen, denn Old Surehand war mit seinen Apatschen unsern Augen schon entschwunden. Die Dragoner bildeten eine Linie, die sich während des Ritts zu einem Halbkreis auszuweiten hatte; ich stellte mich an die Spitze, und dann ging es im Galopp vorwärts, auf der großen, ausgetretenen Fährte zurück und auf die ‚hundert Bäume' zu.

Es galt, so schnell zu sein, daß die Roten vollständig überrascht wurden und keine Zeit zur Ueberlegung fanden. Wir flogen wie ein Sturm über die Ebene, still und lautlos; nur der Hufschlag der Pferde war zu hören. Der Boden verschwand, sozusagen, hinter uns; unsere Linie rundete sich; die beiden Spitzen griffen schneller aus als die Mitte; wir näherten uns dem Lager mit rasender Schnelligkeit. Dort sah man uns, ohne zunächst zu erkennen, wer wir waren; als dann die Komantschen sahen, daß sie es mit Bleichgesichtern zu tun hatten, stießen sie ein markdurchdringendes Geheul aus, griffen zu den Waffen und rannten nach ihren Pferden — — zu spät, denn unser Halbring hatte sich bereits geschlossen. Nun

wollten sie sich nach rückwärts wenden, da aber erscholl weithin, über das ganze Lager und in die Wüste hinaus der Kriegsruf der Apatschen. Er klingt wie ein mit der höchsten Kopfstimme ausgestoßenes, langgezogenes Hiiiiiii, wobei man mit der Hand rasch hintereinander auf den Mund schlägt. Als die Komantschen diesen Ruf hörten, wichen sie schnell von den Büschen zurück, denn sie erkannten, daß sie auch auf dieser Seite eingeschlossen seien.

Wir hielten außer Schußweite von ihnen und sahen, welch eine Verwirrung sich ihrer bemächtigt hatte. Sie liefen hin und her; laute Rufe ertönten; da sie aber sahen, daß ihnen von keiner Seite etwas geschah, wurden sie ruhiger und hielten in einem engen Trupp am Wasser beisammen. Da stieg ich vom Pferd und ging langsam auf das Lager zu. Sie sahen mich kommen und waren jedenfalls neugierig zu erfahren, was ich beabsichtigte. Ich näherte mich ihnen bis auf eine Entfernung von zweihundert Schritten und rief ihnen zu:

„Die Krieger der Komantschen mögen mich hören! Hier steht Old Shatterhand, der weiße Jäger, der mit Nale-Masiuv sprechen will. Wenn der Häuptling der Komantschen Mut besitzt, mag er sich mir zeigen!"

Es entstand eine augenblickliche Bewegung unter ihnen, und trotz der Entfernung und trotzdem sie leise sprachen, war es mir, als ob ich halb unterdrückte Ausrufe des Schreckens hörte. Nach einer Weile trat einer hervor, der mehrere Federn im Schopf trug; er schwang den Tomahawk und rief mir zu:

„Hier steht Nale-Masiuv, der Häuptling der Komantschen. Wenn Old Shatterhand seinen Skalp geben will, mag er herkommen; ich werde mir ihn nehmen!"

„Sollen das die Worte eines tapfern Häuptlings sein?" antwortete ich. „Ist Nale-Masiuv so feig, daß ihm

ein Skalp, den er haben will, entgegengebracht werden muß? Wer Mut besitzt, der holt sich ihn!"

„So komme Old Shatterhand her, um zu erfahren, ob er den meinigen bekommen kann!"

„Old Shatterhand geht nicht auf Skalpe aus; er ist ein Freund der roten Männer und wünscht, sie vor dem Untergang zu bewahren. Die Krieger der Komantschen sind ringsum eingeschlossen; ihr Leben gleicht der Wolle der wilden Rebe, die jeder Windhauch mit sich nimmt; aber Old Shatterhand möchte sie retten. Nale-Masiuv mag zu mir kommen, um sich mit mir zu beraten."

„Nale-Masiuv hat keine Zeit!" erscholl es zurück.

„Wenn er keine Zeit zur Beratung hat, so wird er Zeit haben, zu sterben. Ich gebe ihm eine Frist, in der man fünfmal bis hundert zählen kann; hat er da noch nicht zugesagt, so werden unsere Gewehre sprechen. Howgh!"

Der Häuptling trat zu seinen Leuten zurück und verhandelte mit ihnen. Als die angegebene Zeit verflossen war, rief ich ihnen zu:

„Die Frist ist vorüber. Was hat Nale-Masiuv beschlossen?"

Er kam wieder einige Schritte vorwärts und fragte:

„Meint Old Shatterhand es ehrlich mit dieser Unterredung? Und wo soll sie stattfinden?"

„Grad in der Mitte zwischen uns und euch."

„Wer soll daran teilnehmen?"

„Nur du und ich."

„Und jeder kehrt frei zu den Seinen zurück? Bis wir zurückgekehrt sind, dürfen die Krieger keiner Partei eine Feindseligkeit begehen?"

„Das versteht sich von selbst."

„Und wir haben keine Waffen bei uns."

„Keine!"

„So mag Old Shatterhand gehen und alle seine Waffen ablegen; ich werde gleich kommen."

Ich kehrte nach unserer Linie zurück und legte alles, was ich an Waffen besaß, bei meinem Pferde nieder. Als ich mich dann umdrehte, sah ich Nale-Masiub schon kommen, mit langen, eiligen Schritten, gar nicht so langsam und würdevoll, wie es ihm als Häuptling ziemte. Das fiel mir auf. Er wollte sichtlich eher am Platz sein als ich. Warum wohl? Während ich ihm gemessenen Schrittes entgegenging, beobachtete ich ihn scharf. An einer Stelle, die die angegebene Mitte sein konnte, blieb er stehen und setzte sich nieder. Dabei hielt er die rechte Hand länger hinter sich, als notwendig war, um sich beim Niederlassen zu stützen. Hatte das einen Grund? Und wenn es einen hatte, welcher konnte es sein? Hatte er etwas hinter sich gelegt, was ich nicht sehen sollte? War er darum so rasch und eher als ich gekommen, um diesen Gegenstand verbergen zu können? Mußte diese Frage mit Ja beantwortet werden, so konnte dieser Gegenstand nichts anderes als eine Waffe sein.

Jetzt hatte ich ihn erreicht und stand nur noch drei Schritte von ihm entfernt. Sollte ich diese drei Schritte auch noch tun, um zu sehen, was er hinter seinem Rücken hatte? Nein; das wäre Old Shatterhands nicht würdig gewesen. Ich setzte mich langsam nieder. Dann bohrten sich unsere Augen förmlich ineinander; jeder wollte seinen Gegner einschätzen.

Nale-Masiub war ein lang und schmal gebauter, aber starknochiger und sehnenkräftiger Mann im Alter von vielleicht fünfzig Jahren. Seine Backenknochen traten weit hervor; seine scharfe Adlernase und die dünnen, zusammengekniffenen Lippen ließen in Verbindung mit den kleinen, wimperlosen Augen auf festen Willen, Tatkraft,

Falschheit und Verschlagenheit schließen. Er musterte mich langsam vom Kopf bis zu den Füßen, öffnete dann den Gürtel und das Jagdhemd und sagte:

„Old Shatterhand mag hersehen, um sich zu überzeugen, daß ich keine Waffe habe."

Nun war ich grad im Gegenteil vollständig überzeugt, daß er hinter sich ein Messer oder etwas Aehnliches liegen oder in die Erde gesteckt hatte.

„Warum sagt Nale-Masiuv diese Worte?" antwortete ich. „Sie sind überflüssig. Nale-Masiuv ist ein Häuptling der Komantschen, und Old Shatterhand ist nicht nur ein weißer Jäger, sondern er wurde zum Häuptling der Mescalero-Apatschen ernannt. Die Worte von Häuptlingen müssen wie Schwüre gelten. Ich habe versprochen, keine Waffe mitzubringen, und so habe ich keine mit; das brauche ich dir nicht erst zu zeigen und zu beweisen."

Indem ich dies sagte, bog ich das rechte Bein ein und legte den Fuß unter das linke, um schnell aufspringen zu können. Er achtete darauf nicht. Er fühlte gar wohl den Stich, den ich ihm mit meinen Worten versetzt hatte, und antwortete:

„Old Shatterhand spricht sehr stolz. Es wird die Zeit kommen, da er demütiger redet!"

„Wann wird das sein?"

„Wenn wir ihn gefangen genommen haben."

„Da kann Nale-Masiuv warten, bis er gestorben ist. Du wirst mein Gefangener, aber ich werde nicht der deinige sein."

„Uff! Wie könnte Nale-Masiuv gefangen werden?"

„Du bist es schon! Sieh dich um!"

„Pshaw! Ich sehe Bleichgesichter!" sagte er mit einer unendlich wegwerfenden Handbewegung.

„Diese Bleichgesichter sind geübte Soldaten, denen deine Krieger nicht widerstehen können!“

„Sie sind Hunde, denen wir die Felle lebendig über die Ohren ziehen werden. Kein solches Bleichgesicht ist imstande, es mit einem Roten aufzunehmen.“

„So sag einmal, ob die Apatschen rote Krieger sind!“

„Sie sind es.“

„So magst du erfahren, daß der hintere Teil eures Lagers von Apatschen eingeschlossen ist.“

„Old Shatterhand lügt!“

„Ich lüge nie, und du weißt gar wohl, daß ich auch jetzt die Wahrheit sage. Oder willst du behaupten, das Kriegsgeschrei der Apatschen nicht gehört zu haben? Bist du taub?“

„Wie groß ist ihre Zahl?“

Ich war natürlich nicht so aufrichtig, ihm zu sagen, daß es nur fünfzig waren; ich antwortete:

„So groß, daß sie allein genügen, euch zu vernichten.“

„Von welchem Stamme sind sie?“

„Vom Stamme der Mescaleros, zu dem ich und Winnetou gehören.“

Bei diesem Namen hob er schnell den Kopf und fragte:

„Wo ist Winnetou?“

„Im Llano estacado. Er reitet mit fünfzig Apatschen vor Vupa-Umugi her, um die Pfähle in die Erde zu stecken, die ins Verderben führen.“

„Uff, uff!“ rief er aus.

„Winnetou verrichtet diese Arbeit an Stelle des jungen Häuptlings Schiba-bigks, der sie nicht tun kann, weil wir ihn gefangen genommen haben. Nun führt Winnetou mit seinen Pfählen die Komantschen so in die Irre, wie Vupa Umugi die weißen Reiter in den Tod des Verschmachtens führen sollte.“

Jedes Wort, das ich sagte, war ein Schlag für Nale-Masiuv. Er versuchte, sich zu beherrschen, konnte aber die Aufregung, in der er sich befand, nicht ganz verbergen. Seine Stimme zitterte, als er in scheinbar leichtem Tone sagte:

„Ich verstehe nicht, was Old Shatterhand spricht; er mag deutlicher reden!“

„Du weißt gar wohl, was ich meine! Von dir kommt doch der Plan, den ihr hier ausführen wollt.“

„Welcher Plan?“

„Die weißen Reiter durch falsch gesteckte Pfähle in die Irre zu führen.“

„Old Shatterhand scheint zu träumen!“

„Leugne nicht! Du lügst; ich aber rede in aller Aufrichtigkeit mit dir. Als du geschlagen worden warst, sandtest du nach hundert neuen Kriegern heim. Zugleich schicktest du zwei Boten nach dem ‚blauen Wasser‘ zu Vupa-Umugi, die ihm deinen Plan mitteilen sollten. Ich habe sie belauscht, ehe sie über den Rio Pecos gingen.“

„Uff! Ich werde sie aus der Reihe der Krieger stoßen!“

„Tue das! So unvorsichtige und schwatzhafte Leute sind nicht wert, Krieger zu heißen. Ich habe auch Vupa-Umugi selbst belauscht und alles erfahren, ohne daß er es ahnte.“

Er sagte nichts dazu; aber sein Auge war durchdringend und forschend auf mich gerichtet; dabei schien es hinter den Lidern zu zittern wie von einer zurückgehaltenen Angst. Ich fuhr fort:

„Ich habe auch die sechs Kundschafter belauscht, die Vupa-Umugi nach Osten sandte. Sie haben im Altschesetschi sterben müssen.“

„Uff! Darum sind sie nicht zurückgekehrt und darum haben wir sie hier nicht getroffen!“

„Es wird dir noch manches andere Licht aufgehen. Winnetou ist sofort nach dem Llano estacado geritten, um den Bloody-Fox zu warnen, und hat vorher nach so viel Kriegern der Apatschen gesandt, wie nötig waren, euern Anschlag zu vereiteln. Mit diesen Apatschen bin ich euch vorausgeeilt und habe Schiba-bigk mit seinen fünfzig Kriegern gefangen, als sie die Pfähle einsteckten, mit deren Hilfe ihm Vupa-Umugi folgen sollte.“

„Sagst du die Wahrheit?“ stieß er mühsam hervor.

„Ich sage sie. Dann haben wir, so wie ihr es den weißen Reitern machen wolltet, für euch die Pfähle falsch gesteckt. Das hat Winnetou mit fünfzig Apatschen besorgt, deren Spuren Vupa-Umugi für die Fährte der Komantschen halten sollte, die bei Schiba-bigk waren. Nun reitet Vupa-Umugi hinter den Apatschen her und glaubt, Schiba-bigk vor sich zu haben. Er wird in eine wasserlose Wüste kommen und so vom Kaktus eingeschlossen sein, daß er sich ergeben muß, wenn er nicht verschmachten will.“

„Old Shatterhand ist das allerschlimmste der Bleichgesichter!“ zischte er mich wütend an.

„Das glaubst du ja selbst nicht. Du weißt, daß ich es gut mit allen roten Männern meine. Ich will auch jetzt alles zum Guten führen und euch zum Frieden mit euern Feinden bringen.“

„Wir wollen keinen Frieden!“

„So erntet ihr Blut; ganz wie ihr wollt!“

„Wir werden kämpfen!“

„Versucht es doch! Hundert Schüsse von den Bleichgesichtern, die du hier siehst; dazu meine Zauberflinte und das Gewehr Old Surehands, der niemals fehlt!“

„Old Surehand ist da? Wo?“

„Er befindet sich da oben bei den Apatschen, deren Kugeln auch unter euch wüten werden. Es ist unmöglich, daß ihr uns entkommen könnt!"

„Du täuschest mich, um mich zur Ergebung zu bewegen! Schiba-bigk ist nicht gefangen!"

„Er ist gefangen; ich beweise dir das, indem ich sage, daß er dreißig Naiini und zwanzig Komantschen seines Stammes bei sich hatte."

„Und Vupa-Umugi geht nicht in die Irre!"

„Er ist auf dem Weg zur Falle, in der wir ihn gefangen nehmen wollen. Ich will dir sogar sagen, daß ich, während er am ‚blauen Wasser' lagerte, nach dem Kaam-kulano geritten bin, wo sein Stamm wohnt. Von da habe ich alle seine Medizinen mitgebracht. Ich habe sie von den Lanzen genommen, die vor seinem Zelte steckten."

„So ist er verloren!" Nale-Masiuv senkte den Kopf und sagte nichts mehr.

„Du wirst nun einsehen," fuhr ich fort, „daß du weder auf Schiba-bigk noch auf Vupa-Umugi rechnen kannst. Es bleibt auch dir nichts übrig, als dich zu ergeben."

Er schwieg eine ganze Weile. Was dachte er? Was ging in ihm vor? Er machte ein sehr niedergeschlagenes Gesicht; aber grad weil er dies so zeigte, traute ich ihm nicht. Da blickte er wieder auf und fragte:

„Was geschieht mit Schiba-bigk und seinen Leuten?"

„Wir werden sie freigeben, weil noch kein Blut zwischen uns geflossen ist."

„Was werdet ihr mit Vupa-Umugi tun?"

„Auch er wird mit seinen Kriegern frei, wenn er so klug ist, sich nicht zu wehren."

„Und was hätte ich mit meinen Kriegern zu erwarten, wenn wir uns euch jetzt überlieferten?"

„Auch die Freiheit.“

„Und die Beute?“

„Wir Weißen trachten nicht nach Beute; aber die Apatschen werden eure Pferde verlangen.“

„Aber wir brauchen unsere Pferde!“

„Zu Raubzügen, ja. Wenn ihr keine habt, müßt ihr Ruhe halten.“

„Die Waffen aber wird man uns wohl lassen?“ erkundigte er sich weiter.

„Das weiß ich nicht.“

„Du mußt es wissen!“

Bei diesen Worten blitzten seine Augen für eine Sekunde auf, und er griff mit der rechten Hand langsam hinter sich. Ich wußte, daß jetzt wahrscheinlich ein Angriff auf mich erfolgen werde, antwortete aber trotzdem ruhig:

„Ich kann es jetzt nicht wissen, weil ich mit Winnetou und Old Surehand darüber beraten muß.“

„Wirst du vorschlagen, daß wir sie behalten dürfen, oder nicht?“

„Die Pfeile, Bogen und Messer, auch die Tomahawks mögt ihr behalten. Ihr braucht sie zur Jagd, um euch zu ernähren. Aber die Gewehre werden wir euch wohl nehmen. Habt ihr keine Gewehre mehr, so müßt ihr endlich Frieden halten.“

Ich hätte anders antworten, ihm das erwartete Versprechen machen können, vielleicht hätte er da jetzt auf seinen heimtückischen Angriff verzichtet; aber einesteils widerstrebte es mir, diesem Mann auch nur das kleinste Zugeständnis zu machen, und andernteils glaubte ich, ihn grad durch seine Hinterlist um so leichter und schneller in meine Gewalt zu bekommen,

„Frieden halten?“ fragte er. „Das wollen wir nicht; wir wollen den Kampf. Da hast du ihn!“

Er sagte die vier letzten Worte mit erhobener Stimme Seine Augen glühten auf; sein Oberkörper bog sich blitzschnell zu mir herüber, und in der Rechten blitzte sein Messer. Sonderbar! Messer! Also ganz so, wie ich zu dem Kommandanten gesagt hatte! Ich war auf meiner Hut gewesen. Kam er mir schnell, so kam ich ihm noch schneller. Ein rascher Griff mit meiner linken Hand, und ich hatte seine rechte Faust mit dem Messer gefaßt. Dann versetzte ich ihm, indem ich mich aufrichtete, mit der Rechten zwei solche Schläge gegen die Schläfe, daß er wie eine leblose Puppe zusammensank.

Das Messer in der Hand, sprang ich vollends auf und rief den uns mit Spannung beobachtenden Komantschen zu:

„Das ist Verrat. Nale-Masiuv wollte mich erstechen. Hier habt ihr sein Messer!“

Ich schleuderte es weit fort, in der Richtung nach ihnen hin; dann faßte ich den betäubten Häuptling beim Gürtel, hob ihn auf, warf ihn mir über die Schulter und rannte mit ihm fort, unserer Aufstellung zu.

Was gab es da für ein Brüllen und Heulen hinter mir! Die Komantschen kamen gerannt, mich zu verfolgen. Da krachten oben von der Höhe mehrere blinde Schüsse herab. Old Surehand hatte den Befehl dazu gegeben, um die Komantschen zu erschrecken. Er erreichte seinen Zweck; sie gaben es auf, mir nachzuspringen, aber ihr Brüllen und Wehklagen dauerte fort.

Der Häuptling wurde gebunden; dann nahm ich den Stutzen in die Hand und ging wieder auf das Wasser zu. In Sprechweite angekommen, machte ich den Komantschen ein Zeichen zum Schweigen; sie gehorchten, und ich rief ihnen zu:

„Die Krieger der Komantschen mögen aufmerksam

hören, was Old Shatterhand sagt! Sie wissen, daß ihr Häuptling ein Messer mit zur Beratung genommen hat, obgleich bestimmt war, daß wir ohne Waffen zu kommen hatten. Nale-Masiuv wollte mich erstechen, worauf seine Leute auf uns eindringen sollten. Ich war vorsichtig und vereitelte es; die Faust Old Shatterhands hat ihn zu Boden geschmettert; aber er ist nicht tot, sondern nur besinnungslos. Sobald er wieder zu sich kommt, werde ich weiter mit ihm sprechen. Bis dahin wird euch nichts geschehen, wenn ihr euch ruhig verhaltet. Versucht ihr aber zu entfliehen, oder hören wir von euch einen einzigen Schuß, so werdet ihr sofort Hunderte von Kugeln bekommen. Ich habe gesprochen. Howgh!"

Diese Drohung machte den gewünschten Eindruck. Die Komantschen bildeten einen engen, vielbewegten Haufen, blieben aber sonst ruhig. Als ich zurückkam und bei Nale-Masiuv niederkniete, um ihn zu untersuchen, sagte der Kommandant zu mir:

„Wollte er Euch wirklich erstechen? Wie gut, daß ich nicht an Eurer Stelle war! Bei mir wäre es ihm gelungen."

„Hm! Wer weiß, ob er das für der Mühe wert gehalten hätte, Sir."

„Für der Mühe wert? Soll das heißen, daß ich keinen Messerstich wert bin?"

„Ich wollte damit nur sagen, daß ein Roter einen so kühnen und gewagten Streich nur dann ausführt, wenn es sich darum handelt, einen Mann aus dem Weg zu bringen, der ihm ungewöhnlich gefährlich ist."

„Ah so! Was tun wir nun mit dem Verräter, dem Halunken? Ich schlage vor, daß wir ihn schimpflich aufknüpfen. Ein Kerl, der bei einer solchen Beratung sein Versprechen bricht, muß unbedingt baumeln!"

„Wenn auch das nicht, so werde ich nun doch kurzen

Prozeß mit ihm machen. Es ist gut, daß er seine Medizin nicht im Lager gelassen, sondern um den Hals hängen hat. Das wird ihn gefügiger machen. Warten wir, bis er aufwacht, was nicht lange dauern wird."

„Hm! Da kann ich Euch inzwischen eine Frage vortragen. Während Ihr mit dem Kerl verhandeltet, habe ich mir das, was wir miteinander besprochen haben, noch einmal reiflich überlegt. Es widerspricht aller militärischen Ueberlieferung und Gepflogenheit, solche rote Strolche zu besiegen, ohne sie zu bestrafen. Glaubt Ihr wirklich, mit den Komantschen ohne mich fertig zu werden?"

„Ja; ich brauche Euch nicht dazu."

„So möchte ich lieber nicht mit in den Llano gehen. Wie tief müßt Ihr in die Wüste eindringen?"

„Zwei starke Tagemärsche."

„Alle Wetter! Das ist weit. So viel Mundvorrat haben wir nicht bei uns. Nehmt Ihr es mir übel, wenn — — — —"

Er schämte sich doch einigermaßen, die Frage vollends auszusprechen. Mir war es gar nicht unlieb, wenn ich ihn und seine Leute los wurde. Was brauchten sie von der Oase und andern Geheimnissen zu erfahren! Darum antwortete ich bereitwillig:

„Wenn Ihr zurückkehrt? O, ich habe nichts dagegen."

„Das ist mir lieb; hierher an den Llano habe ich mich verlocken lassen. Meine eigentliche Aufgabe liegt oben in der Ebene jenseits des Mistake-Cañon. Mit diesem Nale-Masiuo bin ich nur deshalb zusammengeraten, weil er mir in den Weg lief. Ich werde zurückkehren und hier nur so lange warten, bis Ihr mit diesen Komantschen fertig seid."

„Da werdet Ihr nicht ohne Gewinn zurückkehren. Ihr sollt Beute haben. Was tue ich mit diesen Roten?

Soll ich sie mit im Llano herumschleppen, sie tränken und ernähren, sie als Gefangene bewachen? Das kann ich mir leichter machen. Ich überlasse sie Euch. Nur müßt Ihr mir versprechen, daß Ihr ihnen das Leben schenkt."

„Ich gebe Euch mein Wort darauf."

„Well! So nehmt die Kerls mit, bis über den Rio Pecos hinüber, damit sie nicht hierher zurückkommen und mir Dummheiten machen können. Dort nehmt Ihr ihnen die Pferde und die Waffen ab und laßt sie laufen. Also sind wir einig?"

„Durchaus. Hier gebe ich Euch meine Hand darauf, daß ich ihnen nichts zuleid tue. Seid Ihr nun zufrieden?"

„Vollständig."

„Und ich bin es auch. Aber seht, der Kerl bewegt sich! Er macht die Augen auf. Das war auch so ein Hieb, wie ihn nur Old Shatterhand zu geben versteht. Möchte keinen haben!"

Der Häuptling kam wieder zu sich. Zunächst schien er nicht zu wissen, was mit ihm geschehen war; dann besann er sich.

„Siehst du wohl, daß ich Wort gehalten habe?" sagte ich zu ihm. „Du bist jetzt mein Gefangener."

Bei diesen Worten nahm ich ihm die Medizin vom Hals und zog ein Streichholz aus der Tasche. Er rief ängstlich aus:

„Was willst du mit meiner Medizin tun?"

„Ich verbrenne sie."

„Uff, uff! Soll meine Seele verloren sein?"

„Ja; du hast es verdient. Du hattest dein Wort gebrochen und wolltest mich töten. Dafür wirst du dreifache Strafe leiden. Du wirst aufgehängt; ich nehme dir die Skalplocke vom Kopf und verbrenne deine Medizin."

Das Hängen ist für einen Indianer die allerschimpf-

lichste Todesart. Lieber stirbt er eines langsamen, schmerzvollen, dabei aber rühmlichen Martertodes. Und meine beiden andern Drohungen waren die größten, die es geben kann. Die Skalplocke rauben, ohne die man nicht jenseits leben kann; und die Medizin verbrennen, damit vernichtete ich ihn und seine Seele für jetzt und für alle Ewigkeiten! Er versuchte, die starken Bande zu sprengen, und schrie voller Angst:

„Das tust du nicht; das wirst du nicht tun!"

„Ich werde es tun!"

Ich strich das Hölzchen an und hielt die kleine Flamme an den Medizinbeutel, der sofort zu rauchen begann.

„Halt, halt!" brüllte er. „Nimm mir mein Leben, nur laß mir die Seele! Was muß ich tun, um dich dahinzu bringen, daß du mir diese Bitte erfüllst?"

Ich nahm das Hölzchen weg und antwortete:

„Es gibt nur einen einzigen Weg, dich und deine Seele zu retten."

„Welchen? Sag es schnell!"

Die Augen traten ihm vor Angst und Entsetzen aus ihren Höhlen, denn ich hatte bereits ein zweites Hölzchen in der Hand.

„Gebiete deinen Leuten, daß sie sich gefangen geben und alle ihre Waffen ausliefern!"

„Das kann ich nicht!"

„So stirb und sei vernichtet!"

Das Hölzchen flammte auf, und der Beutel begann wieder zu rauchen. Da zeterte der Häuptling, daß man es weithin hörte.

„Halt, halt ein! Ich tue es! Ich werde diesen Befehl erteilen!"

„Gut! Aber versuche ja nicht, Zeit zu gewinnen oder

mich zu täuschen! Ich gebe dir mein festes, unverbrüchliches Wort, daß ich, wenn du dich nur einen Augenblick sträubst, den Befehl zu geben, dann auf keine weitere Bitte hören und die Medizin verbrennen werde. Ich habe gesprochen und halte mein Wort!"

„Ich werde es tun, sicher und gewiß. Mag der ganze Stamm gefangen sein; meine Medizin aber muß gerettet werden. Was wird mit den Gefangenen geschehen?"

„Sie werden freigelassen, du auch."

„Und wir behalten unsere Medizinen?"

„Ja."

„So mag Senanda-khasi[1]) herkommen, der zweite Häuptling! Ihm werde ich den Befehl geben, und er wird ihn ausführen."

Ich ging wieder bis auf Rufweite auf das Lager zu und rief zu den Roten hinüber:

„Der Häuptling Nale-Masiuv will, daß der Unterhäuptling Senanda-khasi zu ihm komme, aber ohne lange zu zögern!"

Ich ging zurück. Als wir sahen, daß der Genannte dem Ruf folgte und wirklich kam, sagte der Kommandant zu mir:

„Welche Macht habt Ihr über diese Menschen, Sir! Ich wäre nicht auf den Gedanken gekommen, die Medizin anzubrennen."

„Das ist es eben, was ich Euch gesagt habe: man muß die Gebräuche und Anschauungen der Roten kennen; dann ist man gegen viele Gefahren gewappnet, denen Nichtkenner wehrlos verfallen."

Senanda-khasi ging, ohne uns anzusehen, zu dem Häuptling hin und setzte sich neben ihm nieder. Ihre Unterredung wurde leise geführt, doch war sie sehr erregt;

[1]) Kopperheadschlange.

das sahen wir. Dann stand der Unterhäuptling auf, wendete sich an mich und sagte:

„Old Shatterhand hat uns alle für diesmal mit einem einzigen Schlag seiner Faust und dann durch seine List besiegt; aber es wird ein besserer Tag kommen, an dem der große Manitou uns günstiger ist. Wir sind bereit, uns gefangen zu geben und Euch die Waffen auszuliefern. Wohin sollen wir sie legen?"

„Es mögen je zehn und zehn kommen und sie nebst aller Munition hier neben dem Häuptling niederlegen. Aber merke dir: wer eine einzige Waffe verheimlicht, der wird erschossen!"

Er ging, und bald darauf kamen die Komantschen in einzelnen Gruppen zu zehn Personen, um Gewehre, Messer, Tomahawks, Pfeile, Bogen, Lanzen, Pulver und Kugeln mit finstern Mienen abzuliefern. Als dies geschehen war, sagte ich zum Kommandanten:

„Ich übergebe Euch die Gefangenen. Es ist nun Eure Sache, dafür zu sorgen, daß Ihr sie sicher habt. Laßt keinen entkommen! "

„Sorgt Euch nicht, Sir! Bin froh, daß ich sie habe. Werde sie zunächst in unsere Mitte nehmen und mit ihren eigenen Riemen binden."

Während er dies durch seine Soldaten ausführen ließ, ging ich wieder eine Strecke vor, legte beide Hände als Schallrohr an den Mund und rief zu Old Surehand empor:

„Sis inteh il penihil khn — — die Apatschen mögen kommen!"

Dieser Ruf wurde verstanden, und einige Minuten darauf kam er an ihrer Spitze im Galopp heruntergeritten. Ich ging ihm entgegen. Er sprang vom Pferd und fragte:

„Wir sahen, daß Euch der Häuptling erstechen wollte;

Ihr habt es ihm aber gut gegeben. Was ist nun die Folge? Da liegen ja alle Waffen, und die Indsmen sind von den Dragonern eingeschlossen! Sie haben sich ergeben müssen? Wie habt Ihr das angefangen, Sir?"

„Ich drohte, die Medizin Nale-Masiuds zu verbrennen."

„Recht so! Dumme Kerls, so abergläubisch zu sein! Was werden wir aber mit ihnen anfangen? Es ist so unbequem, sie mitzuschleppen. Auch werden sie die Oase kennen lernen."

„Nein. Der Kommandant ist auf den guten Gedanken gekommen, nicht mit uns zu reiten, sondern umzukehren. Dem habe ich sie übergeben. Er bekommt dafür ihre Pferde und ihre Waffen und läßt sie erst jenseits des Rio Pecos frei."

„Well! Das ist das beste, was geschehen kann. Wir reiten also ohne die Dragoner hinter Vupa-Umugi her?"

„Ja."

„Wann?"

„Wir haben hier nichts mehr zu tun. Unsere Pferde haben getrunken, und die Schläuche sind gefüllt. Wir können sogleich fort."

„Da wollen wir uns auch nicht lange verweilen. Je eher wir den Naiini auf die Hacken kommen, desto besser ists."

„Ja. Wollen nur erst zärtlichen Abschied von dem lieben Kommandanten nehmen!"

Ich stieg auf das Pferd und ritt mit Old Surehand zu ihm hin.

„Wollt Ihr schon fort, Mesch'schurs?" fragte er. „Es tut mir wirklich leid, daß wir nicht länger beieinander bleiben können!"

„Uns ebenso," antwortete ich. „Wir hätten Euch

gern noch länger Gelegenheit gegeben, so ‚dumme' Gräbersucher kennen zu lernen."

„Oh — — ah — —!" dehnte er verlegen.

„Vielleicht wißt Ihr nun, welches Kleidungsstück mehr zu bedeuten hat, der Jagdrock eines Westmanns oder die Uniform eines Dragoneroffiziers. Nehmt das zu Herzen, und lebt wohl!"

„Lebt — — — wohl!" echote er, noch verlegener als vorher.

Wir setzten uns an die Spitze unserer Apatschen und ritten fort. Schon nach wenigen Minuten konnten wir, zurückblickend, die ‚hundert Bäume' nicht mehr sehen. Indem wir der breit und tief ausgetretenen Fährte der Naiini-Komantschen folgten, kamen wir von Stange zu Stange. Diese Wegweiser sollten später von den heimkehrenden Apatschen auf dem Rückweg mitgenommen werden, damit nicht andere Reisende dadurch irre geleitet würden. Je weiter wir vorwärts kamen, desto sicherer und enger schlossen wir die Kaktusfalle, in die wir die Komantschen trieben. — —

Siebentes Kapitel

In der Kaktusfalle

Wenn wir die Zeit, zu der Vupa-Umugi die ‚hundert Bäume' verlassen hatte, mit der verglichen, zu der wir dort fortgeritten waren, und dazu annahmen, daß er seine Pferde der Hitze wegen nicht allzusehr anstrengte, so konnten wir uns leicht den Vorsprung berechnen, den er vor uns hatte. Da wir schnell ritten, glaubten wir, ihm vielleicht drei Stunden nach Mittag so nahe zu sein, daß wir seine Komantschen sehen konnten.

Dies war aber nicht der Fall. Als uns der Stand der Sonne sagte, daß es schon über vier Uhr sei, hatten wir die Roten noch nicht zu Gesicht bekommen; aber ihre Fährte war so neu, daß sie nicht mehr als drei englische Meilen vor uns sein konnten. Wir trieben unsere Pferde zum Galopp an, und bald zeigte mir mein Fernrohr am südöstlichen Horizont einen kleinen Trupp von Reitern, die sich augenscheinlich nach den eingesteckten Stangen richteten, indem sie genau unsere Richtung hatten.

„Sollten das die Naiini sein?" fragte Old Surehand zweifelnd. Ich möchte nicht darauf schwören!"

„Warum? Sie sind es ganz gewiß."

„Aber die zählen doch anderthalb Hundert!"

„Tut nichts! Es ist die Nachhut; sie sollen aufpassen und Vupa-Umugi unsere Ankunft melden. Wenn ich ‚unsere' sage, so sind natürlich nicht wir, sondern die Dragoner gemeint, die er hinter sich glaubt; denn von uns und unsern Apatschen hat er keine Ahnung."

„Diese Ansicht hat allerdings etwas für sich.“

„Sie ist sogar unzweifelhaft richtig. Ihr werdet das sofort sehen, wenn wir ihnen so nahe gekommen sind, daß sie uns mit bloßen Augen zu erkennen vermögen.“

„Well; wollen es versuchen!“

Wir ritten nun noch schneller als vorher, und es zeigte sich bald, daß ich recht gehabt hatte; denn als wir sie mit den Augen erreichen konnten, hielten sie für einige Augenblicke an; sie hatten uns jetzt auch gesehen und setzten dann ihre Pferde in Galopp, so daß sie unsern Blicken sehr schnell entschwanden. Sie wollten augenscheinlich Vupa-Umugi melden, daß die Dragoner kämen. Für diese hielten sie uns, weil sie aus solcher Entfernung uns weder einzeln erkennen noch zählen konnten.

Uns konnte diese Eile nur lieb sein, weil wir dadurch mit der Nacht den Punkt auf unserer Reitlinie erreichten, der der Oase am nächsten lag. Als wir später dort ankamen, war es mittlerweile Nacht geworden. Wir durften nicht weiter, denn es war anzunehmen, daß die Komantschen nun ihr Lager beziehen würden, und es konnte nicht unsere Absicht sein, jetzt schon mit ihnen zusammenzutreffen. Wir hatten von hier aus bis zu dem Kaktusfeld, in dem wir sie fangen wollten, noch einen tüchtigen Tagesritt zu machen. Ich ließ also fünf Apatschen als Posten hier und ritt mit den andern nach der Oase, die wir nach einer Stunde erreichten.

Winnetou konnte mit seinen Apatschen noch nicht dorthin zurückgekehrt sein, und Bloody-Fox, der ihren Führer machte, fehlte auch. Parker und Hawley waren nicht damit einverstanden, daß sie so lange müßig zu liegen gehabt hatten, und ich vertröstete sie auf morgen früh, wo sie sich uns anschließen sollten. Als sie sahen, daß Old Wabble fehlte, fragte Parker:

„Wo ist denn der alte Cowboy, Sir? Warum läßt er sich nicht sehen?“

„Den haben wir leider nicht mit,“ antwortete ich. „Er befindet sich bei Bupa-Umugi und seinen Naiini, und zwar als Gefangener.“

„Als ihr Gefangener? Alle Teufel! Ists wahr? Hat er wieder eine seiner Dummheiten gemacht?“

„Und was für eine! Er konnte uns den ganzen Streich verderben; an ihm liegt es nicht, daß es uns gelungen ist, unsern Plan auszuführen.“

„Gut so! Das ist Euch ganz recht, Mr. Shatterhand! Warum habt Ihr ihn mitgenommen! Ihr seid aber so verliebt in den alten, unvorsichtigen Kerl, daß er Dummheit über Dummheit machen kann, ohne daß es Euch einfällt, ihn zum Teufel zu jagen. Ich dagegen und Jos Hawley, wir beide werden zurückgesetzt und müssen hier warten und Grillen fangen, während Ihr alles auf Euch nehmt und bald hierhin, bald dorthin reitet, um die schönsten Abenteuer zu erleben. Ihr könnt Euch doch denken, daß uns das ärgert. So zuverlässig wie Old Wabble sind wir jedenfalls auch!“

Er hätte wohl noch länger gewettert, wenn nicht jetzt der Neger Bob gekommen wäre. Als dieser uns sah, rief er voller Freude aus:

„Oh, ah, Massa Shatterhand und Massa Surehand wieder da! Masser Bob wissen gleich, was tun: Stiefel bringen. Soll Bob Stiefel holen?“

„Ja, wir wollen machen, daß wir die Mokassins wieder los werden.“

Er rannte fort und holte die Stiefel, die wir gegen die Indianerschuhe umtauschten. Als dies geschehen war, fragte ich Bob:

„Wie steht es mit Schiba-bigk? Er ist doch noch da?“

Er zog eines seiner unbeschreiblichen Gesichter und erwiderte: „Nicht mehr da.“

„Was? Nicht?“

„Nein. Schiba-bigk sein fort.“

Dabei lachte er am ganzen Gesicht und riß den Mund so weit auf, daß man zwischen den prächtigen Zahnreihen hindurch bis hinter an den Gaumen sehen konnte. Er wollte sich einen kleinen Spaß mit mir machen. Ich ging darauf ein, indem ich scheinbar erschrocken fragte:

„Fort? Er ist doch nicht etwa entflohen?“

„Ja, sein entflohen.“

„Höre, Bob, das kostet dir das Leben! Ich erschieße dich, wenn er wirklich entflohen ist. Du hast mit deinem Kopf für ihn zu haften!“

„Also Massa Shatterhand Masser Bob erschießen. Schiba-bigk fort, ganz fort. Massa Shatterhand kommen und sich überzeugen!“

„Ja, ich werde mich überzeugen. Hier steckt die Kugel, die ich dir in den Kopf schieße, wenn er nicht in der Stube ist.“

Ich zog den Revolver und streckte ihm die Waffe entgegen. Dann gingen wir nach dem Hause. Er öffnete die Tür, zeigte in das Innere und sagte:

„Hier hineinsehen. Niemand drin!“

Was ich sah, war ein Anblick, der mich fast hätte zum Lachen bringen können. Der junge Häuptling lehnte an der Wand und starrte mit vor Wut blitzenden Augen zu uns her. Eigentlich lehnte er nicht direkt an der Wand, sondern es befand sich noch etwas zwischen ihm und ihr. Dieses Etwas waren acht lange Stangen, die der Neger wie einen Stern zusammengelegt und mit Riemen vereinigt und dem Roten auf den Rücken gebunden hatte. Dieser Stern war so groß, daß er seinem Träger vom

Boden aus weit über den Kopf und auch weit zu beiden Seiten hinausragte. Ja, mit diesem Gerüst auf dem Rücken, war es Schiba-bigk unmöglich, zur Tür hinauszukommen; er hätte es stehend oder kriechend oder in sonst einer Stellung versuchen können, er wäre unbedingt hängen geblieben. Bequem konnte das Ding freilich nicht für ihn sein, und das war wohl der Grund des Aergers, mit dem er uns ansah.

„Er ist doch da; dort steht er ja!“ sagte ich zu Bob, indem ich mich überrascht stellte.

„Ja, er da!“ lachte er mich fröhlich grinsend an. „Bob nur machen Spaß, schönen Spaß! Bob doch nicht werden fliehen lassen Indianer, wenn soll auf ihn aufpassen!“

„Aber was hast du ihm da auf den Rücken gebunden?“

„Massa Shatterhand es doch sehen! Indianer soll nicht werden hauen und schlagen, auch soll nicht werden erstechen oder erschießen, und Masser Bob ihn doch nicht fortlassen. Da Masser Bob sein klug und pfiffig und ihm binden acht lange Stangen auf Buckel.“

„Hm! Hat er es denn geduldet?“

„Er nicht wollen; da aber Masser Bob sagen, daß ihm geben viel Maulschellen, und er dann haben sehr ruhig machen lassen. Sein Masser Bob da nicht klug und pfiffig wie Fliege auf Nase?“

Ich konnte ihm auf diese selbstbewußte Frage nicht antworten, denn Schiba-bigk rief mir jetzt zornig zu:

„Uff! Mein weißer Bruder mag mich sogleich von diesen Stangen befreien! Ist es eines Häuptlings würdig, ihn in dieser Weise zu quälen?“

„Du bist hier nicht Häuptling, sondern Gefangener.“

„Ich kann weder sitzen noch liegen. Es ist eine Qual!“

„Ich denke, du achtest Schmerzen nicht!“

„Pshaw! Schmerzen sind es nicht, die ich leide. Warum hast du dem Nigger den Befehl gegeben, dies mit mir zu tun?“

„Ich habe es ihm nicht befohlen.“

„So hat er es aus eigenem Antrieb getan? Ich werde ihn töten, sobald ich wieder frei geworden bin!“

„Dann wirst du nie wieder frei sein! Ich habe ihm geboten, dich loszubinden und gut zu behandeln. Du hast alles gehabt, was du brauchtest. Worüber kannst du dich da beschweren? Daran, daß man dir Stangen auf den Rücken gebunden hat, bist du selbst schuld. Du hast gesagt, daß du fliehen werdest, sobald sich dir eine Gelegenheit dazu biete. Der Neger mußte dich bewachen und hat dir durch die Stangen diese Gelegenheit genommen. Du mußt einsehen, daß er nur seine Pflicht erfüllt hat. Hättest du mir dein Wort gegeben, nicht zu entfliehen, so könntest du draußen im Freien sitzen und alle die Ehren genießen, die einem Häuptling gebühren.“

„Ich darf dies Wort nicht geben!“

„Du darfst es tun, weil deine Flucht dir gar nichts nützen könnte. Du hast keine Ahnung von dem, was heut geschehen ist.“

„Darf ich es nicht erfahren?“

„Eigentlich nicht; aber ich will es dir dennoch sagen. Aus dieser Aufrichtigkeit magst du ersehen, daß wir unserer Sache sicher sind und daß die Flucht gar keinen Vorteil für dich brächte.“

Und nun erzählte ich ihm in aller Kürze, wie wir daran seien, Bupa-Umugi in die Kaktusfalle zu locken und so gefangen zu nehmen. Von Nale-Masiuds Schicksal erwähnte ich noch nichts. Schiba-bigk antwortete nur ab und zu mit einem kurzen „Uff!“. Er war so eingeschüchtert, daß er nichts anderes zu sagen wußte.

„Sag mir nun, was eure Krieger machen werden?“ fuhr ich fort.

„Sie werden sich verteidigen. Sie sind tapfere Krieger, denen es nicht einfallen wird, sich ohne Widerstand zu ergeben.“

„Das sagst du, weil du dich hier in diesem Hause befindest und nicht in der betreffenden Falle. Sie aber werden mitten im Kaktus stecken, ohne uns den geringsten Schaden tun zu können. Wir werden einfach warten, bis sie sich ergeben. Wir haben Wasser; sie aber haben keins.“

„Und wenn sie sich nicht ergeben?“

„So müssen sie verschmachten.“

Da ging ein leises Lächeln über sein Gesicht, und er sagte:

„Old Shatterhand ist ein kluger Mann, aber an alles kann er doch nicht denken!“

„Meinst du? Kennst du für die Komantschen einen Weg, uns zu entkommen?“

„Ja. Wenn du an ihn gedacht hättest, würdest du anders sprechen. Howgh!“

Seine Züge hatten den Ausdruck der Zuversichtlichkeit angenommen. Es war kein Zweifel, er hatte einen Einfall, auf welche Weise die Komantschen uns entgehen könnten. Und diesen Einfall hielt er für vortrefflich, wie das Wort ‚Howgh‘ bezeugte.

„Howgh?“ fragte ich. „Bist du deiner Sache so gewiß? Wenn du glaubst, Old Shatterhand habe nicht an alles gedacht, so irrst du dich. Wir nehmen sie natürlich nicht bloß von vorn, sondern auch von hinten.“

„Uff!“

Dieser Ausruf klang wie Schreck.

„Nun?“ fragte ich lächelnd. „Hat Old Shatterhand wirklich nicht an alles gedacht?“

„Ich — — weiß — — es nicht," antwortete er zögernd.

„Aber ich weiß es; ich kenne den Rettungsweg, der leider nur in deiner Einbildung lebt. Du hast dir im stillen gesagt: wenn die Komantschen mitten im Kaktus stecken, so brauchen sie doch nicht die Hoffnung zu verlieren; sie haben ja ihre Messer, mit deren Hilfe sie sich einen Weg aus der Falle bahnen können. Habe ich recht oder nicht?"

„Uff, uff!" antwortete er niedergeschlagen.

„Ja, du hast dich jetzt für sehr klug gehalten. Aber bedenke, wie lange es dauern würde, ehe ein solcher Weg fertig würde! Er würde schmal sein, und es könnten also nur wenige daran arbeiten. Es vergingen Tage darüber! Und glaubst du, daß wir dabei ruhig zusehen würden?"

Er schwieg.

„Ich würde unsere Leute teilen und die Hälfte nach der andern Seite des Kaktus schicken, um auf diese Weise eure Krieger zwischen uns zu bekommen. Wir könnten auch noch viel kürzern Prozeß machen und alle Komantschen in wenigen Minuten vernichten, ohne daß es uns einen Schuß kostet. Wir brennen den Kaktus an."

„Uff! Da müßten doch alle unsere Krieger verbrennen! So etwas tut Old Shatterhand nicht!"

„Poche nicht so sicher auf meine Güte! Ich wollte dir damit nur sagen, daß es keine Rettung für eure Krieger gibt; sie können uns nicht entgehen."

„Ja, wenn ihr sie in dieser Weise einschließt, so müssen sie sich ergeben; aber ihr werdet sie nicht so umzingelt halten können. Ihr werdet von der Falle fort müssen."

„Warum?"

„Hast du vergessen, daß Nale-Masiuo kommen wird? Denkst du denn nicht an ihn?"

Sein Gesicht hatte wieder einen zuversichtlicheren Ausdruck angenommen.

Als Antwort erzählte ich ihm nun auch die Schicksale der Schar Nale-Masiuds, ihre Gefangennahme bei den ‚hundert Bäumen'.

Nachdem er meinen Bericht zu Ende gehört hatte, senkte er den Kopf und sagte in gedrücktem Ton:

„So ist alle meine Hoffnung dahin! Selbst wenn es mir gelänge, noch heut von hier zu fliehen, könnte ich weder Vupa-Umugi noch seine Krieger retten. Ihr wollt sie zwar wieder freilassen, ihnen aber Pferde und Waffen nehmen. Wie sollen aber die roten Krieger ohne Pferde und ohne Waffen leben?"

„Das ist ihre Sache. Ihr seid es, die das Kriegsbeil ausgegraben haben; das wäre nicht geschehen, wenn ihr weder Pferde noch Gewehre gehabt hättet. Wenn wir euch beides abnehmen, begehen wir keinen Raub, denn es ist unsere rechtmäßige Beute, und wir sorgen zu gleicher Zeit dafür, daß ihr nicht so bald wieder imstande seid, den Frieden zu brechen."

„Uff! Die Wegnahme ist schlimm!"

„Schlimm für euch, ja; aber ihr habt es nicht anders verdient. Denke nur an dich! Wer mit jemand die Pfeife der Freundschaft und des Friedens raucht und ihm verspricht, sein Wigwam keinem Menschen zu verraten, und dann doch mit einer großen Kriegerschar gezogen kommt, um ihm das Wigwam und das Leben zu nehmen, der hat weit mehr verdient, als daß er nur sein Pferd und sein Gewehr einbüßt. Das wirst du einsehen!"

Er sah es allerdings ein und seufzte betrübt:

„Also auch mein Gewehr und mein Pferd!"

„Nein, das nicht. Ich habe dich lieb und betrachte mich trotz deiner Feindseligkeit noch immer als deinen

Freund. Du wirst behalten, was du hast. Und auch in Beziehung auf Vupa-Umugi und seine Indsmen will ich sehen, ob es möglich ist, Güte walten zu lassen. Es kommt ganz darauf an, wie sie sich gegen uns verhalten. Ich hoffe, es wird mir gelingen, den Häuptling zu überzeugen, daß Widerstand geradezu Tollheit sein würde. Ich denke, daß er meine Gründe verständiger beurteilen wird als du."

„Als ich?" fragte er verwundert.

„Ja. Ich wollte dir deine Gefangenschaft so leicht als möglich machen und forderte nur das Versprechen, nicht zu fliehen, von dir. Du hast es mir verweigert, weil du nicht einsahst, daß deine Flucht euch nur schaden aber nichts nützen kann. Dadurch zwingst du mich, streng zu sein."

„Ich gab das Versprechen nicht, weil ich noch nicht wußte, was ich jetzt weiß."

„So siehst du also ein, daß du euern Kriegern nicht zu helfen vermagst?"

„Ja."

„So ist es noch Zeit zu dem Versprechen."

„Ich gebe es."

„Gut! Aber denke dabei auch daran, daß du durch dein Verhalten nicht nur dir allein, sondern allen den Deinen entweder nützen oder schaden wirst. Was du tust, sei es gut oder böse, wird ihnen mit vergolten. Würdest du dein Wort brechen, so käme die Strafe dafür nicht nur über dich, sondern auch über sie!"

„Ich breche es nicht!"

„Wohl! Aber welche Bürgschaft kannst du mir dafür bieten?" Er sah mich fragend an; darum erklärte ich ihm: „Auf das Wort eines Christen kann ich mich verlassen, auf das Versprechen eines Roten aber nie."

„Würdest du Winnetou glauben?"

„Alles; aber er ist eine Ausnahme, und er ist innerlich ein Christ.“

„Wenn du einem roten Krieger die Medizin als Pfand abnimmst, muß er jedes Versprechen halten.“

„Das kann ich bei dir nicht tun, denn du glaubst nicht an die Macht der Medizin.“

„So werde ich die Pfeife des Schwurs mit dir rauchen!“

„Auch das kann mir nicht als Pfand gelten. Du hast sie mit mir und Bloody-Fox geraucht und dein Wort doch gebrochen.“

Da senkte er die Augen und sagte leise und betrübt:

„Die Strafe, die ich von Old Shatterhand empfange, ist schwer; sie richtet sich nicht gegen meinen Körper, aber sie erfüllt meine Seele mit tiefem Schmerz!“

Ich sah es ihm an, daß dieser Schmerz wirklich vorhanden und seine Betrübnis aufrichtig war; darum antwortete ich:

„Du hast gehört, daß ich mich noch immer als deinen Freund und Bruder betrachte, und so will ich jetzt einmal ausnahmsweise auf meine gewöhnliche Vorsicht verzichten und dir Glauben und Vertrauen schenken. Aber mein Herz wäre sehr traurig, wenn ich mich abermals in dir täuschte. Wirst du fliehen, wenn ich dich jetzt freigebe?“

„Nein.“

„Wirst du nicht ohne meine Erlaubnis diese Oase verlassen?“

„Nein.“

„Ich wünsche auch nicht, daß du versuchst, auf dem Wege durch den Kaktus hinaus zu deinen Komantschen zu gehen, um mit ihnen zu sprechen!“

„Ich tue das nicht. Selbst wenn sie hereinkämen, würde ich schweigen, bis ich deine Erlaubnis hätte.“

„So gib mir deine Hand darauf, wie es Männer und Krieger tun, die zu stolz sind, als daß sie nach einem Vorteil trachten, der nur durch die Lüge zu erlangen ist!"

„Hier hast du die Hand! Du kannst mir glauben; sie gilt so viel, als ob ich mich selbst dir übergäbe!"

Er sah mir dabei mit einem so aufrichtigen Blick in die Augen, daß ich vollständig überzeugt war, er werde mich nicht täuschen. Der Sicherheit wegen und um des Negers willen fügte ich aber hinzu:

„Du warst zornig auf Bob? Wirst du dich rächen?"

„Nein. Ein roter Krieger ist zu stolz, sich an einem schwarzen Mann zu rächen. Dieser Nigger wußte nicht, was er tat. Er ahnte nicht, daß es gegen die Würde eines Häuptlings ist, ihm solche Stangen auf den Rücken zu binden."

„Ich werde dich von ihnen befreien."

Ich nahm sie ihm ab. Er streckte die steif gewordenen Glieder und ging dann mit mir hinaus ins Freie, wo die Pferde wieder zum Abend getränkt wurden. Mutter Sanna brachte uns das Essen, und als das beendet und am Wasser Ruhe eingetreten war, legten wir uns nieder, denn wir mußten morgen wieder mit der Sonne aufstehen. Schiba-bigk legte sich zwischen Old Surehand und mich, ohne daß wir dies verlangten. Er wollte sich freiwillig unter unsere Aufsicht stellen und dadurch beweisen, daß er es mit seinem Versprechen ehrlich meine.

Als wir am frühen Morgen aufgestanden waren, füllten wir alle vorhandenen Schläuche mit Wasser, versahen uns mit Proviant und ritten fort, nachdem ich von Schiba-bigk Abschied genommen hatte. Bob stand am Wege und fragte mich:

„Massa Shatterhand sagen, ob Bob jungen Indianer-Häuptling wieder bewachen!"

„Nein; es ist nicht nötig."

„Auch nicht wieder Stangen auf Buckel binden?"

„Das gar nicht. Er hat versprochen, nicht zu fliehen und wird sein Versprechen halten."

Obgleich ich das mit vollster Ueberzeugung sagte, fiel es mir doch nicht ein, die nötige Vorsicht zu versäumen. Es blieben so viel Apatschen draußen am Kaktusfeld, wie nötig waren, die fünfzig gefangenen Komantschen zu bewachen, und ich gab dem Anführer dieser Wächter den Befehl, auch auf Schiba-bigk mit achtzuhaben und ihn auf keinen Fall herauszulassen. Dann ritten wir fort, zweihundert Mann stark, mehr als genug, um mit den Komantschen fertig zu werden. Diesesmal nahmen wir auch Parker und Hawley mit.

Zunächst suchten wir die Stelle auf, wo wir gestern die fünf Apatschen als Posten zurückgelassen hatten. Sie waren gleich nach Tagesgrauen so klug gewesen, nach den Komantschen auszuschauen, und hatten schon nach einem kurzen Ritt die Stelle gefunden, wo diese gelagert hatten; die Naiini waren schon aufgebrochen gewesen; sie hatten es also auch heut wieder sehr eilig. Wir folgten ihnen ebenfalls schnell, und zwar so, daß ich sie zuweilen vor das Fernrohr bekam, ohne uns ihnen aber so weit zu nähern, daß sie erkennen konnten, ob Rote oder Weiße hinter ihnen seien, denn sie sollten uns für die Dragoner halten.

Es verging der ganze Tag, ohne daß etwas Erwähnenswertes vorfiel. Nur daß sich gegen Abend ein starker Wind erhob, wie er im Llano estacado nicht selten ist. Er kam von Norden, nahm seinen Weg über einen großen Teil der Wüste und war also sehr heiß. Wir hatten ihn zwar halb im Rücken, doch belästigte er uns immerhin, und zwar nicht nur durch seine Hitze, sondern noch

mehr dadurch, daß er den Sand aufwirbelte und ihn uns in die Augen, Ohren, Mund und Nase trieb.

„Dummer Wind!“ brummte Parker mißmutig. „Brauchte jetzt nicht zu kommen, sondern konnte warten, bis wir wieder am Wasser sind. Man kann ja kaum sehen und Atem holen!“

„Schimpft nicht, Mr. Parker!“ antwortete ich. „Ich freue mich über ihn und sage Euch, daß er mir Winnetous wegen äußerst gelegen kommt.“

„Winnetous wegen? Inwiefern?“

„Seht Ihr denn nicht, daß dieser Wind, indem er den Sand in die Höhe treibt, die Spuren der Komantschen verwischt? Wir würden ihnen gar nicht folgen können, wenn die Pfähle nicht wären.“

„Ja, das sehe ich allerdings; aber was hat das mit Winnetou zu tun?“

„Sehr viel, denn seine Spuren werden auch verwischt. Winnetou muß doch die Pfähle bis in die Falle leiten, nicht? Er muß also ein Stück in das Kaktusfeld hineinreiten, in dem wir die Komantschen fangen wollen. Aber er darf nicht drin bleiben, sondern muß wieder heraus, muß umkehren. Die Folge ist, daß die Roten seine Spuren sehen und also erfahren würden, daß er umgekehrt ist. Sie halten nun aber die Spuren Winnetous und seiner Apatschen für die Fährte von Schiba-bigks Komantschen. Diese führt in den Kaktus hinein und kommt wieder heraus, um seitwärts weiter zu führen. Was werden sie also anderes denken, als daß Schiba-bigk sich verritten oder verirrt hatte und daß der richtige Weg also nicht in den Kaktus führt, sondern in die neue Richtung, die er eingeschlagen hat. Folglich werden sie nicht in den Kaktus, also nicht in die Falle gehen, sondern

der neuen Fährte folgen. Wohin aber wird diese führen, Mr. Parker?"

„Natürlich her zu uns," antwortete er.

„Gewiß. Winnetou bleibt nicht dort, sondern sucht uns auf. Er wird sich erst seitwärts entfernen und sich dann nach den Pfählen zurückwenden, das würden sie entdecken, wenn sie ihm folgten, und Ihr könnt Euch denken, wie geeignet das wäre, ihr Mißtrauen zu erwecken. Das Gelingen unseres Plans stände auf dem Spiel. Da kommt nun der Wind und zerstört alle vorhandenen Spuren. Muß uns das nicht lieb sein? Winnetou wird ebenso froh darüber sein wie ich."

Parker wollte etwas erwidern, stockte aber plötzlich mitten in der Rede, hielt sein Pferd an, deutete mit der Hand vorwärts und fuhr dann hastig fort:

„Die Komantschen sind umgekehrt! Wahrhaftig, sie haben Mißtrauen gefaßt und sind umgekehrt. Dort kommen sie; dort kommen sie!"

Dieser Schreckensruf lenkte unsere Aufmerksamkeit nach dem Horizont vor uns, den ich in den letzten Minuten infolge unseres Gesprächs nicht beobachtet hatte. Dort waren allerdings Menschen zu sehen. Ob sie sich bewegten, konnten wir mit bloßen Augen nicht erkennen. Ich nahm also mein Rohr zur Hand. Schon nach wenigen Augenblicken konnte ich die Beruhigung aussprechen:

„Wir haben keinen Grund zu erschrecken, denn die Komantschen sind es nicht, sondern es ist Winnetou."

„Könnt Ihr ihn erkennen, Sir?" fragte mich Old Surehand.

„Jetzt noch nicht."

„So müssen wir dennoch vorsichtig sein! Wenn es nun ein Nachtrab der Komantschen wäre!"

„Der würde sich in Bewegung befinden; die Leute dort aber haben sich gelagert.“

„Können das die Feinde nicht auch tun?“

„Ja; aber Winnetou zeigt mir, daß er es ist. Ihr habt hier wieder einmal Gelegenheit, den Scharfsinn und die Umsicht des Häuptlings der Apatschen zu bewundern. Er hat die Komantschen in einem Bogen umritten und dann in ihrem Rücken angehalten, um auf uns zu warten. Natürlich sagt er sich, daß wir seine Leute leicht für Naiini halten können, und so hat er seinen Trupp in einer Weise aufgestellt, aus der wir bestimmt ersehen können, daß er es ist. Hier habt Ihr mein Fernrohr; seht einmal durch, Mr. Surehand!“

Er tat es und sagte dann in beifälligem Ton:

„Das ist allerdings schlau, sehr schlau von ihm! Die Leute da draußen lagern nicht eng beieinander, sondern so, daß sie die Figur eines Pfeiles bilden.“

„Und wohin ist die Spitze dieses Pfeiles gerichtet?“

„Nicht auf uns zu, sondern nach Südost, von uns also ab.“

„Dieser Pfeil soll die Richtung angeben, in der wir zu reiten haben. Winnetou verständigt uns also davon, daß wir ruhig und unbesorgt weiterreiten können. Diese eigenartige Aufstellung der Apatschen sagt uns aber nicht bloß, daß wir Winnetou vor uns haben, sondern sie gibt uns außerdem auch die Ueberzeugung, daß alles so steht, wie wir es wünschen.“

„Das denke ich auch, denn Winnetou würde nicht so ruhig lagern und auf uns warten, wenn irgend etwas gegen unsere Absicht gegangen wäre; es steht also alles gut. Dennoch habe ich ein Bedenken, das ich Euch gern mitteilen möchte. Es heißt: Wasser.“

„Ich weiß, was Ihr meint. Wenn wir die Koman-

tschen durch den Durst bezwingen wollen, müssen wir dafür sorgen, daß wir nicht selbst auch zu dürsten haben."

„So ist es. Nun sind wir zwar für heut mit Wasser versehen, aber es kann der ganze morgige Tag vergehen, ehe wir mit Bupa-Umugi fertig werden, und dann brauchen wir wieder einen vollen Tag, ehe wir die Oase erreichen. Für diese zwei Tage haben wir leider kein Wasser mit. Dazu kommt, daß die Komantschen es dann noch nötiger brauchen als wir."

„Ja, so viel Wasser haben wir allerdings nicht mit; ich kann Euch aber beruhigen; wir werden trotzdem keinen Durst leiden. Euer Bedenken war längst im stillen bei mir gehoben. Ich wäre ja der allerleichtsinnigste Mensch, wenn ich einen Plan erdächte, bei dessen Ausführung über dreihundert Menschen und Pferde im öden Llano estacado zusammenkommen, und dabei vergäße, für das nötige Wasser zu sorgen. Wir holen es aus der Oase."

„In welcher Weise? Sie ist einen Tagesritt von hier entfernt, also müssen wenigstens zwei Tage vergehen, ehe die Leute, die es holen, zurückkehren können. Das ist schlimm!"

„Ihr irrt. Diese Boten brauchen gar nicht zurückzukehren."

„Hm! Habe keine Ahnung, wie Ihr das anfangen wollt."

„Es ist sehr einfach, Sir: wir legen eine Reiterkette. Unsere Apatschen haben eine Menge Schläuche mit; dazu kommen die von Bloody-Fox. Die schicken wir nach der Oase, wozu gar nicht viel Leute, aber desto mehr Pferde gehören. Diese Leute werden in gewissen Abständen auf einer Linie aufgestellt, die von hier nach der Oase führt. Es hat also kein Mann und kein Pferd die ganze Strecke zu machen, sondern nur von einem Posten zum andern zu gehen. So meine ich es."

„Da habe ich Euch freilich um Verzeihung zu bitten, Sir! Ihr denkt an alles. Habt Ihr das mit Winnetou besprochen?“

„Nein; es ist darüber zwischen ihm und mir kein Wort gefallen; aber wir kennen uns und wissen, daß keiner von uns eine notwendige Maßregel versäumt. Aber was ist das? Die Apatschen haben keine Pferde! Nur Winnetou hat das seinige. Ah! Könnt Ihr Euch denken warum, Mr. Surehand?“

„Nein,“ antwortete er.

Wir waren während dieser Reden natürlich nicht halten geblieben, sondern weiter geritten und den Apatschen jetzt so nahe gekommen, daß wir sie deutlich sehen konnten. Sie hatten die Pfeilfigur aufgelöst, standen jetzt beisammen und sahen uns entgegen. Ihre Pferde waren nicht bei ihnen; nur der Rappe des Häuptlings war da.

„Ihr werdet jetzt zum zweitenmal erkennen, daß Eure Befürchtung keinen Grund hatte,“ erklärte ich Old Surehand. „Winnetou hat ebenso gesorgt, und zwar noch eher als ich. Wir beide pflegen uns in unsern Entschlüssen stets zu begegnen.“

„Ihr denkt, daß er seine Pferde und Schläuche schon nach der Oase geschickt hat?“

„Ja. Ihr seht, daß er nur höchstens dreißig Mann bei sich hat, und Bloody-Fox ist auch nicht da. Dieser ist sicherlich mit den übrigen nach der Oase geritten, um Wasser zu holen.“

Als wir nach wenigen Minuten Winnetou und seine Leute erreichten, trat er auf mich zu und sagte:

„Mein Bruder Charley hat mich verstanden, als er unsere Aufstellung erblickte. Ich wollte ihm sagen, daß wir nicht Komantschen seien.“

„Wie weit sind sie vor uns?“ fragte ich.

„Sie ritten sehr schnell, weil sie Durst haben, werden aber bald Halt machen müssen, denn die Sonne steht am Horizont."

„Ja, in einer Viertelstunde wird es dunkel sein. Wie lange hat man von hier aus bis zum Kaktusfeld zu reiten?"

„Zwei Stunden."

„So werden sie es heut nicht mehr erreichen; das ist gut für uns, denn dadurch bekommen wir sie morgen bei Tag in die Falle. Die Krieger meines roten Bruders haben ihre Pferde nicht bei sich. Hat sie Winnetou mit den Schläuchen nach der Oase geschickt?"

„Ja. Bloody-Fox, der den schnurgeraden Weg kennt, ist mit ihnen, um sie in Zwischenräumen aufzustellen und den Weg mit Stangen zu bezeichnen, die wir übrig hatten. Aber die Schläuche, die sie bei sich haben, reichen nicht aus."

„So schicken wir die unsrigen nach, sobald wir Lager machen. Das ist es doch, was du mit berechnet hast?"

„Ja. Der Wind hat sich erhoben und meine Spur verweht; unser Plan wird also trefflich gelingen. Jetzt wollen wir weiter, um den Komantschen möglichst nahe zu bleiben, denn wenn sie morgen die Falle erreichen und in den Kaktus reiten, müssen wir so rasch hinter ihnen sein, daß sie, wenn ihr Mißtrauen erwacht, keinen Raum haben, umzukehren und zur Seite auszuweichen."

Er stieg auf sein Pferd, und wir ritten fort. Seine Leute mußten allerdings laufen; sie hielten aber so gut mit uns Schritt, daß wir die nötige Schnelligkeit innehalten konnten. Selbst als es dann dunkel wurde, ritten wir weiter, von Pfahl zu Pfahl, bis wir uns sagten, daß wir nun anhalten müßten, wenn wir nicht auf die Feinde stoßen wollten.

Der Wind war inzwischen schwächer geworden und

legte sich bald ganz. Es blieb nur so lange dunkel, bis die Sichel des Mondes sich zeigte. Vorher schon wurden die leeren Schläuche auf Pferde geladen, mit denen, als es hell geworden war, eine Anzahl der Apatschen aufbrachen. Winnetou ritt mit ihnen, um sie bis zum nächsten Reiterposten zu begleiten, dessen Standort sie nicht kannten. So war denn alles Nötige besorgt, und wir konnten uns dem Schlaf überlassen, der uns sehr nötig war. Als Winnetou zurückkehrte und sich zu mir legte, schlief ich bereits.

Am andern Morgen war er, obgleich er sich später als wir niedergelegt hatte, zuerst wieder munter. Wir hielten uns nicht mit dem Frühstück auf. Essen konnten wir unterwegs; wir tranken nur und gaben das übrige Wasser den Pferden, die freilich nicht genug daran hatten. Dadurch wurden die Schläuche, die wir noch hatten, auch leer, und Winnetou schickte sie durch einige seiner Leute sogleich nach der Reiterkette. Er brauchte nicht mit zu reiten, weil es nicht mehr dunkel war, sondern es genügte, daß er diesen Männern die genaue Richtung angab.

Nun ging es wieder fort, und zwar so schnell, daß die Fußgänger zurückbleiben mußten; sie konnten nachkommen. Ich schaute fleißig durch das Rohr und überzeugte mich bald, daß wir gestern abend den Komantschen sehr nahe gekommen waren, denn wir erreichten schon nach einer Viertelstunde die Stelle, wo sie gelagert hatten, und sahen da, daß sie diesen Ort erst kurz vorher verlassen hatten.

Schon bald darauf erblickte ich sie selbst. Auch Winnetou hatte sein Fernrohr zur Hand genommen. Er beobachtete sie kurze Zeit und sagte dann befriedigt:

„Sie reiten sehr langsam. Sieht mein Bruder das?“

„Ja. Ihre Pferde sind von dem zweitägigen Ritt ohne Wasser sehr ermattet.“

„Und sie selbst leiden auch Durst. Trotzdem werden sie sich lange weigern, sich uns zu ergeben.“

„Für Vupa-Umugi gibt es einen noch viel größern Zwang als den Durst.“

„Mein Bruder meint die Medizinen des Häuptlings der Komantschen. Es war sehr gut, daß er sie mitgenommen hat, als er sich im ‚Tal der Hasen‘ befand. Der Sieg wird uns leicht werden und die Rückkehr dann bequem, weil Old Shatterhand die Komantschen Nale-Masiuvs gefangen genommen und den Dragonern übergeben hat.“

Das war das erste Wort, das zwischen uns darüber fiel. Daß weder Nale-Masiuv noch die Kavalleristen gekommen waren, mußte ja ganz gegen seine Erwartungen gewesen sein, dennoch hatte er mich gestern nicht gefragt. Ein anderer hätte nicht eher geruht, als bis er von mir darüber aufgeklärt worden wäre; er aber hatte nicht eine einzige Frage ausgesprochen und mit seinem unvergleichlichen Scharfsinn alles erraten, wie seine jetzigen Worte bewiesen. Diese gaben mir Gelegenheit, ihm jetzt zu erzählen, in welcher Weise uns Nale-Masiuv in die Hände geraten war und wie wir uns seiner dann entledigt hatten. Am Schluß meines Berichts ließ er ein befriedigtes „Uff!“ hören und fügte dann hinzu:

„Mein Bruder hat richtig gehandelt. Alle diese Roten wären uns eine Last gewesen, schon des Wassers wegen, und die weißen Reiter auch, die wir gar nicht brauchen, um Vupa-Umugi zu fangen. Nale-Masiuv ist durch den Verlust seiner Pferde genug bestraft und hat auch die Gewehre seiner Krieger verloren. Winnetou wird erfahren, ob der Kommandant sein Wort hält, ihnen das Leben zu lassen; hat er es gebrochen oder sich auch nur an einem von ihnen vergriffen, so wird er es mir mit dem Leben bezahlen. Howgh!“

Damit war diese Angelegenheit erledigt.

Die Entfernung bis zu dem Kaktusfeld, das die Komantschenfalle werden sollte, war von Winnetou auf zwei Stunden abgeschätzt worden; wir brauchten aber drei, weil die Naiini wegen der Mattigkeit der Pferde so langsam ritten. Wir blieben immer so hinter ihnen, daß sie uns nicht bemerken, wir sie aber durch unsere Rohre sehen konnten. Sie ritten breit neben- und hintereinander her. Nach drei Stunden verringerte sich plötzlich diese Breite; sie rückten zusammen und begannen, eine schmale Linie zu bilden.

„Ah, der entscheidende Augenblick ist da!“ sagte ich zu Winnetou. „Sie halten nicht an; sie scheinen also keinen Verdacht zu fassen.“

„Ja,“ nickte er; „sie sind an der schmalen Oeffnung angekommen, die in den Kaktus führt. Sie können dieses Feld nicht überblicken und denken, daß es keine große Breite haben werde, weil Schiba-bigk scheinbar hindurchgeritten ist. Außer diesem Vertrauen treibt sie auch der Durst hinein. Wo Kaktus wächst, gibt es Feuchtigkeit, sie werden glauben, dahinter die Oase zu finden, denn sie wissen nicht, daß die Feuchtigkeit, die diese Pflanzen hervorgebracht hat, nur unterirdisch und sehr gering ist.“

Nach kurzer Zeit sahen auch wir den Kaktus, der in tausend und abertausend Stücken eine Strecke bedeckte, deren Ende weder nach vorn noch nach rechts oder links abzusehen war. Ein schmaler, lichter Streifen führte hinein und bildete eine Art Weg, dessen Boden so gänzlich unfruchtbar sein mußte, daß dort nicht ein einziges Würzelchen die nötige Nahrung fand. Und grad da, wo dieser Weg begann, hatte Winnetou eine Stange in den Boden stecken lassen, um den Komantschen die Ueberzeugung zu geben, daß sie hier in den Kaktus einzudringen hätten.

Das hatten sie auch wirklich ohne alles Bedenken getan, und sie waren schon so weit drin, daß wir sie in der Ferne verschwinden sahen, als wir am Rande des stacheligen Dickichts ankamen. Da blieben wir halten und stiegen ab. Die Pferde wurden außer Schußweite hinter uns angepflockt, um im Fall eines Widerstandes nicht verletzt zu werden, und wir nahmen eine Aufstellung, die den Weg von seiner Mündung an bis weit hinein vollständig beherrschte und von den Komantschen bei ihrer Rückkehr nicht zu durchdringen war.

Dieser Weg hatte anfangs eine Breite von vielleicht zwanzig Schritten, wurde aber schon im Bereich unserer Kugeln so schmal, daß höchstens vier oder fünf Reiter eng nebeneinander Platz hatten. Das gab, wenn die Komantschen auf den wahnsinnigen Gedanken kommen sollten, uns anzugreifen, eine Tiefe von wenigstens dreißig und eine Breite von höchstens fünf Mann, und es genügte der sechste oder fünfte Teil von uns vollständig, diesen Angriff abzuschlagen. Unsere Kugeln brauchten ja nur die Vordersten niederzustrecken. Diese mußten dann einen Wall bilden, über den die andern nicht kommen konnten, zumal es ihnen wegen des Kaktus auch unmöglich war, nach rechts oder links auszuweichen.

So war es uns denn endlich gelungen, den Feind in die vortreffliche Falle zu locken, und wir konnten ruhig abwarten, was er nun beginnen werde. Beginnen? Es gab nur eins für ihn, nämlich umzukehren, sobald er die Stelle erreichte, wo der Weg aufhörte und er nicht weiter konnte.

Wir warteten eine Stunde, zwei Stunden und noch länger; die Komantschen kamen noch nicht. Sie waren jedenfalls am Ende des Weges nicht sogleich umgekehrt, sondern halten geblieben, um zu beraten; aber kommen

mußten sie, darüber gab es keinen Zweifel. Wir hielten also unsere Blicke gespannt auf den Punkt gerichtet, wo sie erscheinen mußten.

„Uff!“ rief endlich Winnetou, indem er vorwärts deutete.

Sein scharfes Auge hatte die Nahenden eher entdeckt als wir; sie kamen, langsam, müde und enttäuscht. Noch sahen sie uns nicht, weil wir an der Erde saßen und unsere Pferde weit draußen in der Wüste hatten. Bald aber stockte der lange, schmale Zug; sie hatten uns entdeckt, und wir standen auf, um uns ihnen zu zeigen.

Waren sie der Meinung gewesen, daß sie die Dragoner hinter sich hätten, so erkannten sie jetzt, daß sie sich da geirrt hatten. Sie waren so nahe, daß sie bemerken mußten, daß sie Indianer vor sich hatten.

„Welch ein Schreck für sie!“ sagte Old Surehand, der neben mir stand.

„Schreck? Noch nicht,“ antwortete ich. Sie können uns doch auch für die Komantschen Nale-Masiuvs halten. Aber selbst dann muß sie unsere Anwesenheit befremden, weil sie der festen Ueberzeugung gewesen sind, daß Nale-Masiuv die Dragoner hinter ihnen her getrieben bringe.“

„Bin neugierig, was sie tun werden.“

„Was sie tun, das weiß ich. Sie werden einen oder einige Krieger vorwärts schicken, um zu erfahren, wer wir sind. Seht Ihr, da kommen sie schon!“

Wir sahen, daß sich zwei von ihnen trennten und sich uns langsam näherten, nicht zu Pferd, sondern zu Fuß.

„Will mein Bruder mit mir ihnen entgegengehen?“ fragte ich Winnetou.

„Ja, tun wir das,“ antwortete er.

Wir schritten ebenso langsam, wie die Komantschen kamen, in den Kaktus hinein, ihnen entgegen. Sie sahen,

daß wir ein Roter und ein Weißer waren; das machte sie stutzig; sie blieben stehen. Wir winkten ihnen, zu kommen, und gingen weiter; da kamen sie zögernd näher, blieben aber bald wieder stehen.

„Mein Bruder Shatterhand mag sprechen!“ sagte Winnetou.

Er überließ es mir bei solchen Gelegenheiten gewöhnlich, das Wort zu führen. Ich rief den beiden Naiini zu:

„Die Krieger der Komantschen mögen getrost näher kommen! Wir wollen mit ihnen sprechen, und es wird ihnen nichts geschehen, wenn sie nicht versuchen, ihre Waffen gegen uns zu brauchen.“

Da kamen sie. Ich hatte sie gerufen, weil ich nicht bis hin zu ihnen gehen wollte, denn da wären wir in die Schußweite der Komantschen geraten, und das mußten wir vermeiden. Wir trafen ungefähr auf halbem Weg mit ihnen zusammen, doch kamen sie nicht ganz zu uns heran.

„Bupa-Umugi, der Häuptling der Naiini-Komantschen, hat euch abgeschickt, zu erfahren, wer wir sind,“ sagte ich. „Kennt ihr mich?“

„Nein,“ antwortete der ältere von ihnen, während beide ihre Augen mit scheuer Ehrfurcht auf Winnetou gerichtet hielten.

„Auch den roten Krieger nicht, der da neben mir steht?“

„Uff! Das ist Winnetou, der Häuptling der Apatschen!“

„Und ich bin Old Shatterhand, sein weißer Freund und Bruder.“

Jed. „Uff, uff!“ riefen beide aus und betrachteten nun sondernich genau. Hatte sie schon der Anblick des Apatschen

bestürzt gemacht, so wuchs diese Bestürzung, als sie meinen Namen hörten; doch bemühten sie sich, dies zu verbergen.

„Ihr glaubtet, die weißen Reiter hinter euch zu haben?“ fuhr ich fort.

Ich erhielt keine Antwort.

„Und hinter diesen sollte Nale-Masiuv kommen?“

„Woher weiß das Old Shatterhand?“ fragte der ältere.

„Ich weiß noch mehr! Ihr wolltet die weißen Reiter ins Verderben locken, und befindet euch nun selbst darin. Blickt vorwärts! Dort stehen dreihundert Krieger der Mescalero-Apatschen, die ihre Gewehre bereit haben, euch bis auf den letzten Mann niederzuschießen, wenn ihr euch wehrt.“

„Uff, uff!“

„Ihr könnt auf keinen Fall zurück und hier durch. Ihr müßt euch uns ergeben. Wenn ihr das nicht tut, werdet ihr entweder erschossen oder müßt in dieser Kaktuswildnis, die euch keinen Ausweg bietet, elend verschmachten!“

Sie sahen einander an. Obgleich sie sich alle Mühe gaben, den Eindruck zu verheimlichen, den meine Worte auf sie machten, war es doch nicht zu verkennen, daß sie sich im höchsten Grad betroffen fühlten. Dann fragte derjenige von ihnen, der bisher geantwortet hatte:

„Wo sind die weißen Reiter?“

„Glaubst du, daß wir dir das sagen werden?“

„Und wo ist Nale-Masiuv?“

„Auch das sagen wir nicht. Dafür aber will ich dich fragen, wo Schiba-bigk mit seinen fünfzig Komantschen ist?“

„Uff! Schiba-bigk! Das wissen wir nicht!“

„Aber wir wissen es. Ihr habt geglaubt, ihm zu folgen; er ist aber gar nicht vor euch hergeritten.“

„Warum nicht?“

„Ihr seid zwei Tage lang den Pfählen gefolgt, weil ihr glaubtet, Schiba-bigk zeige euch durch sie den Weg; aber nicht er, sondern Winnetou hat sie in den Sand gesteckt, um euch in die Irre zu leiten.“

„Uff! Ist das wahr?“

„Old Shatterhand spricht stets die Wahrheit. Schiba-bigk konnte euch den Weg nicht zeigen, weil wir ihn gefangen genommen haben. Ebenso ist Nale-Masiuv mit allen seinen Kriegern gefangen; er ist in unsere Hände und in die Gewalt der weißen Reiter geraten, die wir vor ihm und vor euch warnten. Das ist es, was ihr Vupa-Umugi sagen sollt.“

Er starrte mich erschrocken an und rief aus:

„Das wird Vupa-Umugi nicht glauben!“

„Ob er es glaubt oder nicht, das ist uns gleichgültig; es ist aber wahr.“

„Wir wissen, daß Old Shatterhand die Wahrheit liebt; aber das, was er jetzt gesagt hat, will nicht in unsere Ohren. Würde er vielleicht bereit sein, es dem Häuptling selbst zu sagen?“

„Ja.“

„So werden wir zu Vupa-Umugi zurückkehren, um ihm das mitzuteilen.“

„Tut es! Wir werden hier bleiben, um zu warten, bis er kommt.“

Sie gingen, und wir setzten uns nieder. Als sie ihre Kameraden erreicht hatten, sahen wir an den Bewegungen der Roten, welche Wirkung ihre Botschaft hervorbrachte. Die Reiter stiegen alle von ihren Pferden, auf denen sie bis jetzt sitzen geblieben waren. Nach einer Weile kam ein einzelner auf uns zu; es war nicht Vupa-Umugi,

sondern der Mann, mit dem wir gesprochen hatten. Bei uns angekommen, teilte er uns mit:

„Der Häuptling der Komantschen hat unsere Worte vernommen und will sie nicht glauben; er möchte sie aus eurem Munde hören."

„Er soll sie hören. Warum kommt er nicht?"

„Hier ist Old Shatterhand, und hier ist Winnetou, der Häuptling der Apatschen; da will Vupa-Umugi nicht allein sein."

„Gut, zwei zu zwei. Er mag noch jemand mitbringen."

„Apanatschka, der zweite Häuptling der Naiini, wird bei ihm sein."

„Wir haben nichts dagegen."

„Old Shatterhand und Winnetou haben ihre Waffen bei sich; also dürfen Vupa-Umugi und Apanatschka die ihrigen auch mitbringen?"

„Auch damit sind wir einverstanden."

„Sie haben keine Hinterlist zu befürchten und können frei zurückkehren, wenn sie mit euch gesprochen haben?"

„Ja."

„Wir werden das glauben, wenn Winnetou und Old Shatterhand es mit ihrem Wort versprechen."

„Ich verspreche es. Howgh!" antwortete Winnetou.

„Ich habe es schon gesagt und brauche es also nicht noch einmal zu versprechen," erklärte ich.

Er ging.

Ich war neugierig auf Apanatschka, den zweiten Häuptling, der seinem Namen nach ein vorzüglicher Krieger sein mußte, denn das Komantschenwort Apanatschka bezeichnet einen Mann, der in allem gut und tüchtig ist.

Es dauerte nicht lange, so kamen beide, hoch auf-

gerichtet und stolz, wie Leute, die den Vorteil auf ihrer Seite wissen. Sie wollten mit dieser Haltung Eindruck machen, was ihnen freilich nicht gelingen konnte. Ohne ein Wort zu sagen, setzten sie sich uns gegenüber und hielten, die Gewehre quer über die Knie gelegt, ihre Augen kalt auf uns gerichtet. Wir ließen uns dadurch nicht täuschen; in ihrem Innern sah es jedenfalls ganz anders aus als in ihren unbewegten Gesichtszügen, die doch nur Maske waren.

Ich hatte in Apanatschka einen älteren Mann vermutet; aber er war noch jung, und ich mußte mir sagen, außer Winnetou noch keinen so interessanten Indianer gesehen zu haben.

Er war nicht überlang, aber sehr stark und kräftig gebaut. Ich suchte vergeblich nach dem Indianertypus in seinem Gesicht; es gab da weder die etwas schief stehenden Augen noch die hervorstehenden Backenknochen. Sein dunkles Haar war lang gewachsen und auf dem Scheitel zusammengebunden. Beinahe hätte ich behaupten mögen, daß es eigentlich ein Kraushaar und nur durch die Pflege schlicht und straff geworden sei. Trotz der dunkeln Farbe seines Gesichts schien es mir, als ob auf seiner Oberlippe, seinem Kinn und seinen Wangen jener eigentümliche blauschwarze Schimmer liege, den man bei stark- und dunkelbärtigen Männern bemerkt, wenn sie rasiert worden sind. Sollte dieser Apanatschka, aller Indianerart entgegen, einen so dichten Bart besitzen, daß er sich rasieren mußte? Wo nahm er die Seife her? Bekanntlich rasieren sich die Indianer nicht, sondern sie reißen sich die wenigen Barthaare, die sie haben, so lange aus, bis sie nicht wiederwachsen. Dieser Indsman war mir sehr sympathisch. Sein Gesicht machte einen Eindruck auf mich, den ich am liebsten mit dem Wort ‚anheimeln' bezeichnen möchte. Hatte ich

ihn denn schon einmal gesehen? Gewiß nicht! Aber dann gab es unter meinen jetzigen oder früheren Bekannten ein Gesicht, das dem seinen ähnlich war. Mit der Schnelligkeit des Blitzes tauchten in meinem Innern hundert und hundert dieser Gesichter auf, aber das betreffende war nicht dabei. Es ist eigentümlich, daß einem das am nächsten Liegende so oft am fernsten ist!

Wenn feindliche Häuptlinge zu einer Besprechung zusammentreffen, so ist es nicht der vornehmste, der zuerst das Wort ergreift. Je höher sich einer dünkt, desto länger hüllt er sich in Schweigen. Es gilt da die Annahme, daß derjenige zuerst zum Reden getrieben wird, der den meisten Grund hat, gute Worte zu geben. Vupa-Umugi schien die Absicht zu haben, so zu tun, als ob ihm an einer Verständigung gar nichts gelegen sei; er schwieg und sein Gesicht zeigte, daß er nicht eher reden wolle, als bis er von uns angesprochen worden sei. Das konnte mir auch recht sein, denn wir hatten viel mehr Zeit als er.

Ich richtete mein Auge auf Winnetou, und ein kurzer Blick von ihm sagte mir, daß er nicht gewillt war, die Unterredung zu beginnen. Darum wartete ich eine Weile, und als dann noch nichts erfolgte, streckte ich mich lang aus und schob meinen Arm unter den Kopf wie einer, der ruhen oder gar einschlafen will. Dieses Verhalten erreichte seinen Zweck, wenn auch einstweilen erst nur halb, denn Vupa-Umugi warf Apanatschka einen auffordernden Blick zu, worauf dieser sagte:

„Old Shatterhand und Winnetou, der Häuptling der Apatschen, haben mit uns sprechen wollen."

Ich blieb liegen und antwortete nicht; auch Winnetou schwieg. Da wiederholte Apanatschka seine Worte:

„Old Shatterhand und Winnetou, der Häuptling der Apatschen, haben mit uns sprechen wollen."

Er bekam auch jetzt keine Antwort; da wiederholte er dieselben Worte noch einmal. Nun richtete ich mich langsam auf und sagte:

„Was ich da höre, setzt mich in Verwunderung. Nicht wir haben mit euch sprechen wollen, sondern wir sind gefragt worden, ob wir nicht Bupa-Umugi das sagen wollten, was seinen Boten unglaublich erschien. Wir haben ihm erlaubt, hierher zu kommen, und nun sitzt er da, als ob er gar nichts hören wolle. Warum schweigt er und läßt Apanatschka für sich sprechen? Ist er nicht klug genug zum Reden? Er, aber nicht Apanatschka, hat mit uns sprechen wollen, und wenn er den Mund nicht auftut, so ist es uns auch recht. Wir haben Wasser genug und Fleisch, so viel wir brauchen. Wenn er eben so viel Zeit hat wie wir, so mag er noch weiter schweigen!"

Ich machte Miene, mich wieder niederzulegen, und das half; denn Bupa-Umugi forderte mich auf:

„Old Shatterhand mag sitzen bleiben und meine Worte hören!"

„Ich höre!" erwiderte ich kurz.

„Old Shatterhand hat behauptet, daß Nale-Masiuv mit seinen Kriegern gefangen sei?"

„Ich sagte es, und es ist wahr."

„Schiba-bigk soll auch gefangen sein?"

„Er ists."

„Das kann ich nicht glauben!"

„So glaube es nicht!"

„Wie kannst du so hintereinander auf Schiba-bigk, auf die weißen Reiter und auf Nale-Masiuv treffen. Einen solchen Zufall gibt es nicht."

„Es war kein Zufall, sondern Berechnung."

„Berechnung? Da hättest du alles wissen müssen, was die Krieger der Komantschen zu tun beschlossen hatten!"

„Das wußte ich allerdings, und zwar von dir selbst.“

„Uff! Von mir selbst?“

„Ja. Am ‚blauen Wasser‘ habe ich es von dir gehört.“

„Uff! Du traust Vupa-Umugi eine große Menge Leichtgläubigkeit zu!“

„Das nicht. Was ich dir zutraue, ist eine noch viel größere Menge von Unvorsichtigkeit. Du bist geradezu blind und taub gewesen und hast es an allem fehlen lassen, was zur Ausführung eines Vorhabens, wie das eurige war, gehört.“

„Welches Vorhaben?“

„Diese Frage ist lächerlich!“ entgegnete ich ihm. Und dann begann ich ihm den Gang der Ereignisse zu schildern von dem Augenblick an, da Winnetou zwei Komantschenkrieger belauschte, von dem geplanten Ueberfall der Oase hörte und beschloß, Bloody-Fox zu warnen und ihm zu helfen. Vupa-Umugi unterbrach mich des öftern mit Rufen des Erstaunens, ja des Schreckens. Als ich dann schilderte, wie ich schließlich Nale-Masiuv durch Bedrohung seines heiligsten Besitzes, seiner Medizin, zur Unterwerfung gezwungen hatte, und daran die Bemerkung knüpfte: „Du wirst dich ebenso ergeben, wie er! Denn ich werde auch dir deine Medizin nehmen!“, da glitt ein schadenfrohes Lachen über sein Gesicht, und er entgegnete:

„Du kannst sie mir nicht nehmen, weil ich sie nicht bei mir habe. Vupa-Umugi besitzt nicht nur eine Medizin, sondern mehrere; aber er ist so klug, sie niemals mit in den Kampf zu nehmen, wo er sie leicht verlieren kann. Du bekommst sie nicht!“

„Ich habe gesagt, daß ich sie dir nehme, und was Old Shatterhand sagt, ist immer wahr; du wirsts erfahren. Wie kannst du überhaupt denken, aus eurer Lage freizukommen, ohne daß ihr euch ergebt? Willst du kämpfen?“

„Ja, wir werden es.“

„Versuche es doch! Aber ich weiß, daß du es nicht tust. Selbst wenn ihr Sieger würdet, müßtet ihr verschmachten, weil ihr kein Wasser habt; aber der Sieg ist für euch unmöglich. Schau dich um! Ihr habt keinen Platz, euch auszubreiten, und seid so eingeengt, daß jede Kugel von uns mehrere Krieger von euch treffen muß. Wir haben Wasser, ihr habt keins. Wir selbst und unsere Pferde sind frisch und munter; ihr aber dürstet und eure Tiere sind zum Umfallen ermattet. Ueberlege dir das wohl!“

„Wir werden dennoch kämpfen!“

„Nein. Du bist unvorsichtig, aber wahnwitzig bist du nicht.“

Er senkte den Kopf und schwieg. Es verging eine lange Zeit, ohne daß er ein Wort sagte; dann fragte er in gepreßtem Ton:

„Was würdet ihr über uns bestimmen, wenn wir uns euch auslieferten?“

„Wir würden euch das Leben schenken.“

„Sonst nichts? Ohne Pferde und Gewehre wären wir vernichtet; wir können sie nicht hergeben.“

„Ihr werdet sie dennoch hergeben, wenn wir sie verlangen. Wenn wir euch das Leben lassen, ist es mehr Gnade als genug. Wäret ihr die Sieger, würde es keine Gnade für uns geben, sondern wir müßten alle am Marterpfahl sterben.“

Er ballte grimmig die Hände zusammen und rief aus:

„Daß dich der böse Geist an das ‚blaue Wasser‘ führte! Wäre das nicht geschehen, so hätte der Plan, den wir faßten, gelingen müssen!“

„Das ist wahr, und darum denke ich, daß es nicht ein böser, sondern ein guter Geist gewesen ist, der mich nach dem ‚blauen Wasser‘ geführt hat. Ihr habt keine

Hoffnung, uns zu entkommen. Wenn ihr euch nicht ergebt, so seid ihr verloren. Das mußt du einsehen."

„Nein, ich sehe es nicht ein! Denke daran, daß der Indianertöter unser Gefangener ist, den ihr Old Wabble nennt! Er ist ein Geisel in unsern Händen und muß sterben, wenn ihr einem von uns etwas zuleide tut!"

„Mag er sterben! Er ist in deine Hände gefallen, weil er mir ungehorsam war, und wer mir nicht gehorcht, an dem habe ich keinen Teil; er hat sich von mir losgesagt."

„So bist du damit einverstanden, daß er stirbt?"

„Nein. Ich meine nur, daß ich kein Opfer bringen werde, um ihn zu retten; tötet ihr ihn aber, so werde ich ihn blutig rächen; darauf kannst du dich verlassen. Jetzt bin ich fertig und habe dir nichts mehr zu sagen."

Ich stand auf, und Winnetou folgte meinem Beispiel. Die beiden Komantschen erhoben sich auch. Apanatschka richtete sein Auge mit einem eigentümlichen Ausdruck auf uns; das war nicht Grimm, nicht Haß; fast hätte ich es Wohlwollen nennen mögen; aber er bemühte sich, seine Gedanken und Gefühle zu verbergen. Um so deutlicher sahen wir, daß Aerger und Haß in Vupa-Umugi kochten. Es tobte und kämpfte in seinem Innern, bis er hastig hervorstieß:

„Und wir sind auch fertig! Noch gibt es Rettungswege!"

„Und wenn es hundert gäbe, es würde euch doch keiner etwas nützen. Wenn es nicht anders geht, brennen wir den Kaktus an."

„Uff!" rief er erschrocken. „Wollen Winnetou und Old Shatterhand Mordbrenner werden?"

„Laß derartige unsinnige Fragen! Sprich jetzt mit

deinen Leuten, und laß es uns bald wissen, was ihr beschlossen habt!"

„Du wirst es erfahren."

Bei diesen Worten drehte er sich um und ging mit Apanatschka fort, lange nicht in der stolzen Haltung, in der er gekommen war. Auch wir gingen zu unsern Leuten zurück, die neugierig waren, was wir durch die Unterredung mit den beiden Häuptlingen erreicht hatten.

Wir ließen die Komantschen nicht mehr aus den Augen. So unsinnig ein Angriff ihrerseits gewesen wäre, mußten wir doch auch mit dieser Möglichkeit rechnen und uns zur Abwehr bereit halten. Wir konnten nur die Vordern von ihnen sehen; was dahinter vorging, blieb uns verborgen. Ich holte deshalb mein Pferd und ritt so lange seitwärts hin, bis ich nicht mehr nur ihre Spitze, sondern ihre Seite vor mir hatte. Da sah ich, daß höchstens nur noch dreißig Komantschen da hielten, wo wir sie alle vermutet hatten; die andern waren fortgeritten, wieder tief in den Kaktus hinein. Ich kehrte um und meldete dies Winnetou.

„Sie wollen sich mit ihren Messern durch den Kaktus arbeiten," sagte er.

„Der Ansicht bin ich auch. Es wird ihnen freilich nicht gelingen."

„Nein. Der verdorrte Kaktus ist kieselhart, so daß ihre Messer sehr schnell stumpf werden."

„Wir dürfen trotzdem keine Vorsicht versäumen. Ich werde noch einmal fortreiten, um sie zu beobachten."

„Mein Bruder mag das tun; nötig aber ist es nicht."

„Darf ich mit, Mr. Shatterhand?" fragte Parker.

„Meinetwegen."

„Und ich auch?" erkundigte sich Hawley.

„Ja, sonst aber weiter niemand. Holt eure Pferde!"

Wir ritten südwärts bis dahin, wo das Kaktusfeld nach Osten eine Krümmung machte. Der folgten wir. Wir jagten wohl eine ganze Stunde in dieser Richtung weiter und kamen an eine sandige Bucht, die sich tief in den Kaktuswald hineinzog. Von ihr ließen wir uns führen, bis sie zu Ende war. Ich zog das Fernrohr aus und suchte damit nach den Komantschen; ich entdeckte sie als winzig kleine Punkte weit oben im Norden. Was sie taten, das konnte ich nicht sehen; aber jedenfalls waren sie bemüht, sich mit den Messern einen Weg zu bahnen — einen Weg durch dieses unabsehbare Stachelbickicht, eine Unmöglichkeit! Wir kehrten um, auf demselben Weg, auf dem wir gekommen waren.

Achtes Kapitel

Der General

Als wir die erwähnte Sandbucht verlassen hatten und wieder nach Westen einbiegen wollten, war es mir, als ob sich tief im Süden etwas über den Llano bewege. Ich richtete das Rohr dorthin und sah, daß ich mich nicht geirrt hatte; es waren Reiter. Jetzt konnte ich sie noch nicht zählen; nach einiger Zeit aber sah ich, daß es ihrer acht waren, die vier Packpferde oder Maultiere bei sich hatten. Sie ritten nach Nordost und mußten also an der hinteren Seite des Kaktusfeldes vorüberkommen, an dessen vorderer Front unsere Apatschen hielten. Wenn sie die Komantschen sahen und ihnen behilflich waren, durch den Kaktus zu entkommen! Ich hielt dies zwar für eine Unmöglichkeit, hatte aber gar zu oft erfahren, daß durch einen kleinen Zufall die Unmöglichkeit zur Möglichkeit wird. Ich durfte sie ihren Weg nicht fortsetzen lassen, sondern mußte sie bestimmen, mit uns nach der andern Seite des Kaktus zu reiten, zumal ich jetzt bemerkte, daß vier von den acht Reitern Indianer waren.

Zu welchem Stamm gehörten sie? Das mußte ich erfahren. Wir ritten also so weit südlich, bis wir uns grad in ihrer Richtung befanden, und warteten dort. Sie hatten uns nun auch gesehen, hielten eine Weile an, um sich zu besprechen, und kamen dann auf uns zugeritten.

Unter ihnen gab es nur zwei, die mir auffielen, einer von den Weißen und einer von den Roten. Dieser Indianer hatte eine Adlerfeder im Schopf, was ihn als

Häuptling erkennen ließ. Der Weiße war ein langer, hagerer Mensch, der zwischen fünfzig und sechzig Jahre zählte. Seine Kleidung war höchst phantastisch zusammengesetzt, halb Zivil und halb Uniform, und sonderbarerweise trug er einen langen Säbel an der Seite. Als sie uns so nahe gekommen waren, daß ich die Köpfe erkennen konnte, sah ich, daß das Gesicht dieses Weißen nicht eben vertrauenerweckend aussah.

Sie hielten in einiger Entfernung von uns an; der Weiße machte eine nachlässige, beinahe herablassende Bewegung mit der Hand nach der Krempe seines Hutes und sagte:

„Good day, Boys! Was treibt ihr hier in der Mitte dieser verdammten Wüste, he?"

„Wir reiten ein wenig spazieren," antwortete ich.

„Spazieren? Eigenartiges Vergnügen! Wenn ich nicht durch den Llano müßte, würde mich kein Mensch hierher bringen. Wer und was seid ihr denn eigentlich?"

„Boys sind wir. Ihr habt uns Boys genannt, folglich werden wir wohl welche sein."

„Unsinn! Habe keine Lust, auf solche Mucken einzugehen. Wenn man im wilden Llano jemand trifft, muß man unbedingt wissen, wer er ist."

„Das ist richtig."

„Schön! Ich habe euch getroffen, folglich — — — — nun?"

„Wir haben euch auch getroffen, folglich — — — — nun?"

„Hört, Ihr scheint ein sonderbarer Kauz zu sein! Ich bin sonst nicht so willfährig, will aber heut einmal eine Ausnahme machen. Ihr seht mir doch wohl an, daß ich Offizier bin? Habt Ihr einmal von dem berühmten Douglas gehört, General Douglas, wollte ich sagen?"

„Nein.“

„So seid Ihr in der Kriegsgeschichte der Vereinigten Staaten gänzlich unbewandert! Dieser General Douglas bin nämlich ich!“

Er warf sich bei diesen Worten gewaltig in die Brust, was ein wirklicher General schwerlich tun würde.

„Schön! Freut mich, Sir!“

„Habe bei Bull-Run gekämpft.“

„Das macht Euch alle Ehre.“

„Bei Gettysburg, bei Harpers-Ferry, bei den Chattanoogabergen und in zwanzig andern Schlachten. Bin da stets Sieger gewesen. Glaubt Ihr das?“

Dabei schlug er an den Säbel, daß es nur so rasselte.

„Warum nicht?“ antwortete ich.

„Well! Wollte es Euch auch geraten haben! Jetzt reite ich durch den Llano. Diese Weißen sind meine Diener, und diese Indianer meine Führer; ihr Anführer ist Mba[1]), der Häuptling der Chickasaws.“

Ein Finger dieses Häuptlings war jedenfalls mehr wert als der ganze sogenannte General. Ich fragte ihn:

„Haben die Krieger der Chickasaws das Kriegsbeil gegen einen roten Stamm ausgegraben?“

„Nein,“ antwortete er.

„Gegen die Apatschen nicht und auch gegen die Komantschen nicht?“

„Nein.“

„So steht Mba, dem Häuptlinge dieses friedlichen Stammes, eine große Ueberraschung bevor. Nämlich da oben jenseits des Kaktus befindet sich Winnetou, der Häuptling der Apatschen, mit vielen Kriegern, die Vupa-Umugi, den Häuptling der Komantschen, mit seinen

[1]) Wolf.

Leuten eingeschlossen haben und gefangen nehmen wollen. Willst du das mit ansehen?"

„Ich reite hin!" antwortete er, indem seine Augen blitzten.

„Winnetou?" fragte der ‚General'. „Den muß ich sehen. Natürlich reiten wir hin! Und wer seid Ihr, Sir?"

„Ich gehöre zu Winnetou; man nennt mich Old Shatterhand."

Da machte er große Augen, betrachtete mich mit einem ganz andern Blick als bisher und sagte:

„Habe viel von Euch gehört, Sir. Freut mich, Euch kennen zu lernen. Hier meine Hand, die Hand eines siegreichen Generals!"

Ich gab ihm die meinige, sehr zufrieden damit, daß sie freiwillig mit uns ritten. Mba sagte kein Wort, doch sah ich es ihm an, daß er es für eine Ehre hielt, uns getroffen zu haben. Um so redseliger war Douglas. Er wollte alles mögliche über den gegenwärtigen Zusammenstoß der Apatschen mit den Komantschen wissen, und ich erteilte ihm grad so viel Auskunft, wie unumgänglich nötig war, denn er gefiel mir nicht; er hatte ein ausgesprochenes Gaunergesicht. Als er den Namen Old Surehand hörte, stutzte er so auffällig, daß mir sofort klar war: zwischen ihm und dem Genannten mußte unbedingt etwas vorliegen.

Als wir bei unsern Apatschen ankamen, wunderten sich diese nicht wenig, daß ich Gesellschaft mitbrachte, die ich mitten in der Wüste gefunden hatte, und die auf einen solchen Ritt eingerichtet war, denn die Packpferde trugen volle Wasserschläuche. Ich nannte die Namen. Winnetou begrüßte Mba mit ernster Freundlichkeit, den General aber höchst zurückhaltend. Old Surehand sah den letzteren verwundert an; er war erstaunt über das Aeußere dieses

Mannes, kannte ihn aber offenbar nicht im geringsten. Dagegen war das Auge des angeblichen Offiziers fast ängstlich forschend auf ihn gerichtet, und diese Besorgnis schien sich erst zu legen, als er sah, daß Old Surehand ihn wie einen völlig Unbekannten behandelte. Dadurch befestigte sich meine Ueberzeugung, daß man sich vor diesem Manne in acht zu nehmen habe. Ich benutzte die nächste von ihm unbeachtete Gelegenheit, Old Surehand zu fragen:

„Kennt Ihr diesen Quasi-General, Sir?"

„Nein," antwortete er.

„Ihr seid ihm noch nicht begegnet?"

„Nein. Ich sehe ihn heut zum erstenmal."

„Besinnt Euch, ob es wirklich so ist!"

„Ich brauche mich nicht zu besinnen; es ist wirklich so. Aber warum fragt Ihr mich in dieser Weise, Sir?"

„Weil er in irgend einer Beziehung zu Euch zu stehen scheint. Er erschrak, als ich ihm Euern Namen nannte."

„Jedenfalls Täuschung!"

„Nein; ich habe es deutlich gesehen. Und vorhin hat er Euch geradezu ängstlich betrachtet. Es war deutlich zu sehen, daß er gespannt darauf war, ob Ihr Euch seiner erinnern würdet."

„Hm! Ich kenne Eure scharfen Augen, Mr. Shatterhand; in diesem Fall aber haben sie Euch irregeführt. Ich habe mit diesem Douglas nichts zu schaffen."

„Er aber desto mehr mit Euch, wie es scheint. Ich werde ihn weiter beobachten."

„Tut das, Sir! Ihr werdet sehen, daß ich recht habe."

Die Sonne brannte glühend heiß hernieder; der Mittag kam und verging, ohne daß uns von den Komantschen eine Antwort wurde. Dann aber bemerkten wir eine Bewegung unter ihnen, die uns verriet, daß sie jetzt wieder voll beisammen waren. Vupa-Umugi hatte ein-

gesehen, daß es unmöglich war, sich einen Weg durch den Kaktus zu bahnen, und war zurückgekehrt. Es blieb ihm nun nichts weiter übrig, als eine zweite Unterredung zu beginnen. Wirklich sahen wir auch bald einen Komantschen kommen, der uns von weitem zurief, daß die beiden Häuptlinge noch einmal mit uns sprechen wollten. Wir gaben eine zustimmende Antwort und gingen nach der Stelle, wo die erste Besprechung stattgefunden hatte. Vorher aber nahm ich aus der Satteltasche die Medizinen, die ich aus dem „Tal der Hasen" mitgebracht hatte. Ich steckte sie unter den zugeknöpften Jagdrock, so daß sie nicht zu sehen waren.

Wir hatten uns kaum niedergesetzt, als Vupa-Umugi mit Apanatschka kam. Sie nahmen ihre früheren Plätze uns gegenüber wieder ein und bemühten sich, so unbefangen wie möglich zu erscheinen, doch war es gar nicht zu verkennen, daß sie voller Sorge waren. Trotzdem war das Auge Apanatschkas nicht unfreundlich auf uns gerichtet, während in dem des alten Häuptlings das Feuer des Hasses brannte.

Dieses Mal vermied es Vupa-Umugi, uns lange warten zu lassen. Er begann gleich, nachdem er sich niedergesetzt hatte:

„Ist Old Shatterhand noch derselben Meinung, wie er vorhin war?"

„Ja," antwortete ich.

„Ich habe mit meinen Kriegern gesprochen und bin gekommen, ihm einen Vorschlag zu machen. Wir werden die Kriegsbeile begraben und mit euch die Pfeife des Friedens rauchen."

„Schön! Ich sehe, daß du Verstand annimmst. Dieser Verstand wird dir aber sagen, daß wir deinen Vorschlag nur unter gewissen Bedingungen annehmen können."

„Uff! Ihr wollt Bedingungen machen? Die gibt es nicht!“

„Die gibt es gar wohl! Oder glaubst du, daß nach allem, was geschehen ist und was in eurer Absicht lag, du nur zu sagen brauchst, daß du uns den Frieden bietest, um wie ein Sieger abziehen zu können? Nimm dich in acht!“

Ich hatte das mit so erhobener und strenger Stimme gesagt, daß er verlegen die Augen senkte. Dann fragte er in einem viel weniger zuversichtlichen Ton:

„Was verlangt ihr, um uns ziehen zu lassen?“

„Was ich schon gesagt habe. Wir schenken euch die Freiheit und das Leben, nehmen uns aber eure Pferde und Gewehre. Die andern Waffen könnt ihr behalten.“

„Darauf kann ich nicht eingehen!“

„Gut, so sind wir fertig, und der Kampf mag beginnen!“.

Ich machte Miene, aufzustehen; da forderte er mich rasch auf:

„Halt, bleib noch hier! Bist du wirklich so sicher und überzeugt, daß wir unterliegen? Old Shatterhand glaubt, es mit Bupa-Umugi grad so wie mit Nale-Masiuv machen zu können!“

„Ja, das denke ich.“

„Du hast seine Medizin gehabt und ihn also gewinnen können.“

„Habe ich dir nicht gesagt, daß ich die deinigen auch holen werde?“

„Das hast du gesagt; aber du bekommst sie nicht.“

„Pshaw! Nichts ist leichter, als sie zu holen. Ich weiß, wo du sie gelassen hast: im Kaam-kulano.“

„Uff!“

„Sie hängen vor deinem Zelt, in dessen Nähe das Zelt steht, in dem der gefangene Neger angebunden ist.“

„Uff! Von wem hat das Old Shatterhand erfahren?“

„Ich habe es nicht nur erfahren, sondern mit meinen eigenen Augen gesehen. Paß auf, was ich tue!“

Ich stand auf, zog das Messer und schnitt damit einen Haufen branddürren Kaktus ab; dann wendete ich mich wieder zu Bupa-Umugi:

„Ich bin von dem Altschefe-tschi nach dem Kaamkulano geritten und habe von dort dreierlei mitgebracht: den Neger — — —“

„Das ist nicht wahr!“

„Dein junges Lieblingspferd — — —“

„Das glaube ich nicht!“

„Und deine Medizinen.“

„Das ist eine Lüge — eine große Lüge!“

„Old Shatterhand lügt nicht. Schau her!“

Ich öffnete meinen Jagdrock, zog die Medizinen hervor und legte sie auf den dürren Haufen. Als der Häuptling sie erblickte, schienen seine Augen aus ihren Höhlen treten zu wollen; seine Muskeln spannten sich an, und ich sah, daß er im nächsten Augenblick aufspringen würde, um nach den Medizinen zu greifen; ich griff schnell zum Revolver, hielt ihm die Waffe entgegen und drohte:

„Halt, bleib sitzen! Ich habe dir Sicherheit und freie Rückkehr versprochen und werde mein Wort halten; aber diese Medizinen gehören jetzt mir, und sobald du Miene machst, dich an ihnen zu vergreifen, erschieße ich dich!“

Er sank kraftlos zusammen und stöhnte:

„Es — sind — — meine — — — Medizinen — — — wirklich — — — meine Medizinen!“

„Ja, sie sind es, und du erkennst jetzt abermals, daß Old Shatterhand stets weiß, was er sagt. Ich gab dir mein Wort, dich genau so wie Nale-Masiub zu behandeln.

Sag schnell, werdet ihr euch unter den Bedingungen, die ich dir mitgeteilt habe, ergeben?"

„Nein — — — das — — — tun wir — — — nicht!"

„So werde ich zunächst jetzt deine Medizinen verbrennen; später nehme ich dir die Skalplocke, und dann wirst du aufgehängt. Howgh!"

Ich nahm ein Zündholz aus der Tasche, strich es an und hielt es an den Kaktus, der gleich zu brennen begann.

„Halt! Meine Medizinen, meine Medizinen!" brüllte der Häuptling in größter Angst. „Wir ergeben uns; wir ergeben uns!"

Weil ich ihm den Revolver noch immer entgegenhielt, getraute er sich trotz seiner Erregung nicht, seinen Platz zu verlassen. Ich löschte das Feuer aus und erklärte in meinem ernstesten Ton, indem ich ein zweites Zündholz nahm:

„Höre, was ich dir jetzt sage! Ich habe das Feuer getötet, weil du versprichst, dich zu ergeben. Laß dir ja nicht beikommen, dieses Versprechen nicht zu halten! Bei der geringsten Weigerung von deiner Seite zünde ich das Feuer wieder an, und dann verlischt es nicht eher, als bis die Medizinen vollständig verbrannt sind. Diese Worte gelten so, als ob ich sie mit der Pfeife des Schwurs bekräftigt hätte!"

„Wir ergeben uns!" versicherte er, vor Angst beinahe zitternd. „Bekomme ich da meine Medizinen wieder?"

„Ja. In dem Augenblick, da wir euch die Freiheit wiedergeben, eher nicht. Wir werden sie bis dahin gut aufbewahren, sie aber sofort vernichten, wenn ihr einen Versuch macht, euch zu befreien. Ich verlange folgendes von dir: du bleibst jetzt gleich hier bei uns, lieferst deine Waffen ab und wirst gebunden. Gehst du darauf ein?"

„Ich muß; ich muß, weil du meine Medizinen hast!“

„Apanatschka kehrt zu euern Kriegern zurück und teilt ihnen mit, was du beschlossen hast. Sie legen da, wo sie jetzt sind, alle ihre Waffen ab, lassen sie dort liegen und kommen dann einzeln zu uns, um so wie du gebunden zu werden. Werden sie das tun?“

„Sie tun es, denn die Medizinen ihres Häuptlings sind ihnen grad so heilig wie ihre eigenen.“

„Wohl! Sie werden durstig sein und Wasser bekommen; dann werden wir nach und nach auch ihre Pferde tränken und diesen Ort verlassen, um dahin zu gehen, wo mehr Wasser ist. Wenn ihr gehorsam seid und euch gut verhaltet, ist es nicht unmöglich, daß wir von unserer Strenge abweichen und euch oder wenigstens einer Anzahl von euch die Pferde oder die Gewehre lassen. Du hörst, daß ich gegen dich gütiger bin, als ich gegen Nale-Masiuv war. Bist du einverstanden?“

„Ja. Ich muß mich doch fügen, um meine Medizinen und mit ihnen meine Seele zu retten!“

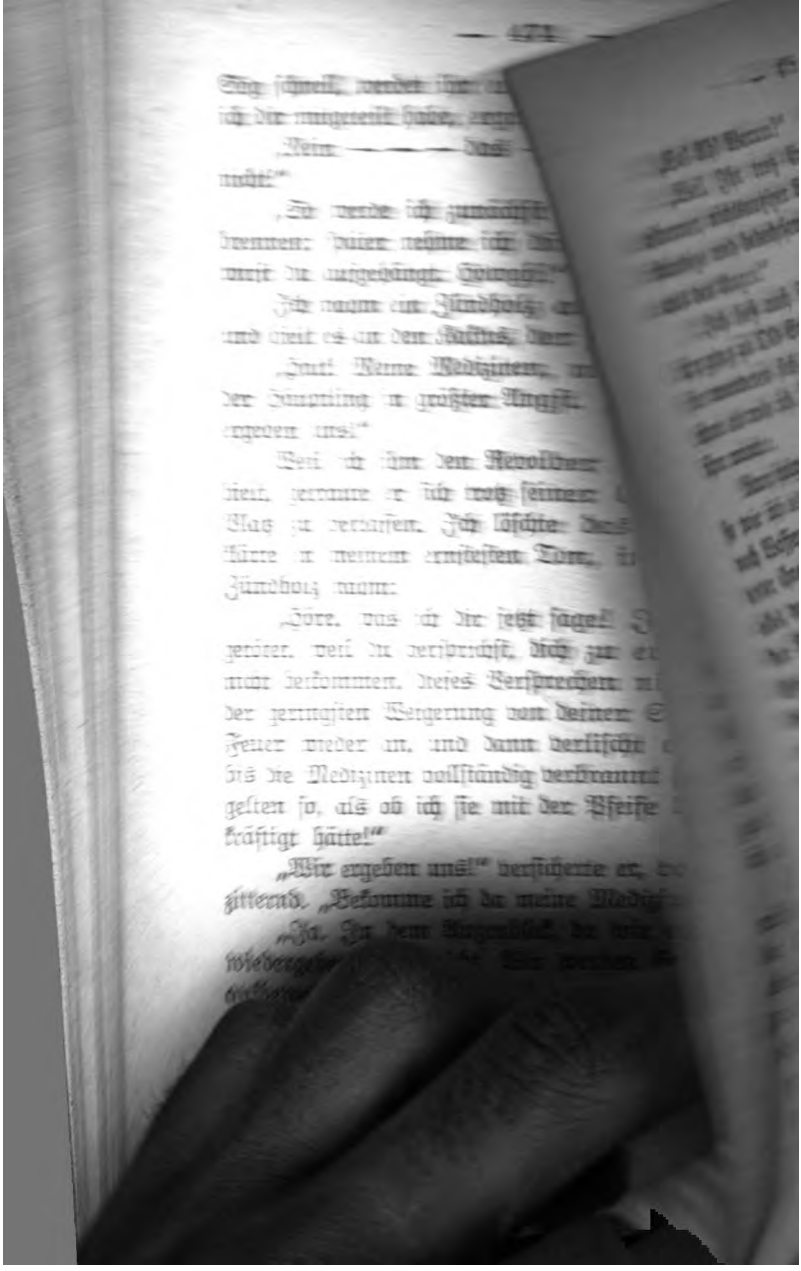
„So mag Apanatschka jetzt gehen. Ich gebe ihm den vierten Teil einer Stunde Zeit. Wenn dann die Krieger der Komantschen nicht einer nach dem andern waffenlos bei uns erscheinen, werden deine Medizinen verbrannt!“

Der junge Häuptling stand auf, trat einen Schritt näher und sagte:

„Ich habe viel von Old Shatterhand gehört. Niemand kann seiner Stärke und seiner Klugheit widerstehen; das haben wir auch heut erfahren. Apanatschka war sein Feind, freut sich aber sehr, ihn kennen gelernt zu haben, und wird, wenn er leben bleibt, von jetzt an stets sein Freund und Bruder sein!“

„Leben bleiben? Das Leben ist dir ja geschenkt!“

Da richtete er sich hoch und stolz auf und antwortete:



den wilden Westen ge-

ihnen mit,
jetzt sind,
kommen
werden.

„Sie
sind ihnen

„Wohl!
kommen;
Pferde tränken
gehen, wo
und euch
von unserer
einer Anzahl
Du hörst, daß
Nale-Masiud

„Ja. Ich
zinen und mit

„So mag
vierten Teil einer
der Komantschen
bei uns erscheinen,

Der junge
näher und sagte:

„Ich habe
mand kann seiner
das

„Apanatschka ist weder ein Kind noch ein altes Weib, sondern ein Krieger; er läßt sich das Leben nicht schenken!“

„Was meinst du mit diesen Worten? Willst du uns Widerstand leisten?“

„Nein. Ich bin dein Gefangener wie alle Krieger der Komantschen und werde weder widerstreben noch zu fliehen suchen; aber Old Shatterhand und Winnetou sollen niemals von mir sagen, daß ich mein Leben der Angst um die Medizinen eines andern Häuptlings zu verdanken habe. Apanatschka weiß, was er sich und seinem Namen schuldig ist!“

Er drehte sich um und schritt stolz von dannen.

„Uff!“ erklang es von den Lippen Winnetous.

Das war ein Ausruf der Anerkennung, ja, der Bewunderung. Wenn der schweigsame Apatsche sich zu einer solchen Aeußerung hinreißen ließ, so konnte die Veranlassung dazu keine gewöhnliche sein. Auch meine Augen folgten dem wackern, jungen Krieger, der mich gleich beim ersten Blick angezogen hatte und nun durch sein Verhalten bewies, daß er in seiner Gesinnung weit über seinesgleichen emporragte; denn was er beabsichtigte, das ahnte ich und das ahnte auch Winnetou.

Jetzt stand auch Vupa-Umugi auf, langsam und mühsam, als ob eine Last ihn niederdrücken wolle. Und der Vorwurf, den er sich machen mußte, daß er, der oberste Kriegshäuptling der Naiini-Komantschen, gezwungen war, sich seinen Feinden, die er verderben wollte, ohne jede Gegenwehr zu ergeben, war auch eine Last, eine große und schwere Last für ihn, deren er vielleicht im ganzen Leben nicht wieder ledig wurde. Nachdem ich die Medizinen wieder an mich genommen hatte, schritt er fast wankend zwischen uns her. Als wir zu unsern Leuten zurückkehrten, ließ er sich willig fesseln und auf die Erde legen.

Old Surehand war der erste, dem wir das Ergebnis unserer Verhandlung mitteilten. Dann nahm mich gleich der „General“ in Beschlag, der gehört hatte, was ich Old Surehand sagte, und mir Lobeserhebungen machen wollte, die ich kalt zurückwies. Dabei ruhten seine Augen gierig auf meinen Gewehren, was ich jetzt leider nicht beachtete, woran ich aber später anders, als mir lieb war, erinnert wurde. Dann sagte er in gedämpftem Ton:

„Ich interessiere mich sehr für Euch und alle, die bei Euch sind, also auch für Mr. Surehand. Wie lautet sein richtiger Name?“

„Das weiß ich nicht,“ erwiderte ich.

„Aber seine Verhältnisse kennt Ihr wohl?“

„Nein.“

„Auch nicht, woher er stammt?“

„Auch nicht. Wenn Ihr das alles wissen wollt, will ich Euch einen guten Rat geben: fragt ihn doch selbst! Vielleicht sagt er es Euch. Mir hat er's nicht gesagt, und ich war auch nicht so neugierig, es wissen zu wollen.“

Damit drehte ich mich um und ließ ihn stehen.

Nun warteten wir, ob die Komantschen sich einstellen würden. Der erste, der kam, war kein Roter, sondern ein Weißer, nämlich Old Wabble. Er kam geritten; er hatte sich das nicht nehmen lassen. Bei mir hielt er an, sprang vom Pferd, hielt mir grüßend die Hand entgegen und rief froh und unbefangen, als ob er sich gar nichts vorzuwerfen habe:

„Welcome, Sir! Ich muß Euch die Hand drücken, daß Ihr gekommen seid. Hatte große Sorge, wie das ablaufen würde. Nun aber ist ja alles wieder gut; it's clear!“

„Nein, das ist nicht so klar!“ antwortete ich, ohne seine Hand anzunehmen. „Ich habe mit Euch nichts mehr zu tun!“

„So! Ah! Warum?“

„Weil Ihr trotz Euers hohen Alters ein ganz alberner, nichtsnutziger Boy seid, vor dem sich jeder verständige und bedachtsame Mann zu hüten hat. Geht mir aus den Augen!“

Ich ließ auch ihn stehen wie vorhin den General. Er ging zu Old Surehand, dann zu Parker und Hawley; sie wendeten sich, ohne ihm zu antworten, grad so von ihm ab wie ich. Er stand allein, bis sich der General an ihn machte.

Nun folgten die Komantschen einer nach dem andern, so wie ich es verlangt hatte. Jeder wurde, wie er kam, nach Waffen untersucht und dann gefesselt. Es gab keinen unter ihnen, bei dem etwas gefunden wurde; sie hatten alles, was als eine Wehr gelten konnte, abgelegt und bei den Pferden gelassen. Als sie dann so nebeneinander lagen, hundertundfünfzig kühne und gewissenlose Indianer, die ausgezogen waren, zu rauben und zu morden und keinen Gegner zu schonen, wurde es uns erst richtig klar, welcher Gefahr und welchem Schicksal wir entgangen waren.

Wenn ich sage, die Komantschen lagen alle da, so ist einer von ihnen auszunehmen, nämlich Apanatschka, der sich zuletzt eingestellt hatte und auf einen Wink von mir nicht gefesselt worden war. Als die Apatschen den letzten Komantschen gefesselt hatten, trat der junge Häuptling zu mir heran und sagte:

„Old Shatterhand wird nun wohl auch mich in Bande legen lassen wollen?“

„Nein,“ antwortete ich. „Mit dir möchte ich gern eine Ausnahme machen, weil ich Vertrauen zu dir habe; denn du bist nicht wie die andern Söhne der Komantschen, denen man nicht glauben kann.“

„Willst du mich kennen? Du hast mich doch heute zum erstenmal gesehen!"

„Das ist wahr; aber dennoch kenne ich dich. Dein Gesicht und deine Augen können nicht lügen. Du sollst deine Waffen tragen dürfen und ungefesselt mit uns reiten, wenn du mir das Versprechen gibst, nicht die Flucht zu ergreifen."

Winnetou und Old Surehand standen bei mir. Ueber das ernste Gesicht Apanatschkas ging ein sonnenheller Blick der Freude, doch antwortete er nicht.

„Willst du mir dieses Versprechen geben?" fragte ich.

„Nein," antwortete er.

„Du hast also die Absicht, zu entfliehen?"

„Nein."

„Warum weigerst du dich da, das von mir geforderte Versprechen zu geben?"

„Weil ich nicht zu fliehen brauche, denn ich werde entweder tot sein oder frei, wenn Old Shatterhand und Winnetou wirklich die echten und stolzen Krieger sind, für die ich sie halte."

„Ich errate, was du meinst, dennoch bitte ich dich, deutlicher zu sprechen."

„Ich werde es tun. Apanatschka ist kein feiger Mann, der sich gefangen gibt, ohne nur die Hand zur Abwehr erhoben zu haben. Vupa-Umugi mag aus Angst um seine Medizinen auf alle Verteidigung verzichtet haben; von mir aber soll niemand sagen, daß ich mich fürchte. Ich bin um seinet- und um unserer Krieger willen einverstanden gewesen, daß sie sich euch ausgeliefert haben; mich aber habe ich im stillen ausgeschlossen. Apanatschka läßt sich weder die Freiheit noch das Leben schenken; was er hat, will er sich selbst zu verdanken haben. Ich will kämpfen!"

Das hatten wir, Winnetou und ich, erwartet. Er war ein junger Mann, dem wir unsere Achtung schenken mußten. Er sah uns fragend an, und als wir ihm nicht sogleich unsern Bescheid sagten, fügte er hinzu:

„Wenn Feiglinge diese meine Worte hören, so weisen sie mich ab; aber ich habe es mit tapfern, mit berühmten Kriegern zu tun, die mich verstehen werden."

„Ja, wir verstehen dich," antwortete ich.

„So gebt ihr eure Einwilligung?"

„Ja. Apanatschka mag uns sagen, wie er sich diesen Kampf um die Freiheit und um das Leben denkt? Mit wem will er sich messen?"

„Mit dem, den er dazu bestimmt. Die Waffe mögt ihr wählen."

„Auch das überlassen wir dir. Wir sind die Sieger und kennen uns untereinander genau. Wir dürfen nicht den Vorteil beanspruchen, dir einen Gegner auszuwählen, weil wir wissen, daß er dir überlegen ist."

„Ueberlegen? Apanatschka hat bis jetzt noch keinen Feind gefunden, vor dem er gewichen ist."

„Desto besser für dich. Und die Art und Weise des Kampfes? Auch die überlassen wir dir. Wähle!"

„So wähle ich das Messer. Die beiden Gegner werden mit den linken Händen zusammengebunden und bekommen das Messer in die rechte Hand. Es geht um das Leben. Ist Old Shatterhand einverstanden?"

„Ja. Wen suchst du dir aus?"

„Würdest du beistimmen, wenn ich dich wählte?"

„Ja."

„Und Winnetou?"

„Auch ich," erwiderte der Apatsche.

Das Gesicht des Komantschen nahm einen hochbefriedigten Ausdruck an; er sagte:

„Apanatschka ist sehr stolz darauf, daß die zwei berühmtesten Krieger des Westens bereit sind, mit ihm zu kämpfen. Würden sie ihn für feig halten, wenn er trotzdem keinen von ihnen wählte?“

„Nein,“ antwortete ich. „Dein Grund würde jedenfalls ein ganz anderer sein.“

„Ich danke dir. Winnetou und Old Shatterhand werden für unüberwindlich gehalten, und wenn ich sie nicht wähle, kann es scheinen, als ob es mir an Mut fehle. Aber sie beide sind Männer, die mir für unantastbar gelten; sie sind die Freunde aller roten und aller weißen Krieger und leben allen Bewohnern des wilden Westens als Vorbilder, die ich nicht verletzen darf. Wenn einer von ihnen unter meinem Messer fiele, so wäre das ein Verlust, den ich und niemand jemals ersetzen kann. Das ist der Grund, weshalb ich weder den roten noch den weißen Häuptling der Mescalero-Apatschen wähle.“

„So suche dir einen andern aus!“

Er ließ sein Auge forschend über die Schar der Apatschen, über Old Wabble, Parker und Hawley schweifen und richtete den Blick dann auf Old Surehand.

„Apanatschka ist ein Häuptling und möchte nicht mit einem gewöhnlichen Krieger kämpfen,“ sagte er dann. — „Wer ist das Bleichgesicht, das hier bei Euch steht?“

„Sein Name ist Old Surehand,“ antwortete ich.

„Old Surehand? Von ihm hörte ich oft sprechen. Er ist stark, gewandt und tapfer; ihn kann ich also zum Gegner wählen, ohne in den Verdacht zu kommen, daß ich dabei an meinen Vorteil denke. Wird er meine Wahl annehmen oder zurückweisen?“

„Ich nehme sie an,“ antwortete Old Surehand, ohne sich einen Augenblick zu bedenken. „Apanatschka mag sagen, wann der Kampf stattfinden soll!“

„Ich wünsche, daß er sogleich beginne. Ist Old Shatterhand einverstanden?“

„Ja,“ antwortete ich.

„So habe ich eine Bitte. Es ist bisher alles nach meiner Wahl gegangen; dafür muß ich meinem Gegner einen Vorteil bieten. Er mag den ersten Stich haben. Er soll mein Messer nicht eher fühlen, als bis ich das seinige empfangen habe.“

Da warf Old Surehand ein:

„Das nehme ich nicht an! Ich bin kein Knabe, dem man Schonung bieten kann. Es soll keiner das Recht des Angriffs, des ersten Stiches haben. Old Shatterhand mag das Zeichen geben, wann der Zweikampf beginnen soll, und dann kann von uns beiden anfangen, wer da will.“

„So ists recht,“ stimmte ich bei. „Es darf keiner vor dem andern etwas voraus haben. Apanatschka mag gehen und sein Messer holen!“

Er hatte seine Waffe natürlich auch da abgelegt, wo diejenigen seiner Komantschen lagen; er ging.

„Ein tüchtiger Kerl!“ sagte Old Surehand. „Man muß ihn wirklich achten, und ich gestehe sogar, daß ich ihn lieb haben könnte. Schade um ihn, wenn er mich zwänge, ihn niederzustechen.“

„Hm! Seid Ihr Eurer Sache so sicher?“

„Ich denke es, obgleich ich weiß, daß der Zufall es oft anders fügt als man vorher denkt. Deshalb möchte ich Euch auch noch eine Bitte vortragen für alle Fälle. Sollte ich in diesem Zweikampf fallen, so geht nach Jefferson-City am Missouri. Dort findet Ihr in der Fire-Street das Bankgeschäft von Wallace & Co. Sagt Mr. Wallace Euern Namen, auf welche Weise ich meine Laufbahn hier beendet habe, und bittet ihn um Auskunft über das, was mich so

oft immer und immer wieder in den wilden Westen getrieben hat!"

„Wird er es mir mitteilen?"

„Ja, wenn ich nämlich tot bin und Ihr ihm versichert, daß Ihr in dieser Angelegenheit mein Erbe seid. So lange ich lebe, wird er freilich keinem Menschen etwas sagen."

„Und wenn ich es erfahren habe, was soll ich dann tun?"

„Das, was Ihr wollt."

„Es wäre mir lieber, wenn ich von Euch bestimmtere Weisungen erhalten könnte."

„Die mag ich Euch nicht geben, Sir. Die Angelegenheit ist nämlich absonderlich, und wenn Ihr die Absicht hättet, in meine Fußstapfen zu treten, so ständen Euch große Mühen und Gefahren bevor."

„Glaubt Ihr, daß ich diese scheuen würde?"

„Nein; ich kenne Euch ja. Aber ich will Euch nicht zumuten, Euer Leben an eine Sache zu setzen, die Euch völlig fremd ist und Euch selbst in dem Falle, daß es Euch gelingt, sie zu Ende zu führen, nicht den geringsten Nutzen bringen kann."

„Wer fragt nach dem Nutzen, wenn es sich um einen Freundschaftsdienst handelt!"

„Ihr nicht; das weiß ich ja; dennoch stelle ich kein Verlangen an Euch. Laßt Euch also von Mr. Wallace erzählen, um was es sich handelt, und tut dann das, was Euch Euer Herz und das Andenken an mich gebieten!"

Indem Old Surehand dies sagte, kehrte Apanatschka zurück, mit dem Messer in der Hand. Der Zweikampf konnte beginnen.

Es ist leicht zu denken, welche Aufregung es unter den Anwesenden hervorbrachte, als sie hörten, daß ein

Messerkampf um das Leben zwischen Old Surehand und Apanatschka ausgefochten werden sollte. Die Apatschen bildeten sofort einen Halbkreis um uns, und zwar so, daß die an der Erde liegenden, gefesselten Komantschen das Schauspiel auch beobachten konnten.

Old Surehand entledigte sich seiner Waffen und behielt nur das Messer; dann gab er Apanatschka die Hand und sagte in freundlichem Ton zu ihm:

„Ich bin der Gegner des jungen Häuptlings der Komantschen; er hat es so gewollt. Es geht Leben um Leben, doch will ich, bevor ich das Messer gegen ihn erhebe, ihm sagen, daß ich mich darauf gefreut hatte, sein Freund und Bruder zu sein. Mag die Entscheidung fallen, wie sie wolle, sie fällt zwischen Männern, die sich gewiß geachtet und geliebt hätten, würden sie nicht durch den Tod getrennt."

„Old Surehand ist ein berühmtes Bleichgesicht," antwortete Apanatschka; „meine Seele fühlt sich zu ihm hingezogen, und wenn er fallen sollte, wird sein Name stets in meinem Herzen wohnen."

„Ich hoffe es. Nun bleibt nur noch eins auszumachen: wenn einer von uns während des Kampfes sein Messer verliert, muß er es wiederbekommen?"

„Nein. Es ist seine Schuld, daß er es nicht festgehalten hat; er kann sich dann nur noch mit der Hand verteidigen. Howgh!"

Ihre Hände ruhten noch ineinander. Als sie jetzt, Auge in Auge, die Blicke ineinander tauchten, kam es plötzlich über mich, warum die Züge des Komantschen mir während der Unterredung bekannt vorgekommen waren; sie besaßen mit denen von Old Surehand eine solche Aehnlichkeit, daß ich mich wunderte, dies nicht sofort erkannt zu haben — — ein eigentümlicher Zufall, denn es konnte natürlich nichts anderes als nur Zufall sein.

Jetzt zog Winnetou einen Riemen aus der Tasche und sagte:

„Meine Brüder mögen mir ihre linken Hände geben, daß ich sie binde!“

Er schlang den Riemen vierfach um die beiden Handgelenke, um sie zwar fest aber doch so zu vereinigen, daß der nötige kleine Spielraum blieb. Dann traten wir zurück, um ihnen für ihre Bewegungen Platz zu machen. Es waren neunhundert Augen in größter Spannung auf sie gerichtet, beide aber sahen mich an, der ich das Zeichen geben sollte.

„Jetzt — — go on!“ sagte ich.

Sofort verließen mich ihre Blicke und richteten sich aufeinander. Hätte ich Apanatschka gegenüber gestanden, so wäre ich gewiß ruhig und kaltblütig gewesen; so aber schlug mir das Herz so schnell, daß ich glaubte, seine Schläge hören zu können. Ich hatte Old Surehand sehr lieb gewonnen, aber auch das Schicksal des Komantschen war mir nichts weniger als gleichgültig. Wer von beiden würde Sieger sein und wer unterliegen?

Sie standen einige Minuten still und bewegungslos, die rechten Hände mit den Messern herabgesenkt. Welcher wird den Arm zum ersten, blitzschnellen Stich erheben? Diese kurze Zeit kam mir wie eine Stunde und noch länger vor. Da — — — Old Surehand hob den Arm und im nächsten Augenblick bewegte sich auch der Arm des Komantschen mit einer solchen Schnelligkeit, daß wir mit den Augen nicht zu folgen vermochten — — ein metallisches Knirschen der beiden Klingen, ein dumpfer Schlag der beiden Fäuste, die zusammenstießen; beide Messer flogen durch die Luft, und beide Arme senkten sich wieder. Keiner war verletzt.

Das war ein Meisterstück von Old Surehand. Er

wollte Apanatschka schonen; das Erheben seines Arms war eine Finte gewesen, durch die er den Gegner zum Stoß verleitet hatte.

„Uff, uff, uff, uff!“ rief es im Kreise der Apatschen und Komantschen.

„Das ist nichts. Gebt ihnen die Messer wieder!“ schrie Old Wabble. „Blut muß man sehen, Blut!“

Die beiden Kämpfenden ließen die Augen nicht eine Sekunde voneinander; dabei sagte Apanatschka:

„Wünscht Old Surehand, daß wir die Messer wiederbekommen?“

„Nein,“ antwortete dieser. „Das würde gegen die Verabredung sein. Weiter mit den Fäusten!“

Wieder standen sie eine Weile still; dann versetzte der Komantsche seinem Gegner einen Hieb auf den Kopf, das es zu krachen schien, und erhielt fast in demselben Augenblick einen ebensolchen Schlag; keiner von beiden wankte.

„Uff!“ sagte Winnetou mit gedämpfter Stimme. „Keiner von ihnen ist Old Shatterhand!“

Beide sahen ein, daß mit solchen Faustschlägen nichts zu erreichen war, und hatten sich schnell bei den Kehlen. Ich war Zeuge so manches Zweikampfes gewesen; aber einem Ringen, wie es nun erfolgte, hatte ich noch nicht zugesehen. Sie hatten sich von dem Platz, wo sie standen, nicht um einen Zoll entfernt, ihre kräftigen, muskulösen Gestalten ragten wie Säulen, wie eherne Statuen aus dem Boden auf; die mächtigen Schenkel schienen in der Erde festgewachsen zu sein; die gefesselten Hände gesenkt, hatten sie die rechten Arme erhoben und die Kehlen einander mit den Händen wie mit Schrauben umklammert. So standen sie unbeweglich.

Jeder hatte die Absicht, dem andern den Atem zu

rauben; es war ein schreckliches, weil starres und bewegungsloses Würgen, bei dem es darauf ankam, welcher Hals, welche Gurgel am kräftigsten entwickelt war. Das Gesicht Old Surehands wurde röter und röter; es begann blau anzulaufen. Dasjenige des Komantschen war dunkler gefärbt, dennoch sah man deutlich, daß es auch immer tiefere Töne annahm. Dann hörten wir ein Aechzen, ohne aber zu wissen, von wem es kam — ein Stöhnen, ein doppeltes Röcheln; dann begannen sie zu wanken, beide zugleich; ihre Füße erhoben sich und stampften im Sand; die Beine spreizten sich aus, um festen Halt zu gewinnen, die steifen Körper neigten sich herüber und hinüber, vorwärts und rückwärts; es folgte ein erstickendes Gurgeln, und dann war es aus; sie stürzten um und fielen beide wie leblose Figuren steif und starr in den Sand. Da blieben sie liegen, ohne die Hände voneinander zu lassen.

Die vielen Zuschauer waren still; keiner von ihnen ließ ein Wort, einen Ruf hören; so wirkte dieser lautlose Würgkampf sogar auf diese wilden Menschen. Ich kniete mit Winnetou bei den Zweikämpfern nieder, um zu erfahren, wie es mit ihnen stand. Wir mußten alle Kraft anwenden, um die zwei zusammengekrallten Hände von den blutunterlaufenen Hälsen zu entfernen; dann griffen wir beide unter die Jagdhemden, um den Herzschlag zu untersuchen.

„Uff!“ sagte Winnetou. „Apanatschka lebt noch; er ist noch nicht erwürgt.“

„Und auch ich fühle bei Old Surehand den allerdings ganz leisen Puls,“ antwortete ich. „Sie sind bewußtlos. Warten wir, bis sie zu sich kommen!“

Wir befreiten ihre Hände von den Riemen. Da kam Old Wabble zu uns und fragte:

„Sind sie tot, beide tot?“

Wir antworteten nicht.

„Wenn sie etwa nicht tot, sondern nur ohnmächtig sind, so ist der Kampf natürlich nicht zu Ende, sondern muß mit den Messern von neuem begonnen werden; it's clear!“

Da stand Winnetou auf, streckte den Arm aus und sagte nur das eine Wort:

„Fort!“

In solchen Augenblicken war er ganz Häuptling, ganz der Mann, gegen dessen Willen es keinen Widerspruch gab. Gegen seine Augen und seine Haltung war da nicht aufzukommen. So erging es jetzt auch dem alten Cowboy; er wagte kein Wort, drehte sich um und ging brummend von dannen.

Nach einiger Zeit begannen die Bewußtlosen sich zu bewegen, und zwar beide mit den Händen an die Hälse. Old Surehand öffnete zuerst die Augen; er starrte uns wie abwesend an; dann besann er sich und stand taumelnd auf.

„Das — — das — — das war — —“ stammelte er.

Ich nahm ihn beim Arm, um ihn zu halten, und sagte:

„Ein schreckliches Würgen! Nicht wahr?“

„Ja — aaa — — aaaaa!“ gurgelte er. „Meine Kehle ist — — — noch — — — halb zuuuuuuu!“

„So redet jetzt noch nicht! Könnt Ihr fest stehen?“

Er holte tief Atem, machte eine starke Anstrengung, seine Schwäche zu überwinden und antwortete:

„Ja, ich kann. Wie steht — — — es mit — — — Apanatschka — — —? Lebt — — lebt er noch?“

„Ja; er wird gleich zu sich kommen. Seht, da hat er schon die Augen offen!“

Wir mußten dem Komantschen auch aufhelfen; er war genau so schwindelig wie sein weißer Gegner, und es verging eine geraume Weile, ehe beide wieder Herren ihrer Sinne und Glieder waren. Dann fragte mich Apanatschka:

„Wer hat gesiegt?“

„Keiner; ihr stürztet zu gleicher Zeit.“

„So müssen wir wieder beginnen. Gebt uns die Messer und bindet uns zusammen!“

Er wollte sich entfernen, um sein Messer da, wo es hingeschleudert worden war, zu holen; ich hielt ihn aber am Arm zurück und erklärte in bestimmtem Ton:

„Halt! Der Kampf ist zu Ende und wird nicht wieder angefangen; ihr seid miteinander fertig.“

„Nein! Es ist keiner von uns tot!“

„Wurde etwa bestimmt, daß unbedingt einer von euch beiden sterben muß?“

„Nein; aber einer muß doch Sieger sein!“

„Nimm es, wie du willst! Ihr seid entweder beide besiegt oder beide Sieger. Auf alle Fälle aber hast du dein Leben eingesetzt und also bewiesen, daß du dir die Freiheit nicht schenken lässest.“

„Uff! Ist das wirklich deine Ansicht? Und wie denkt Winnetou?“

„Ganz wie mein Bruder Old Shatterhand,“ erwiderte der Apatsche. „Apanatschka, der junge Häuptling der Naiini, ist nicht ohne Kampf in unsere Hände gefallen. Kein Krieger der Apatschen wird eine andere Meinung haben als ich!“

„So will ich mich bescheiden. Ich bin also jetzt euer Gefangener, ohne mir einen Vorwurf machen zu müssen. Hier sind meine Hände; bindet mich so, wie alle Krieger der Komantschen gebunden sind!“

Ich sah Winnetou fragend an. Ein Blick von ihm genügte mir, zu wissen, was er dachte; darum schob ich die ausgestreckten Hände Apanatschkas zurück und sagte:

„Ich habe dir schon vorhin gesagt, daß wir dich nicht fesseln, sondern dir sogar deine Waffen geben werden, wenn du uns versprichst, nicht zu fliehen. Willst du uns dieses Versprechen geben?"

„Ich gebe es."

„So hole dein Gewehr und dein Pferd!"

Im Begriff, sich umzudrehen, fragte er erstaunt:

„Sogar mein Gewehr soll ich haben? Wenn ich euch nun betrüge und versuche, unsere Krieger zu befreien?"

„Das tust du nicht. Du bist kein Betrüger."

„Uff! Old Shatterhand und Winnetou werden sehen, daß Apanatschka das Vertrauen verdient, das sie ihm schenken."

„Wir brauchen das gar nicht erst zu erfahren. Unser Vertrauen ist sogar noch viel größer, als du denkst. Höre, was ich dir jetzt sagen werde! Nimm dein Gewehr und alles, was du bei dir hattest; setze dich auf dein Pferd und reite fort! Du bist frei."

„Frei — — — —?!" wiederholte er dieses Wort.

„Ja. Wir haben dir nichts zu sagen und nichts zu befehlen; du bist dein eigener Herr und kannst tun und lassen, was dir beliebt."

„Aber — — aber — — aber warum?" fragte er, indem er einige Schritte zurücktrat und uns mit weit geöffneten Augen ansah.

„Weil wir wissen, daß du ohne Trug und Falschheit bist, und weil wir die Freunde und Brüder aller ehrlichen und guten Menschen sind."

Da rötete sich sein Gesicht vor Freude und Entzücken tiefer, und in einem wahren Herzenston versicherte er:

„Old Shatterhand und Winnetou mögen hören, was Apanatschka, der Häuptling der Komantschen, ihnen jetzt sagt! Ich bin stolz darauf, daß so berühmte Männer mir vertrauen und an mich glauben, und nie im Leben werde ich es vergessen, daß ihr mich frei von Trug und Falschheit hieltet. Ich bin frei und kann gehen, wohin ich will; aber ich werde bei euch bleiben und, anstatt hinter euerm Rücken mit euern Gefangenen heimlich zu verkehren, vielmehr scharf auf sie achten und dafür sorgen, daß keiner von ihnen die Flucht ergreift. Das werde ich tun, obgleich sie meines Stammes sind."

„Wir sind überzeugt davon und werden uns jetzt mit dir niedersetzen, um mit dir das Kalumet der Freundschaft und der Bruderschaft zu rauchen."

„Das — — das — — — wolltet ihr auch tun? So weit es rote Männer gibt, ist kein einziger braver Krieger zu treffen, der es nicht für die größte Auszeichnung seines Lebens hielte, mit euch das Kalumet rauchen zu dürfen."

„Aber was wird Vupa-Umugi und was werden die andern Gefangenen dazu sagen?"

„Vupa-Umugi? Bin ich nicht ein Häuptling so wie er? Habe ich gewöhnliche Krieger zu fragen, was ich tun darf und was nicht? Wer von ihnen hat das Recht, mir einen Befehl zu erteilen oder Rechenschaft von mir zu fordern? Ich werde nicht einmal Ne-ahpuk fragen."

Ne-ahpuk heißt ‚mein Vater'.

„Deinen Vater? Ist er mit hier?"

„Ja. Er liegt dort neben Vupa-Umugi."

„Ah! Seine Kleidung und sein Haarschopf sagen mir, daß er der Medizinmann der Komantschen ist?"

„Er ists."

„Hat er ein Weib?"

„Ja, meine Mutter."

„Du wirst mein Freund und Bruder sein und dich darum nicht wundern, wenn ich dich nach deiner Mutter frage. Bei uns Christen ist es Brauch, wenn sie mit einem Sohn sprechen, zugleich auch an diejenige zu denken, die ihn unter ihrem Herzen getragen hat. Befindet sich deine Mutter wohl?“

„Ihr Körper ist gesund, aber ihre Seele ist nicht mehr bei ihr, sondern sie ist zum großen Manitou gegangen.“

Damit wollte er sagen, daß seine Mutter irrsinnig sei. Sie war die Frau, mit der ich im Kaam-kulano gesprochen hatte. Ich hätte gern mehr über sie gehört, durfte aber, wenn ich nicht auffallen wollte, dieses Thema nicht weiter verfolgen. Ich hätte jetzt auch keine Zeit dazu gehabt, denn eben sahen wir von Norden her eine Anzahl Reiter kommen, die Packpferde bei sich hatten; das waren die ersten Apatschen, die Wasser brachten. Die Verbindung mit der Oase war also glücklich hergestellt und wir konnten von jetzt an auf eine ununterbrochene Wassersendung rechnen.

Wir waren zwar auch durstig, aber die Gefangenen noch weit mehr als wir. Deshalb wurden sie zuerst berücksichtigt. Der Inhalt der Schläuche reichte zwar nicht weit; da aber unsere Reiterkette ohne Pause tätig war, kamen nach und nach weitere Sendungen an, mit denen wir zuletzt auch die Pferde wenigstens soweit befriedigen konnten, daß sie imstande waren, den Rückweg auszuhalten.

Nach dieser Verteilung des Wassers ging die Zeremonie des Kalumets vor sich, durch die Apanatschka uns zur immerwährenden Freundschaft verbunden wurde, und ich hatte die feste Zuversicht zu ihm, daß er es nicht so wie Schiba-bigk machen würde, der mir einmal untreu geworden war.

Unser Rückweg mußte nach der Oase führen, schon des Wassers wegen, das die vielen Menschen und Pferde brauchten. Vom Satttrinken konnte besonders bei den Tieren keine Rede sein, und das nötigte uns, die Rückkehr möglichst bald anzutreten; darum beschlossen wir, den Abend und die Nacht zu reiten, was auch darum vorzuziehen war, weil dadurch die ermattende Hitze des Tages vermieden wurde.

Die Waffen der Komantschen wurden unter den Apatschen verteilt, und dann brachten wir die Gefangenen auf ihre Pferde. Unterwegs trafen wir von Posten zu Posten auf so viel Wasser, daß die armen Tiere es bis zur Oase aushalten konnten.

Jeder dieser Posten schloß sich, sobald wir ihn erreichten, uns an, auch wurde jeder Pfahl, an den wir kamen, aus der Erde gezogen und mitgenommen; denn wenn wir sie hätten stecken lassen, wären sie möglicherweise für andere Leute die Wegweiser zu Bloody-Fox geworden. Das mußte vermieden werden.

Der „General" hatte sich uns mit seinen weißen und roten Begleitern angeschlossen, was wir nicht gut verhindern konnten, obgleich uns seine Anwesenheit nichts weniger als willkommen war. Die Beaufsichtigung der Gefangenen unterwegs fiel uns nicht schwer, weil wir die Maßregel getroffen hatten, daß je ein Comantsche zwischen zwei Apatschen ritt; die beiderseitige Anzahl machte dies bequem.

Unser nächtlicher Ritt ging gut von statten und wurde nur dann für kurze Zeit unterbrochen, wenn wir auf die uns entgegenkommenden Posten stießen, die Wasser brachten; da wurde angehalten, um es sogleich zu verteilen.

Schon damals, gleich nach meinem Zusammentreffen mit der irrsinnigen Frau am Kaam-kulano, hatte ich mir

vorgenommen, falls ihr Mann in unsere Hände fallen sollte, den unauffälligen Versuch zu machen, etwas über sie zu erfahren. Jetzt, da wir ihn hatten, konnte ich diesen Vorsatz ausführen. Ich lenkte, als wir unterwegs waren, mein Pferd an seine Seite und fragte ihn:

„Mein roter Bruder ist der Medizinmann der Naiini-Komantschen?"

„Ja," antwortete er verdrossen.

„Alle roten Männer pflegen, ehe sie einen Kriegszug beginnen, die Medizin nach dem Ausgang des Unternehmens zu befragen. Habt ihr das nicht getan?"

„Wir taten es. Die Medizin sagte, daß wir siegen würden."

„So hat sie gelogen!"

„Die Medizin lügt nie, denn der große Manitou spricht durch sie. Aber die Medizin kann das größte Glück verkünden, wenn die Krieger so, wie es jetzt geschehen ist, Fehler über Fehler begehen, so muß sich dieses Glück in Unglück verwandeln."

„Ist mein Bruder ein geborener Naiini?"

„Ja."

„Ich höre, daß er der Vater des jungen Häuptlings Apanatschka ist? Hast du noch andere Söhne?"

„Nein."

„Lebt die Gefährtin deines Wigwams noch?"

„Sie lebt."

„Darf ich wissen, welchen Namen sie trägt?"

Er stutzte, zögerte eine Weile und antwortete dann:

„Old Shatterhand ist ein berühmter Häuptling. Pflegen Häuptlinge sich um die Squaws anderer Leute zu bekümmern?"

„Warum nicht?"

„Die Bleichgesichter mögen anders denken; aber für

einen roten Krieger oder gar Häuptling will es sich nicht schicken, fremder Weiber zu gedenken!"

Ich ließ mich durch diesen Verweis natürlich nicht stören und fuhr in meiner Erkundigung fort:

„Ich bin eben kein roter, sondern ein weißer Krieger und habe mit Apanatschka die Pfeife der Freundschaft geraucht, und da er mein Bruder geworden ist, empfinde ich natürlich Teilnahme für alle, die ihm nahe stehen, für dich, seinen Vater also, und auch für diejenige, die er seine Mutter nennt. Es wird dir also nicht mehr fremd vorkommen, daß ich gern ihren Namen hören möchte."

„Von mir wirst du ihn nicht erfahren. Howgh!"

Dieses Wort kündete mir an, daß ich bestimmt keine Antwort bekommen würde. War es wirklich nur der indianische Brauch, keine fremde Frau in den Mund zu nehmen, oder hatte er andere Gründe, über sein irrsinniges Weib zu schweigen? Sollte auch ich nun schweigen? Nein! Ich beobachtete sein Gesicht so scharf, wie es der schwache Mondschein erlaubte, und sagte langsam und mit Betonung:

„Du bist Tibo-taka?"

Er fuhr im Sattel auf, als ob eine Wespe ihn gestochen hätte, sagte aber nichts.

„Und sie ist Tibo-wete?"

Er antwortete nicht, hielt mir aber sein Gesicht zugewandt, auf dem der Ausdruck großer Spannung lag.

„Hast du meinen Wawa Derrick gekannt?" fuhr ich fort. Das war die Frage, welche die Frau damals an mich gerichtet hatte.

„Uff!" rief er aus.

„Das ist mein Myrtle-wreath!" fuhr ich mit ihren damaligen Worten fort.

„Uff, uff!" wiederholte er, indem seine Augen mich

förmlich anglühten. „Was sind das für Fragen? Wo hast du sie gehört? — Von wem?“

„Pshaw!“

„Warum antwortest du mir nicht? Hast du sie etwa von Apanatschka gehört?“

„Nein.“

„Von wem sonst?“

„Pshaw!“

Da fuhr er mich an:

„Wäre ich nicht gefangen und gefesselt, so wollte ich dich zwingen, mir Rede zu stehen!“

„Pshaw! Du und mich zwingen! Ein alter Medizinmann, der die Weiber und Kinder seines Stammes mit Hokuspokus betrügt und mit seiner Komödie fast dreihundert Krieger ins Verderben führt, will Old Shatterhand zu etwas zwingen! Wenn du nicht eben mein Gefangener wärst, mit dem ich Mitleid haben muß, würde ich ganz anders mit dir reden.“

„Du verhöhnst mich? Du nennst meine Zauberei Komödie? Nimm dich in acht vor mir!“

„Pshaw!“

„Und hüte dich, die Worte, die ich jetzt gehört habe, weiterzutragen!“

„Wohl weil dies für dich gefährlich werden könnte?“

„Spotte nur! Es wird die Zeit kommen, wo dein Spott zur Klage und zum Jammer wird.“

Er zischte diese Worte förmlich zwischen den Zähnen heraus. Durch diese Aufregung verriet er mir, daß das, was ich von seinem Weibe gehört hatte, von Bedeutung war.

„Armseliger Wicht, wie darfst du mir drohen!“ antwortete ich. „Ich darf nur wollen, so zerdrücke ich dich zwischen meinen Händen! Aber reite nur weiter! Ich werde dir später sagen, seit wann du Tibo-taka bist!“

Ich hielt mein Pferd an und ließ den Zug an mir vorbeireiten; dabei wurde ich von zweien erreicht, die in ein angelegentliches Gespräch vertieft, nebeneinander ritten, nämlich Old Wabble und der General. Als mich der alte Cowboy sah, lenkte er sein Pferd neben das meinige und sagte:

„Seid Ihr noch so grimmig gegen mich gesinnt, wie am Nachmittag, oder habt Ihr Euch anders besonnen, Sir?"

„Ich denke genau noch so. Daß Ihr ein alter, leichtsinniger Bursche seid, den ich nicht mehr bei mir dulden kann."

„Das ist stark, Sir! Ihr dürft nicht vergessen, wer und was ich gewesen bin!"

„Der König der Cowboys, pshaw!"

„Ist das etwa nichts?"

„Wenigstens nicht viel, zumal wenn man sich etwas darauf einbildet. Seit Ihr bei mir seid, habt Ihr nichts als Dummheiten gemacht. Ich habe Euch wiederholt gewarnt; es fruchtete aber nichts. Noch bei den ‚hundert Bäumen' sagte ich Euch, daß eine fernere Dummheit uns trennen würde; trotzdem begingt Ihr schon in der nächsten Viertelstunde eine, die größer war als alle vorhergegangenen. Nun halte ich mein Wort. Schießt in Zukunft Eure Pudels wo und mit wem Ihr wollt, bei und mit mir aber nicht! Wir sind geschiedene Leute!"

„Gut, wir sind also fertig! Für immer?"

„Ja."

„Das soll heißen, daß Ihr nichts mehr mit mir zu tun haben wollt?"

„Ja."

„Well. Lebt wohl!"

Er ritt fort, kehrte aber noch einmal um, neigte sich auf seinem Pferd zu mir herüber und sagte:

„Wißt Ihr, warum Ihr mir den Abschied gebt?“

„Natürlich!“

„Ich weiß es auch. Es ist nicht das, was Ihr meine Dummheiten nennt, sondern etwas ganz anderes. Ich habe Euch durchschaut. Ich bin nicht nach Eurem Geschmack, weil ich nicht unter die Betbrüder gehen will. Ihr wolltet mein Hirte, und ich sollte Euer Schäflein sein. Das habe ich nicht getan, und darum zieht Ihr über mich her. Ihr kennt meine Ansicht über die Religion und die Frömmigkeit. Die Frömmsten sind die Schlimmsten. Old Wabble ist kein Schäflein, das Eure Gräslein weidet. Wenn Ihr ein Lämmlein haben wollt, so sucht es Euch wo anders, meinetwegen eine ganze Herde. Für solche Schafe mögt Ihr allerdings der passende Schäfer sein; ein König der Cowboys aber läßt sich weder von Euch weiden noch von Euch scheren. Das ist mein letztes Wort für Euch!“

Nun ritt er fort. War ich vorher mit ihm fertig gewesen, so war er es nun auch mit mir. Und doch tat es mir leid um ihn.

Ich gesellte mich zu Winnetou und Old Surehand, die am Ende des Zugs ritten. Apanatschka hielt sich für sich, war bald hier und bald dort und schien sich mehr als Aufseher denn als Häuptling seiner Komantschen zu betrachten. Gegen Morgen kam er zu uns, winkte mich zu sich und sagte, als wir ein wenig zurückgeblieben waren, so daß uns niemand hörte:

„Ich ritt zu dem Medizinmann, der mein Vater ist. Old Shatterhand hat mit ihm gesprochen. Er sagte es mir. Du hast ihn nach seinem Weibe gefragt?“

„Ja.“

„Er war sehr zornig darüber.“

„Dafür kann ich nicht.“

„Du hast gewußt, daß sein Weib ihn Tibo-taka und sich selbst Tibo-wete nennt?“

„Sie nennt sich vollständiger Tibo-wete-elen.“

„Ich weiß es. Du hast auch das vom Wawa Derrick und vom Myrtle-wreath gewußt. Der Medizinmann war ganz außer sich darüber.“

„Warum? Soll niemand davon wissen?“

„Nein. Diese Worte sind Zauberworte. Sie gehören zu den Geheimnissen der Medizin.“

„Wirklich? Kennst du ihre Bedeutung?“

„Nein.“

„Und bist doch der Sohn des Medizinmanns!“

„Er teilt auch mir seine Geheimnisse nicht mit. Er fragte, woher du diese Worte wissen könntest; ich konnte ihm keine Auskunft erteilen; aber ich habe ihm gesagt, daß du im Kaam-kulano gewesen bist und von dort die Medizinen des Häuptlings geholt hast. Vielleicht hast du dort meine Mutter gesehen?“

„Allerdings.“

„Und hast mit ihr gesprochen? Sie hat dir diese Worte gesagt?“

„Ja.“

„Uff! Das darf der Medizinmann nicht wissen.“

„Warum nicht?“

„Weil er sonst meine Mutter schlägt. Ja, er mißhandelt sie. Ein tüchtiger Krieger ist zu stolz, sich an seinem Weibe zu vergreifen; er aber schlägt sie, so oft er diese Worte von ihr hört. Ich darf ihm also nicht sagen, das du sie von ihr hast.“

„Von wem soll ich sie sonst gehört haben?“

„Von einem unserer Krieger, der sie dir verraten hat. Alle unsere Krieger kennen diese Worte, die sie oft gehört haben.“

„Hm! Sonderbar" sagte ich nachdenklich. „Du hast die Pfeife der Bruderschaft mit mir geraucht. Glaubst du, daß ich es gut mit dir meine? Willst du einmal recht aufrichtig mit mir sein?"

„Ich will."

„Liebst du deinen Vater, den Medizinmann?"

„Nein."

„Aber du liebst deine Mutter, sein Weib?"

„Sehr!"

„Liebt sie ihn?"

„Das weiß ich nicht. Sie flieht ihn, weil ihre Seele von ihr gewichen ist."

„Hast du ihre Seele noch bei ihr gesehen?"

„Nein. Als ich noch ein kleiner Knabe war, hatte sie sie schon verloren."

„Der Medizinmann ist ein Naiini?"

„Nein."

„Ah, so hat er mich belogen!"

„Hat er gesagt, daß er ein Naiini sei?"

„Ja."

„Er ist von einem andern Stamm zu den Naiini gekommen."

„Verkehrt er mit weißen Männern?"

„Nur wenn er durch Zufall welche trifft."

„Hat er Freunde unter ihnen?"

„Nein."

„Paß auf, was ich dich jetzt frage! Flieht er die Bleichgesichter vielleicht?"

„Ja."

„Ich meine: hütet er sich vor einer Begegnung mit ihnen etwa mehr als andere roten Männer?"

„Ob mehr, das weiß ich nicht."

„So denke darüber nach!"

„Besondere Sorge hat er nicht vor ihnen.“

„So! Ich hätte das Gegenteil gedacht.“

„Warum?“

„Weil ich einen Verdacht gegen ihn habe. Du bist sein Sohn, und ich bitte dich, jetzt noch darüber schweigen zu dürfen. Vielleicht kommt die Zeit, in der ich es dir sage.“

„Wie Old Shatterhand will! Darf ich nun auch eine Bitte aussprechen? Hat dir meine Mutter nicht gesagt, daß du über ihre Worte schweigen sollst?“

„Das tat sie allerdings.“

„Und doch hast du zu meinem Vater davon gesprochen?“

„Weil ich annahm, daß er diese Worte kennt. Einem andern hätte ich sie nicht verraten.“

„So schweige von jetzt an gegen alle Leute! Sie sind ein Geheimnis der Medizin.“

„Hm! Ich spreche zwar Eure Sprache; aber du mußt sie doch noch besser kennen als ich. Was taka und wete ist, das weiß ich; aber was hat man unter tibo zu verstehen?“

„Das kann ich dir nicht sagen.“

„Ist dir dieses Wort wirklich unbekannt?“

„Ich habe es oft von der Mutter gehört, weiß aber nicht, was es bedeutet.“

„Und elen?“

„Auch das weiß ich nicht.“

„Sonderbar! Es gibt keine Sprache der roten Männer, in der diese Worte vorkommen; aber ich muß es unbedingt noch erfahren, welchen Sinn sie haben!“

Er schüttelte den Kopf und sagte:

„Ich weiß nicht, warum die Seele Old Shatterhands sich in dieser Weise mit meinem Vater und mit meiner Mutter beschäftigt; aber ich warne ihn vor dem

Medizinmann, denn dieser hat es nicht gern, wenn man sich um ihn bekümmert. Er ist in allen Künsten und Zaubereien erfahren und kann alle seine Feinde in weiter Ferne verderben, ohne daß er sie zu sehen und zu hören braucht. Hüte dich vor ihm, und beherzige meine Bitte, diese Worte keinem Menschen mehr zu sagen!"

„Ich werde mich nach deinem Wunsche richten. Jetzt sage einmal: lebt ihr wirklich mit den Kriegern der Chickasaws in Frieden?"

„Ja."

„Weißt du, wo sie ihre Weideplätze haben?"

„Oben am Red-River. Da, wo der Peace-Fluß in den Red-River geht. Sie haben nur einige hundert Krieger und einen einzigen Häuptling."

„Das ist Mba, der sich jetzt bei uns befindet? Was ist das für ein Mann?"

„Er ist ein friedlicher Mann, was dich nicht wundern darf, weil er so wenig Krieger hat. Ich habe nie einen Raub oder Mord oder eine Untreue von ihm erfahren."

„Diesen Eindruck macht er auch auf mich. Sprich jetzt einmal mit ihm! Ich möchte gern wissen, wer der General ist, was er treibt, wohin er will und wie er mit Mba zusammengetroffen ist. Tue es aber so, daß es nicht auffällt; der General soll nicht denken, daß wir es wissen wollen."

„Ich werde so mit ihm sprechen, daß er es mir erzählt, ohne daß ich ihn zu fragen brauche."

Er ritt fort und kam schon nach einer halben Stunde wieder zu mir.

„Nun, hast du etwas erfahren?" fragte ich.

„Ja. Was der General ist und was er treibt, das weiß Mba nicht. Er hat ihn und die drei Bleichgesichter unten am Wild-Cherry getroffen und ihnen versprochen,

sie durch den Llano estacado nach dem Peace-River zu führen, wo sie sich bei den Chickasaws von dem Wüstenritt ausruhen wollen, um dann weiter zu reiten."

„Wohin?"

„Das weiß ich nicht, weil er es mir auch nicht sagen konnte. Er erzählte es mir, ohne daß ich mich danach erkundigte."

„Natürlich hat ihm der General eine Belohnung versprochen?"

„Drei Gewehre und Blei und Pulver."

„Weiter hast du nichts erfahren?"

„Nein. Ich wollte nicht fragen, weil ihm das vielleicht aufgefallen wäre. Hat mein Bruder Shatterhand einen Grund, sich nach dem General zu erkundigen?"

„Eigentlich nicht; aber er gefällt mir nicht. Und wenn ich Leute bei mir habe, denen ich nicht traue, pflege ich mich stets über ihre Verhältnisse und Absichten zu unterrichten. Es hat mir das schon oft Nutzen gebracht. Ich kann dir nur raten, stets ebenso zu tun."

Wie wohl ich daran getan hatte, diese ganz zwecklos scheinende Erkundigung über ihn einziehen zu lassen, das sollte mir nur zu bald einleuchten.

Die Morgendämmerung kam, und nach den wenigen Minuten, die sie dauerte, wurde es hell. Ich ritt mit Winnetou hinterdrein, vor uns Old Surehand mit Apanatschka. Eben ging die Sonne auf und warf ihr Licht über diese beiden Reiter.

„Uff!" sagte Winnetou halblaut, indem er durch eine Handbewegung meinen Blick auf die zwei lenkte.

Ich brauchte ihn nicht zu fragen, was er meinte; ich sah es sofort auch: diese Aehnlichkeit zwischen ihnen! Diese Gleichheit der Gestalten, des Sitzes, der Haltung, der Bewegung! Man hätte meinen mögen, sie seien Brüder.

Kurze Zeit später kamen uns wieder Apatschen mit Wasser entgegen; sie bildeten den vorletzten Reiterposten. Wir blieben hier länger halten, um das Wasser zu verteilen und den Pferden eine Erholung zu gönnen. Dann ging es weiter zum letzten Reiterposten, von dem aus wir nur noch eine Stunde zu reiten hatten.

Nun fragte es sich, wer mit nach der Oase durfte, deren Lage ja geheimgehalten werden sollte. Ich ritt zu dem General hin, der sich wieder an der Seite des alten Wabble befand, und sagte:

„Wir nähern uns unserm Ziel, Mr. Douglas — —"

„General! Ich bin General, Sir!" unterbrach er mich.

„Well! Aber was geht das mich an?"

„Euch natürlich weniger als mich; aber man pflegt jedermann den Titel zu geben, der ihm gebührt. Ihr müßt nämlich wissen, daß ich die Schlacht von Bull-Run mitmachte, ferner focht ich siegreich bei — — — —"

„Schon gut, schon gut!" fiel ich ein. „Das habt Ihr mir schon einmal gesagt, und was ich einmal gehört habe, das pflege ich mir zu merken. Also, wir nähern uns unserm Ziel, Mr. Douglas, und werden uns nun wohl von Euch verabschieden müssen."

„Verabschieden? Warum?"

„Weil sich wahrscheinlich unsere Wege trennen."

„Keineswegs. Ich muß nach den ‚hundert Bäumen' und habe von Mr. Cutter hier gehört, daß auch Ihr wahrscheinlich dorthin reitet."

Er hatte nach dem Peace-River zu den Chickasaws gewollt und gab jetzt die ‚hundert Bäume' als sein nächstes Ziel an; das fiel mir auf, brauchte aber gar keinen bösen Grund zu haben. Warum sollte er seinem ursprünglichen Plan keine Aenderung geben dürfen.

„Ihr seht also, daß wir ganz gleiche Wege haben,"

fuhr er fort. „Und selbst wenn dies nicht der Fall wäre, müßte ich mit Euch nach der Oase reiten, weil ich kein Wasser mehr habe.“

„Ihr hattet ja gestern volle Schläuche!“

„Heut sind sie leer. Meint Ihr, daß wir nicht auch menschliche Gefühle besitzen? Wir haben das Wasser an die Komantschen verteilt.“

Später sah ich ein, daß dies eine Kriegslist gewesen war, um mit nach der Oase kommen zu dürfen; jetzt hätte ich ihm für seine Menschlichkeit noch danken mögen! Ich machte ihm aber wenigstens die Bemerkung:

„Die Oase, von der Ihr redet, ist kein Versammlungsort für alle; ihr Besitzer pflegt nur die Leute bei sich zu haben, die er eingeladen hat.“

„Das bin ich auch! Von Mr. Cutter hier, der ja der Gast von Bloody-Fox ist, wie Ihr zugeben werdet.“

„Ob er sich jetzt noch als solchen betrachten darf, ist fraglich; er hat auch sehr wohl gewußt, daß nicht jedermann Zutritt findet.“

„Ah, wegen des schmalen Pfads, der hineinführt? Diesen Weg und die Oase hat mir Mr. Cutter genau beschrieben. Weshalb sollen alle Weißen hier Zutritt haben, nur ich nicht?“

Das war nun freilich wahr, und wenn Old Wabble die abermalige Dummheit begangen hatte, ihm eine genaue Beschreibung der Oase und ihres Zugangs zu geben, so war das grad so, als ob er schon dort gewesen wäre, und eine Weigerung meinerseits hätte nur das, was ich vermeiden wollte, hervorgerufen. Darum sagte ich, freilich widerwillig und notgedrungen:

„So will ich nichts dagegen haben, wenn Ihr Eure Schläuche dort füllt; aber Eure Begleiter haltet fern!“

Neuntes Kapitel

Eine Ueberraschung

Die Oase lag, wie schon erwähnt, einen reichlichen Tagesritt von der Falle, in der wir die Komantschen gefangen hatten, entfernt, aber da wir wegen der Schwäche der Pferde nur langsam vorwärts gekommen waren, erreichten wir die grüne Wieseninsel erst zwei Stunden nach Mittag.

Nach unserer Ankunft war das erste, dafür zu sorgen, daß uns die Gefangenen sicher waren. Sie mußten sich da lagern, wo sich die Leute Schiba-bigks schon befanden, und die Apatschen schlossen einen engen, undurchdringlichen Ring um sie. Dann wurde vor allen Dingen für die Pferde gesorgt, was wir Entschar-Ko überließen. Er kommandierte eine Anzahl seiner Krieger dazu, die Tiere nach und nach durch den schmalen Zugang nach dem Wasser zu führen und dort zu tränken. Darüber mußten Stunden vergehen.

Was das Essen betrifft, so hatten sich die Komantschen sehr unzureichend mit Mundvorrat versehen, und die Apatschen waren gezwungen, ihnen mit ihren Vorräten auszuhelfen. Da diese nun nicht so lange vorhielten, wie berechnet war, mußte der Aufenthalt bei der Oase möglichst verkürzt werden, und so wurde beschlossen, daß die Rückkehr nach den ‚hundert Bäumen' schon morgen angetreten werden sollte.

Das lief natürlich nicht alles so glatt ab. Es waren dreihundert Apatschen und zweihundert Komantschen ver-

sammelt, für die gesorgt werden mußte. Da hatte jeder eine Bemerkung zu machen, eine Frage zu stellen, einen Wunsch auszusprechen, und damit wollten sie sich an niemand anders wenden, als an mich oder an Winnetou. Wir kamen fast nicht zu Atem. Als wir endlich alle nach Kräften befriedigt hatten und nun auch an uns denken konnten, war es Abend geworden, und es fiel mir jetzt erst ein, daß ich seit gestern keinen Schluck Wasser getrunken hatte. Für andere hatte ich gesorgt, an mich aber nicht gedacht. Als ich das Winnetou sagte, antwortete er lächelnd:

„So mag mein Bruder schnell trinken und mir einen Schluck übrig lassen, denn mich dürstet auch."

„Dich auch? Wann hast du zuletzt getrunken?"

„Gestern, als du trankst. Unsern Pferden ging es besser, die hat Bloody-Fox versorgt."

Als wir das Innere der Oase betraten, brannten da zwei Feuer, die das Häuschen, den Platz davor und den kleinen See beleuchteten. Auf den Bänken saßen Parker, Hawley, Fox, Old Surehand, Apanatschka, Schibabigk, Old Wabble und neben ihm der General. Diese beiden schienen unzertrennlich zu sein. Sie hatten schon gegessen, und nun kamen Bob und Sanna, um für mich und Winnetou zu sorgen. Man hatte sich im Gespräch befunden, und der General schien zuletzt gesprochen zu haben, denn als wir uns gesetzt hatten, fuhr er fort:

„Ja, das war eine lustige Gesellschaft, die wir trafen; sie hatten sich da seit vorgestern festgesetzt, um von ihrem Jagdzug auszuruhen, und wie ich hörte, wollten sie noch eine Zeitlang hier im Ort bleiben. Sie zählten fünfzehn Mann, und es gab interessante Kerls dabei. Am meisten gefiel mir einer, der verteufelt viel durchgemacht zu haben schien und in einemweg erzählte. Er wurde nicht müde

dabei, und wenn ein Abenteuer zu Ende war, hatte er schon ein zweites und ein drittes auf der Zunge. Wenn ich mich nicht irre, so nannte er sich Saddler, aber einer seiner Genossen sagte mir im Vertrauen, daß er eigentlich Etters heiße, Dan Etters, und auch schon andere Namen geführt habe. Das war mir aber gleichgültig, denn es hat schon gar manches Mannskind guten Grund gehabt, seinen Namen mit einem andern zu vertauschen, und wenn dieser Westmann sich Saddler nannte, aber eigentlich Dan Etters hieß, so — —"

Er wurde unterbrochen. Old Surehand hatte sich, schon als der Name Etters zum erstenmal genannt wurde, von seinem Sitz erhoben und fragte jetzt über den Tisch herüber:

„Etters, wirklich Etters? Habt Ihr das richtig gehört?"

„Wüßte nicht, daß ich schlechte Ohren hätte!"

„Und auch richtig gemerkt?"

„Habe grad für Namen ein ausgezeichnetes Gedächtnis!"

„Und Dan, also Daniel, war sein Vorname?"

„Dan Etters hat er geheißen und nicht anders!"

Irrte ich mich infolge der flackernden Beleuchtung oder war es wirklich so? Es schien mir, als ob der General sein Auge dabei mit ungewöhnlicher Spannung auf Old Surehand richte, der sich augenscheinlich in einer Aufregung befand, die er nicht verbergen konnte.

„Also wirklich Daniel Etters!" sagte er mit einem tiefen, schweren Seufzer. „Habt Ihr diesen Mann genau betrachtet? Beschreibt ihn mir!"

„Hm! Beschreiben? Ist Euch dieser Etters vielleicht bekannt? Steht Ihr in irgend einer Beziehung zu ihm, Mr. Surehand?"

„Ja. Ich möchte wissen, ob der Mann, von dem Ihr sprecht, derjenige ist, den ich meine. Darum möchte ich seine Beschreibung haben.“

„Die möchte ich Euch gern geben, weiß aber wirklich nicht, wie ich es anfangen soll. Er war ungefähr von meiner Figur; auch das Alter könnte dasselbe sein. Im übrigen aber sah er aus, wie hundert andere Menschen, so daß ich wirklich nicht weiß, was ich an ihm noch beschreiben könnte.“

„Hatte er nichts, gar nichts an sich, was auffiel? Könnt Ihr Euch auf seine Zähne besinnen?“

„Seine Zäh — — — ah richtig, seine Zähne! Das könnte etwas sein, was zur Beschreibung gehört: er hatte nämlich zwei Zahnlücken.“

„Wo?“

„Rechts eine und links eine.“

„Oben oder unten?“

„Oben natürlich, denn Ihr werdet wahrscheinlich wissen, daß Zahnlücken im Unterkiefer nicht leicht zu sehen sind. Es fehlte hüben ein Zahn und drüben einer, was, wie ich mich nun besinne, ihm, wenn er sprach, ein eignes Aussehen verlieh und auch Einfluß auf seine Stimme hatte, denn er zischte ein wenig, wenn er das s aussprach.“

„Er ists, er ists; er ist der, den ich suche!“ rief Old Surehand beinahe jubelnd aus.

„Was? Gesucht habt Ihr diesen Mann?“

„Und wie! Seit langen Jahren! In allen Staaten in der Savanne, im Urwald, in den Cañons der Hochlande und den Schluchten der Felsenberge! Ich bin hinter ihm her im leichten, zerbrechlichen Kanoe und habe ihn gejagt über die tiefen Schneefelder der Missouri-Ebene!“

„Gejagt habt Ihr ihn? So ists ein Feind von Euch?“

„Ein Feind, wie es keinen größeren geben kann!“

„Erlaubt, daß ich erstaune! Dieser Dan Etters schien so unschädlich wie ein kleines Kind zu sein.“

„Ein Dämon ist er, ein Teufel, ein Satan, wie es selbst in der Hölle keinen größern geben kann. Er hat mir vor langen Jahren meine — — —“

„Stopp, Mr. Surehand!“ fiel ich ihm da schnell in die Rede. „Ihr seid aufgeregt. Ist es nicht möglich, daß Ihr Euch in der Person irrt?“

„Nein, nein und abermals nein! Er ist der — — —“

Meine Worte hatte er nicht verstanden und sprach weiter; nun warf ich ihm einen warnenden Blick zu, der ihn zu sich brachte. Er hielt also inne, versuchte, sich zu beherrschen, und fuhr dann ruhiger fort:

„Doch das gehört nicht hierher; das sind alte Sachen, die ich nicht aufrühren will.“

„Rührt sie immer auf, Mr. Surehand!“ sagte der General. „Vielleicht ist es eine Geschichte, die sich gut anhören läßt. Wollt Ihr sie nicht erzählen?“

„Sie gehört nicht hierher. Also, wo habt Ihr diesen Etters getroffen? In Fort Terret unten? Und er will dort bleiben?“

„Denke es. Wenigstens sagte er so.“

„Wie lange?“

„Eine Woche, wenn ich recht gehört habe.“

„Und wie lange ist es her, daß Ihr mit ihm gesprochen habt?“

„Vier Tage ists nun heut.“

„Vier Tage! Also nun nur noch drei!“

„Ihr sagt das so eigenartig. Wollt Ihr etwa hin?“

„Ja, ich will hin; ich muß hin!“

„Vielleicht ist er schon fort!“

„So reite ich ihm nach! Ich folge seiner Spur und wenn sie sonstwohin gehen sollte!“

Er fing wieder einen warnenden Blick von mir auf, setzte sich endlich nieder, fuhr sich mit der Hand übers Gesicht und schloß mit den Worten:

„Pshaw! Oder laß ich ihn auch laufen! Er hat mich schwer gekränkt; aber was will ich machen, wenn ich ihn auch finde? Die Sache ist verjährt, und es würde also keinen Richter geben, der sie in die Hand nehmen möchte. Sprechen wir nicht mehr davon!“

Nach einiger Zeit ging ich in das Haus; er kam mir nach und fragte, als wir allein waren:

„Ihr habt doch gewollt, daß ich Euch folge, Sir? Warum winktet Ihr mir?“

„Weil Ihr Euch nicht so gehen lassen solltet. Ich traue diesem Quasi-General nicht. Er beobachtete Euch so gespannt und betonte den Namen Etters so schwer und eigentümlich, als ob er ihn nur Euertwegen genannt habe. Die Absichtlichkeit war deutlich herauszuhören.“

„Welche Absicht könnte diesen Mann, der mich gar nicht kennt, geleitet haben?“

„Er kennt Euch, Sir; er kennt Euch ganz gewiß!“

Da kam auch Apanatschka herein. Er blickte sich vorsichtig um, und als er uns allein sah, fragte er:

„Meine Brüder sprachen von dem Mann, dessen Namen der General genannt hat? Ich habe den Mann gesehen, der zwei Ketama[1]) hat.“

„Ah! Wo?“

„Im Kaam-kulano. Vor vielen Jahren, als ich noch ein kleiner Knabe war. Er wurde Etters genannt.“

„Wirklich? Das weißt du noch?“

---

[1]) Zahnlücken.

„Ich habe es mir gemerkt, denn ich haßte ihn: er lachte über meine Mutter, die ich liebte."

„Was wollte er bei euch?"

„Das weiß ich nicht. Er wohnte im Zelt des Medizinmanns, und so oft er da war, hatte meine Mutter einen bösen Geist in sich, der alle ihre Glieder durcheinanderwarf."

Er wollte mit diesem Ausdruck wohl Krämpfe bezeichnen.

„Kannst du dich darauf besinnen, wie deine Mutter damals aussah?"

„Sie war jung und schön."

„War ihre Farbe heller als jetzt?"

„Sie war rot, wie bei allen roten Frauen."

„Dann ist die Ahnung falsch, die in mir aufsteigen wollte; aber die andere Ahnung, die ich habe, wird wohl richtig sein. Dieser Etters hat Euch aus der Zivilisation nach dem Westen getrieben, Mr. Surehand? Er steht in Beziehung zu den unglücklichen Ereignissen, die Euch den Glauben an Gott und das Vertrauen zu ihm genommen haben?"

„Ja," antwortete er. „Ihr habt es erraten."

„Und glaubt Ihr wirklich, daß er sich jetzt in Fort Terret befindet?"

„Ich bin überzeugt davon."

„Ihr wollt natürlich hin?"

„Ich muß. Heut abend noch! Ich darf keinen Tag, keine Stunde, keinen Augenblick verlieren. Ich habe diesen Halunken hundertmal gejagt, zuweilen wochenlang, ohne ihn aber jemals vor die Augen zu bekommen. Nun erfahre ich so plötzlich und unerwartet, wo er zu finden ist, und Ihr könnt Euch denken, daß ich da hier keine Minute Ruhe habe. Ich muß fort!"

„Wollen hoffen, daß der General Euch nicht belogen hat; ich traue ihm nicht."

„Nein; ich glaube seinen Worten und reite nach Fort Terret."

„Allein?"

„Allein; ich habe keinen Begleiter."

„Ihr werdet einen haben: mich."

„Was? Euch?" fragte er mit frohem Erstaunen. „Ihr wollt mit?"

„Ja, nämlich wenn Ihr mich mitnehmen wollt."

„Ob ich will! Welche Frage! Ich möchte stets nur bei und mit Euch sein, auch in gewöhnlichen Lagen, denn Ihr glaubt gar nicht, wie ich Euch liebgewonnen habe. Und hier, wo es sich um so etwas Wichtiges handelt, um die Jagd auf ein Raubwild, das ich nie und nie erwischen konnte, gibt mir Eure Begleitung die Sicherheit, daß Etters mir diesesmal nicht entgehen wird. Wenn Old Shatterhand sich auf eine Fährte setzt, so ist das Wild verloren."

Da legte ihm Apanatschka die Hand auf den Arm und sagte:

„Und noch einer reitet mit: Apanatschka, der Häuptling der Naiini-Komantschen. Weise mich nicht zurück! Ich habe dich lieb und gehe mit dir. Ich spreche die Sprache der Bleichgesichter, habe gelernt, die verborgene Menschenfährte zu entdecken, und fürchte mich vor keinem Feind. Kann ich dir da nicht nützen? Ich habe mit dir, mit Winnetou und mit Old Shatterhand das Kalumet geraucht und bin dein Bruder. Du suchst deinen Todfeind, den du fangen willst, und begibst dich dabei in große Gefahr. Muß da nicht dein Bruder bei dir sein? Wäre ich dein Freund, dein Bruder, wenn ich dich da allein reiten ließe?"

Es sprach eine rührende Hingabe aus seinen Worten. Old Surehand antwortete nicht und sah mich fragend an. Darum nahm ich die Entscheidung in die Hand:

„Unser roter Bruder Apanatschka will da etwas tun, was sein ganzer Stamm nicht gutheißen würde!"

„Was frage ich nach meinem Stamm, wenn es sich um meinen Bruder Surehand handelt! Die Söhne der Komantschen können nur hassen und vernichten; hier aber finde ich Liebe und Milde. Die roten Männer siegen mit dem Tomahawk; ihr aber seid stark und unbesiegbar und überwindet alle eure Feinde mit den Waffen der Verzeihung und Versöhnung. Wo ist es besser sein, beim Haß oder bei der Liebe? Ich bin euer Bruder und reite mit euch!"

„Gut, du sollst uns begleiten. Aber wir reiten erst morgen früh. Diese wenigen Stunden gehen uns nicht verloren; unsere Pferde müssen ausruhen und werden dann um so schneller sein."

„Aber wenn Etters dann schon fort ist?" warf Old Surehand besorgt ein.

„So hat er seine Fährte zurückgelassen, der wir folgen werden. Sorgt Euch nicht! Wir müssen vor allen Dingen gut beritten sein. Auf meinen Rappen kann ich mich verlassen, wenn er bis früh ruhen kann, und Apanatschkas Pferd ist auch schnell und ausdauernd; ich habe es beobachtet. Wie aber steht es mit dem Eurigen, Mr. Surehand?"

„Es ist ein vortreffliches Tier, wenn auch mit Eurem Hengst gar nicht zu vergleichen; nur habe ich es in der letzten Zeit so anstrengen müssen, daß es mir bei den Anforderungen, die ich in den nächsten Tagen vielleicht an seine Schnelligkeit zu stellen habe, immerhin versagen kann."

„Well, so reitet Ihr Bupa-Umugis Pferd, das wir vom Kaam-kulano mitgebracht haben.“

„Wie? Das wollt Ihr mir leihen?“

„Leihen nicht, aber schenken.“

„Gar schenken! Solch ein kostbares Tier!“

„Nehmt es immerhin! Was soll ich damit tun? Bupa-Umugi bekommt es nicht wieder, und ich brauche es nicht.“

Da drückte er mir die Hand und rief entzückt:

„Ich nehme es an, ja, ich nehme es an! Von Euch weise ich selbst ein so großes Geschenk nicht zurück, denn ich denke, daß Ihr mir erlaubt, es einmal quitt zu machen. Also wir reiten erst morgen. Und nun kommt heraus; ich möchte sogleich zu meinem neuen Pferd gehen!“

„Aber laßt Euch draußen nichts merken! Am besten ists, Ihr redet gar nicht wieder mit dem General.“

Als wir hinauskamen, sah ich, daß Winnetou fehlte; er war fortgegangen, um nachzusehen, ob die Gefangenen gut bewacht würden. Er hatte seine Silberbüchse, grad so wie ich meine beiden Gewehre, auf dem Tische liegen lassen. Nun hatte der General sie alle drei in den Händen und probierte grad an meinem Stutzen herum, um dessen Schloß zu untersuchen. Es lag dabei ein verlangender Ausdruck in seinem Gesicht.

„Nicht wahr, Sir, das hier ist Euer Bärentöter?“ fragte er, als er mich kommen sah.

„Ja,“ erwiderte ich kurz.

„Und das ist der berühmte Henrystutzen, von dem man so viel erzählen hört?“

„Ja; aber was habt denn Ihr damit zu schaffen?“

„Ich wollte das Schloß öffnen und brachte es nicht fertig. Wollt Ihr mir nicht sagen, wie — — —“

„Ja, sagen will ich es Euch,“ fiel ich ihm in die Rede, „nämlich sagen, daß Ihr die Hände davon zu

lassen habt. Das sind keine Spielsachen für einen General, der Bull-Run in seinem ganzen Leben nicht gesehen hat."

„Was? Nicht gesehen? Ich sage Euch, daß — — —"

„Still! Mir macht Ihr nichts weis. Gebt her!"

Ich nahm ihm meine beiden Gewehre weg, als Winnetou wiederkam, dessen Büchse er eben noch in der Hand hatte. Der Apatsche erriet sofort den Zusammenhang, zog ihm die Silberbüchse weg und fuhr ihn, ganz gegen seine sonstige Ruhe, zornig an:

„Wie kann das lügnerische Bleichgesicht sich an dem Gewehr des Häuptlings der Apatschen vergreifen! Dieses Gewehr wurde noch nie von den schmutzigen Fingern eines weißen Schurken berührt!"

„Schurke?" fuhr der General auf. „Will Winnetou dieses Wort zurücknehmen, oder — — —"

„Oder? Was?" donnerte ihn der Apatsche an.

Da wich Douglas erschrocken zurück und antwortete kleinlaut:

„Man wird wohl ein Gewehr betrachten dürfen!"

„Aber nicht berühren! Winnetou legt seine Hand nicht dahin, wo die deinige gelegen hat!"

Er wischte mit dem herabhängenden Ende der Santillodecke, die ihm als Gürtel diente, die Büchse ab, als ob sie schmutzig geworden sei, hielt mir sie dann hin und sagte:

„Mein Bruder Old Shatterhand mag unsere Gewehre in die Stube tragen und dort an die Wand hängen, damit sie nicht wieder von solchen Händen besudelt werden!"

Damit wandte er sich ab und ging zu seinem Pferd. Ich sah noch, daß der General einen mir nicht gleich verständlichen Blick mit Old Wabble wechselte, und trug dann die Gewehre in das Häuschen, wo sie sicher hingen,

denn Unberufene kamen nicht da hinein. So wenigstens dachte ich, und so hatte auch Winnetou gemeint.

Zu ihm ging ich dann, um ihm mitzuteilen, was ich mit Old Surehand besprochen hatte. Er war einverstanden und sagte:

„Mein Bruder tut recht daran. Mag dieser General die Wahrheit gesagt haben oder nicht, es ist gut, daß du mit Old Surehand reitest, und ich freue mich darüber, daß Apanatschka euch begleiten will. Er wird euch eine Hilfe sein. Mich trefft ihr dann in der Wohnung der Mescaleros, wohin ich auch das Pferd mitnehme, das Old Surehand bis jetzt geritten hat; er mag es sich da holen."

Hierauf sahen wir, daß der General seine Wasserschläuche füllte, wobei Old Wabble ihm behilflich war. Sie trugen sie fort, hinaus zu den Chickasaws. Wir machten uns keine Gedanken dabei, sondern nahmen es als ein Zeichen, daß Douglas morgen früh zeitig fort wollte, was uns nur lieb sein konnte.

Als Bob uns die Lager bereitet hatte, ging er in die Stube, wo er mit Sanna schlief. Wir legten uns nieder. Bloody-Fox pflegte auch im Häuschen zu schlafen, zog es aber wegen der dort herrschenden Schwüle heut vor, sich zu uns zu legen. Da die Feuer nicht mehr genährt wurden, verlöschten sie bald, und wir schliefen ein.

Früh war ich der erste, der erwachte, und weckte die Gefährten. Es fiel uns nicht auf, daß der General und mit ihm Old Wabble fehlte, und ich ging mit Winnetou fort, um nach den Gefangenen zu sehen. Wir fanden alles in Ordnung, was nämlich die Komantschen und Apatschen betraf; aber die Chickasaws waren nicht mehr da. Als wir Entschar-Ko, der hier befehligte, nach ihnen fragten, antwortete er:

„Wissen meine Brüder nicht, daß sie fort sind? Der

weiße Mann, der sich General nennt, sagte, er wolle nicht länger hier bleiben, weil Winnetou und Old Shatterhand ihn beleidigt hätten; da ritt er fort mit den Chickasaws und seinen drei Bleichgesichtern."

„Und Old Wabble?"

„Der ritt mit ihnen."

„Da ist die Freundschaft zwischen ihnen ja recht schnell groß geworden. Mögen sie fort sein, auch Old Wabble mit! Es ist nicht schade um sie. Sie müssen aber noch im Finstern aufgebrochen sein, denn es ist erst seit einer halben Stunde Tag!"

„Im Finstern?" fragte Entschar-Ko erstaunt. „Der Mond schien noch. Es war doch gestern abend!"

„Ah, schon gestern haben sie sich entfernt? Da haben sie es sehr eilig gehabt."

„Weil ich den General beleidigt habe," bemerkte Winnetou. „Der Zorn hat sie bald darauf fortgetrieben."

Wir kehrten nach dem Wasser zurück, frühstückten und tränkten unsere Pferde. Inzwischen packte Bob Proviant für mich, Old Surehand und Apanatschka ein und füllte einige Wasserschläuche. Als er damit fertig war, forderte ich ihn auf, meine Gewehre zu holen.

„Gewehre?" fragte er. „Wo sein Gewehre?"

„In der Stube. Sie hängen an der Wand neben der Tür."

Er ging hinein, kam aber gleich darauf mit leeren Händen zurück und meldete:

„Keine Gewehre drin; Master Bob keine sehen."

„Du irrst; hast du denn gestern abend, als du schlafen gingst, sie nicht hängen sehen?"

„Master Bob nicht hingeschaut. Jetzt keine drin, wirklich keine."

Das war doch höchst sonderbar! Ich ging hinein, und Winnetou kam schnell nach. Die Gewehre waren nicht da;

sie fehlten alle drei. Wir waren zunächst nur bestürzt; aber diese Bestürzung verwandelte sich in Schreck, als wir die Gefährten fragten und von ihnen hörten, daß keiner von ihnen im Häuschen gewesen sei.

„Sollte etwa — — —?" fragte Winnetou.

Er sprach vor innerer Aufregung die Vermutung nicht aus. Ich sah trotz der Bronzefarbe seines Gesichtes, das ihm das Blut aus den Wangen gewichen war.

„Du meinst den General?" fragte ich.

Er nickte nur.

„Dieser Halunke! Kein anderer ists gewesen! Wie gierig er die Gewehre betrachtete! Werden gleich Klarheit haben! Bob, war jemand im Häuschen, als du dich niedergelegt hattest?"

„Massa General war da."

„Ah! Hattest du die Tür nicht verriegelt?"

„Masser Bob nie die Tür verriegeln; sind keine Spitzbuben da."

„Was wollte der General?"

„Kommen herein und rufen leise Masser Bob, um ihm geben einen Dollar Trinkgeld für Abendessen und Aufwarten."

„Brannte das Licht noch?"

„War ausgelöscht, weil Masser Bob und Sanna schlafen wollten."

„Wie lange war der General in der Stube?"

„Massa General hereinkommen, rufen Masser Bob und ihm geben Dollar; dann nicht gleich wieder hinaus, weil nicht schnell Tür finden können."

„Oh, wo die war, das hat er gewußt! Er hat nur so getan, als ob er nach ihr suche, dabei aber nach den Gewehren getastet. Was sagt mein Bruder Winnetou? Ist er derselben Meinung wie ich?"

Ich hatte höchst selten gesehen, daß der Apatsche durch irgend etwas aus der Fassung gebracht worden war. Wir hatten uns in Lagen und Gefahren befunden, die jeden andern in die größte Aufregung versetzt hätten; er war meist ruhig geblieben, innerlich ebenso wie äußerlich. Jetzt aber sah ich ihn innerlich so aufgeregt, daß er sich Mühe geben mußte, äußerlich ruhig zu bleiben. Diese Erregung sprach sich darin aus, daß er nur leise und die Worte halb verschluckend auf meine Frage antwortete:

„Mein Bruder — — hat recht. Der General hat — — — — unsere Gewehre — — — gestohlen — — —!"

„Deine herrliche Silberbüchse, das teure Vermächtnis deines Vaters!"

„Er wird — — er wird sie — — —"

Er konnte nicht weitersprechen; ich sah, daß der mit aller Anstrengung niedergehaltene Grimm ihm die Fäuste ballte.

„Er wird sie wieder hergeben müssen," vervollständigte ich seinen unbeendigten Satz. „Wir müssen den Dieben sofort nach!"

„Ja — — — sofort, sofort!"

Es läßt sich denken, daß der Verlust unserer Gewehre nicht bloß uns zwei als die zunächst Betroffenen berührte; die Freunde, die bei uns standen, waren noch viel aufgeregter als wir selbst. Old Surehand sagte mit vor Zorn bebender Stimme:

„Dieser Diebstahl trifft auch mich sehr schwer, Mr. Shatterhand. Ihr müßt den Halunken natürlich nach und könnt nun nicht mit mir nach Fort Terret reiten!"

„Nein, das kann ich freilich nicht."

„Und ich kann Euch weder begleiten noch hier auf Euch warten, denn ich muß hin und darf keine Stunde verlieren."

„Ich fürchte nur, daß ihr diesen Weg umsonst machen werdet.“

„Mag sein; aber dennoch muß ich hin, damit ich mir später keine Vorwürfe zu machen brauche. Das werdet Ihr gewiß einsehen.“

„Ich sehe es freilich ein und will Euch nicht zureden, auf diesen Ritt zu verzichten. Ihr werdet ja nicht allein sein, denn Apanatschka begleitet Euch.“

„Ja,“ erklärte der junge Häuptling der Komantschen. „Ich reite mit meinem Bruder Surehand, denn ich habe es versprochen und halte mein Wort. Ich muß es nun erst recht halten, weil Old Shatterhand nicht mitkommen kann.“

„So will ich Euch wünschen, daß Ihr das dort gesuchte Ergebnis findet, Mr. Surehand!“

„Und ich wünsche Euch,“ antwortete er, „daß Euch der General nicht entkommt. Alle Teufel, wenn ich es mir so überlege: diese drei kostbaren, unersetzlichen Gewehre verloren!“

„Ich gebe sie noch lange nicht verloren. Wir bekommen die Gewehre zurück, nur fragt es sich, in welchem Zustand!“

„Ja,“ knirschte Winnetou. „Dieser weiße Hund versteht sie nicht zu behandeln und kann sie leicht beschädigen oder gar unbrauchbar machen, besonders deinen Stutzen.“

„Das würde er schwer büßen müssen. Also, wir verfolgen ihn. Wen will mein Bruder Winnetou mitnehmen?“

„Niemand. Jeder andere würde uns hinderlich sein.“

„Ich auch?“ fragte Parker.

„Auch ich?“ erkundigte sich Hawley. „Wir möchten aber gar so gern mit!“

„Es geht nicht. Eure Pferde sind nicht so schnell wie die unsrigen, sie würden den Ritt nicht aushalten.“

Die beiden baten, sie dennoch mitzunehmen; er aber schlug es ihnen ab, und ich mußte ihm recht geben. Nun wollten sie sich Apanatschka und Old Surehand anbieten, aber diese konnten sie auch nicht brauchen; es blieb ihnen nichts anderes übrig, als sich dem Transport der gefangenen Komantschen anzuschließen.

Diesen hatte Winnetou leiten wollen. Das war nun aber nicht möglich, doch dableiben konnten sie auch nicht, und so besprachen wir uns kurz und wurden darüber einig, daß sie noch heut von den Apatschen unter Bloody-Fox und Entschar-Ko fortgeschafft werden sollten. Ich hätte gern dahin gewirkt, daß sie ihre Gewehre wiederbekamen, verzichtete aber darauf, weil Winnetou behauptete, daß dies gefährlich sei. Sie hätten, sobald sie frei waren, auf den Gedanken kommen können, die Apatschen gleich wieder anzugreifen, ihnen wenigstens heimlich zu folgen und einen Ueberfall zu wagen.

Wir hätten uns mit Büchsen versehen können, denn Bloody-Fox besaß mehrere, die er uns anbot, aber wir verzichteten darauf, denn wir waren überzeugt, daß wir wieder zu unsern Gewehren kommen würden; was sollten wir uns da mit andern schleppen! Wir hatten unsere Messer, Revolver, Lassos und Tomahawks; das war einstweilen genug für uns.

Nun ritten wir hinaus vor das Kaktusfeld, denn es galt, die Spur des Generals auszumachen. Wie wir jetzt hörten, hatte er zu einem Apatschen gesagt, daß er nach den ‚hundert Bäumen' reiten werde.

„Das ist nicht wahr; das ist eine Finte, um Euch irrezuleiten," meinte Parker. „Der General kennt den Weg dorthin ja gar nicht!"

„Ja," antwortete ich. „Grad weil er dies gesagt hat, wird er eine andere Richtung einschlagen."

„Aber wohin?“

„Nach dem Peace-River, wie ich vermute. Ich habe erfahren, daß er dorthin will, und er ahnt nicht, daß ich es weiß. Er will zu den Chickasaws, um sich dort auszuruhen.“

„So würdet Ihr gut tun, gleich dorthin zu reiten.“

„Ja; aber ich darf auch keine Vorsicht versäumen. Er könnte auf einen andern Gedanken gekommen sein, und wir müssen also auf seiner Fährte bleiben.“

„Schwierige Geschichte das, sehr schwierig! Ihr wollt also sogleich fort?“

„Gewiß.“

„Das geht schnell und kommt uns ganz unerwartet. Ich hoffe, daß wir Euch bald wieder einmal zu sehen bekommen, Mr. Shatterhand. Erlaubt mir, Euch die Hand zu reichen!“

Auch Jos Hawley gab mir die seinige. Er sagte in treuherzig betrübtem Ton:

„Denkt zurück an die Geschichte, die Ihr uns da oben im Mistake-Cañon erzählt habt, Sir! Ihr habt mir mit ihr das Herz leicht gemacht. Ich bin zu der Ansicht gekommen, daß ich mir wegen des Todes jenes Indianers nichts vorzuwerfen habe. Diese Beruhigung habt Ihr mir gegeben. Ich danke Euch, Mr. Shatterhand, und werde mich unendlich freuen, wenn sich unsere Fährten wieder einmal kreuzen!“

Es ging ans Abschiednehmen. Old Surehand nahm meinen Arm, zog mich von den andern fort, und sagte:

„Gestern abend war ich ganz glücklich darüber, daß Ihr mit mir nach Fort Terret wolltet; heut ist das schnell anders geworden. Ihr wißt ja, daß ich so gern stets und immer bei Euch bleiben möchte. Jetzt muß so plötzlich geschieden sein, und noch dazu aus einem solchen Grund!

Ihr seid wirklich überzeugt, daß Ihr die Gewehre wiederbekommen werdet?"

„Ja."

„Ich wünsche es Euch von ganzem Herzen. Und ebenso herzlich wünsche ich, daß wir uns recht bald wieder treffen!"

„Mein Wunsch ist das natürlich auch, Mr. Surehand."

„Könntet Ihr mir nicht einen Ort bestimmen?"

„Nein. Wir wissen beide nicht, was geschieht und welchen Ereignissen wir entgegengehen. Ihr reitet südwärts, um diesen Dan Etters zu suchen. Wer weiß, wie lange Ihr ihn verfolgen müßt und wohin seine Spur Euch führt. Ich reite nach Norden und kann auch nicht sagen, wann und wo wir den General einholen werden."

„So kommt Ihr gar nicht hierher zurück?"

„Ich möchte wohl, kann aber nicht sagen, ob es mir möglich sein wird. Ich kann also keinen Treffpunkt bestimmen, und Ihr könnt es wahrscheinlich auch nicht."

„Nein."

„So müssen wir die Zeit und den Ort, wann und wo wir uns wiedersehen werden, dem Zufall überlassen."

„Hm, ja! Aber daß wir es ihm so ganz und gar überlassen, das ist doch nicht nötig. Darf ich Euch einen kleinen Wink geben? Ich gab Euch, ehe der Zweikampf mit Apanatschka begann, einen Namen an. Den wißt Ihr doch noch?"

„Natürlich!"

„So nehmt ihn als Anhalt zu einem späteren Zusammentreffen mit mir: wenn Ihr einmal zufälligerweise nach Jefferson-City, Missouri, kommt, so geht in das Bankgeschäft von Wallace & Co. Dort werdet Ihr erfahren, wo ich mich zu der betreffenden Zeit befinde!"

„Well, werde es tun."

„Danke Euch, Sir, danke! Und nun lebt wohl! Ich wünsche, daß Ihr den General bald einholt!"

„Und ich würde mich sehr freuen, wenn ich später hörte, daß Ihr Euern Dan Etters glücklich erwischt habt, Mr. Surehand!"

Wir schüttelten uns herzlich die Hände. Es tat uns beiden aufrichtig leid, daß wir so plötzlich und auf ganz unbestimmte Zeit voneinander gehen mußten.

Auch von Bloody-Fox verabschiedete ich mich. Winnetou erteilte ihm und Entschar-Ko die nötigen Weisungen, sagte allen in seiner Weise mit kurzen Worten Lebewohl, und dann verließen wir die Oase, den Schauplatz bedrohlicher Ereignisse, die doch für uns ein so befriedigendes Ende genommen hatten.

Unsere Pferde mußten heut schwerer tragen als gewöhnlich, weil wir ihnen Schläuche mit Wasser für zwei Tage aufgeladen hatten; denn wenn es richtig war, was wir dachten, so ritt der General nicht nach den ‚hundert Bäumen', sondern zu den Chickasaws, die nördlich von dem Llano estacado wohnten, und wir hatten zwei Tage durch die Wüste zu reiten. Den Weg kannten wir genau. Er ging über Helmers' Home, eine Ansiedlung, die nahe am nördlichen Rand des Llano lag und diesen Namen führte, weil der Besitzer Helmers hieß. Er war ein sehr guter Bekannter, ja ein Freund von uns. Es war vorauszusehen, daß die, die wir verfolgten, dort einkehren würden.

Es galt für uns die höchste Eile, weil sie schon gestern abend von der Oase fortgeritten waren und also einen halben Tag Vorsprung vor uns hatten. Und doch mußten wir sie womöglich noch in der Wüste einholen, weil die Verfolgung später schwieriger wurde. Es gab dann Gras und Büsche, später sogar Wälder, Bäche und Flüsse, die

überall Verstecke boten und dem General hundert Gelegenheiten gaben, uns zu entkommen.

Die Fährte war leicht zu erkennen; sie führte allerdings nach Westen, also in der Richtung der ‚hundert Bäume‘; aber schon nach einer Stunde bog sie in einem vollen, rechten Winkel gerade nach Norden ab. Unsere vorhin erwähnte Ansicht schien also richtig zu sein.

Wir ritten immer im Galopp, und ließen nur zuweilen die Pferde in langsamen Schritt fallen, damit sie sich verschnaufen konnten. Als es zu Mittag am heißesten geworden war, hielten wir an, gaben ihnen Wasser und ließen sie eine Stunde ruhen. Dann ging es in gleicher Eile wieder weiter, bis es dunkel geworden war und wir halten mußten. Das brachte uns in Nachteil gegen die Verfolgten, die auch des Nachts reiten konnten, während wir gezwungen waren, zu warten, weil wir ihre Fährte nicht mehr sahen.

Wir hätten allerdings trotzdem auch weiter reiten können, da wir ihr wahrscheinliches Ziel kannten; aber es wäre das doch immerhin ein Wagnis gewesen, weil plötzliche Gründe eintreten konnten, durch die sie veranlaßt wurden, ihre Richtung zu ändern. Darum hielten wir an, als die Dämmerung vorüber war. Kaum aber war der Mond erschienen, so brachen wir wieder auf. Seine Sichel bot nur wenig Licht, und andern Westmännern wäre es wohl schwerlich möglich gewesen, bei einer so unzureichenden Beleuchtung einer Fährte zu folgen, noch dazu im Galopp; aber unsere Augen waren scharf genug, und wenn ich mich ja einmal irren sollte, so war das bei Winnetou vollständig ausgeschlossen. Erst nach Mitternacht machten wir wieder Halt, denn die braven Tiere mußten ruhen; sie bekamen wieder eine allerdings nicht zureichende Menge Wasser; dann wurden sie angepflockt,

und wir hüllten uns in unsere Decken, um zu schlafen. Kaum aber graute der Tag, so saßen wir schon wieder auf und kamen zwei Stunden später an die Stelle, wo die Verfolgten Lager gemacht hatten. Wir blickten einander befriedigt an, denn wir hatten den halbtägigen Vorsprung bis auf diese zwei Stunden verkürzt, wenn sie nämlich auch erst am Morgen aufgebrochen waren.

Wir hatten den Lagerplatz der neun Reiter kaum eine halbe Stunde hinter uns, so sahen wir uns gezwungen, wieder anzuhalten, denn sie hatten ihren Ritt hier unterbrochen, und die Hufeindrücke sagten uns, daß so etwas wie eine Beratung stattgefunden haben mußte. Und diese war jedenfalls lebhaft gewesen, denn die einzelnen Reiter waren nicht still halten geblieben, sondern hatten ihre Pferde sehr beweglich hin- und hergetrieben. Das ließ uns vermuten, daß zwischen ihnen ein Streit ausgebrochen war. Aber worüber? Wahrscheinlich über den ferneren Weg, über die Richtung, die heut eingehalten werden sollte.

Auf diese Vermutung kamen wir dadurch, daß sich von hier aus die Spuren teilten, was uns überaus unlieb sein mußte. Keine der beiden Fährten ging gerade aus; die eine bog nach rechts und die andere nach links ab, so daß sie einen spitzen Winkel bildeten.

„Uff!“ sagte Winnetou enttäuscht. „Das ist schlimm!“

„Allerdings schlimm,“ stimmte ich bei. „Wahrscheinlich haben sich die Roten hier von den Weißen getrennt. Welche Fährte aber ist diejenige der Indianer und welche diejenige der Weißen?“

„Wollen sehen!“

Er stieg ab, um die Spuren zu untersuchen.

„Ich bezweifle, daß wir das sehen können,“ erklärte ich, indem ich mich aus dem Sattel schwang. „Ich habe

bemerkt, daß die Pferde der Weißen auch keine Eisen haben. Eine Unterscheidung zwischen ihnen und den andern Pferden ist also kaum möglich."

Leider bestätigten sich meine Worte; die Hufspuren gaben uns nicht den mindesten Anhalt zu einer sichern Bestimmung; wir waren auf ungewisse Vermutungen angewiesen, die uns weniger nützen als vielmehr schaden konnten.

„Wollen den beiden Fährten eine kleine Strecke folgen," meinte Winnetou. „Vielleicht sehen wir doch etwas. Mein Bruder mag die nach rechts nehmen; ich gehe links."

Wir taten das. Ich hatte nur den Erfolg, daß ich die Zahl der Pferde entdeckte, und Winnetou erzielte das gleiche unzulängliche Ergebnis. Wir konnten nicht einmal aus dieser Zahl auf die der Reiter schließen, weil Packpferde dabei waren. Wir sahen einander an.

„Uff!" sagte Winnetou, indem trotz der Enttäuschung, die wir fühlten, etwas wie ein Lächeln über sein Gesicht glitt. „Hat mein Bruder Shatterhand mich schon einmal in dieser Weise dastehen sehen?"

„Nein."

„Ich dich auch nicht. Uff!"

„So ganz und gar nicht zu wissen, woran wir sind, das ist uns noch nie passiert!"

„Nein, noch nie! Aber denken wir nach! Sollte es wirklich möglich sein, daß weder Old Shatterhand noch Winnetou auf den richtigen Gedanken kommt?"

„Ich möchte mich allerdings fast schämen! Also nachdenken! Das nächste Ende der Wüste liegt grad nördlich von hier, nach Helmers' Home zu, und das weiß Mba, der Häuptling der Chickasaws, ganz gewiß. Mag er nach rechts oder nach links reiten, so braucht er in beiden Fällen wenigstens einen halben Tag länger, um aus dem

Llano zu kommen; das weiß er auch. Ich denke nicht, daß er einen solchen Umweg macht. Wenn er sich von den Weißen trennt, so hat er sich mit ihnen gezankt. Er reitet allein, weiß aber jedenfalls auch, wohin sie reiten. Dabei hat er sie über seine Richtung getäuscht, indem er von der richtigen abgewichen ist und sie sehr bald, wenn sie ihn nicht mehr sehen konnten, wieder eingeschlagen hat. Wenn wir also keiner von diesen beiden Fährten folgen, sondern geradeaus reiten, werden wir unbedingt wieder auf die seinige kommen."

„Uff, das ist richtig!"

„Dann ist die andere Fährte natürlich diejenige, der wir zu folgen haben. Wir suchen sie auf und können dann sicher sein, daß wir den General vor uns haben. Ich glaube, daß mein Bruder Winnetou mir da recht gibt."

„Es ist so, wie du sagst. Wir werden jetzt also keiner von den Spuren folgen."

Wir stiegen auf und ritten weiter, ganz geradeaus, so daß wir die beiden, sich rechts und links von uns entfernenden Fährten bald nicht mehr sahen. Ich glaubte, meiner Sache sicher zu sein, war aber doch gespannt darauf, ob meine Voraussetzung sich bewahrheiten werde. Und richtig, schon nach einer halben Stunde sahen wir die Fährte, die nach rechts geführt hatte, sich uns wieder nähern und sich dann nördlich wenden.

„Uff!" ließ sich Winnetou in frohem Ton hören. „Das ist also die Fährte der Chickasaws, die genau nach Helmers' Home führt."

„Und wir müssen also," fuhr ich fort, „die andere aufsuchen, die nun auf alle Fälle die Spur der Weißen ist."

„Ja, reiten wir jetzt links hinüber nach der andern Spur! Wenn wir das tun, können wir dann gar nicht mehr irren und werden dann — — — —"

Er hielt plötzlich mitten im Satz inne. Er hatte, während er sprach, sein Auge der Linie des Horizonts nachgehen lassen und schien etwas gesehen zu haben, denn er griff in die Satteltasche, zog sein Fernrohr heraus und richtete es nach Norden. Schnell hatte auch ich das meinige in der Hand und sah durch die Gläser einige Pferde und Männer, die im Sande lagerten.

„Wer mag das sein?“ fragte ich.

„Die Chickasaws,“ antwortete er.

„Warum sind sie nicht fortgeritten? Welchen Grund haben sie, dort zu sitzen?“

„Uff! Sie warten auf uns!“

„Sehr möglich!“ stimmte ich bei. „Mba schien ein ehrlicher Mann zu sein. Er hat erst unterwegs bemerkt, daß der General uns bestohlen hat, und ist scharfsinnig genug, sich zu sagen, daß wir den Dieb verfolgen werden. Da hat er sich von ihm getrennt. Selbst wenn die Ehrlichkeit ihm dies nicht geboten hätte, müßte er es aus Sorge um sich selbst getan haben. Er mußte dafür sorgen, von uns nicht für einen Mann gehalten zu werden, der mit Dieben im Einvernehmen steht und ihnen sogar seinen Schutz verleiht. So wird es sein.“

„Ja, so ists, reiten wir hin!“

Wir setzten unsere Pferde in Galopp und kamen den Männern schnell so nahe, daß wir sie erkennen konnten. Ja, es war Mba, aber nur mit zweien seiner Indianer. Sie hatten zwei Saumpferde bei sich. Wo war der vierte Chickasaw? Als die drei Roten uns erkannten, standen sie auf, legten ihre Waffen in den Sand und kamen uns entgegen. Das war ein friedliches Benehmen; dennoch nahm ich den Revolver in die Hand. Als wir sie erreichten und unsere Pferde vor ihnen zügelten, sagte Mba:

„Old Shatterhand mag seine Drehpistole wieder in

den Gürtel stecken, denn wir sind seine Freunde. Wir haben gewußt, daß er kommen werde, und auf ihn gewartet. Oder sind Winnetou und Old Shatterhand Krieger, die sich ihre Gewehre stehlen lassen, ohne daß sie sich diese wieder holen?"

„Das ist richtig. Wann hat Mba, der Häuptling der Chickasaws, erfahren, daß man uns bestohlen hat?"

„Erst heute früh, als der Tag anbrach. Würde ich auf euch gewartet haben, wenn ich euch belügen wollte oder gar den Diebstahl mit begangen hätte?"

„Nein. Ich habe dich gleich, als ich dich sah, für einen ehrlichen Mann gehalten. Erzähle!"

„Wir stießen im Süden vor dem Llano auf die vier Bleichgesichter, und ich gab ihnen mein Versprechen, sie durch die Wüste zu führen. Da kamen wir mit euch zusammen. Ich freute mich, Old Shatterhand, Winnetou und Old Surehand zu sehen, und ahnte nicht, daß der General Böses gegen euch im Schilde führte. Wir ritten mit euch bis zum Wohnsitz des ‚blutigen Fuchses' und wollten die ganze Nacht dortbleiben, um auszuruhen; da kam der General und sagte, wir müßten schnell fort, weil er sich mit euch verfeindet habe. Wir taten ihm den Willen und ritten die ganze Nacht und den ganzen Tag — — —"

„Ohne daß dein Mißtrauen erwachte?" fiel ich fragend ein. „Hegtest du gar keinen Verdacht?"

„Ich hegte welchen; er kam gleich beim Beginn unseres Ritts, weil der General seinen Weg erst nach Westen nahm, wohin wir doch gar nicht wollten. Dann am Tage bemerkte ich ein Paket, das er vorher nicht gehabt hatte und sehr sorgfältig behandelte. Auch fiel es mir auf, daß er gar so große Eile hatte. Als wir uns gestern abend lagerten, richtete ich es so ein, daß mir das

Paket in die Hände kam; er entriß es mir aber gleich; doch hatte ich bemerkt, daß es schwer war und Gewehre enthielt."

„Welche Beschaffenheit hatte das Paket?"

„Es war seine Decke, in die er die Gewehre geschlagen und mit Riemen zusammengebunden hatte. Ich wollte wissen, was für Gewehre es seien; aber die Bleichgesichter schliefen erst gegen Morgen so fest, daß ich es unbemerkt nehmen und aufbinden konnte. Ich erschrak, als ich sah, was es enthielt, denn ich wußte, daß ihr uns verfolgen würdet."

„Warum behieltest du das Paket nicht, um es uns zurückzustellen?"

„Weil wir vier rote Krieger gegen fünf weiße waren und weil ihr den Dieb dann nicht gefangen hättet, denn er wäre entflohen. Ich hatte einen bessern Plan. Als wir heut ein Stück geritten waren, hielt ich an und sagte den Bleichgesichtern, daß ich die Gewehre gesehen hätte und nicht weiter mit ihnen reiten möge, weil ihr jedenfalls bald kommen würdet. Sie wurden zornig und zankten sich mit uns. Als ich aber bei meinem Vorsatz blieb, baten sie mich, ihnen wenigstens einen meiner Krieger als Führer zu lassen, weil sie den Weg durch den Llano nicht kennen. Ich tat ihnen den Willen, hatte aber diesem Krieger schon vorher gesagt, wie er sich zu verhalten hat. Er wird euch die Diebe in die Hände führen."

„Auf welche Weise?"

„Ich ritt nur eine kleine Strecke weiter und blieb dann halten, um auf euch zu warten, denn ich will euch dahin bringen, wo ihr sie fangen sollt."

„Wo ist das?"

„Dort im Norden liegt am Rande des Llano estacado die Wohnung eines weißen Mannes — — — —"

„Die Helmers' Home heißt," fiel ich ein.

„Uff! Old Shatterhand kennt dieſen Ort?"

„Wir kennen ihn. Helmers iſt unſer Freund."

„Das iſt ſehr gut, denn dorthin wird er die Weißen führen."

„Warum macht er einen Umweg?"

„Damit wir eher hinkommen als ſie und ſie ohne allen Kampf feſtnehmen können."

„Schön! Ich ſehe, daß Mba, der Häuptling der Chickaſaws, ein kluger Krieger iſt. Aber haſt du auch bedacht, daß es für uns Gründe gibt, dir zu mißtrauen? Dein Krieger kann die Diebe uns entführen, ſo daß wir ſie gar nicht zu ſehen bekommen!"

„Wenn du das denkſt, ſo wollen wir euch unſere Waffen ausliefern und uns ſelbſt euch zum Pfande geben!"

„Iſt nicht nötig. Wir vertrauen euch. Aber werden die Weißen ſich nicht noch beſinnen und einen andern Weg einſchlagen?"

„Nein. Mein Krieger wird ihnen vor den andern Richtungen ſolche Angſt machen, daß ſie ihm gewiß folgen."

„Gut! Sind eure Pferde ſehr ermüdet?"

„Sie halten es bis nach Helmers' Home aus, auch wenn wir nicht langſam reiten."

„So wollen wir keine Zeit verlieren. Wenn ich mich nicht verrechne, ſo können wir ſchon am Nachmittag dort ſein. Wann werden die Weißen dort ankommen?"

„Ich habe dem Führer befohlen, es ſo einzurichten, daß er Helmers' Home gegen Abend erreicht."

„Das iſt ſehr umſichtig gehandelt; aber eins will ich dich fragen: Was hätteſt du getan, wenn wir jetzt nicht gekommen wären?"

„Gekommen wäret ihr ganz gewiß, wenn nicht jetzt,

so dann später. Ich wäre ohne euch zu Helmers geritten, hätte ihm alles erzählt und ihn gebeten, uns beizustehen, den Dieben die Gewehre abzunehmen. Wenn ihr dann gekommen wäret, hätten wir sie euch gegeben. Glaubt Old Shatterhand diese Worte?"

„Ich glaube sie. Deine Ehrlichkeit wird nicht unbelohnt bleiben. Jetzt wollen wir fort. Was noch zu sagen ist, können wir auch unterwegs besprechen."

Die Chickasaws stiegen auf ihre Pferde und ritten mit uns weiter. Weil sie nicht gleichen Schritt halten konnten, ging es langsamer als vorher, dennoch war der Mittag noch nicht lange vorüber, als wir schon einzelne Zeichen davon entdeckten, daß wir uns dem Ende des Llano näherten. Während nur gefiedertes Raubzeug über das Innere der Wüste streicht, sahen wir jetzt körnerfressende Vögel fliegen, und hier und da gab es eine Salbeipflanze, die zu ihrem Fortkommen nur des nächtlichen Taus bedurfte. Dann spitzten einzelne Gräser aus dem Sand, die sich nach und nach zu grünen Stellen vereinigten, aus denen später ein zusammenhängender Rasen gebildet wurde. Dann kamen Büsche und Sträucher, selbst Bäume, und als wir gar das erste Maisfeld vor uns sahen, hatten wir den Llano vollständig hinter uns.

Helmers' Home wurde mehr besucht als andere Ansiedlungen in der Einsamkeit des wilden Westens. Wer in den Llano estacado wollte oder wer von da kam, der pflegte hier einzukehren und auszuruhen. Darum führte Helmers stets einen Vorrat von Gegenständen, die einem Westmann oder Reisenden nötig sind. Er war nicht bloß Farmer, sondern nebenbei auch Kaufmann und Gastwirt. Ich hatte bei ihm schon manches Glas texanisches Bier getrunken, das nach deutschem Rezept gebraut worden war.

Ein schmaler Bach, den wir erreichten, führte uns

nach dem Haus, in dessen Nähe er vorüberfloß. Es war aus Stein gebaut — denn hier gab es wirklich Steine, trotz der Nähe der Sandwüste — und bestand nur aus dem Erdgeschoß. Vor der Tür waren unter schattigen Bäumen einige Tische und Bänke angebracht. Hinter dem Hause befanden sich der Viehhof, der Stall und die Wirtschaftsschuppen. Als wir um die Ecke bogen, stand ein Schwarzer unter der Tür. Er stutzte einen Augenblick, dann tat er einen Freudensprung und brüllte mit schallender Stimme in das Haus hinein:

„Massa Helmers herauskommen, gleich schnell, gleich! Massa Winnetou und Massa Shatterhand sein da!"

Dann sprang er in langen Sätzen auf uns zu, packte mich beim Arm und riß mich vor Freude beinahe vom Pferd herunter.

„Nur sachte, sachte, guter Herkules!" sagte ich. „Ich höre, daß Mr. Helmers zu Hause ist?"

„Massa sein da und auch Missus," antwortete er. „Da schon kommen beide gelaufen."

Ja, da erschien Helmers' hohe, kräftige Gestalt unter der Tür, und seine Frau zeigte sich mit strahlenden Augen hinter ihm. Die beiden Alten liebten sich außerordentlich, sie hieß Barbara; er pflegte sie nicht anders als ‚mein liebes Bärbchen' zu nennen.

War das eine Freude über unsere Ankunft! Das Händedrücken wollte gar nicht aufhören, und die Stimmen schallten weit hinaus ins Freie, denn alle übrigen männlichen und weiblichen Bewohner des Home waren herbeigekommen, uns zu begrüßen. Deshalb warnte ich:

„Nicht so laut, Gents! Unsere Anwesenheit muß vorerst noch verborgen bleiben."

„Verborgen? Warum?" fragte Helmers.

„Weil wir hier einige Spitzbuben fangen wollen, die

nicht wissen dürfen, daß wir da sind. Ich hoffe, daß Ihr uns behilflich seid, Mr. Helmers."

„Das versteht sich von selbst. Habe ja vor allen Dingen hier am wilden Llano die Pflicht, mein Haus von solchem Gesindel frei zu halten. Wer ists, Mr. Shatterhand?"

„Werde es Euch drin sagen. Wir müssen nämlich in die Stube, damit wir nicht gesehen werden. Herkules mag unsere Pferde in den Stall bringen und ihnen vor allen Dingen Wasser und dann tüchtig Futter geben. Nachher aber muß er den Stall zuschließen, weil auch die Pferde nicht gesehen werden dürfen."

„Ihr macht mich neugierig, Sir! Aber was ist denn das? Ihr habt eure Gewehre nicht mit?"

„Das ist ja eben die Sache! Sie sind uns gestohlen worden, und die Diebe werden hierher kommen."

„Thunder-storm! Das ist ja ein — — —"

„Bitte, nicht hier! Drin können wir besser darüber sprechen."

„Ja, kommt herein, kommt herein! Und du, mein liebes Bärbchen, mach dich schnell in die Küche, und trage alles auf, was du hast; hörst du, alles, und wenn die Tische krachen!"

Ich sagte seinen Leuten schnell noch, wie sie sich zu verhalten hatten, und dann gingen wir in die Stube. Mutter Barbara tat ihr möglichstes, um die Tische „krachen" zu lassen, und während wir aßen und tranken, erzählte ich Helmers, was geschehen war. Kaum war ich fertig, so sprang er auf und ging hinaus. Als er wiederkam, erklärte er uns den Grund:

„Habe sogleich meine beste Hand[1]) fortgeschickt, um

[1]) Knecht, Gehilfe, Arbeiter.

nach den Halunken auszuschauen. Er mag sie beobachten; sie könnten sich auf die Seite drücken wollen."

Er kannte Bloody-Fox wie ein Vater den Sohn und war hoch erfreut darüber, daß die bösen Absichten der Komantschen auf eine so gelungene Weise vereitelt worden waren. Um schnell zu sein, hatte ich meinen Bericht so kurz als möglich gemacht, und nahm mir nun jetzt erst Zeit, ausführlicher zu erzählen. Die drei Chickasaws saßen natürlich auch dabei. Wir hatten uns so gesetzt, daß wir von draußen nicht gesehen werden konnten, selbst wenn jemand den kleinen, halb offen stehenden Schiebefenstern nahe kam.

Noch war ich nicht fertig, so hörten wir den Hufschlag von Pferden. Sechs Reiter stiegen draußen ab; es waren die Erwarteten. Helmers ging hinaus.

„Good day, Sir!" grüßte der General. „Habt Ihr schon Gäste hier, Sir?"

„Gäste?" antwortete Helmers. „Woher sollen die hier in diese Einsamkeit kommen?"

„Well! Gebt unsern Pferden Wasser und Futter und uns etwas Kräftiges zu essen nebst einer gehörigen Flasche Feuerwasser."

„Sollt alles haben, Sir. Werdet ihr heut hier bleiben?"

„Warum fragt Ihr das?"

„Werdet mir die Frage wohl nicht übelnehmen! Ich muß es wissen, weil ich mich als Wirt darauf einzurichten habe."

„So! Wir werden essen und trinken und dann weiterreiten."

„Um diese Zeit? Es wird bald Nacht sein!"

„Das ist uns gleich."

„Kommt Ihr aus dem Estacado, Sir?"

„Fragt nicht so viel, sondern tut, was ich Euch befohlen habe!“

„Hört, Ihr scheint mir ein recht großer Herr zu sein! Werd' wohl auf meinem Grund und Boden fragen dürfen! Und befehlen? Das kenne ich nicht!“

„Werdet es aber jetzt kennen lernen! Ich bin nämlich General, Sir, ja, General! Habe bei Bull-Run gefochten, bei Fort Hatteras, bei Harpers-Ferry, bei Gettysburg und in vielen andern Schlachten, in denen ich stets Sieger gewesen bin!“

„Good lack! Da muß ich mich freilich beeilen, Eure Befehle auszuführen! Entschuldigt nur einen Augenblick! Ihr werdet sofort bedient werden, wie es solchen Herren, wie ihr seid, angemessen ist!“

Der Doppelsinn dieser Worte entging ihnen. Sie setzten sich an einen der Tische, ohne zu ahnen, was für eine Art von „Gehorsam“ ihrer wartete. Helmers kam wieder herein und sagte leise:

„Jetzt kommt, Mesch'schurs! Ich werde euch durch die Hintertür führen. Eure Gewehre liegen eingewickelt auf dem Tisch; die ihrigen nehmen wir ihnen sofort weg. Das muß das erste sein, damit sie sich nicht wehren können.“

„Das ist nicht nötig, Mr. Helmers,“ antwortete ich; „sie werden es gar nicht wagen, danach zu greifen.“

Wir folgten ihm durch die Küche hinter das Haus nach der einen Giebelecke, hinter der seine Leute schon standen, bewaffnet und zum Zuspringen bereit. Dann ging er durch das Haus zurück und zu ihnen hinaus. Wir hörten deutlich, was gesprochen wurde, denn der Tisch, an dem sie saßen, stand nicht sehr weit von unserer Ecke.

„Ihr bringt nichts mit?“ fragte der General. „Wo bleibt der Brandy? Und wer sorgt für die Pferde?“

„Geduld, Meſch'ſchurs! Es iſt alles beſorgt."

„Aber Ihr tut nichts, wie es ſcheint!"

„Iſt auch nicht nötig, habe meine Leute dazu."

„Aber wir können nicht warten!" fiel Old Wabble zornig ein. „Wir ſind gewöhnt, ſchnell bedient zu werden!"

„Keine Sorge, Sir! Ihr werdet ſchnell bedient werden, ſchneller noch, als ihr es denkt. Darf man wiſſen, wohin ihr von hier aus reiten werdet? Ich frage nicht aus Neugier, ſondern um euch nötigenfalls zu warnen."

„Vor wem?" fragte der General.

„Vor einigen weißen Spitzbuben, die ſich hier in der Nähe herumtreiben."

„Spitzbuben? Was ſind es für Kerls?"

„Schufte, die es beſonders auf die Gewehre anderer Leute abgeſehen haben."

„Wie — — —? Was — — —?"

„Ja, Gewehrdiebe!"

„Das — — — das — — — wäre doch ſonderbar!"

„Es iſt aber ſo! Erſt vor zwei Tagen haben ſie einen ſolchen Diebſtahl ausgeführt."

„Vor zwei Tagen! Wo denn?"

„Im Llano. Dort haben ſie die drei berühmteſten Gewehre geſtohlen, die es gibt."

Ich zog meine beiden Revolver, denn der Augenblick der Ueberrumplung war da. Winnetou ſpannte die ſeinigen auch. Wir konnten die Kerls nicht ſehen, aber es war ihnen jetzt wahrſcheinlich nicht ſehr wohl zu Mute, denn die Stimme des Generals klang gepreßt, als er fragte:

„Welche Gewehre ſind das geweſen?"

„Die Silberbüchſe Winnetous und Old Shatterhands Stutzen und Bärentöter."

„Alle Teufel! Iſt das wahr? Von wem wißt Ihr das?"

„Von den Beſtohlenen ſelbſt."

„Also — — — von — — — Winnetou — — —“

„Yes.“

„Und — — — von — — — Old — — — Old Shatterhand?“

„Yes.“

„Da müßt — — müßt Ihr doch mit — — mit diesen beiden Männern — — gesprochen haben!“

Ein rascher Schritt um die Ecke, drei Sprünge weiter, und wir standen vor ihnen. Im nächsten Augenblick waren auch Helmers Leute bei uns.

„Natürlich hat Mr. Helmers mit uns gesprochen!“ sagte ich. „Rührt euch nicht! Ihr seht alle Waffen auf euch gerichtet, die sofort losgehen, wenn ihr euch bewegt!“

Der Schreck dieser Menschen war unbeschreiblich. Sie starrten uns wie Gespenster an und rührten sich nicht.

„Herkules, ich sagte dir, du solltest Stricke oder Riemen bringen. Hast du sie?“ fragte ich den Neger.

„Riemen sein da, ganze Menge,“ antwortete er. „Hier in Händen sie haben.“

„Binde die Kerls!“

„Was? Binden?“ rief Douglas. „Einen General binden, der in zahlreichen Schlachten — — — —!“

„Schweigt!“ unterbrach ich ihn. „Ihr seid der erste, der gefesselt wird, und wenn Ihr widerstrebt, so schieße ich Euch auf der Stelle nieder! Gebt sofort die Hände her!“

Er wurde gefesselt und die andern nach ihm. Ich wendete mich an Old Wabble:

„Ihr habt Euch eine saubere Gesellschaft gewählt! Eigentlich sollte ich kein Wort mit Euch sprechen; ich will mich aber einmal überwinden und Euch fragen: „Habt Ihr Euch bei dem Diebstahl beteiligt?“

„Nein,“ antwortete er, indem er ein Paar Augen auf mich richtete, in denen der Zorn und der Haß funkelten.

„Ihr seid nicht mit im Häuschen gewesen, als die Gewehre geholt wurden?“

„Nein.“

„Ist das wahr?“ fragte ich den General.

„Ich antworte Euch kein Wort!“ erklärte er. „Wer darf es hier wagen, einen General ins Verhör zu nehmen!“

„Well, so sind wir einstweilen mit Euch fertig, aber auch nur einstweilen. Wir werden Euch gar nicht verhören, denn Eure Schuld ist erwiesen. Es bleibt uns nur noch übrig, Eure Strafe zu bestimmen.“

„Strafe? Wagt es, Euch an mir zu vergreifen! Ich würde mich blutig rächen, so blutig, daß — — — —“

Ich hörte seine Worte nicht mehr, denn ich hatte Winnetou, Helmers und dem Chickasawhäuptling gewinkt, mit mir zu kommen. Wir gingen hinter das Haus, um über die Bestrafung des Diebes zu beraten und wurden schnell einig. Weder Winnetou noch ich wollten mit der Ausführung des Urteils etwas zu tun haben; wir hatten das dem Besitzer des Home übertragen. Er verkündigte ihnen unsern Entschluß mit den Worten:

„Ihr seid auf meinem Grund und Boden erwischt worden, und darum bin ich es, der euch sagt, was wir über euch bestimmt haben. Ihr bleibt alle bis morgen früh hier und werdet dann über meine Grenze geschafft. Wer sich dann wieder hier sehen läßt, wird erschossen. Der edle Gentleman, der sich für einen General ausgibt, ist der Dieb. Nach den Gesetzen des wilden Westens wird ein solcher Diebstahl mit dem Tode bestraft; wir sind aber so gnädig gewesen, diese Strafe in fünfzig Hiebe umzuwandeln, denn es scheint uns, daß — — —“

„Hiebe!“ brüllte Douglas. „Ich werde — — —“

„Nichts wirst du, Schuft!“ donnerte ihn Helmers an. „Grad weil du Offizier sein willst, wirst du gehauen werden!

Und da außer euch nur lauter Gentlemen da sind, von denen keiner dieses Amt übernehmen möchte, so wird Old Wabble dir diese fünfzig Hiebe geben."

„Das — — das — — werde ich nicht tun!" stieß der einstige „king of the cowboys" hervor.

„Du wirst es tun, alter Boy. Wenn du dich weigerst, auf mein Kommando zuzuschlagen, oder wenn du nicht aus Leibeskräften zuhaust, so bekommst du selbst erst fünfzig Hiebe und dann eine Kugel in den Kopf. Ich scherze nicht; laß dir das gesagt sein!"

„Der, der soll mich schlagen?" rief Douglas. „Er ist ja selbst mit dabei gewesen. Ich kannte ja das Häuschen gar nicht; er hat mich hineingeführt!"

„Das geht uns jetzt nichts mehr an, bestimmte Helmers. Hättest du es vorhin gesagt; du wolltest dich aber nicht verhören lassen; nun ists zu spät! Ich habe nur noch hinzuzufügen, daß wir mit den andern nichts zu tun haben wollen; ihnen wird also nichts weiter geschehen, als daß wir sie bis morgen früh hier festhalten; da ist es Tag, und wir können uns überzeugen, daß sie sich wirklich entfernen. Die Dienste, die euch die Chickasaws geleistet haben, werden wir ihnen von dem bezahlen, was wir bei euch finden. Jetzt bindet den ehrenwerten General hier an die Postoak[1]), macht Old Wabble die Hände frei, daß er zuschlagen kann, und schneidet da drüben von den Sträuchern einige gute hazel-switches[2]) ab, die hübsch stark, doch biegsam sind! Der General soll seine Orden bekommen, aber nicht vorn auf die Brust!"

Ich ging mit Winnetou fort, um nicht Zeuge der Vollstreckung dieses Urteils zu sein. Ein Ebenbild Gottes prügeln zu sehen, ist nicht jedermanns Sache. Leider

[1]) Pfahl- oder Pfosteneiche. [2]) Haselruten.

aber gibt es Menschen, bei denen selbst eine solche Strafe ohne alle Wirkung bleibt, und hätte ich jetzt gewußt, was ich später erfuhr, so wären mir selbst hundert Hiebe für diesen gott- und gewissenlosen Schurken noch viel zu wenig gewesen. Wir hörten nach unserer Rückkehr, daß Old Wabble sich zwar erst gesträubt, dann aber angesichts des drohenden Revolvers tüchtig zugeschlagen hatte. Dann wurden die Kerls miteinander so sicher eingesperrt, daß sie nicht fliehen konnten.

Als man sie am andern Morgen aus ihrem Gewahrsam brachte, sahen die Gesichter des Generals und Old Wabbles blutig aus. Sie waren trotz ihrer Fesseln aneinander geraten. Douglas hatte sich in einer unbeschreiblichen Wut darüber befunden, daß der Alte sich hatte zwingen lassen, ihm die fünfzig Hiebe zu geben. Als wir ihn jetzt losbanden, wollte er sich wieder auf ihn stürzen, und als wir ihn davon abhielten, schrie er ihm zu:

„Nimm dich vor mir in acht, du Hund! Sobald ich dich treffe, bezahlst du mir diese Schläge mit dem Leben. Ich schwöre es dir mit allen Eiden zu, die man nur schwören kann!“

Das war ernst gemeint; Old Wabble sah es ein und bat Helmers, ihn eher als den General fortzulassen. Er scheute sich, diese Bitte an mich oder an Winnetou zu richten; wir hielten uns von ihm fern. Sie wurde ihm gewährt. Herkules, der Neger, brachte ihn fort, und erst als hierauf eine Stunde vergangen war, wurde Douglas mit seinen drei weißen Begleitern über die Grenze geführt. Er erging sich in Drohungen und Verwünschungen. Sein Zorn war deshalb so groß, weil wir ihnen allen die Waffen und die Munition genommen und den Chickasaws als Belohnung gegeben hatten. Winnetou und ich waren mit der

Ausgang unseres Rittes zufrieden. Wir hatten unsere unversehrten Gewehre wieder.

Als wir dann erzählend am Vormittag vor dem Hause am Tisch saßen, stand Helmers plötzlich auf, ging zu dem Baum, an dem der General gestern angebunden war, hob dort etwas vom Boden auf und sagte:

„Da sah ich etwas blinken. Es ist ein goldener Ring, ein Trauring, wie es scheint. Seht ihn einmal an!"

Der Ring ging von Hand zu Hand. Ja, es war ein Trauring, und auf seiner Innenfläche sahen wir zwei Buchstaben und ein Datum eingegraben.

„Wie kommt der Ring dorthin?" fragte Frau Barbara. „Wer mag ihn verloren haben?"

„Der General," antwortete Helmers. „Seine Hand war festgebunden und hat sich, als ihn die Hiebe schmerzten, so unter den Riemen gewunden, daß der Ring abgestreift worden ist. Anders kann es nicht sein."

Wir gaben ihm recht und meinten, daß er den Ring als Andenken an den gestrigen Strafvollzug aufbewahren möge; er aber legte ihn mir in die Hand und sagte:

„Was soll ich mit ihm? Er ist nicht mein; ich komme nicht von hier fort und werde den General wohl nicht wiedersehen. Bei Euch aber, Mr. Shatterhand, ist es möglich, daß Ihr ihm einmal begegnet. Nehmt ihn an Euch."

Ich hatte keinen Grund, mich zu weigern, und steckte den Ring an meinen Finger, wo er sicherer als in der Tasche war. Vorher betrachtete ich ihn genau und las: E. B. 5. VIII. 1842. Wie wichtig dieser Ring mir und Old Surehand später werden sollte, das konnte ich jetzt nicht ahnen. — — —